

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

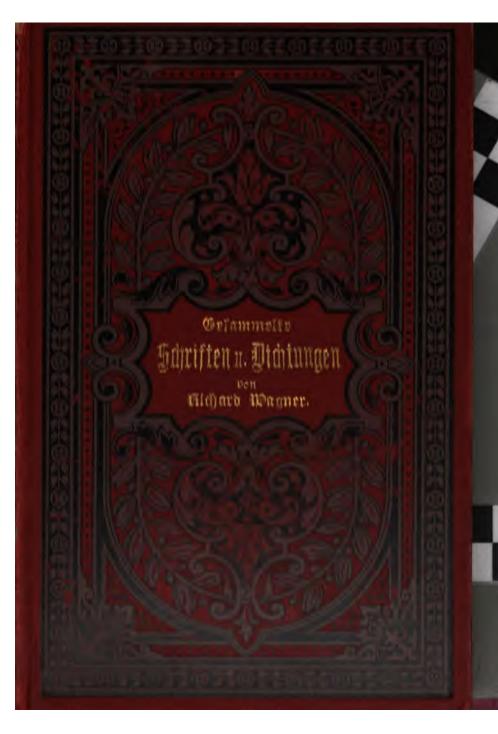
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

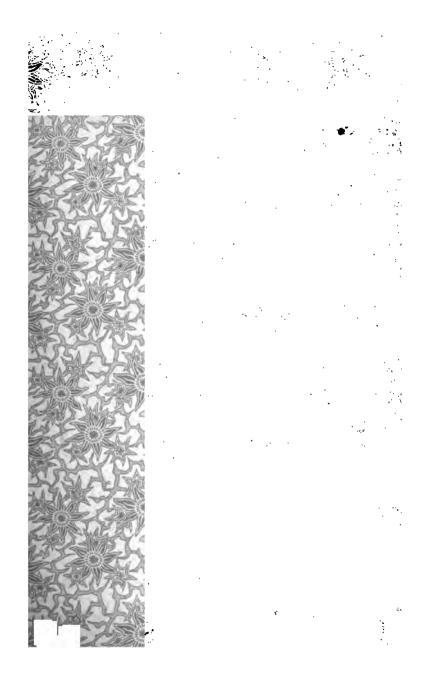
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



From the Ewald Flügel Library



LELAND-STANFORD JVNIOR-VNIVERSHY



•

Gesammelte

Schriften und Dichtungen

non

Richard Wagner.

Zweite Auflage.

Reunter Band.

(Mit 6 Planen zu bem provisorischen Buhnenfestspielhause zu Bapreuth.)



Leipzig.

Verlag von E. 28. Fritsich.

1888.

13

Grecost

ML410 WIAIF9 ed.2

219400

Mile Rechte, auch das der Neberfegung, im Gangen und Gingelnen porBefialten.

Bur Beachtung:

Die dem vorliegenden Bande angehängte tabellarische Gegensüberstellung der Seitenzahlen der ersten und zweiten Auflage soll zur leichteren Aufsindung der von anderen Seiten unter Hinweis auf die erste Auflage citirten Schriftstellen aus demselben dienen.

YEARET ERCTELLER

Inhaltsverzeichniß.

	Sette
An das deutsche Heer vor Paris (Januar 1871)	1
Eine Rapitulation. Luftspiel in antiker Manier	3
Erinnerungen an Auber	42
Beethoven	61
über die Bestimmung der Oper	127
über Schauspieler und Sänger	157
Zum Bortrag ber neunten Symphonie Beethoven's	231
Sendschreiben und kleinere Auffäße:	
1. Brief über bas Schaufpielermefen an einen Schau-	
[pieler	258
2. Ein Einblick in das heutige beutsche Opernwesen .	264
3. Brief an einen italienischen Freund über bie Auf-	
führung bes "Lohengrin" in Bologna	287
4. Schreiben an ben Burgermeifter von Bologna	291
5. An Friedrich Rietsiche, orb. Brof. ber Maff.	
Philologie in Basel	295
6. Über bie Benennung "Musikbrama"	302
7. Einleitung zu einer Borlesung ber "Götterbammes	
rung" vor einem ausgewählten Zuhörerkreise in	
Berlin	308

Inhaltsverzeichniß.

	1.	Solugbericht über bie Umftanbe und Schicfale, welche	
•		bie Ausführung bes Bühnenfestspieles "ber Ring	
		bes Nibelungen" bis zur Gründung von Wagner:	
		Bereinen begleiteten	31
5	2.	Das Bühnenfestspielhaus zu Bayreuth. Rebft einem	
		Bericht über die Grundsteinlegung deffelben	329
•		rchitektonische Blane gu bem Bühnenfeft.	

Un das deutsche Heer vor Paris.

(Januar 1871.)

Was schweigt es doch im deutschen Dichterwald? Versang "Hurrah Germania!" sich so bald? Schlief bei der Liedertasel-Wacht am Rhein beruhigt sanst "lieb Vaterland" schon ein? Die deutsche Wacht, da steht sie nun in Frankreich's eitlem Herzen; von Schlacht zu Schlacht vergießt ihr Blut sie unter heißen Schmerzen: mit stiller Wucht in frommer Zucht vollbringt sie nie geahnte Thaten, zu groß für euch, nur ihren Sinn zu rathen.

Das eitle Wort, das wußte freilich Rath, da im Geleis es sich gemüthlich trat:
ber Deutschen Lieder-Klang und Singe-Sang, man wähnte, selbst Franzosen macht' er bang.
Du treues Heer,
hast du's mit deinen Siegen nun verbrochen,
daß jeht nur mehr
in Kammerreden wird von dir gesprochen?
Das hohe Lied
dem Siege-Fried
jeht singen ängstlich Diplomaten,
vereint mit ärgerlichen Demokraten!

"Zu viel des Sieg's! Mög't ihr bescheid'ner sein: begnügt euch friedlich mit der Wacht am Rhein! Ricard Wagner, Ges. Schriften IX. Last uns Paris, wo sich's so hübsch verschwört, und seid zufrieden mit der Schlacht bei Worth!" -Doch unbethört

in ernstem Schweigen schlägft du beine Schlachten: was unerhört.

das zu gewinnen ist dem männlich Trachten.

Dein eig'nes Lied in Krieg und Fried'

wirst du, mein herrlich Bolk, dir finden. mög' drob auch mancher Dichterruhm verschwinden!

Das Lied, blick' ich auf beine Thaten hin, aus ihrem Werthe ahn' ich seinen Sinn: fast klingt's wie: "Wuth zeigt auch der Mameluck", bem folgt: "Gehorsam ist des Christen Schmuck". — Es ruft der Herr:

und ihn versteht ein ganzes Volk in Waffen,

dem Ruhmgeplärr'

bes Übermuth's ein Ende da zu schaffen.

Es rafft im Krampf zu wildem Kampf

fich auf des eitlen Wahn's Befenner:

der Welt doch züchtet Deutschland nur noch Männer.

Drum soll ein Deutscher auch nur Kaiser sein, im welschen Lande solltet ihr ihn weih'n: der treuen Muth's sein Werbeamt erfüllt, dem sei nun seiner Thaten Werth enthüllt. Die uns geraubt,

die würdevollste aller Erdenkronen. auf seinem Haupt

soll sie der Treue heil'ge Thaten lohnen.

So heifit das Lied vom Siege-Fried,

von deutschen Heeres That gedichtet.

Der Raiser naht: in Frieden sei gerichtet!

Sine Kapitulation.

Luftspiel in antiker Manier.

Vorwort.

Bereits während bes Beginnes ber Belagerung von Paris burch die deutschen Heere, gegen das Ende des Jahres 1870, erfuhr ich davon, daß ber Wit beutscher Theaterstückschreiber fich ber Ausbeutung ber Berlegenheiten unserer Feinde fur die Bolksbühne zuwendete. Ich konnte hierin, namentlich da bie Barifer icon vor bem Beginne bes Feldzuges unfer ficher vorausgesettes Unglud zu ihrer Beluftigung fich vorgeführt hatten, fo wenig etwas Anftößiges finben, daß ich fogar die Hoffnung schöpfte, es werbe endlich einmal guten Röpfen gelingen, in ber volksthumlichen Behandlung folder Gegenstände fich originell zu erweisen, wogegen bisher felbst in ber tiefften Sphare unseres sogenannten Bolkstheaters Alles nur bei schlechter Nachahmung ber Bariser Erfindungen verblieb. Meine lebhafte Theilnahme hierfür steigerte endlich meine Erwartung zur Ungebuld: in einer gut gelaunten Stunde entwarf ich felbft ben Plan eines Studes, wie ich es etwa erwarten zu dürfen wünschte, und in wenigen Tagen war es, als heitere Unterbrechung in ernsten Arbeiten, so vollständig ausgearbeitet, daß ich es einem jungen, damals bei mir sich aufhaltenben, Musiker zu bem Versuche, bie nothige Musik bazu anzusertigen, übergeben konnte. Das größere Berliner Borstabt-Theater, bem wir bas Stück anonym anbieten ließen, wies es zurück; burch welche Wendung mein junger Freund sich von einer großen Angst befreit fühlte: benn nun gestand er mir, daß es ihm unmöglich gefallen sein würde, die hierfür wirklich nöthige Musik a la Offenbach zusammenzusetzen; woraus wir benn erkannten, daß zu Allem Genie und wahre Naturbestimmung gehöre, welches beides wir nun in diesem Falle

Berrn Offenbach aus vollem Bergen zuerkannten.

Wenn ich jetzt meinen Freunden ben Text ber Posse noch mittheile, fo gefchieht bieß gang gewiß nicht, um bie Barifer nachträglich noch lächerlich zu machen. Mein Sujet zieht feine andere Seite ber Frangofen an bas Licht, als biejenige, burch beren Beleuchtung wir Deutschen im Refler uns in Wahrheit lächerlicher ausnehmen, als iene, welche in allen ihren Thorheiten fich immer original zeigen, mahrend wir in der ekelhaften Nach= ahmung berfelben sogar bis tief unter die Lächerlichkeit berabfinken. Wenn ein fo verdriekliches Thema, beffen unabweisbares Aufbrängen gerade mir manchen guten Tag verbirbt, in aludlicher Stunde fich nun aber einmal beiter und harmlos belachenswerth darstellte, so moge es jest meine Freunde nicht verbrießen, wenn ich burch bie Mittheilung meiner icherzhaften Dichtung (zu welcher bie richtige Musit zu finden uns allerdings unmöglich blieb) ihnen biefelbe flüchtig befreiende Stimmung zu ermeden versuche, melde ich für Augenblide burch ihre Abfassuna aewann.

Versonen.

Bictor Hugo.
Chor ber Nationalgarbe:
Mottü, Bataillonskommanbant.
Perrin, Opernbirektor.
Lefèvre, Legationsrath.
Reller, | Elfässer.
Dollfuß, |
Diebenhofer, Lothringer.
Befour, Chevet, Bachette.

Chorführer.

Jules Favre,
Jules Ferry,
Jules Simon,
Sambetta,
Rabar.
Flourens, Mégy und Turko's.

Mitglieder der Regierung.

Pariser Ratten. Varis, im Spätherbst 1870.

Schauplat.

Das Prosenium, bis in die Mitte der Bühnentiese, siellt den Plat vor dem "Hötel de ville" in Karis vor, und wird im Berlause des Sindes im Sinne der anzisen "Orchestra" verwendet; in der Witte steht, statt der "Thymele" ein Altar der Republik, mit der Jacobinermüße und den "Jacobi" daraus; er dat nach vorn eine der Kepublik, mit der Jacobinermüße und den "Jacobi" daraus; er dat nach vorn eine den "Höselde der Soussenstein Soussenstein Soussenstein Soussenstein Beibe der hinteren Bihne hinaussährt, stellt den Balton des pariser Stadthauses dar, welcher mit dem unteren Ischols einig von dem Gebäude übrig geblieden ist: darüber ist nichts wie Luft au sehen, aus welcher bloß die Spigen der Kotre-Dame und des Kantihsen hersvorragen; rechts und lints wird der Kotre-Dame und des Kantihsen hersvorragen; rechts und lints wird der Kotre-Dame und des Kantihsen hersvorragen; rechts und lints wird der Kotre-Dame und des Kantihsen hersvorragen; rechts und lints wird der Kotreraum durch die Tolssalen Son stashdurg und Meh begrenzt. — Tagesandruch. Bon allen Seiten her hört man Lrommeln die Keveille ichlagen.

Bictor Hugo

(steigt aus der Tiefe unter dem Altar mit dem Kopfe hervor, und arbeitet sich bis an die Ellenbogen aus dem Souffleurloche empor. Er stöhnt und wischt sich den Schweiß von der Stirne).

Haris, oh mein Naris, bas mich so nöthig hat!

Ich komme, ja ich kam, und bin schon wirklich ba, beschreiben werb' ich balb, wie bas von mir geschah! — -

Mein Gott! — ich rebe in Alexandrinern! Wie kommt mir der klassische Rückfall an, da ich doch ganz von Romantik erfüllt bin? Nur in meiner merkwürdigen Prosa kann ich die Wunder meiner Wanderung berichten! "Les misérables"! — Ja, was ich darin beschrieben, habe ich ganz so jetzt durchgesmacht! Unglaublich! Das konnte nur ich zu Stande bringen. Hale was Begeisterung bei genauem Studium nützen kann! Daß ich die Kloaken der heiligen Stadt so sorgfältig studirt, hat mich auf den Pkad der Rettung für die ganze Civilisation geleitet! —

Dieß ber Weg aus ber Berbannung zur Beimath für beinen immenfen Boeten, oh "France"! Scheufliche Wonneschauer burchbeben mich noch, ba ich jest biefer Wanderung burch beine Eingeweibe gebente, oh Paris! Ich tannte ben Zugang, wie tein Unberer: ein Zauberdruck meiner magischen Sand erschloß ihn mir: hier bin ich, nicht burch bie Breuken hindurch, sondern unter ihnen hinweg. Enorm! Aber, Genie muß man haben, und bagu opferwillig sein, wie es meine wohlgepflegte Bassion ist: Jeber weiß das! — Aber mas schwate ich davon? Besser, ich spare bas Alles für meinen neuesten Roman auf! "Dieu"! Soll bas ein Roman werden: für 120 Bände habe ich nur an dieser böchst fabulösen Rückehr nach Baris Stoff. — Jest schau', Bictor, wo bu bift. Dein Inftintt führte bich ficher; hier muß ber Greve-Blat fein, benn beutlich fpurte ich ichon unten, bag bier Esmeralba gehangt murbe. (Beilaufig: fo etwas ichreibt mir Reiner wieder nach, - felbst Gustow und Laube nicht.) Doch keine Zerstreuung! Meine Sendung ist beilig, wie ich durchaus es felbft bin. (Er ftredt fich weiter heraus, und fieht fich um.) Sa aber wo bin ich? Bas steht mir über bem Ropfe? Daß ist kein Galgen? Doch aber wohl ein Schaffot, vielleicht eine beilige Buillotine? — Sm! Ift bas ber Greve-Blat? — Doch, boch! - Nur kenne ich mich nicht auß: das Hotel be ville hatte boch höhere Stagen?

Dumpfe Stimmen bon unten (burch Sprachröhre).

Victor! Victor! Halte bich zu uns! —

Hugo.

Ha! was ist das? Man ruft mich in den Kloaken? (Er wendet sich mit dem Kopke rudwärts hinab.) Wer ist da unten? —

Stimmen.

Bir sind's! Einer und ber Andere! Die ächten Schutzgeister von Baris!

Sugo.

Wirklich? — Bei Gott, eure Stimmen grunzen sympathisch! Aber wie heißt ihr?

Gine Stimme.

Flourens, sprich du!

Mourens' Stimme (unten).

Bictor! Bictor! Ich sage bir! Halte bich zu uns! Fliehe bie Luft, bort herrschen Schwindelgeister! Bleib' bei uns; wir sind die Eingeweide von Paris und haben auch zu effen!

Sugo.

Welcher Zerriß um mich! Könnt' ich mich zertheilen! — (Ein fußiger Warfs von Willtärmusit nähert sich dem Vordergrunde.) Horch! Ist das nicht die Marseillaise? —

Flourens' Stimme.

Was geht's bich an? Laff' bie Narren! —

Sugo.

D Wonneklänge! Zwar bin ich nicht musikalisch, aber bie Marfeillaise erkenne ich auf vier Meilen Ferne! Ich muß, ich muß hinauf! —

Stimmen.

Herab zu uns! Noch ist's nicht Zeit! —

Hugo.

Ja, ja! Gewiß! Ich halte es mit euch Eingeweiben! Nur laßt mich erst ben längst mir verklungenen muthigen Klängen lauschen! —

Der Chor der Rationalgarde (zieht mit einer lustigen Musitoande auf. Er marfchirt unter dem folgenden Gesange um den Altar der Republit):

> Republik! Republik! Republik blik blik! Repubel Repubel Repubel blik blik! u. s. w. Repubel pubel pupubel pupubel Replik! u. s. w

Mottů.

Halte - Hommage & Strassbourg!
(Große Schwentung bes Chores nach ber Statue von Stragburg.)

Sugo

(neugieria nachiebenb).

Ach! Es liegt boch ein nobler Sinn in diesen antiken Gesbräuchen!

Mottů.

Présentez l'arme! — Où est l'Alsacien po urchanter l'hymne?

Reller (Rorporal).

Hier!

Mottü.

Avancez! Chantez!

Reller (tritt vor und fingt im Elfaffer Dialett).

"D Straßburg, o Straßburg, bu wunderschöne Stadt" u. s. w.

(Bahrend bem befilirt ber Chor vor ber Statue: jeder Garbift gieht ein Blumensboquet aus bem Laufe feines Gewehres, und wirft es mit Grazie ber Statue in ben Schook.)

A présent: jurez!

Qeller.

Schüré ist nicht ba! -

Mottü.

Bête d'Alsacien! - Le jurement! -

Reller.

himmel — Kreuz — Dunner — tusig — sakerlot!

Sugo (wie oben).

Ah! Die Romantit verklärt bie beängstigende Klaffizität! -

Mottü.

Répètons! —

Chor

(mit gewaltiger Muhe und Bergerrung).

"Himmel — Kreuz — Dunner — tufig — fakerlot!" —

Mottü.

Bien! Serrez vos rangs! Marchons sur Metz! —

Chor

(marfchirt vor bie Statue von Des, befilirt bort gleichfalle und legt Bouquete nieber).

Mottü.

Où est le Lorrain? -

Reller (ruft in bas Glieb).

Diebenhofer, 'raus!

Diedenhofer.

Sier! -

Mottů.

Thionvillier! Jurez en Lorrain! —

Diedenhofer.

Hagel — Bomben — Schod — Schwerenoth!

Sugo (verfriecht fich mit bem Ropfe).

Ah! Das ist stark! -

Mattü.

Répètons! —

Chor (wiederholt ben Fluch wie gubor).

Mattü.

Citoyens Grenadiers! — Imprimez-vous bien ce que vous venez de jurer, c'est à dire: de défendre ces deux villes jusqu'à la dernière goutte de votre sang, et de ne jamais souffrir qu'une seule pierre en soit prise par l'ennemi barbare. —

Diedenhofer.

Soll ich auch a Liebel singen? —

Mottü.

Assez de chants frivoles! La situation est trop sérieuse. — Dansons autour de l'autel de la république! —

Der Chor

(maricitt wieber jum Altar ber Republit, und fuhrt einen friegerischen Rundtang um ihn aus, welcher an einigen ausbruckvollen Stellen burch bas Beinichleubern bes Cancantanges unterbrochen wirb).

"Republik! Republik! Republik — blik — blik!" u. s. w.

Mottů.

Attention! — Maintenant, entrons en conseil de guerre! —

Reller (im Dialett).

Börger! Ich schlage eine beutlichere Sprache vor! Wir sollten boch bebenken, daß ganz Europa auf uns sieht: und ba wir boch einmal immer Theater spielen, wäre besonders das beutsche Bublikum zu beachten, dem wir's recht verständlich

machen muffen, wie's hier hergeht, und wie namentlich wir Elfaffer rechte glühende Franzofen find! —

Gardift Lefebre.

Pas si bête! Vraiment, wir spielen vor bas beutsche Publikum.

Gardift Dollfuß.

Quant à moi, je ne saurais plus deutsch spreken! —

Diedenhofer.

Wird fich finden! -

Mottü.

Bien! Bien! — für beutsches Bublifum!

Sugo (wie oben).

Ah! Mir zerspringt das Herz! Auf welch' immens sich auss behnender Bühne siehe ich, wenn ich nun hervorbreche und Alles begeistere! —

Chor.

Welche Stimme? — Da ruft's aus ber Schleuße! —

Sugo (fich weiter herausftredenb).

Erkennt mich! - 3ch bin's - Bictor - Bictor -

Stimmen (von unten).

Salt! Nicht heraus! -

Hugo.

D Schickfal! —

Chor.

Ein Spion! —

Hugo.

Kennt ihr dieß ungeheure Haupt nicht besser? — Diese Stirn? — Den Titan? — Den Prometheus? Der entsetzliche Romane schrieb, während ihr in Seichtigkeit verdarbt? —

Stimmen (von unten).

Bermegener! Berunter! -

Berrin (Lieutenant).

Ha! Die Nase! — Ich kenne ihn! —

Sugo (fich nach unten wehrenb).

Wer bestrafte den Tyrannen? Wer enthüllte Tropmann? Während ihr noch Alle vor ihm tanztet, wie jetzt vor dem Altar der Republik, saß ich auf der Insel des Oceans und entdeckte die Scheusale der Meerestiese. Während ihr euch von den Barbaren aushungern lasset, durchkrieche ich kühn die Kloaken, um zu euch zu dringen und nach Proviant zu schnopern. Erkennt ihr mich noch nicht? — (Sich zurückwendend.) Ach, so laßt mir doch die Rocksöße ganz! —

Stimmen (bon unten).

Berab! Du bift unfer! -

7

Berrin.

Ihr Bürger! Dieß ift ber Teufel ober Victor Hugo felbft! -

Chor (mit Freubengefdrei).

Hugo! Hugo! — Heraus aus bem Loch!

Flourens (unten).

Ja, gieht nur! Wir halten ihn fest!

Sugo (zurudgewandt).

Unerbittliche Damonen! Last mich nur noch etwas fragen. —

Stimmen (von unten).

Mach's furz! —

Sugo.

D Freunde! Ich habe da unten noch wichtige Geschäfte. Ich komme wieder, zählt darauf, und wahrscheinlich mit der allermächtigsten Hilfe. — Rur sagt mir schnell noch, worüber ich mir den Kopf zerdreche. Welche Veränderungen find hier vorgegangen? Warum ist vom Stadthaus nichts übrig als der Balkon?

Lefebre.

Damit sich die Regierung nicht vor uns verstede: wenn wir sie einmal wechseln wollen, vertriecht sie sich immer fogleich in die weitläufigen oberen Stockwerke; die haben wir beghalb abgetragen.

Suao.

Aber wo regiert sie?

Stimmen (bon unten).

Ha ha ha! -

Lefebre.

Auf bem Balkon bort: und barunter schläft sie —

Sugo.

So schläft sie jett? Ich sehe sie nicht? —

Stimmen (von unten).

Schwäßer! Jest kommst du herunter! —

Lefèbre.

Wir wollen fie eben weden!

Mottů.

Auf! Reveille!

Sugo.

Ah! Welche Regierung!

Mouren's Stimme.

Die wollen wir schon wecken! Jett hat's aber ein Ende! Herab! Herab! —

Chor.

Seht, wie er ringt! Man zerrt ihn hinab! Berauf! Berauf! Baltet ihn feft!

Hugo.

Gott, man zerreißt mich! Welcher Fluch ist die Größe!

(Der Chor gerrt Sugo beim Ropfe, mabrend er unten an ben Sufen gehalten wirb: feine Gestalt behnt fich elostisch übermagig aus.)

Chor.

Wir halten ihn! Ha! Schon ift er heraus! Herauf! Herauf! Haltet ihn fest! —

Stimmen (bon unten).

Wir lassen ihn nicht! Herab! Herab! — (Als der E hor Hugo's Gestalt schon bis zu einer übermäßigen Länge ausgedehnt hat, zieht diese sich plöglich wieder zusammen und wird in die Tiese hinabgezogen.)

Chor (nach einer Baufe ber Ergriffenheit).

Fort ift er! Hinab! Wir hielten ihn nicht! Wir behnten ihn auß: wir zogen an ihm: boch schnappte er wieder zusammen. Hätte Bictor ber Teufel geholt?

Diedenhofer.

Es war recht nieberträchtig anzusehen! -

Mottů.

Silonco! — Derlei barf wahre Atheisten nicht anfechten. Wir wollen bas Alles balb in Ordnung haben. — Doch jett stimmt ben Regierungswecker an! Es ist unerhört, daß heute noch nicht kanonirt worden ist. So erhebt benn ben Ruf.

Chor (mit ftarten, militarifc rhythmifden Gebarben).

Regierung, Regierung! Wo steckst bu? Die Feinde bahin wann streckst du? Wo träumen die Jules? Was treibt der Gambetta? Wach' ich ihm Beine zur krieg'rischen Stretta? En avant, Picard! En avant, Rochefort! Sonst hau'n wir euch Flourens und Mégy um's Ohr! Sist ihr wohl gar im Rocher de Cancale, Und Paris leidet die Qual des "Tantale"? General Trochu! Der Galérien! Was pumpert er nicht vom Valérien? Zwar haben wir Muth, und dürsten nach Blut, Das Kanoniren doch thut uns Allen sehr gut! Kanonirt, kanonirt, kanonirt muß sein!

Gouvernement! Bombardement!
Bombardement! Gouvernement!
Gouvernement!Gouvernement!—ment!—ment!

⁽Die Regierung, um einen grünen Tisch sitzend, wird auf bem Balton heraufgeschoben. — Jules Simon schreibt, Jules Favre und Jules Ferry erheben lich. Ste umarmen sich heftig und brüden pantomimisch große Rührung aus.)

Chor (alle Gingelnen burcheinanber).

Ah! Ah! die Regierung! — Die brei Jules! — Zweie umarmen sich! — Ja, die lieben sich! — Wie rührend! — Man muß weinen!

Jules Ferry.

Bürger! Seht da! Die Republik ber Liebe und gegensfeitigen Hochachtung!

Chor (Ginige und Andere).

Ja! 's ist wunderschön! — Auf! weint alle mit! "Öffnet die Schleußen —"

Stimmen (bon unten, wathenb und haftig).

Rein, jest noch nicht!

Chor.

"Thräne foll fleußen." -

Stimmen (von unten).

Ja, so! — Ha ha ha!

Ferry.

Bürger! Schont uns! Schont vor Allem Jules Nro. 1. Er ist sehr angegriffen.

Mottů.

Gerade Bürger Favre möchten wir gerne hören! —

Reller.

Lieber aleich kanoniren! —

Dollfuk.

Taisez-vous! Schabskopp!

Lefebre.

Silence! Das Gouvernement soll sprechen! — Was giebt's Neues?

Jules Ferry.

O Bürger! Freunde! Brüber! — Habt Mitleid mit Jules prémier, dem ich mich gern als second an die Seite stelle.

Jules Simon (vom Schreiben auffebenb).

Ich soll wohl gar erst ber britte sein?

Berrin.

Ihr Geschlecht ber Julier! Reine Zwietracht!

Dollfuß.

Pas de discorde!

Reller.

Halt's Maul!

Diedenhofer.

Was schreibt benn ber immer?

Jules Ferry.

Gebuld, ihr Bürger! Er besorgt ben Cultus, mas ihn in

einen leicht gereizten Zustand versetzt. In biesem Augenblice bat er eine höchst wichtige Entscheidung vor.

Mottü.

Ich hoffe, er faßt bas von mir beantragte Defret ab! — Bürger, wißt, ich trage auf Atheismus an.

Jules Simon (fcuttelt mit bem Ropfe und fcreibt weiter).

Mottů.

- Richts ba mit bem Kopf geschüttelt! Ich will bas Dekret!

— In meinem Bataillon habe ich ben Atheismus bereits eingeführt; es ist dies die allernothwendigste Maaßregel zur Rettung ber Republik.

Jules Ferrn.

Bürger! Dagegen muß ich mich erklären; es ist burchaus gegen die Moral. — Was meint mein Kollege vom Cultus bazu? —

Jules Simon.

Das seib Ihr, Ferry, ber mich immer im wichtigsten Gesichäfte ftort! Schwatt Ihr, ich habe Anderes zu thun!

Mottü.

Ich will Resolution! — Favre, sprecht Ihr!

Werrn.

Aber Bürger, feht ihr benn nicht, in welch' traurigem Zustand ber große Jules ift. In ber berühmten Unterredung mit Bismarck hat er seine Stimme total ruinirt; dazu das Schluchzen, und die innere Wuth über die insolenten Forderungen des Barbaren.

Chor (im wilben Ausbruch).

Insolenz! Insolenteste von Allen! Oh hörte man nur die Kanonen knallen! Kanonirt! Kanonirt! — Oder les't was Simon dort schmiert!

Ferry.

Bürger! Das Gouvernement bittet euch um Schonung für Kapre's Nerven! -

Diedenhofer.

Ja, der dauert mich!

Mottü.

Nichts von Schonung! Zu allernächst will ich das Dekret über den Atheismus! Ihr entschlüpft mir nicht, sacre nom de — Pardon! —

Ferrh (gu Jules Simon).

Was meint ber Cultus? Wird's gehen? -

Simon.

Sapristi! Last mich bei meinem Schreiben! — Übrigens bent' ich, Gott kann recht gut bleiben. Will er die Cruzisize fort haben — meinetwegen, aus benen mache ich mir so nichts. —

Ferrn.

Hort, ber große Jules schluchzt! — Er hat den Krampf! — Er stampft! — (Fax sich.) Ha. Muth! — (Laut.) Bürger Mottü, ich troze kühn dem subversiven Geiste, der dich treidt: hat nicht schon der heilige Robespierre das Dasein Gottes dekretirt? So bekretiren wir es von Reuem.

Chor.

Ja, ja! Bürger Mottu, gebt euch zur Ruh'!

Sugo's (Stimme unter ber Erbe).

Aber jest muß ich hinauf! —

Stimmen (von unten).

Misch' bich nicht in ben Quart! -

Mottü.

Aber, was werben wir benn endlich vom Cultus erfahren ? -

Chor.

Seht! Er signirt! Er bricht bas Papier. —

Simon (erhebt fich mit bem Schreiben).

Monsieur Perrin! —

Berrin.

Sier! -

Simon.

Holen Sie Ihren Befcheib! (Berrin steigt auf die Stufen und empfängt ein Schreiben Simon's.)

Chor.

Seht, Bürger Perrin fteigt auf den Perron: Perron, Perrin, Mirliton — ton — ton! Den möchten wir ftatt aller Plon — plon — plon!

Berrin (lieft).

Beschlossen ift vom Ministre du culte, in ber Oper sei nun wieber gespült! —

Chor.

Bravo! Bravo! bis! bis!

Berrin.

Das verbankt ihr meinem politischen Blid: so retten wir die Republik! ---

Mottü.

Der Atheismus rettete eh'r!

Berrin.

Doch die Oper thut es noch mehr.

Chor.

Bravo! Bravo! bis! bis!

Werry (melobramatifc).

Seht! — Der größte Jules stampft und schluchzt! — (Er lauscht an seinem Runde.) D Bürger! — Favre protestirt; er besichwört euch von der Oper abzustehen; sie sei zu frivol! — Simon, was habt Ihr gethan? Ihr konntet ebenso gut den Atheismus unterschreiben.

Dollfuß.

C'est ce que je pense!

Simon.

's wird ja wohl so gefährlich nicht sein!

Werrn.

Bürger! Bebenkt! Die Theater find zu Lazarethen eins geräumt! —

Ricard Bagner, Gef. Schriften IX.

Lefebre.

So amufirt auch die Rranten!

Chor.

Das wird sie kuriren! ---

Werrn.

Wir muffen ben Gas fparen! -

Chor.

So brennt Öhl!

"Des lampions! Des lampions"!

Ferry (immer von Fabre foufflirt).

Aber die frivolen Koftume? Die defolletirten Nacen? — Was wird Europa sagen, wenn die Republik in ihren höchsten Brüfungen sich so prafentirt? —

Lefebre.

Es wird entzückt sein, und sie retten. Hundert Armeen werden kommen, die Preußen verjagen, und nun der Republik erst recht huldigen.

Dollfuk.

Pas si mal!-

Berrin.

Bürger! Ich habe einen Ausweg! Wir geben Robert und Tell im schwarzen Frack mit Glacehandschuhen.

Chor (Ginige).

Auch die Damen im Frad? Da haben wir nichts bagegen.

Ferrn.

Nicht boch! Das mare gegen bie Burbe bes Gefchlechtes!

Perrin.

Bürger! Hört mich! Rettet die Oper, und ihr rettet die Republik! Bringet diesem hohen Ziele ein Opfer, und lasset die Damen in ordentlichen schwarzen Kleidern, hoch herauf zugemacht, gehen! —

Chor (verbrieflich).

21h! Ah! Fi donc! -

Reller.

Dafür bin ich nicht Franzose!

Ferry (wie oben).

Der große Jules ist befriedigt!

Simon.

Thut was ihr wollt, aber bamit rettet ihr die Republik nicht; keine ber Großmächte wird für solch' eine schwarze Oper mit Öhllampen interveniren; höchstens die Schweiz und der Papst.

Mottů.

Führt ben Atheismus ein, und Garibalbi frift bie ganze pietistische preußische Armee auf! —

Lefebre.

Nun, versuchen wir's boch erft noch selbst mit ber schwarzen Frack-Oper! — Rossini, Meyerbeer, — es ift boch Etwas!

Berrin.

Mein Plan ist fertig. Nur muß mir das Gouvernement zu meinen Artisten verhelfen. Alles ist fort zu den Armeen: Tenor, Baryton, Baß, Choristen, Alles kämpst in Straßburg und Met, in den Lagern, auf den Wällen; Cantatricen und die Damen des Ballets haben das Amazonenchor gebildet und beschützen Sedan. Das Gouvernement muß diese alle dispensiren und eiligst mir nach Baris schicken.

Chor.

Auf! Auf! Sie muffen herbeigeschafft werben!

Werrb.

Burger! Bie foll bieg möglich fein? Wir find cernirt.

Chor.

Fallen wir aus! — Kanonirt! Trochu! Trochu! Warum wird nicht kanonirt? —

Lefdbre. Dieser furzsichtige Trochu! Unsere besten Truppen von Baris fortzuschicken! —

Chor.

Berrath! Berrath! — Schafft die Artisten herbei! Bir wollen Oper, und vor Allem Ballet! —

Ferry (in Bergweiflung).

Wer fährt burch bie Luft? -

Radar (unter bem Regierungstifc hervortriechenb).

3**4**!

(Er ift in einer ungeheuren Berhullung verstedt, welche fic nachber als Ballon ju erkennen giebt, und aus der er nur mit dem Kopfe heraussteht. — Ales entjest sich: Fabre fallt in Ohnmacht; Berrin fitrzt in die Orchestra gurud; ber Chor rottet fich icheu um ben Altar gufammen.)

Sugo (fahrt mit bem Ropfe aus ber Souffleuröffnung).

Jest ist es Zeit, daß ich Alles rette! — Laßt mich! Ich muß! —

Stimmen (bon unten).

Bag' es nicht! — Folge uns! Wir führen bich, bie richtigen Acteur's zu finden! — (Hugo wird wieder hinabgezogen.)

Chor (nach einer Paufe bes Schredens).

Was soll bas Ungeheuer?

Radar

(wadelt mit bem Ropfe und verbreht bie Mugen).

Ich bin Nadar! Der Retter der Republik! — Das Gouvernement nehme mich zum Regierungsrath an, so fahr' ich durch bie Luft wohin es will! —

Gambetta

(fpringt hinter bem Tifch bervor und barüber hinmeg).

Halt! Da bin ich babei! — Mir träumte biese Nacht von Dir! Nabar, ich bin bein Mann! — Ihr Bürger, blaf't ihn auf! —

(Er zieht unter bem Tifche einen ungeheuren Blafebalg bervor.)

Ferrn.

Favre staunt? — Simon kaut an der Feder? — — Gambetta ift ein Teufelsker!! —

Gambetta.

Jett, Bürger! Auf! Legt alle Hand an's Werk! — Bor Allem habt den Nadar in Acht, sonst fängt er an euch zu photographiren.

Chor.

Bas giebt es zu thun? -

Gambetta.

Helft Radar auf den Altar der Republik!—
(Der Chor reicht sich Radar vom Balton herunter, von Sand zu Sand wird er den Altar gerade aufgerichtet gestellt. Der Blasebalg wird an einer Kapfel angeitz ber Chor wird militärlich vertheilt, um den Blasebalg nach dem Takte der Musit beweren.

Gambetta.

Run blas't! blas't! Bürger ber Stabt, bis Nabar bie gehörige Füllung hat: ihm brennt das Gas schon hell im Leib! glaubt mir, bas ist ihm nur Reitvertreib!

Chor (arbeitenb).

Luft! Luft! Du himmlisches Kind! Schon schwillt Nabar von Pariser Wind! Mit dem Licht schrieb er uns're Physiognomie, in der Luft

in ber Luft nun treibt er Telegraphie.

r Ballon ift gang aufgetrieben; Rabar's Ropf ift oben verschwunden und gudt jest unten beraus.)

Radar.

Das Schiff! Das Schiff!

Sambetta (unter bem Chore tommanbirenb). Bo haft bu bas Schiff?

Radar.

Laß' nur die Seile straff und fest halten, damit ich nicht it sliege. Das Schiff ist gleich sertig: die Embleme der Resblik taugen am besten dazu. Hier! Hier! — (Er tommt mit halben ie heraus, besut die Jacobinermise auf dem Altar ungeheuer lang aus, zerthellt Stabe der Fasces, und tonstruirt mit taschenspielerischer Fertigkeit daraus schießen. Bedissen, welches er mit den Schullen am Ballon besestigt.) Das Beil hm' ich zu mir, um zu gabeln, wenn's schlecht geht. —

Chor.

O Erfindungsgeift! Erfindungsgeift! Bie schnell du dir doch zu helfen weißt. Nadar! Nadar! Du Freiheitsaar! — Die Republik sich schuf er zur Gonbel: Bas ift bagegen Amerika's Blonbel! —

Radar.

Allright! — Gambetta! — Steig' ein! — (Gambetta fleigt ein.)

Chor.

Auf! Rühner Muth!
"En route! En route!" —

Cambetta.

Ihr Bürger! —

Radar.

Jett noch nicht! Erst ein wenig heben! — Die Seile Locker! — (Der Ballon bebt sich zur halben dobe.) So! Jett macht sich's besser! — Bebenke immer, daß Europa auf uns sieht! — (Er stedt den Kopf hinein, und verschwindet im Ballon.)

Chor.

Ha! Göttlich! Erhaben; Das müffen wir auch in ber Oper haben! — (Berrin nottet es fic.)

Cambetta (finat).

"Aus der Welt die Freiheit verschwunden ist, Es giebt nur noch Herren und Anechte!" (gesprochen:) So sang einst der Dichter der Nation, die uns jest im Dienste der Tyrannei mit ihren wilden Horden invahirt. Allein:

> (gefungen:) "Sie follen ihn nicht haben Den freien beutschen Rhein!"

(gelvrochen:) So antwortet ein begeisterter Sänger Gallien's. Und darum, oh Bürger, verlasse ich jest die geknechtete Erde und fahre in die Luft. So vernehmt denn meine Laftrede. Bürger, vertraut der Luft; durch den Wind kommt euch Rettung. Nur um ein Kleines, und ich nahe mich zum Staunen der Preußen und Europa's dem Rhein, führe die Garnisonen von Strasburg und Metzum glänzenden Siege, nehme Tropmann in Sedan gefangen, und

Berrin.

Hole bas Opernpersonal her! —

Cher.

Na, bas ist bie Hauptsache! -

Sambetta.

Nabar, tiefer! — Man versteht mich ba unten schlecht. —

Radar's Stimme.

Im Gegentheil, sie werden dich besser verstehen, wenn wir steigen! — (Er gudt heraus.) Seile los! — (Chor lätt die Seile sahren, der Ballon steigt bis an die Soufsiten. Freudengeschrei.)

Sambetta (foreienb).

Bürger, lebt wohl! — Mich trägt das Schiff der Republit!

— (811 Radar:) Bo ift das Sprachrohr? (Radar reicht es heraus.) So!
(Er sept es an.) Mich trägt das Schiff der Republit: nur als Sieger kehre ich aus dem Dzean der Lüfte zurück, nur auf den Trümmern des ancien Régime betrete ich wieder die Erde! — Adien! —

Diedenhofer.

Was sagt er?

Leièbre.

Er will nur mit bem Ballet wiebertommen! -

Chor.

Gambetta, Nabar!
Sesegnetes Paar!
In lustiger équipage
Wir münschen euch bon voyage!
Erhabenes Gouvernement
sahr' wohl, und vole au vent!
Gouvernement! Gouvernement!
Vol-au-vent!

(Jules Favre und Ferry umarmen fich, Simon ichreibt. — Der Ballon ift über bie Bahne weiter geschwebt, und bleibt jest an ber Spige ber Rotrebame hangen.)

Sambetta.

Wir hängen!

Chor.

Sie hängen: ber Glöckner hat fie beim Zipfel!

Radar (gudt beraus und arbeitet an ben Sonuren).

Schwaze nur zu! — Cambetta.

Aber mas benn? - 3ch febe ja nichts! -

Radar (reicht ihm ein ungeheures Opernglas).

Daburch sieh', und erzähl' mas du sieh'st! Dorthin gerichtet; ba liegt Strafburg! (Er giebt ihm die Richtung auf die Statue von Strafburg.)

Gambetta

(burch bas Glas blidend, und bas Sprachrohr am Munb).

Ah! . . . Chor.

206!...

Gambetta.

Straßburg! -

Chor.

Strafburg! -

Gambetta.

Sanz mit Blumen befranzt! Großes Freubenfest! Rein Preuße mehr zu sehen! Unsere Armee guter Dinge, luftig wie in Paris!

Chor (entgudt, und bagu tangenb).

"D Straßburg, du schöne Stadt" u. f. w.

Gambetta.

Die Armee singt die Strassbourgeoise und tanzt. (Favre und Ferrh umarmen sich.) Der Präsekt und der Maire umarmen sich. (Jules Simon schreibt.) Der Abjunkt schreibt den Siegesberricht! — (Großer Jubel.) Steigender Jubel! —

Berrin.

Das find meine Choriften, meine Acteurs! -

Chor (fdreiend).

Schick' die Acteurs her! — Luft! Luft! Wir bekommen Oper! —

Radar (hat ben Ballon losgemacht).

Achtung! (Er zieht ben Ropf hinein.)

Sambetta (fdmantt).

Gamin! Balb hätt' ich Glas und Rohr verloren! — Bas ftößest bu so? —

Radar's Stimme.

Ruhig! Nicht gezankt! Sonst set' ich bich aus! -- -(Der Ballon schwebt ein wenig, und bleibt an der Spize des Pantheon hangen.)

Sambetta.

Plumps, ba hängen wir wieber! -

Chor.

Sie hängen im luftigen Rest: Alle Götter halten fie fest!

Radar (arrangirt bie Schnure wieber).

Gud' und schwat'!

Chor.

Er fpaht! Gambetta, mas fiehft bu jest?

Cambetta

(wie vorher, bas Glas auf bie Statue von Des gerichtet).

Ha! ich sehe Met!

Chor.

Ah! —

Cambetta.

Bang mit Bouquet's befa't!

Berrin.

Das rechte Ballet=Roftum.

Diedenhofer.

"D Stabel! Mein Met! Was bift bu nett!"

Chor.

En avant! Marchons! - Bur Oper Ballet!

Sambetta.

Ungeheurer Jubel ber Armee! Bazaine tanzt mit bem Generalstab um ben Altar ber Republik! — Wir sind von ihm anerkannt! —

Berrin.

Ha! Da find meine Damen babei! -

Sambetta.

Rein Preuße mehr zu sehen! Alles verjagt! — (Favre und Ferry umarmen fich. Simon ichreibt.) Präfekt und Maire umarmen sich;

ber Abjunkt schreibt ben Siegesbericht! — (Ungeheurer 3 Chor's.) Immer größerer Jubel! —

Perrin.

Ha! Ich fenne meine Leute!

Chor (foreienb).

Durch bie Luft! Durch bie Luft! Ber bas Ballet! -

Rabar

(ber ben Ballon wieber losgemacht bat).

Balt' bich feft, Gambetta! -

Sambetta.

Bo geht's hin?

Madar.

In die Luft!

(Er zieht ben Kopf hinein.) (Der Ballon schwebt eine Zeit lang him und ber; bann über bie Orchestra, Köpfen bes Chor's und so weit wie möglich in bas Bublitum hinein.

Chor (bie Fahrt begleitenb).

Du Wonne-Gambetta!

Du Freuden-Trompetta!

D Segler ber Lufte!

Ber mit bir fchiffte!

Du fiehft fie tanzen, du hörft fie fingen: oh mög'ft aus ben Schanzen du balb fie uns bi

Cambetta (ju Rabar im Ballon).

Bo find wir jest?

Radar's Stimme.

Gud' felbft! -

Gambetta.

3ch friege Schwindel! -

Radar's Stimme.

So fcminble!

Chor.

D schwindle, Gambetta! Schwindle noch mehr! Sag', fiehst bu noch 'was vom Barbaren-Heer'

Gambetta

(nachbem ihm Rabar bas Opernglas auf bas Publitum gerichtet bat

Chor.

216! —

Cambetta.

Alles voll! Ropf an Kopf! Aber keine Feinde! — Nein! Nichts wie Freunde! — Alles jubelt uns zu! — Ha! jest erskenn' ich Alles! Unfre Alliirken!

Thor.

Wie, Garibaldi icon vor Baris? -

Cambetta.

Nichts ba, Garibalbi! Ganz Europa hat intervenirt und brängt sich freudig zu uns heran! — Da seh' ich England, Lord's und Gemeine! — Da Rußland, Polen und Kosaken! — Dort Spanier, Portugiesen und Juden!

Chor.

Und bie Deutschen?

Sambetta.

Friedlich sitzen sie mitten barunter: sie haben kapitulirt, und sind selig, wieder in unfre Theater geben zu können! —

Chor (im furchtbarften Jubel).

Ranonirt! Ranonirt!

Wann wird fanonirt?

Tonnère-Paraplue! --

Wann fanonirt Trochu?

(Großer Beifall im Bublifum. Fabre und Ferry umarmen fich.)

Berrin.

Ha! Ich kenne biefen Sturm! — Roch habe ich aber meine Leute nicht herein. Wie soll ich die Oper eröffnen können, wie bas Ballet tanzen laffen?

Chor.

Weh'! Ich vergehe vor Scham! Ganz Europa als Publikum kam! Ich hör' das Theatergeschnoper, und immer noch fehlt die Oper! — Berrin! Perrin! Oper herbei!

Ober wir schlagen bas Gouvernement zu Brei!

Perrin.

Bürger, ich kann nicht hexen! Haltet euch an die Regierung! Ich stede nicht im Ballon! —

Ferry.

Der Fall wird seriöß! — (Durch die hohlen Sande.) He! Gamsbetta! — Kannst bu die Komödianten nicht schaffen? —

Gambetta

(wieder der Bühne zugewandt). Ha! Ich sehe nichts wie lauter Romödianten! —

Chor.

Aber bas Roftum? Das rechte Roftum? -

Sambetta (zu Rabar).

Nabar! Weißt bu Rath?

Rabar (gudt beraus).

Jest sieh' dich vor! Richte die Steuerschnur gut, daß wir nicht wieder an den Kirchen hängen bleiben! Hinter die Coulissen! Hinter die Coulissen! — (Der Ballon schwebt wieder aber die Bahne.)

Chor.

Jett ift er wohl auf ber rechten Spur? Hinter die Coulissen richte die Schnur! Cordon! Cordon! Cordon, s'il vous plaît! Coulissen, Kostüme und Tschenberetäh!

(Während ber Ballon im hintergrunde herüber und hinüber schwebt, Gambetta balb ba- balb borthin lugt, hort man ftart anschwellenbes Grunzen und Reffeirasseln unter ber Erbe.)

Unterirdifche Stimmen.

Bumperumpum! Bumpum! Ratterah!
"Ça ira! Ça ira! Ça ira! —
Aristocrats! — Crats! Crats!
Courage! En avant! Rats! Rats!"
Jhr Ratten! Jhr Ratten! Bumpum ratterah!

Mattü.

Trahison! Aux armes, citoyens! — Formez le bataillon!

Chor (fich rangirenb).

Aux armes! Aux armes!

Flourens' Stimme (unten tommanbirenb). .

Bormarts! Richt reculirt! — Den Sturmbod vor! —
(Bictor Hugo, mit zwei Bibderhörnern auf dem Kopfe, wird aus der Souffleursöffnung heraufgeschoben: er ift ganz fleif in Banzerschienen eingestemmt.)

Dugo.

Malheur! Malheur! — Trahison! Trahison!

Chor (guradprallenb).

Victor, was machft bu hier, Polisson?

Dugo.

"C'est pour vous sauver que la France m'a armé!" Mit Baffen, Harnisch und Panzer ber Civilisation Strawanzer!

Rlourens' Stimme.

Bormarts! Nicht geschwatt! — Faßt an! — Ho! He! Stoft zu!

(Hugo wird wie eine Maschine mit einem Aud mehrere Schritte weit herausgestoßen. Der Thor, ber wieder naber berangetreten war, fährt auseinander. Hugo bleibt platt auf dem Boden liegen. Flourens, Wegy und eine Anzahl Turko's [als Jacobiner berkleibet] brüngen aus der Öffnung nach.)

Chor (entfest gurudweichenb).

Die rothe Republik!

Flourens.

Nichts roth! Seht uns an! Wir find bie fcmarze Repu-

Chor.

Himmel! Gar schwarz! Sauve qui peut! Rettet bas Gou-

(Ber Chor flüchtet nach ber Mitte ju und bejett bie Treppen jum Balton. — Favre ift in Ohnmacht gefallen, Ferry ift um ihn bemuht, Simon taut an ber Feber.)

Chor.

Ranonirt! Ranonirt! Wann wird fanonirt?

Flourens

(mit ben Seinigen bie Orcheftra in Befit nehmenb).

Megy! Bad'an! Silf mir Bictor zu placiren! — (Sie ichleppen Sugo auf ben Altar, und Rellen ihn bort aufrecht hin; die Schwarzen tangen barum.) Run los, Bictor! Leg' los! —

Dugo

(obne fich au bewegen). Bürger! Betrogen und belogen! An der Nase berum gezogen! Euch füllte mit Luft ein windiger Schuft! Bang in Waffen gekleiftert, bin ich begeistert. euch zu verfünden mo fteden die Gunben! Tief in ben Kloaken verborgen wir staken; wir fanden die Schleuken bis bin zu ben Breufen: Strafburg und Met find in Keinbes Net: zu uns burch bie Rasematten retteten fich nur bie Ratten! -

Chor (in Entruftung).

Ballet? Ratten? Ratten? Nichts von ber Oper, noch vom Ballet?

D ber Schwindler Gambette! Log mit Rabar um die Wette! — Kanonirt! Kanonirt! Wann endlich wird kanonirt?

Mlourens.

Dafür hab' ich gesorgt. Der Valerien ist gut schwarz! Los ba draußen! (Er giebt nach dem hintergrunde zu ein Zeichen mit einer schwarzen Fahne. Sogleich tritt eine sortwährende Kanonade ein.)

Chor.

Ha! bie Kanonen! Wie ist bas zu lohnen?

Sugo.

Jest Bürger, habt Muth! 's wird Alles noch gut!

Mourens.

Jett, Mégy! Ihr Schwarzen auf! Herunter mit bem Gouvernement! (Er giebt ein Zeichen mit einer Bietse.) Auf, aus ber Tiefe! —

Stimmen aus der Tiefe.

Pip! Pip! Pip! pschihihi! u. f. w.

(Aus bem Souffleurloche kriechen mit haft riefige Ratten berauf: fie rangiren fich links und rechts mit großem Getümmel.)

Mourens.

Auf! Getreue Ratten! — Der Schrecken sei mit euch! —

(Er führt mit Megh als Lieutenant die Schwarzen zum Angriff auf den Balton; der Chor will sich zu beiden Seiten nach den Statuen zurückziehen; da führzen die Katten auf diese zu, erklettern die Statuen, und scheuchen so die Rationalgarde nach dem Bordergrunde der Orchestra vor.)

Chor (gum Altar gewandt).

Bictor! Bictor! Wir rufen zu bir, verscheuche uns bas Rattengethier!

(Draußen fortwährende Ranonade. Die Schwarzen paden Favre, Ferry und Simon.)

Werry (burd bie hohlen Sanbe).

Gambetta! Gambetta! Hilfe!

Radar's Stimme (in ber Luft).

Berfluchtes Kanoniren! Ich bin getroffen! -

(Ber Ballon ichwantt ber Mitte ber Bahne zu. Gambetta padt davon das hauptleil, und schwingt sich mit ihm nach dem Panthson hinüber, wo er figen bleibt, während der Ballon gang eingeschrumpft auf dem Altar der Republit niederfällt und hugo gänzlich einhaltt. — Die Ratten zernagen und verschlingen die Bouquets auf den Statuen. Chor im Entsehen.)

Mlourens.

Borwarts! Bad' an, Mogy! hinunter mit ber Regierung! — (Sie schleppen die drei über die Teppe nach der Orchestra, und steden sie in die Offinung hinab.)

Sambetta

(auf bem Bantheon, burch bas Sprachrobr).

Bürger! Franzosen! Haltet zu mir! hier bin ich in Tours, und gelobe euch zu retten!

Flourens.

Ja! Romm' bu nur 'runter! Schwindler und Narr, mit beinem Lügen-Opernguder! — Auf! Getrene Schwarzen; steht Wache, und last mir die brei Jules nicht wieder herauff

- (Amei Schwarze ftellen fich als Schildwachen vor bas Souffleurloch.) 280 Teufel ift ber Bictor bin? Es scheint, Nabar hat ihn erftict? Thut nichts! - Auf! Rum Regierungstifc! - (Er nimmt mit ben Seinigen Befit vom Balton.) Chor.

D Victor! Welch' ein tragisch Geschick! Erstickt auf bem Altar ber Republik! -Merkt ibr etwas? Es riecht nicht aut! Nabar und Victor - mischen ihr Blut! -

Flourens (auf bem Balton).

Rest proflamirt!

Méan.

Broklamirt!

Die Schwarzen. Broflamirt! -

Chor.

Wir proflamiren! -

Flourens.

Atheismus!

Mottü.

Ruch! .

Klourens.

Communismus!

Chor (foluchzenb).

Such! —

Klourens.

Schwarze Republik! —

Sambetta (wie vorher).

Ratenrepublit!

Chor.

Nein! Ragenrepublit! Ragen! Ragen! Uns freffen bie gräulichen Ragen! -(Die Ratten find im Bwifdenraume Buifden ben Statuen immer in wilber Bewegung auf und ab.) Sambetta! Ach liebste Gambette!

Beißt bu uns Bilfe, fo rette! -

Gambetta

(hat ben Opernguder auf die Ratten gerichtet).

Ha! —

Chor.

Ба! —

Sambetta.

Ah! —

Chor.

Ab! —

Sambetta.

Alles ift gerettet! Alle Noth porbei! — Offnet die Läden, Caffé's, Restaurant's! Die Geschäfte beleben sich! Reichliche Rahrung zog bei euch ein! —

Mourens.

Schwindler! - Die Stadt ift am hunger!

Chor.

Fi donc!

Diedenhofer.

Ach, hätten wir nur von ben Ochfen und Schafen in Det!

Wlourens.

(auf die Ratten beutenb). .

Da friß sie! Das ift Alles von Met! -

Lefèbre.

Wie möchten fie schmeden?

Béfour.

Mit sauce aux rats, charmant!

Chor.

Ratten mit Sauce! Sauce mit Ratten! Her bamit, eh' wir vor Hunger ermatten! —

Sambetta (wie gubor).

Rettet die Zufunft des Laterland's! — Die Republik rettet allein die garde mabile!

Mourens.

Bindbeutel! Hält'st du bein Maul? — Richt Mabile noch Robile! Euch rettet nur Schreden und Hunger!

Ricarb Bagner, Gef. Schriften IX.

Reller.

Den haben wir! -

Lefebre.

Und ben Schreden bazu! -

Chor.

So kurirt mit bem Schrecken ben Hunger! Zu was das lange Gelunger! — 's ist Mittagszeit, und noch kein Diner! Der Teufel da Nationalwache steh'! Befour, Chevet, Bachette, herbei! Servirt uns bald einen Nattenbrei! —

(Befour, Chevet und Bachette verwandeln sich schnell in Abde.) Wo sind die Boucher's? An's Werk, Turko's! Ihr frest ja die Ratten auch ohne Sauce!

(Die Schwarzen machen fich barüber ber, die Ratten einzufangen; diefe pipfen fläglich auf, und flüchten bin und ber, auf die Treppen, die Statuen, in die Orcheftra; ber Chor mit gefälltem Gewehr jagt fie gurud; die Turto's immer babinter ber.)

Sambetta (wie zuvor).

Habile! — Ich sehe ben bal Mabile! — Frest nicht euer Glück!

Flourens.

Du Lump! — Immer Volksverführer, ganz à la Tropmann! — Fangt, schlachtet, und frest euch; — so ist's recht: da kommt'was 'raus! — Auf, die schwarze Fahne aufgepflanzt! — (Wegy psianzt auf dem Balton eine schwarze Fahne auf alls der Tumult am größten ist, hört man aus dem Souffleurkaften auf einer Klapptrompete eine Offenbachiche Welobie blasen. Die zwei schwarzen Wachen sangen an zu tanzen.)

Chor.

Borcht! Bas ift bas? Gin Barlamentair!

Ferry's Stimme (unten).

Vorwärts! Offenbach! Rur Muth! — Auf, Simon, hilf mir ihn schieben!

(Offenbach, immer auf einer Erompete blafenb, fleigt mit halbem Leibe berauf.)

Chor.

Berrath! Trahison! Die Preußen bringen heimlich ein! Ru ben Waffen! Aux armos! Kanonirt muß sein! —

(Die Buth auf ber Scene legt fich immer mehr; die Jagd ber Turto's auf die Ratten nimmt den Charafter eines Contretanges an. Als die Garbiften auf Offenbach eindringen wollen, wehren i'nen die beiden schwarzen Bachen, welche Offenbach ftreicheln.)

Mourens.

Bas ift bas? Berrath! Die Preußen! — Mégy, pad' ein! Mit uns ift's aus!

Sambetta (wie gubor).

Rettet die Republit! - Bir find alle verloren! -

Riontens.

Du Schwindler haft's da oben gut! — Wo ift Radar? — Wir wollen auch in die Luft!

Sambetta.

Rabar! Rein zu mir! —

Die Drei Jules (unten).

Rur gu! Courage! Spiele nur bober! Rabar blaft bu ficher auch auf! --

Raje 311.) Chat.

D himmlisch! Göttlich! Superb! Der Gas riecht zwar etwas berb; boch Rabar kann nicht widersteh'n:

er muß in bie Höhe geh'n! — (Der Ballon heft fich fanft: in bem Schifthen fich Victor hugo, vertiket als Genius Frankricht. — Die deri Intes ichten wichen dem Offenbach, welcher immer berücklich, gang herauf, und tragen fin art fiven Schaften auf den Altar der Nepulitit, wo er mit heralbhängenden Beinen figen bleibe.)

Misurens.

Seht die Lumpen, die Jules! — Sie haben kapitulirt, sie bringen selbst die Breußen herein! — Flieht! Flieht! (Sie Africa sich hinterräds jum Batton berak.)

Rerrn.

Falsche Antlage! — Richts tapitulirt! — Wir bringen euch bas internationalste Judividuum der Welt, das uns die Intervention von gang Europa zusichert! Wer ihn in seinen Mauern hat, ist ewig unbesieglich und hat die ganze Welt zum Freund! — Erteunt ihr ihn, den Bundermann, den Orphera aus der Unterwelt, den ehrwürdigen Nattenfänger von hamels

Chet (willigens Miles felle tamp).

Kraf! Kraf! Kraferefraf! Das ift ja ber Jad von Offe,bad! Da braußen im Fort nicht mehr kanonirt, baß man nichts von der Melodie verliert! — (Das Kanoniren fährt ganz sanst im Katte fort, und wird im Orchefter zur großen Krommel.)

> Oh, wie füß und angenehm, und dabei für die Füße so recht bequem! Krat! Krat! Krateratrat! O herrlicher Jack von Offenback!

(Die brei Jules haben wieber Befig vom Regierungstifche genommen. hugo fcmebt im Ballon über ber Orcheftra.)

Offenbach (mit Commandeurftimme),

Changez!

(Die Ratten verwandeln fich in Damen bom Ballet im leichteften Operntoftume. Berrin muftert fie ernfthaft und notirt fie. Alles ift in höchfter Freude.)

Chor.

D lieblichstes aller Mirakel!

Duintessenz vom Spektakel!

Nichts recoltirt,

ganz leicht chaussirt!

Nicht mehr revoltirt uns der Magen,
jest können wir Hunger ertragen:
spirituelle kleine Souper's
geh'n über materielle Diner's!

Ballet! Ballet! Ballet ist da!

Wehe dem Feind, kommt er uns nah'!

Ferry.

Retter des Staat's! Rattenerlöser! Blase jeht immer noch melodiöser! Orpheus entstieg aus dem Schatten, die Kunst mit der Republik zu begatten!

Cambetta (wie aubor).

Und an mich benkt Niemand, ber Alles voraus fah? —

Ferrn

(mit. Emphase nach Gambetta hinwelsenb). Seib tugenbhast, Bürger! Zu gleichem Lohn mit Gambetta dann hängt ihr am Kanthéon! Wahre (bricht ploglich begeiftert aus).

Ha! Dem Zauber widersteh' ich nicht langer! Die Stimme kehrt mir wieder. Lagt mich sprechen! —

Chor (leibenicaftlich).

Lieber tanzen! Lieber tanzen!

Fabre.

Bürger, hört meine Stimme! -

Chor.

Nein! Singen! Singen!

Rabre.

Reben! Reben will ich! — Bürger! Muth, Tugend und Entsagung sind die ersten republikanischen Pflichten! — (Er spricht immer fort, ohne beachtet zu werden.)

Chor (Ginige).

Singen, vor Allem Tanzen! —

Lefebre.

Wer fingt vor?

Andere.

Offenbach! Offenbach!

Difenbach entichuldigt fich pantomimifch, und fest bie Trompete wieder an.)

Chor.

Wir wollen Ballet und fleine Souper's, und bazu republikanische Rraft-Couplet's!

Sugo

(als Genius formährend im Ballon schwebend). Ihr ruft dem Sänger, dem Keiner gleicht, der schon als Genie in die Wolken reicht! — Ich finge die wahre histoire, von des heiligen Bolkes victoire, von Siegen an Rhein und Loire, von ewig glänzender gloire; ich sing' es in kühnen Romanzen, in neu ersundenen Stanzen! —

(Alles rangirt fich gum Contretang; ber Chor ber Rationalgarbe mit ben Damen vom Ballet, bie Turto's machen allerhand groteste Purhelbaume u. f. w. bagu. —

Jules Favre halt bis jum Schlusse bes Stades fortwährend eine seurige Rede, von velcher man jedoch nur selten einige Worte, wie: "eivige Schmach! — Rie! Rie!— Rie Gerin! — Die Forderungen der Berderen!" u. i. v. dernimmt, während man melftens nur seine parheitichen Gestüllationen sieht. — Jules Ferry incht ihn fortwährend zu berubigen, Sim on bott auf Jugo's Berse und schreibt fie nach. Gau-betta betrachtet Alles durch ein Opernglas und fingt durch das Eprachrohr die Refrains mit dem Chor, — aber immer eiwas im Takte nachbiebend.)

Char

(wahrend Offen bach bem Orchefter bas Beichen giebt, theils mit ber Aromfete birigirt, theils bie hauptftellen in grellen Bariationen felbft blaft).

Dansons! Chantons!
Mirliton! ton! ton!
C'est le génie de la France
qui veut qu'on chante et qu'on danse!

Sugo

(rezitativifc ju einer golbenen Lyra, welche er fpicit).

"Alles Geschichtliche ist nur ein — trait — : das rein Gedichtliche mach' ich zum — fait." (melobisch:)

(meioona):)

Als ächtes Génie de la France verlier' ich nie contenance:

> victoire, gloire ich immer mir wahre! civilisation,

pommade, savon, bie sind meine Haupt-passion.

Chantez, dansez, allez aux soupers!

Je veux qu'en France on s'amuse, und verlange von Niemand Excuse. — — —

Offenbach (tommanbirenb).

Chaîne des Dames! — (Tang.)

Chor (jum Tang).

Dansons! Chantons!
Aimons! Soupons!
C'est le génie de la France
qui veut qu'on chante et qu'on danse!

Dugs.

Die Barbaren zogen über ben Rhein —
Miriton! Miriton! Tontaine! —
Bir steckten sie alle nach Met hinein —
so gethan vom Marschall Bazaine!
Miriton! Plon! plon!
In ber Schlacht bei Sedon
ba schlug sie ber grimmige Mac Mahon!
Doch bie ganze Armée
General Troché, —
Troché — Trochu,
Laladrons, Ledru! —
ber steckte sie ein in bie Forts von Paris. —
Im Jahre mille huit cent soixante-dix
ba ist geschehen all bieß! —
Als ächtes Génie de la France u. s. w.

Offenbad.

Chassé croissé! —

Chor.

Dansons! Chantons! u. f. w.

Dugo.

Run zogen wir selber über ben Rhein —
Miriton! Miriton! Tontaine! —
Bir nahmen das ganze Deutschland ein, —
à la tête Mahon und Bazaine —
Schnetteretin tin! tin!
Mayence und Berlin,
von Donau und Spree bis zum Rhin,
General Monsieur
auf Wilhelmshöh', —
Tropfrau! Tropmann!
Tratratan! Tantan!
siber die dreimalhundert tausend Nann! —
Im Jahre mille huit eent soixante-dix u. s. w.

Offenbach.

En avant deux! -

Cher.

Dansons! Chantons! u. f. m.

Dugo.

Doch la France, die generöse, beckt gern ihrer Feinde Blöße! Wir haben euch alle geschlagen, nun laßt auch raison euch sagen! Als Feinde nicht nehmt ihr Paris, boch schenken wir's euch als amis.

Was floyft ihr am Fort? Wir öffnen bas Thor, was ihr alle beaehrt. 's ist hier euch bescheert: Cafés. Restaurants. dîners ben Gourmands: Garde mobile und bal Mabile: Mystères de Paris und poudre de riz. Chignons und Bommaden, Theater, Bromenaden, Cirque, Hippodrôme, la colonne de Vendôme; concert populaire, was wollt ihr noch mehr! — Und bu! Peuple de penseurs? Was schaffst bu bir solche malheurs? Seid ihr schwülftig und begoutant, Wir machen euch bier elegant. Wer fand' euren "Kauft" appetitlich? Counod erst machte ibn niedlich: Don Carlos und Wilhelm Tell, benen gerbten wir erst bas Rell. Was müßtet ihr von Mignon, machten wir nicht dazu Mirliton? Sabt ihr euch ben Shakefpeare gestammlet, wir schufen goutable erst Hamlet! Doch hattet ihr wirklich Génie, den Parisern entging dieß nie:

Orpheus aus ber Unterwelt, ihn haben wir angestellt.

Offenbach.

Chaîne anglaise!

Dugo.

So kommt und laßt euch frisiren, parfümiren, civilisiren! Die große Nation thut's ohne Lohn: von euch kann sie nichts prositiren!

Fort mit den Soldaten! Auf, auf! Diplomaten! Dîners! Soupers! Bu uns Attachés!

Offenbach.

Gallop!

Sugo.

Als ächtes Génie de la France u. f. w.

Chor.

Dansons! Chantons! u. f. w.

(Aus bem Souffleurloche friechen während bes Schluftanges immer mehr Attaches er verfchiebenen europäischen und außerenropäischen Gefandtfaaften herauf; dann igen die Intendanten der großen deutschen hoftheater; fie tangen mit den Madden i ungefchilter Weife und werben vom Epor darüber perfifitet.)

Refrain und Ballet.

(Rum Soluß vertlart fich Bictor Sugo in bengaltidem Reuer)

• 1

Erinnerungen an Anber.

As ist als bezeichnend für ben in seinem Schicksale sich aussprechenben Charafter bieses so interessanten Overnkomponisten beachtet worden, daß die ungemeine Lebenstähigkeit des neununbachtzigiährigen Greifes, welche ibn foeben noch bie Rieberlage feines Landes und Die Beschwerben ber feindlichen Belagerung von Paris ertragen ließ, ichlieglich ben Ginbruden ber Schredenstage unter ber Berrichaft ber Commune wich. Kaft mare er hierdurch zu ber sonberbaren Chre eines atheistischen Begrabniffes, welche ber Barifer Gemeinberath feinen Sinterlaffenen antrug, gelangt; als die hiervor gludlich bewahrte Leiche fpater bann mit allen firchlichen Ehren zur Erbe bestattet wurde, hielt dem Undenken des Dahingeschiedenen Berr A. Dumas b. j. eine Grabrebe von gärtlichem rhetorischem Bathos, in welder jeboch Muber feinem Bolte in einem, wie mich buntte, febr falfchen Lichte gezeigt murbe. Eben biefe Rebe, in welcher Auber als ein um fein Land in melobischen Thranen zerfließenber Lichtgenius der Harmonie gefeiert murbe, zeigte mir, wie auch biegmal, ba es ber bedeutenden Phrase galt, ber Franzose über ben allerfranzösischsten seiner Komponisten sich nicht zurecht finden konnte, und, ba es am Grabe Auber's mar, die Sache mit einer nichtsfagenben Flostel für abgemacht hielt, wenn biefe nur recht fentimental hoch gestimmt mar.

Dagegen trug ich es in meiner Erinnerung, auf welche sonberbar geringschätige Ansicht über Auber ich im Jahre 1840 bei ber höheren Barifer Musikwelt traf. Bei Gelegenheit ber

Besprechung einer neuen Oper von Salovy für bie .. Gazette muficale" gerieth ich barauf, ber frangofischen Opernmufit, gegenüber ber italienischen, bas Bort zu reben: bierbei beklaate ich mit voller Aufrichtigkeit bie Berfeichtigung bes Geschmades bei ber "großen Oper", in welcher bamals Donizetti mit seiner ungenirten schlaffen Manier fich immer breiter machte, und bierburch, wie ich mich bieß eben nachzuweisen bemühte, bie vortrefflichen Unfage gur Ausbildung eines eigenthumlichen, fpegififch frangofischen Styles für biefe große Oper, immer fühlbarer verbrangte. So wies ich benn auf die "Stumme von Bortici", und frug, wie fich biefer gegenüber, sowohl im Betreff bes bramatischen Styles, als selbst auch ber musikalischen Erfindung, bie sonft auf jenem Theater beimischen Overn italienischer Romponiften, und felbft Roffini's verhielten? 3ch mußte nun erfahren, bag ein Sat, in welchem ich biefe Frage gu Gunften ber frangofischen Dufit beantwortet hatte, von bem Rebakteur jener Reitschrift unterbrudt worben war; herr Eb. Monnaie, bamals zugleich General-Anspettor aller königlichen Theater in Frankreich, erklärte mir auf meine bierüber erhobene Befcwerbe, bag er unmöglich einen Baffus burchgeben laffen fonnte, in welchem Roffini zum Bortbeile Auber's fritifirt würbe. Bergebens mar es, ben Mann zu bebeuten, bak es mir ja nicht eingefallen fei. Roffini und feine Dufit au fritifiren. fonbern nur beffen Berbaltnik zur großen französischen Oper und beren Styl; bag ich außerbem aber an fein patriotisches Berg zu appelliren habe, bem es boch fühlbar mohlthun mußte, einen Deutschen fur ben Werth und bie Bebeutung feines Landsmannes Auber mit Energie eintreten zu feben. Mir marb entgegnet, wenn ich auf bas Gebiet ber Bolitit übertreten wollte, fo ftunben mir politische Reitungen zur Aufrechtbaltung Auber's gegen Roffini genügend zu Gebote: nur in einer mufi= kalischen Reitung sei so etwas unmöglich zu gestatten. Ich blieb abgewiesen, und Auber sollte nie erfahren, in welchen Kon-**Nift ic** für ihn aerathen war.

Ungleich patriotischer als vor breißig Jahren ber Generals Theater-Inspettor und musikalische Redakteur ließ sich nun dieße mal allerdings ber Grabredner Auber's vernehmen; aber leiber eben auch nur patriotisch, benn eine Kenntniß bes Charakters ber Auber'schen Muse war ihm von der einen Seite so fern ges

blieben, als Jenem von ber anderen. Es scheint bem Franzosen unmöglich, über Musik zu peroriren, ohne vermöge allerhand beliciöser Harmonien auf den "Schwan von Pesaro", ober andere derartige modern mythologische Steckenpferde zu reiten

au fommen.

Beit richtiger icheinen wir Deutschen sofort bas eigenthumliche Wesen dieser frangosischen Overnmusik verftanden zu haben, und ich berufe mich hierfür auf ben Beraleich ber Erfolge ber "Stummen von Bortici" und bes "Tell" bei uns. Ber bas Erscheinen ber ersteren Oper auf ben beutschen Theatern erlebt hat, weik von bem aang erstaunlichen Einbrucke bavon zu berichten, mahrend es mit bem "Tell" nie recht geben wollte, und biefer fich mehr ber italianifirenben Ganger, als bem lebhaften Gefallen des Bublifums an bem Berte felbst zu Liebe aufrecht erhalten hat. Dagegen überraschte bie "Stumme" fofort als etwas vollständig Reues: ein Opernfüjet von biefer Lebendiafeit mar nie bagemesen; bas erfte wirkliche Drama in fünf Aften, gang mit ben Attributen eines Trauerspieles, und namentlich eben auch bem tragischen Ausgange, verseben. 3d entsinne mich, daß schon dieser Umstand ein bedeutsames Auffeben machte. Das Gujet einer Dper hatte fich bisher baburd charafterifirt, bag es immer "gut" ausgehen mußte: fein Romponist hatte es gewagt, die Leute mit einem schließlichen traurigen Einbrucke nach hause zu schicken. Als Spontini uns in Dresden feine "Bestalin" aufführte, mar er außer fich barüber, daß mir die Oper, wie dies überall in Deutschland geschieht, mit ber immerhin por bem Tobe bemahrten Rulia auf bem Begräbnigplate ausspielen laffen wollten: bie Deforation mußte wechseln, ber Rosenhain mit bem Tempel ber Benus erscheinen, Briefter und Briefterinnen bes Umor mukten bas gludliche Paar jum Altare geleiten: "Chantez! Dangez!" Unders durfte es nicht fein. Und anders mar es nie bei einer Oper hergegangen: foll icon bie Runft im Allgemeinen "erheitern", fo mar bies ber Oper gang besonbers aufgegeben. Als seiner Zeit ber Dresbener Hoftheater-Generalbirettor mit bem traurigen Ausgange meines "Tannhäufer" unzufrieben mar, berief er fich auf R. M. v. Weber, ber bas boch beffer perftanben und feine Opern immer "befriedigend" ausgehen gelaffen habe. -

In gleicher Beise mirkte bie .. Stumme" aber pon jeber Seite ber überraschend: jeder ber fünf Afte zeigte ein braftisches Bild von der ungemeinsten Lebhaftigkeit, in welchem Arien und Duetten in dem gewohnten Opern-Sinne kaum mehr mahrnehm= bar waren, und, mit Ausnahme einer Brimadonnen-Arie im erften Afte, jebenfalls nicht mehr in biefem Sinne wirkten; es war immer folch' ein ganger Aft, mit all' feinem Enfemble. welcher frannte und binrif. Man fragt fich: wie fam Auber gu folde' einem Opernterte? Scribe bat nie por- ober nachber etwas Abnliches zu Stande gebracht, obwohl der ungeheure Erfolg icon bazu anfeuerte, hierauf zu finnen. Wie gequält und unfrei geriethen ihm bagegen die Opernterte für Meperbeer, wie matt und effektlos fiel icon fogleich ber nachfte, eben bes "Tell", für Roffini aus! Welche gunftige Ginwirtung bier stattgefunden bat, ist schwer sich beutlich zu machen: es muß etwas Besonderes, fast Damonisches dabei im Spiele gemesen fein. Gewik ift es. daß nur eben dieser Auber eine solche Mufit bazu schreiben konnte, bie rechte, einzige Musik, wie sie Rossini mit feiner unbehilflich breiten, altmobisch italienischen Quabrat-Struttur, die uns in seiner "Opera seria" (Semiramis, Moses 11. A.) jur Berzweiflung treibt, unmöglich berporbringen konnte. Denn bas Neue in biefer Musit gur "Stummen" mar biefe ungewohnte Rongision und braftische Gebranatheit ber Form: bie Resitative wetterten wie Blike auf und lod: von ihnen zu den Chorensemble's ging es wie im Sturme über; und mitten im Chaos ber Wuth plötlich bie energischen Ermahnungen zur Besonnenbeit, ober erneute Aufrufe: bann wieder rafendes Rauchzen, mörderisches Gewühl, und abermals bazwischen ein rührendes Aleben ber Angst, ober ein ganges Bolf feine Gebete lienelnb. Die bem Guiet am Schredlichsten, aber auch am Barteften nichts fehlte, fo ließ Auber seine Mufit jeden Rontraft, iebe Mischung in Ronturen und in einem Rolorit von so braftiider Deutlichkeit ausführen, daß man fich nicht entfinnen konnte, eben biefe Deutlichkeit je fo greifbar mahrgenommen zu haben; man hatte fast wirkliche Musit-Bilber por fich zu feben geglaubt. und ber Begriff bes Bittoresten in ber Musit konnte hier leicht einen förbernden Anhalt finden, wenn er nicht bem bei weitem autreffenberen der aludlichsten theatralischen Blastif au weichen gebabt hätte.

Der Einbrut biefes Gangen marf bamals bei uns Mles um. Wir fannten gulett bie frangofische Oper nur aus ben Brobutten ber "Opéra comique". Soeben war es Boielbieu gewesen, welcher mit seiner "weißen Dame" uns beiter und finnia erfreut hatte: Auber selbst war uns auf das Angenehmfte burch feinen "Maurer und Schloffer" unterhaltenb geworben: bie Barifer "große Oper" theilte fich uns immer nur noch in bem pathetischen Bompe ber "Bestalin" ober bes "Kerbinand Corteg" von Spontini mit, und erschien uns, Alles in Allem, mehr italienisch als frangofisch, wie benn auch neuerbinas bie von bem gleichen Institute uns zufommenbe "Belagerung von Rorinth" Roffini's zu fagen fcbien, bag biefes feriofe lyrifche Theater Krantreichs mohl immer bem Auslander, beife biefer nun Glud ober Biccini, ober neuerer Zeit Spontini ober fogar Roffini, angehören follte. Sier berrichte Steife und Froft: in bas Bolf brang nichts bavon, und neben ber Spontini'fcen Brachtoper konnte fich bie beimische beutsche Oper aus ihren fümmerlichen Anfagen unbehindert zu der Bobe, welche fie burch Beber's berrliche Mufit erreichte, emporarbeiten. Rur ein Bersuch, bas Gebiet jener "großen Oper" felbft zu beschreiten, mislohnte fich; in feiner "Eurganthe" ließ Beber ben Dialog fallen, führte bagegen bas Rezitativ ein, verbannte bie voltsthumliche Liedweise, und ergangte nach jeber Seite bin bas pathetische Ensemble. Hieraegen blieb bas Rublikum entfrembet. und nicht näher trat ihm biefe eble Weber'iche Mufit, als etwa bie Spontini'sche Oper felbst: ber geheime Rluch bes Steifen, Lanameiligen lag auf biefem Genre. Vorfichtig mehrte Marfchner ber Berfuchung bes Chraeizes, bem Beisviele feines Meifters nachzugeben; mit Glud griff er zu ber volksthumlicheren, aus Mufitstuden und bialogischen Scenen gemischten, fogenannten .. romantischen" Over gurud: "ber Bamppr" und ber "Templer" behaupteten fich portheilhaft auf ben Theatern.

Aber dieß hörte nun plöglich auf, als die "Stumme" tam. hier war eine "große Oper", eine vollständige fünfaktige Tragödie, ganz und gar in Musik: aber von Steifheit, hohlem Bathos, oberpriesterlicher Würde und all' dem klassischen Kramkeine Spur mehr; heiß bis zum Brennen, und unterhaltend bis zum hinreißen. Der deutsche Musiker brummte verdrießlich. Was sollte er mit dieser Musik anfangen? Spektakelmusik,

Larmen und Stanbal! - Es fam aber febr viel Bartes barin por? Und Alles flang so auffallend aut, wie man es von einem Orchefter im Theater in biefer Weise noch aar nicht gebort batte? - Am Ende mar es boch nur Roffini'sche Musik, benn Roffini schoben wir nun einmal Alles in die Schuhe, mas wie verführerifche Melobie klang. Gewiß mar Roffini ber Bater ber mobernen Overnmelodie: aber mas biefer Auber'ichen Dufit gur "Stummen" ein fo eigenthumliches Geprage ber tongifeften Draftit gab, bas tonnte Jener felbft nicht auffinden und nachmaden. Unferen Romponisten mare es fdredlich gemesen, nur baran zu benten, folch' eine Mufit nachmachen zu wollen. Aber mit ber beutschen Oper ging es auf einmal auch ganz und gar nicht mehr: bas mar bas Andere, mas zu beachten mar. Bor Allem gerieth Marschner in zunehmende Konfusion: teine Oper wollte ihm mehr aufchlagen, bis er endlich boch auf ben Gebanken gerieth, es einmal gang heimlich mit folch' einer gehörigen Stretta "à l'Italiana" ju versuchen, mas ich ju feiner Beit in einer, andererseits recht grund beutsch sein sollenben Oper, "Abolph von Raffau", mit erlebte. Bon ben fchlieflich boch unternommenen, aber als vergeblich fich erweisenben Berfuchen, es biefer bojen "Stummen" nachzumachen, mar man nämlich auf Die Beachtung bes anberen Boles unferes graffirenben Opernwesens, auf die neuere italienische Oper Donigetti's und Genoffen gerathen, ba biefe geschmeibigeren Berren ber Auber'= iden Kattur leichter nachgegangen waren, und fie namentlich ben Stretta's ihrer Finale's recht hinreißende Alluren zu geben verstanden. Aber bas wollte Alles nichts helfen: ber Deutsche blieb, trot "fizilianischer Bespern" und anderer Mordnächte, burchaus ungeschickt, ber neuen "Furia" es nachzumachen.

Der "Stummen von Portici" es nachzumachen, blieb aber Allen, Italienern wie Franzofen, ja ihrem eigenen Autor, vollsständig verwehrt. Und dieß ist das besonders Beachtungswerthe, daß biese "Stumme" wirklich als ein ganz vereinzeltes Moment, nicht nur in der Geschichte der französischen Opern-Musik, sondern auch in der bes Kunstschaffens Auber's selbst zu erstennen ist.

Bersuchen wir bie Bereinzeltheit bieses Berkes, welche auch als Unnachahmlichkeit betrachten ließe, uns zu erklaren, muffen wir finden, daß hier ein gewiffer Erzes ftattfand, welch

nur bem französischen Geifte möglich war, und auch biefes nur einmal.

Gewiß bietet uns bie Auber'sche Bartitur manche Borgüge und wirksame Neuerungen, welche feitbem zum Gemeinaut aller. namentlich ber frangolischen Opernkomponisten geworden find: hierzu gehört vor Allem die glanzende Instrumentirung, bas pragnante Kolorit, die Sicherheit und Recheit in ben Drcheftereffekten, morunter a. B. auch feine porber fo gewaat erscheinenbe Behandlung ber Streichinstrumente, namentlich ber Biolinen gu aablen ist, benen er jest in Masse die verwegensten Baffagen Rechnen wir zu biefen einflufreichen Reuerungen noch bes Meisters braftische Gruppirung bes Chor-Ensemble's, welches er fast zum allerersten Male als wirklich handelnde, uns ernstlich interessirenbe Maffe fich bewegen läßt, fo führen wir im Betreff ber inneren Struftur feiner Mufit noch gang befonbere Gigenthumlichkeiten in ber Harmonisation und felbst ber Stimmführung an, welche wirklich als eine Bereicherung ber Mittel zu treffenber Charafterisirung im bramatischen Sinne pon Auber, wie von seinen Nachfolgern, festgehalten und weiter benutt worben find. Auch barf im gleichen Sinne noch bie feine Aufmerksamkeit erwähnt werben, welche ber Meister ftets bem fcenischen Borgange jugewendet halt, in welchem ihm nichts entgeht, mas er für das ein= ober ausleitende Orchesterzwischenspiel. welches fonft aus banalen Gemeinpläten beftanb, in finniger Beife zu feffelnden musikalischen Bildern zu verwerthen meiß. Die ungemeine, fast beiße Barme, welche Auber diekmal burch feine Musik wie in glübendem Fluffe zu erhalten mußte, blieb aber eine Gigenthumlichkeit biefes befonderen Werkes, beren er sich später nie wieder bemächtigen konnte: wir muffen annehmen, er ftand hier im Zenith feiner Begabung, feiner gangen Natur. Mur ift es auffallend, bag biefe Barme, ba fie fich felbft als folde nie wieder bei ihm zeigt, nicht eigentlich in feiner fünftlerischen Natur felbst ihren Berd haben konnte. Fand zu ihrer Neubelebung Auber nie wieder ein so ungemein anregendes Sujet, wie bas biefer "Stummen", so ift es boch mehr als vermunderlich, daß fie auch in bem Runftler fo ganglich erfaltete, und nie auch nur als etwa blok schlummernd sich verrieth.

Gin mufikalisches Wigblatt theilte kurzlich ein anekbotifches Gefprach bes bochbetagten Greifes mit, in welchem er fich babin

äukerte, die Musik sei für ihn bis zu seinem fünfundbreikiasten Rabre eine Geliebte, von ba an aber feine Frau gemefen; womit er zu verstehen geben wollte, bag er seitbem zu seiner Kunft in ein fühles Berhaltnik getreten fei. Auber mar bereits ftart über ienes von ihm angenommene Alter ber Rugendliebe binaus, als er die "Stumme" schrieb: sehr carafteristisch mare es, wenn er ben bervorragenden Werth gerade biefer Arbeit fväter in ber Art unterschätte, daß er die Zeit ihrer Abfassung bereits in die Beriode feines Erfaltens feten zu muffen glaubte. Das Urtheil Auber's über fich felbst murbe, bei ber Richtiakeit biefer letteren Annahme, in auffallender Beise mit jener geringschätigen Unficht seiner Landsleute, von welcher ich die anfänglich berichtete verwunderliche Erfahrung machte, übereinstimmen. Ich überzeugte mich mit ber Zeit wirklich auch immer mehr bavon, bag bie Beachtung, welche fich in Baris bem fo ungemein probuktiven Kom= ponisten für die Dauer zugewendet erhielt, nur seinen Arbeiten für die "Opera Comique" galt, wogegen man sein zeitweiliges Erscheinen auf ber groken Oper immer mehr nur als eine Berirrung auf ein ihm ungehöriges Gebiet anfah, welche ihm, aus Rudficht auf seine sonstigen Berdienste, eben nur etwa zu verzeihen märe. Wirklich fühlte fich Auber, wie alle feine Overn= komponirenden Landsleute, eigentlich nur auf jener, dem Barifer Geschmade einzig recht vertrauten, bescheibenen Iprischen Bubne gu Baufe, und hier ift er aufzusuchen, wenn er in feinem naturlichen Elemente erkannt werden foll. Aber hier zeigt es sich benn nun, warum biefer frangofische Meister uns Deutschen unnachahmbar, ja in Wahrheit einflußloß auf uns, felbst ba blieb, wo er uns wirklich unwiderstehlich hinrig.

Bunächst bestätige ich aus meiner Ersahrung, daß die alsbald ber "Stummen" nachfolgenden Opern Auber's, welche jett mit außerordentlicher Spannung erwartet wurden, auf uns in Deutschland einen auffällig niederschlagenden Eindruck machten. Sehr hübsche Sachen waren in der "Braut"; aber die glaubten wir alle schon zu kennen; wir wollten große Emotionen. Da erschreckte uns die Groteske des "Fra Diavolo". Ihm folgte Bieles, auch wieder "große" Opern, darin viel theatralisch=musikalisches Geschick, offendar Witziges, besonders Lustiges: aber Alles kalt, gleichgiltig lassend. Dagegen glaubten wir sast, Bieles, was uns in der "Stummen" angeregt hatte, in Herold's "Rampa" weiter kultivirt anzutreffen, was biefer fonberbaren. romantifch fich gebarbenben mufitalifchetheatralifchen Rarce eine fast in bas Ernste gebende Beachtung bei uns gumenbete. Run fiel es auf, bak bie Parifer wieberum biefen "Rampa" feinem Autor nur gering anrechneten, wogegen fie beffen, von aller romantischen Kärbung frei gelaffenen "Pré aux clercs", welcher uns arenzenlos lanaweilte, einzig goutirten, und es bamit in biesen letten heutigen Tagen bis zu einer "taufenbsten" Aufführung zur Keier ber Wiebergeburt ber Runfte in bem balb ausgebrannten Baris brachten. Warum wir nun mit biefem Genre, auf welches schlieklich auch Auber fich einzig wieber beschränfte, ba er uns aukerbem falt liek, auch als Borbild einer immerhin auffälligen Sicherheit, ja, ftreng genommen, Rorrettbeit feines Styles, nichts anzufangen mußten, follte mir recht erklärlich werben, als ich basjenige Element, mas uns in feiner melobifden und rhnthmifden Gigenthumlichfeit fo unwillfürlich abitiek, in dem bes Barifer Lebens felbit wieder auffand. Der fonberbar regelmäßige Bau biefer ganzen komischen Opernmufit. namentlich wenn fie als luftiges Orchefter die theatralifden Enfemble's belebt und aufammenhält, batte uns längst auf die Struftur bes Contretanges aufmerkfam gemacht: wohnten wir einem unserer ehrbaren Balle bei, auf melden bie eigentliche Quintels senz einer Auber'schen Oper zur Quabrille aufgespielt murbe. fo ging es uns plötlich auf, mas biefe fonberbaren Motive und ihr Wechsel zu bedeuten hatten, wenn man alles bei feinem Mamen: "Pantalon", "En avant deux", "Ronde", "Chaîne anglaise", und ähnlich ausrief. Aber gerabe bie Quabrille mar uns langweilig, und begwegen langweilte uns auch bie gange tomifche Opernmufit; wie tonnten, fo frug man fich, bie luftigen Franzosen baran sich amusiren? Das war es aber eben: wir verstanden diese Bariser Opern nicht, weil wir ben Bariser Contretang nicht zu tangen verstanden; wie fich bieß verftebt, bas erfahren wir aber auch in Baris nur, wenn wir babin feben, wo das "Bolf" tangt. Und da gehen uns nun allerdings die Augen auf: wir begreifen plötlich Alles, und namentlich auch Das, marum wir mit ber fomischen Over von Baris nichts zu thun haben konnten*).

^{*)} Dieß ist endlich boch auch Herrn von Flotow gegluck,

Ro entfinne mich nicht, daß dieser "Cancan"=Tanz des Barifer Boltes als bas Material für bie zutreffenbite Erklärung bes frangofischen, ober vielleicht beffer: gallisch-romanischen Charatters ber Parifer Bevölkerung aufgegriffen und verarbeitet worben fei. Uns muß bunten, daß ber Grundzug beffelben bierburch mit überzeugender Plastif por uns hingestellt merben tonnte, namentlich menn wir biermit Die Beziehungen ber Nationaltänze anderer Bölfer zu bem Charafter berfelben zusammenftellen, wobei es nicht schwer fallen burfte, ben Spanier aus feinem "Kandango", ben Neapolitaner aus feiner "Tarantella", ben Polen aus feinem "Mazuret", wohl auch ben Deutschen aus feinem "Walger" u. f. m. fich ju einer recht entsprechenben Borftellung ju bringen. 3m Bezug auf ben Barifer "Cancan" fühle ich mich nicht berufen, auf eine folde Darstellung, wie ich fie etwa herrn R. Bugtow zur unterhaltenben Aufgabe ftellen möchte*), einzugehen: Die Studien hierzu find aukerdem in neuerer Reit besonders erleichtert, ba man fie jest vom Barterre unserer beutschen Softheater aus machen tann, auf beren Buhnen biefer Tang funftgerecht produzirt wirb.

Was bagegen ben von und besprochenen französischen Meister betrifft, so muß ich jest die anscheinend sehr gewagte Behauptung aufstellen, daß Auber befähigt wurde, eine "Stumme von Portici" zu schreiben, weil er dieses merkwürdige Produkt unserer Civilisation, den Pariser, dei seiner Wurzel faßte, und von da aus ihn zu der ihm möglichen höchsten Glorie erhob, wie die Revolution den Cancan-tanzenden Gamin auf die Barrikade schwang, um ihn dort, in die Tricolore drappirt, keck die mör-

berische Rugel herausforbern zu laffen.

Ich sagte, biese Befähigung erwuchs Auber aus dem Zurückgehen auf die Burzel des eigentlichen Bolksgeistes, welche für ihn hier in dem Tanze und der Tanzweise seines Bolkes vorlag: kein anderer französischer Komponist konnte in Wahrheit sich rühmen, ein Mann des Bolkes zu sein, wie er; und hierin liegt

allerdings erft als biese komische Opernmusik bis zur äußersten Trivialität herabgekommen war, — was wieberum ein sonberbares Licht auf ben Gout unserer kunftsinnigen Kavaliere wirft.

^{*)} Da dieses Gebiet nicht bis zur Antike ober ber Renaissance abführt, dürfte er hierfür auch ohne Anleitung durch Professor Lübke sich zurecht finden können.

qualeich Das, was ihn fo lebendig von allen feinen Borgangern unterscheibet. Babrend alle schönen Runfte, mit ihnen Litteratur und Mufit, bem frangofischen Bolte von oben berab, wie ein Roftum, aufgelegt, bas Theater in Die Rurforge einer verfteifenben Konvention, und somit auch die theatralische Musik unter bie Obhut ber verfeinernben Elegang gestellt maren, erschien uns bas frangofische Wesen in einem burchaus anberen Lichte. als wir es feit diesen Revolutionen kennen gelernt haben, die uns die Wurzeln des Pariser Bolkslebens blokleaten. Richt eber, als bis Auber, ebenfalls von feinem Standpunkte ber jest allgemein bepotenzirten altfranzöfischen Bilbung ausgebenb, auf biefe Wurzel traf, erwedte in ihm fich mufikalische Probuttivität überhaupt. Wirklich erschien sein Talent ursprünglich besonbers schwächlich; erst sehr spät wagte er sich als Komponist hervor, und erlitt mit feinen erften Opern wiederholte Nieberlagen: Alles erschien an ihnen unbedeutend. Kaft dünkt es uns, daß biek basienige Lebensalter bei ihm erfüllte, in welchem er, nach seinem lächelnden Ausspruche, Die Musit als Geliebte begehrte. Mochte bieß ihm eine innere Berfentung getoftet haben, jest endlich machte er sein ungemein klug und lebhaft um sich blickenbes Auge weit auf, und ba fab er fein Barifer Bolt und borchte auf die Beisen, zu benen es tangte. Best tam ihm die Rufit an, nach welcher er bie gange Welt tangen zu laffen unternehmen tonnte: vielleicht mag ihm bas, nach ben Aufregungen ber vergeblichen Liebeswerbungen, wie ein fühles Bergnügen porge kommen sein, welches er mit ironischem Händereiben jest fich und feiner "Frau" machte.

Morin nun bieses "tühle Vergnügen" bestand, müffen wir uns, so traurig es ist, etwas beutlicher zu machen suchen, wenn wir den Charafter der sonderbaren Opernmusik, deren Ersinder Auber ist, uns erklären wollen. In diesem Betreff ist es noch nicht genügend beachtet worden, wie auffallend Auber's Musik von derjenigen Boieldieu's sich unterschied. Diese letztere, welche in der "weißen Dame" sich sogar mit einem Ansluge sinniger Romantik schmücken konnte, ist für ihren Charafter am deutlichsten nach dem "Jean de Paris" zu erkennen. Bis hierher ist der Franzose "galant", und die Gesetze der Galanterie geben ihm zugleich die Gesetze für das Anmuthige wie Anständige, selbst für die vergnüglichste Kunst, als welche er stets die Musik

Aft bie Runft, im gemeinsten wie im erhabenbsten ine, als ein Spiel zu betrachten, so spielte ber Franzose, im en wie in ber Runft, unter ben Gesetzen ber Galanterie mit ritterlichen Liebe, biefer Liebe mit bem Chrenpunkte, für den ber Ravalier svielend sein Leben einsette. Die galante ifit fand in den Chansons vom "Troubadour", sowie in ben ifen ber franzöfischen Hoftanze, ein wohl geeignetes rhythmischobifches Element gur Rultur, und Reiner mußte bies eben nuthiger auszubilben, als ichließlich Boielbieu. Doch mie ı die Sitte der Galanterie im frangofischen Leben verblakte saum grämlichen Schatten mit frömmlerischem Beiligenscheine ch, machte fich hieraegen bas neue Lebensgeset geltenb. bem tan Alles, und namentlich auch die Runft, bienen follte. Dieß bas Amufement. Jest herrichte ber "Bourgevis", ber feine schwere Blage bes Tages fich am Abend "amufiren" Ite; die Freuden der Galanterie, selbst wenn sie für ihn bebers bergerichtet murben, langweilten ibn: ber Quell mußte it über, sondern unter ihm aufgesucht werden. Und ba floß wie ihn bisher "bie Götter anäbig mit Nacht und Grauen", Barifer aber mit Efprit und Elégance bebedt batten. Much em "Cancan" ist ein künstlerisches Element zu eigen: auch ft ein Spiel mit der Liebe, aber nur mit dem realsten, pul-Ren Afte Derfelben. Ich entfinne mich in Baris eine ziemlich geist= be Reber barüber in Gifer gefett gesehen zu haben, bag ber maofe feinen realen Nationaltang mit folder Scheu behandele. rend wir in unseren großen Overnballeten alle anberen tionaltänze mit größter Treue uns vorführen ließen. wurde leider nicht beachtet, daß felbst im glühendsten spaben Tange boch nur die Liebeswerbung symbolisirt wirb. rend im Barifer Cancantange fich ber unmittelbare Att ber lattung symbolisch vollzieht. Wie hierbei noch ein kunst= iches Element fich geltenb machen tonne, icheint fcmer beflich; boch liegt es barin, baß auch mit bem Borgange biefes rzes am Ende boch nur gefpielt wird: nach dem gräulichften weln und Springen, mit welchem ber Barifer fich bes fpm= ichen Benus-Opfers erfreut, tritt er vom Tange gurud, führt e Dame mit fast alt-frangofischer Galanterie an ibren & traftirt fie mit Orgeabe, gang wie auf bem fittigften Bi nit war auch biefem Tanze — fünftlerisch beizukommen,

Auber's Muse hat bieses Experiment mit verwunderlicher Geni-

alität ausgeführt.

Erklärte nun Auber die anhaltende Beriode diefer Ausführung für biejenige seines Lebens und Schaffens, in welcher er in ein fühleres Berhaltniß zu feiner einstigen Geliebten. ber Musit, getreten sei, so konnen wir bies wieberum recht mobl versteben: benn offenbar perschmäbte ihn die Geliebte, als er nach ben Gefeten ber Galanterie um fie warb, wogegen fie nun, ba er sie nach ben Gesetzen bes Barifer .. mariage de raison" furweg geheirathet hatte, ihm einfach pariren mußte. Worin nun ber Gehorfam ber Barifer Frau besteht, lernt man an ben jekigen Sitten ber Weltbürgerstadt ebenfalls ertennen. Dhne .. amour" thut es ber Franzose nicht: aber er befriedigt ihr Bedurfnik nach ber Art bes Cancan's. Gin oft variirtes Gujet ber beliebteften Theaterstude ift es, bag eine anständige, aber von ihrem Gemable pernachläffigte Frau, von verlorenen Mädchen bes Bolfes fich beren Manieren, und namentlich ben Cancantanz, einftubiren läßt, welche fie nun völlig tunftgerecht vor ihrem Manne produzirt, modurch biefer sogleich unmiberstehlich fich au feinem Beibe hingezogen fühlt. Wenn ich baber glauben muß, baß Auber in ein ungefähr ähnliches Berhältnik zu feiner nun geehelichten früheren Geliebten, ber Musit, trat, fo konnen mir uns jest die eigenthumlichen Brodufte diefer Che als fonderbare, formell legitime Bastarbe erklären. Sie find fast metaphysische Erzeugnisse, und beinahe merkt man ihnen bie Natur ber Mutter, ber Mufit, gar nicht an. Go feltsam bieg lautet, kann man diese so lange befruchtete Nachkommenschaft, wie fie uns in der ftarten Anzahl ber Auber'schen Opern vorliegt, taum eigentlich zur Musit rechnen. In Wahrheit rechnete fich Auber auch felbst gar nicht zur Musik. Dit ber, nur einem frangofischen Gouvernement zuzutrauenden Stupidität, marb er zum Direftor bes Konservatorium's ber Musik ernannt: ba fak er in ber Ehrenloge, wenn man unten im Sagle eine Beethoven'iche Symphonie fpielte, und manbte sich zu feinem Gafte mit lächelnber Bermunderung: "Berftehen Sie etwas bavon? Je n'y comprends mot!" - 3th finde dieg vortrefflich. Ungefähr fo auch ließ sich Rossini gegen seine Barifer Anbeter vernehmen, wenn fie ihn als Hohenpriester ber Musik begrüßten. Hierin liegt eben Grokartiakeit ber gangen Natur, eine immer feltener werbenbe Wahrhaftigkeit, wie sie wiederum nur Denjenigen zu eigen sein kann, welche sich in Dem, was sie sind, sollte dieß auch gerade nicht einer erhabenen Sphäre angehören, sicher und ganz führlen, und daher selbst der wohlmeinendsten Konfusion über sich rubia wehren können.

Und diese Sicherheit und Ganzheit war Auber in einem boben Grabe zu eigen. Nichts brachte ihn in Bathos; er mies auf ben Duvrier in ber Bloufe: "voila mon publique". Im Rabre 1860 traf ich öfter im Café Tortoni beim Gefrorenen mit ibm ausammen: er trat bann immer um Mitternacht ein. menn er aus ber groken Oper tam, beren breibunbert= und vier= bunbertsten Aufführungen er regelmäßig auf seinem Logenplate. man fagte mir: meiftens ichlafend, beiwohnte. 3mmer freundlich und vergnügt aufgelegt, erfundigte er fich nach ber Angelegenheit bes "Tannhäuser", welche bamals einigen Lärmen in Baris machte: befonders intereffirte es ihn zu hören, ob barin auch etwas zu feben fein wurde. Als ich ihm einiges vom Gujet meiner Oper mittheilte, rieb er fich luftig bie Sanbe: "ah, il y aura du spectacle: ca aura du succès, sovez tranquille!" Bon seinem neuesten Werte, la Circasionne, einem ungemein findischen, im Sinblid auf ben greifen Autor faum begreiflichen, lappischen Machwerte, wollte er nicht von mir reben hören : ... ah. laissons los farces en paix!" Dagegen rieb er fich mit außerster Bergnüglich= feit bie Sande und blitte mit den lustigen Augen aus dem bunnen Ropfe beraus, als ich ihm von dem Eifer berichtete, mit welchem ich einst als Magbeburger Musikvirektor seine Oper "Lestocq" aufgeführt hatte. In Wahrheit hatte ich mir mit biefer, in ihrer Art wirklich munberhübschen Oper, gang besondere Dube gegeben: ba ich es namentlich barauf absah, Alles was barin ben Geift ber "Stummen" gurudrufen tonnte, gur rechten Wirtung au bringen, verstärkte ich durch eine kräftige Anzahl von Militärfangern bas ruffische Bataillon, welches auf ber Scene gur Unterstützung einer Revolution geworben murbe, zu einer ansehnlichen, namentlich unseren Theaterbirektor erschreckenben Maffe, und erzielte hiermit einen ganz gewaltigen Effett. Bei uns gefiel auch bie Oper febr, und ich glaube, mit Recht: bag fie in Deutschland, neben ben immer ftarter graffirenben Blattitüben und Grotesten Abam's und Genoffen, fich nicht erhielt, blieb mir nicht verwunderlich; daß sie aber auch in Paris dem

"Pre aux clercs", und anderen wohl konservirten Schätzen dieser Art, nicht hatte Stand halten können, begriff ich weniger, und beklagte mich nun darüber bei Auber. Da lächelte er denn wieder schalkhaft: "que voulez-vous? C'est lo genre!" — Was er schließlich von meinem "Tannhäuser" gehalten hat, habe ich nicht erfahren: ich nehme an, er verstand "kein Wort danon"! —

Wenn ich mir die Abpsioanomie dieses wunderlichen Greises. ber, wie mir persichert murbe, in vielen Studen ben jungften Mann überbieten tonnte, noch jest zurüdrufe, muß ich mich immer wieber fragen: wie mar es möglich, bag Diefer bie "Stumme von Bortici" fcbrieb? In feinem Theile feines Befens tam ein Mertmal von eigentlicher Kraft zum Borfchein, noch weniger von Reuer; vielmehr einzig Zähigkeit und fast erschredenbe Dauer unter ber Bflege und bem Schute einer cynisch= vergnüglichen Ralte. Diefe Ralte mar nun jedenfalls auch ber Hauptzug seiner vielen, immer gleichartigen Opernmufit, moburch biefe ichlieflich jebes Ginfluffes auf uns Deutsche verluftig ging: fie ift aber ein Sauptzug aller frangofischen theatralischen Runft, von Racine bis Scribe, ja, ich glaube auch aller sonstiger Produktionen auf bem Felbe irgend welcher anderen Runft. Der Franzose scheint sich mit bem Genius ber Runft, ber ihn nie zu voller gegenseitiger Liebesburchbringung beglücken will, "arrangiren" zu muffen, ungefähr wie Auber sich eben mit ber Musik zu arrangiren hatte. Das Verhältniß bleibt kalt, und woher es einen Anschein von Warme zu gewinnen bat, glauben wir an bem Quelle ber Berauschung für die Auber'iche Dufe nachaewiesen zu haben: eine latente Scheuklichkeit, in beren eleganter Überkleidung eben die merkwürdige Runft besteht, welche alle Welt über die Basis ber Obsconität zu täuschen berechnet ift. Daber nun die auffallende und fast ftpliftisch erscheinende Blatte, burch beren Spiegel nur ber sympathisch eingeweihte Barifer felbit auf ben, für ihn ichlieflich einzig intereffanten, Untergrund bliden kann; biefen endlich auch noch ganz plump und frech an ben Tag zu legen, mußte ber Anreig für Auber's Nachfolger bleiben: Auber follte feine gange fünftlerifche Dube für vergeblich halten, als er auf jenem fo zierlich verbecten Schmute jest Jacques Offenbach fich behaglich herumwälzen fab. "Fi donc!" mochte er fich fagen; bis bie beutschen Softheater

kamen, und sich das Ding für ihr Behagen zurecht machten. Da ist benn nun allerdings Wärme; die Wärme des Düngerhausens: auf ihm konnten sich alle Schweine Europa's wälzen. Aber der wunderlich kühle Greis, der nun neunundschtzig Jahre ausgeshalten, schloß jest sein Auge, und im lesten Todeskampfe tauchte ihm wohl wieder seine "Stumme von Portici" auf, die jest in den Straßen von Paris in nackter Wirklickeit, wenn auch mit wunderlichen Bariationen, zur Aufführung zu kommen schien.

Immerhin haben wir es uns noch klar zu machen, wie biefer, feinem Befen nach fo von uns erfannte, feltsame Runftler die Begeisterung gewann, ohne welche ein Werk, wie die "Stumme", unmöglich geschaffen werden konnte. Ich glaube, wir burfen die Erklarnna dieses Bhanomen's in dem .. Fi donc!" fuchen, welches wir porbin bem Meister mit großem Rechte unterlegten. Der eigenthumliche Geift ber Barifer Rultur hat bem Franzosen ein gemisses bikiges Chraefuhl erweckt, welches fich bis zum Schäumen verlett fühlt, wenn es an Das, mas es funftvoll verbedt, ungart erinnert wird; man hat gefunden, bag es einem Frangofen häufig ichwer fällt, fich von felbst eines gegebenen Versprechens zu erinnern: muthenb aber wird er, wenn er von uns daran erinnert wird; ber Bergnüglichste läßt es bann leicht zum Blutvergießen kommen. So spottet ber Franzofe gern felbst über seine eigenen Laster und Schwächen, aber er gerath auker fich, wenn er von Anderen baran gemahnt wird. Wir haben nun zu wiederholten Malen an den politischen Rataftrophen bes Lanbes, wie fie fich jedesmal burch ben Beift ber Barifer Bevölkerung vollzogen, erlebt, bak biefer Beift es nicht vertragen tonnte und muthend aufbraufte, wenn ein Gouvernement, auf bie wohlerkannten üblen Gigenschaften ber Nation im peffimistifchen Sinne fpekulirend, ibm mit Sohn ein öffentliches Zeugniß feiner Berachtung ausstellte. Da mar es, wie in ber Juli-Revolution 1830 fich bieg am beutlichften fundthat, nicht etwa nur, ober überhaupt ber eigentliche Bobel, sonbern gerabe ber gartempfinbliche Gebilbete, welcher an ber Spite ber sonft fo ftumpffinnigen Bourgeoisie sich auf die Barritade marf; bier, weniger in kriegerischer als wirklich mörberischer Aufgeregtheit, fand fich ber reiche Banquier, ber witige Litterat, ber Rünftler, und jedenfalls auch ber Afteur ber großen Oper mit

bem eigentlichen Cancantänzer bes Bolkes zusammen; persönliche Bravour ward die Losung, und wie der galante Kavalier einst für den zweiselhaften Shrenpunkt seiner Treue das Leben ked daran setzte, so zeigte sich hier eine ganze Bevölkerung erhitt, ihrem Gouvernement das Necht zu ihrer Beschimpfung zu bestreiten.

Die Pariser Juli-Revolution nahm sich in den Augen der Bölker ganz so sympathisch aufregend aus, als die "Stumme von Portici" zuvor in den Theatern dieß gethan hatte; gerade auch denselben Schrecken verbreiteten Beide unter den Anshängern der verschiedenen Legitimitäten. Diese Oper, deren Aufsührungen selbst Emeuten zum Ausbruche brachten, ward als der offenbare theatralische Vorläuser der Juli-Revolution erkannt, und selten stand eine kunstlerische Erscheinung mit einem

Beltereigniffe in einer genaueren Beziehung.

Ich erklärte vorher die "Stumme" als einen Erzeß ihres Autors: als ein Erzen bes Barifer Bolksaeistes marb fehr balb auch die Ruli-Revolution von den französischen Bolitikern, ja, genau genommen, von ber gangen Bevölkerung betrachtet. Als ich am Ende ber breißiger Sahre nach Paris tam, bachte man nicht mehr an die Juli-Revolution, ja die Erinnerung an fie begoutirte: bie "Stumme" warb bann und mann als Luckenbüßer gegeben, und zwar in so vernachlässigter Aufführung, bak man mir von einem Befuche berfelben abrieth. Sollte mich Auber amufiren, so habe ich, fagte man mir, in ben "Domino noir" ober die "Diamants de la couronne" zu gehen. In ber hierin wie anderweitig sich aussprechenden Gerinaschäkung ihres so vorzüglich nationalen Opernkomponisten, schien sich ein nationaler Efel vor fich felbst auszubrücken, welcher ben französischen Geschmad ergriffen hatte, und ihn zu ber geschlechtslosen italienischen Opernmuse hinzog, wie um in einem opiatischen Schönheitsrausche von gegenstandsloser Fabheit sich felbst aus bem Bewußtsein zu verlieren. - Die Februar-Revolution ging ohne Auber's Mitwirkung vor sich; bagegen begrüßte ber Meister im hochsten Greisenalter ben Empereur Louis Napoleon noch mit einem "premier jour de bonheur", bem ihn lächelnb befompli= mentirenden Souverain, vermuthlich mit feinem vergnügt ironischen Sändereiben, den heutigen Abend als seinen "ameiten Bludstag" bezeichnenb.

Für und Deutsche blieb es anders: mirkliches Leben behielt bei uns nur bie "Stumme von Bortici". In ihr erkannten wir ben mobernen frangofischen Geift zu feiner anziehendsten Gestalt gebracht: biefes Werf richtig zu würdigen, und nach mancher Seite bin von ihm uns belehren zu laffen, fonnte uns als beste Entidulbiaung bafür gelten, bak unfer ernsteres Urtbeil anberer Seits fich über ben Gehalt und bie Bebeutung ber Barifer Repolutionen zu seinem großen Nachtheile bestechen und beirren liek. Die aus einer unbefangenen Betrachtung jenes Werfes Auber's zu gewinnende Belehrung burfte aukerbem geeignet fein, und ju wichtigen, gegenwärtig unferer Runftfritit noch febr fern liegenben Aufschluffen über die wirklichen Kaktoren eines bramatifc-mufitalischen Runftwertes zu führen. Sierbei batten wir immer nur noch von ber Frage auszugehen, beren Beantmortung wir bisher blok auf allgemeine, kulturpinchologische Erflärungsgrunde beschränften, nämlich: wie biefem, rein nur als Mufiter betrachtet, fo ichwächlich begabten Talente eine Bartitur von fo unleugbaren, gewiß auch rein musikalischen Borgügen gelang? Dag bie Phantafie bes Autors hier in eine Glubbite gerathen mar, wie porber und nachber nie wieber, genügt als Erklärungsgrund gerade für die porzügliche musika= lifche Ronzeption nicht vollständig, und er wird fofort ganglich entfraftet erscheinen, wenn wir uns fragen, wie Auber in biesem Ruftande etwa eine Symphonie, ober eine Messe gerathen sein murbe? - Die Aufschluffe, auf welche ich hiermit hindeute, burften uns, so buntt mich, von biesem einen Buntte ber Auffuchung aus, leicht zu ben unerwartetsten Berichtigungen unseres gewöhnlichen Urtheils über einen Rernpunkt ber mufikalischen Begabung, wie ber musikalischen Konzeption führen: nämlich, fobalb wir biefe Untersuchung junächst auf alle frangösischen Romponisten, mit Mehul und Cherubini, ja vorzüglich auch auf Glud ausbehnten, und uns bann verbeutlichten, mas mir von ber Mufit biefer Meister wiffen murben, wenn bie bramatische Muse fie nicht inspirirt hatte. Bersuchen wir es, uns felbst bie Mozart'sche Musik vorzustellen, sobald wir aus ihr seine hauptfächlichen bramatischen Werke hinweabenken, und beachten wir, dak ein so aanz musikerfüllter Tonsetter, wie Weber, ohne seine Opern für uns faum vorhanden mare, fo haben mir, mit bem bochiten Maake gemeffen, nur Bach und Beethoven vor uns, um aus ihnen ein Bachsen ber Musit ohne unmittelbare Befruchtung burch bas Drama uns zu erklären. Wie gerabe eine sehr tief eindringende Erforschung und Erklärung dieses Ausssch-wachsens der Musit uns wiederum dem Drama, und zwar dem großen, allwahrhaftigen Drama, zuführt, habe ich andersswo genügend zur Erwägung gegeben, und es diene hier der Hinweis darauf nur dazu, eine Grenzlinie zwischen den Schöpfungen des deutschen und des französischen Geistes zu ziehen, welche, wie fundamental sie dünken muß, dennoch viel häusiger bereits überschritten worden ist, als es manchem Dünkel den Anschein

haben mag.

Gemik ift es, bak wir bes groken Ginbruces, welchen Auber's hauptwert auf uns Deutsche hervorbrachte, uns nicht au ichamen haben, und bagegen mit Bedauern auf die Franzosen bliden muffen, auf welche ber gleiche Ginbruck ein sehr unnachhaltiger mar. Und fo glaube ich, bag ich bamals, vor breißig Sahren, nicht Unrecht hatte, mich gegen bie Barifer Runftfritit für Auber zu ereifern. Der Gedanke durfte mir nicht ferne liegen, daß auf dem mit diefer "Stummen" eingeschlagenen Wege die frangosische große Oper zu einer wirklichen nationalen Bluthe gelangt fein murbe, mogegen ich mir jest bie Grunde bavon zu erklaren hatte, bag mein hieran fich inupfender Bunich für bas Gebeiben jenes Institutes nicht in Erfüllung geben tonnte. Leiber gelangen wir bei folden Nachforschungen zu der Betrachtung, daß jede Nation etwas Grundschlechtes in sich hat: ein Überblick ber Wirksamkeit bes heutigen beutschen Theaters bringt uns zu der traurigen Erkenntnik dieses schlech= ten Grundauges unferes nationalen Befens; Die Aufbedung bes aleichen verberblichen Charafters im frangofischen Wefen hat für uns leiber noch das besondere schlimme Interesse, qu unserer Berzweiflung uns barüber zu belehren, baf eben auch von borther, von wo Alles boch immer einzig einflufreich zu uns berüberkommt, feine Soffnung mehr für uns übrig bleibt.

Und dieß sei für dießmal unser wehmuthiger Abschieb von Auber und feiner "Stummen", über welche ich mir bei Gelegen-

heit ein eingehenderes Urtheil noch vorbehalte. —

Beethoven.

(1870.)

Dormort.

Der Berfasser der vorliegenden Arbeit fühlte sich gebrungen, auch feinerseits zur Feier bes hundertjährigen Geburtstages unseres großen Beethoven beizutragen, und mahlte, ba ihm bierzu feine andere, diefer Reier ihm murbig buntende Beranlaffung geboten mar, eine schriftliche Ausführung feiner Gebanten über bie Bebeutung ber Beethoven'ichen Mufit, wie fie ihm aufgegangen. Die Form ber hieraus entstandenen Abhandlung kam ihm durch die Borstellung an, er sei zur Abhaltung einer Festrebe bei einer ibealen Feier bes großen Musikers berufen, wobei ihm, ba in Wirklichkeit biefe Rebe nicht zu halten war, für bie Darlegung feiner Gebanten ber Bortheil einer größeren Ausführlichkeit zu aut tam, als biese bei einem Bortrage vor einem wirklichen Auditorium erlaubt gewesen ware. Es warb ihm hierburch möglich, ben Leser burch eine tiefer gebende Untersuchung bes Wesens ber Dufit zu geleiten, und bem nachbenten bes ernftlich Gebilbeten auf biefem Wege einen Beitrag zur Philosophie ber Musit au liefern, als welcher bie vorliegende Arbeit einerseits angesehen werben moge, mahrend andererseits die Annahme, fie werbe wirklich an einem bestimm= ten Tage bieses so ungemein bebeutungsvollen Jahres vor einer beutschen Buborerschaft als Rebe vorgetragen, eine marme Bezugnahme auf die erhebenden Ereignisse dieser Zeit nahe legte. Wie es dem Verfasser möglich war, unter den unmittelbaren Eindrücken dieser Ereignisse seine Arbeit zu entwerfen und außzustühren, möge sie demnach sich auch dieses Vortheiles erfreuen, der größeren Erregung des deutschen Gemüthes auch eine inznigere Verührung mit der Tiese des deutschen Geistes ermögzlicht zu haben, als im gewöhnlichen nationalen Dahinleben dieß gelingen dürfte.

Muß es schwierig dunken, über das wahre Berhältniß eines großen Künftlers zu seiner Nation einen befriedigenden Aufschluß zu geben, so steigert sich die Schwierigkeit dieser Aufgabe für den Besonnenen im allerhöchsten Grade, sobald nicht vom Dichter ober Bildner, sondern vom Musiker die Rede sein soll.

Dak ber Dichter und ber Bildner barin, wie beide die Begebenheiten ober bie Formen ber Welt auffassen, junachst von ber Besonderheit ber Nation, welcher fie angehören, bestimmt werben, ift bei ihrer Beurtheilung wohl ftets in bas Auge ge= fakt morben. Wenn bei bem Dichter foaleich die Sprache, in welcher er schreibt, als bestimmend für die von ihm fundaugebenden Unschauungen hervortritt, so springt die Natur seines Landes und seines Bolkes als maakaebend für die Korm und die Karbe des Bildners gewiß nicht minder bedeutend in das Auge. Weber burch bie Sprache, noch auch burch irgend welche Form ber bem Auge mahrnehmbaren Geftalt feines Landes und Bolfes hängt ber Mufifer mit biefen aufammen. Man nimmt baber an, die Tonsprache gehöre ber gangen Menschheit aleichmäßig zu, und die Melodie fei die abfolute Sprache, burch welche ber Mufiter zu jedem Bergen rebe. Bei naherer Brufung erkennen wir nun wohl, daß von einer beutschen Musik, im Unterschiede von einer italienischen, sehr wohl die Rede sein tonne, und für diesen Unterschied barf noch ein physiologischer nationaler Bug in Betracht genommen werden, nämlich bie große Begunftigung bes Italieners für ben Gefang, welche biesen für die Ausbildung seiner Musik ebenso bestimmt habe, als der Deutsche durch Entbehrung in Diesem Bunkte auf sein besonderes, ihm eigenes Tongebiet gebrängt worden mare. Da

biefer Unterschied bas Besentliche ber Tonsprache aber gar nicht berührt, sondern jede Melodie, sei sie italienischen oder beutschen Ursprunges, gleichmäßig verstanden wird, so kann dieses, zunächt doch wohl nur als ein ganz äußerlich aufzusassenes Roment, nicht von dem gleichen bestimmenden Einslusse gebacht werden, als wie die Sprache für den Dichter, oder die physiognomische Beschaffenheit seines Landes für den Bildner: denn auch in diesen sind jene äußerlichen Unterschiede als Natursenn auch in diesen sind jene äußerlichen Unterschiede als Natursengungen oder Vernachlässigungen wieder zu erkennen, ohne daß wir ihnen eine Geltung für den geistigen Gehalt des künklerischen Organismus' beilegen.

Der Zug ber Eigenthümlichkeit, burch welchen ber Musiter seiner Ration als angehörig erkannt wird, muß jedenfalls tieser begründet liegen, als der, durch welchen wir Goethe und Schiller als Deutsche, Rubens und Rembrandt als Niederländer ertennen, wenngleich wir diesen und jenen endlich wohl aus dem gleichen Grunde entstammt annehmen müssen. Diesem Grunde näher nachzusorschen dürste gerade so anziehend sein, als dem Besen der Musit selbst tieser auf den Grund zu gehen. Was auf dem Wege der bialektischen Behandlung disher noch als unerreichbar hat gelten müssen, wohrte dagegen leichter sich unserem Urtheile erschließen, wenn wir uns die bestimmtere Aufgade einer Untersuchung des Zusammenhanges des großen Rusiters, dessen hundertsährige Geburtsseier wir zu begehen im Begriffe sind, mit der deutschen Nation stellen, welche eben jetzt so ernste Brüfungen ibres Werthes einging.

Fragen wir uns zunächst nach diesem Zusammenhange im äußeren Sinne, so dürfte es bereits nicht leicht sein einer Täusschung burch ben Anschein zu entgehen. Wenn es schon so schwer fällt einen Dichter sich zu erklären, daß wir von einem berühmsten beutschen Litteraturhistoriser die allerthörigsten Behaupstungen über den Entwickelungsgang des Shakespeare'schen Genius' uns gefallen lassen mußten, so haben wir uns nicht zu verswundern, wenn wir auf noch größere Abirrungen tressen, sobald in ähnlicher Weise ein Musster wie Beethoven zum Gegenstande genommen wird. Mit größerer Sicherheit ist es uns vergönnt, in den Entwickelungsgang Goethe's und Schiller's zu blicken; denn aus ihren bewußten Mittheilungen sind uns deutliche Angaden verblieben: auch diese becken uns aber nur

:

ben Bang ihrer afthetischen Bilbung, welcher ihr Runftschaffen mehr begleitete als leitete, auf: über die realen Unterlagen des= felben, namentlich über die Bahl ber bichterischen Stoffe, erfahren wir eigentlich nur, bag bier auffallend mehr Bufall als Absicht maltete; eine wirkliche, mit bem Gange ber außeren Belt- ober Bolfsgeschichte ausammenhangenbe Tenbeng läßt fich babei am allerwenigsten erkennen. Auch über bie Ginwirfung gang perfonlicher Lebenseinbrude auf die Wahl und Bilbung ihrer Stoffe hat man bei biesen Dichtern nur mit ber größten Behutsamkeit zu schließen, um es fich nicht entgeben zu laffen, baß biefe nie unmittelbar, sondern nur in einem Sinne mittel= bar fic aukerte, welche allen ficheren Nachweis ihres Ginfluffes auf die eigentliche bichterische Gestaltung unftatthaft macht. Dagegen erkennen mir aus unferen Forschungen in Diesem Betreff gerade biefes Gine mit Sicherheit, bag ein in diefer Beife mahrnehmbarer Entwickelungsgang nur beutschen Dichtern, und zwar ben großen Dichtern jener eblen Beriode ber beutschen Wiedergeburt zu eigen fein konnte.

Bas märe nun aber aus den uns aufbewahrten Briefen Beethoven's, und ben gang ungemein burftigen Nachrichten über bie äußeren Borgange, ober gar bie inneren Beziehungen bes Lebens unferes großen Mufiters, auf beren Bufammenhang mit seinen Tonschöpfungen und ben barin mahrnehmbaren Entwidelungsgang zu foliegen? Wenn wir alle nur möglichen Angaben über bewufte Borgange in Diesem Bezug bis zu mifroffonischer Deutlichkeit befähen, konnten fie nichts Bestimmteres liefern, als was uns andererseits in der Nachricht vorliegt, daß ber Meister die "Sinfonia eroica" anfangs als eine Hulbigung für den jungen General Bonaparte entworfen und mit deffen Namen auf bem Titelblatte bezeichnet hatte, biesen Namen aber später ausstrich, als er erfuhr. Bonaparte habe sich zum Raiser gemacht. Die hat einer unferer Dichter eines feiner allerbebeutenoften Werke im Betreff ber bamit verbundenen Tendens mit folder Bestimmtheit bezeichnet: und was entnehmen wir dieser so beutlichen Notiz für die Beurtheilung eines ber munder= barften aller Tonwerke? Können wir uns aus ihr auch nur einen Takt biefer Bartitur erklären? Dug es uns nicht als reiner Wahnwis erscheinen, auch nur ben Berfuch zu einer folchen Erklärung ernstlich zu magen?

Ich glaube, bas Sicherste, mas wir über ben Menschen Beethoven erfahren können, wird im allerbesten Kalle zu bem Musiker Beethoven in bem aleichen Berhältniffe fteben, wie ber General Bonaparte zu ber .. Sinfonia eroica". Bon Dieser Seite bes Bewußtfeins betrachtet muß uns ber große Rufifer ftets ein pollfommenes Gebeimnik bleiben. Um biefes in feiner Beife zu lösen, muß jedenfalls ein ganz anderer Weg eingeschlagen werben, als ber, auf welchem es möglich ift, wenigstens bis auf einen gewiffen Runkt bem Schaffen Goethe's und Schiller's au folgen: auch biefer Nunkt wird fich gerade an ber Stelle verwischen, wo bieses Schaffen aus einem bewukten in ein unbewurtes übergebt. b. b. mo ber Dichter bie afthetische Korm nicht mehr bestimmt, sondern diese aus seiner inneren Anschauung ber Ibee selbst bestimmt wird. Gerade aber in dieser Anschauung ber Idee liegt wiederum die gangliche Berichiedenheit bes Dichters vom Rusiker begründet: und um zu einiger Klarheit hierüber zu gelangen, haben wir uns zuvörderst einer tiefer ein= gehenden Untersuchung des berührten Broblem's zuzuwenden. —

Sehr ersichtlich tritt die hier gemeinte Diversität beim Bildner hervor, wenn wir ihn mit bem Musiker zusammenhalten, awischen welchen beiden der Dichter in der Weise in der Mitte steht, daß er mit seinem bewußten Gestalten sich dem Bildner zuneigt, mahrend er auf bem bunklen Boben feines Unbewuftseins sich mit dem Musiker berührt. Bei Goethe war die be= wußte Neigung zur bildenden Kunst so start, daß er in einer wichtigen Periode seines Lebens sich gerabesweges für ihre Musübung bestimmt halten wollte, und in einem gewiffen Sinne Zeit seines Lebens sein bichterisches Schaffen als eine Art von Austunftsbestrebung jum Erfat für eine verfehlte Malerlaufbahn ansehen mochte: er war mit seinem Bewuktsein ein durch= aus ber anschaulichen Welt zugewendeter iconer Beift. Schiller war bagegen ungleich stärker von ber Erforschung bes ber Anschauung gänzlich abliegenden Unterbodens bes inneren Bewußtseins angezogen, biefes "Dinges an sich" ber Rantischen Philosophie, deren Studium in der Hauptveriode seiner höheren Entwidelung ihn ganglich einnahm. Der Bunft ber andauern= ben Begegnung beiber großer Geifter lag genau ba, wo von beiben Extremen her eben ber Dichter auf fein Selbstbewußtsein trifft. Beibe begegneten sich auch in ber Ahnung vom Wesen

ber Musik; nur war diese Ahnung bei Schiller von einer tieferen Ansicht begleitet, als bei Goethe, welcher in ihr, seiner
ganzen Tendenz entsprechend, mehr nur das gefällige, plastisch
symmetrische Element der Kunstmusik ersaste, durch welches die
Tonkunst analogisch wiederum mit der Architektur eine Ahnlichkeit ausweist. Tieser faßte Schiller das hier berührte Problem mit dem Urtheile auf, welchem Goethe ebenfalls zustimmte,
und durch welches dahin entschieden ward, daß das Epos der
Plastik, das Drama dagegen der Musik sich zuneige. Mit unserem voranstehenden Urtheile über beide Dichter stimmt nun
auch das überein, daß Schiller im eigentlichen Drama glücklicher
war als Goethe, wogegen dieser dem epischen Gestalten mit un-

verkennbarer Vorliebe nachhing.

Mit philosophischer Rlarbeit hat aber erft Schonenhauer bie Stellung ber Mufif zu ben anderen iconen Runften erfannt und bezeichnet, indem er ihr eine von berjenigen ber bilbenden und bichtenben Runft ganglich verschiedene Natur guspricht. Er geht hierbei von ber Bermunberung barüber aus, baf von ber Musit eine Sprache gerebet werbe, welche ganz unmittelbar von Redem zu verstehen sei, da es hierzu aar keiner Vermittelung burch Beariffe bedürfe, wodurch fie fich zunächst eben vollständig von der Boesie unterscheide, deren einziges Material die Beariffe, vermoge ihrer Verwendung zur Veranschaulichung ber Ibee feien. Nach der fo einleuchtenden Definition des Philofophen find nämlich die Ideen ber Welt und ihrer wesentlichen Erscheinungen, im Sinne bes Blaton aufgefaßt, das Objekt ber schönen Künfte überhaupt; mahrend ber Dichter biefe Ideen burch eine, eben nur feiner Runft eigenthumliche Bermenbung ber an fich rationalen Begriffe, bem anschauenden Bemußtsein verdeut= licht, glaubt Schopenhauer in ber Mufit aber felbst eine Ibee ber Welt erkennen zu muffen, ba Derjenige, welcher fie ganzlich in Begriffen verdeutlichen könnte, sich zugleich eine die Welt erklärende Philosophie vorgeführt haben würde. Schopenhauer biese hypothetische Erklärung ber Musik, ba sie burch Begriffe nicht eigentlich zu verbeutlichen fei, als Baraboron hin, so liefert er andererseits jedoch auch das einzig aus= aiebige Material zu einer weiter gebenden Beleuchtung der Richtigfeit seiner tieffinnigen Erklärung, ju welcher felbst er sich vielleicht nur aus dem Grunde nicht näher anließ, weil er der Musik als Laie nicht mächtig und vertraut genug war, und außerbem seine Kenntniß von ihr sich noch nicht bestimmt genug auf ein Berständniß eben desjenigen Musikers beziehen konnte, dessen Berke der Welt erst jenes tiefste Geheimniß der Musik erschlossen haben; denn gerade ist auch Beethoven nicht erschöpfend zu beurtheilen, wenn nicht jenes von Schopenhauer hingestellte tiefsinnige Paradozon für die philosophische Erkenntniß richtig

erklärt und gelöst wirb. —

In der Benutung diefes vom Philosophen und zugestellten Materials glaube ich am zwedmäßigsten zu verfahren, wenn ich zunächst an eine seiner Bemerkungen anknüpfe, mit welcher Schopenhauer die aus der Erkenntnif der Relationen hervorge= gangene Ibee noch nicht als bas Wefen bes Dinges an fich anaefehen miffen mill, sondern erst als die Offenbarung des objettiven Charafters ber Dinge, also immer nur noch ihrer Erscheinung. "Und felbst biefen Charafter" — fo fährt Schopenhauer an der betreffenden Stelle fort - ,, murben wir nicht versteben, wenn uns nicht bas innnere Wefen ber Dinge, wenigstens unbeutlich und im Gefühl, anderweitig bekannt mare. Wefen felbst nämlich fann nicht aus ben Ibeen und überhaupt nicht durch irgend eine blok objektive Erkenntnik verstanden werben; baher es ewig ein Beheimniß bleiben murbe, wenn wir nicht von einer gang anderen Seite ben Zugang bazu hatten. Nur sofern jedes Erfennende zugleich Individuum,und baburch Theil ber Naturift, steht ihm ber Zugang zum Innern ber Natur offen, in seinem eigenen Selbstbewußtsein, als mo baffelbe fich am unmittelbarsten und alsbann als Wille sich kundaiebt."*)

Halten wir nun hierzu, was Schopenhauer als Bebingung für den Eintritt der Idee in unser Bewußtsein fordert, nämlich, "ein temporäres Überwiegen des Intellektes über den Willen, oder physiologisch betrachtet, eine starke Erregung der anschauenden Gehirnthätigkeit, ohne alle Erregung der Neigungen oder Affekte", so haben wir nur noch die unmittelbar diesem folgende Erläuterung hiervon scharf zu erfassen, daß unser Bewußsein zwei Seiten habe: theils nämlich sei dieses ein Bewußtsein vom eigenen Selbst, welches der Wille ist; theils ein Bewußtsein von anderen Dingen, und als solches zunächst anschauen de

^{*) &}quot;Die Welt als Wille und Borftellung" II. 415.

Erkenntniß der Außenwelt, Auffassung der Objekte. "Je mehr nun die eine Seite des gesammten Bewußtseins hervortritt, desto

mehr weicht die andere zurück."*) —

Aus einer genauen Betrachtung bes hier aus bem Sauptwerte Schopenhauer's Ungeführten muß es uns jest erfichtlich werben, daß die musikalische Konzeption, da fie nichts mit ber Auffaffung einer Ibee gemein haben kann (benn biese ist burchaus an die anschauende Erkenntnik ber Welt gebunden), nur in jener Seite bes Bewußtseins ihren Urfprung haben kann, welche Schopenhauer als bem Inneren zugekehrt bezeichnet. Soll biese zum Vortheil des Eintrittes des rein erkennenden Subjektes in seine Funktionen (d. h. die Auffassung der Ideen) temporär ganalich aurücktreten, so ergiebt sich andererseits, daß nur aus biefer nach innen gewendeten Seite bes Bewußtseins die Rabigfeit bes Intellettes jur Auffaffung bes Charafters ber Dinge Ift biefes Bemußtfein aber bas Bemußtfein erklärlich wird. bes eigenen Selbst, also bes Willens, so muß angenommen merben, daß bie Niederhaltung deffelben mohl für die Reinheit bes nach außen gemenbeten anschauenben Bemußtseins unerläglich ift, daß aber das biefem anschauenden Ertennen unerfagliche Wesen bes Dinges an sich nur biesem nach innen gewendeten Bewußtsein ermöglicht sein murbe, wenn biefes zu ber Fähigkeit gelangte, nach innen fo hell zu feben, als jenes im anschauenben Erfennen beim Erfaffen ber Ibeen es nach außen vermag.

Auch für das Weitergehen auf diesem Wege giebt uns Schopenhauer die rechte Führung durch seine hiermit verbundene tiessinnige Hypothese im Betreff des physiologischen Phänomens des Hellsehens und seine hierauf begründete Traumtheorie. Gelangt in jenem Phänomen nämlich das nach innen gekehrte Bewußtsein zu wirklicher Hellschigkeit, d. h. zu dem Vermögen des Sehens dort, wo unser wachendes, dem Tage zugekehrtes Bewußtsein nur den mächtigen Grund unserer Willensaffekte dunkel empfindet, so dringt aus dieser Nacht aber auch der Ton in die wirklich wache Wahrnehmung, als unmittelbare Außerung des Willens. Wie der Traum es jeder Erfahrung bestätigt, steht der, vermöge der Funktionen des wachen Gehirnes angeschauten Welt, eine zweite, dieser an Deutlichseit ganz gleichs

^{*)} A. g. D. 418.

kommende, nicht minder als anschaulich sich kundgebende Welt aur Seite, welche als Objett jebenfalls nicht außer uns liegen tann, bemnach von einer nach innen gerichteten Runktion bes Behirnes unter nur diesem eigenen Formen ber Wahrnehmung. welche hier Schopenhauer eben bas Traumorgan nennt, bem Bewußtsein zur Erfenntnig gebracht werben muß. minder bestimmte Erfahrung ist nun aber diese, daß neben ber, im Bachen wie im Traume als fichtbar fich barftellenben Welt, eine zweite, nur durch bas Gehör mahrnehmbare, burch ben Schall fich kundgebende Welt, also recht eigentlich eine Schallmelt neben ber Lichtwelt, für unfer Bewußtfein vorhanden ift, von welcher wir fagen konnen, fie verhalte fich ju biefer wie ber Traum zum Bachen: fie ist uns nämlich gang fo beutlich wie jene, wenngleich wir fie als ganglich verschieben von ihr erkennen muffen. Wie die anschauliche Welt bes Traumes boch nur burch eine besondere Thatiafeit des Gehirnes sich bilben fann, tritt auch die Mufit nur durch eine ahnliche Gehirnthätigkeit in unser Bewuftfein: allein biefe ift von ber burch bas Sehen geleiteten Thatiafeit gerabe fo verschieden, als jenes Traumorgan bes Gehirnes von ber Funktion bes im Bachen burch außere Ginbrude angeregten Gehirnes fich unterscheibet.

Da das Traumorgan burch äußere Eindrücke, gegen welche bas Gebirn jest ganglich verschloffen ift, nicht zur Thatigfeit angeregt werben fann, fo muß bieg burch Borgange im inneren Draanismus geschehen, welche unserem machen Bewußtsein sich nur als bunkle Gefühle andeuten. Dieses innere Leben ift es nun aber, burch welches wir ber gangen Natur unmittelbar vermandt, somit des Wesens ber Dinge in einer Weise theilhaftia find, bak auf unsere Relationen zu ihm bie Formen ber äußeren Erkenntnig, Zeit und Raum, keine Anwendung mehr finden tonnen; woraus Schopenhauer so überzeugend auf die Ent= ftehung ber vorausverfündenden, ober bas Fernste mahrnehmbar machenden, fatibiten Träume, ja für feltene, äußerste Fälle den Eintritt der somnabulen Sellsichtiakeit schließt. beanastigenbsten solcher Träume erwachen wir mit einem Schrei. in welchem fich gang unmittelbar ber geangstigte Wille ausbruckt, welcher sonach burch ben Schrei mit Bestimmtheit zu allernächst in die Schallwelt eintritt, um nach außen bin fich fundzugeben. Wollen wir nun ben Schrei, in allen Abschwäch:

ungen seiner Heftigkeit bis zur zarteren Klage bes Verlangens, uns als das Grundelement jeder menschlichen Kundgebung an das Gehör denken, und mussen mir finden, daß er die allerunmittelbarste Außerung des Willens ist, durch welche er sich am schnellten und sichersten nach außen wendet, so dursen wir uns weniger über dessen unmittelbare Verständlichkeit, als über die Entstehung einer Kunst aus diesem Slemente verwundern, da andererseits ersichtlich ist, daß sowohl kunstlerische Schaffen als kunstlerische Anschaung nur aus der Abwendung des Bewunktleins von den Errequngen des Willens hervorgehen kann.

Um diefes Wunder zu erklären, erinnern wir uns bier qu= nächst wieder der oben angeführten tieffinnigen Bemerkung unferes Philosophen, daß wir auch die, ihrer Natur nach nur burch willenfreie, d. h. objektive Anschauung erfaßbaren Ibeen felbst nicht verstehen murben, wenn wir nicht zu bem ihnen zum Grunde liegenden Wesen ber Dinge einen anderen Zugang, nämlich bas unmittelbare Bewußtsein von uns felbft, offen hätten. Durch dieses Bewußtsein sind wir nämlich einzig auch befähigt, bas wiederum innere Wefen ber Dinge außer uns gu verstehen, und zwar so, bag wir in ihnen baffelbe Grundwesen wieder erkennen, welches im Bewußtsein von uns felbst als unser eigenes fich kundgiebt. Alle Täuschung hierüber ging eben nur aus bem Seben einer Welt außer und hervor, welche wir im Scheine bes Lichtes als etwas von uns ganglich Berschiebenes mahrnahmen: erft burch bas (geiftige) Erschauen ber Ibeen, alfo burch weite Bermittelung gelangen mir zu einer nächsten Stufe ber Enttäuschung hierüber, indem wir jest nicht mehr die einzelnen, zeitlich und räumlich getrennten Dinge, son= bern ihren Charafter an sich erkennen: und am beutlichsten spricht bieser aus ben Werken ber bilbenben Kunft zu uns. beren eigentliches Element es baber ift, ben täuschenden Schein ber burch bas Licht vor uns ausgebreiteten Welt, vermöge eines höchst besonnenen Svieles mit biesem Scheine, zur Rundgebung ber von ihm verhüllten Ibee berfelben zu verwenden. entspricht benn auch, bag bas Seben ber Gegenstände an fich uns falt und theilnahmlos läßt, und erft aus bem Gemahrwerben ber Beziehungen ber gesehenen Objette zu unserem Willen uns Erregungen bes Affettes entstehen; weghalb febr richtig als erstes afthetisches Bringip für Diefe Runft es gelten muß, bei Darstellungen ber bilbenden Kunst jenen Beziehungen zu unserem individuellen Willen gänzlich auszuweichen, um dagegen dem Sehen diejenige Ruhe zu bereiten, in welcher uns das reine Anschauen des Objektes, dem ihm eigenen Charakter nach, einzig ermöglicht wird. Aber immer bleibt hier das Wirksame eben nur der Schein der Dinge, in dessen Betrachtung wir uns für die Augenblicke der willenfreien ästhetischen Anschauung versenken. Diese Beruhigung beim reinen Gefallen am Scheine ist es auch, welche, von der Wirkung der bildenden Kunst auf alle Künste hinübergetragen, als Forderung für das ästhetische Gefallen überhaupt hingestellt worden ist, und vermöge dieser den Begriff der Schönheit erzeugt hat, wie er denn in unserer Sprache, der Burzel des Wortes nach, deutlich mit dem Scheine (als Objekt) und dem Schauen (als Subjekt) zusammenhängt.

Das Bewußtsein, welches einzig auch im Schauen bes Scheines uns bas Erfassen ber burch ihn sich kundgebenden Ibee ermöglichte, durfte endlich sich aber gedrungen fühlen, mit Faust auszurufen: "Welch' Schauspiel! Aber ach, ein Schau-

spiel nur! Wo faff' ich bich, unenbliche Natur?"

Diesem Rufe antwortet nun auf das Allersicherste die Musit. hier spricht die außere Welt so unveraleichlich verständlich zu und, weil sie burch bas Gebor vermoge ber Klangwirfung uns gang baffelbe mittheilt, mas mir aus tiefftem Inneren felbst ihr zurufen. Das Objekt bes vernommenen Tones fällt unmittelbar mit bem Subjekt bes ausgegebenen Tones que fammen: wir verstehen ohne jede Begriffsvermittelung was uns ber vernommene Hilfe-, Rlage- ober Freudenruf fagt und antworten ihm fofort in bem entsprechenben Sinne. Ift ber von uns ausgestokene Schrei, Rlage- ober Wonnelaut die unmittelbarfte Außerung bes Willensaffettes, fo verfteben wir ben aleichen, burch bas Gehör zu uns bringenben Laut auch unwidersprechlich als Außerung beffelben Affettes, und feine Tauschung, wie im Scheine bes Lichtes, ist hier möglich, bag bas Grundwesen ber Welt außer uns mit dem unfrigen nicht völlig ibentisch fei, wodurch jene bem Sehen bunkende Kluft sofort sich schließt.

Sehen wir nun aus diesem unmittelbaren Bewußtsein der Einheit unseren Welt eine Kunft hervorgehen, so leuchtet es zuvörderst ein, daß diese ganz

anderen ästhetischen Gesetzen unterworfen sein muß, als jebe andere Kunst. Noch allen Afthetikern hat es anstößig geschienen, aus einem, ihnen so dünkenden, rein pathologischen Slemente eine wirkliche Kunst herleiten zu sollen, und sie haben dieser somit erst von da an Giltigkeit zuerkennen wollen, wo ihre Produkte in einem, den Gestaltungen, der bildenden Kunst eigenen, kühlen Scheine sich und zeigten. Daß ihr bloßes Slement aber bereits als eine Idee der Welt von uns nicht mehr erschaut, sondern im tiessten Bewußtsein empfunden wird, lernten wir mit so großem Ersolge durch Schopenhauer sofort erkennen, und diese Idee verstehen wir als eine unmittelbare Offenbarung der Einheit des Willens, welche sich unserem Bewußtsein, von der Einheit des menschlichen Wesens ausgehend, auch als Einheit mit der Natur, die wir ja ebenfalls durch den Schall vernehmen, unadweisdar darstellt.

Eine Aufklärung über bas Wefen ber Musik als Runft glauben mir, fo schwierig fie ift, am fichersten auf bem Wege ber Betrachtung bes Schaffens bes inspirirten Musiters ju gewinnen. In vieler Beziehung muß, biefes von bemjenigen anberer Rünstler grundverschieden fein. Bon jenem hatten wir anzuerkennen, daß ihm das willenfreie, reine Anschauen ber Objefte, wie es burch die Wirkung bes vorgeführten Runftwerkes bei bem Beschauer wieder hervorzubringen ist, porangegangen fein muffe. Ein foldes Objekt, welches er burch reine Anschauung zur Ibee erheben foll, ftellt fich bem Mufifer nun aber gar nicht bar; benn feine Dufit felbst ift eine Ibee ber Welt, in welcher diese ihr Wesen unmittelbar barftellt, mahrend in jenen Rünften es, erft burch bas Erkennen vermittelt, baraeftellt mirb. Es ist nicht anders zu fassen, als daß der im bildenden Rünftler burch reines Anschauen zum Schweigen gebrachte individuelle Wille im Mufifer als univerfeller Wille mach wird, und über alle Unschauung hinaus fich als folder recht eigentlich als felbit= bewußt erkennt. Daher denn auch der sehr verschiedene Zustand bes konzipirenden Musikers und bes entwerfenden Bilbners: baher die so grundverschiedene Wirkung der Musik und der Malerei. hier tieffte Beschwichtigung, bort höchste Erregung bes Willens: diek faat aber nichts Anderes, als dak hier der im Individuum als foldem, somit im Bahne feiner Unterschiebenheit von bem Wefen ber Dinge außer ihm befangene Wille gebacht wird, welcher eben erft im reinen intereffelofen Unidauen der Objekte über seine Schranke sich erhebt: wogegen nun dort. im Rufifer, ber Wille fofort über alle Schranken ber Indivibualität hin sich einig fühlt: benn burch bas Gehör ist ihm bas Thor geöffnet, burch welches die Welt zu ihm bringt, wie er zu ibr. Diese ungeheure Überfluthung aller Schranten ber Erfcheinung muß im begeisterten Musiker nothwendig eine Entzudung berporrufen, mit welcher feine andere fich veraleichen lieke: in ihr erkennt fich ber Wille als allmächtiger Wille überhaupt: nicht ftumm hat er fich por ber Unschauung gurudgehalten, sonbern laut verfündet er fich felbst als bewukte Idee ber Belt. -Nur ein Buftand fann ben seinigen übertreffen: ber bes Beiligen. — namentlich auch weil er andauernd und untrübbar ift. mogegen bie entzudende Sellsichtigfeit bes Musikers mit einem stets wiederkehrenden Zustande bes individuellen Bewuftseins abzuwechseln hat, welcher um so jammervoller gedacht werben muß, als ber begeisterte Ruftand ibn höher über alle Schranten der Individualität erhob. Aus diesem letteren Grunde der Leiben, mit benen er ben Ruftand ber Begeisterung, in welchem er uns fo unaussprechlich entzudt, zu entgelten bat, durfte uns ber Musiker wieder verehrungswürdiger als andere Rünftler, ja fast mit einem Unspruch an Beilighaltung erscheinen. Denn seine Runft verhalt fich in Wahrheit jum Komplex aller anderen Rünste wie die Religion zur Kirche.

Wir sahen, daß, wenn in den anderen Künsten der Wille gänzlich Erkenntniß zu werden verlangt, dieses sich ihm nur so weit ermöglicht, als er im tiefsten Innern schweigend verharrt: es ist als erwarte er von da außen erlösende Kunde über sich selbst; genügt ihm diese nicht, so setzt er sich selbst in den Zustand des Hellschens, wo er sich dann außer den Schranken von Zeit und Kaum als Ein und All der Welt erkennt. Was er hier sah, ist in keiner Sprache mitzutheilen; wie der Traum des tiessten Schlases nur in die Sprache eines zweiten, dem Erwachen unmittelbar vorausgehenden, allegorischen Traumes übersetz, in das wache Bewußtsein übergehen kann, schafft sich der Wille sur das unmittelbare Bild seiner Selbstschau ein zweites Mittheilungsorgan, welches, während es mit der einen Seite seiner inneren Schau zugekehrt ist, mit der anderen die mit dem Erwachen nun wieder hervortretende Außenwelt durch einzig uns

mittelbar fympathische Kundgebung des Tones berührt. Er ruft; und an dem Gegenruf erkennt er sich auch wieder: so wird ihm Ruf und Gegenruf ein tröstendes, endlich ein entzückendes Spiel

mit fich felbit.

In schlafloser Nacht trat ich einst auf ben Balkon meines Kensters am großen Kanal in Benedig: wie ein tiefer Traum lag bie märchenhafte Lagunenstadt im Schatten por mir ausgebehnt. Mus bem lautlosesten Schweigen erhob fich ba ber mächtige raube Klageruf eines foeben auf feiner Barte ermachten Gonbolier's, mit welchem Diefer in wiederholten Abfaken in die Nacht hineinrief, bis aus weitester Ferne der aleiche Ruf bem nächtlichen Ranal entlang antwortete: ich erkannte bie uralte, schwermuthige, melobische Bhrase, welcher feiner Reit auch bie bekannten Berse Taffo's untergelegt worden, die aber an fich gewiß fo alt ift, als Benedias Kanale mit ihrer Bevölkerung. Nach feierlichen Baufen belebte fich endlich ber weithin tonenbe Dialog und ichien fich im Einklang zu verschmelzen, bis aus ber Rahe wie aus ber Ferne fanft bas Tonen wieber im neugewonnenen Schlummer erlofch. Bas tonnte mir bas von ber Sonne bestrahlte, bunt durchwimmelte Benedig bes Tages von fich fagen, bas jener tonende Nachttraum mir nicht unendlich tiefer unmittelbar zum Bewußtsein gebracht gehabt hatte? - Ein anderes Mal durchwanderte ich die erhabene Ginfamkeit eines Sochthales von Uri. Es mar heller Tag, als ich von einer hohen Alvenweide zur Seite ber ben grell jauchzenden Reigenruf eines Sennen vernahm, ben er über bas weite Thal hinüber fandte: bald antwortete ihm von bort her burch bas ungeheure Schweigen ber gleiche übermuthige Hirtenruf: hier mischte fich nun bas Echo ber ragenden Felsmände hinein; im Wettkampfe ertonte luftig bas ernft schweigsame Thal. — So erwacht bas Rind aus ber Nacht bes Mutterschookes mit bem Schrei bes Berlangens, und antwortet ihm die beschwichtigende Liebkofung ber Mutter; fo verfteht ber fehnfüchtige Jungling ben Lodgefang der Waldvögel, so spricht die Klage der Thiere, der Lüfte, das Buthgeheul ber Orfane ju bem finnenden Manne, über ben nun jener traumartige Zustand tommt, in welchem er burch bas Behör Das mahrnimmt, worüber ibn fein Seben in ber Tauschung ber Zerftreutheit erhielt, nämlich bag fein innerftes Befen mit bem innerften Befen alles jenes Bahraenommenen

Eines ift, und bag nur in biefer Wahrnehmung auch bas Wesen ber Dinge außer ibm wirklich erkannt wirb.

Den traumartigen Ruftand, in welchen die bezeichneten Wirkungen burch bas sympathische Gebor verseten, und in welchem uns baber jene andere Welt aufgeht, aus welcher ber Mufiter zu uns fpricht, erkennen wir fofort aus ber einem Jeben zugänglichen Erfahrung, daß burch die Wirkung ber Mufik auf uns bas Gelicht in ber Weise bepotenzirt wirb, bag wir mit offenen Augen nicht mehr intenfiv feben. Wir erfahren bieß in jedem Konzertsaal mährend ber Anbörung eines uns mahrhaft ergreifenden Tonstückes, wo das Allerzerstreuendste und an fich Baglichfte por unferen Augen vorgeht, mas uns jedenfalls, wenn wir es intenfiv faben, von ber Musik ganglich abziehen und fogar lächerlich gestimmt machen wurde, nämlich, außer bem fehr trivial berührenden Anblide ber Buborerschaft, Die mechanischen Bewegungen ber Musiker, ber ganze sonberbar fich bewegende Hilfsapparat einer orchestralen Brobuttion. Daß biefer Anblid, welcher ben nicht von ber Dufit Erariffenen einzig beschäftigt, ben von ihr Gefesselten endlich gar nicht mehr ftort, zeigt uns beutlich, bag wir ihn nicht mehr mit Bewuftfein gewahr werben, bagegen nun mit offenen Augen in ben Rustand gerathen, welcher mit dem des somnambulen Sellsehens eine wesentliche Ahnlichkeit hat. Und in Wahrheit ift es auch nur biefer Ruftand, in welcher wir ber Welt bes Mufiters unmittelbar angehörig werben. Bon biefer, fonst mit nichts zu ichilbernden Welt aus, legt ber Mufiter burch bie Fügung feiner Tone gemiffermaagen bas Net nach uns aus, ober auch er besprenat mit den Bundertropfen seiner Rlange unser Bahrnehmungsvermögen in ber Beife, bag er es für jebe andere Bahrnehmung, als bie unserer eigenen inneren Belt, wie burch Bauber, außer Kraft fest.

Wollen wir uns nun sein Verfahren hierbei einigermaaßen verbeutlichen, so können wir dieß immer nur wieder am besten, indem wir auf die Analogie desselben mit dem inneren Borgange zurücksommen, durch welchen, nach Schopenhauer's so lichtvoller Annahme, der dem wachen cerebralen Bewußtsein gänzlich entrückte Traum des tiefsten Schlafes sich in den leichteren, dem Erwachen unmittelbar vorausgehenden, allegorischen Traum gleichsam übersett. Das analogisch in Betracht genom-

mene Sprachvermogen erstreckt fich für ben Musiker vom Schrei bes Entfetens bis zur Ubung bes tröftlichen Spieles ber Bohllaute. Da er in ber Verwendung ber hier zwischenliegenden überreichen Abstufungen gleichsam von bem Drange nach einer verständlichen Mittheilung bes innersten Traumbilbes bestimmt wird, nabert er fich, wie ber zweite, allegorische Traum, ben Borftellungen bes machen Gebirnes, burch welche biefes endlich bas Traumbild junachft für fich festzuhalten vermag. In biefer Annäherung berührt er aber, als äußerstes Moment feiner Mittheilung, nur bie Borftellungen ber Beit, mahrend er biejenigen bes Raumes in bem undurchbringlichen Schleier erhält, beffen Lüftung sein erschautes Traumbild sofort untenntlich machen mukte. Während bie, weber bem Raume noch ber Reit angeborige Sarmonie ber Tone bas eigentlichste Element ber Mufik perbleibt, reicht ber nun bilbenbe Mufiker ber machenben Erscheinungswelt burch die rhnthmische Reitfolge seiner Rundgebungen gleichsam die Sand zur Berftandigung, wie ber alleaorische Traum an die gewohnten Vorstellungen bes Individuums in ber Beife anknupft, bak bas ber Aukenwelt augefehrte mache Bewußtsein, wenngleich es die große Berichiedenheit auch biefes Traumbildes von bem Borgange bes mirklichen Lebens fofort erkennt, es bennoch fest halten fann. Durch bie rhythmische Anordnung seiner Tone tritt somit ber Musiker in eine Berührung mit ber anschaulichen plaftischen Welt, namlich vermoge ber Ahnlichkeit ber Gefete, nach welchen die Bewegung fichtbarer Körper unferer Unschauung verständlich fich fundgiebt. Die menichliche Gebarbe, welche im Tange burch ausbrucksvoll wechselnbe gesetmäßige Bewegung sich verständlich zu machen fucht, scheint somit für die Musit Das zu fein, mas die Körper wiederum für das Licht find, welches ohne die Brechung an diesen nicht leuchten murbe, mahrend mir fagen können, daß ohne den Rhythmus uns die Musik nicht mahr= nehmbar fein murbe. Eben hier, auf bem Bunfte bes Rusammentreffens ber Blaftit mit ber harmonie, zeigt fich aber bas nur nach ber Analogie bes Traumes erfagbare Wefen ber Musik sehr beutlich als ein von bem Wesen namentlich ber bilbenben Kunft ganglich verschiedenes; wie biefe von ber Gebarde, welche fie nur im Raume figirt, die Bewegung ber reflektiren= ben Anschauung zu suppliren überlaffen muß, spricht die Musik bas innerste Wesen ber Gebärde mit solch' unmittelbarer Berständlichkeit aus, daß sie, sobald wir ganz von der Musik erstülk sind, sogar unser Gesicht für die intensive Wahrnehmung der Gebärde depotenzirt, so daß wir sie endlich verstehen, ohne sie selbst zu sehen. Zieht somit die Musik selbst die ihr verwandtesten Womente der Erscheinungswelt in ihr, von uns so bezeichnetes Traumbereich, so geschieht dieß doch nur, um die anschauende Erkenntniß durch eine mit ihr vorhergehende wunderbare Umwandlung gleichsam nach innen zu wenden, wo sie nun befähigt wird, das Wesen der Dinge in seiner unmittelbarsten Kundgebung zu erfassen, gleichsam das Traumbild zu deuten, das der Musiker im tiefsten Schlase selbst erschaut hatte.

über das Berhalten der Musik zu den plastischen Formen der Erscheinungswelt, sowie zu den von den Dingen selbst abgezogenen Begriffen, kann unmöglich etwas Lichtvolleres hervorgebracht werden, als was wir hierüber in Schopenhauer's Werke an der betreffenden Stelle lesen, weßwegen wir uns von einem überstüfsigen Berweilen hierbei zu der eigentlichen Aufgabe dieser Untersuchungen, nämlich der Ersorschung der Natur

Des Mufiters felbft menben.

Nur haben wir zuvor noch bei einer wichtigen Entscheibung im Betreff bes afthetischen Urtheils über Die Musit als Runft zu verweilen. Wir finden nämlich, daß aus den Formen ber Musik, mit welchen biese sich ber außeren Erscheinung anauschließen scheint, eine burchaus finnlose und verkehrte Anforberung an ben Charafter ihrer Rundgebungen entnommen morben ist. Wie biek zuvor icon ermähnt marb, find auf bie Musik Ansichten übertragen worden, welche lediglich ber Beurtheilung der bildenden Runft entstammen. Dag biefe Berirrung vor fich geben tonnte, haben wir jebenfalls ber zulest bezeichneten außerften Unnaberung ber Musit an bie anschauliche Seite ber Welt und ihrer Erscheinungen zuzuschreiben. In Diefer Richtung hat wirklich Die musikalische Runft einen Entwidelungsprozeft burchgemacht, welcher fie ber Disperftandlickkeit ihres wahren Charakters fo weit aussetze, daß man von ihr eine ähnliche Wirkung wie von ben Werken ber bilbenben Runst, nämlich die Erregung des Gefallens an schönen Formen forberte. Da hierbei zugleich ein zunehmender Berfall des Urtheils über die bilbende Runft felbft mit unterlief,

fo kann leicht gebacht werben, wie tief die Musik hierdurch erniedrigt ward, wenn im Grunde von ihr gefordert wurde, sie sollte ihr eigenstes Wesen völlig darnieder halten, um nur durch Zukehrung ihrer äußerlichsten Seite unsere Ergehung zu

erregen.

Die Mufit, welche einzig baburch zu uns fpricht, bag fie ben allerallgemeinsten Begriff bes an fich buntlen Gefühles in ben erbenklichsten Abstufungen mit bestimmtester Deutlichkeit uns belebt, tann an und für fich einzig nach ber Rategorie bes Erhabenen beurtheilt werben, ba fie, fobalb fie und erfüllt. bie bochfte Ertase des Bewuftseins ber Schrankenlosigkeit erregt. Was bagegen erst in Kolge ber Versenkung in das Anichauen bes Werkes ber bilbenben Runft bei uns eintritt, nämlich die durch das Kahrenlassen der Relationen des angeschauten Objektes zu unserem individuellen Willen endlich gewonnene (temporare) Befreiung bes Intellektes vom Dienste jenes Willens, also bie geforberte Wirtung ber Schonbeit auf bas Gemuth, Diese ubt die Mufit fofort bei ihrem erften Gintritte aus, indem fie den Intellekt sogleich von jedem Erfassen der Relationen ber Dinge außer uns abzieht, und als reine, von jeder Gegenständlichkeit befreite Form uns gegen die Außen= welt gleichsam abschließt, bagegen nun uns einzig in unser Inneres, wie in bas innere Wefen aller Dinge bliden lagt. Demnach hatte also bas Urtheil über eine Musik fich auf die Erfenntniß berienigen Gefete zu ftuten, nach welchen von ber Wirkung ber ichonen Erscheinung, welche die allererfte Wirkung bes blogen Eintrittes ber Mufit ift, zur Offenbarung ihres eigensten Charafters, burch die Wirkung bes Erhabenen, am unmittelbarften fortgeschritten wird. Der Charafter einer recht eigentlich nichtsfagenben Mufit mare es bagegen, wenn fie beim prismatischen Spiele mit bem Effette ihres erften Gintrittes verweilte, und uns somit beständig nur in ben Relationen erhielte, mit welchen die aukerste Seite ber Musik sich ber anschaulichen Welt zukehrt.

Wirklich ist der Musik eine andauernde Entwickelung einzig nach dieser Seite hin gegeben worden, und zwar durch ein suste matisches Gefüge ihres rhythmischen Beriodenbaues, welches sie einerseits in einen Vergleich mit der Architektur gebracht, andererseits ihr eine Überschaulichkeit gegeben hat, welche sie eben bem berührten falschen Urtheile nach Analogie ber bilbenben Runft ausseten mußte. Sier, in ihrer außersten Gingeschränktbeit in banale Formen und Konventionen, dunkte fie 2. B. Goethe so aludlich verwendbar zur Normirung bichterischer Ronzeptionen. In biefen konventionellen Formen mit bem unaeheuren Bermögen ber Dufit nur fo fpielen zu konnen, bag ihrer eigentlichen Wirkung, der Kundgebung des inneren Befens aller Dinge, gleich einer Befahr burch überfluthung, ausgewichen werbe, galt lange bem Urtheile ber Afthetiter als bas mahre und einzig erfreuliche Ergebniß ber Ausbildung ber Tonfunft. Durch biefe Formen aber zu bem innerften Wefen ber Mufit in ber Weise burchgebrungen zu fein, bak er von bieser Seite her das innere Licht des Hellsehenden wieder nach außen zu merfen vermochte, um auch biefe Formen nur nach ihrer inneren Bebeutung uns wieber ju zeigen, bieg mar bas Bert unferes großen Beethoven, ben wir baber als ben mahren Anbeariff bes Musikers uns vorzuführen haben. —

Wenn wir, mit bem Festhalten ber öfter angezogenen Analogie bes allegorischen Traumes, und bie Mufit, von einer innersten Schau angeregt, nach außen hin biese Schau mit= theilend benken wollen, so muffen wir als bas eigentliche Organ hierfür, wie bort bas Traumorgan, eine cerebrale Befähigung annehmen, vermöge welcher ber Mufiter zuerft bas aller Erkenntniß verschlossene innere An-sich wahrnimmt, ein nach innen gewendetes Muge, welches nach außen gerichtet jum Bebor wird. Wollen wir das von ihm mahrgenommene innerste (Traum-)Bild der Welt in seinem getreuesten Abbilde uns porgeführt benken, so vermögen wir bieß in ahnungsvollster Beise, wenn wir eines jener berühmten Rirdenstude Baleftrina's anhören. Hier ist ber Rhuthmus nur erst noch burch ben Wechsel der harmonischen Accordfolgen wahrnehmbar, mährend er ohne diese, als symmetrische Zeitfolge für sich, gar nicht existirt; hier ift bemnach bie Zeitfolge noch fo unmittelbar an bas, an sich zeit= und raumlose Wesen ber Harmonie gebunden, daß die Hilfe der Gesetze der Zeit für das Verständniß einer solchen Musik noch aar nicht zu verwenden ist. Die einzige Reitfolge in einem folden Tonftude außert fich faft nur in ben garteften Beränderungen einer Grundfarbe, welche die mannigfaltigsten Abergange im Festhalten ihrer weitesten Bermandtschaft uns vorführt, ohne daß wir eine Zeichnung von Linien in diesem Wechsel wahrnehmen können. Da nun diese Farbe selbst aber nicht im Raume erscheint, so erhalten wir hier ein fast ebenso zeit- als raumloses Bild, eine durchaus geistige Offenbarung, von welcher wir daher mit so unsäglicher Rührung ergriffen werden, weil sie uns zugleich beutlicher als alles Andere das innerste Wesen der Religion, frei von jeder dogmatischen Be-

griffsfittion, jum Bewußtsein bringt.

Bergegenwärtigen wir uns jest hierwider ein Tanzmusitftud, ober einen dem Tanzmotive nachaebildeten Orchestersym= phoniesat, ober endlich eine eigentliche Opernpièce, fo finden wir unsere Bhantafie sogleich burch eine regelmäkige Anordnung in ber Wieberkehr rhythmischer Verioden gefesselt, burch welche fich zunächst die Eindringlichkeit ber Melodie, vermöge ber ihr gegebenen Plastizität, bestimmt. Sehr richtig hat man die auf Diesem Wege ausgebildete Musik mit "weltlich" bezeichnet, im Gegensate zu iener .. geistlichen". Über bas Bringip bieser Ausbilbung habe ich mich anderwarts beutlich genug ausgesprochen*), und fasse bagegen hier die Tendenz berselben nur in dem bereits oben berührten Sinne ber Analogie mit bem allegorischen Traume auf, bemnach es scheint, als ob jest bas mach geworbene Auge bes Mufifers an ben Erscheinungen ber Außenwelt fo weit haftet, als diese ihm ihrem inneren Wesen nach sofort verständlich werben. Die außeren Gefete, nach welchen biefes haften an ber Gebärde, endlich an jedem bewegungsvollen Vorgange bes Lebens fich vollzieht, werden ihm zu benen ber Ahnthmit, vermöge welcher er Verioden der Entgegenstellung und der Wiederkehr konstruirt. Je mehr biese Berioden nun von bem eigentlichen Geifte ber Mufit erfüllt find, besto weniger werben fie als architektonische Merkzeichen unsere Aufmerksamkeit von der reinen Wirkung der Musik ableiten. Singegen wird da, wo jener zur Benüge bezeichnete innere Beift ber Mufit, zu Bunften biefer regelmäßigen Säulenordnung ber rhythmifden Ginfdnitte,

^{*)} Namentlich that ich dieß in Kürze und im Allgemeinen in einer "Zukunftsmusik" betitelten Abhandlung, welche vor etwa zwölf Jahren in Leipzig veröffentlicht wurde, ohne jedoch irgend welche Beachtung zu finden; sie ist in den siebenten Band dieser Ses. Sch. Schr. u. Dicht. ausgenommen, und sei hier zu erneuertster Kenntsnisnahme empfohlen.

in seiner eigensten Kundgebung sich abschwächt, nur jene äußerliche Regelmäßigkeit uns noch sesseln, und wir werden nothwendig unsere Forderungen an die Musik selbst herabstimmen,
indem wir sie jetzt hauptsächlich nur auf jene Regelmäßigkeit beziehen. — Die Musik tritt hierdurch aus dem Stande ihrer erhabenen Unschuld; sie verliert die Kraft der Erlösung von der Schuld der Erscheinung, d. h. sie ist nicht mehr Verkünderin des Wesens der Dinge, sondern sie selbst wird in die Täuschung der Erscheinung der Dinge außer uns verwebt. Denn zu dieser Musik will man nun auch etwas sehen, und dieses Zusehende wird dabei zur Hauptsache, wie dieß die "Oper" recht deutlich zeigt, wo das Spektakel, das Ballet u. s. w. das Anziehende und Fesselnde außmachen, was ersichtlich genug die Entartung der hierfür verwendeten Rusik berausskellt. —

Das bis hierher Gesagte wollen wir uns nun durch ein näheres Eingehen auf den Entwickelungsgang des Beetshoven'sche Genius' verdeutlichen, wobei wir zunächst, um aus der Allgemeinheit unserer Darstellung herauszutreten, den praktischen Gang der Ausbildung des eigenthümlichen Styles des Meisters in das Auge zu fassen haben.

Die Befähigung eines Musikers für seine Kunst, seine Bestimmung für sie, kann sich gewiß nicht anders berausstellen, als burch die auf ihn sich kundgebende Wirkung des Musizirens außer ihm. In welcher Weise hiervon feine Fahigfeiten gur inneren Selbstschau, jener Bellsichtiakeit bes tiefsten Welttraumes, angeregt worben ift, erfahren wir erft am voll erreichten Riele seiner Selbstentwickelung; benn bis bahin gehorcht er ben Gefeten ber Einwirfung außerer Einbrude auf ihn, und für ben Dlufiker leiten fich biefe junächst von ben Tonwerken ber Meister seiner Zeit her. Sier finden wir nun Beethoven von ben Werken ber Oper am allerwenigsten angeregt; wogegen ihm Einbrude von ber Rirchenmusit feiner Zeit naber lagen. Das Métier des Klavierspielers, welches er, um als Musiker "etwas zu fein", zu ergreifen hatte, brachte ihn aber in andauernde und vertrauteste Berührung mit den Klavierkomposi= tionen der Meister seiner Beriode. In dieser hatte sich die "Sonate" als Musterform berausgebilbet. Man fann sagen, Beethoven war und blieb Sonatenkomponist, benn für seine allermeisten und vorzüglichsten Instrumentalkompositionen war bie Grundsorm der Sonate das Schleiergewebe, durch welches er in das Reich der Töne blickte, oder auch durch welches er aus diesem Reiche auftauchend sich uns verständlich machte, mährend andere, namentlich die gemischen Bokalmusiksormen, von ihm, trop der ungemeinsten Leistungen in ihnen, doch nur vorübers

gehend, wie versuchsmeise berührt murben.

Die Gesekmäkiakeit ber Sonatenform hatte fich burch Emanuel Bach, Sandn und Mozart für alle Zeiten giltig außgebilbet. Sie war ber Gewinn eines Rompromiffes, welchen ber beutsche mit bem italienischen Musikaeiste eingegangen mar. Ihr äußerlicher Charafter war ihr durch die Tendenz ihrer Berwendung verliehen: mit der Songte präsentirte sich der Klavier= fpieler por bem Bublitum, welches er burch seine Fertiakeit als folder ergenen, und zugleich als Musiker angenehm unterhalten follte. Diek war nun nicht mehr Sebastian Bach, ber seine Bemeinde in der Kirche vor der Orgel versammelte, oder den Kenner und Benoffen zum Wettkampfe babin berief; eine weite Rluft trennte den munderbaren Meister der Fuge von den Bflegern ber Sonate. Die Kunft ber Fuge marb von diesen als ein Mittel ber Befestigung bes Studiums ber Musik erlernt, für die Sonate aber nur als Künstlichkeit verwendet: die rauhen Konsequenzen der reinen Kontrapunktik wichen dem Behagen an einer stabilen Gurhythmie, beren fertiges Schema im Sinne italienischer Euphonie auszufüllen einzig ben Forberungen an die Musit zu entsprechen schien. In der Sandn'ichen Instrumental= musik glauben wir ben gefesselten Damon ber Musik mit ber Rindlichkeit eines geborenen Greises vor uns fpielen zu feben. Nicht mit Unrecht halt man die früheren Arbeiten Beethoven's für besonders dem Haydn'schen Vorbilde entsprungen; ja selbst in ber reiferen Entwickelung feines Genius' glaubt man ihm nähere Bermandtichaft mit Sandn als mit Mozart zusprechen ju muffen. Über bie eigenthumliche Beschaffenheit biefer Bermanbtichaft giebt nun ein auffallenber Bug in bem Benehmen Beethoven's gegen Sandn Aufschluß, welchen er als feinen Lehrer, für den er gehalten ward, durchaus nicht anerkennen wollte, und gegen welchen er fich fogar verletende Augerungen seines jugenblichen Übermuthes erlaubte. Es scheint, er fühlte

fich Sandn verwandt wie ber geborene Mann bem findlichen Greife. Weit über die formelle Übereinstimmung mit seinem Lehrer hinaus, brängte ihn ber unter jener Form gefesielte un= bändige Dämon seiner inneren Musik zu einer Außerung seiner Rraft, die, wie alles Verhalten des ungeheueren Musikers, sich eben nur mit unverständlicher Rauheit kundaeben konnte. — Von feiner Begegnung als Jungling mit Mozart wird uns erzählt, er sei unmuthia vom Klaviere aufaesprungen, nachbem er bem Meister zu feiner Empfehlung eine Sonate vorgespielt hatte, wogegen er nun, um sich besser zu erkennen zu geben, frei phantafiren zu burfen verlangte, mas er benn auch, wie wir vernehmen, mit so bebeutenbem Einbruck auf Mozart ausführte, baß Diefer feinen Freunden fagte: .. von bem wird bie Welt etwas au boren bekommen". Dieß mare eine Außerung Mozart's au einer Reit gewesen, mo biefer felbft mit beutlichem Selbstgefühle einer Entfaltung feines inneren Genius' gureifte, welche bis bahin aus eigenstem Triebe sich zu vollziehen durch die unerhörten Abwendungen im Zwange einer jammervoll muhfeligen Dufikerlaufbahn aufgehalten worben war. Wir wiffen, wie er feinem allzufrüh nahenden Tobe mit bem bitteren Bewußtsein entgegenfah, bag er nun erft bazu gelangt fein murbe, ber Belt zu zeigen, mas er eigentlich in ber Mufik vermöge.

Dagegen sehen wir ben jungen Beethoven ber Welt sogleich mit dem trotigen Temperamente entgegentreten, das ihn
sein ganzes Leben hindurch in einer fast wilden Unabhängigkeit
von ihr erhielt: sein ungeheueres, vom stolzesten Muthe getragenes Selbstgefühl gab ihm zu jeder Zeit die Abwehr der
frivolen Anforderungen der genußsüchtigen Welt an die Musik
ein. Gegen die Zudringlichkeit eines verweichlichten Geschmackes
hatte er einen Schatz von unermeßlichem Reichthum zu wahren.
In denselben Formen, in welchen die Musik sich nur noch als
gefällige Kunst zeigen sollte, hatte er die Wahrsagung der innersten Tonweltschau zu verkündigen. So gleicht er zu jeder
Zeit einem wahrhaft Besessen; denn von ihm gilt, was
Schopenhauer vom Musiker überhaupt sagt: dieser spreche die
höchste Weisheit aus in einer Sprache, die seine Vernunft nicht

verstebe.

Der "Bernunft" seiner Kunft begegnete er nur in bem Geifte, welcher ben formellen Aufbau ihres außeren Gerüftes

ausgebildet hatte. Das mar benn eine gar burftige Bernunft, bie aus biesem architektonischen Beriobengerüste zu ihm sprach, wenn er vernahm, wie felbst die großen Meister seiner Rugendzeit barin mit banaler Wieberholung von Bhrasen und Flosteln, mit ben genau eingetheilten Gegenfäßen von Starf und Sanft, mit ben porfdriftlich rezipirten gravitätischen Ginleitungen von fo und fo vielen Taften, burch bie unerlägliche Pforte von so und so vielen Halbschlüssen zu ber feliamachenben lärmenben Schluftabeng fich bewegten. Das mar bie Bernunft, welche bie Opernarie konstruirt, die Anreihung der Opernpiècen an einander biktirt hatte, burch welche Sandn sein Genie an bas Abgablen ber Perlen feines Rofenfranges feffelte. Denn mit Balestrina's Musik war auch bie Religion aus der Kirche geschwunben, mogegen nun ber fünstliche Formalismus ber jesuitischen Braris die Religion, wie zugleich die Rufit, kontreformirte. So verbedt ber gleiche jesuitische Bauftyl ber zwei letten Jahrbunberte bem finnpollen Beschauer bas ehrmurbig eble Rom: so verweicklichte und versüklichte sich die alorreiche italienische Malerei: fo entstand, unter ber gleichen Unleitung, Die "flaffische" französische Boefie, in beren geisttöbtenben Gesetzen wir eine recht sprechende Analogie mit ben Geseten ber Konstruftion ber Opernarie und ber Sonate auffinden können.

Bir miffen, daß ber "über ben Bergen" fo fehr gefürchtete und gehafte "beutsche Beist" es mar, welcher überall, so auch auf bem Gebiete ber Runft, biefer fünftlich geleiteten Berberbnik des europäischen Bölkergeistes erlosend entgegentrat. Saben wir auf anderen Gebieten unsere Leffing, Goethe, Schiller u. a. als unfere Erretter von bem Berkommen in jener Berberbnik gefeiert, fo gilt es nun heute an biefem Mufiker Beethoven nachzuweisen, daß burch ihn, ba er benn in ber reinsten Sprache aller Bolfer rebete, ber beutsche Geift ben Menschengeist von tiefer Schmach erlöfte. Denn, indem er die zur bloken gefälligen Runft herabgefette Musik aus ihrem eigensten Wefen zu ber Bobe ihres erhabenen Berufes erhob, hat er uns bas Berftandnig berjenigen Kunft erschlossen, aus welcher bie Welt jedem Bewußtsein fo bestimmt sich erklärt, als die tieffte Philosophie fie nur bem begriffstundigen Denfer erklaren konnte. Und hierin einzig liegt das Berhältniß des großen Beet= hoven zur beutschen Nation begründet, welches wir uns nun auch in ben unserer Kenntniß vorliegenden besonderen Bügen seines Lebens und Schaffens näher zu verdeutlichen suchen wollen. —

Darüber, wie fich bas fünstlerische Verfahren zu bem Ronstruiren nach Vernunftbeariffen verhält, fann nichts einen belehrenberen Aufschluß geben, als ein getreues Auffaffen bes Berfahrens, welchem Beethoven in ber Entfaltung feines mufitalischen Genius' folgte. Ein Berfahren aus Bernunft mare es gemefen, menn er mit Bemuktfein bie porgefunbenen aukeren Formen der Musit umgeändert, ober gar umgestoken hatte: hiervon treffen wir aber nie auf eine Spur. Gewiß hat es nie einen weniger über seine Runft nachdenkenden Rünftler gegeben, als Beethoven. Dagegen zeigt uns die icon ermähnte raube Beftigfeit feines menfolichen Wefens, wie er ben Bann, in welchem jene Formen feinen Genius hielten, fast fo unmittelbar als jeben anderen Awang ber Konvention, mit dem Gefühle eines verfönlichen Leibens empfand. Seine Reaftion hieraegen bestand aber einzig in der übermüthig freien, durch nichts, selbst burch jene Formen nicht zu hemmenden Entfaltung feines inneren Benius'. Nie anderte er grunbfatlich eine ber vorgefunbenen Kormen ber Instrumentalmusik: in seinen letten Sonaten, Quartetten, Symphonien u. f. w. ift bie gleiche Struktur wie in seinen ersten unverkennbar nachzuweisen. Nun aber veraleiche man diese Werke mit einander; man halte g. B. die achte Symphonie in F-dur zu ber zweiten in D, und staune über Die völlig neue Welt, welche uns bort in ber fast ganz gleichen Form entaeaentritt!

Hierzeigt sich benn wieder die Eigenthümlichkeit ber deutschen Natur, welche so innerlich tief und reich begabt ist, daß sie jeder Form ihr Wesen einzuprägen weiß, indem sie diese von innen neu umbildet, und dadurch von der Nöthigung zu ihrem äußer-lichen Umsturz bewahrt wird. So ist der Deutsche nicht revolutionär, sondern reformatorisch; und so erhält er sich endlich auch für die Kundgebung seines inneren Wesens einen Neichtum von Formen, wie keine andere Nation. Dieser tief innere Quell scheint eben dem Franzosen versiecht zu sein, weßhalb er, durch die äußere Form seiner Zustände im Staat wie in der Kunst beängstigt, sich sosort zu ührer gänzlichen Zerstörung wenden zu nutisen alaubt, gewissermaaken in der Annahme, die

neue behaalichere Form muffe bann gang von felbst sich bilben laffen. So geht feine Auflehnung fonberbarer Beife immer nur gegen fein eigenes Naturell, welches fich nicht tiefer zeigt, als es in jener beangftigenben Form fich bereits ausspricht. Dagegen hat es ber Entwidelung bes beutschen Beistes nichts geschabet, bak unsere poetische Litteratur bes Mittelalters fich aus ber Übertragung frangofischer Rittergebichte ernährte: Die innere Tiefe eines Wolfram von Eschenbach bilbete aus dem= felben Stoffe, der in der Urform uns als blokes Kuriofum aufbewahrt ist, ewige Typen der Boesie. So nahmen wir die klasfische Form ber römischen und griechischen Kultur zu uns auf, bilbeten ihre Sprache, ihre Berse nach, mußten uns die antife Anschauung anzueignen, aber nur indem wir unseren eigenen innersten Geist in ihnen außsprachen. So auch überkamen wir die Musik mit allen ihren Kormen von den Italienern, und was wir in diese einbildeten, das haben wir nun in den unbegreif= lichen Werken des Beethoven'schen Genius' vor uns.

Diefe Werte felbst erklaren zu wollen, murbe ein thörigtes Unternehmen fein. Indem wir fie uns ihrer Reihenfolae nach porführen, haben wir mit immer gesteigerter Deutlichkeit die Durchbringung ber musikalischen Form von bem Genius ber Musit mahrzunehmen. Es ift, als ob wir in ben Werken seiner Borganger das gemalte Transparentbild bei Tagesscheine gesehen, und hier in Zeichnung und Farbe ein offenbar mit bem Werke des achten Malers gar nicht zu vergleichendes, einer burchaus niedrigeren Kunftart angehöriges, beghalb auch von ben rechten Kunftbekennern von oben berab angesehenes. Bseudo= tunstwert por uns gehabt hätten: bieses mar zur Ausschmückung von Festen, bei fürstlichen Tafeln, zur Unterhaltung üppiger Befellicaften u. bergl. ausgestellt, und ber Birtuos stellte seine Runstfertigkeit als das zur Beleuchtung bestimmte Licht bavor statt bahinter. Nun aber stellt Beethoven biefes Bilb in bas Schweigen ber Nacht, zwischen bie Welt ber Erscheinung und die tief innere des Wesens aller Dinge, aus welcher er jest das Licht bes Hellsichtigen hinter das Bild leitet: da lebt benn dieses in mundervoller Beife vor uns auf, und eine zweite Belt fteht vor und, von der und auch das größte Meisterwerk eines Raphael feine Uhnung geben konnte.

Die Macht bes Musikers ift bier nicht anders, als burch

bie Borftellung bes Zaubers zu faffen. Gewiß ift es ein bezauberter Ruftand, in ben mir gerathen, wenn mir bei ber Anhörung eines achten Beethoven'ichen Tonwerkes in allen ben Theilen des Musikstuckes, in welchen wir bei nüchternen Sinnen nur eine Art von technischer Zwedmäßigkeit für bie Aufstellung ber Form erbliden konnen, jest eine geisterhafte Lebenbigkeit, eine balb gartfühlige, balb erschreckenbe Regsamteit, ein pulfirendes Schwingen, Freuen, Sehnen, Bangen, Rlagen und Entzücktsein mahrnehmen, welches Alles wiederum nur aus bem tiefsten Grunde unseres eigenen Inneren fich in Bewegung gu feten scheint. Denn bas für bie Runftaeschichte so michtige Doment in bem mufitalifden Gestalten Beethoven's ift biefes, baß hier jedes technische Accidenz der Kunft, durch welches sich der Runftler jum 3mede feiner Berftandlichfeit in ein tonventionelles Berhalten zu ber Welt außer ihm fest, selbst zur höchsten Bebeutung als unmittelbarer Erauß erhoben wird. Wie ich mich anderswo bereits ausbrudte, giebt es hier feine Buthat, feine Einrahmung ber Melodie mehr, sondern Alles wird Melodie, jede Stimme ber Begleitung, jede rhythmische Rote, ja selbst die Pause.

Da es ganz unmöglich ist, das eigentliche Wesen ber Beetshoven'schen Musik besprechen zu wollen, ohne sofort in den Ton der Verzückung zu verfallen, und wir bereits an der leitenden Hand des Philosophen und über das wahre Wesen der Musik überhaupt (womit die Beethoven'sche Musik im Besonderen zu verstehen war) eingehender aufzuklären suchten, so wird, wollen wir von dem Unmöglichen abstehen, und zunächst immer wieder der persönliche Beethoven zu fesseln haben, als der Fokus der Lichtstahlen der von ihm ausgehenden Wunderwelt.

Brüfen wir nun, woher Beethoven diese Kraft gewann, ober vielmehr, da das Geheimniß der Naturbegabung uns versschleiert bleiben muß, und wir nur aus ihrer Wirkung das Borshandensein dieser Kraft fraglos anzuehmen haben, suchen wir uns klar zu machen, durch welche Eigenthümlichkeit des personslichen Charakters und durch welche moralischen Triebe desselben der große Musiker die Konzentration jener Kraft auf diese eine ungeheure Wirkung, welche seine künstlerische That ausmacht, ermöglichte. Wir ersahen, daß wir hierfür jede Annahme einer Bernunfterkenntniß, durch welche die Ausbildung seiner künst-

lerischen Triebe etwa geleitet worden wäre, ausschließen müssen. Dagegen werden wir uns lediglich an die männliche Kraft seines Charakters zu halten haben, dessen Einsluß auf die Entsaltung bes inneren Genius' des Meisters wir zuvor schon alsbald zu

berühren batten.

Wir brachten hier fofort Beethoven mit Sandn und Mozart Betrachten wir bas Leben biefer Beiben, fo erin Beraleich. giebt fich, wenn wir biefe wieber gegen fich jusammenhalten, ein Übergang von Sandn burch Mogart zu Beethoven, zunächft in ber Richtung ber äußeren Bestimmungen bes Lebens. Sanbn mar und blieb ein fürstlicher Bedienter, ber für die Unterhal= tung seines glanzliebenden Herren als Musiker zu sorgen hatte: temporare Unterbrechungen, wie feine Befuche in London, anderten im Charafter ber Ausübung feiner Runft wenig, benn gerabe bort auch war er immer nur ber vornehmen Herren empfohlene und von diesen bezahlte Musiker. Submiß und bevot, blieb ihm ber Frieden eines mohlwollenben, heiteren Gemuthes bis in ein hohes Alter ungetrübt; nur bas Auge, welches uns aus feinem Bortrait anblickt, ist von einer fanften Melancholie erfüllt. — Mozart's Leben mar bagegen ein unausgesetter Rampf für eine friedlich gesicherte Eristenz, wie sie gerade ihm fo eigen= thümlich erschwert bleiben sollte. Als Rind von halb Europa geliebkof't, findet er als Jungling jede Befriedigung feiner lebhaft erregten Neigungen bis zur lästigften Bedrüdung erschwert, um von dem Eintritte in das Mannegalter an elend einem frühen Tobe entgegenzusiechen. Ihm ward sofort ber Musitbienst bei einem fürstlichen Herrn unerträglich: er sucht sich vom Beifalle bes größeren Publifums zu ernähren, giebt Konzerte und Afademien; bas flüchtig Gewonnene wird ber Lebensluft geopfert. Berlangte Sandn's Fürft ftets bereite neue Unterhaltung, so mußte Mozart nicht minder von Tag zu Tag für etwas Neues sorgen, um bas Rublikum anzuziehen; Flüchtig= keit in der Konzeption und in der Ausführung nach angeeigneter Routine, wird ein Haupt-Erklärungsgrund für ben Charakter ihrer Werte. Seine mahrhaft eblen Meifterwerke fcrieb Sanon erst als Greis, im Genusse eines auch burch auswärtigen Ruhm gesicherten Behagens. Nie gelangte aber Mozart zu biesem: seine schönsten Werke sind zwischen bem Ubermuthe bes Augen= blides und ber Anast ber nächsten Stunde entworfen. So ftand ihm immer nur wieder eine reichliche fürstliche Bedienstung als ersehnte Bermittlerin eines dem künstlerischen Produziren gunsstigeren Lebens vor der Seele. Was ihm sein Kaiser vorentshält, bietet ihm ein König von Preußen: er bleibt "seinem Kaiser" treu, und verkommt dafür im Elend.

Sätte Beethoven nach falter Bernunftüberlegung feine Lebensmahl getroffen, fie hatte ihn in Sinblid auf feine beiben großen Borganger nicht sicherer führen können, als ihn bierbei in Wahrheit der naive Ausdruck seines angeborenen Charafters bestimmte. Es ift erstaunlich zu feben, wie bier Alles burch ben fraftigen Instinkt ber Natur entschieden wurde. Gang beutlich fpricht hier biefer in Beethoven's Burudicheuen vor einer Lebenstenbeng, wie berienigen Sanbn's. Ein Blid auf ben jungen Beethoven genügte mohl auch, um jeden Kürften von dem Gebanken abzubringen, biefen zu seinem Kapellmeister zu machen. Merkwürdiger zeigt fich bagegen die Komplexion seiner Charatter-Gigenthumlichkeiten in benjenigen Bugen beffelben, welche ihn vor einem Schicffale, wie bem Mozart's, bewahrten. Gleich biesem völlig besitzlos in einer Welt ausgesett, in welcher nur bas Rütliche fich lohnt, bas Schone nur belohnt wirb, wenn es bem Genuffe schmeichelt, das Erhabene aber burchaus ohne alle Erwiderung bleiben muß, fand Beethoven zuerst fich davon ausgeschlossen, burch bas Schone bie Welt fich geneigt zu machen. Dak Schönheit und Weichlichkeit ihm für gleich gelten müßten, brudte feine physicanomische Konstitution sofort mit hinreißenber Brägnanz aus. Die Welt ber Erscheinung hatte einen burftigen Rugang zu ihm. Sein fast unheimlich stechenbes Auge gemahrte in der Aukenwelt nichts wie belästigende Störungen feiner inneren Welt, welche fich abzuhalten fast feinen einzigen Rapport mit biefer Welt ausmachte. So wird ber Krampf jum Ausbrucke seines Gesichtes: ber Krampf bes Tropes halt biese Nase. biefen Mund in ber Spannung, welche nie jum Lächeln, sonbern nur zum ungeheuren Lachen fich lösen tann. Balt es als physiologisches Axiom für hohe geistige Begabung, daß ein großes Gehirn in bunner zarter Hirnschale eingeschloffen fein foll, wie zur Erleichterung eines unmittelbaren Erkennens ber Dinge außer uns; fo faben wir bagegen bei ber vor mehreren Jahren stattgefundenen Besichtigung der Überreste des Todten, in Übereinstimmung mit einer aukerorbentlichen Stärke bes gangen

Knochenbaues, die Hirnschale von aanz ungewöhnlicher Dicke und Kestiakeit. So schütte bie Natur in ihm ein Gehirn von übermäßiger Bartheit, bamit es nur nach innen bliden, und bie Weltschau eines aroken Herzens in ungestörter Rube üben könnte. Was diese furchtbar rüstige Kraft umschloß und bewahrte, war eine innere Welt von fo lichter Bartheit, bag fie, fcutlos ber roben Betaftung ber Außenwelt preisgegeben, weich gerfloffen und verbuftet mare, - wie ber garte Licht= und Liebesaenius Mozart's. -

Nun fage man fich, wie ein foldes Wefen aus fold' much= tigem Behäuse in die Welt blidte! - Gewift tonnten die inneren Billensaffette biefes Menschen nie, ober nur undeutlich feine Auffaffung ber Außenwelt bestimmen; fie maren zu heftig, und qualeich zu gart, um an einer ber Erscheinungen haften zu können. welche fein Blid nur mit icheuer Saft, endlich mit jenem Miktrauen bes ftets Unbefriedigten ftreifte. Sier feffelte ibn felbft nichts mit ber flüchtigen Täuschung, welche noch Mozart aus feiner inneren Welt zur Sucht nach außerem Genuffe beraustoden fonnte. Ein findisches Behagen an ben Berftreuungen einer lebensluftigen aroßen Stadt fonnte Beethoven faum nur berühren, benn feine Willenstriebe maren viel zu ftart, um in folch' oberflächlich buntem Treiben auch nur die minbeste Sättigung finden zu können. Nährte sich hieraus namentlich feine Neigung zur Ginsamkeit, fo fiel diese wieder mit seiner Bestimmung zur Unabhängigkeit ausammen. Ein bewundernswerth ficherer Instinkt leitete ibn aerabe hierin, und marb zur hauptfächlichsten Triebfeber ber Außerungen seines Charakters. Reine Bernunfterkenntniß hätte ihn dabei deutlicher anweisen können, als dieser unabweisliche Trieb seines Inftinktes. Was Spinoza's Bewußtsein leitete, fich burch Glaferschleifen ju ernahren; mas unferen Schopenhauer mit ber, fein ganges äußeres Leben, ja unerklärliche Buge feines Charafters bestimmenden Sorge, sein kleines Erbvermögen fich ungeschmälert zu erhalten, erfüllte, nämlich die Ginsicht, daß die Wahrhaftiakeit jeder philosophischen Forschung burch eine Abhängigkeit von ber Röthigung jum Gelberwerb auf dem Wege wissenschaftlicher Arbeiten ernstlich gefährdet ist: dasselbe bestimmte Beethoven in seinem Trope gegen die Welt, in feinem Sange zur Ginsamkeit, wie in ben fast rauben Neigungen, die fich bei der Wahl feiner Lebensweise aussprachen.

Wirklich batte sich auch Beethopen burch ben Ertrag seiner musikalischen Arbeiten seinen Lebengunterhalt zu geminnen. Benn ihn nun aber nichts reizte, seiner Lebensmeise ein anmuthiges Behagen zu sichern, so ergab fich ihm hieraus eine minbere Nöthigung fowohl zum fcnellen, oberflächlichen Arbeiten, als auch zu Zugeständniffen an einen Geschmad, bem nur burch bas Gefällige beigutommen mar. Se mehr er fo ben Rusammenhang mit ber Außenwelt verlor, besto flarsichtiger wendete fich fein Blid feiner inneren Welt zu. Je vertrauter er fich bier in ber Bermaltung feines inneren Reichthums fühlt, besto bewufter stellt er nun seine Forberungen nach außen, und verlangt von feinen Gönnern wirklich, daß fie ihn nicht mehr feine Arbeiten bezahlen, sondern dafür forgen sollen, daß er überhaupt, unbefümmert um alle Welt, für fich arbeiten konne. Schah es zum ersten Male im Leben eines Musikers, bak einige wohlwollende Sochgestellte fich bagu verpflichteten, Beethoven in bem verlangten Sinne unabhängig zu erhalten. ähnlichen Wenbepunkte seines Lebens angelangt, mar Mozart, ju fruh erschöpft, ju Grunde gegangen. Die große ihm erwiesene Wohlthat, wenn sie sich auch nicht in ununterbrochener Dauer und ungeschmälert erhielt, begründete boch bie eigenthum= liche Sarmonie, Die fich in des Meifters, wenn auch noch fo feltfam gestalteten Leben fortan tundthat. Er fühlte fich als Sieger, und mußte, daß er ber Welt nur als freier Mann anzugeboren habe. Diese mußte sich ihn gefallen laffen, wie er mar. Seine hochabeligen Gönner behandelte er als Despot, und nichts war von ihm zu erhalten, als wozu und wann er Lust hatte.

Aber nie und zu nichts hatte er Luft, als was ihn nun immer und einzig einnahm: das Spiel des Zauberers mit den Gestaltungen seiner inneren Welt. Denn die äußere erlosch ihm nun ganz, nicht etwa weil Erblindung ihn ihres Anblicks beraubte, sondern weil Taubheit sie endlich seinem Ohre serne hielt. Das Gehör war das einzige Organ, durch welches die äußere Welt noch störend zu ihm drang: für sein Auge war sie längst erstorben. Was sah der entzückte Träumer, wenn er durch die buntdurchwimmelten Straßen Wiens wandelte, und offenen Auges vor sich hinstarrte, einzig vom Wachen seiner inneren Tonwelt belebt? — Das Entstehen und Zunehmen seines Gehörleidens peinigte ihn furchtbar, und stimmte ihn zu tiefer

Melancholie; über die eingetretene völlige Taubheit, namentlich über den Berlust der Fähigkeit musikalischen Boträgen zu lauschen, vernehmen wir keine erheblichen Klagen von ihm; nur der Lebense verkehr war ihm erschwert, der an sich keinen Reiz für ihn hatte, und dem er nun immer entschiedener auswich.

Ein gehörloser Mufiker! - Ift ein erblindeter Maler gu

benten?

Aber ben erblindeten Seher kennen wir. Dem Teiresias, dem die Welt der Erscheinung sich verschlossen, und der dasur nun mit dem inneren Auge den Grund aller Erscheinung gewahrt, — ihm gleicht jett der ertäubte Musiker, der ungestört vom Geräusche des Lebens nun einzig noch den Harmonien seines Inneren lauscht, aus seiner Tiese nur einzig noch zu jener Welt spricht, die ihm — nichts mehr zu sagen hat. So ist der Genius von jedem Außer-sich befreit, ganz dei sich und in sich. Wer Beethoven damals mit dem Blick des Teiresias gesehen hätte, welches Wunder müßte sich dem erschlossen haben: eine unter Menschen wandelnde Welt, — das Anssich der Welt als wandelnder Wensch! —

Und nun erleuchtete sich bes Musikers Auge pon innen. Jest warf er ben Blid auch auf die Erscheinung, Die burch fein inneres Licht beschienen, in wundervollem Reflere fich wieder feinem Inneren mittheilte. Jest fpricht wiederum nur bas Wesen ber Dinge zu ihm und zeigt ihm diese in dem ruhigen Lichte ber Schönheit. Jest versteht er ben Wald, den Bach, die Wiese, ben blauen Ather, die heitere Menge, das liebende Baar, ben Gesang ber Bögel, ben Rug ber Wolken, bas Brausen bes Sturmes, bie Wonne ber felig bewegten Rube. Da burchbringt all' sein Sehen und Gestalten biese munberbare Beiterkeit, Die erst burch ihn ber Musik zu eigen geworben ist. Selbst bie Rlage, so innig ureigen allem Tönen, beschwichtigt sich zum Lächeln: die Welt gewinnt ihre Kindesunschuld wieder. "Mit mir feib heute im Barabiefe" - mer horte fich biefes Erlofer= wort nicht zugerufen, wenn er ber "Bastoral = Symphonie" Lauschte?

Jest mächft diese Kraft des Gestaltens des Unbegreiflichen, Niegesehenen, Nieerfahrenen, welches durch fie aber zur unmittelbarsten Erfahrung von ersichtlichster Begreiflichkeit wird. Die Freude an der Ausübung dieser Kraft wird zum humor: aller Schmerz des Daseins bricht sich an diesem ungeheuren Be= hagen des Spieles mit ihm: der Weltenschöpfer Brahma lacht über sich selbst, da er die Täuschung über sich selbst erkennt; die wiebergewonnene Unschuld spielt scherzend mit bem Stachel ber gefühnten Schuld, bas befreite Gemiffen nedt fich mit feiner

ausgestanbenen Qual.

Nie bat eine Kunft ber Welt etwas so Heiteres geschaffen, als diese Symphonien in A-dur und K-dur, mit allen ihnen so innig verwandten Tonwerken des Meisters aus dieser göttlichen Beit seiner völligen Taubheit. Die Birtung biervon auf ben Hörer ist eben biese Befreiung von aller Schuld, wie die Rachwirkung bas Gefühl bes verscherzten Baradieses ist, mit welchem wir uns wieber ber Welt ber Erscheinung gutebren. So predigen diese mundervollen Werke Reue und Bufe im tiefsten

Sinne einer abttlichen Offenbaruna.

Bier ift einzig ber afthetische Begriff bes Erhabenen anzuwenden: benn eben bie Wirkung bes Beiteren geht bier fofort über alle Befriedigung burch bas Schöne weit binaus. Reber Trot ber erkenntnigstolzen Bernunft bricht fich bier fofort an bem Rauber ber Übermältigung unserer ganzen Ratur; Die Erfenntnig flieht mit bem Bekenntnig ihres grrthumes, und bie ungeheure Freude biefes Bekenntniffes ift es, in welcher wir aus tiefster Seele aufjauchzen, so ernsthaft auch die ganglich gefesselte Miene des Ruborers fein Erstaunen über die Unfabiateit unferes Sebens und Denkens gegenüber biefer mahrhaftigsten Welt uns verräth. -

Bas konnte von bem menschlichen Besen bes weltentruckten Genius' ber Beachtung ber Welt noch übrig bleiben? Was konnte das Auge des begegnenden Weltmenschen an ihm noch gewahren? Gewiß nur Misverständliches, wie er felbst nur burch Misverständniß mit biefer Belt verkehrte, über welche er, vermöge feiner naiven Großbergigfeit, in einem fteten Wiberspruche mit sich selbst lag, ber immer nur wieder auf dem erhabensten Boben ber Kunft sich harmonisch ausgleichen konnte. Denn fo weit seine Bernunft bie Welt zu begreifen suchte, fühlte fein Gemuth sich zunächst durch die Ansichten des Optimismus' beruhigt, wie er in ben schwärmerischen Humanitäts-Tenbenzen bes vorigen Sahrhunderts zu einer Gemeinannahme ber burgerlich religiösen Welt ausgebildet worden war. Jeden gemuth-

lichen Aweifel, ber ihm aus ben Erfahrungen bes Lebens gegen Die Richtigkeit dieser Lehre aufstieß, bekampfte er mit oftenfibler Dotumentirung religiöfer Grundmarimen. Sein Annerstes fagte ibm: die Liebe ist Gott: und so bekretirte er auch: Gott ist die Liebe. Rur mas mit Emphase an biese Dogmen' anstreifte, erhielt aus unseren Dichtern seinen Beifall; feffelte ihn ber "Fauft" stets gewaltig, so war ihm Klopstock und mancher flachere Su= manitats: Sanger boch eigentlich besonbers ehrmurbig. Seine Moral mar von strengster burgerlicher Ausschließlichkeit; eine frivole Stimmung brachte ihn jum Schäumen. Gewiß bot er so selbst bem aufmerksamsten Umgange keinen einzigen Bug von Geistreichigfeit bar, und Goethe mag, trot Bettina's feelenvollen Phantafien über Beethoven, in seinen Unterhaltungen mit ihm wohl feine bergliche Noth gehabt haben. Aber wie er, obne alles Bedürfnik bes Lurus', fparfam, ja oft bis gur Beigig= feit forgfam fein Einkommen bewachte, fo brudt fich, wie in Diesem Zuge, auch in seiner streng religiösen Moralität ber sicherste Instintt aus, burch beffen Kraft er fein Ebelftes, Die Freiheit seines Genius', gegen bie unterjochenbe Beeinfluffung ber ibn umgebenben Belt bemahrte.

Er lebte in Wien, und kannte nur Wien: dieß sagt genug. Der Östreicher, der nach der Ausrottung jeder Spur des deutschen Protestantismus' in der Schule romanischer Jesuiten auferzogen worden war, hatte selbst den richtigen Accent für seine Sprache verloren, welche ihm jetzt, wie die klassischen Ramen der antiken Welt, nur noch in undeutscher Verwelschung vorgesprochen wurde. Deutscher Geist, deutsche Art und Sitte, wurden ihm aus Lehrbüchern spanischer und italienischer Abkunst erklärt; auf dem Boden einer gefälschen Geschichte, einer gefälschen Wissenschaft, einer gefälschen Keligion, war eine von der Natur heiter und frohmützig angelegte Bevölkerung zu jenem Skeptizismus erzogen worden, welcher, da vor Allem das Haften am Wahren, Achten und Freien untergraben werden sollte, als wirkliche Frivolität sich zu erkennen geben mußte.

Dieß war nun berfelbe Geist, ber auch ber einzigen in Östreich gepflegten Kunst, ber Musik, die Ausbildung und in Wahrheit erniedrigende Tendenz zugeführt hatte, welcher wir zuvor bereits unser Urtheil zuwendeten. Wir sahen, wie Beetshoven durch die mächtige Anlage seiner Natur sich gegen diese

Tendenz wahrte, und erkennen nun die ganz gleiche Kraft in ihm auch mächtig zur Abwehr einer frivolen Lebens- und Geisstestendenz wirken. Katholisch getauft und erzogen, lebte durch solche Gesinnung der ganze Geist des deutschen Protestantismus' in ihm. Und dieser leitete ihn auch als Künstler wiederum auf dem Wege, auf welchem er auf den einzigen Genossen seiner Kunst treffen sollte, dem er ehrfurchtsvoll sich neigen, den er als Offendarung des tiefsten Geheimnisses seiner eigenen Natur in sich aufnehmen konnte. Galt Haydn als der Lehrer des Jünglings, so ward der große Sebastian Bach für das mächtig sich entfaltende Kunstleben des Mannes sein Kührer.

Bach's Bunderwerf ward ihm zur Bibel feines Glaubens; in ihm las er, und vergaß barüber bie Welt bes Klanges, Die er nun nicht mehr vernahm. Da stand es geschrieben, bas Rathselmort seines tief innersten Traumes, bas einst ber arme Leipziger Kantor als ewiges Symbol ber neuen, anderen Welt aufgeschrieben hatte. Das maren Diefelben rathfelhaft verichlungenen Linien und munberbar frausen Reichen, in welchen bem groken Albrecht Dürer bas Gebeimnis ber vom Lichte beschienenen Welt und ihrer Gestalten aufgegangen mar, bas Zauberbuch des Nefromanten, der das Licht des Mafrokosmos' über ben Mifrotosmos binleuchten lakt. Bas nur bas Auge bes beutschen Beistes erschauen, nur fein Dhr vernehmen tonnte, mas ihn aus innerstem Gewahrwerben zu ber unwiberstehlichen Brotestation gegen alles ihm auferlegte äußere Wefen trieb, bas las nun Beethoven flar und beutlich in feinem allerheiligsten Buche, und — ward selbst ein Heiliger. -

Wie aber konnte gerade biefer Heilige wieberum für das Leben sich zu seiner eigenen Heiligkeit verhalten, da er wohl erleuchtet war "die tiefste Weisheit auszusprechen, aber in einer Sprache, welche seine Vernunft nicht verstand"? Mußte nicht sein Verkand" Mußte nicht sein Verkand bes aus tiefstem Schlase Erwachten ausdrücken, der auf den beseligenden Traum seines Inneren sich zu erinnern beschwerlich sich abmüht? Einen ähnlichen Zustand dürsen wir dei dem religiösen Heiligen ansnehmen, wenn er, vom unerläßlichsten Lebensbedurfnisse angetrieben, sich in irgend welcher Annäherung den Verrichtungen des gemeinen Lebens wieder zuwendet: nur daß dieser in der Noth des Lebens selbst deutlich die Sühne für ein sündiges Das

sein erkennt, und in deren geduldiger Ertragung sogar mit Begeisterung das Mittel der Erlösung ergreift, wogegen jener heislige Seher den Sinn der Buße einfach als Qual auffaßt, und seine Daseins Schuld eben nur als Leidender abträgt. Der Irrthum des Optimisten rächt sich nun durch Berstärkung dieser Leiden und seiner Empsindlichkeit dagegen. Jede ihm begegnende Gefühllosigkeit, jeder Zug von Selbstsucht oder Härte, den er stets und immer wieder wahrnimmt, empört ihn als eine undegreisliche Berderbniß der, mit religiösem Glauben in seiner Annahme sestgehaltenen, ursprünglichen Güte des Menschen. So fällt er aus dem Paradiese seiner inneren Harmonie immer in die Hölle des furchtbar disharmonischen Daseins zurück, welsches er wiederum nur als Künstler endlich harmonisch sich aufs

aulösen meif.

Wollen wir uns das Bild eines Lebenstages unseres Seiligen vorführen, so bürfte eines jener wunberbaren Tonstücke bes Meisters selbst uns bas beste Gegenbild bazu an die Hand geben, mobei mir, um uns felbft nicht zu täufchen, immer nur das Berfahren festhalten müßten, mit welchem wir das Bbänomen bes Traumes analogisch, nicht aber mit biefem es identifizirend, auf die Entstehung der Musik als Runst anwendeten. Ich mähle also, um solch' einen ächt Beethoven'schen Lebenstaa aus seinen innersten Vorgängen uns damit zu verbeutlichen, bas große Cis-moll=Quartett: mas bei ber Anhörung beffelben uns schwer gelingen murbe, weil mir bann jeben bestimmten Bergleich sofort fahren zu laffen uns genöthigt fühlen und nur bie unmittelbare Offenbarung aus einer anderen Welt vernehmen, ermöglicht fich uns aber boch wohl bis zu einem gewiffen Grade, wenn wir diese Tondichtung uns bloß in der Erinnerung porführen. Selbst hierbei muß ich aber wiederum der Phantasie des Lesers allein es überlassen, das Bild in seinen näheren einzelnen Zügen felbst zu beleben, weghalb ich ihr nur mit einem gang allgemeinen Schema zu hilfe tomme.

Das einleitende längere Abagio, wohl das Schwermüthigste, was je in Tönen ausgesagt worden ist, möchte ich mit dem Erwachen am Morgen des Tages bezeichnen, "der in seinem langen Lauf nicht einen Wunsch erfüllen soll, nicht einen!" Doch zusgleich ist es ein Bußgebet, eine Berathung mit Gott im Glauben an das ewig Gute. — Das nach innen gewendete Auge erblickt

da auch die nur ihm erkenntliche tröstliche Erscheinung (Allegro 6/8), in welcher das Verlangen zum wehmuthig holden Spiele mit sich selbst wird: bas innerste Traumbild wird in einer lieb= lichsten Erinnerung mach. Und nun ist es, als ob (mit bem überleitenden furzen Allegro moderato) ber Meister, seiner Runft bewußt, fich ju feiner Bauberarbeit gurecht fette: bie wiederbelebte Rraft biefes ibm eigenen Raubers übt er nun (Andante 2/4) an ben Festbannen einer anmuthsvollen Geftalt, um an ihr, dem seligen Zeugnisse innigster Unschuld, in stets neuer, unerhörter Beränderung burch die Strahlenbrechungen bes ewigen Lichtes, welches er barauf fallen läßt, sich raftlos zu ent= zuden. — Wir glauben nun ben tief aus fich Begludten ben unfäglich erheiterten Blid auf die Außenwelt richten zu feben (Presto 2/0): ba steht sie wieder vor ihm, wie in der Bastoral= Symphonie: Alles wird ihm von feinem inneren Gluce beleuchtet; es ist als lausche er bem eigenen Tonen ber Erschei= nungen, die luftig und wiederum berb, im rhythmischen Tange sich vor ihm bewegen. Er schaut bem Leben zu, und scheint sich (furzes Adagio 8/4) zu befinnen, wie er es anfinge, biesem Leben felbst zum Tanze aufzuspielen: ein turzes, aber trübes Nachfinnen, als versente er fich in den tiefen Traum feiner Seele. Ein Blid hat ihm wieber bas Innere ber Welt gezeigt: er ermacht, und streicht nun in die Saiten zu einem Tanzaufspiele, wie es die Welt noch nie gehört (Allegro finale). Das ist ber Tang ber Welt felbit: wilde Luft, schmergliche Klage, Liebesentzuden, bochfte Wonne, Jammer, Rafen, Wolluft und Leid; ba zuckt es wie Blite, Wetter grollen: und über Allem ber unge= heuere Spielmann, ber Alles zwingt und bannt, stolz und ficher vom Wirbel zum Strudel, zum Abgrund geleitet: — er lächelt über sich felbst, ba ihm biefes Zaubern boch nur ein Spiel war. — So winkt ihm die Nacht. Sein Tag ist vollbracht. -

Es ift nicht möglich, ben Menschen Beethoven für irgend eine Betrachtung festzuhalten, ohne sofort wieber ben munber-baren Musiker Beethoven zu seiner Erklärung heranzuziehen.

Wir ersahen, wie seine instinktive Lebenstendenz mit der Tendenz der Emanzipation seiner Kunst zusammensiel; wie er selbst kein Diener des Luxus' sein konnte, so mußte auch seine Musik von allen Merkmalen der Unterordnung unter einen frisvolen Geschmad befreit werden. Wie des Weiteren nun wies

berum sein religiös optimistischer Glaube hand in hand mit einer instinktiven Tendenz ber Erweiterung der Sphäre seiner Runft ging, davon haben wir ein Zeugniß von erhabenster Naivetät in seiner neunten Symphonie mit Chören, deren Genesis wir hier näher betrachten mussen, um uns den wunders vollen Zusammenhang der bezeichneten Grundtendenzen der

Natur unferes Heiligen flar zu machen. —

Derselbe Trieb, der Beethoven's Bernunfterkenntniß leitete, ben gut en Menschen sich zu konstruiren, führte ihn in der Herstellung der Melodie dieses guten Menschen. Der Melodie, welche unter der Berwendung der Kunstmusiker ihre Unschuld verloren hatte, wollte er diese reinste Unschuld wiedergeben. Man rufe sich die italienische Opernmelodie des vorigen Jahrshunderts zurück, um zu erkennen, welch' gänzlich nur der Mode und ihren Zwecken dienendes Wesen dieses sonderbar nichtige Ton-Gespenst war: durch sie und ihre Berwendung war eben die Musik so tiese erniedrigt worden, daß der lüsterne Geschmack von ihr immer nur etwas Neues verlangte, weil die Melodie von gestern heute nicht mehr anzuhören war. Bon dieser Meslodie lebte aber auch zunächst unsere Instrumentalmusik, deren Berwendung für die Zwecke eines keinesweges edlen gesellschafslichen Lebens wir oben uns bereits vorführten.

Sier mar es nun Sandn, ber alsbald zur berben und gemuthlichen Bolkstanzweise griff, die er oft leicht erkenntlich felbst ben ihm zunächst liegenden unggrifden Bauerntangen entnabm; er blieb hiermit in einer nieberen, vom engeren Lotal= Charafter ftart bestimmten Sphare. Aus welcher Sphare mar nun aber diese Naturmelodie zu entnehmen, wenn fie einen edleren, emigen Charafter tragen follte? Denn auch biefe Sanbn'iche Bauerntanzweise feffelte mehr als vikante Sonderbarkeit, keinesweges aber als für alle Zeiten giltiger, rein menschlicher Runft= tupus. Unmöglich mar fie aber aus ben boberen Spharen unferer Gefellicaft zu entnehmen, benn bort eben herrichte bie verzärtelte, verschnörkelte, von jeder Schuld behaftete Melodie des Overnsängers und Ballettänzers. Auch Beethoven ging Haybn's Beg; nur verwendete er die Bolkstanzweise nicht mehr zur Unterhaltung an einer fürstlichen Speisetafel, sonbern er spielte sie in einem idealen Sinne dem Bolke selbst auf. Bald ist es eine schottische, balb eine ruffische, eine altfranzösische Bolksweise, in welcher er ben erträumten Abel ber Unschuld erkannte, und ber er hulbigend seine ganze Kunft zu Füßen legte. Mit einem unsgarischen Bauerntanze spielte er (im Schußsatze seiner Arburschmphonie) aber ber ganzen Natur auf, so daß, wer diese darnach tanzen sehen könnte, im ungeheueren Kreiswirbel einen neuen Blaneten vor seinen Augen entstehen zu sehen glauben müßte.

Aber es galt ben Urtypus ber Unichuld, ben ibealen ,, guten Menschen" seines Glaubens zu finden, um ihn mit seinem "Gott ift die Liebe" zu vermählen. Faft konnte man ben Deifter icon in feiner .. Sinfonia eroica" auf biefer Spur ertennen: bas ungemein einfache Thema bes letten Sates berfelben, welches er au Berarbeitungen auch anderswo wieder benütte, schien ihm als Grundgerufte hierzu bienen zu follen; mas er an ibm von hinreißendem Melos aufbaut, gehört aber noch zu fehr bem, von ibm fo eigenthümlich entwickelten und erweiterten, fentimentalen Mozart'ichen Cantabile an, um als eine Errungenichaft in bem von uns gemeinten Sinne zu gelten. — Deutlicher zeigt sich bie Spur in bem jubelreichen Schluffate ber C-moll-Symphonie, wo und die einfache, fast nur auf Tonica und Dominante, in ber Naturscala ber hörner und Trompeten baberschreitende Marschweise um so mehr durch ihre groke Naivetät anspricht, als die vorangebende Symphonie jest nur wie eine spannende Borbereitung auf sie erscheint, wie das bald vom Sturm, bald von garten Windesweben bewegte Gewölf, aus welchem nun die Sonne mit machtigen Strahlen bervorbricht.

Bugleich (wir schalten hier diese scheinbare Abschweifung als von wichtigem Bezug auf den Gegenstand unserer Untersuchung ein) sesselt uns aber diese Comollogymphonie als eine der selteneren Konzeptionen des Meisters, in welchen schwerzlich erregte Leidenschaftlickeit, als anfänglicher Grundton, auf der Stufenleiter des Trostes, der Erhebung, dis zum Ausbruche siegesdewußter Freude sich aufschwingt. Hier betritt das lyrische Bathos fast scho den Boden einer idealen Dramatik im bestimmteren Sinne, und, wie es zweiselhaft dünken dürste, ob auf diesem Wege die musikalische Konzeption nicht dereits in ihrer Reinheit getrübt werden möchte, weil sie zur Gerbeiziehung von Borstellungen verleiten müßte, welche an sich dem Geiste der Musik durchaus fremd erscheinen, so ist andererseits wieder um nicht zu verkennen, daß der Reister keinesweges durch eine

abirrende afthetische Spekulation, sondern lediglich burch einen bem eigensten Gebiete ber Musik entkeimten, burchaus ibealen Anstinkt hierin geleitet wurde. Dieser fiel, wie wir dies am Ausaanaspunkte biefer letten Untersuchung zeigten, mit bem Beftreben ausammen, ben Glauben an die ursprüngliche Gute ber menschlichen Natur gegen alle, bem bloken Anschein zuzuwei= fenden Ginfpruche ber Lebenserfahrung, für bas Bemugtfein gu retten, ober vielleicht auch wieber zu gewinnen. Die fast burch= gangia bem Beifte ber erhabenften Beiterfeit entfprungenen Ronzeptionen bes Meisters gehörten, wie wir bieg oben erfaben, porzüglich ber Beriobe jener feligen Bereinsamung an, welche nach bem Eintritte feiner völligen Taubheit ihn ber Welt bes Leibens ganglich entrudt zu haben schien. Bielleicht haben wir nun nicht nöthig, auf die wiederum eintretende schmerglichere Stimmung in einzelnen wichtigften Konzeptionen Beethopen's Die Annahme bes Verfalles jener inneren Seiterkeit zu gründen. ba wir gang gewiß fchlen murben, wenn wir glauben wollten, ber Rünftler könne überhaupt anders als bei tief innerer Seelenbeiterkeit konziviren. Die in ber Konzeption fich ausbrudenbe Stimmung muß baber ber Ibee ber Welt felbst angeboren, welche ber Rünstler erfaßt und im Runstwerke verbeutlicht. Da wir nun aber mit Bestimmtheit annahmen, bak in ber Mufik fich selbst die Idee der Welt offenbare, so ist der kongivirende Musiker vor Allem in dieser Idee mit enthalten, und mas er ausspricht, ist nicht feine Ansicht von ber Welt, fonbern bie Welt felbft, in welcher Schmerz und Freude, Bohl und Webe mechfeln. Auch ber bewußte Zweifel bes Menfchen Beethoven war in dieser Welt enthalten, und so spricht er unmittelbar. keineswegs als Objekt der Reflexion aus ihm, wenn er uns die Welt etwa so jum Ausbruck bringt, wie in feiner neunten Sym= phonie, beren erster Sat uns allerdings die Idee der Welt in ihrem grauenvollsten Lichte zeigt. Unverkennbar maltet aber andererseits gerade in biesem Werke ber überlegt ordnende Mille seines Schöpfers: wir begegnen seinem Ausbrucke unmittelbar. als er bem Rafen ber, nach jeber Beschwichtigung immer wieber= tehrenden Verzweiflung, wie mit dem Angstrufe des aus furcht= barem Traume Erwachenden das wirklich gesprochene Wort zu= ruft, beffen ibealer Sinn kein anderer ift, als: "ber Mensch ift boch aut!"

Bon je hat es nicht nur ber Kritik, sondern auch dem unbefangenen Gefühle Anstoß gegeben, den Meiker hier plötlich aus der Musik gewisser Maaßen herauskallen, gkrichsam aus dem von ihm selbst gezogenen Zauberkreise herauskreken zu sehen, um somit an ein von der musikalischen Konzeption vollig verschiedenes Borstellungsvermögen zu appelliren. In Pahrheit gleicht dieser unerhörte künstlerische Borgang dem jähen Erwachen aus dem Traume; wir empsinden aber zugleich die wohlthätige Sinwirkung hiervon auf den durch den Traum auf das Außerste Geängstigten; denn nie hatte zuvor uns ein Musskerdie Qual der Welt so grauenvoll endlos erleben lassen. So war es denn wirklich ein Verzweislungs-Sprung, mit dem der göttlich naive, nur von seinem Zauber erfüllte Meister in die neue Lichtwelt eintrat, aus deren Boden ihm die lange gesuchte göttlich süße, unschuldsreine Menschenmelodie entgegenblühte.

Auch mit bem foeben bezeichneten ordnenden Willen, ber ibn zu dieser Melodie führte, feben wir somit ben Meifter unentwegt in ber Musit, als ber Ibee ber Welt, enthalten; benn in Wahrheit ift es nicht ber Sinn bes Wortes, welcher uns beim Eintritte ber menschlichen Stimme einnimmt, sondern ber Charafter dieser menschlichen Stimme selbst. Auch die in Schiller's Berfen ausgefprochenen Gebanten find es nicht, welche uns fortan beschäftigen, sondern der trauliche Rlang bes Chorgefanges, an welchem wir felbft einzustimmen uns aufgeforbert fühlen, um, wie in ben großen Baffionsmusiken S. Bach's es mirklich mit bem Eintritte bes Chorales geschah, als Gemeinde an dem ibealen Gottesbienste felbst mit theilzunehmen. Ganz ersichtlich ist es, daß namentlich ber eigentlichen Sauptmelobie Die Worte Schiller's, fogar mit wenigem Geschicke, nothburftig erft untergelegt find; benn gang für fich, nur von Inftrumenten porgetragen, bat biefe Melodie querft fich in voller Breite vor uns entwickelt, und uns bort mit ber namenlosen Rührung ber Freude an dem gewonnenen Paradiese erfüllt.

Nie hat die höchste Kunst etwas künstlerisch Einfacheres hervorgebracht als diese Weise, deren kindliche Unschuld, wenn wir zuerst das Thema im gleichförmigsten Flüstern von den Baßinstrumenten des Saitenorchesters im Unisono vernehmen, und wie mit heiligen Schauern anweht. Sie wird nun der Cantus sirmus, der Choral der neuen Gemeinde, um welchen,

wie um ben Kirchen Choral S. Bach's, die hinzutretenden harmonischen Sthimen sich kontrapunktisch gruppiren: nichts gleicht ber holden Finigkeit, zu welcher jede neu hinzutretende Stimme diese Urwelse reinster Unschuld belebt, dis jeder Schmuck, jede Pracht ver gesteigerten Empsindung an ihr und in ihr sich vereinigt, wir die athmende Welt um ein endlich geoffenbartes

Dogma.reinster Liebe. -

.. Überblicen wir ben kunstaeschichtlichen Fortschritt, welchen bie Musit burch Beethoven gethan bat, fo konnen wir ihn bunbia als den Gewinn einer Kähiateit bezeichnen, welche man ihr berher absprechen zu müssen vermeinte: sie ist vermöge bieser Befähigung weit über das Gebiet des afthetisch Schönen in die · Sphare bes burchaus Erhabenen getreten, in welcher fie von jeder Beengung burch traditionelle oder konventionelle Kormen. vermöge vollster Durchbringung und Belebung biefer Formen mit bem eigensten Beifte ber Musit, befreit ift. Und biefer Bewinn zeigt sich sofort für jedes menschliche Gemuth burch ben ber Sauptform aller Mufit, ber Melodie, von Beethoven verliebenen Charafter, als welcher jest die höchste Natureinfachheit wiebergewonnen ift, als ber Born, aus welchem bie Delobie au jeder Reit und bei jedem Bedürfnisse sich erneuert, und bis gur bochften, reichften Dannigfaltigfeit fich ernahrt. Und bieles burfen wir unter bem einen, Allen verständlichen Beariff faffen : die Melodie ist durch Beethoven von dem Einflusse der Mode und bes mechfelnben Gefchmades emanzipirt, zum ewig giltigen, rein menschlichen Inpus erhoben morben. Beethoven's Mufit wird zu jeder Zeit verstanden werden, mabrend die Musik seiner Borganger größtentheils nur unter Bermittelung funftgeschicht= licher Reflexion uns verständlich bleiben wird. —

Aber noch ein anberer Fortschritt wird auf bem Wege, auf welchem Beethoven die entscheidend wichtige Veredelung der Melodie erzielte, ersichtlich, nämlich die neue Bedeutung, welche jett die Vokalmusik in ihrem Verhältnisse zur reinen

Inftrumentalmufit erbalt.

Diese Bebeutung mar ber bisherigen gemischten Bokal- und Instrumentalmusik fremb. Diese, welche wir bisher zunächt in ben kirchlichen Kompositionen antressen, bürsen wir für's erste unbebenklich als eine verborbene Bokalmusik ansehen, insofern bas Orchester hier nur als Berstärkung ober auch Begleitung

ber Gesangstimmen verwendet ift. Des großen S. Bach's Rirchenkompositionen sind nur burch ben Gelanaschor zu persteben, nur bak biefer felbst bier bereits mit ber Freiheit und Beweglichkeit eines Instrumental = Orchesters behandelt wird. welche bie Berbeigiehung beffelben gur Berftartung und Unterftugung jenes gang pon felbst eingab. Diefer Bermischung gur Seite treffen wir bann, bei immer größerem Verfalle bes Beistes ber Rirchenmusit, auf die Ginmischung bes italienischen Opern= gesanges mit Bealeitung bes Orchesters nach ben zu verschiebenen Zeiten beliebten Manieren. Beethoven's Genius mar es porbehalten, ben aus diesen Mischungen fich bilbenben Kunfttompler rein im Sinne eines Drchesters von gesteigerter Kähig= feit zu verwenden. In feiner großen Missa solemnis haben wir ein rein symphonisches Werk bes achtesten Beethoven'schen Beiftes vor uns. Die Gefangftimmen find hier gang in bem Sinne wie menschliche Anstrumente behandelt, welchen Schopenhauer diesen sehr richtig auch nur zugesprochen wiffen wollte: ber ihnen untergelegte Tert wird von uns, gerabe in biefen großen Kirchenkompositionen, nicht feiner begrifflichen Bedeutung nach aufgefaßt, sonbern er bient, im Sinne bes musikalischen Kunftwerkes, lediglich als Material für ben Stimmgefang, und verhalt fich nur begwegen nicht ftorend zu unferer musikalisch bestimmten Empfindung, weil er uns keinesweges Bernunftvorstellungen anregt, sondern, wie dieß auch fein firch= licher Charafter bedingt, uns nur mit bem Gindrucke mohlbekannter symbolischer Glaubensformeln berührt.

Durch die Erfahrung, daß eine Musik nichts von ihrem Charakter verliert, wenn ihr auch sehr verschiedenartige Texte untergelegt werden, erhellt sich andererseits nun das Verhältniß der Musik zur Dichtkunst als ein durchaus illusorisches: denn es bestätigt sich, daß, wenn zu einer Musik gesungen wird, nicht der poetische Gedanke, den man namentlich dei Chorgesangen nicht einmal verständlich artikulirt vernimmt, sondern höchstens Das von ihm aufgesast wird, was er im Musiker als Musik und zu Musik anregte. Eine Bereinigung der Musik und der Dichtkunst muß daher stets zu einer solchen Geringstellung der Letzteren ausschlagen, daß es nur wieder zu verwundern ist, wenn wir sehen, wie namentlich auch unsere großen deutschen Dichter das Broblem einer Bereinigung der beiden Künste stets

von Neuem erwogen, ober gar versuchten. Sie wurden hierbei ersichtlich von ber Birfung ber Mufit in ber Oper geleitet: und allerdings ichien hier einzig bas Feld zu liegen, auf welchem es zu einer Lösung bes Broblems führen mußte. Mögen fich nun die Erwartungen unferer Dichter einerseits mehr auf die formelle Abgemeffenheit ihrer Struftur, andererseits mehr auf bie tief anregende gemüthliche Wirkung ber Mufit bezogen haben, immer bleibt es ersichtlich, daß es ihnen nur in ben Sinn tommen konnte, ber hier bargeboten icheinenben mächtigen Silfsmittel fich zu bedienen, um ber bichterischen Absicht einen sowohl praziseren, als tiefer bringenben Ausbrud zu geben. Es mochte fie bedünken, daß die Musik ihnen gern diesen Dienst leisten murbe, wenn fie ihr an ber Stelle bes trivialen Dvernfujets und Operntertes eine ernstlich gemeinte bichterische Konzeption auführten. Bas fie immer wieder von ernstlichen Versuchen in dieser Richtung abhielt, mag wohl ein unklarer, aber richtig ge= leiteter Zweifel daran gewesen sein, ob die Dichtung, als solche, in ihrem Zusammenwirken mit ber Musik überhaupt noch be= achtet werbe. Bei genauem Besinnen burfte es ihnen nicht ent= aeben, daß in der Oper außer der Musik nur der scenische Borgang, nicht aber ber ihn erklärende bichterische Gebanke, Die Aufmerksamkeit in Anspruch nahm, und daß die Oper recht eigentlich nur bas Ruhören ober Rufehen abwechselnd auf fich lentte. Dag meber für bas eine noch für bas andere Rezeptionspermögen eine vollkommene afthetische Befriedigung zu gewinnen mar, erklärt fich offenbar baraus, bag, wie ich oben bieß bereits bezeichnete, die Opernmusik nicht zu ber, der Musik einzig entsprechenden Andacht umftimmte, in welcher bas Besicht berart bepotenzirt wirb, bag bas Auge bie Begenftanbe nicht mehr mit ber gewohnten Intensität mahrnimmt; wogegen wir eben finden mußten, daß wir hier, von der Musik nur oberfläch= lich berührt, burch fie mehr aufgeregt als von ihr erfüllt, nun auch etwas zu feben verlangten, - feinesweges aber etwa zu benten; benn hierfür maren wir, eben burch biefes Wiberfpiel bes Unterhaltungsverlangens, in Folge einer im tiefften Grunde nur gegen die Langeweile ankämpfenden Zerstreuung, ganglich ber Kähiakeit beraubt worden.

Wir haben uns nun burch bie vorangehenben Betrach= tungen mit ber besonderen Natur Beethoven's genugenb ver= traut gemacht, um ben Meister in seinem Berhalten zur Oper fofort zu verstehen, wenn er auf bas Allerentschiebenfte ablehnte, je einen Operntert von frivoler Tenbeng fomponiren zu wollen. Ballet, Aufzüge, Feuerwert, wolluftige Liebegintriauen u. f. w., bazu eine Musik zu machen, das wies er mit Entseten von sich. Seine Mufit mußte eine gange, bochbergig leibenschaftliche Banblung vollständig burchbringen können. Belder Dichter follte ihm hierzu die Hand zu bieten vermögen? Ein einmalig angetretener Bersuch brachte ibn mit einer bramatischen Situation in Berührung, die wenigstens nichts von ber gehaften Frivolität an fich hatte, und außerbem burch bie Berberrlichung ber weiblichen Treue dem leitenden Sumanitätsboama bes Meisters Und boch umschloft biefes Opernfüjet fo vieles aut entsprach. der Musik Fremde, ihr Unassimilirbare, daß eigentlich nur die groke Duverture zu Leonore uns mirklich beutlich macht, wie Beethoven das Drama verstanden haben wollte. Ber mirb dieses hinreikende Tonstück anhören, ohne nicht von der Uberzeugung erfüllt zu werben, bag bie Dufit auch bas volltommenfte Drama in fich schließe? Bas ift bie bramatische Sandlung bes Tertes ber Oper "Leonore" Anderes, als eine fast widerwärtige Abschwächung bes in ber Duverture erlebten Drama's, etwa wie ein langweilig erläuternder Kommentar von Gervinus zu einer Scene bes Shakefpeare?

Diefe hier jedem Gefühle sich aufdrängende, Bahrnehmung kann uns aber zur vollkommen klaren Erkenntniß werben, wenn wir auf die philosophische Erklärung der Musik selbst zus

rudgeben.

Die Musik, welche nicht die in den Erscheinungen der Welt enthaltenen Ideen darstellt, dagegen selbst eine, und zwar eine umfassende Idee der Welt ist, schließt das Drama ganz von selbst in sich, da das Drama wiederum selbst die einzige der Musik adäquate Idee der Welt ausdrückt. Das Drama überragt ganz in der Weise die Schranken der Dichtkunst, wie die Musik die jeder anderen, namentlich aber der bildenden Kunst, dadurch, daß seine Wirkung einzig im Erhabenen liegt. Wie das Drama die menschlichen Charaktere nicht schildert, sondern diese unmittels dar sich selbst darstellen läßt, so giebt uns eine Musik in ihren Motiven den Charakter aller Erscheinungen der Welt nach ihrem innersten Anssich. Die Bewegung, Gestaltung und Veränderung

bieser Motive sind analogisch nicht nur einzig dem Drama verwandt, sondern das die Idee darstellende Drama kann in Wahrsheit einzig nur durch jene so sich dewegenden, gestaltenden und sich verändernden Motive der Musik vollkommen klar verstanden werden. Wir dürften somit nicht irren, wenn wir in der Musik die aprioristische Besähigung des Menschen zur Gestaltung des Drama's überhaupt erkennen wollten. Wie wir die Welt der Erscheinungen uns durch die Anwendung der Gesetz des Raumes und der Zeit konstruiren, welche in unserem Gehirne aprioristisch vorgebildet sind, so würde diese wiederum bewußte Darstellung der Idee der West im Drama durch jene inneren Gesetz der Musik vorgebildet sein, welche im Dramatiker ebenso undewußt sich geltend machten, wie jene ebensalls undewußt in Anwendung gebrachten Gesetz der Causalität für die Apperzeption der Welt der Erscheinungen.

Die Ahnung hiervon war es eben, was unsere großen beutschen Dichter einnahm; und vielleicht sprachen sie in dieser Ahnung zugleich den geheimnisvollen Grund der nach anderen Annahmen bestehenden Unerklärlichkeit Shakespeare's aus. Dieser ungeheure Dramatiker war wirklich nach keiner Analogie mit irgend welchem Dichter zu begreisen, weßhalb auch ein ästhetisches Urtheil über ihn noch gänzlich unbegründet geblieben ist. Seine Dramen erscheinen als ein so unmittelbares Abbild der Welt, daß die künstlerische Vermittelung in der Darstellung der Joee ihnen gar nicht anzumerken, und namentlich nicht kritisch nachzuweisen ist, weßhalb sie, als Produkte eines übermenschlichen Genie's angestaunt, unseren großen Dichtern, fast in derselben Weise wie Naturwunder, zum Studium für das Aussinden der Gese ihrer Erzeugung wurden.

Die weit Shakespeare über ben eigentlichen Dichter erhaben war, drückt sich bei der ungemeinen Wahrhaftigkeit jedes Zuges seiner Darstellungen oft schroff genug aus, wenn der Poet, wie z. B. in der Scene des Streites zwischen Brutus und Cassius (im Julius Cäsar), geradeweges als ein albernes Wesen behandelt wird; wogegen wir den vermeintlichen "Dichter" Shakesspeare nirgends antreffen als im eigensten Charakter der Gestalten selbst, die in seinen Dramen sich vor uns dewegen. — Böllig unvergleichlich blieb daher Shakespeare, die der deutsche Genius ein nur im Veraleiche mit ihm analogisch zu erklärendes

Wesen in Beethoven hervorbrachte. — Fassen wir ben Komplex ber Shakespeare'schen Gestaltenwelt, mit der ungemeinen Prägnanz der in ihr enthaltenen und sich berührenden Charaktere, zu einem Gesammteindruck auf unsere innerste Empfindung zusammen, und halten wir zu diesem den gleichen Complex der Beethoven'schen Motivenwelt mit ihrer unabwehrbaren Ginsdringlichkeit und Bestimmtheit, so müssen wir inne werden, daß die eine dieser Welten die andere vollkommen deckt, so daß jede in der anderen enthalten ist, wenngleich sie in durchaus vers

ichiebenen Spharen fich zu bewegen icheinen.

Um biefe Borftellung uns zu erleichtern, führen wir uns in ber Duverture zu Coriolan bas Beispiel vor, in welchem Beethoven und Shatespeare an bem gleichen Stoffe fich berühren. Sammeln wir uns in ber Erinnerung an ben Einbruck. welchen die Gestalt bes Coriolan in Shakespeare's Drama auf uns machte, und halten wir hierbei für's Erste von bem Detail ber komplizirten Sandlung nur Dasienige fest, mas uns einzig megen seiner Beziehung zu bem Hauptcharafter einbrucksvoll verbleiben konnte, so werben wir aus allem Gewirre bie eine Ge= stalt bes tropigen Coriolan, im Ronflift mit seiner innersten Stimme, welche wieberum aus ber eigenen Mutter lauter und eindringlicher zu seinem Stolze spricht, hervorragen feben, und als bramatische Entwickelung einzig die Ubermältigung bes Stolzes burch jene Stimme, Die Brechung bes Tropes einer über bas Maak fraftigen Natur festhalten. Beethoven mahlt für fein Drama einzig biese beiben Sauptmotive, welche bestimmter als alle Darleaung burch Beariffe bas innerste Wesen jener beiben Charaktere uns empfinden läßt. Berfolgen wir nun an= bächtig bie uns ber einzigen Entgegenstellung biefer Motive fich entwidelnbe, ganglich nur ihrem musikalischen Charafter angehörende Bewegung, und laffen wiederum das rein musikalische Detail, welches bie Abstufungen, Berührungen, Entfernungen und Steigerungen biefer Motive in fich foließt, auf uns wirken, fo verfolgen wir zugleich ein Drama, welches in feinem eigenthumlichen Ausbrude wiederum alles Das enthält, mas im vorgeführten Werfe bes Bühnenbichters als komplizirte Sandlung und Reibung auch geringerer Charaftere unfere Theilnahme in Anspruch nahm. Bas uns bort als unmittelbar vorgeführte, von uns fast mit erlebte Sandlung ergriff, erfaffen mir bier als ben innersten

Kern dieser Handlung; benn diese wurde dort durch die gleich Naturmächten wirkenden Charaktere so bestimmt, wie hier durch die in diesen Charakteren wirkenden, im innersten Wesen identischen Motive des Musikers. Nur daß in jener Sphäre jene, in dieser Sphäre diese Gesetze der Ausbehnung und Bewegung walten.

Wenn wir die Musik die Offenbarung des innersten Traumbilbes vom Wesen ber Welt nannten, so burfte uns Shakefpeare als ber im Bachen fortträumenbe Beethoven gelten. Das ihre beiben Sphären auseinander halt, find die formellen Bedingungen ber in ihnen giltigen Gesetze ber Appergeption. Die vollendetste Kunftform mußte bemnach von bem Grenzpuntte aus fich bilben, auf welchem iene Gesetze fich zu berühren ver-Bas nun Shakespeare so unbeareiflich wie unvergleichlich macht, ift, daß bie Formen bes Drama's, welche noch die Schauspiele des groken Calberon bis zur konventionellen Sprodiakeit, als recht eigentliche Künftlerwerke bestimmten, von ihm fo lebenvoll burchbrungen murben, daß fie uns wie von ber Natur völlig hinmeggebrängt erscheinen: wir glauben nicht mehr fünstlich gebilbete, fonbern wirkliche Menschen vor uns zu seben; wogegen fie wiederum uns fo munderbar fern abstehen, daß wir eine reale Berührung mit ihnen für so unmöglich halten muffen, als wenn wir Beifterericheinungen vor uns hatten. - Wenn nun Beethoven gerabe auch in feinem Berhalten zu ben formalen Befeten seiner Runft, und in ber befreienden Durchbringung berfelben, Shakespeare gang gleich fteht, so burften mir ben angebeuteten Greng= ober Ubergangspunkt ber beiden bezeichneten Sphären am beutlichsten zu bezeichnen hoffen, wenn wir noch einmal unseren Philosophen uns jum unmittelbaren Führer nehmen, und zwar indem wir auf den Zielpunkt feiner hppothetischen Traumtheorie, die Erklärung ber Geiftererscheinungen zurückaehen.

Es käme hierbei zunächft nicht auf die methaphysische, sonbern auf die physiologische Erklärung des sogenannten "zweiten Gesichtes" an. Dort ward das Traumorgan als in dem Theile des Gehirnes sungirend gedacht, welcher durch Sindrucke des mit seinen inneren Angelegenheiten im tiesen Schlase beschäftigten Organismus' in analoger Weise angeregt werde, wie der, jest vollkommen ruhende, nach außen gewandte, mit den Sinnesorganen unmittelbar verbundene Theil des Gebirnes, burch im Bachen empfangene Einbrude ber außeren Belt angeregt wird. Die vermoge biefes inneren Organes konzipirte Traummittheilung konnte nur burch einen zweiten, bem Erwachen unmittel= bar vorausgehenden Traum überliefert werben, welcher ben wahrhaftigen Anhalt bes ersten nur in allegorischer Form vermitteln konnte, weil bier, beim vorbereiteten und endlich vor sich gehenden vollen Erwachen bes Gehirnes nach außen, bereits Die Kormen der Erkenntnik der Erscheinungswelt, nach Raum und Reit, in Anwendung gebracht werden mußten, und somit ein, ben gemeinen Erfahrungen bes Lebens burchaus verwandtes Bilb zu konstruiren mar. — Wir veralichen nun bas Werk bes Musiters bem Gesichte ber hellsehend gewordenen Somnambule, als bas von ihr erschaute, und nun im erregtesten Buftanbe bes Hellsehens auch nach außen verfündete, unmittelbare Abbild des innersten Wahrtraumes, und fanden ben Kanal zu biefer seiner Mittheilung auf bem Wege ber Entstehung und Bilbung ber Rlangwelt auf. - Bu biefem, bier analogisch angezogenen, physiologischen Bhanomene ber somnambulen Sellsichtigkeit halten wir nun das andere bes Geiftersebens, und verwenden bierbei wiederum die hypothetische Erklarung Schopenhauer's, wonach biefes ein bei machem Gehirne eintretendes Bellfeben fei: nämlich, es gebe biefes in Kolge einer Depotenzirung bes machen Gefichtes vor fich, beffen jest umflortes Seben ber innere Drang zu einer Mittheilung an das bem Wachen unmittelbar nahe Bewußtsein benutte, um ihm die im innersten Wahrtraume erschienene Geftalt beutlich vor fich zu zeigen. Diese so aus bem Inneren vor das Auge projizirte Gestalt gehört in keiner Weise ber realen Welt ber Erscheinung an: bennoch lebt fie por bem Beifterseher mit all' ben Merkmalen eines wirklichen Wefens. Ru diesem, nur in außerorbenlichen und seltenen Källen bem inneren Willen gelingenben Projiziren bes nur von ihm erschauten Bilbes vor bie Augen bes Wachenben, halten wir nun bas Werk Shakespeare's, um diesen selbst uns als ben Beisterseber und Beisterbanner zu erklaren, ber die Bestalten ber Menschen aller Reiten aus feiner innersten Anschauung fich und uns fo vor das mache Auge zu stellen weiß, daß sie wirklich vor uns zu leben scheinen.

Sobald wir uns nun mit biefer Analogie mit ihren vollsten

Ronfequenzen bemächtigen, durfen wir Beethoven, ben wir bem bellsehenden Somnambulen verglichen, als ben wirkenden Unterarund bes Geister sebenben Shakespeare bezeichnen: mas Beethoven's Melodien hervorbringt, projizirt auch die Shakespeare's Beiftergestalten: und Beibe werben fich gemeinschaftlich zu einem und bemfelben Befen burchbringen, wenn wir ben Mufiter, inbem er in die Klangwelt bervortritt, zugleich in die Lichtwelt eintreten laffen. Dieß geschähe analog bem physiologischen Borgange, welcher einerseits Brund ber Beifterfichtigkeit wirb. andererseits die somnambule Sellfichtiakeit hervorbrinat, und bei welchem anzunehmen ist, daß eine innere Unregung das Gehirn in umgefehrter Beife, als beim Bachen es ber außere Einbrud thut, von innen nach auken burchbringt, wo sie endlich auf die Sinnesorgane trifft, und biefe bestimmt nach außen Das au aemahren, mas als Objekt aus bem Inneren hervorgebrungen ift. Nun bestätigten wir aber bie unleugbare Thatfache, bag beim innigen Anhören einer Mufit bas Geficht in ber Weise bepotenzirt werbe, dak es die Gegenstände nicht mehr intensiv wahrnähme: somit mare bieß ber burch bie innerste Traumwelt angeregte Ruftand, welcher, als Depotenzirung bes Gefichtes, Die Erscheinung der Geistergestalt ermöglichte.

Wir können biese bnvothetische Erklärung eines anderweitig unerklärlichen physiologischen Borganges von verschiede= nen Seiten ber für Die Erklarung bes und jest vorliegenben künstlerischen Broblem's anwenden, um zu dem gleichen Ergebniffe zu gelangen. Die Geiftergestalten Chatespeare's murben burch bas völlige Wachwerben bes inneren Mufikorganes zum Ertonen gebracht merben, ober auch: Beethoven's Motive murben bas bevotenzirte Geficht zum beutlichen Gewahren jener Bestalten begeistern, in welchen verkörpert biese jest vor unserem hellsichtig gewordenen Auge sich bewegten. In dem einen wie bem anderen ber an sich mefentlich identischen Källe müßte die ungeheuere Kraft, welche bier, gegen die Ordnung ber Natur= gefete, in bem angegebenen Sinne ber Erscheinungsbildung von innen nach außen sich bewegte, aus einer tiefsten Noth fich erzeugen, und es murbe biefe Noth mahrscheinlich biefelbe fein, welche im gemeinen Lebensvorgange ben Angstschrei bes aus bem bebrängenden Traumgesichte bes tiefen Schlafes plötlich Erwachenden hervorbringt: nur daß hier, im außerorbentlichen, ungeheueren, das Leben des Genius' der Menscheit gestaltens ben Falle, die Noth dem Erwachen in einer neuen, durch dieses Erwachen einzig offen zu legenden Welt hellsten Erkennens und

höchster Befähigung zuführt.

Dieses Erwachen aus tiefster Noth erleben wir aber bei jenem merkwürdigen, der gemeinen ästhetischen Kritik so anstößig gebliebenen Übersprunge der Instrumentalmusik in die Bokalmusik, von dessen Erklärung bei der Besprechung der neunten Symphonie Beethoven's wir zu dieser weit ausgreisenden Unterssuchung ausgingen. Was wir hierbei empsinden, ist ein gewisses Übermaaß, eine gewaltsame Röthigung zur Entladung nach außen, durchaus vergleichbar dem Drange nach Erwachen auß einem tiesbeängstigenden Traume; und das Bedeutsame für den Kunstgenius der Menschheit ist, daß dieser Drang hier eine künstlerische That hervorrief, durch welche diesem Genius ein neues Vermögen, die Befähigung zur Erzeugung des höchsten Kunstwerkes zugeführt ist.

Auf bieses Kunstwerk haben wir in bem Sinne zu schließen, baß es bas vollenbetste Drama, somit ein weit über bas Werk ber eigentlichen Dichtkunst hinausliegendes sein muß. hierauf bürsen wir schließen, die wir die Identität des Shakesspeare'schen und des Beethoven'schen Drama's erkannten, von welchem wir andererseits anzunehmen haben, daß es sich zur "Oper" verhalte, wie ein Shakespeare'sches Stück zu einem Litteratur-Drama, und eine Beethoven'sche Symphonie zu einer

Opernmusit.

Daß Beethoven im Verlaufe seiner neunten Symphonie einfach zur förmlichen Chor-Cantate mit Orchester zurücksehrt, hat uns in der Beurtheilung jenes merkwürdigen Übersprunges aus der Instrumental = in die Bokalmusik nicht zu beirren; die Bedeutung dieses choralen Theiles der Symphonie haben wir zuvor ermessen, und diese als dem eigensten Felde der Musik angehörig erkannt: in ihm liegt, außer jener eingänglich behandelten Beredelung der Melodie, nichts formell Unerhörtes für uns vor; es ist eine Cantate mit Textworten, zu denen die Musik in kein anderes Berhältniß tritt, als zu jedem anderen Gesangstexte. Wir wissen, daß nicht die Berse des Textbichters, und wären es die Goethe's und Schiller's, die Musik bestimmen können; dieß vermag allein das Orama, und zwar nicht das

bramatische Gedicht, sondern das wirklich vor unseren Augen sich bewegende Drama, als sichtbar gewordenes Gegenbild der Musik, wo dann das Wort und die Rede einzig der Hanblung,

nicht aber bem bichterischen Gebanten mehr angehören.

Richt also das Werk Beethoven's, sondern jene in ihm enthaltene unerhörte künstlerische That des Musikers haben wir hier als den Höhepunkt der Entfaltung seines Genius' sestzuhalten, indem wir erklären, daß das ganz von dieser That belebte und gedildete Kunstwerk auch die vollendetste Kunstsform bieten müßte, nämlich diejenige Form, in welcher, wie für das Drama, so besonders auch für die Musik, jede Konventionalität vollständig aufgehoben sein würde. Dies wäre dann zugleich auch die einzige, dem in unserem großen Beethoven so kräftig individualisiteten deutschen Geiste durchaus entsprechende, von ihm erschaffene rein=menschliche, und doch ihm original angehörige, neue Kunstsorm, welche dis jest der neueren Welt, im Bergleiche zu antiken Welt, noch fehlt.

Es wird Demjenigen, ber sich zu ben hier von mir ausgesprocenen Unfichten im Betreff ber Beethoven'ichen Mufit bestimmen laffen follte, nicht zu ersparen sein, für phantastisch und überschwenglich gehalten zu werden; und zwar wird ihm dieser Borwurf nicht nur von unseren heutigen gebildeten und ungebilbeten Musikern, welche das von uns gemeinte Traumgesicht ber Mufit meistens nur unter ber Gestalt bes Traumes Rettel's im Sommernachtstraum erfahren haben, gemacht werben, fonbern namentlich auch von unseren Litteraturpoeten und felbst bilbenden Künstlern, insoweit diese sich überhaupt um Fragen, welche ganz von ihrer Sphare abzuführen icheinen, bekummern. Leicht müßten wir uns aber bazu entschließen, jenen Vorwurf, felbft menn er recht geringschätig, ja mit einem auf Beleibigung berechneten Darüberhinmegsehen uns ausgebrückt murbe, ruhig zu ertragen; benn es leuchtet uns ein, daß zunächst Jene gar nicht zu erfehen vermögen, mas mir erkennen, wogegen fie im besten Falle genau nur so viel hiervon zu gewahren im Stande find, als nöthig fein durfte, um ihnen ihre eigene Unprodukti= vität erklärlich zu machen: daß sie por dieser Erkenntniß aber gurudidreden, muß wiederum uns nicht unverständlich fein.

Kühren wir uns ben Charafter unserer jekigen litterarischen und fünstlerischen Offentlichkeit por, so gewahren wir eine mertliche Wandelung, welche feit etwa einem Menschenalter hierin sich zugetragen hat. Es sieht hier Alles nicht nur wie Soffnung. sondern sogar in einem solchen Grabe wie Gewikheit aus, bak Die große Beriode ber beutschen Wiedergeburt, mit ihren Goethe und Schiller, felbft mit einer, immerbin mohltemperirten, Gerinaschätzung angesehen wirb. Diek mar vor einem Menschenalter ziemlich anders: es gab fich damals ber Charafter unferes Beitalters unverhohlen für einen wesentlich fritischen aus; man bezeichnete ben Reitgeist als einen "vapierenen", und glaubte selbst ber bilbenben Runft nur noch in ber Zusammenstellung und Verwendung überkommener Typen eine, allerdings von jeder Driginalität entfleibete, lediglich reproduzirende Wirffamfeit zusprechen zu burfen. Wir muffen annehmen, bag man hierin um jene Reit wahrhaftiger fah und ehrlicher fich aussprach. als bieß heut' zu Tage ber Kall ift. Wer baber noch jest, trot bes zuversichtlichen Gebahrens unserer Litteraten und littera= rischen Bilbner, Erbauer, und sonstiger mit bem öffentlichen Beifte verkehrender Rünftler, ber Meinung von bamals fein follte, mit bem burften wir und leichter zu verständigen hoffen, wenn wir die unveraleichliche Bedeutung, welche die Mufit für unsere Rultur-Entwickelung gewonnen hat, in ihr rechtes Licht zu stellen unternehmen, wofür wir uns schließlich aus bem vorzüglichen Verfenken in die innere Welt, wie sie unfere bisherige Untersuchung veranlagte, einer Betrachtung ber äußeren Belt zuwenden, in welcher wir leben, und unter beren Drucke jenes innere Wefen zu ber ihm jest eigenen, nach außen reagirenben Kraft sich ermächtiate.

Um uns hierbei nicht etwa in einem weit gesponnenen kulturgeschichtlichen Irrgewebe zu verfangen, halten wir sofort einen charakteristischen Bug bes öffentlichen Geistes ber unmittels

baren Gegenwart fest. —

Während die deutschen Waffen siegreich nach dem Centrum der französischen Civilisation vordringen, regt sich bei uns plotzlich das Schamgefühl über unsere Abhängigkeit von dieser Civilisation, und tritt als Aufforderung zur Ablegung der Pariser Modetrachten vor die Öffentlichkeit. Dem patriotischen Gefühle erscheint also endlich Das anstößig, was der althetische SchickLichkeits: Sinn ber Nation so lange nicht nur ohne jede Brotestation ertragen, sondern bem unser öffentlicher Geist sogar mit Hast und Gifer nachgestrebt hat. Was sagte in ber That wohl bem Bilbner ein Blid auf unfere Offentlichfeit, welche einerseits nur Stoff zu ben Karrikaturen unferer Witblätter barbot, mabrend andererseits wiederum unsere Boeten ungestört fortfuhren bas "beutsche Weib" zu begludwunschen? - Wir meinen über biefe so eigenthumlich tomplizirte Erscheinung sei wohl kein Wort ber Beleuchtung erft zu verlieren. - Bielleicht könnte fie aber als ein porübergebendes Abel angesehen werden: man fönnte erwarten, bas Blut unferer Söhne, Brüber und Gatten, für ben erhabensten Bebanten bes beutschen Beiftes auf ben mörberischesten Schlachtselbern ber Geschichte vergoffen, mußte unferen Töchtern, Schwestern und Frauen wenigstens Die Wange mit Scham röthen, und ploglich mußte eine ebelfte Noth ihnen ben Stolz erwecken, ihren Mannern nicht mehr als Rarrikaturen ber lächerlichsten Art fich porzustellen. Rur Ehre ber beutschen Frauen wollen wir nun auch gern glauben, bag ein würdiges Gefühl in biefem Betreff fie bewege; und bennoch mußte wohl Reder lächeln, wenn er von den ersten an fie aerichteten Aufforderungen, sich eine neue Tracht zuzulegen, Kenntniß nahm. Wer fühlte nicht, daß hier nur von einer neuen, und vermuthlich fehr ungeschickten Masterade die Rede sein konnte? Denn es ist nicht eine zufällige Laune unseres öffentlichen Lebens, bak wir unter ber Berrichaft ber Mobe steben, ebenso wie es in ber Geschichte ber mobernen Civilisation sehr wohl bearundet ift, daß die Launen bes Parifer Geschmackes uns die Gesetze ber Mode biftiren. Wirklich ift ber französische Geschmad, b. h. ber Geift von Baris und Versailles, seit zweihundert Jahren bas einzige produktive Ferment ber europäischen Bilbung gewesen; mährend der Geist keiner Nation mehr Runfttypen zu bilben vermochte, produzirte ber frangofische Beist wenigstens noch bie äußere Korm ber Gesellschaft, und bis auf ben heutigen Tag bic Mobetracht.

Mögen biese nun unwürdige Erscheinungen sein, so sind sie boch bem französischen Geiste original entsprechend; sie drücken ihn ganz so bestimmt und schnell erkenntlich aus, wie die Ita-liener der Renaissance, die Römer, die Griechen, die Aegypter und Affprer in ihren Kunsttypen sich ausgebrückt haben; und

burch nichts bezeigen uns die Franzosen mehr, daß sie das herrsschende Bolk der heutigen Civilisation sind, als dadurch, daß unsere Phantasie sogleich auf das Lächerliche geräth, wenn wir uns imaginiren, uns bloß von ihrer Mode emanzipiren zu wollen. Wir erkennen sogleich, daß eine der französischen Mode gegenüber gestellte "beutsche Mode" etwas ganz Absurdes sein würde, und müssen, da sich doch wieder unser Gefühl gegen jene Herrschaft empört, schließlich einsehen, daß wir einem wahren Fluche verfallen sind, von welchem uns nur eine unendlich tief begründete Neugeburt erlösen könnte. Unser ganzes Grundswesen müßte sich nämlich der Art ändern, daß der Begriff der Mode selbst für die Gestaltung unseres äußeren Lebens gänzslich sinnlos zu werden hätte.

Darauf, worin diese Neugeburt bestehen müßte, hätten wir nun mit großer Borsicht Schlüsse zu ziehen, wenn wir zuerst ben Gründen des tiesen Bersalles des öffentlichen Kunstgesschmackes nachgeforscht. Da uns die Anwendung von Analogien schon für den Hauptgegenstand unserer Untersuchungen mit einigem Glücke zu sonst schwierig zu erlangenden Aufschlüssen leitete, versuchen wir nochmals uns zunächst auf ein anscheinend abliegendes Gebiet der Betrachtung zu begeben, auf welchem wir aber jedensalls eine Ergänzung unserer Ansichten über den plastischen Charakter unserer Öffentlichkeit gewinnen dürften.

Wollen wir uns ein wahres Paradies von Produktivität bes menschlichen Beiftes porftellen, fo haben wir uns in Die Reiten por ber Erfindung ber Schrift und ihrer Aufzeichnung auf Bergament ober Papier zu verseten. Wir muffen finden, bak bier bas ganze Kulturleben geboren worben ist, welches ient nur noch als Gegenstand bes Nachsinnens ober ber zwedmäßigen Unwendung fich forterhalt. Sier mar benn auch bie Poefie nichts Anderes als wirkliche Erfindung von Mythen, b. h. von ibealen Vorgangen, in welchen fich bas menschliche Leben nach seinem verschiedenen Charafter mit objektiver Wirklichkeit, im Sinne von unmittelbaren Beistererscheinungen, abfpiegelte. Die Befähigung hierzu feben wir jedem ebel gearteten Bolfe au eigen, bis au bem Beitpuntte, mo ber Gebrauch ber Schrift zu ihm gelangt. Bon ba ab schwindet ihm die poetische Rraft: die bisher wie im steten Natur-Entwickelungsprozes Lebendia fich gestaltende Sprache verfällt in ben Arnstallisations=

prozek und erstarrt; bie Dichtkunst wird zur Runst ber Ausschmudung ber alten, nun nicht mehr neu zu erfindenden Mythen, und endigt als Rhetorif und Dialektik. — Nun aber vergegenmartigen wir uns ben überfprung ber Schrift gur Buchbruderfunft. Aus bem toftbaren geschriebenen Buche las ber Sausberr ber Kamilie, ben Gasten vor: nun jedoch liest Reber selbst aus bem gebrudten Buche ftill für fich, und für bie Lefer fchreibt jest ber Schriftsteller. Man muß bie religiofen Setten ber Reformationszeit, ihre Disputate und Traktätlein sich zurückrufen, um einen Einblick in bas Wüthen bes Wahnsinns zu gewinnen, welcher fich ber vom Buchstaben befessenen Menschenköpfe bemächtigt hatte. Man kann annehmen, daß nur Luther's berrlicher Choral ben gesunden Geist der Reformation rettete, weil er bas Gemuth bestimmte, und bie Buchstaben = Krantheit ber Gehirne bamit beilte. Aber noch konnte ber Genius eines Boltes mit bem Buchbruder fich verständigen, fo kläglich ihm ber Berkehr auch ankommen mochte; mit ber Erfindung ber Zeitungen, seit dem vollen Aufblühen des Journalwesens, mußte jeboch biefer gute Geift bes Volkes fich ganglich aus bem Leben aurudziehen. Denn jest herrschen nur noch Meinungen, und zwar "öffentliche"; biefe find für Geld zu haben, wie die öffent= lichen Dirnen: wer eine Zeitung fich halt, hat, neben ber Makulatur, noch ihre Meinung sich angeschafft; er braucht nicht mehr zu benten, noch zu finnen; schwarz auf weiß ist bereits für ibn gebacht, mas von Gott und ber Welt zu halten fei. So fagt benn auch bas Larifer Mobejournal bem "beutschen Weibe", wie es fich zu kleiben hat; benn in folden Dingen uns bas Richtige fagen zu burfen, bazu hat ber Franzose sich ein volles Recht erworben, ba er fich jum eigentlichen farbigen Illustrator unserer Journal=Papier=Welt aufgeschwungen hat.

Halten wir zu ber Umwandlung ber poetischen Welt in eine journal-litterarische Welt jest biejenige, welche die Welt als Form und Farbe erfahren hat, so treffen wir nämlich auf

das ganz gleiche Ergebniß.

Wer ware so anmaßend, von sich sagen zu wollen, daß er sich wirklich einen Begriff von der Größe und göttlichen Erhabenheit der plastischen Welt des griechischen Alterthums zu machen vermöge? Jeder Blick auf ein einziges Bruchstück ihrer uns erhaltenen Trümmer läßt uns mit Schauer empfinden, daß

wir hier vor einem Leben fteben, ju beffen Beurtheilung wir auch noch nicht einmal ben minbesten Maakanfat finden konnen. Rene Welt hatte fich bas Borrecht erworben, felbst aus ihren Trümmern für alle Reiten uns barüber zu belehren, wie ber übrige Verlauf bes Weltenlebens etwa noch erträglich au gestalten wäre. Wir banken es ben groken Stalienern, biese Lehre uns neu belebt, und ebelsinnia in unsere neuere Welt binübergeleitet zu haben. Dieses mit so reicher Phantasie bochbegabte Bolk sehen wir in der leidenschaftlichen Aflege iener Lehre fich völlig verzehren; nach einem munbervollen Sabrbunderte tritt es wie ein Traum aus der Geschichte, welche pon nun an eines vermandt erscheinenben Bolfes irrthumlich fich bemächtigt, wie um zu sehen, mas aus biesem etwa für Korm und Farbe ber Welt zu ziehen fein mochte. Die italienische Runft und Bilbung suchte ein fluger Staatsmann und Rirchenfürst bem frangofischen Bolksgeiste einzuimpfen, nachbem biesem Bolke ber protestantische Geist vollständig ausgetilgt mar: feine ebelften Säupter batte es fallen feben, und mas bie Barifer Bluthochzeit verschont, mar endlich noch forgfam bis auf ben letten Stumpf ausgebrannt worben. Mit bem Refte ber Nation ward nun "fünstlerisch" verfahren; ba ihr aber jebe Phantafie abging ober ausgegangen war, wollte fich bie Brobuktivität nirgende zeigen, und namentlich blieb fie unfähig eben ein Wert ber Runft zu ichaffen. Beffer gelang es, ben Frangofen felbit zu einem fünftlichen Menfchen zu machen; bie fünftlerische Borftellung, Die feiner Phantafie nicht einaina, fonnte zu einer fünftlichen Darftellung bes gangen Menfchen an fich felbst gemacht werben. Dieg konnte fogar für antik gelten, nämlich wenn man annahm, bak ber Menich an fich felbit erft Rünftler fein muffe, ebe er Runftwerte bervorzubringen hätte. Ging nun ein angebeteter galanter König mit dem rechten Beispiele einer ungemein belikaten Saltung in Allem und Jebem voran, so war es leicht, auf der von ihm absteigenden Klimar burch die Hofherren hinab, endlich das ganze Bolf zur Annahme ber galanten Manieren zu bestimmen, in beren zur zweiten Ratur artenden Bflege ber Franzose sich insofern endlich über ben Staliener ber Renaiffance erhaben bunken mochte, als biefer nur Runftwerke geschaffen, ber Frangose bagegen selbst ein Runftwerk geworden sei.

Man kann sagen, der Franzose ist bas Probukt einer besonberen Kunst sich auszubrücken, sich zu bewegen und zu kleiben. Sein Gefet bierfur ift ber "Gefcmad". - ein Bort, bas von ber niedrigsten Sinnesfunktion her auf eine geistige Tenbens hingeleitet worden ist; und mit diesem Geschmade schmedt er fich eben felbst, nämlich so, wie er sich zubereitet hat, als eine schmadhafte Sauce. Unstreitig hat er es hierin zur Birtuofität gebracht: er ist burch und burch "mobern", und wenn er ber gangen civilifirten Welt sich so zur Nachahmung vorstellt, ist es nicht fein Rehler, wenn er ungeschickt nachgeghmt wirb, wogegen es ihm vielmehr zur steten Schmeichelei gereicht, bag nur er in dem original ist, worin Andere ihm nachzuahmen sich bestimmt fühlen. — Dieser Mensch ist benn auch völlig "Journal"; ihm ist die bildende Kunst, wie nicht minder die Musik, ein Objekt bes "Reuilleton". Die erstere hat er fich, als burchaus moberner Menich, fo gurecht gelegt, wie feine Rleibertracht, in welcher er rein nach bem Belieben ber Neuheit, b. h. bes stets bewegten Wechsels verfährt. Sier ist bas Ameublement bie Sauptfache; zu biefem konftruirt ber Architekt bas Gehäufe. Die Tendenz, nach welcher dieses früher geschah, war bis zur großen Revolution noch in bem Sinne original, bag fie bem Charafter ber herrschenden Klasse ber Gesellschaft sich in ber Beise anschmiegte, wie die Kleidertracht ben Leibern und die Krisur den Könfen derselben. Seitdem ist diese Tendenz inso= fern in Verfall gerathen, als die vornehmeren Klassen sich schüchtern bes Tonangebens in der Mobe enthalten, und da= gegen die Anitiative hierfür den zur Bebeutung gelangten breiteren Schichten ber Bevölkerung (wir fassen immer Paris in bas Auge) überlaffen haben. Sier ift benn nun ber fogenannte "demi-monde" mit feinen Liebhabern jum Tonangeber ge= worden: die Bariser Dame sucht sich ihrem Gatten burch Rach= ahmung ber Sitten und Trachten beffelben anziehend zu machen: benn hier ist andererseits boch Alles noch so original, bak Sitten und Trachten zu einander gehören und fich ergänzen. Bon biefer Seite wird nun auf jeben Ginfluß auf die bildende Runft verzichtet, welche endlich ganglich in die Domane ber Kunftmodehandler, als Quincaillerie und Tapezierarbeit — fast wie in den ersten Anfangen der Rünfte bei nomadischen Boltern - übergegangen ift. Der Mobe stellt fich, bei bem steten Bebürfnisse nach Reuheit, da sie selbst nie etwas wirklich Neues produziren kann, der Wechsel der Extreme als einzige Auskunft zu Gebote: wirklich ist es diese Tendenz, an welche unsere sonderbar berathenen bildenden Künstler endlich anknüpfen, um auch edle, natürlich nicht von ihnen erfundene, Formen der Kunst wieder zum Borschein zu bringen. Jest wechseln Antike und Noccoco, Gothik und Nenaissance unter sich ab; die Fabriken liesern Laokoon-Gruppen, chinesisches Porzellan, kopirte Naphaele und Murillo's, hetrurische Basen, mittelalterliche Teppichsgewebe; dazu Meubles à la Pompadour, Stuccaturen à la Louis XIV.; der Architekt schließt das Ganze in Florentinischen

Styl ein, und fest eine Ariadne-Gruppe barauf.

Nun wird die "moderne" Runft ein neues Brinzip auch für ben Afthetiker: bas Originelle berfelben ift ihre gangliche Driginglitätslosiafeit, und ihr unermeklicher Gewinn besteht in bem Umfat aller Runftstyle, welche nun ber gemeinsten Wahrnehmung kenntlich, und nach beliebigem Geschmad für Reben permendbar geworden find. — Aber auch ein neues humanitätsprinzip wird ihr zuerkannt, nämlich bie Demokratisirung bes Runftgeschmackes. Es beift ba: man folle aus biefer Erscheinung für die Bolksbildung Hoffnung icopfen; benn nun feien die Runft und ihre Erzeugniffe nicht mehr bloß für ben Genug ber bevorzugten Klassen vorhanden, sondern der geringste Bürger habe jest Gelegenheit, die edelsten Typen der Kunft sich auf seinem Kamine vor die Augen zu ftellen, mas selbst bem Bettler am Schaufenster ber Kunftläben noch möglich falle. Zebenfalls folle man damit zufrieden sein: denn wie, da nun einmal Alles unter einander vor uns baliege, felbst bem begabteften Kopfe noch die Erfindung eines neuen Kunftstples für Bilbnerei, wie für Litteratur, ankommen könnte, das musse doch geradezu un= beareiflich bleiben. -

Wir bürfen diesem Urtheile nun vollkommen beistimmen; benn es liegt hier ein Ergebniß der Geschichte von derselben Konsequenz, wie das unserer Civilisation überhaupt, vor. Es wäre denkbar, daß diese Konsequenzen sich abstumpsten, nämzlich im Untergange unserer Civilisation; was ungefähr anzusnehmen wäre, wenn alle Geschichte über den Haufen geworfen würde, wie dieß etwa in den Konsequenzen des sozialen Kommunismus' liegen müßte, wenn dieser sich der modernen Welt

im Sinne einer praktischen Religion bemächtigen sollte. Jebenfalls stehen wir mit unserer Civilisation am Ende aller wahren
Produktivität im Betreff der plastischen Form derselben, und
thun schließlich wohl uns daran zu gewöhnen, auf diesem Gebiete, auf welchem die antike Welt uns als unerreichdares Vorbild dasteht, nichts diesem Vorbilde Ahnliches mehr zu erwarten;
dagegen wir uns mit diesem sonderbaren, Manchem ja sogar
sehr anerkennenswerth dünkenden Ergebnisse der modernen Sivilisation vielleicht zu begnügen haben, und zwar mit demselben
Bewußtsein, mit welchem wir jett die Ausstellung einer neuen
beutschen Kleidermode für uns, und namentlich unsere Frauen,
als einen vergeblichen Reaktions-Versuch gegen den Geist unsere Civilisation erkennen müssen.

Denn so weit unser Auge schweift, beherrscht uns bie

Mobe. —

Aber neben biefer Welt ber Mobe ift uns eben gleichzeitig eine andere Welt erstanden. Wie unter der römischen Universalscivilisation das Christenthum hervortrat, so bricht jest aus dem Chaos der modernen Civilisation die Musik hervor. Beide sagen aus: "unser Reich ist nicht von dieser Welt". Das heißt eben: wir kommen von innen, ihr von außen; wir entstammen

bem Befen, ihr bem Scheine ber Dinge.

Erfahre Jeber an sich, wie die ganze moderne Erscheinungswelt, welche ihn überall zu seiner Berzweiflung undurchbrechdar
einschließt, plöglich in Richts vor ihm verschwindet, sobald ihm
nur die ersten Takte einer jener göttlichen Symphonien ertönen. Bie wäre es möglich, in einem heutigen Konzertsaale (in welchem
Turkos und Zuaven sich allerdings behaglich fühlen würden!)
nur mit einiger Andacht dieser Musik zu lauschen, wenn unserer
optischen Wahrnehmung, wie wir dieses Phänomen schon oben
berührten, die sichtbare Umgebung nicht verschwände? Dieß ist
nun aber, im ernstesten Sinne aufgefaßt, die gleiche Wirkung
ber Musik unserer ganzen modernen Civilisation gegenüber; die
Musik hebt sie auf, wie das Tageslicht den Lampenschein.

Es ist schwer, sich beutlich vorzustellen, in welcher Art bie Musik von je ihre besondere Macht der Erscheinungswelt gegensüber äußerte. Uns muß es dünken, daß die Musik der Hellenen die Welt der Erscheinung selbst innig durchdrang, und mit den Geseten ihrer Wahrnehmbarkeit sich verschmolz. Die Rahlen

bes Pythagoras find gewiß nur aus ber Mulit lebenbia au verstehen; nach ben Gesetzen ber Eurhythmie baute ber Architett, nach benen ber Sarmonie erfaste ber Bilbner die menschliche Bestalt; bie Regeln ber Melobit machten ben Dichter jum Sanger, und aus bem Chorgefange projizirte fich bas Drama auf bie Bühne, wir feben überall bas innere, nur aus bem Geifte ber Musit zu verstehende Geset, bas außere, die Welt ber Anschaulichkeit ordnende Gefet bestimmen: ben acht antiken borischen Staat, welchen Blaton aus ber Philosophie für ben Beariff festzuhalten versucht, ja bie Rriegsordnung, Die Schlacht, leiteten Die Gesetze ber Musik mit ber gleichen Sicherheit wie ben Tang. - Aber das Baradies ging verloren: ber Urquell ber Bewegung Diese bewegte sich, wie die Rugel auf einer Welt perfiechte. ben erhaltenen Stoft, im Wirbel ber Rabienschwingung, boch in ihr bewegte sich keine treibende Seele mehr; und so mußte auch Die Bewegung endlich erlahmen, bis die Weltfeele neu wieder ermedt murbe.

Der Geist bes Christenthums war es, ber bie Seele ber Musit neu wieder belebte. Sie verklärte bas Auge besitalienischen Malers, und begeifterte feine Sehfraft, burch bie Erscheinung ber Dinge hindurch auf ihre Seele, ben in der Kirche andererfeits verkommenden Geift bes Chriftenthums zu bringen. Diese groken Maler waren fast alle Musiker, und der Geist der Musik ist es. ber uns beim Berfenken in ben Anblick ihrer Seiligen und Märtyrer vergeffen lagt, bag wir bier feben. - Doch es fam bie Berrichaft ber Mobe: wie ber Beift ber Rirche ber fünstlichen Rucht ber Resuiten verfiel, so ward mit ber Bildnerei auch die Rufit zur feelenlofen Künstelei. Wir verfolaten nun an unserem großen Beethoven ben munbervollen Brozef ber Emanzipation ber Melodie aus ber Herrschaft ber Mobe, und bestätigten, bak er, mit unvergleichlich eigenthümlicher Verwendung all' bes Materiales, welches herrliche Vorgänger mühevoll bem Ginfluffe biefer Mobe entzogen hatten, ber Melobie ihren ewig giltigen Typus, ber Mufit felbst ihre unsterbliche Seele wiebergegeben habe. Mit ber nur ihm eigenen göttlichen Naivetät, bruckt unfer Meister feinem Siege auch ben Stempel bes vollen Bewuktseins, mit welchem er ihn errungen, auf. In bem Gebichte Schiller's, welches er seinem munberbaren Schluffate ber neunten Symphonie unterlegt, erkannte er vor Allem die Freude der von der

Herrschaft ber "Mobe" befreiten Natur. Betrachten wir die merkwürdige Auffassung, welche er ben Worten bes Dichters:

"Deine Zauber binden wieber Was die Mobe ftreng getheilt"

Wie mir bies bereits fanben, leate Beethoven bie Worte ber Melodie eben nur als Gesanastert, in dem Sinne eines all= gemeinen Zusammenstimmens bes Charafters ber Dichtung mit bem Beifte biefer Melobie, unter. Das, mas man unter rich= tiaer Deklamation, namentlich im bramatischen Sinne, zu versteben pfleat, läkt er hierbei fast gänzlich unbeachtet: so läkt er auch jenen Bers "was die Mode streng getheilt", bei ber Abfingung ber ersten brei Strophen bes Gebichtes ohne jebe besondere Hervorhebung ber Worte an uns vorübergeben. Dann aber, nach unerhörter Steigerung ber bithprambifden Begeifterung, fast er endlich auch die Worte biefes Berfes mit vollem bramatischen Affette auf, und als er fie in einem fast muthend brobenden Unisono wiederholen läßt, ift ihm bas Wort "ftreng" für feinen gurnenden Ausbrud nicht genugend. Mertwürdig, dak dieses maakvollere Epitheton für die Aftion der Mode sich auch nur einer fväteren Abichmachung von Seiten bes Dichters verbankt, welcher in ber erften Ausgabe feines Liebes an Die Freude noch hatte brucken lassen:

"Bas ber Mobe Schwert getheilt!"

Dieses "Schwert" schien nun Beethoven wieber nicht bas Richetige zu sagen; es kam ihm, ber Mobe zugetheilt, zu ebel und heroisch vor. So setzte er benn aus eigener Machtvollkommensheit "frech" hin, und nun singen wir:

"Was die Mode frech getheilt!" —*)

^{*)} In der übrigens so verdankenwerthen Härtel'schen Gesammtausgabe der Beethoven'schen Werke ist von einem Mitgliede des an einem anderen Orte von mir harakterisiten musikalischen "Mäßigkeitsvereines", welches die "Kritik" dieser Ausgabe besorgte, aus S. 260 u. f. der Partitur der neunten Symphonie dieser so sprehende Zug vertilgt, und für das "frech" der Schott'schen Originalausgabe das wohlanständige, sittig-mäßige "streng" eigenmächtig hingestellt worden. Sin Zusal entdeckte mir soeben diese Fälschung, die, wenn wir über ihre Motive nachdenken, wohl geeignet ist, uns

Rann etwas fprechenber sein, als bieser merkwürdige, bis gur Leibenschaftlichkeit beftige fünftlerische Borgang? Bir glauben Luther in seinem Borne gegen ben Banft vor uns au seben! -

Gewiß barf es uns erscheinen, bak unsere Civilisation, so weit fie namentlich auch ben fünftlerischen Menschen bestimmt, nur aus bem Beifte unferer Mufit, ber Mufit, welche Beethoven aus ben Banben ber Dobe befreite, neu befeelt werben konne. Und die Aufaabe in diesem Sinne ber vielleicht hierdurch sich aestaltenden neuen, feelenvolleren Civilisation die fie burchbringende neue Religion zuzuführen, kann erfichtlich nur bem beutschen Beifte beschieben sein, ben wir felbft erft richtig versteben lernen, wenn wir jebe ibm augeschriebene falsche Tenbena fahren lassen.

Wie schwer nun aber die richtige Selbsterkenntnik, nament= lich für eine ganze Nation ist, erfahren wir jest zu unserem mahren Schreden an unserem bisher so mächtigen Nachbarvolke ber Franzosen: und wir mogen baraus eine ernste Veranlaffung zur eigenen Selbsterforschung nehmen, wofür wir uns alücklicher Beife nur ben ernften Bemühungen unferer großen beutschen Dicter anzuschließen haben, beren Grundstreben, bewußt wie

unbewukt, diese Selbsterforschung mar.

Es muste biefen fraglich bunten, wie bas fo unbeholfen und schwerfällig sich gestaltenbe beutsche Wesen neben ber fo ficher und leicht bewegten Form unferer Nachbarn romanischer Herfunft einiger Maaken portheilhaft fich behaupten follte. Da andererseits bem beutschen Geifte ein unleugbarer Borgug in ber ihm eigenen Diefe und Innigfeit bes Erfaffens ber Welt und ibrer Erscheinungen zuzuerkennen mar, frug es fich immer, wie biefer Borzug zu einer glucklichen Ausbildung bes National= charakters, und von hier aus zu einem günstigen Einflusse auf ben Geift und ben Charafter ber Nachbarvölker anzuleiten mare, mahrend bisher, febr erfictlicher Beife, Beeinfluffungen biefer Art mehr schädlich als portheilhaft von borther auf uns gewirkt hatten.

mit ichauerlichen Ahnungen über bas Schidfal ber Werte unferes großen Beethoven zu erfüllen, wenn wir fie für alle Zeiten einer in biefem Sinne progreffip fich ausbilbenben Kritit verfallen fehen mükten. -

Berstehen wir nun die beiben burch bas Leben unferes größten Dichters gleich Sauptabern fich burchziehenben poetischen Grundentwürfe richtig, so erhalten wir hieraus die porzüglichste Anleitung zur Beurtheilung bes Problem's, welches fofort beim Antritt seiner unvergleichlichen Dichterlaufbahn biesem freiesten beutschen Menschen fich barftellte. — Wir wiffen, bak bie Ronaeption bes .. Rauft" und bes .. Wilhelm Meister" gang in bie aleiche Reit bes erften überpollen Erblühens bes Goethe'ichen Dichter= Die tiefe Inbrunft bes ihn erfüllenben Bebangenius' fällt. fens brangte ibn junachft ju ber Ausführung ber erften Anfänge bes "Fauft": wie vor dem Übermaaße der eigenen Konzeption erschreckt, wendete er fich von dem gewaltigen Vorhaben zu ber beruhigenberen Korm ber Auffassung bes Broblem's im "Wilbelm Meifter". In ber Reife bes Mannesalters führte er biefen leicht fliekenden Roman auch aus. Sein held ist ber, sichere und gefällige Form fich suchende beutsche Burgersohn, ber über das Theater hinmeg, durch die abelige Gesellschaft babin, einem nütlichen Weltburgerthume quaeführt wird; ihm ist ein Genius beigegeben, ben er nur überflächlich verfteht; ungefähr fo, wie Goethe bamals die Musik verstand, wird von Wilhelm Meister "Mignon" erkannt. Der Dichter läßt unsere Empfindung es beutlich inne werden, daß an "Mignon" ein empörendes Berbrechen begangen wird; seinen Belben jedoch geleitet er über bie gleiche Empfindung hinmeg, um ihn in einer, von aller Beftigfeit und tragifchen Erzentrigität befreiten Sphare, einer schönen Bilbung zugeführt zu miffen. Er läßt ihn in einer Gallerie sich Bilber besehen. Ru Mignon's Tobe wird Musik gemacht, und Robert Schumann hat biefe fpater wirklich auch fomponirt. — Es scheint, bag Schiller von bem letten Buche des "Wilhelm Meister" emport mar; doch mußte er wohl bem aroken Freunde aus feiner feltsamen Berirrung nicht zu helfen: besonders da er anzunehmen hatte. Goethe, ber eben boch Mignon gebichtet und uns eine wunderbar neue Welt mit bieser Schöpfung in bas Leben gerufen hatte, mußte in seinem tiefften Inneren einer Zerftreuung verfallen fein, aus welcher es bem Freunde nicht gegeben mar, ihn zu erweden. Nur Goethe felbst konnte sich aus ihr erwecken: und — er erwachte: benn im höchften Alter vollendete er seinen Fauft. Bas ihn je gerstreute, faßt er hier in ein Urbild aller Schonheit gufammen:

Selene felbft, bas gange, volle antife Ibeal beschwört er aus bem Schattenreich berauf, und vermählt fie feinem Rauft. Aber ber Schatten ift nicht fest zu bannen; er verflüchtigt fich zum bavonschwebenden schönen Gewölf, bem Kauft in finniger, boch schmerzloser Behnuth nachblickt. Nur Gretchen konnte ibn erlosen: aus der Welt der Seligen reicht die früh Geopferte, unbeachtet in feinem tiefften Inneren ewig innig Fortlebenbe, ibm bie Sand. Und burfen wir, wie wir im Laufe unserer Unterfuchung bie analogischen Gleichniffe aus ber Philosophie und Physiologie heranzogen, jett auch bem tiefften Dichterwerke eine Deutung für uns ju geben versuchen, fo verfteben wir unter bem: "Alles Bergangliche ift nur ein Gleichniß" - ben Beift ber bilbenben Runft, ber Goethe so lange und vorzüglich nachstrebte, unter bem: "Das ewig Beibliche gieht uns hinan" aber ben Geift ber Mufit, ber aus bes Dichters tiefftem Bewußtfein sich emporschwang, nun über ihm schwebt, und ihn ben Weg ber Erlösung geleitet. -

Und diesen Weg aus tief innerftem Erlebnig hat ber beutsche Beift fein Bolt zu führen, wenn er bie Bolter beglücken foll, wie er berufen ift. Verspotte uns, wer will, wenn wir biese unermegliche Bebeutung ber beutschen Mufit beilegen; wir laffen uns baburch so wenig irre machen, als bas beutsche Bolt fich beirren ließ, ba feine Feinde auf einen wohl berechneten Ameifel an seiner einmuthigen Tüchtigkeit bin es beleidigen zu durfen vermeinten. Auch biek mußte unser aroker Dichter, als er nach einer Tröftung bafür fuchte, bag ibm bie Deutschen fo lappisch und nichtig in ihren, aus schlechter Nachahmung entsprungenen Manieren und Gebahrungen erscheinen; fie beißt: "Der

Deutsche ist tapfer". Und bas ift etmas! -

Sei bas beutsche Bolf nun auch tapfer im Frieden; bege es seinen mahren Werth, und werfe es ben falschen Schein von sich: möge es nie für etwas gelten wollen, was es nicht ist, und bagegen Das in sich erkennen, worin es einzig ift. Ihm ift bas Gefällige versagt; bafür ist sein mahrhaftes Tichten und Thun innig und erhaben. Und nichts kann fich ben Siegen feiner Tapferfeit in biefem munbervollen Jahre 1870 erhebenber gur Seite stellen, als das Andenken an unseren großen Beethoven, ber nun vor hundert Rahren bem beutschen Bolfe geboren murbe. Dort, wohin jest unsere Waffen bringen, an bem Ursitze ber

"frechen Mobe" hatte sein Genius schon die ebelfte Eroberung begonnen; was dort unsere Denker, unsere Dichter, nur mühsam übertragen, unklar, wie mit unverständlichem Laute berührten, das hatte die Beethoven'sche Symphonie schon im tiefsten Inneren erregt: die neue Religion, die welterlösende Berkündigung der erhabensten Unschuld war dort schon verstanden, wie bei uns.

So feiern wir benn ben großen Bahnbrecher in ber Wilbeniß bes entarteten Paradieses! Aber feiern wir ihn würdig,
— nicht minder würdig als die Siege beutscher Tapferkeit:
benn bem Weltbeglücker gehört der Rang noch vor dem Welt=

eroberer!

Über bie

Bestimmung der Oper.

Pormort.

Bei ber Ausführung ber vorliegenben, zu einem akabemischen Bortrage bestimmten Abhandlung, traf ber Berfasser auf bie Schwierigkeit, über einen Gegenstand fich nochmals verbreiten ju follen, welchen er bereits vor langerer Zeit in einem befonberen Buche, mit bem Titel: Oper und Drama, in jeder hinficht ausführlich behandelt zu haben glaubt. Ronnte bei ber dießmal nöthigen gebrängten Kassung der Hauptgebanke nur in seinen Umriffen ausgeführt werben, so burfte Derjenige, welder burch biefe Schrift fich zu einer ernfteren Theilnahme angeregt fühlen follte, Die naberen Aufschluffe über meine auf biesen Gegenstand bezüglichen Gebanken und Urtheile in jenem von mir verfagten fruheren Buche ju fuchen haben. Es murbe ihm bann auch wohl nicht entgehen, bag, wenn im Betreff bes Gegenstandes felbft, nämlich ber Bedeutung und bes Charatters, welche ber Berfaffer bem musikalisch kongipirten Drama aufpricht, amischen ber alteren, ausführlicheren, und ber gegenwärtigen, gedrängteren Fassung zwar eine vollständige Übereinftimmung herricht, in mancher Beziehung Diefe lettere bennoch neue Gesichtspunkte barbietet, von welchen aus betrachtet Berschiebenes auch anders fich barftellt; und hierin burfte bas Interessante dieser neueren Abhandlung auch für Diejenigen liegen, welche mit ber älteren fich bereits vertraut gemacht hatten.

Es mar mir allerbings zur immer neuen Ermägung bes pon mir felbst Angeregten genügend Reit gelaffen worden, und wohl hatte es mir erwunicht fein muffen, von biefen baburch abgezogen zu werben, bag mir bagegen ber Beweis für bie Richtigfeit meiner Unfichten auf bem praftifden Wege erleichtert worden mare. Die Ermöglichung einzelner, in meinem Sinne forretter, theatralischer Leitungen konnte hierfür nicht außreichen b sein, sobald diese nicht gänzlich außerhalb der Sphäre des heutigen Opernwesens gestellt maren; bas vorherrschenbe Theaterelement unserer Reit, mit allen seinen nach innen und auken wirkenben ganglich unfünstlerischen, unbeutschen, und sittlich wie geistig verberblichen Gigenschaften, ift es, welches fich ftets wie ein erbrudenber Dunftnebel wieber über bie Stätte aufammengieht, von mo aus es ben ermübenbsten Unstrengungen etwa gelingen konnte, einmal auf bas Sonnenlicht ausblicken zu laffen. Auch diese vorliegende Schrift moge baber nicht als ein Bemühen bes Verfassers, etwa auf bem eigentlichen Kelbe ber Theorie an sich Beachtenswerthes zu leisten, sondern als ein, auch von biefer Seite ber geleiteter letter Berfuch, für feine Anstrengungen auf bem Gebiete ber fünstlerischen Brazis gur Theilnahme und Förderung anzuregen, aufgenommen werden. Es wird bann auch zu begreifen fein, wie er, einzig von biefem Trachten bestimmt, bazu veranlaßt warb, ben von ihm behanbelten Gegenstand neuen Gesichtspunkten für die Betrachtung zuzuwenden, ba er immer nur fuchen muß, bas ihn einnehmende Broblem so zu stellen, daß es endlich Denjenigen auch fich zutehre, die zu feiner ernsten Betrachtung einzig befähigt fein tonnen. Dag ihm biefer Erfolg bisher noch fo fcmer ju ge= winnen war, und er sich immer wie ein monologisirender ein= famer Wanderer, ber etwa nur von ben Frofchen unferer Theaterrezensions = Sumpfe angequadt murbe, portommen mußte, hierin fprach fich ihm eben die Grundverdorbenheit ber Sphare aus, in welche er fich für fein Problem zunächst gebannt fah, weil in ihr andererseits boch nur die einzigen produktiven Ele= mente bes höheren Runftwerkes liegen, welchen bie Blide ber jest gänzlich außerhalb biefer Sphäre Stehenben zugewendet zu haben ber mahrhaft beabsichtigte Erfolg auch ber vorliegenben Schrift nur fein tann.

Line wohlgemeinte Klage ernsthafter Freunde des Theaters giebt der Oper die Schuld am Berfalle besselben. Sie begrünsdet sich auf die unverkennbare Zurückbrängung des Interesses am rezitirten Schauspiele, sowie auf den durch die Einwirkung der Oper herbeigeführten Berderb der dramatischen Leistungen

des Theaters überhaupt.

٠.,

Die Richtiakeit bieser Beschuldiauna muß einleuchtend er= icheinen. Bu untersuchen mare nur, wie es tam, bag feit ben erften Anfängen bes mobernen Theaters zu jeder Zeit die Ausbilbung ber Oper vorbereitet worden ist, und daß von den auß= gezeichneisten Geiftern wiederholt bie Rabigfeiten eines bramatischen Kunstaenre's aufmerklam erwogen worden sind, durch beren einseitige Ausbildung bieses die Gestalt der heutigen Oper angenommen hat. Wir burften bei einer folden Untersuchung ju einer Betrachtung bingeleitet merben, welche unfere größten Dichter in einem gewissen Sinne uns als Vorarbeiter für die Oper zeigte. Wenn biese Behauptung mit großer Mäßigung festzuhalten ift, muß uns andererfeits ber Erfolg ber Leiftungen unserer großen beutschen Dichter für das Theater, und die Ein= wirkung jener auf ben Geift unferer bramatischen Darstellungen ju ber ernften Erwägung beffen führen, wie gerabe biefer Birfung, b. h. bem Ginfluffe jener großen bichterischen Arbeiten auf ben Charafter unserer theatralischen Leiftungen, die Oper mit so übermältigender Bestimmung des theatralischen Kunft= geschmades im Allgemeinen entgegentreten fonnte. beutlichen Einsicht hierein bürften wir gelangen, wenn wir uns bei diefer Untersuchung zu allernächst an bas thatsächliche Ergebniß halten, welches sich im Charakter ber theatralischen Leistungen bes eigentlichen Schauspieles tundgiebt, wie es aus ber Einwirfung bes Goethe'ichen und Schiller'ichen Drama's auf ben Geist ber Darstellungsweise unserer Schausvieler fich herausgestellt hat.

Den Erfolg dieser Einwirkung erkennen wir sofort als das Ergebniß eines Misverhältniss zwischen der Befähigung unsserer Schauspieler und der ihnen gestellten Aufgabe. Eine klare Beleuchtung desselben gehört der Geschichte der deutschen Schauspielkunst an, und ist auf diesem Felde auch durch anerkennensewerthe Leistungen bereits vorgenommen worden. Indem wir

uns hier einerseits auf biese beziehen, andererseits bas bem Abelftande zu Grunde liegende tiefere afthetische Problem für ben fpateren Bang unferer Untersuchung aufbewahren, fame es für das Erstere nur darauf an, festzustellen, daß die ibeale Tendens unserer Dichter für die bramatische Darstellung sich einer Form bedienen mußte, in welcher bas Raturell und Die Bildung unferer Schauspieler fich nicht bemähren konnten. bedurfte ihrerseits ber seltensten geniglen Begabungen, wie berjenigen einer Sophie Schröder, um eine Aufgabe pollständig zu lösen, welche für unsere, bisber nur an bas bürgerlich natürliche Element bes beutschen Wefens gewöhnte, Schausvieler viel zu hoch gestellt war, um sie bei bem jäh angestellten Versuche ihrer Lösung nicht in die verderblichste Lerwirrung zu bringen. Das übel berufene "falfche Pathos" verbankt feine Ent= ftehung und etwaige Ausbilbung bem bezeichneten Disverhalt= 3hm mar in ben früheren Reiten ber beutschen Schauspielkunst bas, ben sogenannten "englischen Comödianten" besonders eigenthumliche groteste Affektiren vorausgegangen, welches von biefen auf die robe Darstellung gröblichft zuberei= teter alt = englischer, auch Shakespeare'icher Stude angewendet worden war, und das wir heute noch auf dem verkommenen enalischen Nationaltheater antreffen. Gegen biefes hatte fich ber gefunde Trieb bes sogenannten "Naturmahren" gerichtet, welches seinen entsprechenden Ausbruck in ber Darstellung bes "burgerlichen" Drama's gewann. Es ift zu bemerken, bag, wenn felbst Leffing, wie nicht minder Goethe in feiner Jugend, für dieses bürgerliche Drama dichterisch wirksam waren, diesem boch seine hauptnahrung von je burch Stude zugeführt murbe, welche die vorzüglichsten Schausvieler Dieser Beriode fich felbst schrieben. Die enge Sphäre und ber geringe bichterische Werth biefer Produtte forberten nun unfere großen Dichter gur Erweiterung und Erhöhung bes bramatischen Styles auf; herrschte hierbei der Sinn für fortgesetzte Pflege des "Naturwahren" vor, so mußte sich boch alsbald die ibeale Tenbeng einprägen, welche für ben Ausbruck als poetisches Pathos zu realisiren war. Dem mit biefem Zweige unserer Runftgeschichte einiger Maagen Bertrauten ift es befannt, in welcher Beise unsere großen Dichter in ihren Bemühungen, den neuen Styl den Schauspielern einzubilden, gestört wurden; ob sie, auch ohne biese Störungen, in der Folge hierin glücklich gewesen wären, ist jedoch andererseits durchaus zu bezweiseln, da sie bisher schon nur mit einem künstlichen Scheine diese Erfolges, welcher sich eben als das sogenannte "falsche Pathos" völlig regelmäßig ausdildete, sich hatten begnügen müssen. Dieses blieb, als dem bescheidenen Grade der Begabung der Deutschen für das Schauspiel entsprechend, hinsichtlich des Charakters der theatralischen Darstellungen von Dramen idealer Tendenz als einziger, allerdings sehr bedenklicher Gewinn von jener andererseis so großeartigen Einwirkung unserer Dichter auf das Theater übrig.

Bas sich in biesem "falschen Bathos" aussprach, warb nun wiederum zur Tenbeng ber bramatischen Konzeptionen unserer geringeren Theaterbichter, beren ganzer Anhalt von vorn berein so nichtig wie jenes Pathos selbst war, wobei wir nur an die Brodukte eines Müllner, Houwald, und der ihnen bis auf unsere Tage folgenden Reihe ähnlicher, bem Bathetischen zugewendeten theatralischen Schriftsteller zu erinnern haben. Als einzige Reaktion hiergegen würde das immer wieder neu gevflegte bürgerliche Brofa = Schaufpiel ober Luftfpiel unferer Zeit angefeben werben können, wenn bas frangofische "Effektstud" nicht mit so überwältigendem Ginfluffe in Diefer Richtung auch bei uns Alles zu bestimmen und zu beherrichen vermocht batte. Sierburch ift vollends jede irgend erkennbare Reinheit ber Typen unseres Theaters getrübt worden, und was wir selbst von Goethe's und Schiller's Dramen für unfer Schauspiel übrig behalten haben, ift bas offenbar geworbene Bebeimnig ber Unwendung bes "falschen Bathos", ber "Effett".

Wenn alles für das Theater Geschriebene und auf ihm Gespielte gegenwärtig nur von dieser einzigen Tendenz des "Effektes" eingegeben wird, so daß, was diese Tendenz unstenntlich läßt, sosort der Nichtbeachtung verfällt, darf es uns auch nicht wundern, wenn wir sie bei den Darstellungen der Goethe'schen und Schiller'schen Stücke einzig festgehalten sehn; denn in einem gewissen Sinne liegt hier das aus Wisverstand hervorgegangene Bordild zu dieser Tendenz verborgen. Das Bedürfniß des "poetischen Pathos" gab unseren Dichtern eine mit voller Absicht auf das Gefühl wirkende poetischerhetosrische Diktion ein, welche, da die ideale Absicht von unseren unvoetisch begabten Schausvielern weder verstanden noch aus-

geführt werben tonnte, ju jener an fich finnlosen, aber melobramatisch wirksamen Rezitation führte, beren eigentliche praktische Tenbeng eben jener "Effett" mar, b. h. die Betäubung bes finnlichen Gefühles bes Bufchauers, wie fie thatfachlich fic im heftigen "Applaus" zu botumentiren hat. Der "Applaus" und die ..Abganas"=Tirade, welche jenen unverweigerlich ber= vorrufen follte, find gur Seele aller Tenbengen bes mobernen Theaters geworden: Die "brillanten Abgange" der Rollen unferer flaffischen Schauspiele murben übergahlt, und nach ihrer Anzahl ihr Werth gang so bemessen, wie ber - einer italieni= ichen Opernpartie; und allerdings tann man es nun unferen applausbedürftigen Brieftern Thalia's und Melvomene's nicht verargen, wenn fie mit Neid und Scheelfucht auf die Over bliden, in welcher diese "Abgange" noch bei weitem gablreicher fich vorfinden, und die Applausstürme mit bedeutend größerer Sicherbeit gemährleistet sind, als felbst in den wirkungsreichsten Schauspielen; und da nun unsere Theaterdichter wiederum von dem Effette ber Rollen unserer Schauspieler leben, so ift es fehr erflärlich, daß ber Opernkomponist, der dieses Alles durch Anordnung eines gehörigen Schreigcentes am Schluffe jeber beliebigen Sangerphrase so leicht bewirft, ihnen ein fehr verhafter Nebenbuhler buntt.

In Wirklichkeit stellt sich aber so, und nicht anders, ber außere Unlag zu ber Rlage, von beren Beachtung wir ausgingen, sowie ber bei ihrer Untersuchung zu allernächst erfaßbare Charafter berfelben heraus. Dag ich weit entfernt von ber Meinung bin, hiermit auch den tieferen Grund dieser Klage bezeichnet zu haben, beutete ich vorläufig genügend an: wollen wir biefen naber erfaffen, fo buntt es mich aber am rathfamften, burch genaue Ermägung bes Charafters ber äußerlichen Renn= zeichen berfelben, wie fie eben jeber Erfahrung offen liegen, zur Enthullung ihres inneren Kernes zu gelangen. Deghalb stellen wir nur junachft fest, bag bem Charafter aller theatralifden Darftellungen eine Tendenz innewohnt, welche fich in ihrer übelsten Konsequenz als Trachten nach dem sogenannten Effett ausweist, und, wenn gleich bem regitirten Schauspiele nicht minder zu eigen, boch in der Oper am vollständigsten fich zu fättigen vermag. Der Anklage ber Oper von Seiten bes Schauspieles liegt in ihren gemeinsten Motiven wohl eben nur ber

Ärger über ihren größeren Reichthum an Effektmitteln zu Grunde: einen hieraegen weit größeren Unichein von Berechtiaung erhält aber ber ernftliche Berbruk bes Schauspielers. welcher die ersichtlich bunkende Leichtigkeit und Frivolität biefer Effektmittel gegenüber ber immerhin schwierigeren Bemühung. mit welcher er für einige Richtigkeit ber von ihm barzustellenden Charaftere zu forgen hat, abwägt. Das Schauspiel barf nämlich, auch nur in feiner äußerlichen Wirfung auf bas Bublitum betrachtet, immer noch fich bes Borquaes ruhmen, bak in ihm Die Dargestellte Bandlung felbst, somie Die fie verknupfenden Borgange und erklärenden Motive, verftandlich merden muffen, um bie Theilnahme bes Bufchauers zu feffeln, und bag ein Stud, von lauter beklamatorischen Effektstellen gusammengesett, ohne eine zu Grunde liegende, verftanblich fich ausbrudenbe und baburch bas Interesse bestimmenbe Sandlung, bier noch zu bem Undenkbaren gebort. Dagegen barf nun ber Oper gur Last gelegt werden, daß hier eine bloke Aneinanderreihung auf bie Erreaung eines rein finnlichen Gefühlvermögens berechneter Effektmittel, sobald in ihrer Aufeinanberfolge nur ein gefälliger Bechsel von Kontraften geboten ift, burchaus genüge, um über bie Abwesenheit jeder verständlichen ober vernünftigen Sand= lung zu täufchen.

Offenbar liegt diesem Anklagepunkte ein sehr ernstliches Motiv zu Grunde. Dennoch burften bei naberem Eingeben auch hiergegen fich noch Ameifel erheben. Daß ber sogenannte Tert einer Oper intereffant sein muffe, haben zu jeder, und nament= lich auch neuerer Zeit die Komponisten so beutlich gefühlt, daß bie Erlangung eines auten "Buches" zu ihren ernstlichsten Bemühungen gehörte. Gine ihrem Charafter nach anziehenbe, ober vielleicht gar aufreizende Aftion hat, namentlich in unferer Zeit, einer Oper, wenn fie ftart mirten follte, immer zu Brunde liegen muffen, fo bag es fcwierig fein murbe, bem lofen Gefüge eines Operntertes die bramatische Tenbeng burchaus abfprechen zu wollen. Daß in biefem Sinne fogar feinesweges anfpruchslos verfahren murbe, erkennen wir baraus, bak es fast fein Stud Shakespeare's giebt, und bald keines von Schiller und Goethe geben mirb, meldes ber Dper nicht eben gerabe nur gut genug buntte, für fie verarbeitet zu merben. Berabe biefer Disbrauch burfte mit großem Rechte nun wieber unfere Schau-

fvieler und Theaterdichter verbrieken: es war ihnen erlaubt. auszurufen: .. mas follen wir uns nun ferner noch ernstlich bemühen, wahre bramatische Aufgaben richtig zu lösen, wenn bas Rublitum von uns fort babin fich branat, wo biefe felben Aufgaben in frivolster Entstellung zur bloken Bermehrung ber ge= gemeinsten Effektmittel verwendet werden?" Allerdings könnte man ihnen hierauf wieder entaegenhalten, wie es wohl möglich gemesen sein murbe, bem beutschen Bublikum bie Oper "Kaust" bes herrn Gounob zu bieten, wenn unfere Schauspielbühne ben Goethe'ichen .. Kauft"ibm zum wirklichen Berftanbniffe zu bringen vermocht hatte? Unwiderleglich erseben wir, daß das Bublitum von bem sonderbaren Bemühen unserer Schauspieler, mit bem Monologe unseres "Fauft" es zu etwas zu bringen, ber Arie bes Herrn Gounob mit bem Thema über die Freuden ber Rugendlichkeit fich zuwendete, und hier applaudirte, wo es bort au nichts Rechtem kommen wollte.

Un feinem Beisviele ist mohl beutlicher und bekummernber zu ersehen, wohin es mit unferem Theater überhaupt gefommen ist. Dennoch darf es uns auch jest noch nicht vollständig richtig erscheinen, wenn an biefem unleugbaren Berfalle bem Auffommen ber Oper allein die Schuld gegeben werden foll: viel= mehr durfte uns diefes Auffommen in Wirklichkeit ebensowohl bie Schwäche unseres Schauspieles, und bie Unmöglichkeit innerbalb feiner Grenzen und ber ihm einzig zu Bebote ftebenben Ausbrucksmittel ber idealen Anlage bes Drama's überhaupt entsprechen zu können, aufbeden. Gerabe hier, mo bas bochfte Ibeal mit ber größten Trivialifirung beffelben fich berührt, wie in dem soeben herangezogenen Beispiele, muß uns die Erfahrung erschrecken, und einen tiefen Ginblick in Die Natur bes vorliegenden Broblem's aufdrängen. Wir könnten die Nöthigung hierzu noch von uns halten, wenn wir eben nur eine große Entfittlichung bes öffentlichen Runftgeschmades zugeben, und ben Gründen berfelben im weiteren Kelbe unferes öffentlichen Lebens nachforschen wollten. Da es aber gerabe für uns, die mir eben von diesem Standpunkte aus zu jener erschreckenden Erfahrung gelangten, nicht möglich fein fann, auf bem weiten Umwege ber Annahme einer Regeneration unseres öffentlichen Geistes zu ber Borftellung einer glücklichen Einwirkung von biefer Seite ber auf unferen öffentlichen Runftgeschmad im Besonderen zu gelangen, so dürfte uns wohl der Versuch dagegen räthlich dünken, auf dem unmittelbaren Wege der Erforschung des hier zu Grunde liegenden, zunächst rein ästhetischen Problem's zu einer Lösung zu gelangen, welche uns vielleicht auch zu einer hoffnungsvollen Annahme der Möglichkeit einer Einwirkung von dieser entgegensgeseten Seite her auf den öffentlichen Geist überhaupt führen könnte.

Um uns für biesen Zweck sogleich genau zu bestimmen, stellen wir baber sofort eine These auf, beren Durchführung uns

angelegen fein moge. Sie beiße fo:

Wir geben zu, daß die Oper den Verfall des Theaters offenbar gemacht hat: muß es zweifelhaft erscheinen, ob sie diesen Verfall herbeiführte, so ist an ihrer jezigen vorherrschenden Wirksamkeit doch deutlich zu erkennen, daß sie allein berufen sein kann, unser Theater wieder aufzurichten; daß diese Wiederserhebung ihr aber nur dann wahrhaft glücken kann, wenn sie unser Theater zugleich der Erreichung Deffen zusührt, wozu ihm die idealen Anlagen so besonders inne wohnen, daß an der discherigen ungeeigneten und ungenügenden Entwickelung derselben gerade das deutsche Theater ärger verkümmerte, als das französische Theater, welchem diese idealen Anlagen nicht zu eigen waren, und welches daher in einer beschränkteren Sphäre sich leicht zu realer Korrektheit ausbilden konnte.

Eine verständig ausgeführte Geschichte bes theatralischen "Bathos" murbe es uns beutlich machen, worauf es bei ber ibealen Richtung des modernen Drama's von jeher abgesehen mar. hier murbe es nun lehrreich fein, zu beachten, wie bie Staliener, welche für alle ihre Runsttenbenzen zunächst bei ber Antife in die Schule gingen, bas rezitirte Drama fast ganglich unentwickelt ließen, bagegen sofort die Rekonstruktion bes antiken Drama's auf bem Boben ber musikalischen Eprik versuchten, und somit auf biesem Wege in immer einseitigerer Abirrung die Oper produzirten. Während bieß, vermöge ber hier Alles beherrschenden Ginwirfung bes fein gebilbeten Runftgeiftes ber höheren gesellschaftlichen Sphäre ber Nation, in Italien vor sich ging, entwickelte sich bei ben Spaniern und Englandern aus bem eigentlichen Volksgeiste selbst bas moberne Schauspiel, nachbem die antikisirende Richtung der gelehrten Dichter sich zu einer lebhaften Einwirkung auf die Nation unfähig erwiesen

hatte. Erst von der Grundlage biefer realistischen Sphäre aus, in welcher Lope be Bega sich so übermuthig produktiv bewährt hatte, leitete bei ben Spaniern Calberon bas Drama berienigen ibealifirenden Tenden, zu, für welche er fich mit den Italienern in ber Beise berührte, baf mir vielen feiner Stude bereits ben Charafter bes Opernhaften zusprechen muffen. Bielleicht murbe auch bas Drama ber Engländer einer gleichen Tenbeng nicht fern geblieben fein, wenn nicht bas unbegreifliche Genie eines Shakesveare es vermocht batte, auf bem Boben bes realistischen Bolfsichauspiels felbit bie allererhabeniten Gestalten ber Beschichte und ber Sage mit einer folden Naturmahrhaftigfeit ericheinen zu laffen, bag fie fich jeber Bemeffung mit einem ber antiten Form bisher misverständlich entnommenen Maagftabe entzogen. Das Staunen über bie Unbegreiflichkeit und Unnachahmlichkeit Chakespeare's trug vielleicht nicht minber, als bie Erkenntniß ber mabren Bebeutung ber Antike und ihrer Kormen andererseits, bazu bei, unsere großen Dichter in ihren Bilbungen für bas Drama zu bestimmen. Bon ihnen wurden bann auch wieder die vorzuglichen Anlagen ber Oper erwogen, wobei schließlich sie wiederum auf die Unbegreiflichkeit deffen, wie bieser Oper von ihrem Standpunkte aus beizukommen mare, ge= rathen mußten. Schiller konnte burch ben hinreißenden Ginbruck ber Glud'schen "Johigenia in Tauris" auf ihn bennoch nicht jum Auffinden eines Modus' für ein Befaffen mit ber Oper beftimmt werden; und bag Alles hierfür nur dem mufikalischen Genie vorbehalten fein könne, ichien Goethe beutlich aufgegangen zu fein, als er die burch ben "Don Juan" ihm fich eröffnenben ungemeinen Mussichten für bas musikalisch konzipirte Drama bei ber Nachricht von Mozart's Tode als erloschen betrachten zu zu müssen alaubte.

Es ist uns durch dieses Berhalten Goethe's und Schiller's ein tiefer Einblick in die Natur des Dichters, rein als solchen, gewährt. Mußte ihnen einerseits Shakespeare und sein Berfahren unbegreiflich dunken, und mußten sie andererseits dem Musiker die ihm einzig lösdare Aufgabe, die Gestalten des Drama's idealisch zu beleben, mit nicht minderem Unbegreifen seines Berfahren hierbei, allein überlassen, so fragt es sich, wie sie eigentlich als Dichter zu dem wahren Drama sich verhielten, und ob sie, als solche allein, überhaupt für das Drama sich be-

fähigt und berufen fühlen konnten. Ein Zweifel hierüber scheint diesen so tief wahrhaftigen Männern mit zunehmender Stärke angekommen zu sein, und schon an der wechselnden Form ihrer Entwürfe erkennt man, daß sie sich nur wie in einem stetigen Versuchen begriffen fühlten. Versuchten mir dagegen nun uns in die Natur dieses Zweisels zu versenken, so dürften wir auf das Bekenntniß einer Unzulänglichkeit des dichterischen Wesenstressen, welches, rein an sich, nur als Abstraktum zu fassen ist, und erst durch das Material seiner Gestaltungen zu einem Konkretum wird. Ist ohne dichterisches Wesen weder der Plastiker noch der Musiker benkbar, so fragt es sich nur, wie Dassenige, was in diesen als latent wirkende Kraft das Kunstwerk hervorderingt, im reinen Dichter als bewußter Gestaltungstried zu demsselben Eraednisse führen könne?

Dhne uns tiefer auf die Erforschung ber hiermit berührten Beheimniffe einzulaffen, muffen wir uns boch beffen erinnern, mas den mobernen Kulturdichter pom naiven Dichter ber alten Welt unterscheidet. Diefer mar vor allem Erfinder von Mythen, bann Erzähler berfelben im laut porgetragenen Epos, und end= lich ihr unmittelbarer Darsteller im lebendigen Drama. Korm bieles breifachen Dichters bemächtigte fich zuerst Blaton für seine so bramatisch belebten, und von Mythenbildung reich erfüllten bialogischen Scenen, welche füglich als Ausgangs: punkt und, zumal in bem berrlichen "Gaftmahl" bes bichterischen Philosophen, als unerreichtes Borbild ber eigentlichen, stets bem Dibaktischen sich zuneigenden, Litteratur-Boefie angesehen merben konnten. Sier find die Formen ber naiven Boefie nur noch zur Berftanblichung philosophischer Thesen in einem abstrattpopularen Sinne benutt, und die bewußt mirtende Tenbeng tritt an die Stelle der Wirkung des unmittelbar angeschauten Lebensbildes. Die "Tenbenz" auch auf bas lebendig vorge= führte Drama anzuwenden, mußte unseren großen Rulturbichtern als ber ersprieglichste Weg zur Berebelung bes vorge= fundenen populären Schauspiels bunten; und hierzu konnten sie burch die Beachtung besonderer Gigenschaften des antiken Drama's verleitet werben. Wie biefes sich aus einem Rompromif bes apollinischen mit bem bionpfischen Elemente qu seiner tragischen Gigentümlichkeit ausgebildet hatte, konnte sich hier auf der Grundlage einer uns fast unverständlich gewordenen

Anrik ber althellenische, bibaktische Briefter : Humnus mit bem neueren bionnfischen Dithprambus zu ber hinreißenben Wirkung vereinigen, welche bem tragischen Runftwerte ber Griechen fo unvergleichlich zu eigen ift. Daß die hier mitwirtsamen avolli= nischen Elemente namentlich es maren, welche ber griechischen Traabbie, als litterarischem Monumente, für alle Reiten eine vorzügliche Beachtung, namentlich auch ber Philosophen und Dibatten zuwendeten, konnte unfere neueren Dichter, welchen bierin junachft auch nur anscheinende Litteraturprobutte porlagen, fehr erklärlicher Beife zu bem Urtheile verleiten, bag in biefer bibaktischen Tenbeng Die eigentliche Burbe bes antiken Drama's zu finden, und bemgemäß auch einzig durch ihre Einprägung in das porgefundene populare Drama diefes zu idealer Bedeutung zu erheben sei. Der ihnen innewohnenbe mahrhaft fünftlerische Beift bewahrte fie bavor, ber nadten Tendeng bas lebenvolle Drama felbst aufzuopfern; aber, mas biefes burchgeistigen, gleichsam auf ben Rothurn ber Ibealität erheben follte. tonnte nur bie von vornherein hochgestellte Tendeng fein, und awar um fo mehr, als bas ihnen einzig zur Berfügung gestellte Material, das Werkzeug ber Verständlichung ber Begriffe, Die Wortsprache eine Verebelung und Erhöhung bes Ausbruckes nur nach dieser Seite hin bentbar, ober auch rathlich erscheinen laffen fonnte. Die bichterisch gefaßte Senteng tonnte einzig ber höberen Tenbeng entsprechen, und die Wirkung von diefer Seite ber auf bas, burch bas Drama immerhin erregte, finnliche Empfängniß= vermogen mußte ber sogenannten voetischen Dittion über-Diese aber ist es, welche in ber Darstellung tragen werben. ihrer Stude eben zu jenem "falfchen Bathos" verführte, beffen Erkennung unfere großen Dichter mohl in ein bebenkliches Nach= finnen verfeten mußte, als fie fich bagegen von ber Wirkuna ber Glud'ichen "Sphigenia" und bes Mogart'ichen "Don Juan" fo bedeutend erfakt fühlten.

Bas sie hier so stark ergreifen mußte, war, daß sie durch die Wirkung der Musik das Drama sofort in die Sphäre der Ibealität entrückt sahen, aus welcher der einsachste Zug der Handlung in einem verklärten Lichte ihnen entgegentrat, Affekt und Motiv, zu einem einzigen unmittelbaren Ausdruck versichmolzen, mit edelster Rührung zu ihnen sprachen. Hier schweigt jedes Berlangen nach Erfassung einer Tendenz, denn die Idee

selbst verwirklichte sich vor ihnen als unabweislicher Anruf bes höchsten Mitgefühles. "Es irrt der Mensch so lang' er strebt", oder: "das Leben ist der Güter höchstes nicht", war hier nicht mehr auszusprechen, da das innigste Geheimniß der weisesten Sentenz selbst in deutlicher melodischer Gestaltung unverhüllt sich ihnen kundgab. Sagte jene: "das bedeutet", so sagte diese: "das ist!" Hier war das höchste Pathos zur reinen Seele des Drama's geworden; wie aus einer seligen Traumwelt trat uns das Bild des Lebens mit sympathischer Wahrhaftigkeit

entaeaen.

Aber wie rathselhaft mußte unseren Dichtern bieses Runft= mert erscheinen: mo mar in ihm ber Dichter zu erfaffen? Gemiß nicht bort, wo ihre eigene Starte lag, in bem Bebanten und ber poetischen Diktion, worin jene Terte gerabezu nichtig maren. Ronnte vom Dichter baber nicht die Rebe fein, fo mar es nun ber Musiker, bem bas Runftwerk einzig anzugehören schien. Nach ihrem Maakstabe als Rünftler bemeffen, fiel es aber fcmer, biesem eine Bebeutung zuerkennen zu follen, wie fie zu ber von ihm ausgehenden ungeheuren Wirkung im Berhaltniffe ftand. In der Musik lag ihnen eine offenbar unvernünftige Runst vor. ein halb wildes, halb läppisches Wefen, bem mit mahrhafter Runftbilbung gar nicht beizukommen mar. Dazu in der Oper ein so kleinliches, unzusammenhängendes Formengebäude, ohne jeben erfaglichen architettonischen Sinn, beffen willfürlich qufammengesette einzelne Theile auf Alles, nur nicht auf die Ronfequenz eines bramatischen Blanes abzielen konnten. nun die bramatische Unterlage, welche gerabe in Glud's "Sphigenia" jenes gerftreute Formengewirr zu einem fo ergreifenden Banzen zusammengefaßt hatte, so frug es sich jett, wer wohl an die Stelle dieses Opernbichters treten, und felbst einem Gluck ben fonderbar burftigen Text zu feinen Arien schreiben möchte, wenn er nicht als "Dichter" sofort fich aufgeben wollte? -Das Unbegreifliche lag bier in einer Wirkung von höchster Ibealität, von welcher die kunftlerischen Faktoren nach ber Analogie jeder anderen Kunft nicht aufzufinden waren. Diese Unbegreiflichkeit vermehrte sich, wenn endlich gerade von biefem Blud'ichen Werke, welches burch fein ber Antike fertig ent= nommenes Sujet von ebelftem tragischem Werthe fo finnvoll aehoben war, abgesehen wurde, und der Over in jeder noch so

unfinnigen ober feichten Geftaltung unter gemiffen Umftanben eine unvergleichliche Wirtung felbft im ibealften Sinne juge= iprochen werden munte. Diefe Umftanbe traten aber fofort ein. wenn ein großes bramatisches Talent fich ber Nartien einer folchen Oper bemächtigte. Erinnern mir uns hier beilvielsmeise ber wohl noch vielen Mitlebenben unvergeklichen Darftellung bes "Romeo" in ber Bellini'ichen Oper, welche uns einft die Schrö-Jedes Gefühl bes Musiters mukte ber=Deprient porführte. fich gegen bie Anerkennung irgend eines künstlerischen Werthes ber burchaus seichten und armlichen Musik strauben, welche bier über ein Opernpoem von grotester Dürftigfeit geworfen mar: und bennoch fragen mir einen Reben, ber biek erlebte, welchen Einbrud ihm ber "Romeo" ber Schröber = Devrient gegenüber etwa bem Romeo unseres besten Schauspielers selbst im Stude bes groken Britten, gemacht habe? hierbei muß aber bezeugt werben, bag biefe Wirfung feinesweges etwa in ber Gefangsvirtuofität, wie bei ben sonstigen Erfolgen unserer eigentlichen Opernfängerinnen, fondern, mabrend biefe hier gering und burchaus nicht burch üppige Stimm-Mittel unterstützt mar, lediglich in ber bramatischen Leistung lag, welche nun wieberum aber selbst der gleichen Schröder-Devrient im allervorzüglichsten rezitirten Schauspiele gang unmöglich geglückt fein murbe, somit einzig nur in bem Glemente ber, felbft in biefer burftigften Form immer noch ibealisch verklärenben. Musik gelingen konnte.

Gerabe eine Erfahrung, wie diese zulet in Betracht gezogene, dürfte uns aber auf den richtigen Weg zur Erlangung eines Urtheiles, und zur Aufsindung des wahren Faktors bei der Hervordringung des dramatischen Kunstwerkes führen. — Da der Antheil des Dichters hierdei so sehr gering war, glaubte Goethe die Autorschaft der Oper ausschließlich dem Musiker zusprechen zu müssen; inwiesern dieses einen sehr ernstlichen Sinn hat, dürfte uns nun erkärlich werden, wenn wir zunächst dem zweiten Gegenstande der Unbegreislichkeit auf dem Gediete des Drama's für unsere großen Dichter, nämlich der Eigenthümlichsteit Shakesprechen, um sieries künstlerischen Verfahrens näher zu treten uns gestatten, um hierüber einem richtigen Ausschlussen auchzugeben. —

Den Franzosen, als Repräsentanten ber mobernen Civilissation, gilt Shakespeare, ernstlich betrachtet, noch heute als eine

Monstruosität: bis in die neueste Reit ist er selbst auch ben Deutschen ein Gegenstand ftets erneueter Untersuchungen geblieben, beren Ergebniß noch so wenig sich als ein sicheres berausgestellt hat, bak bie allerverschiebenartigften Unfichten und Behauptungen zu jeder Zeit fich immer wieder geltend zu machen fuchen. So ift biesem rathselhaften Dramatifer, welcher bereits als ein völlig unzurechnungsfähiges wilbes Genie ohne alle Runftbildung angesehen werden durfte, neuerdings fogar wieberum die tonsequenteste Tendens bes Lehrdichters augeschrieben worben. Goethe, ber ihn noch im "Wilhelm Meister" als .. vortrefflichen Schriftsteller" einführt, fand bei ftets wieber aufgenommener Betrachtung bes hier porliegenden Broblem's für sein immer vorsichtiger werbendes Urtheil schlieklich barin einen Anhalt, daß er die höhere Tendenz hier nicht im Dichter, fonbern in ben von ihm in unmittelbarer Aftion vor uns bingestell= ten Versonen als Charaftere verkörpert aufsuchte. aber wieber auf biefe Gestaltungen hingesehen murbe, besto räthselhafter verbara fich bas Verfahren bes Rünftlers hierbei bem Forscherblide: mar ber große Plan eines Studes beutlich zu erfaffen, und eine konfequent fich entwidelnbe Sandlung, wie fie fich meistens im gewählten Stoffe felbst vorfand, unmöglich zu verkennen, fo maren boch die munderbaren "Bufälligkeiten" bei ber Ausführung bes Planes, wie im Gebahren ber Berfonen, nach bem Schema einer fünftlerischen Anordnung und überlegten Aufzeichnung nicht zu begreifen. Bier gewahrte man eine Draftit ber Individualität, die oft wie unerklärliche Launenhaftigkeit erschien, über beren richtigen Sinn wir aber erft bann Aufschluß erhielten, wenn wir bas Buch schloffen, und bas Drama nun lebendig fich vor uns bewegen faben, wo bann bas Bilb bes Lebens, mit unwiderstehlicher Naturmahrheit im Spiegel gefeben, vor uns ftand, und uns mit bem erhabenen Schreden einer Beiftererscheinung erfüllte. Wie aber biefem Bauberspiele bie Gigenschaft eines "Runftwerkes" beimeffen? War ber Berfaffer dieser Stude ein Dichter?

Das Wenige, was wir von seinem Leben wissen, sagt es und mit naiver Unumwundenheit, nämlich: daß er ein Schaus spieler und Theaterunternehmer war, der sich und seiner Truppe diese Stücke herrichtete und schrieb, vor welchen unsere größten Dichter jest erstaunt und in wahrhaft rührender Bers wirrung stehen, und welche zum größten Theile gar nicht mehr auf sie gekommen sein würben, wenn die unscheindaren Souffleurbücher des Globetheaters nicht zu rechter Zeit noch durch den Buchdruck dem Untergange entrissen worden wären. Lope de Bega, der fast nicht weniger Bunderbare, schrieb seine Stücke von heute zu morgen im unmittelbaren Berkehre mit dem Theater und seinen Aktoren; einzig lebenvoll produktiv steht neben Corneille und Racine, den Dichtern der Façon, der Schauspieler Molidre; und mitten in seinem erhabenen Kunstwerke stand Aischplos als Führer des tragischen Chores. — Nicht dem Dichter, sondern dem Dramatiker ist nachzusorschen, wenn die Natur des Drama's erklärt werden soll; dieser steht aber dem eigenklichen Dichter nicht näher, als dem Mimen selbst, aus bessen eigenster Natur er hervorschreiten muß, wenn er als

Dichter "bem Leben seinen Spiegel vorhalten" will.

Das Wesen ber bramatischen Kunst zeigt sich, ber bichte= rischen Methobe gegenüber, baber sehr richtig gunächst als ein völlig irrationales: es ist nicht zu fassen, als vermöge einer völligen Umwendung ber Natur bes Betrachters. Worin biese Umwendung zu bestehen habe, burfte uns aber nicht schwer zu bezeichnen fallen, wenn wir auf bas Naturverfahren bei ben Unfängen aller Runft hinweisen, und biefe haben wir beutlich im Improvifiren vor uns. Der Dichter, ben improvifirenden Mimen einen Blan der darzustellenden Aktion vorzeichnend, wurde fich ungefahr wie ber Berfaffer eines Operntertes jum Musiter verhalten; sein Wert fann noch gar teinen Runftwerth beanspruchen: es wird ibm bieser aber im allervollsten Maake zu Theil werben, wenn ber Dichter ben improvisatorischen Geift bes Mimen zu seinem eigenen macht und seinen Blan ganglich im Charakter dieser Amprovisation ausführt, so daß jetzt der Mime mit feiner vollsten Gigenthumlichkeit in die höhere Besonnenheit bes Dichters eintritt. Gewiß geht hiermit auch eine völlige Beranderung bes bichterischen Runftwerkes felber vor, und diese konnten mir etwa bamit charakteristisch bezeichnen, bag mir uns bie möglicherweise aufgeschriebene Improvisation eines groken Musikers vorführten. Wir haben Aussagen vorauglicher Reugen von bem mit Nichts zu vergleichenden Gin= brude vor uns, welchen Beethoven burch längeres Improvifiren auf bem Klaviere feinen Freunden binterließ; die Klage.

gerabe biefe Erfindungen nicht burch Aufzeichnung festgehalten au miffen, burfen mir, felbst ben größten Berten bes Meifters gegenüber, nicht als übertrieben ansehen, wenn wir hierzu bie Erfahrung halten, bak felbit minber begabte Musiker, beren mit ber Keber ausgeführten Kompositionen Steifheit und Unfreiheit anhaften blieb, burch freies Phantasiren uns in mahres Erftaunen über eine gang unvermuthet angetroffene, oft febr ergiebige Erfindungsgabe feten konnten. — Jebenfalls glauben wir ber Lösung eines überaus schwierigen Broblem's eine wahrhafte Erleichterung zuzuführen, wenn wir das Shakesveare'iche Drama als eine fixirte mimische Ampropisation von allerhöchstem bichterischem Werthe bezeichnen. Denn bei bieser Auffassung erklärt sich und sofort jede der so wunderbar buntenben Rufalligkeiten im Gebahren und Reben von Berfonen, welche nur von bem einen Sinne belebt find, jest, in biesem Augenblicke gang Diejenigen zu sein, als welche sie uns erscheinen follen, und benen bagegen nie eine Rebe beitommen tann, welche außerhalb biefer wie angezauberten Ratur lieat: wobei es uns bei näherer Betrachtung fogar lächerlich vorkommen mußte, wenn plötlich eine biefer Geftalten fich uns als Dichter gu ertennen geben wollte. Diefer schweigt, und bleibt uns eben ein Räthsel, wie Shakespeare. Sein Werk aber ift bas einzig mahre Drama, und welche Bedeutung diesem endlich wieder als Runftwerk innewohnt, das zeigt fich baran, bak wir in seinem Autor ben tiefsinniasten Dichter aller Zeiten vermuthen muffen. -

Für die Betrachtungen, zu welchen dieses Drama so überreiche Anregung giebt, heben wir zunächst die unserer Untersuchung am dienlichsten erscheinenden Eigenschaften desselben
hervor. Zu diesen gehört zuwörderst diesenige, daß es, abgesehen
von allem seinem übrigen Werthe, der Gattung der eigentlichen
wirksamen Theaterstücke angehört, wie sie von den hierzu berusenen, aus dem Theater hervorgegangenen oder ihnen unmittelbar nahestehenden Versassen, in den verschiedensten Zeiten
hergerichtet worden sind, und z. B. die populären Schauspielbühnen der Franzosen von Jahr zu Jahr bereichert haben. Der
Unterschied liegt hier lediglich in dem dichterischen Werthe
ber in gleicher Weise entstandenen, wahrhaft dramatischen Produkte. Dieser scheint sich auf den ersten Blick durch die Größe
und Bedeutung des Handlungsstosses zu bestimmen. Während

nicht nur bem Frangosen alle Borgange bes mobernen Lebens überhaupt, sondern auch den, übrigens für das theatralische Besen ungleich geringer begabten Deutschen, Die Ereigniffe biefes Lebens im engeren burgerlichen Berkehre auf ber Buhne mit täuschender Wahrheit darzustellen aluckte, versagte diese wahrhaftig reproduzirende Kraft gang in bem Maage, als die Borgange bes höheren Lebens, und endlich die für ben Alltags= blid in erhabene Ferne gerudten Schidfale ber Beroen ber Beltgeschichte und ihre Mothen auf ber Scene porgeführt werben follten. Sierfür hatte fich ber unausreichenben mimifchen Improvifation eben ber eigentliche Dichter zu bemächtigen, b. h. ber Erfinder und Gestalter ber Muthen, und fein hierzu besonders berufenes Genie follte fich barin fundthun, daß er ben Styl ber mimischen Improvisation auf die Bohe seiner bichterifden Absicht erhob. Wie es Chatespeare gelungen fein moge, feine Schauspieler selbst auf biefe Bobe au erheben, muß uns wieberum ein Räthsel bleiben; gewiß ist nur, daß die Fähig= feiten unserer beutigen Schauspieler fofort an ber von Shakefpeare gestellten Aufgabe scheitern. Möglich bliebe bie Un= nahme, bag bas ben jetigen englischen Schauspielern eigenthumliche groteste Affektiren, wie wir es oben nannten, ber Uberreft einer alteren Befähigung fei, welche, ba biefes unverfennbar einer ber Nation zugehörigen Natureigenthümlichkeit entstammt, in ber iconften Zeit bes englischen Bolfslebens, und vermoge bes hinreifenden Beisvieles bes bichterifchen Di= men felbit, einmal zu einer fo unerhörten Bluthe bes theatraliften Darftellungsmefens führte, bag Shakefpeare's Konzep= tionen in diesem völlig aufgehen konnten. Bielleicht aber durfen wir zur Erklärung biefes Rathfels, wenn wir fein fo ungemeines Bunder annehmen wollen, uns auf bes großen Sebaftian Bach's Schicffal beziehen, beffen uns hinterlaffene überreiche und schwierige Chorkompositionen junächst zu ber Annahme verleiten, es mußten bem Meifter jur Ausführung berfelben bie unvergleichlichsten Gesangsfräfte zu Gebote gestanden haben, mahrend wir im Gegentheil seine Klagen über die meistens gang erbarmliche Beschaffenheitseines Schulfnabenchores aus unwiderlealichen Dokumenten*) kennen. Gewiß ist es, bag Shakespeare

^{*)} Das unter Mufikern trabitionell geworbene Bekenntniß eines ehemaligen Chorfangers unter Bach erklärt uns, wie bie Aus-

sehr frühzeitig von seinem Befassen mit dem Theater sich zurückzog, was wir uns sehr wohl aus der ungeheuren Ermüdung, welche ihm das Einüben seiner Stücke kostete, sowie aus der Berzweiflung des weit über die ihm vorliegende "Möglichkeit" hinausragenden Genie's, erklären könnten. Die ganze Natur dieses Genie's erklärt sich uns aber wiederum doch nur aus dieser "Möglichkeit" selbst, welche in der Anlage der mimischen Natur sehr wohl vorhanden war, und daher sehr richtig vom Genie vorausgesett wurde; und wir dürsen, die Kulturbestrebungen des Genius' der Menscheit in einem großen Zusammenhange erfassen, es als den Nachkommen Shakespeare's in einem gewissen Sinne von dem größten Dramatiker hinterlassene Aufgabe ansehen, jene höchste Möglichkeit in der Ausbildung der Anlagen der mimischen Kunst wirklich zu erreichen.

Dieser Aufgabe nachzutrachten scheint ber innere Beruf unserer großen beutschen Dichter gewesen zu sein. Bon ber hierzu unerläßlich nöthigen Erkenntniß ber Unnachahmlichkeit Shakespeare's ausgehend, bestimmte sie für jede Form ihrer dichterischen Konzeptionen ein Trieb, den wir bei der Festhaltung dieser Annahme wohl verstehen können. Die Aufsuchung der idealen Form des höchsten Kunstwerkes, des Drama's, mußte sie von Shakespeare ab nothwendig auf die erneuete, immer innigere Betrachtung der antiken Tragödie hinleiten; in welchem Sinne sie einzig hieraus Gewinn ziehen zu dürsen vermeinten, beleuchteten wir zuvor, und wir mußten sie, von diesem mehr als zweiselhaften Wege ab, dem unerklärlich neuen Eindrucke zugeführt sehen, welchen die edelsten Gestaltungen des, anderersseits wiederum so höchst problematisch erscheinenden, Genre's der Oper auf sie hervorbrachten.

Hier war nun hauptfächlich zweies beachtenswerth, namlich: baß die edle Mufit eines großen Meisters den Leistungen selbst gering begabter dramatischer Darsteller einen idealen Zauber verlieh, welcher auch den vorzüglichsten Mimen des rezitirenden Schauspiels versagt war; während andererseits ein achtes dramatisches Talent selbst eine ganzlich werthlose Musik

führung der ungemein schwierigen Werke des Reisters dennoch vor sich ging: "erstlich prügelte er und, und dann — klang es scheuße lich", so lautete diese wunderliche Erklärung. —

so zu abeln vermochte, bak wir von einer Leistung ergriffen maren, welche bemfelben Talente im regitirenben Drama nicht gelingen tonnte. Dag biefe Erscheinung nur aus ber Macht ber Mufik erklärt werben mußte, mar unabweislich. konnte aber nur von ber Musik gang im Allgemeinen gelten, wogegen es unbegreiflich blieb, wie bem eigenthümlichen fleinlichen Gefüge ihrer Formen ohne eine Unterordnung ber allerübelsten Art vom bramatischen Dichter beizukommen sein könnte. - Wir zogen nun bas Beisviel Shakespeare's beran, um uns einen möglichen Einblick in die Natur und namentlich bas Berfahren des mahrhaften Dramatikers zu gewinnen. So geheim= nigvoll hier auch bas Meiste bleiben mußte, ersaben wir boch, baß es die mimische Runft mar, mit welcher ber Dichter ganglich zu Gines marb, und muffen nun erkennen, bag biefe mimische Kunft aleichsam ber Lebensthau ift, in welchen bie bichterische Absicht zu tauchen mar, um, wie in zauberischer Bermanblung, als Spiegel bes Lebens erscheinen zu können. Wenn nun jebe Sandlung, felbst jeber gemeinste Borgang bes Lebens (wie uns bieß nicht nur Shakespeare, sondern felbst jeder achte Theaterstückmacher zeigt) als mimisches Spiel reproduzirt, sich uns in bem verklärten Lichte und mit ber objektiven Wirkung eines Spiegelbildes zeigt, fo muffen wir in Folge unferer meiteren Betrachtungen fonftatiren, bag wieberum biefes Spiegelbild in ber reinsten Berklärung ber Ibealität fich zeigt, sobald es in bem Bauberbronnen ber Musit getränft, gleichsam nur noch als reine Form, von jeber realistischen Stofflichkeit befreit, uns vorgehalten wirb.

Nicht mehr die Form der Musik, sondern die Formen der historisch entwickelten Musik würden daher zunächt in Erwägung zu ziehen sein, wenn wiederum auf diejenige höchste Möglickeit in der Ausbildung der Anlagen des minischedramatischen Kunstwerkes geschlossen werden soll, welche dem Suchenden und Trachtenden als stummes Räthsel vorschwebte, während sie andererseits sich laut und überlaut aufdränate.

Alls die Form ber Musit haben wir zweifellos die Melos die zu verstehen; die besondere Ausbildung dieser erfüllt die Geschichte unserer Musit, wie ihr Bedürsniß die Ausbildung des von den Italienern versuchten lyrischen Drama's zur "Oper" entschie. Sollte hierbei zunächst die Form der griechis

ichen Tragodie nachgebilbet werben, so schien biefe auf ben ersten Blick sich in zwei Haupttheile zu zersetzen, in den Choraesana und in die periodisch zur Melopoe fich steigernde bramatische Regitation: bas eigentliche "Drama" mar somit bem Rezitativ übergeben, beffen erbrudenbe Monotonie gulent burch bie atademisch approbirte Erfindung ber "Arie" gebrochen merben follte. In Diefer gelangte hierbei die Musik einzig zu ihrer felbständigen Form als Melodie, und sie gewann dekhalb febr richtig einen folchen Vorrang por ben übrigen Kaktoren bes musikalischen Drama's, bag biefes selbst endlich, nur noch als Bormand gebraucht, zum trocenen Gerufte für bie Ausstellung ber Arie herabsant. Die Geschichte ber in die Arienform festaebannten Melobie ift es nun, welche uns zu beschäftigen hatte, wenn wir uns für jest nicht bamit beanugen burften, Diejenige ihrer Gestaltungen in Betracht zu ziehen, in welcher fie fich unseren großen Dichtern barbot, als fie im Allgemeinen von ihrer Wirkung fich tief ergriffen, besto mehr aber auch verwirrt fühlten, wenn sie andererseits an ein bichterisches Befaffen mit ihr denken sollten. Unstreitia war es immer nur das besondere Genie, welches diese so enge und sterile Form der melodischen Ausbehnung in der Beife zu beleben mußte, daß fie zu jener ernsthaften Wirkung fähig mar: ihre Erweiterung und ibeale Entfaltung war somit auch einzig nur vom Musiker zu erwar= ten, und bem Gange biefer Entwidelung fonnte bereits beutlich zugesehen werben, wenn man das Meisterwerk Mozart's mit bem Glud's verglich. Sierin brudte fich ber zunehmenbe Reichthum ber rein musikalischen Erfindung namentlich auch als einzig entscheibend für bie Befähigung ber Musit im bramatifchen Sinne aus, ba fich in Mozart's "Don Juan" bereits eine Fulle von bramatischer Charafteriftit zeigte, von welcher ber bei weitem geringere Musiker Gluck noch keine Ahnung haben konnte. Dem beutschen Genius aber war es vorbehalten, die musikalische Form durch bochfte Belebung jedes ihrer kleinsten Bruchtheile zu ber unerschöpflichen Mannigfaltigkeit zu erheben, welche zum Staunen ber Welt fich jest in ber Musit unseres großen Beethoven barbietet.

Die musikalischen Gestaltungen Beethoven's tragen nun Merkmale an sich, welche sie einerseits so unerklärbar lassen, wie andererseits die Gestaltungen Shakespeare's es für den

forschenden Dichter blieben. Während die Macht ber Wirkung Beiber, wenn auch als verschiebenartia, bennoch wieberum als gleich empfunden werden muß, scheint fich uns bei tieferem Berfenten in ihr Wefen, im Betracht ber unbeareiflichen Giaenthumlichkeiten biefer Gestaltungen, felbst bie Berichiebenheit ganglich aufzuheben, ba uns plötlich bie einzige Erklärlichkeit ber einen aus ber anderen einleuchtet. Führen wir hierfür, als bas am schnellften Kakliche, Die Gigenthumlichkeit bes humor's an, und erkennen wir, bak, mas uns in ben Aukerungen bes humor's ber Shakespeare'schen Gestalten oft wie unbegreif= liche Zufälligkeit erscheint, fich in ben gang gleichen Zugen ber Beethoven'schen Motivengestaltungen als eine natürliche Thatsache von höchster Ibealität, nämlich als bas Gemuth unabweislich bestimmende Melodie darstellt. Wir können nicht umbin, hier eine Urverwandtschaft anzunehmen, beren richtige Bezeichnung wir finden werben, wenn wir fie nicht zwischen bem Musiter und bem Dichter, sondern zwischen jenem und bem bichterischen Mimen aufsuchen. Während zu Beethoven fein Dichter irgend welcher Runftepoche gehalten werden fann, muß und Chakespeare einzig baburch ihm aleich bunken, bag er wiederum als Dichter uns ein ewiges Broblem bleiben wurde, wenn wir in ihm nicht vor Allem den dichterischen Mimen erkennen dürften. Das Geheimniß liegt in der Unmittelbarkeit ber Darstellung, hier durch Miene und Gebärde, bort durch ben lebendigen Ton. Das, was Beibe unmittelbar schaffen und ge= stalten, ist das wirkliche Kunstwerk, welchem der Dichter nur ben Blan porzeichnet, und bieses zwar erst bann mit Erfola. wenn er ihn felbst ber Natur Jener entnommen hat.

Wir fanden, daß das Shakespare'sche Drama am verständlichsten unter dem Begriffe einer "fixirten mimischen Improvisation" zu fassen sei; und hatten wir anzunehmen, daß der höchste dichterische Werth, wie er zunächt von der Erhabenheit des Stoffes sich herschreibt, diesem Kunstwerke durch die Erhöhung des Styles jener Improvisation gesichert werden müsse, so dürften wir nun nicht irren, wenn wir die Möglichkeit einer solchen Erhöhung auf das vollkommen entsprechende Maaß einzig von dersenigen Musik erwarten wollten, welche sich hierzu so verhielte, wie die Beethoven'sche Musik eben zum Shake-

fpeare'ichen Drama fich verhalt.

Der Bunkt, in welchem hier bie Schwierigkeit ber Berwendung ber Beethoven'ichen Mufit auf bas Shafefpeare'iche Drama zu erkennen mare, burfte andererfeits burch feine Musgleichung gerabe auch zur höchsten Bollenbung ber musikalischen Korm, vermöge ihrer letten Befreiung von jeder ihr etwa noch anhaftenben Keffel, führen. Bas unsere aroken Dichter beim hinblid auf die Oper noch beangstigte, und mas in ber Beethoven'schen Instrumentalmusit immer noch beutlich als bas Gerufte eines Baues übrig geblieben ift, beffen Grundplan nicht im eigentlichen Wefen ber Musik, sondern vielmehr in berfelben Tendens, welche die Overnarie und das Ballettangftud anordnete, fufit; biefe bereits andererseits burch bie Beethoven'iche Melodie fo munderbar lebenvoll übermachsene Quadratur einer tonventionellen Tonsaktonstruktion, murbe jest vor einer ibealen Anordnung von allerhöchster Freiheit vollständig verschwinden tonnen, so daß die Musit nach dieser Seite bin die unbeareiflich lebenvolle Gestalt eines Shatespeare'schen Drama's fich aneignen murbe, welche, mit ihrer erhabenen Unregelmäßigfeit zu bem antiken Drama gehalten, fast in bem Lichte einer Naturscene gegenüber einem Werke ber Architektur erschiene, beren finnvollste Ermeklichkeit nun aber in der unfehlbaren Sicherheit ber Wirfung bes Kunstwerkes sich fundzugeben hatte. Und hierin lage zugleich die ungemeine Neuheit der Form biefes Runftwerkes bezeichnet, welche, wie sie andererseits als eine ideal natürliche nur unter ber Mitwirfung ber beutschen Sprache, als ber ausgebilbetften ber mobernen Driginalsprachen, bentbar ift, fo lange bas Urtheil beirren konnte, als ein Maagftab an baffelbe gelegt mürde, welchem es eben vollständig entwachsen fein müßte; wogegen ber entsprechende neue Maakstab etwa bem Einbrude entnommen sein fonnte, melden ber Gludliche, ber bieß erlebte, von einer jener unaufgezeichneten Improvisationen bes unvergleichlichsten Musikers empfing. Nun foll uns aber ber größte Dramatifer gelehrt haben, auch biese Amprovisation au firiren, benn im höchsten bentbaren Runftwerte follen bie erhabensten Inspirationen Beiber mit unermeglicher Deutlichkeit fortleben, als das Wesen der Welt, welches es uns im Spiegel der Welt selbst erkennen läßt.

Salten wir nun biefe Bezeichnung einer "burch bie höchfte tunftlerische Besonnenheit firirten mimifch mufitalischen Im-

provifation von vollenbetem bichterischem Werthe" für bas von uns in Aussicht genommene Runftwert fest, so burfte fich uns, unter ber Anleitung erfahrungsmäßiger Wahrnehmungen, auch auf bie praftische Seite ber Ausführung beffelben ein überraschenber Lichtblid eröffnen. - In einem fehr wichtigen Sinne konnte, genau genommen, unferen großen Dichtern porzüglich es nur barauf ankommen, bem Drama ein erhöhtes Bathos, und für biefes endlich bas technische Mittel ber bestimmten Fixirung aufzufinden. Go bestimmt Shakespeare seinen Styl bem Instinkte ber mimischen Kunft selbst entnommen hatte, mußte er für die Darftellung feiner Dramen boch an die zufällige größere ober geringere Begabung feiner Schaufpieler gebunden bleiben, melche gewiffermaagen alles Shakefpeare's fein mußten, wie er felbst allerdings jederzeit wiederum ganz die dargestellte Berson mar; und wir haben feinen Grund zu ber Annahme, bag fein Genie in ben Aufführungen seiner Stude mehr als nur feinen über bas Theater geworfenen eigenen Schatten wiebererkannt haben Bas unfere groken Dichter an die Musik so nachbenklich feffelte, mar, bag fie reinste Form, und babei finnlichfte Wahrnehmbarkeit biefer Form mar; Die abstrakte Bahl ber Arithmetik, die Kigur ber Mathematik, tritt uns hier als bas Gefühl unwiderleglich bestimmende Geftalt, nämlich als Melobie entgegen, und diese ift eben so untrüglich für die finnliche Wiebergebung zu firiren, als bagegen die poetische Diktion ber aufgeschriebenen Rebe jeder Willfur ber Versönlichkeit des Regi= tirenden überliefert ist. Was Shakelveare praktisch nicht möalich fein konnte, ber Mime jeber feiner Rollen zu fein, bieß gelingt bem Tonfeter mit größter Bestimmtheit, indem er unmittelbar aus jedem der ausführenden Musiker zu uns spricht. Die Seelenwanderung des Dichters in den Leib des Darftellers geht hier nach unfehlbaren Gefeten ber fichersten Technik por sich, und der einer technisch korrekten Aufführung seines Werkes ben Takt*) gebende Tonfeter wird fo vollständig Gines mit bem ausübenden Musiker, wie dieß höchstens von dem bildenden

^{*)} Daß bieser Takt ber richtige sein muß, hierauf kommt es allerdings so überaus entscheibend an, weil ein unrichtiger Takt ben ganzen Zauber sofort aufhebt; worüber ich mich am besonderen Orte beßhalb aussührlicher verbreitet habe.

Künftler im Betreff eines in Farbe ober Stein ausgeführten Wertes ähnlich würde gesagt werden können, wenn von einer Seelenwanderung seinerseits in sein lebloses Material die Rede sein bürfte.

Salten wir zu biefer erstaunlichen Macht bes Musikers biejenige Rähigkeit seiner Runft, welche wir aus ben Anfangs ermahnten Erfahrungen erfannten, - nämlich aus biefen, baß felbst eine unbedeutende Musit, sobald sie nicht geradesweges zu ber gemeinen Groteste gemiffer heute beliebter Operngenre's ausartet, bem bebeutenben bramatischen Talente, anderweitig ihm unerreichbare, Leistungen ermöglicht, sowie baß eine eble Musit felbst geringeren bramatischen Talenten Leistungen von anderweitig überhaupt unerreichbarer Art gewiffermaaken abnöthigt, - fo burfte uns wohl kaum ein Zweifel über ben Brund einer völligen Bestürzung ankommen, welche biefe Ginficht bem Dichter unferer Zeit hervorruft, fobalb er mit ben einzig ihm zu Gebote ftebenben Mitteln berfelben Sprache, in welcher jest felbst die Nournalartitel zu uns reben, bes Drama's in einem eblen Sinne erfolgreich sich zu bemächtigen verlangt. nach biefer Seite bin mußte aber unfere Unnahme ber bem mufifalisch konzivirten Drama vorbehaltenen höchsten Bollenbung eher ermuthigend als niederschlagend einwirken, benn es beträfe hier zunächst die Reinigung eines großen, vielgestaltigen Kunft= genre's, bes Drama's überhaupt, beffen heutige Berirrungen burch die Wirksamkeit der modernen Oper sowohl gesteigert, als aufgebedt worden find. Um hierüber zur Rlarheit zu gelangen, und um das Feld ihrer fünftigen gebeihlichen Produktivität genau abmeffen zu konnen, follte vielleicht unferen Dramatikern es gerathen bunken muffen, ber Abstammung bes mobernen Theaters nachzugehen, die Wurzel beffelben aber nicht im antifen Drama zu suchen, welches in feiner Form ein so bestimmtes Originalprodukt bes hellenischen Geistes, seiner Religion, ja seines Staates ist, daß die Annahme einer Nachahmbarkeit berfelben nothwendig zu den größten Berirrungen führen mußte. Die Herkunft bes mobernen Theaters zeigt uns bagegen auf bem Wege feiner Ausbildung eine folche Gulle vortrefflichfter Erzeugniffe von allergrößtem Werthe, bak er füglich wohl ohne Beschämung weiter betreten werben burfte. Das eigentliche "Theaterstud", im allermobernsten Sinne, hatte gewiß einzig

immer die gesunde Grundlage aller weiteren bramatischen Bestrebungen zu sein: um hierin glücklich zu wirken, ist es aber ju allernächst nothig, ben Geift ber theatralischen Runft, welche ibre Bafis in ber mimischen Runft felbst bat, richtig zu erfaffen. und fie nicht für die Musstaffirung von Tendenzen, sondern zur Abspiegelung wirklich gesehener Lebensbilder zu verwenden. Die Frangofen, welche hierin noch por Kargem fo Bortreffliches leisteten, beschieben sich allerdings, nicht jedes Jahr einen neuen Molière unter sich zu erwarten; auch für uns bürften die Geburtsstunden neuer Shatespeare's nicht in jedem Kalender nach= Sandelt es fich endlich um die Befriedigung aulesen sein. ibealer Anforderungen, so murbe gerade ber Wirksamkeit bes von uns gemeinten allvermögenden bramatischen Runftwerkes mit größerer Sicherheit, als bisher biek möglich mar, ber Grengpunkt zu entsehen sein, bis zu welchem biefe Forberungen fich zu erheben berechtigt wären. Dieser Bunkt murbe genau ba au erkennen fein, wo in jenem Runftwerke ber Gefang aum gefprocenen Borte hindrangt. Siermit fei nun aber feinesweges eine absolut niedrige Sphare angezeigt, sondern nur eine burchaus verschiedene, andersartige; und wir dürften uns ben Einblick in diese Unterschiedenheit sofort verschaffen, wenn wir gemiffe unwillfürliche Röthigungen zu einem Erzesse unserer besten bramatischen Sänger uns vergegenwärtigen, burch welche biefe fich getrieben fühlten, ein gewisses entscheidendes Wort mitten aus bem Gefange heraus zu fprechen. Sierzu fab fich 'a. B. die Schröber = Devrient burch eine auf bas Furchtbarfte gesteigerte Situation ber Oper "Fibelio" gebrängt, mo fie, bem Tyrannen bas Biftol vorhaltend, von ber Phrase: "noch einen Schritt, und bu bift - tobt", bas lette Wort ploplich mit einem grauenvollen Accente ber Berzweiflung wirklich - fprach. Die unbeschreibliche Wirkung hiervon außerte fich auf Jeben wie ein jähes Beraussturzen aus einer Sphare in die andere, und ihre Erhabenheit bestand barin, bag wir wirklich wie unter einem Blitesleuchten einen schnellen Einblick in Die Natur beiber Sphären hatten, von benen die eine eben die ibeale, und die andere die reale mar. Offenbar mar die ibeale für einen Moment unfähig eine Last zu tragen, welche sie nach ber anberen entlud: ba nun hiergegen ber namentlich leibenschaftlich erregten Musit so gern ein ihr innemohnendes lediglich pathologisches

Element zugefprochen zu werben pflegt, fo burfte es überrafchen, gerade an diesem Beispiele zu erkennen, wie zart und von rein idealer Korm ihre wirkliche Sphäre ist, weil das reale Schrecken ber Wirklichkeit sich nicht in ihr erhalten fann, wogegen allerbings die Seele alles Wirklichen einzig in ihr fich rein ausbrudt. — Offenbar giebt es also eine Seite ber Welt, welche und auf bas Ernftlichste angeht, und beren schreckenvolle Belehrungen uns einzig auf einem Gebiete ber Betrachtung verständlich werden, auf welchem die Musik sich schweigend zu verhalten hat: vielleicht ist bieses Gebiet am sichersten zu ermessen. wenn wir auf ihm von bem ungebeueren Mimen Shakespeare uns bis auf ben Bunkt geleiten laffen, wo wir biesen bei ber verzweiflungsvollen Ermübung angetommen feben, welche wir als ben Grund seines frühzeitigen Burudtrittes vom Theater annehmen zu muffen glaubten. Diefes Gebiet burfte, wenn auch nicht als ber Boben, so boch als bie Erscheinung ber Gefcichte am fichersten zu bezeichnen fein. Ihren realen Berth für die menschliche Erkenntnig anschaulich auszubeuten. wird ftets nur bem Dichter überlaffen bleiben muffen.

Eine so michtige und flarende Einwirfung, wie wir sie hier in den alleräukersten Umrissen eben nur anzubeuten unternehmen konnten, und zwar eine Einwirkung nicht bloß auf bie ihm zunächst verwandten Genre's bes Drama's, sondern auf alle im tiefsten Grunde auf bas Drama sich beziehenden Runftzweige. fonnte bem von uns gemeinten musikalisch kongipirten und ausgeführten bramgtischen Kunftwerke allerdings nur bann aber ermöglicht werden, wenn es bei feiner Borführung por das Bublifum in einer feiner eigenen Natur gludlich entsprechenben Beife auch äußerlich flar fich abzeichnen, und ber Beurtheilung seiner Eigenschaften hierdurch die nothige Unbefangenheit erleichtern konnte. Es ift ber "Oper" fo nahe vermanbt. bak wir es gerabesmeges als die erreichte Bestimmung berfelben für unsere gegenwärtige Betrachtung zu bezeichnen uns berechtigt fühlen konnten: teine ber uns aufgegangen Möglichkeiten batte uns einleuchtend merben burfen, wenn fie nicht in ber Oper im Allgemeinen, und in ben porzüglichsten Werken großer Operntomponiften im Besonberen, für uns zu Tage getreten mare. Gang gewiß mar es auch nur ber Beift ber Mufit, welcher in immer reicherer Entwickelung auch die Oper einzig bergestalt

beeinflukte, dak jene Möglickkeiten ihr entsehen werden konnten. Wollen wir uns baber wiederum die Entwürdigung erklaren, welcher die Oper zugeführt worden ift, fo haben wir den Grund hiervon zunächst gewiß auch nur wieder in den Gigenschaften ber Mufit zu suchen. Wie in ber Malerei, und felbst in ber Architektur, bas "Reizende" an die Stelle bes "Schönen" treten konnte, so mar es ber Musik nicht minder porbehalten, aus einer erhabenen zu einer bloß gefälligen Kunft zu werben. War ihre Sphare die ber reinsten Ibealität, und bestimmte fie unser Gemuth so tief beruhigend und von jeder beänastigenden Borstellung ber Realität befreiend baburch, baf fie fich uns nur als reine Form zeigte, so baß, mas biese zu trüben brohte, von ihr abfiel ober entfernt gehalten werben mußte, fo tonnte eben biefe reine Form, mo fie nicht in ein gang ihr ensprechendes Berhaltniß gesett murbe, leicht nur als zu anmuthigem Spielmerk tauglich erscheinen, und in biesem Sinne einzig verwendet merben, sobald fie in einer so unklaren Sphare, wie die Opern= grundlage fie einzig barbieten konnte, schlieflich bloß als oberfläckliche Gehörs: ober Gefühlsreizung zu wirken berufen mar.

Hierüber haben wir uns an biesem Orte jedoch meniger zu verbreiten, da wir von der Anklage ber Wirksamkeit und bes Einfluffes ber Over ausgingen, welche mir ihrer üblen Bebeutung nach mit Nichts besser bezeichnen können, als burch bie Hinmeisung auf die allgemein bestätigte Erfahrung, bak bas heutige Theater von den wahrhaft Gebildeten der Nation, welche einst auch ihm hoffnungsvoll sich zuwendeten, längst aufgegeben und einer intensiven Unbeachtung überliefert worden ift. Sollten wir baber munichen muffen, bas von uns gemeinte Runftwerk einer ihm einzig wiederum ersprieglichen richtigen Beachtung Derjenigen, welche sich vom heutigen Theater mit ernstem Unmuthe abwendeten, zuzuführen, so dürfte diek nur außerhalb jeder Berührung mit eben diesem Theater möglich werben. Der neutrale Boben hierfür, wenn er auch in örtlicher Beziehung ganglich von bem Gebiete ber Wirksamfeit unserer Theater ausgeschieben sein mußte, murbe aber boch nur bann wiederum fruchtbringend fich erweisen können, wenn er von ben wirklichen Elementen ber mimischen und musikalischen Runft unserer Theater, wie fie hier andererseits felbständig sich ent= widelt haben, genährt murbe. In biefen liegt immer nur einzig und allein das wirklich ergiebige Material für mahrhafte bramatische Kunft vor: jeber Bersuch anderer Art murbe, anstatt zur Kunft, zu einer affektirten Künstlichkeit führen. Unsere Schaufvieler. Sanger und Musiker find es, auf beren eigensten Instinkten alle Soffnung selbst für die Erreichung von Runftzweden, die ihnen zunächst ganzlich unverständlich fein muffen, beruhen fann: benn nur sie konnen die einzigen sein, benen diese Zwede wiederum am schnellsten klar werden, sobald ihr Inftinkt richtig auf ihre Erfenntniß geleitet mirb. Dag biefer burch bie Tendenz unserer Theater hieraegen nur auf die Ausbildung ber übelften Anlagen bes theatralischen Runfttriebes hingeleitet mar, biek ift es aber, mas uns eben ben Bunich eingeben muk, biefe andererseits unersetzlichen Kunftfräfte wenigstens periodisch bem Einfluffe jener Tenbeng zu entreißen, um fie in eine Ubung ihrer guten Unlagen zu verfeten, welche fie fonell und enticheibend ber Berwirklichung unseres Runftwerkes bienlich machen wurde. Denn nur aus bem eigenthumlichen Willen biefer, in ihrem misleiteten Gebahren fo fonderbar fich ausnehmenden, mimischen Genoffenschaft tann, wie von je bie vorzüglichsten bramatischen Erscheinungen aus ihr hervorgingen, auch jest bas von uns gemeinte vollendete Drama empormachsen. Weniger burch fie, als burch Diejenigen, welche ohne allen Beruf hierzu fie bisher leiteten, ist der Berfall der theatralischen Kunst unserer Zeit herbeigeführt morben. Wenn wir Dasienige bezeichnen wollen. was auf beutschem Boben als das bes Ruhmes ber großen Siege unserer Tage Unwürdigste sich bezeigt und fortgesett bemahrt, fo muffen wir auf dieses Theater weifen, beffen Tendens fich laut und fühn als ben Berrather beutscher Ehre bekennt. Wer mit irgend welchem Trachten biefer Tenbenz sich anschließen wollte, mußte einer Berwirrung bes Urtheiles über sich verfallen, burch welche er nothwendig einer Sphäre unserer Offentlichkeit von allerbebenklichfter Beschaffenheit zugetheilt murbe, aus melder zur reinen Kunftsphäre aufzutauchen, etwa so schwer und abmühend sein mußte, als wie aus ber Oper zu bem von uns bezeichneten ibealen Drama zu gelangen. Gewiß ift aber, bag, wenn nach Schiller's, hier ungenau bunkenbem Ausspruche, bie Runft nur burch bie Runftler gefallen fein foll, fie jebenfalls nur durch die Künstler emporgerichtet werben kann, nicht aber burch Diejenigen, burch beren Gefallen an ber Runft biese entehrt worden ist. Zu jener Emporrichtung ber Runst burch die Rünstler aber auch von außen her behilflich zu sein, dieß wäre die nationale Sühne für das nationale Berbrechen ber Wirksamkeit des jezigen beutschen Theaters.

Ther

Schauspieler und Sänger.

Bu wiederholten Malen gerieth ich, in Folge meiner Unter= suchungen bes Broblem's ber bramatischen Kunft und ihrer Beziehungen zu einer wirklich nationalen Kultur, auf ben entscheibend wichtigen Bunkt ber Gigenartigkeit ber Natur bes Mimen, unter welchem ich ben Schaufpieler und Sanger begriff, benen ich, vermöge bes besonderen Lichtes, in welchem diese mir erschienen, fogar ben eigentlichen Musiker beizugefellen mich veranlagt fab. Welche ungemeine Bebeutung ich ber mimischen Runft beilegen zu muffen glaubte, bezeugte ich burch die Rundgebung ber mir aufgegangenen Ginsicht, bag nur aus ber Gigenartiateit eben dieser Runft Shakespeare und sein fünstlerisches Berfahren bei ber Abfaffung feiner Dramen zu erklaren fei. Wenn ich fernerhin auf die verhoffte Bearundung einer mahrhaft beutschen theatralischen Annst, und die Erfüllung ber bochften, bem Drama vorbehaltenen, fünstlerischen Tenbenzen durch Diefe, überhaupt hinwies, faste ich die Möglichkeit biefer Berwirklichung nur unter ben Voraussetzungen in das Auge, welche ich in ben folgenden, aus einer früheren Schrift*) hier wieberholten Aussprüchen bezeichnete. "Unsere Schauspieler, Sänger und Musiker sind es, auf beren eigensten Instinkten alle Soffnung felbst für die Erreichung von Runftzwecken, die ihnen qu-

^{*)} Über die Bestimmung der Oper. Leipzig, E. W. Fritsch. Siehe vorher Seite 155.

nächst ganglich unverständlich sein muffen, beruhen kann: benn nur fie konnen bie einzigen fein, benen biefe 3mede wiederum am schnellsten klar werben, sobald ihr Inftinkt richtig auf ihre Erkenntnik geleitet wird. Daß biefer burch bie Tenbenz unferer Theater hieraegen nur auf die Ausbildung der übelsten Unlagen des theatralischen Kunsttriebes hinaeleitet war, diek ist es aber. mas und eben ben Bunich eingeben muß, biefe andererseits un= ersetlichen Runftfräfte wenigstens periodisch bem Ginfluffe jener Tendens zu entreißen, um fie in eine Ubung ihrer guten Unlagen zu verfeten, welche fie ichnell und enticheibend ber Berwirklichung unseres Runftwerkes bienlich machen murbe. Denn nur aus bem eigenthumlichen Willen biefer, in ihrem misleiteten Gebahren fo fonberbar fich ausnehmenben, mimifchen Genoffenschaft tann, wie von je bie vorzüglichsten bramatischen Erscheinungen aus ihr hervorgingen, auch jest bas von uns gemeinte vollendete Drama empormachien. Weniger burch fie, als burch Diejenigen, welche ohne allen Beruf hierzu fie bisher leiteten. ift ber Berfall ber theatralifden Runft unferer Zeit berbeigeführt worben, und jebenfalls nur burch fie fann biefe wieber emporarrichtet werden."

Nach dieser Boranstellung habe ich gewiß nicht zu befürchten, von den Genossen der mimischen Kunst misverstanden zu werden; und meine weiteren Bemühungen zur Aufdedung einer klaren Erkenntniß ihrer wahren Bedürfnisse durch möglichst eingehende Ersorschung der Natur dieser Kunst werden mir hoffentlich nicht den Anschein zuziehen, als ginge ich von irgend welchem Gefühle der Geringschätzung für dieselbe aus. Um jedoch der Möglichsteit eines solchen Anscheines noch entschiedener zu begegnen, will ich sofort meine wahrhaftigste Meinung über das Wesen und den Werth der mimischen Kunst in den bestimmtesten Ausdrücken zusammenfassen.

Hierfür verweise ich zunächst auf die einem Jeden, welcher die Wirkung theatralischer Aufführungen auf sich wie auf das Publikum kennen lernte, offen liegende Erfahrung, daß jene Wirkung ganz unmittelbar von den Leistungen der Schauspieler oder Sänger ausging; und zwar war diese Wirkung so bestimmt, daß eine gute Aufführung über den Unwerth einer dramatischen Arbeit täuschen konnte, während ein vorzügliches Bühnengedicht durch seine schlechte Aufführung von Seiten unfähiger Dars

steller wirkungslos bleiben mußte. Genau betrachtet müssen wir hieraus erkennen, daß der eigentliche Kunstantheil bei Theateraufführungen lediglich den Darstellern zugesprochen werden muß, während der Berfasser des Stückes zu der eigentlichen "Kunst" nur so weit in Beziehung steht, als er die von ihm im Boraus berechnete Wirkung der mimischen Darstellung für die Gestaltung seines Gedichtes vor allen Dingen verwerthet hat. Darin, daß es in Wahrheit, und trotz aller etwa ihm eingeredeten Maximen, nur an die Leistung der Schauspieler sich hält und diese für die einzige Wirklichkeit des seiner Apperzeption dargebotenen künstlerischen Vorganges ansieht, bekundet das Publikum noch am besten einen wirklich unverdorbenen Kunstsinn; es spricht hierdurch gewissermaaßen aus, was überz

haupt ber Zwed jeder mahren Runft ift.

Gehen mir auf bas Charafteristische ber Leistung eines porzüglichen Schauspielers naber ein, fo erstaunen wir, in ihr bie Grundelemente aller und jeder Runft in der höchsten Mannia= faltiakeit, ja, keiner anderen Kunst erreichbaren Kraft anzutreffen. Bas ber Blaftifer ber Natur nachbilbet, ahmt biefer ber Mime bis zur allerbestimmtesten Täuschung nach, und übt hierdurch eine Macht über die Phantafie bes Zuschauers aus, welche gang berfelben gleichkommt, Die er wie durch Zauber über fich felbst, feine außerlichste Berson wie über fein innerlichstes Empfinden, Der gewaltigen, ja gewaltsamen Wirtung hiervon kann nothwendiger Weise gar keine andere Kunstausübung gleichkommen; benn bas Wunderbare ift hier, bag bie Absicht und Annahme eines täuschenben Spieles von keiner Seite je verleugnet, jede Möglichkeit ber Einmischung eines realen, pathologischen Interesses, welche bas Spiel sogleich aufheben murbe. vollständig ausgeschlossen wird, und bennoch die dargestellten Borgange und Sandlungen rein erdichteter Berfonen uns in bem Maage erschüttern, wie ber Darfteller felbft, bis zur volligen Aufhebung feiner realen Berfonlichkeit, von ihnen erfüllt, ja recht eigentlich besessen ift. Rach einer Aufführung bes König Lear durch Ludwig Devrient blieb das Berliner Bublifum nach bem Schluffe bes letten Aftes noch eine Zeit lang auf seine Blätze festgebannt versammelt, nicht etwa unter bem sonst üblichen Schreien und Toben eines enthusiastischen Beifalles, sondern taum flufternd, schweigend, fast regungslos, ungefähr wie durch einen Zauber gebunden, wider welchen sich zu wehren Keiner die Kraft fühlte, wogegen es Jeden etwa unsbegreiflich dünken mochte, wie er es nun anfangen sollte, ruhig nach Haufe zu gehen und in das Geleis einer Lebensgewohnheit zurückzutreten, aus welcher er sich undenklich weit herausgerissen empfand. Unstreitig war hier das höchste Stadium der Wirskung des Erhabenen erreicht; und der Mime war es, der das hin erhob, wolle man diesen nun in Ludwig Devrient oder in Shakespeare selbst erkennen.

Bon ber Kenntniß folcher Wirfungen ausgehend, follte es uns fast unmöglich bunten, bei weiterer Berfolgung unserer Betrachtungen über die Wirksamkeit unserer Schausvieler und Sänger auf ben Bunkt zu gelangen, wo ihre Runft uns mit foldem Bedenken erfüllen könnte, daß wir fie als Runft gar nicht mehr gelten zu laffen vermeinen mußten. Und boch muß es uns bei ber Wahrnehmung ihrer gemeintäglichen Wirksam= feit beinahe fo vorkommen. Was fich uns in ben gewöhnlichen Theateraufführungen barbietet, zeigt ganz ben Charafter eines sonderbaren, und sogar fehr bedenklichen Gewerbes, deffen Betrieb lediglich auf die möglichst gunftige Burschaustellung ber Berson bes Schauspielers gerichtet zu sein scheint. Die, einerseits ästhetisch erfreuende, andererseits zur erhabensten Wirkung führende Täuschung über die Berson bes Schauspielers, erkennen wir hier fofort als aus ber Absicht bes Darftellers ausgeschloffen, und ein wirklich schamloser Misbrauch ber eigenthümlichen Silfsmittel seiner Runft ift es, burch welchen ber Schauspieler jene Täufdung in Wahrheit aufzuheben, und ihre Wirfung bagegen auf die Empfehlung feiner Berfon hinzuleiten bemüht ift. Wie es möglich geworden ift, die Tendenz der theatralischen Kunft in diefer Beise zu entstellen, und die hieraus hervorgegangene Gattung öffentlicher Unterhaltung an bie Stelle berjenigen ju feten, welche ihre Ausbildung bem Gefallen an ber bramatischen Täuschung verdantte, um bieß zu erklären, muffen wir nothwendig einen Blid auf das Wesen aller modernen Kunft im Allgemeinen werfen. -

- Die Kunft hört, genau genommen, von ba an Runft au fein auf, mo fie als Runft in unfer reflektirenbes Bewuftfein tritt. Daß ber Künftler bas Rechte thue, ohne es zu miffen. bieß erkannte ber hellenische Beift bann, als ihm felbst bie icaffende Rraft verloren gegangen mar. Bon mabrhaft rubrender Belehrung ift es ju feben, wie die Wiedergeburt ber Rünste bei ben neueren Bölkern aus bem Wiberstreite ber popularen Naturanlagen gegen bas überkommene Dogma ber antifen Rritif bervoraina. Go beobachten wir, bag ber Schaufpieler eher da mar, als der Dicter, welcher ihm Stücke ichrieb. Sollte dieser nun nach bem klassischen Schema verfahren, ober nach bem Gehalte und ber Form ber Improvisationen jener Schauspieler? In Spanien entsagte ber große Lope be Bega bem Ruhme, ein Haffischer Runftbichter zu fein, und schuf uns bas moderne Drama, in welchem Chatefpeare jum größten Dichter aller Zeiten gebieh. Wie schwer es bem fritischen Berftanbe bunten mußte, biefes einzige und mahrhafte, als foldes aber taum fich aussprechenbe Runftwert zu begreifen, erseben wir fofort an ber angelegentlichen Berfetung beffelben burch bie antififirenden Gegenversuche von fogenannten Runftdichtern. Bollständig behaupteten diese bas Keld in Frankreich; bier marb bas Drama atabemifc zugefcnitten, und bie Regeln traten nun auch fofort in die Schauspielfunft ein. Bei biefer mar es offenbar jett immer weniger auf jene erhabene Täuschung, welche wir als ben Grundzug namentlich auch ber theatralischen Runft ertennen muffen, abgesehen; fonbern zu jeber Beit wollte man fich beutlich beffen bewußt bleiben, bag es fich bier um eine "Runft", um eine "Runftleiftung" handele. Diefe Stimmung aufrecht zu erhalten, fiel weniger noch bem Dichter, als in erfter Linie bem Schauspieler gur Bflicht: wie biefer Acteur fpiele, wie er diesen ober jenen Charafter auffasse, mit welcher Runft er hierfür die ihm eigenen Naturgaben verwendete, ober die ibm fehlenben zu ersetzen verftebe, bieß zu untersuchen ward nun die Angelegenbeit bes funftfinnigen Bublitums.

Eine Reaftion gegen biefe Tenbenz sehen wir wieberholt bei freisinnig entwidelten Rationen auftommen. Als bie Stuart's nach England zurüdtehrten, brachten sie bie französische "Tragedie" und "Comedie" mit: bas "regelmäßige" Theater, weldes sie bierfür gründeten, fand aber unter ben Engländern keine geeigneten Schauspieler, und vermochte sich nicht zu ershalten; wogegen die unter der Herrschaft der Puritaner zersstreueten Schauspieler der älteren Zeit, in mühsam gesammelten und hochgealterten Überresten sich zusammensanden, um endlich einem Garrick den Boden zu bereiten, aus welchem dießmal der Schauspieler allein der Welt wieder die Wunder der wahrhaften dramatischen Kunst offenbarte, indem er ihr in dem von ihm wiedererweckten Shakespeare den größten Dichter rettete. —

Eine gleiche Glorie ichien ben Deutschen aufgeben zu follen. als bem eigenthumlichsten Boben ber theatralifden Runft endlich eine Cophie Schröber, ein Ludwig Devrient entwuchsen. - 3ch habe in einer ausführlicheren Abhandlung über "beutsche Runft und beutsche Politif" die von außen her wirfenben Urfachen bes, nach faum erreichtem Bluthenanfate fo schnell eintretenben Berfalles auch bes Theaters in Deutschland nachzuweisen versucht, und barf bafür hier mich mehr auf bie inneren Grunde ber gleichen Erscheinung beziehen. In ben que lett genannten beiben großen Schauspielern burfte man leicht eben nur zwei wirkliche Genie's erfennen, wie fie auf bem Bebiete jeder Runft felten zum Borschein tommen: immerhin bleibt aber an bem Charafter ber Ausübung ihrer Runft Etwas erfenntlich, mas nicht ber besonderen Begabung ber Individuen allein, sondern bem Charafter ihrer Runft felbst angehört. Diefes Etwas muß zu ergrunden und aus feiner Erfenntnig ein Urtheil zu geminnen fein. Der Zuftand von Entrucktheit, in welchen nach jener Aufführung bes Lear bas Berliner Bublifum gerathen mar, entsprach gewiß fehr mefentlich bem Rustande, in welchen der große Mime an diesem Abende perfest blieb; für Beibe mar ber Schauspieler Deprient ebenfowenia als das Berliner Theaterpublikum porhanden: eine gegen= feitige Selbstentäukerung mar por fich gegangen. Diese Dahrnehmung moge für ben entgegengesetten Kall uns nun barüber belehren, welches ber Grund aller, von uns als fo mibermartia empfundenen, Sohlheit des theatralischen Wefens ift: mir ertennen ihn gang beutlich, wenn wir mahrend und am Schluffe einer Theateraufführung ben üblichen, marmelofen und nur lärmenben Bezeigungen bes Beifalles von Seiten bes Bublitums, sowie ben biefen entsprechenben bes erheuchelten Danfes von Seiten ber Schauspieler anwohnen. hier bleibt bas Theaterpublikum fich als solches ganz ebenso selbst bewußt, mie ber Schauspieler von dem deutlichen Gefühle seiner eigenen Persönlichkeit, ganz wie außerhalb des Theaters, eingenommen bleibt. Was zwischen Beiden verhandelt wird, die vorgebliche bramatische Täuschung, wird zur reinen Übereinkunft, auf deren Grundlage hin man sich einbildet, eine "Kunst" auszuüben oder

zu beurtheilen.

Rach meiner Kenntniß ist diese Konvention zuerst in Frankreich spstematisch ausgebildet worden. Sie hat ihren Ursprung
in dem Aufkommen der sogenannten "neueren attischen Romödie", von welcher aus sich das lateinische Theater, durch alle
Zeiten und Bölker lateinischer Hertunft oder Mischung, nach
dem Begriffe der "Kunstkomödie", weiter bildete. Hier sitzt der
Kunstkenner vor der Bühne, auf welcher der Acteur "seine Kolle
gut zu spielen" sich angelegen sein läßt: ob ihm dieß gelang,
wird ihm durch konventionelle Zeichen des Beisalles oder Misfallens kundgeben; von diesen hängt der Glückstand des Mimen
ab, und was man endlich unter "Romödiespielen" zu begreisen
hat, darf man nicht gering anschlagen, wenn man erwägt, daß
ber göttliche Augustus selbst auf seinem Sterbelager sich für

einen guten Romödianten gehalten miffen wollte.

Offenbar haben es die Frangolen in biefer Runft am allerweitesten gebracht, ja sie ist die eigentliche französische Runft überhaupt geworben; benn eben auch ihre bramatischen Schrift fteller sind nur aus ben Maximen dieser Romödienkunst zu be= greifen, worauf benn zugleich die vollendete Sicherheit ihrer Arbeiten beruht, in welchen der ganze Blan, wie der kleinste Rug seiner Ausführung, nach benselben Normen erfunden und ge= mobelt ift, nach benen ber Acteur auf ber Buhne fich ben Beifall bes Bublifums für seine besondere Runftleistung zu gewinnen hat. Erklärlich wird es uns hieraus wiederum, warum biese sicherften theatralischen Runftler ber Welt, für welche wir bie Frangofen unftreitig halten muffen, fofort ganglich aus ber Kaffung gebracht werden, wenn fie ein Stud fpielen follen, welches nicht auf jene Ronvention verfaßt ift. Jeber Berfuch, Shakespeare, Schiller und selbst Calberon durch französische Schauspieler aufführen zu laffen, mußte stets scheitern, und nur das Misverständnig des Charakters dieser anderen Dramatik

konnte ein groteskes Genre bei ihnen hervorrufen, in welchem bie Natur durch Überbietung sofort wieder zur Unnatur ward. Es blieb fortgeset dabei, daß im Theater es sich um die Runst bes Komödiespielens handele, d. h. der Schauspieler mußte sich stets bewußt bleiben, daß er für das Publikum spiele, welches eben an dieser seiner Kunst des Spieles mit der Verkleidung

in jeber Beziehung fein reizvolles Gefallen fuchte.

Wie tibel biese gleiche Kunst sich unter ben Deutschen ausnehmen mußte, bleibt wohl leicht zu begreisen. Im Ganzen
kann man sagen: es werbe hier wie dort Komödie gespielt, nur
spielen die Franzosen gut, die Deutschen aber schlecht. Für das
Bergnügen daran, Jemand gut Komödie spielen zu sehen, vergiebt diesem der Franzose Alles: von Louis XIV. hegt man in
Frankreich, trot der klaresten Einsicht in die gänzliche Holze
weinung, einzig aus unzerstörbarem Gefallen daran, daß er

biefe Rolle meifterhaft gespielt hat.

Ift man gesonnen, hierin fünftlerifchen Beift zu ertennen. so ist bagegen nicht zu verkennen, bag biefer Kunftsinn bem Deutschen nicht zu eigen sei. Ginem beutschen Louis XIV. als Monarchen gegenüber murbe unfer politisches Bublifum fic etwa fo verhalten, wie unfere auten Burger im Theater por bem Spiele eines Schaufpielers, welchen fie im Ernft für ben Belben halten follten, für ben er fich ausgiebt; benn biefe Rumuthung murben fie fich trot aller Gegenversicherung gestellt glauben, mahrend vom geschulten Buschauer in Wahrheit eben nur verlangt wird, er folle ben vorgestellten Belben über bie Runft bes fo vortrefflich ihn fpielenben Schauspielers vergeffen. Und diefe Rumuthung ist es wirklich, welche nach ber frangosis iden Konvention jest Demjenigen gestellt wird, ber, wie ber beutsche Ruschauer, ohne anerzogenen Kunftfinn im Theater eine wirkliche Erregung fucht, wie fie nur burch jene Täuschung bewirft werben fann, burch welche bie fünftlerische Berfon bes Schauspielers fich ganglich aufhebt, um einzig bas bargeftellte Individuum für die Wahrnehmung gurudgulaffen. höchst feltenen Fälle, in welchen biese erhabene Täuschung burch mahrhaft geniale Darsteller gelingen tann, wird bem beutschen Bublitum nun aber tagtäglich Theater, und zwar eben "Theater überhaupt", vorgeführt, und hierzu werben bie für biefen Fall unerläßlichen Hilfsmittel ber theatralischen Konvention ber

Franzosen in Anwendung gebracht.

Bare es nun bem Deutschen moalich, fo portrefflich Romobie au spielen, wie der Frangose es kann, so wurde es sich immer noch fragen, ob er andererseits als Buschauer biese Runft so gu murbigen im Stanbe fei, wie es bas frangofische Bublitum ift. Allein, zu biefer Erforschung tann es aus bem einfachen Grunde, bag uns niemals in jener Weise Romodie vorgespielt wird, gar nicht kommen. Das, mas wir mit Bezug auf Die Ausbilbilbung von Runftfähigkeit in ber mobernen Welt Talent nennen, ift bem Deutschen im allerspärlichsten Grabe, ja fast gar nicht zu eigen, wogegen es als natürliche Begabung ben lateinischen Bölfern, als entsprechenbe Befähigung gur Geltenbmachung ber ihm eingeimpften Rulturtenbenzen aber bem frangofifchen Bolte in größter Ausbreitung angehört. Db bem Deutiden eine aleiche Begabung innewohne, wurde fich erst bann zeigen können, wenn er sich von einer ganz ihm eigenen und feinem mahren Wefen entsprechenden Rultur umgeben fähe: benn im Grunde genommen, fonnen wir unter Talent nichts Anderes versteben, als die von natürlicher Befähigung getragene ftarte Neigung zur Aneignung vorzüglicher Fertigkeiten im praktischen Befassen mit vorgefundenen künftlerischen Formbil-So konnte die bildende Runft ber Griechen mahrend langer Jahrhunderte burch biefes Talent einzig gepflegt werben, wie noch heut' zu Tage die fünstliche Rultur der Franzosen, mabrend fie bereits in ihrem unaufhaltbaren Berfalle begriffen ift, burch dieses Talent immer noch aufrecht erhalten wird. Jene Rultur geht uns Deutschen aber eben ab, und mas mir bafür befiten, ift nur bas Berrbild einer nicht aus unserem Wefen ermachsenen, von uns in Wahrheit nie eigentlich begriffenen Rultur, wie wir fie benn auch hier in ber Ausbilbung unferes Theaters por uns sehen, für welches wir daher sehr natürlich auch kein Talent baben können.

Um uns hiervon zu überzeugen, besuchen wir nur die erste beste ber sich uns darbietenden Theateraufführungen. Mögen wir hier auf das erhabenste Produkt der dramatischen Dichtkunst, ober auf das trivialste Elaborat eines Übersetzers aus, oder "freien" Bearbeiters nach dem Französischen treffen, stets erkennen wir sofort das Eine: die Sucht Komödie zu svielen, in

welcher Shatespeare fo gut wie Scribe zu Grunbe geht und vor unseren Augen fich in einen lächerlichen Traveftirungsapparat Wenn ber aute frangofische Afteur allerdings ftets die Wirkung seiner Deklamation sowie seiner Haltung, seines gangen Benehmens, auf ben Ruschauer im Auge behalt, und nie bem barzustellenden Charafter zu lieb etwa in einem bem Bublitum misfälligen Lichte fich ju zeigen verleitet werben tann. fo alaubt ber beutsche Schausvieler por allem barauf bebacht fein zu muffen, wie diese so gludliche Gelegenheit, dem Bublitum als beffen Bertrauten fich gunftig zu empfehlen, auf bas für ihn Bortheilhafteste auszubeuten mare. Sat er in Affekt zu gerathen, ober etwas fehr Kluges auszusprechen, fo wendet er fich dafür ganz besonders an das Bublikum, und wirft ihm die Blide zu, welche ihm zu beredt bunken, um an feinen Mitfvieler verschwendet zu werben. Hierin lieat ein Hauptzug unseres Theaterhelben: er arbeitet immer unmittelbar für das Bublikum und vergißt seine Rolle hierbei so weit, daß er nach einem Haupt= torrespondenzatte bieser Art oft gang ben Ton verliert, mit welchem er zu feinem Mitsvieler gewandt fortzufahren hat. Bon Garrid wird ergählt, daß er in Monologen mit weit offenem Auge Niemand fah, nur zu fich allein fprach, das Univerfum vergaß. 3d fah und borte bagegen einen unferer allerberühmteften Schaufpieler ben Selbstmord-Monolog bes "Hamlet" bem Bublifum mit fo leibenschaftlicher Bertrautheit erpliziren, bag er hiervon heiser ward und im Schweiße gebabet die Buhne verließ. Unter ber nie ihn verlaffenden Sorge, auf ben Bufchauer ftets einen bebeutenben perfönlichen Eindruck zu machen, sei es als liebens= würdiger Mensch ober auch als "benkender Künstler", pflegt er unausgesett ein hierauf bezügliches Mienenspiel, wobei ihn ber Charakter seiner Rolle in Allem genirt, mas bem zuwider ist. Ich fab eine gefeierte Helbenbarftellerin unferer Tage in ber für fie veinlichen Lage, die Regentin "Margareta" im "Egmont" spielen zu muffen: ber Charafter biefer ftaatsflugen, babei schwachen und anastlichen Frau tauate ihr nicht: sie zeigte sich von Anfang bis zu Ende in hervischer Buth, und vergaß fich soweit, Macdiavell als einen Berrather zu bedrohen, mas diefer ichidlicher Beife wiederum ohne alle Krantung dahin nahm.

Eine perfönliche Sitelkeit, welcher es an jeder Befähigung jur kunftlerischen Täuschung über ihre Zwede gebricht, laßt

unsere Mimen baher im Lichte völliger Stupibität erscheinen: ber Ballettänzerin, ja selbst ber Gesangsvirtuosin mag es nachzgesehen werden, wenn sie nach dem glücklich vollbrachten Runststücke sich mit möglichster Grazie an das Publikum wendet, wie um zu fragen, ob sie es gut gemacht hätte; denn in einem gewissen Sinnebleibt sie hierbei in ihrer Rolle: wogegen der eigentzliche Schauspieler, dem ein individueller Charakter zur Darstelzlung übergeben ist, diesen Charakter mit seiner ganzen Rolle zu jener Frage an das Publikum herzurichten hat, was ihn, ruhig betrachtet, vom Ansang dis zum Ende seiner Leistung als ein

unfinniges, lächerliches Wefen erscheinen laffen muß.

Wie der Franzose por Allem die Gesellichaft und die Unterhaltung liebt, um in ihr, im fteten Widerspiele mit Unberen, fich gemiffermaaken erst feiner bewußt zu werben, so bildet fich auch seine so bedeutende mimische Sicherheit, ja seine richtige Darftellung feiner Rolle erft im fogenannten Enfemblespiele Eine frangofische Theateraufführung erscheint wie bie äußerst geglückte Konversation an einem gegenseitig wechselnben Intereffe lebhaft betheiligter Bersonen: baber bie große Benauiafeit, welche hier auf bas Ginstudiren biefes Ensemble's verwendet wird; nichts darf die jur Täuschung erhobene fünftlerische Ronvention aufheben: bas geringste Blied bes Ganzen muß für die ihm zufallende Aufgabe gang fo geeignet fein, wie ber erfte Acteur ber Situation, welcher sogleich aus feiner Rolle berausfallen murbe, wenn fein Geaner ber feinigen fich nicht gemachsen zeigte. Bor biesem Disgeschicke ift nun ber beutsche Schaufpieler bewahrt: er kann nie aus feiner Rolle herausfallen, weil er nie barinnen ift. Er ist in einem beständigen monologischen Berkehre mit dem Bublitum, und feine gange Rolle wird ihm zum .. a parte".

Die Tendenz dieses Aparte giebt über die sonderbare Beschaffenheit des deutschen Schauspielwesens den geeignetsten Aufschluß. In der Vorliebe dafür und in dem beständigen Trachten darnach, Alles, was er zu sagen hat, möglichst als ein solches "Beiseitesagen" zu verwenden, läßt er deutlich erkennen, wie er sich für seine Person aus der üblen Situation, in welche ihn die Zumuthung gut Komödie zu spielen bringt, zu retten suche, und dabei noch ein gewisses Aussehen von Darüberstehen über der ganzen schlimmen Lage sich zuzulegen bemüht sei.

Sehr belehrend ift es zu erseben, wie biefe eigenthumliche Neigung zum ...a parte" unferen Theaterbichtern ihren besonberen Slol, namentlich für die Tragodie, eingegeben hat. Man nehme a. B. Sebbel's "Nibelungen" jur Sanb. Diefes mehrtheilige Stud macht uns fofort ben Ginbrud einer Barobie bes Nibelungenliedes, ungefähr in ber Weise ber Blumauer'ichen Travestie ber "Aeneide". Der gebildete moberne Litterat scheint bier offenbar die ihm so bunkende Groteske des mittelalterlichen Gebichtes burch lächerliche Überbietungen zu verhöhnen; seine Belben geben binter bie Couliffe, verrichten bort eine monftrofe Belbenthat, und tommen bann auf die Buhne gurud, um im geringschätigen Tone, wie etwa herr von Munchhausen über seine Abenteuer, darüber zu berichten. Da hier alle mitsprechenden Belben auf ben aleichen Ton eingeben, somit sich gegenseitig eigentlich verhöhnen, erfieht man, daß biefe Schilderungen und Reben alle nur an bas Bublitum gerichtet find, wie als ob Jeber biesem sagen wollte, bas Ganze sei boch nur eine Lumperei. worunter bann ebensowohl bie Nibelungen, als bas beutsche Theater zu versteben maren. Und in Bahrheit murbe hiermit bas gange Borgeben unferer "Mobernen", sowohl mit ber Belbenfage als bem Theater fich zu beschäftigen, als ein zu bewißelndes Unternehmen anzusehen sein, welches zu ironistren bem wohlanftandigen Boeten sowohl, wie ben von ihm bedachten Mimen in ber Ausübung ihrer Runft, nicht beutlich genug angemerkt werden könne. Man dürfte sich die sonderbare Stellung, in welche wir auf biefe Beife zu uns, zu unferem Borgeben, gerathen find, recht gut burch die Scene in Shafefpeare's "Sommernachtstraum" verbeutlichen, wo die fich gut buntenben Schauspieler von schlechten Komobianten fich ben beroifchen Liebegroman von "Byramus und Tisbe" vorspielen laffen: hierüber ergegen fie fich und machen taufend witige Bemerkungen, welche ben gebilbeten vornehmen Berren, Die fie felbit zu repräsentiren haben, febr aut ansteben. Nun ftelle man fich aber vor, daß diese migelnden Berren chen felbst Schauspieler find, und als folche an der Darftellung von "Pyramus und Tisbe" ungefähr in der Art mit theilnehmen, wie der Theaterdichter der "Nibelungen" und seine Darsteller es im Betreff bieses alten helbengebichtes thun, so wird balb ein Bild ber allerwidermärtigsten Art vor uns stehen. In Wahrheit ift biefes aber bas

bes mobernen beutschen Theaters. Denn, näher betrachtet, wird hier wiederum bas Gine unverkennbar, bag in Wirklichkeit Niemand babei Scherz zu treiben, sondern bie Sache volltommen ernstlich zu nehmen vermeint. Der Dichter hört teinen Augenblick auf, sich als Weltweiser zu gebärden und als solchen sich burch seine Schauspieler, benen er bie tieffinnigften Deutungen ber Sandlung mitten im Laufe berfelben in ben Mund zu legen fich bemuht, vertreten zu laffen. Die hieraus entstehende Mifchung ist nun aber außerdem auf die Herporbringung bes äußersten theatralischen Effettes berechnet, und hierfür wird nichts unbeachtet gelaffen, mas die neuere frangofifche Schule, namentlich burch Bictor Sugo, auf bas Theater gebracht hat. Wenn ber revolutionare Frangofe, in feiner Emporung gegen bie Satungen ber Atabemie und ber flaffischen Tragebie, alles Das, mas diese verponten, mit keder Absicht hervorzog und an das grelle Tageslicht feste, fo hatte bieß einen Sinn; und mochte es, fowohl für die Konstruktion ber Stude wie ben sprachlichen Ausbrud, zu einer tief unwohlthätigen Erzentrizität führen, fo bot Dieses Verfahren als ein fulturhiftorischer Racheaft ein lehrreiches und nicht unintereffantes Schauspiel, ba namentlich auch hierin immer das unbestreitbare Talent ber Frangofen für das Theater fich aussprach. Wie nehmen fich aber nun z. B. bie "Burggrafen" B. Hugo's auf ben Text bes Nibelungenliebes in bas Deutsche übersett aus? Gewiß so unfläthig, baß bem Boeten wie bem Schauspieler bie Neigung zur Selbstverspottung recht verzeihlich erscheint. Das Schlimme ift eben nur, bag bieg Mues boch wiederum für Ernft, nicht nur ausgegeben, sonbern auch angenommen, und als folder pon jeder Seite ber aut gebeifen mirb. Unfere Schauspieler feben von ihren Intenbangen folche Stude ebenso als baare Munge aufgenommen, wie es ben sonderbar ironischen Unflathereien unserer in bas Groke arbeitenben Sistorienmaler von den Runstprotektoren geschieht: es wird, wie unerläglich, Musit bazu gemacht, und nun muß ber Mime baran geben zu feben, wie weit er es in feinen abgeschmachteften Da= nieren etwa noch bringen möge.

Auf der Grundlage einer Berberbniß der theatralischen Runft, wie ich fie durch einige Charafterzüge berfelben bem Beobachter tenntlich zu machen versuchte, bat fich nun ein volltommen organisches Berhältniß gebilbet, welches wir unter ben Begriff beutiges Theatermefen faffen konnen. In biefem ift es zur Anerkennung eines Schaufpieler-Stanbes gekommen. burch beffen Bezeichnung als folden wir fofort baran gemahnt merben, daß mir es hier nicht wohl mit einer Organisation ber flüchtigften aller Runftausübungen, fonbern mit einer Bortehrung gur Bahrung ber burgerlichen Intereffen aller Derjenigen, melde burch die mimische Kunst sich ihren Lebensunterhalt gewinnen wollen, zu thun haben. Ihnen bleibt etwas Eximirtes immer zu eigen, ungefähr wie unferen Sohnen, fo lange fie bie Unipersität besuchen und als Studenten die burgerliche Gesellschaft in steter Bachsamfeit und einiger Unruhe zu erhalten pflegen. mas jenen wieder zu einer freieren Saltung gegenüber biefer gefteigerte Beranlaffung geben fann. Abnlich, wie unfere Stubenten, find die Schauspieler einem gemiffen .. Comment" untermorfen, welcher wiederum ben vornehmen Intenbanten es ermöglicht, in feriofe Beziehungen zu ihnen zu treten. Wenn bereits Goethe ber Meinung mar, bag zu Zeiten "ein Komöbiant einen Bfarrer lehren" fonnte, fo burfen mir uns nicht munbern, daß heut' zu Tage fast unsere ganz elegantere Bürgerwelt sich nach ben Lehren ber theatralifden Gefälligfeit und Unftandiafeit geformt hat. Wir möchten auch hierin gern ben Franzosen es aleich thun, bei welchen ber Schauspieler im Ministerrathe wie in ber Portierloge von bem auf ber Buhne nicht mehr zu unterscheiben ift. Waren unsere Schauspieler für bas mabre beutsche Wesen Das, mas jene für das französische find, so lieke fich von einer Belehrung burch fie für unfere burgerliche Gefell= schaft vielleicht Etwas erwarten: ba wir ihnen nothwendig aber das eigentliche Talent für das Theater absprechen muffen, so ergiebt sich aus ber Berührung ihrer burchaus nur affektirten theatralischen Bilbung mit unserem burgerlichen Wefen blok bie Körberung der aleichen mislichen Anlagen für gefälliges Benehmen, welche fie zu einer gang falschen, burchaus undeutschen theatralischen Runft hinleiten. Der Schauspielerstand, mit feinen "Belben"=, "Intriganten"=, "zärtlichen Bater"= und "Unftande"= Rachern, bleibt uns burchweg unheimlich fremb, und fein wirtlicher Bater entschließt fich so leicht, seine Tochter einem "tragischen Liebhaber" zu geben. Trot ber immer wachsenden Berbreitung bes Theaterwesens über Deutschland, bleibt die Beobachtung des Schauspielerstandes von Seiten der bürgerlichen Welt immer nur mit Kopfschütteln und philisterhafter Berwunderung begleitet, während die Neigung, in seinen Umgang sich zu mischen, nur gewissen frivolen Kreisen der unbürgerlichen Gesellschaft zu eigen ist.

Hierüber, und über die Wendung, welche es mit dem Schausspielerstande nehmen muffe, wenn das rechte heil für das Theater aus ihm hervorgehen solle, sind meiner unmittelbaren Lebenszerfahrung zwei durchaus entgegengesetzt Ansichten aufgestoßen. Diese gingen von zwei Männern aus, welche zu ihrer Zeit be-

rufen murben, ein Theater zu leiten.

Karl von Holtei erklärte unumwunden, mit einer sogenannten soliden Schauspielergesellschaft nichts anzusangen zu
wissen: seitdem das Theater in die gewissen Bahnen der bürgerlichen Bohlanständigkeit geleitet sei, habe es seine mahre Tendenz
verloren, welche er am ehesten noch mit einer herumziehenden Komödiantendande durchzusühren sich getraue. Für diese seine Meinung stand der gewiß nicht geistlose Mann ein, und wandte dem Theater, das seiner Führung anvertraut war und an welchem er, trotz mehrerer glücklicher Ansätz zum Gelingen, schließelich bennoch der Durchführung seiner Tendenz entsagen mußte, den Rücken.

Im schroffesten Gegensate zu ber Ansicht bieses Mannes zeigte sich aber Ebuard Devrient, welcher für ben Schauspielerstand Erhebung zu staatsbürgerlichem Range ansprechen zu müssen glaubte. Hiermit wollte er bem Theater vor allen Dingen die Würde gewahrt wissen, von welcher aus, wenn sie einmal durch ein Staatsgesetz befretirt wäre, das übrige Berbalten der im Theater wirksamen Faktoren durch weitere gute Zucht sich von selbst ergeben würde. Gewiß stand es dem gelehrten, aber nicht talentvollen Schauspieler gut an, dem verwahrlosten Theaterwesen vor allen Dingen eine Tendenz einzeprägt sehen zu wollen, unter deren verebelndem Einsusse einzgeprägt sehen zu wollen, unter deren verebelndem Einsusse Schule und Bildung das an natürlicher Begabung Fehlende erträglich zu ersetzen sein möchte. Ihm ward zur Durchsührung seiner Ansicht von einem tief ernstlich wohlgesinnten Fürsten ein

in vollsommenster Wohlanständigkeit geordnetes Theater übergeben. Die Erfolge seiner Bemühungen sind leider jedoch so durchaus nichtig ausgesallen, daß dasselbe Theater, von dessen Leitung Devrient endlich zurücktrat, gegenwärtig, wie zu vermuthen steht, unter dem Einstusse einer hiergegen entstandenen mismuthigen Gleichgiltigkeit, den Maximen der gemeinen Bermaltungsweise wieder übergeben worden ist.

Es muß nun belehrend bunten, bem eigentlichen Grunde ameier fo fehr verschieden fich fundgebender Tenbengen, wie ber Soltei's und Devrient's, nachzuforschen. Offenbar zeigt es fich bann, baf Das, mas jebem von ihnen als Gefvenst vorschwebte, bas mimifche Benie fei. Soltei fuchte es auf ben wilben Begen feiner buntlen Abfunft auf, und zeigte fich bierin genial: Deprient, mistrauisch und porsichtig, vermeinte bagegen fiche rer zu verfahren, wenn er auf Mittel fanne, wie ienes . Genie" au erfeten fei, von bem als Gefpenft er genug zu leiben gehabt hatte. Der Lettere erkannte, daß auf dem Holtei'schen Wege felbst faum die gemeine Lüberlichkeit, gewiß aber nicht die geniale Urproduftivität des Romöbiantenmefens zu geminnen fein murbe: mogegen es ihm aufgegangen mar, baf gerade bie naturmuchfigften Bildner bes beutschen Schauspielerwesens, wie er biek an Ed. hoff, Schröber und Affland nachweisen konnte, nach bürgerlichen Begriffen folibe, ja ftreng sittliche Menschen gewesen seien. Ein ben Leiftungen biefer Ahnen entnommenes Maak überhaupt festzuhalten, und nach biesem Maake zu bilben und zu regeln, durfte ihm als die dem deutschen Theater beilfamste Marime erscheinen. Leiber ging ihm endlich bas von Soltei aufgeluchte Genie nur noch in der Gestalt des modernen Theatervirtuofen auf; biefen als ftorenbes Wefen fich fern zu halten, mochte ibm unerläglich bunten: boch scheint ihn fein Gifer hierbei verleitet zu haben, endlich alles ihm störend Vorkommende überhaupt fich fern zu halten, und ich glaube, daß er hierfür alle auf seine Theaterleitung verwandte Mühe einzig vergeudete, indem er in biefem Fernhalten möglicher Erschütterungen feiner Brundfate fich ganglich verlor. Jeboch fragen wir, woher follte einem mitten im heutigen Theaterwesen Aufgewachsenen bas Urtheil tommen, burch welches er ibm fremdartige Erscheinungen richtig erfannt hatte? Nothwendig hatte diefem Manne ber Blid bes Benie's felbit zu eigen fein muffen, beffelben Benie's, an melches er nicht glaubte, weil er es nur als Gespenst kannte. Ratürlich konnte hier Alles nur in Eigensinn ausarten, und die staatsbürgerliche Bürde mußte endlich für ein Institut von absolutester Unproduktivität und Langweiligkeit in seinen Leistungen

erfolglos angerufen bleiben. -

Berschiebene andere Bersuche, bem Theaterwesen in irgend einem Sinne forbernd beigutommen, führten in verzweifelten Källen au einer Mifdung ber beiben auvor bezeichneten biverairenden Tenbengen: bem alten Wiener Sofburg=Theater ging auf biesem Wege ber lette Nimbus feiner ehemaligen, auf eine gemiffe burgerlich tonventionelle Bieberfeit im Schauspielmefen begründeten, Tüchtigkeit seiner Leistungen verloren. Da nun einmal immer einstudirt und abgerichtet werden mußte, nament= lich wenn Litteraten fich in bas Theater mischten, so ging es bier auf die frangofische Gemandtheit los, welche uns so offenbar abging, wie Jeber bieß erkennen mußte, sobald er sich ein= mal in Baris bas Theaterspielen angesehen hatte*): babei streifte man auch wieber vom Devrient'ichen an bas Soltei'iche Brinzip heran, und das Theater durfte auf diese Weise fich etwa in der Sphäre des Amufanten erhalten. hier arbeitete man sich bis zu ber Bermunderung barüber hinauf, daß Leute für bas Theater schreiben wollten, welche gar nichts vom Romöbie= fpielen verftunden: bag biefes andererseits fehr fcnell und aehörig zu erlernen sei, bas glaubte man ja eben felbst zu beweifen, indem aus einem dem Berderben zuneigenden Litteraten so leicht ein tüchtiger Komöbiantenchef geworden war, — was wieberum Anderen, a. B. ben Berren Guttom und Bobenftebt, boch nicht gelingen wollte.

Mochte es nun der Litterat, oder der Schauspieler selbst sein, welchem die Leitung des Theaters übergeben wurde, immer ging man von der Meinung aus, daß hier etwas zu lehren und wohl auch zu erlernen sei, demnach es sich einzig darum hans belte, wer der Lehrer sein sollte, der Schauspieler oder der Lits

^{*)} Sin jest für sehr geistreich geltenber Litterat, herr Paul Lindau, berichtet und, unter enthusiaftischer Berühmung berselben, von der Wirksamkeit des hier gemeinten Theaterdirektors, daß dieser einem Schaufpieler in der Probe ihn unterbrechend, zurief: "Pause!— Das war ein Wit: lassen Sie dem Publikum Zeit ihn zu versschulen!"—

terat? Selbst bem Besonnensten mußte diese Meinung richtig bünken, wenn er, namentlich im Bergleiche mit anderen Rationen, dem Deutschen im Allgemeinen das Talent für das Theater

absprechen zu muffen glaubte.

Die hatte noch Friedrich ber Große fich vermunbern muffen, wenn ihm fein Sofintenbant eines Tages bie Errichtung eines beutschen Theaters vorgeschlagen haben murbe! Franzöfische Comédie und italienische Over maren Die einzige Form. unter ber man bamale Theater überhaupt begreifen fonnte, und es fteht nun fehr zu befürchten, bak, wenn ber große König beute ploplich wieder in feine Berliner Softheater trate, er fich von ben Berrlichkeiten bes feitbem gewonnenen beutschen Theaters mit bem Unwillen abwenden wurde, als ob man fich einen üblen Scherz mit ihm erlaube. Bei ber Festhaltung diefer Fiftion mare es bagegen intereffant, ben Einbrud auf benfelben großen Friedrich fich porzustellen, welchen etwa jene Aufführung bes "Rönig Lear" burch Ludwig Devrient auf ihn hervorgebracht haben möchte: — vermutblich ein Staunen wie über einen Weltuntergang! Unmöglich mare jeboch wohl bem Genie bas Genie unerkenntlich geblieben.

Bon ihm, von dem Genie, können wir jedenfalls einzig auch die Rettung unseres Theaters erwarten. Wir sinden es nicht, wenn wir es suchen; denn wir suchen es im Talent, wo es für uns Deutsche jest eben nicht vorhanden sein kann: es ist nur zu erkennen, wenn es sich ganz unerwartet zeigt, und hiersfür unseren Blick zu schärfen, ist das Einzige, was wir durch Bildung unsererseits für seine Erscheinung bereit halten können. Und hiersür, da wir durch den Kulturgang unserer Geschichte einzig zur Bewährung unserer, in ihrer natürlichen Entwickelung so sehr gehemmten Naturanlagen, durch ernste, freimützige Bildung angewiesen sind, haben wir auf eben diesem Wege mit rücksichtsloser Wahrhaftigkeit zunächst der Beschaffenheit unseres Urtheiles uns bewußt zu werden; etwa so wie Kant auf dem Wege der Kritik des Denkens selbst uns das Licht für die rich-

tige Erkenntniß ber Dinge angezündet hat. -

Erkennen wir nun unser Theater im richtigen Lichte, fo muk es fich alsbalb auch erklären, marum mir fein Talent au ber hier ausgeübten Runft haben, nämlich: weil bie ganze Runft, wie fie bei uns ausgeübt wird, unserer Gigenart nicht entspricht, fonbern aus uns frembartigen Elementen besteht, melde mir uns nicht anbers anzueignen vermögen, als indem wir uns ihnen ebenso nur anzupassen versuchen, wie wir unsere Gestalt und Körperhaltung ber frangofischen Modetracht anzupaffen uns bemühen. Was ben Frangofen zur zweiten Natur geworben ift. wird bei uns zur Unnatur. Wie in unseren Kleibern, so treiben wir uns auf unferen Theatern in einer beständigen Dasterade umber, in welcher wir uns für uns felbit endlich untenntlich aeworben find. Ift biefe Masterabe zu Zeiten burch ben mahren Genius ber Nation, eben als "Genie", burchbrochen worben, und muffen wir uns bemnach bas fo feltsam lautende Reugniß geben, daß wir an Talent anderen Nationen burchaus nachfteben, mabrend einzig als feltene Erscheinung bas Genie, und amar in vollster Größe, sich bei uns zeigen konnte, so liegt jeboch in biefer Erkenntnik nicht eingeschloffen, bak Das, mas wir Talent nennen, uns auf jedem Bebiete fremd fei: im Begentheile hat die Wahrnehmung gerade ber hierunter verstandenen Beschaffenheit geistiger Unlagen und Erwerbniffe auf ben uns eigenen Gebieten bes Wiffens und ber Runft gemeinhin zu bem Ausspruche bewogen, daß ber Deutsche mehr Talent, dagegen 3. B. bie füblichen Nationen Europa's mehr Genie befäßen. Roch beute gilt biefer Ausspruch vollkommen richtig, wenn mit ibm ber Charafter unferer Leistunden in benjenigen Biffenschaften bezeichnet wird, in beren Bflege wir uns noch treu geblieben und nicht burch frembartiges Effettwefen irre geleitet worben find: er bemahrt fich aber am erfreulichsten auch im Bezug auf bie Kunft, wenn wir vorzüglich die bildende Kunft der Reformationszeit in bas Auge fassen, wo neben wenigen außerorbent= lichen Benie's, b. h. Erfindern höchster Art, ein über alle deutichen Länder hinmirkender Beift ber besten und edelften Bflege bes Erfundenen, burch sinnigste Aneignung beffelben in stets neuer Bilbung und Umbilbung von Seiten bes Runftgewerbes, lebhaft thätig sich zeigt. Halten wir hierzu die reichen Rundgebungen bes beutschen Beistes auf bem ihm vollkommen eigen geworbenen Gebiete ber Musit, und namentlich ber Instrumentalmusik, so bürsen wir zu ber, mit ben erhebenbsten Hoffnungen für alle beutsche Bukunft erfüllenden Annahme schreiten, daß uns nicht nur das Genie in gleich zahlreichen Emanationen, wie ben Italienern, zugetheilt ist, sondern daß diese Emanationen kräftigerer und reicherer Art waren, und wir demnach derzenigen Befähigung des Deutschen, durch welche die in Zeit und Raum getrennt auftretenden Erscheinungen des Genie's vermöge der mannigfaltigsten Erzeugnisse eines produktiven Kunsksinnes der Nation verdunden werden, ebenfalls die Eigenschaft des Taslentes in einer allerhöchsten Bedeutung zusprechen müssen.

Demzufolge wird es uns wohl anstehen, die Annahme zu fassen, daß der Deutsche auch für die dramatische Kunst nicht minder befähigt sich zeigen werde, sobald seinem Genius das ihm eigene Gebiet hierin frei eröffnet, ja eben nur offen gelassen wird, anstatt es ihm jest durch einen Qualm undeutschen Wessens verdeckt bleibt. Welches schwierige Problem ich mit dieser Zuweisung des uns eigenen Gebietes für das Theater in das Auge fasse, entgeht Niemand weniger als mir selbst: es sei mir daher gestattet, nur mit großer Borsicht an einen Versuch der

Lösung beffelben herangutreten.

In bem hier gemeinten Ginne habe ich mich zu meiner nächsten Silfe auf Die verschiedenen Sinweifungen und näheren Andeutungen zu beziehen, zu beren Rundgebung ich mich auf bereits früher erhaltene Veranlaffungen hin entschloß. Ich verweise hierfür zuerst auf meine Forberung eines Driginal= theaters, wie ich fie in meinem Briefe an Frang Lifzt über bie "Goethestiftung"*) aussprach; sobann auf bie nabere Ausführung bes in jener Forberung liegenden Gebankens mit gang befonberer Beachtung eines, als zufällig gegeben betrachteten, engeren örtlichen Verhältniffes, welche ich in bem ,ein Theater in Rurich"**) betitelten Schriftchen vor langeren Sahren aufgeichnete. Die Buftimmungen, welche fich mir namentlich ju ber letteren Abhandlung meldeten, waren nicht ermuthigender Art. ba fie besonders von folden Leuten ausgingen, welche für ihre Neigung zu bem fogenannten Liebhabertheaterfpielen in meinem Borschlage eine anftandige Dedung erkennen mochten, wenn fie

^{*)} Siehe Band V ber gesammelten Schriften und Dichtungen. **) Ebenbaselbft.

nun auch vor bem vollen Publikum mirklich Komöbie zu spielen sich anlassen würden. Besonnenere Freunde sanden es einzig unbegreiflich, wie gerade aus den Elementen der von mir in das Auge gesasten städtischen Gesellschaft, schon der dort herrschenden üblen Mundart wegen, etwas nur irgend Erträgliches für das Theater sollte gewonnen werden können. Daß es etwa an Theaterdichtern sehlen würde, befürchtete jedoch Niemand, da eigentlich Jeder sich für befähigt hielt, eine gutes Stück zu schreiben.

Ich alaube nun, daß, follte meine damals für Rürich aegebene Anleitung zur allmählichen Ginrichtung eines Driginal= theaters aegenwärtig burch irgend welche imponirende Macht. 3. B. durch eine reiche Aftiengesellschaft, als Borschlag an das gefammte Deutschland gerichtet werden, Die Ruftimmung bierauf ungefähr gang fo ausfallen burfte, wie bamals fie bort ausfiel: an Schauspielern, ba jest gang Deutschland ben Sprachbialeft zu liefern hatte, wie vor allem auch an Dichtern, murbe fein Mangel sein; namentlich wurden die Letteren mit mehr als patriotischer Freudiakeit die Ausschlieftung jedes ausländischen Bühnenproduftes unterschreiben, und hiermit die Originalität bes beutschen Theaters für garantirt halten; wogegen bie Ginfpruche eines feit ben letten zwei Dezennien zu angesammelter Erfahrung gelangten Wiener Theaterbirektors, welcher bem beutschen Theaterwesen ohne übersette frangofische Stude nicht beikommen zu bürfen ber Meinung sein mag, vielleicht einzig fich erheben murben, bis benn auch ihm endlich wohl bie Driginal= produktion wieder geläufig werden burfte. Schwieriger murbe Die Angelegenheit fich jedoch herausstellen, wenn Die von mir imaginirten herren Aftionäre es mit ber Forberung ber Driginalität ernster nähmen, und es für nöthig hielten, ben Begriff bieser "Driginalität" von wirklich Sachverständigen genau beftimmen zu laffen, damit nach ihm die Leistungen bes Theaters fortan beurtheilt murben. Und in ber That mare eben biefi: nämlich: wie die geforberte Driginalität fich beurkunden follte, ber Bunft, welchen mir por Allem mit faltblutiger Sorgfamteit zu erwägen hätten.

35 glaube der Erörterung dieses Punktes nach mancher Seite hin deutlich vorgearbeitet, und namentlich zur Kritik der Unoriginalität des modernen deutschen Theaters förderliche Beitrage geliefert zu haben: wekhalb ich mich jest, um nicht pon mir Gesaates zu wiederholen, auf die hierher bezüglichen Darstellungen in "beutsche Kunft und beutsche Bolitit", "über eine in Munchen zu errichtenbe Musikfdule", fowie am Schluffe von "Dver und Drama" verweise. Die burch biese Unoriginalität bem beutschen Theater zugefügten Schaben find fo groß und augenfällig, bak als einfachstes Mittel zur Brufung ber Driginalität eines als folden fich gebenben beutschen Theaterstudes in Borfcblag ju bringen mare, bag biefes Stud von unferen Schausvielern vorgelesen, und nun barauf gemerkt werbe, in welchen Ton biefe sofort gerathen, ob diefer ein ihnen naturlicher ober affettirter fei. Dan gebe ihnen bas gefeiertste Stud unseres erhabensten mobernen Driginalbichters, und verpflichte fie, sobald man mertt, bak fie in unnatürliches Bathos verfallen ober links und rechts fich nach bem Bublikum umsehen, gang fo au fprechen und fich au benehmen, wie fie in etwa abnlichen Situationen bes mirklichen Lebens es zu thun gewohnt feien, fo wird, wenn fie bieg bann ausführen, über bas vorgegebene bichterische Kunstwerk vermuthlich Alles lachen muffen. Sollte man diese Brobe bem Charafter ber theatralischen Runft für unangemessen halten, so forbere ich bagegen, ganz bieselbe Brobe bei frangolischen Schausvielern mit bem allererzentrischeften frangöfischen Theaterstude porgunehmen, um sofort zu erfennen, bak selbst bas ausschweifenbste theatralische Bathos, wie es ber Dichter verwendet, in der Redemeise und ber Saltung bes Schauspielers, wie fie ihm auch für das gemeine Leben in irgendwie ähnlicher Situation zur zweiten Natur geworben find, burchaus nichts verandert: benn fo fpricht und benimmt fich ber Frangofe, und beghalb, weil er bieß ftets beachtet und im Muge behält, schreibt der Theaterdichter so und nicht anders. Dem Deutschen ift nun aber jebes, biefem frangofischen irgendwie nabetommenbe Bathos burchaus unnaturlich; halt er es für nöthig, fich feiner zu bedienen, fo muß er es burch lächerliche Berftellung feiner Stimme und Heraufschraubung seiner Sprachgewohnheiten nachzuahmen suchen.

Daß wir diese Unnatur an unseren Schauspielern so schwer erkennen, kommt leider daher, daß wir, auch ganz entfernt vom Theater, diese absurde Komödie spielen zu sehen uns gewöhnt haben: sie spielt bei uns jeder zu irgendwelchem öffentlichen Reben Berufene. Mir marb feiner Zeit im Betreff eines giemlich berühmt gewordenen Professors ber Philologie versichert. biefer murbe bei gegebener Gelegenheit noch eine große Rolle in der Politif fpielen, benn er habe fich die Rednerfunst fo planmäßig angeeignet, daß er jebem erbentlichen Ausbrucke, auch ba mo etwas gelächelt ober wirklich gelacht werben muffe, als spielender Meister gewachsen sei. Es war mir vergönnt, bei einer Leichenbestattung mich von ber Runft biefes fonft febr murbigen Mannes zu überzeugen: hier hatte er foeben noch im beftimmtesten Dialette gemuthlich zu mir gesprochen, als er plotslich, im Beginne feiner offiziellen Rebe, Stimme, Sprache und Ausbruck in so übertreibender Weise veränderte, baf ich eine völlig sputhafte Erscheinung por mir zu haben glaubte. laffe man unferen beften Dichter feine Berfe uns porlefen, fofort verfällt er in ein Falfett feines Sprachoraanes und in die Unwendung aller biefer pomphaften und thörigen Berftellungen. an welche mir uns ichlieflich faft in ber Weise gewöhnen, als ob es fo fein muffe. Wir vernehmen, daß Goethe burch Unnatürlichkeit beim Lorlesen seiner Boefien peinlich murbe: pon Schiller weiß man, daß er burch übertriebenes Bathos feine Stude gang untenntlich machte. Sollte uns biek Alles nicht recht nachbenflich barüber machen, in welchem Berhaltniffe bie höhere Tendens ber Rundgebung bes beutschen Wesens zu unseren natürlichen Ausbrucksmitteln ftebe? Offenbar muffen wir erkennen, bag bier eine fast zur zweiten Ratur geworbene Affektation vorhanden fei, welche ichlieglich aus einer falichen Annahme hervorgegangen ift; vielleicht aus ber üblen Meinuna. welche und über unfere natürliche Befähigung beigebracht morben ift, und bieß amar im Sinne einer uns frembartigen Rultur. welche wir fo unbedingt als ein Söheres anerkannten, daß wir, felbst auf bie Befahr bin uns lacherlich zu machen, nur in ihrer möglichsten Aneignung unfer Beil suchen zu muffen permeinten.

Wollen wir für jetzt, und für unseren nächsten Zweck, der Kritit des hier berührten, so satalen Zuges des deutschen Kulturwesens uns enthalten, so haben wir eben nur zu bestätigen, daß der gebildetste wie der begabteste Deutsche, sowohl für seinen rednerischen wie seinen plastischen Ausdruck, unablässig der Reigung wie der Beranlassung zum Affektiren ausgesetzt ist.

Goethe, ber, wie wir bieß soeben berührten, berselben Gefahr nicht bei jeber Beranlassung entgangen zu sein scheint, läßt uns anbererseits burch sein klares Auge auch bieses Übel sehr braftisch erfassen: einerseits such sich sein "Wilhelm Reister" burch das Theater zu einem, von seinen bürgerlichen Gewöhnungen befreiten Styl ber Persönlichkeit zu verhelsen; andererseits aber giebt sein "Faust" bem armen Pedanten, welcher in der Runst des Bortrages zu prositiren wünscht und deßhalb sich darauf beruft, daß — wie man sage — ein Komödiant einen Pfarrer lehren könne, die so nachdenkliche Antwort: "D ja, wenn der Pfarrer ein Komödiant ist". Es wird uns nicht unbehilslich sein, wenn wir den hierin ausgedrückten Gedanken als einen zu umfassender Deutung auffordernden Wahrspruch sest halten.

Berfteben wir unter bem bier genannten "Bfarrer" alle einen höheren Beruf Ausübende, welche gur Behauptung ber mit biefer Ausübung angetretenen besonderen Burde ber Affettation im Reben und Benehmen fich hingeben zu muffen glauben, und unter "Romöbiant" bagegen Denienigen, welcher feinen Beruf barein fest, burch verstellte Stimme und Gebarbe ben wirklichen natürlichen Menschen in seinen verschiedenen Charakter= und Berufseigenschaften nachzughmen, so wird es fehr erfichtlich, daß hier nur ber Romobiant ber Lehrer fein fann, und ber Bfarrer vermuthlich fehr viel zu lernen hat, ebe er seinem Lehrer gleich kommt. Der verächtliche Ausbruck "Romödiant" fann aber, genau genommen, nur Denjenigen bezeichnen, ber burch ein verstelltes Benehmen fich felbst intereffant ober besonders murdig erscheinen laffen will, indem er in Wahrbeit für Den gehalten fein will, für ben er fich ausgiebt; bieß hieke alfo im Bezua auf den Nimen, wenn dieser nicht eine aus ber Wirklichkeit bes Lebens erschauete, ihm frembe Individualität als folche burch seine Runst objektiviren wollte, sonbern burch Aneignung eines fremben Wefens und Benehmens über feine wirkliche Berfon in ernstlicher Absicht zu täuschen fich be-In diesem letteren Falle befinden sich aber alle Diejenigen, welche im Leben fich der Neigung jum fogenannten thea. tralifden Benehmen überlaffen; biefe, welche wir, fobalb fie fich auf unseren Theatern zeigen, eben "Romöbianten" nennen, füllen aber fast unsere ganze bürgerliche Welt nach allen Dimenfionen und Richtungen bin an, fo bag ber redliche Mime, ber wiederum fie barftellen will, fast nur bas Motiv ber tomöbian-

tischen Affektation zur Rachahmung vor sich bat.

Wie nun hier, wo das gange Leben von dem tomobiantischen Motive erfüllt ift, zur Auffindung reiner Motive für bie mimische Darftellungstunft zu gelangen mare, bieß zu unterfuchen wurde uns jugleich jur richtigen Rritit ber uns gebubrenben, wirklichen Driginalität hinleiten. Wenn ich bie Meinung äußerte, ein mit natürlichem Tone von unseren Schauspielern vorgetragenes mobernes Trauerspiel munte sogleich bas Lächerliche seines Styles wie feiner gangen Rongeption aufbeden, fo fucte ich biermit eben die und unbewußt geworbene Berlorenheit in eine allseitige Affektation zu bezeichnen, welche sich, bem aewöhnlichen Leben mit feinen mahrhaftigen Intereffen gegenüber, jeben Augenblick bann zeigt, sobald wir uns mit einer gewiffen uns fremben theoretischen Burbigfeit auszustatten für nöthig balten muffen. Den unentstellten, naturliden Menfchen feben wir nur noch im gemeinsten Leben, ja fogar nur im Leben ber niedrigsten Spharen vor uns, und beghalb barf es uns benn auch nicht erschrecken, wenn wir nur in ben, biesem Leben und biefen Spharen entnommenen Motiven nachgebilbeten, Theaterstücken die Schauspielfunst noch mit Driginalität ausgeübt feben.

Es ist aber nicht anders. Nur in bem niebrigften Genre wird bei uns in Deutschland noch aut Theater gespielt, und es fteben bie Leistungen biefes Genre's, mas bas Wesentliche ber Schauspielkunft betrifft, in feiner Beise hinter ber Bortrefflichkeit der frangosischen Theater gurud: ja wir treffen bier bäufig mehr als bas gewöhnliche Talent, nämlich bereits bas, wenn auch in niedrigerer Sphare verfummernbe. Benie ber Schaufvielkunft an. Wie nun aber auch bas fogenannte Bolkstheater in ben beutschen Stäbten immer mehr verkommt, ober ba, wo es bem Namen nach fich erhält, burch Einimpfung aller verberblichen Motive ber Affektation zu einem wiberwärtigen Berrbilbe umgeschaffen wirb, so gieht sich auch biefe lette Lebenssphäre bes originalen theatralischen beutschen Bolksgeistes in immer engere und bürftigere Dunftfreise zusammen, in benen mir schließlich fast nur noch bas Rasperltheater unserer Sahrmärkte antreffen.

In Wahrheit ift mir fürzlich aus einer zufälligen Begeg-

nung mit einem folden Theater ein lettes Licht ber Soffnung für ben probuttiven beutschen Bolfsgeist aufgegangen: und amar geschah biek, als ich von bem vorangebenden Gindrucke ber Aufführung eines "höheren" Luftspieles in einem berühmten Hoftheater im Betreff jeber Soffnung mich auf bas Tieffte niebergebrückt gefühlt hatte. In bem Spieler biefes Buppentheaters und feinen gang unvergleichlichen Leiftungen, mit benen er mich athemlos feffelte, mabrend bas Strakenpublitum in feiner leibenschaftlichsten Theilnahme an ihm alle gemeinen Lebensverrichtungen zu vergeffen fchien, ging mir feit unbenklichen Reiten ber Geist bes Theaters querft wieder lebendia auf. ber Improvifator Dichter, Theaterbireftor und Acteur qualeich. und feine armen Buppen lebten burch feinen Rauber mit ber Bahrhaftigteit unverwüstlich ewiger Boltscharaftere por mir auf. Mit ber gleichen Situation mußte er uns gang nach Belieben festzuhalten, indem er uns stets wieder neu mit ihr überrafchte, mobei es fich in ber Sauptfache um ein fo merfmurbiges. bis in bas Damonische gesteigerte Wefen, wie biefen beutschen "Rasperle" handelte, ber vom ruhig gefräßigen "Hans Wurft" fich bis jum unüberwindlichen Teufels- und Bfaffenfput-Banner erhebt, bem munberlich affettirt rebenben Berrn Grafen burch unwiderleglichen witigen Berftand beitommt, Solle und Tob besiegt, und das römische Recht in jeber Form ber Suftig sich fest vom Leibe halt. - Es gelang mir nicht, ben munberthatigen Benius biefes achtesten aller Theaterspiele, bie ich noch je angetroffen perfonlich ausfindig zu machen: vermuthlich mar mir baburch eine schwere Brufung meines Urtheiles erspart. Rebenfalls aber glaubte ich zu erfennen, bag Soltei's Ibeal gegen jenes Genie ein übel verfummertes Befen mar. -

Gemiß sollten wir unsere Geschichte auch anderswo als in Büchern studiren, da sie oft auf den Straßen aus vollem Leben zu uns redend angetroffen werden kann. In jenem Kasperletheater ersah ich die Geburtöstätte des deutschen Theaterspieles vor mir, und diese richtig zu mürdigen erschien mir lehrreicher als alle unsere "Spais" dünkelhaster und ignoranter Gelehrter über das Theater. Aus solchem Studium würde man auch zu der richtigen Erkenntniß der unglaublichen Verkommenheit des öffentlichen deutschen Kunstwesens gelangen, wenn man sich nämlich darüber klar würde, daß das einzige wahrhast deutsche

Driginalftud von allerhöchstem bichterischen Werthe, nämlich Goethe's Kaust, - nicht für unsere Buhne geschrieben merben konnte, trokbem in jedem seiner Ruge es bem priginglen beutschen Theater so innig angehört und aus ihm entsprungen ift. bak Das, mas es unferem elenden mobernen Theater gegenüber als unpraktikabel für die Aufführung erscheinen laffen muß, nur aus biefer Bertunft fich erklaren und verstehen lakt. Bor einer folden, bem Ginfichtspollen und Aufmerkfamen flar offen liegenden Thatfache, wie dieser soeben in der unerhörten Stellung bes originalften beutschen Theaterstückes zu unferem beutigen Romöbianten Theater fich fundgebenden, fteht nun unser völlig blöbfinnig gewordenes Runfturtheil, und weiß ihr nichts Anderes als ben Schluß zu entnehmen, daß Goethe eben — fein Theaterdichter gewesen sei! Und folchem Urtheile foll man fich verständlich machen, ja fogar mit ihm gemeinschaftlich die Quellen ber Driginglität bes beutschen Theaters auffuchen! -

Sei es mir baber gestattet, in meiner Weise, indem ich von jenem Kunsturtheile unserer "Modernen" mich ganglich abwende, einer klaren Bezeichnung Desjenigen mich zu nähern, was unter Originalität des beutschen Schauspielwesens zu ver-

fteben fein konne.

Ich zeige in Goethe's "Fauft" unseren beutschen Schauspielern ein Stück von allerhöchtem bichterischen Werthe, in welchem sie bennoch jebe Rolle richtig zu geben und jebe Rebe richtig zu sprechen ganz von Natur befähigt sein müssen, wenn sie übershaupt irgend welche Begabung für das Theater aufzuweisen haben. hier bedarf es selbst für den lieben Gott, der "so menschlich mit dem Teufel spricht", keines Pathos' in der Rede; benn auch er ist deutsch und redet in der Sprache, die wir Alle kennen, mit dem Tone, den wir aus gütigem herzen und klarem Geiste kommend, Alle vernommen haben. Sollte es einmal zu einer allgemeinen Musterung unserer Schauspieler und zur Ausscheidung der Unberufenen kommen wollen, so würde ich Jedem seine etwa von ihm beanspruchte Rolle aus dem Faust vorlegen, und darnach, wie er sich hier benähme, über sein

Berbleiben beim Theater entscheiben laffen. Dieß mare nun bie umgekehrte Brobe für bie Driginalität ber Schausvieler, wie bie querft vorgeschlagene ber Driginalität ber Stude galt. Wollten wir bei ber Ausführung biefer Brüfung jeben Schauspieler, der hier in das Affektiren, Dehnen und finnlose Effekt: fpiel verfiele, sofort bem großen Komöbiantenstande aukerhalb bes Theaters zuweisen, so fürchte ich, bag wir schließlich fast gar teine Schaufvieler für unsere Rauftaufführung fanben, fobald wir uns nicht etwa entschlöffen, in bie niedrigften Spharen unserer Theater herabzusteigen, um bort wenigstens auf bie Spuren ber gesuchten Begabungen zu treffen. Ich fur mein Theil wohnte vor einer Reihe von Sahren einer Aufführung bes "Fauft" im Wiener Burgtheater bei, nach beren erften Aften ich mich mit dem an den Direktor des Theaters ertheilten Rathe entfernte, er moge feine Schausvieler wenigstens veranlaffen, Alles gerade noch einmal fo fchnell, als fie es gethan, zu fagen, und diese Maakregel mit ber Uhr in ber Sand burchzuseten fuchen; fo nämlich schien es mir möglich, erftlich ben grenzenlosen Unfinn, in welchen jene Leute bei ihrem Tragiren verfielen, wenigstens einigermaagen unmerflich zu machen, zweitens aber die Schaufpieler zu einer wirklich natürlichen, vielleicht felbst aemeinen Sprache zu nöthigen, in welcher ihnen bann wohl felber ber erfte populare Sinn ihrer Reben aufginge. Gewiß hielt man diese Zumuthung für unschicklich, und permeinte, die Schausvieler wurden bann in den Ton der fogenannten Konversationsstücke verfallen, welche zwar andererseits ihre Stärke feien, in benen es boch aber zu einer Saltung fame. wie fie für eine Goethe'sche Tragodie unrathsam werden mußte. Eben diese Konversationsstude aaben nun aber einen Beariff bavon, worin ber Konversationston unserer beutschen Schauipieler bestehe: ..ein beutscher Konversationston!" Die Benennung fagt Alles, und unwillfürlich benft man an bas Brodhausische Konversationslexikon! — Diesen Gallimathias von Unnatur, gezierter Flegelei und negerhafter Cocquetterie auf "Kauft" anwenden zu sollen, mußte allerdings felbst einem mobernen Theaterdirektor frevelhaft vorkommen. Allein, eben hiermit wird boch auch offen bekundet, daß an unserem modernen Schaufpiele nicht eine gesunde Kafer fei, außerbem jebenfalls aber auch bestätigt, daß das größte Original-Theaterstud ber Deutschen unserem Theater, wie es ift, gar nicht angehören kann; wehhalb benn auch die Pariser mit einer "Oper" eine wirkliche Lücke bes beutschen Theaters aludlich ausfüllen burften! —

Da es mir nicht beifallen tann, für bas beutsche Theater, meldes ich in tiefster Burgel für perborben balte. Reformplane porzulegen, und etwa anzubeuten, wie man es machen folle, um feinem midermärtigen Aussehen eine beffere Miene zu geben. muk es mir bei ber porliegenden Untersuchung einzig barauf ankommen, burch meine Sinweisungen bem mahrhaft begabten Mimen, ben ich aus verschiebenen Unzeichen immer noch antreffen zu können vermuthen barf, nach bestem Wiffen ben Raben in die Sand zu geben, an welchem er fich aus bem Wirrfal feiner Umgebung herausfinden tonne. In Cb. Devrient's .. Geschichte ber beutschen Schauspielfunft" lieat, wenn man bie bier angesammelten und übersichtlich vorgeführten Data mohl beachtet, eine fehr geeignete Anleitung zur Erfaffung biefes Kabens por, hier treffen mir auf ben Buntt, mo bas von ber höberen Bildung ber Nation ganglich unbeachtete und unberührte robe Bolfstheater in bie Sande erperimentirender Schöngeister ber erften Sälfte bes vorigen Jahrhunderts fällt; von biefen aus rettet es fich in die wohlgesinnte Pflege einer redlichen, aber engen burgerlichen Welt, beren Grundton fein Gefet ber Raturlichkeit wird, auf welches bie schnell erblühende poetische Litte= ratur ber zweiten Sälfte bes Jahrhunderts fich ftust, um auch bas Theater bis zu ausschweifender Rühnheit im Style fortzureißen. Diese Richtung zu zügeln und auf bas Ibeale hinzuleiten, wird gur Bemühung unferer größten Dichter: Die Bebeutung bes Staunens, mit welchem diese vor ber "Oper" anhalten, fuchte ich in meiner Abhandlung "über bie Beftimmung ber Oper" in ein flares Licht zu stellen, und führte bort zugleich bie Grunde für bas Ginschlagen ber neueren Richtung aus, welche uns ben akademischen Ton und bas falsche Bathos im Schauspiel brachte. Wie mir von hier aus in bas Chaos bes beutschen Softheaters, mit beffen Konsequengen und Devenbentien im Tivoli= und hermaphroditischen Boltsballet-Theater, geleitet murben, gehört einer Geschichte an, bie auch ich bereits beleuchtet habe, von beren Ergebniffen wir uns nun aber eben abzumenben haben, um auf ben jämmerlich gebrochenen und entstellten Grundcharafter bes originalen beutschen Schaufpielwesens aus allem Erlittenen und Erlernten gesunde Schluffe

au ziehen.

Es wird nicht leicht sein, biesen Charafter richtig au begeichnen, ohne in verfänglicher Weise anzustoßen. Wenn es mit Goethe's Ausspruche "im Deutschen lügt man, wenn man höflich ift" feine Richtigkeit bat, fo ift nicht zu verkennen, bag es bei uns in Theater und Litteratur, sobald es dort anmuthia ausfeben foll, nicht fehr mahrhaftig bergeht, wobei bas Schlimmfte ift, bak uns bas Lugen gar fo lächerlich anftebt und Niemand uns glaubt, weil mir Reinen bamit täufden. Wir betreiben amar die Söflichkeit wiederum auf unsere eigene Art: fo laffen wir, ba mo mir eng und fnochern find, bas "beutsche Berg" feine Rolle fpielen, für Durre und Barte unserer Fragenwelt in Chianon und Crinoline lassen wir die "eble beutsche Beiblichfeit" eintreten, und die "beutsche Bieberfeit" blidt aus jebem scheelen Auge. Doch ist eben mit folchen Kulturäukerungen auch felbft nicht ber Unicein bes Tones zu gewinnen, welchem man Glauben beimessen könnte, und es kann in ihm nur das Rerrhild unferes Welens fprechen. Es ift einmal nicht anbers: bem Deutichen hilft nur volle Wahrhaftiakeit, moge biefe fich zunächst auch nicht sonderlich anmuthig ausnehmen. Somit muffen wir immer wieber auf biefen Ton gurudtommen, welchen wir jest nur noch in ben niedriaften Spharen, namentlich unferes Theatermefens. antreffen. Wer aber wollte biefem eine felbft hochbildfame Brobuttivität absprechen? Wir brauchen nicht fogleich nur auf unseren über Alles herrlichen "Kauft" zu verweisen, um mit ihm allerbings auch auf unsere anderseitige tieffte Schmach zu beuten: sondern ber niederen Sphare noch naber ftebend, und somit auch auf bie Brattit bes Theaters einwirksamer, treffen wir auf bebeutsame Entwickelungen aus biefer Sphare. Aus ber Wiener Bolksposse, mit ihren bem Rasperl und hanswurfte noch beutlich erkennbar nahe stehenden Typen, sehen wir die Raymund'= fchen Rauberspiele bis in bas Bebiet einer mahrhaft finnigen theatralischen Boesie fich erheben; und wollen wir nach ber würdevollsten Seite bes eigenthümlich tüchtigen beutschen Wesens bin fogleich ein allervortrefflichstes Buhnenwert bezeichnen, fo nennen wir Kleift's munbervollen "Bring von Somburg".

Können unsere Schauspieler bieses Stud noch gut spielen? Bermögen sie es nicht mehr, ein beutsches Theaterpublikum

pon Anfana bis zu Ende in treuefter Theilnabme an eine Aufführung gerabe biefes Studes zu feffeln, fo burfen fie nur auch fich felbst bas Reugnift ber Unfahigteit zur Ausübung ber Schauspielkunst im beutschen Sinne überhaupt ausstellen, und für alle Källe mögen fie bann von bem Lorgeben, Schiller und Shakefpeare barftellen zu wollen, ganzlich fich abwenden. Denn gerathen wir in bas Bereich bes boberen Bathos', fo betreten wir ein Gebiet, auf welchem nur noch bas Genie uns etwas Dabrhaftes geben kann, mährend unsere bis borthin treusinnig geleitete natürliche Begabung für bas Theater hier fofort fich in jene sonderbare beutsche "Höflichkeit" verlieren muß, welcher Niemand zu alauben vermag. Dieses Genie ist aber zu jeder Reit felten, und feine Leiftungen, bas "Ungemeine", für jeben beliebig angeordneten Theaterabend unferer weit versprengten beutschen National-Bühne in Forberung stellen zu wollen, muß uns burchaus unfinnig erscheinen. Alles mas mir bagegen als ber Ausbildung unferes Theaters erfprieklich anrathen möchten. mare eine folde Draanisation seiner Tenbengen, welche stets ben Boben für bie Erscheinung bes mimischen Genie's porbereitet bielte, mas eben nur burch bie redlichste Pflege ber gesunden natürlichen Anlagen bes Deutschen für bas Theater zu erzielen fein fann.

Wir beachteten, welche vorangebende gunftige Wendung in ber Wiebergeburt bes englischen Theaters Die Erscheinung eines Garrid baselbft ermöglichte. Bas ebnete unserem Lub = mig Deprient auf bem beutschen Theater ben Boben? Deut= lich erkennbar war dieß die bis dahin eingeschlagene und in den wichtigsten Bugen noch behauptete gefunde Richtung, in welcher fich bas Theater bewegt, und Darfteller wie Kled, Schröber, Affland, ja gleichzeitig mit bem großen Tragoben noch einen Eglar, Anfdut und andere hervorgebracht hatte. Bare auf bem heutigen englischen Theater ein Garrid möglich? Doer wollen wir uns barein verfeten, in welchem Lichte einem &. Deprient bas Theater aufgeben mußte, wenn ihm biefes beute in der Haltung des Berliner Hoftheaters entgegenträte? Biel= leicht hatte feine fo überzarte Ginbilbungsfraft bavor ganglich zurückgeschaubert, und die lebenzerrüttende Aberreizung seiner Imagination mare bem großherzigen Mimen erspart geblieben. - Wollten wir bagegen ben Beg einschlagen, auf welchem wir zu ber hier gemeinten stätig förderlichen Pflege eines originalen beutschen Theaterwesens gelangen dürften, so ist es ersichtlich, daß wir vor allen Dingen den in das Lächerliche hinausgeschraubten Ton unseres Theaterspieles auf das, dem deutschen Wesen natürliche Maaß des mimischen Pathos' zurückzuleiten hätten, hier ganz wieder heimisch zu werden, und so uns wenigstens die Gesundheit zu wahren suchen müßten, aus welcher das

gottgesandte Genie fich ernähren fonnte.

Die Zeitigung ber Erscheinung besselben läge somit aber ganz in unserer Hand. Wir bürften nur eine Konstituirung bes beutschen Theaters im wahrhaft beutschepolitischen Sinne annehmen, nach welchem es viele beutsche Staaten, aber nur ein Reich giebt, das endlich bazu berufen ist, das Große und Unsgemeine zu leisten, was den einzelnen Theilen, aus denen es doch besteht, unmöglich zu leisten ist. Wenn demnach alle unsere verschiedenen Theater nur jener einen Pslege der Gesundheit der theatralischen Kunst mit treuer Sorge sich hingäben, und hierfür nie die Sphäre derselben überschritten, welche ich zuvor mit der Hinweisung auf Kleist's "Prinzen von Homburg" zog, so würde es dagegen einer Bereinigung der vorzüglichsten Kräfte dieser Theater wohl anstehen, auch über diese Sphäre hinaus ihre Bemühungen zu richten, sobald dieß selten und nur auf die Anregung durch hervortretende besondere Begabungen geschähe.

Wie ich mit biefen Anbeutungen mich nach ber Seite ber praktischen Ausführung durch eine wirkliche Dragnisation unserer Theater wende, treffe ich hier auf benselben Gebanken, welcher mir die beabsichtigten Bühnenfestspiele in Bapreuth eingegeben hat. Wer im Betreff Diefer Angelegenheit verfolgt hat, wie ich von vornherein den Versuch einer Organisation zur genoffenschaftlichen Busammenwirtung aller Theater gar nicht erft in Borfcblag bringen zu burfen glaubte, wird begreifen, baß ich die obigen Andeutungen noch weniger in einem abnlichen Sinne zu irgend einem Projekte auszuarbeiten mich berufen fühle. Die Leitung unserer Theater ist gegenwärtig dem Urtheile Derer überlaffen, welche, fo vornehm fie fich auch bunten mogen, ihren Berftanb von ber Sache boch nur ber ichlechten Beschaffenheit unseres Theaterwesens im Allgemeinen verdanken: biesen Berftand zu einem Berftanbniffe ber wirklichen Beburfniffe bes Theaters erweitert zu feben, habe ich längst aufgegeben. Wie

ich für jedes im Theater zu leistende Gute einzig auf den rechten Instinkt unserer Mimen und Musiker rechne, wende ich mich somit auch nur an diese, wenn ich meine Andeutungen bezüglich der wünschenswerthen ersprießlichen Verwendung ihrer Anlagen bis zur Darlegung meines Grundgebankens hierüber ausdehne.

Diesen Grundgebanken zeichnete ich bereits in meinem Bortrage "über die Bestimmung ber Oper" für ben afthetischen Beurtheiler ber verschiebenen Gattungen bes Drama's in bestimmterer Faffung auf. Es liegt mir jest baran, ihn bem Bewußtsein unserer Schauspieler und Sanger näher zu bringen. ersteren zog ich eine Grenzlinie, bis zu welcher ich bie Ausbilbung und Anleitung ihrer Anlagen, bem beutschen Grund= charafter angemeffen, geführt miffen möchte, um ficher zu bleiben, daß sie sich von unbeutscher Affektation, somit vom Berberb ihrer Runft, ferne bielten. Sollten biergegen nun bie für bie Überschreitung bieser Linie gunftigen Umftande auf bas Gewiffenhafteste erwogen werben konnen, follten bemnach bie und ba hervorragende mimische Begabungen mahrgenommen worden sein, beren aludliche Bereinigung zu einer Gesammtleistung in bem Sinne einer eblen nationalen Festlichkeit gelänge, fo murbe es fich nun an ber Sand wohlbenütter Erfahrungen ju zeigen haben, ob bas namentlich burch Schiller pertretene bibaktischpoetische Bathos ber jedenfalls hier angestrebten Abealisirung des Drama's überhaupt förberlich sei, indem es den Darfteller. mährend es ihn in ber höheren Sphäre erhielte, qualeich auf bem gefunden Boben feiner Runft fich fortbewegen ließe. Diefes Broblem märe nämlich jebenfalls erst noch zu lösen, und keinesweges foll mit feiner Aufstellung etwa ein voraus gefakter, un= bebingter Zweifel ausgebrudt fein. - Die Dramen Schiller's find als bloke wirkfame Theaterftude von fo ungemeinem Berthe, fie fesseln uns einfach burch ben Gang ber bargestellten Sandlung fo unwiderstehlich, daß es mohl ber Muhe werth bunten muß, die Bewältigung ber Schwierigkeiten ernstlich zu verfuchen, burch welche ihre Darftellung felbit in einem natürlichen Sinne andererseits fo febr behindert erscheint. Die Reigung, welche in unserem groken Dichter jenes, so bezeichnete, bibaktischpoetische Bathos ausbildete, burch beffen fo ungemein schwungvolle Anwendung er ben Gehalt feiner Dramen zu erhöben und in das rechte verklärende Licht zu feten fich bestimmt fühlte,

liegt jebenfalls im beutschen Befen tief begrundet. Bie jeboch Die hierdurch bem Mimen gestellte Aufgabe zu lofen fei, mie ber unerlägliche Charafter einer bramatischen Sandlung bei bem. jeben Augenblich fie burchbrechenben Appell an bas ethische Urtheil, unaufgehoben forterhalten werben folle, biek mare eben erft noch zu ermitteln und festzuftellen. Un ben Erfolgen bes Eintrittes ber "poetischen Diftion" in ben bramatifden Stul haben wir ersehen, bis zu welchem Berberbnisse aller auten An= lagen bes beutschen Schauspieles bie seichte Auffaffung ber hiermit gestellten Aufgabe führen konnte. Meines Wissens ist biese zu einer erträglichen Lösung nur burch ben gesunden, menn auch nüchternen Geift einiger guten Schaufpieler aus ber alten Schule gefommen, wie er fich g. B. noch in bem, ber reiferen Generation unserer Tage erinnerlichen, tüchtigen Eklar zeigte: hier ward ber ethisch-bibaktische Gehalt ber Sentenz vom Bathos abaestreift, und in verständiger Weife nach ber ihm beizulegenden Kärbung bes Gefühles zum Bortrag gebracht. Rur einmal scheint bas Schiller'sche Ibeal burchaus erreicht worben au fein, als die geniale Sophie Schröder für jenen Behalt auch ben verklärenben musikalischen Ton ber Rebe fanb. vermöge bessen der didaktische Kern sich wiederum in die Sphäre bes reinen Gefühles auflöste, und somit selbst zum leidenschafts lichen Accente des Dramatifers wurde.

Glaubt ihr nun es versuchen zu dürfen, ob euch die Anseignung dieses Accentes, des unveräußerlichen Seeleneigensthumes eines großen Genie's, zum unfehlbaren stylistischen Ers

werbnisse gelingen könne?

Jedenfalls dünkte es mich verständig, diesen Versuch nur unter den von mir vorausgesetzen außerordentlich günstigen Umständen zu wagen, denn hier gälte es, durch ihre vorangehende glücklichste Anwendung die Gesetze eines eigenthümzlichen idealzdeutschen Styles erst aufzusinden, während die Dramen Shakespeare's uns überhaupt auf einen Styl der mizmischen Darstellung hinweisen, für welchen es in Wahrheit gar keine Gesetz zu geben scheint, wogegen er in jedem gesunden mimischen Style als allererstes Gesetz seiner Natürlichkeit zu Grunde liegen muß.

Shakespeare ift eben aus keiner nationalen Schule zu erklären, sondern einzig aus dem reinen Wesen der mimisch-

bramatischen Kunst überhaupt zu begreifen. Bei ihm löst sich jebes Styl-Schema, bas beift: jebe pon auken angenommene. ober burch Reflegion vorgestellte Tenbeng für Form und Ausbrud. in ienes eine Grundgeset auf, aus welchem bas naturliche Nachahmungsfpiel bes Mimen ben Erscheinungen bes Lebens gegenüber feine munderbare Täuschungsfraft empfängt. Dak Shakespeare in ber Maske seiner Darsteller jebe von ibm mahraenommene menschliche Individualität nach ihrem allernatürlichsten Gebahren sprechen laffen fonnte, bief ließ ihn auch bas über alle eigene Lebenserfahrung hinaus Liegende nach feinem richtigen Gebahren erkennen und ausbrücken. Alle feine Gestalten tragen ben Stempel ber treuesten Naturmahrhaftig= feit in folder Greifbarteit an fich, bag jur Bewältigung ber von ihm gestellten Aufgaben für bas Erste nur Freiheit von jeber Affektation nöthig erscheint: welche Forberung hiermit aber ausgesprochen ift, leuchtet Demjenigen ein, welcher bebenkt, bak unfer ganges neueres Theater, und namentlich seine bobere pathetische Tendens, auf Affektation sich grundet. Wollen wir biefe nun in ber Befolgung ber von uns aufgestellten Grundfane beseitigt benken, so bliebe, wie bort bas bibaktisch-poetische Pathos Schiller's, hier bie uns fo überraschenbe Sobe bes rein leibenschaftlichen Bathos' erzentrischer Individualitäten übrig, welche unferer, an ben Einbruden bes wirklichen Lebens auch noch so geübten, Kassungetraft nicht minder übernatürlich er-Scheinen, als jene vom Rothurn getragenen Beroen ber antifen Tragodie. Auf diefes Shakesveare'iche Bathos bas, im allerglücklichsten Falle nach ben zuvor erörterten Boraussetzungen gelungen ausgebilbete, Schiller'iche Pathos anzuwenben, mußte im Großen und Eblen zu ber gleichen Bermirrung führen, zu welcher bas beute gemein übliche falfche Bathos nach allen Seiten hin geführt hat.

hier tame es nun vor Allem barauf an, bas Prinzip genau zu erkennen, nach welchem Das, was wir mimisch-bramatische Natürlichkeit nennen, sich bei Shakespeare von Dem unterscheibet, was wir bei fast allen anderen bramatischen Dichtern antreffen.

Ich wage es, dieses Prinzip aus ber Beurtheilung bes einen Umstandes abzuleiten, daß Shakespeare's Schauspieler auf einer von allen Seiten von Zuschauern umgebenen Bühne spielten, mährend nach dem Borgange der Italiener und Franzosen die moderne Bühne die Schausvieler immer nur von einer. und amar von der Borderseite, wie die Theatercouliffen, zeigt. hier feben wir bas, mit Misverstand ber antiten Bubne nachgebildete, akademische Theater ber Kunstrenaiffance, in welchem Die Scene burch bas Orchefter vom Bublitum geschieben mirb. Den Ruschauer, ber auch auf ben Seiten Dieser mobernen Buhne, als besonders begunftigter Runftfreund, fich aufzuhalten vorzog, permies ichlieklich unfer Schicklichkeitslinn wieder in bas Barauet. um fo uns ungestört ben Blid auf ein theatralifches Bild frei zu laffen, wie es von ber Geschicklichkeit bes Decorateurs, Maschinisten und Costumier's gegenwärtig fast zu bem Range

eines besonderen Kunftwerkes erhoben worben ift.

Es ift nun von überraschenber Belehrung, zu erseben, wie auf biefer neueuropaifchen, ber antiten mit Entstellung nachgebilbeten Buhne, ein Sang zu rhetorischem Bathos, wie es von unferen großen beutschen Dichtern jum bibattifchepoetischen Bathos gesteigert murbe, sich immer vorherrschend erhielt; mogegen auf ber primitiven Boltsbuhne Shatespeare's, welche alles täuschenben Blendwerkes ber Dekorationen entbehrte, bie Theilnahme sich vorwiegend bem ganz realistischen Gebahren ber spärlich verkleibeten Schauspieler zuwendete. Während bas späterhin akademisch geregelte englische Theater ben Schaufpielern es jur unerläglichsten Pflicht machte, bem Bublifum unter keinen Umftanden ben Ruden zuzukehren, und es ihnen dafür überließ, wie sie bei einem Abgange nach dem hinterarunde zu es anfangen mochten, sich mit verkehrtem Gange fortguhelfen, bewegten fich die Shakefpeare'fchen Darfteller nach jeber Richtung bin voll und gang, wie im gemeinen Leben, vor bem Ruschauer. Man ermage, welche Macht hier die Natürlichfeit bes Spieles auszuüben hatte, ba es burch feine helfenbe Täuschung unterstütt war, sondern in jedem Nerve des Ge= bahrens die mundervoll mahren und doch fo unerhört feltenartigen Gestalten bes Dichters uns glaubhaft in allernächster Nähe porführen follte: das bochste dramatische Bathos mukte hier lediglich schon wegen ber Unterhaltung bes Glaubens an Die Wahrhaftigfeit Dieses Spieles eintreten, welches fonft im großen tragischen Momente geradesweges lächerlich gewirft haben würde. Gestehen wir, daß wir unter solchen Umständen nur die allerungewöhnlichste mimische Runft uns im richtigen

Sinne wirksam benken können; nämlich die Runft jener Genie's, von beren Proteus-Natur und ungemeiner Araft in der Beherrschung unserer Imagination uns jene berühmten Anekdoten
als Zeugnisse überliefert sind. Gewiß war ihre Seltenheit der
Grund für die so schnell hervortretende Reaktion gegen dieses
volksthumliche Theater und die auf ihr herrschende dramatischdichterische Richtung von Seiten des gebildeten Aunstgeschmackes;
benn offendar waren schlechte und affektirende Schauspieler in
dieser nackten Nähe nicht zu ertragen, wogegen sie, in einen entfernteren Rahmen gestellt und mit akademisch stylisirter Rhetorik ausstaffirt, für jenen Kunstgeschmack ganz wohl erträglich
sich ausnehmen mochten.

In bieser zulett bezeichneten Weise genflegt ift uns nun bas moderne Theater und die auf ihm ausgeübte Schaufpiel. funst übermacht worden: wie dieß sich heute ausnimmt, ersehen wir: wie fich bas Shatelpeare'iche Drama hier anläkt, erleben wir aber ebenfalls. hier haben wir Couliffen, Brofvette und Rostume, in welche verkleibet bas Drama uns als sinnlose Masferade vorgeführt mirb. Go nabe biefes Drama bem beutschen Genius verwandt ift, fo fern fteht es boch ber modernen beutichen Theaterfunst: und man wird nicht sehr irren, wenn man überhaupt ber Annahme fich zuneigt, nach welcher bas Chafespeare'sche Drama, wie es in ber That faft bas einzige, von jedem Einfluffe ber antififirenden Rengiffance ganglich befreit erhaltene. wirkliche Driginialprobutt bes neueren europäischen Beistes mar, als folches auch allein und burchaus unnachahmlich bafteht. Dieses Schickfal burfte es in einem vorzüglichen Sinne mit ber antiten Tragodie felbft theilen, zu welcher es andererfeits eben im volltommenften Gegenfat fteht; und wir muffen uns fagen, baß, foll ber verhofften reifen Entfaltung bes Belt-rettenben beutschen Geiftes ein ihm in gleicher Beife ganz eigenes Theater erwachfen, biefes ein zwischen jenen vollcommenften Begenfaten mit nicht minderer Selbständigfeit fich erhebendes, unnahmliches Runftwert fein mükte.

Dem noch ungekannten, für biesen Fall uns aber im höchsften Grabe noththuenden Genie, welches etwa unserem Theater entwachsen follte, möge es überlaffen bleiben, auf dem bisher von mir angedeuteten Wege das beutsche Schauspieltheater in bem Sinne zu regeneriren, daß es, auf seinen natürlichen Aus-

gangspunkt ohne Affektation gurudtretend, von bier aus bie theils verfaumten, theils burch follimme aukere Einwirkungen aurudgebrangten, unterbrochenen und abgeleiteten Entwidlungsstufen seiner gesunden Ratur, mit wachem Bewuktsein fie gleichsam nachholend, gludlich hindurchschreite, um fo au ber vollen Ausbildung seiner bisber mahrnehmbaren, guten und eigenthümlichen Anlagen zu gelangen. Wir murben bann von ibm zu erwarten haben, bag es ben Schauplat feiner Birtfamfeit, in welche bie ibeale Tenbeng Schiller's gludlich eingeschlossen mare, in ber Weise finnig ausbilbe, bag, wenn nicht bas Shatespeare'sche Drama selbst, so boch ber Grundzug ber biesem Drama nöthigen Darstellungskunft, auf ihm einerseits zu beutlicher Traulichkeit uns nabe treten konnte, mabrend es andererseits uns die ibeale Fernsicht ermöglichte, in welcher wir bie fühnsten Gestaltungen bes originalften beutschen Bubnenftudes, bes Goethe'ichen "Fauft", gludlich uns vorgeführt ertennen bürften. Welche fundamentale Umwandlung des beutigen Theaters, vor allem icon im Betreff feiner architektonischen Einrichtung, wir hierbei in bas Auge zu faffen uns genöthigt fühlen, erhellt aus meinen vorhergebenden Erörterungen; bag auf unserem mobernen Salbtheater mit feiner, nur im Bilbe. en face uns vorgeführten Scene, hieran nicht zu benten mare, muß bem ernftlich Nachbentenben einleuchten: por biefer Bubne bleibt der Zuschauer gänzlich unmitwirksam in sich zurückgezogen. und erwartet nun bort oben, und gar endlich bort hinten, praftische Phantasmagorien, die ihn mitten in eine Welt hineinreißen follen, welcher er andererfeits ganz unberührt fern bleiben will. Dag hier schlieglich nur bie gludlich erregte Einbildungsfraft auch bes Buschauers bie Darftellung scenischer Borgange erleichtern und fogar ermöglichen fann, welche uns von allen Seiten gleichsam umbrängen sollen; bag somit nicht von Ausführungen, sondern nur von sinnreichen Andeutungen, ungefähr wie die Shakespeare'sche Buhne sie für ben Ort der Handlung verwendete, die Rede fein kann, wird erfichtlich. Wie aber bereits burch eine sinnreiche Benutung einfach gegebener architettonischer Verhältnisse, und ber hieraus fich bilbenben Unnahmen. ein großer Reichthum an plastischen Darstellungsmotiven erwach= fen tann, biefes zeigt uns eben icon bie Chakefpeare'iche Bubne, beren entfernte Nachahmung auf unserem Theater einem geistvollen Sachverständigen eine glückliche Ausführung der scenischen Schwierigkeiten, welche der "Sommernachtstraum" bot, in der Weise erleichterte, daß sie hierdurch geradesweges erst möglich ward. Wollen wir nun, mit Hilse der modernen Ausbildung aller mechanischen Künste, jene einsachen architektonischen Gezebenheiten des Shakespeare'schen Theaters uns auf das Mannigfachste bereichert und zu Erweiterungen benutzt denken, so möchte schließlich nur noch ein kühner Appell an die mitwirksame Eindildungskraft des Zuschauers nöthig sein, um ihn mitten in die Zauberwelt zu versetzen, in welcher vor seinen Augen "mit bedächtiger Schnelle vom himmel durch die Welt zur hölle" aewandelt wird.

Dieß zu verwirklichen ist in Wahrheit die Aufgabe, welche unserem Theater zu stellen wäre, sobald es seiner großen Dicheter würdig sich bewähren wollte. Sollte kein Genie es mehr diese Bahn zu führen vermögen, so müßte anerkannt werden, daß unser Theater einseitig dem Abgrunde tiesster Entartung zugewandelt sei, und die Rettung seiner edelsten Bestimmung ihm wohl nur durch eine gänzliche Ableitung von dem disherigen Wege, durch Sinschlagung einer ganz neuen, ihm dennoch aber ureigenen Richtung bestimmt sein könne.

Wenden wir unser Auge jett auf die deutsche "Oper".—
über die Bestimmung, welche ich der Oper zuerkennen zu dürsen glaube, habe ich mich in dem schon mehrmals erwähnten, diesem Thema besonders gewidmeten Bortrage eingehender ausgesprochen, wobei ich mich zuvörderst auf die Ersahrung davon stützte, daß dem modernen Drama von je die Neigung, sich in das Opernhaste aufzulösen, innegewohnt habe. Indem ich für alles hierauf Bezügliche auf das in jener Abhandlung von mir Gesagte verweise, knüpse ich meine sehr ernstlich gemeinten Anssprüche über die der Oper erreichbare Höhe ihrer Bestimmung jett sofort an die zuletzt erwogene charakteristische Sigenschaft der modernen Schaubühne und des Berhältnisses, in welches der Zuschauer zu ihr gedracht ist, an. Hier ist es ersichtlich, daß unser modernes Theater auch im Betress seiner architektonischen Konstruktion sich gänzlich von einer gesunden Entwickelung des

fogenannten regitirenben Schauspieles ab-, und ber Oper gu-

gewendet hat.

Unsere Theater sind Operntheater, und ihre Einrichtung ift nur burch bie Erforberniffe ber Oper ju verfteben. Berkunft ruht einzig in Stalien, bem Lande ber fpezifischen "Oper". Sier bilbete bas antife Amphitheater, mit ben barüber zu Logenreihen eingerichteten Stodwerken bes Colifeums, fic zu bem glänzenden Versammlungssaale der unterhaltunaslustigen reicheren Gesellschaft ber Stäbte aus, in welchem bas Bublifum por allem fich felbst zur Augenweibe wird, und wo "bie Damen, fich felbst und ihren But jum Beften gebend, ohne Gage mitspielen". Aber, wie hier alles Borgeben ber Runft von der akademisch misverstandenen Antike herrührte, fo fehlte auch die Orchestra mit ber babinter fich erhöhenden Buhne nicht. Aus der Orchestra erklang die Indroduktion ober bas Ritornel, wie ein jum Schweigen einlabenber Berolbsruf; auf ber Buhne erschien ber Sanger im Rostume bes helben, trug, von ben Inftrumenten begleitet, seine Arie por, und überließ mit feinem Abaange bas Bublifum wieber ber berauschenben Unterhaltung mit sich selbst.

Mit aroker Entstellung ist in dieser Konvention boch immer noch die Einrichtung des antiken Theaters erkennbar, von weldem mir beutlich eben die Orcheftra als Mittelalied amischen bem Bublitum und ber Buhne erhalten haben. In Diefer Stelung ist die Orchestra unleugbar zur Vermittlerin der Idealität des Spieles auf der Bühne bestimmt: und hierin lieat der tief= greifende Unterschied bieses Theaters von dem Theater Shakefreare's, in welchem bie Realität bes nacht uns gebotenen Spieles burch bie genialste mimische Täuschung sich einzig in einer höheren Sphäre idealer Theilnahme von Seiten der Aufchauer erhalten tonnte. Die Orchestra bes antiten Theaters ist bagegen ber eigentliche Rauberheerd, ber gebärende Mutterschook bes ibealen Drama's, beffen helben, wie fehr richtig bemerkt worben ift, sich auf der Bühne wirklich nur in der Kläche uns zu erkennen geben, mahrend ber von ber Orcheftra ausgehende und geleitete Zauber alle nur erbenklichen Richtungen, nach welchen jene bort erscheinende Individualität sich irgendwie kundgeben konnte, im ericovfendften Reichthume auszufüllen einzig vermögend ift. Beachten wir nun, zu welcher Bebeutung aus jenen fummerlichen Anfängen ber italienischen Oper bas moberne Orchester fich entwidelt hat, so burfen wir auf feine bochfte Bestimmung für bas Drama wohl Schluffe ziehen, beren Berechtigung wir andererseits in der fieareich behaupteten Einrichtung des mobernen Theaters, mit seiner anfänglich misverständlichen Nachbilbung nach bem antiten Borbilbe, gegenüber bem Shatefpeare's iden Schausvieltbeater in überrafdenber Beife begrundet finden. Gewiß ist es, daß in diesem modernen Theater sich bas naturwüchsige neueuropäische Schauspiel in ber Beife verflacht und verborben hat, bak es ber Rivalität ber Oper hat meichen muffen; bort ist eben nur die theatralische Kläche, in welcher die Bühnengestalten sich zeigen, übrig geblieben, und bas theatralische Bathos, welches unsere großen Dichter mit fentenziösem Inhalte, unter folden Umftanden vergeblich, zu verebeln fuchten, mußte, des Raubers der stets mitwirksamen Orchestra beraubt, nothwendig in hohle Flachheit ausarten.

Hieruber muß man fich flar werben, um bie Grunbe ber charafteriftischen Unvollfommenheiten und Schwächen bes mo-

bernen Theaters verfteben zu können.

In der, vom Amphitheater fast vollständig umgebenen, antifen Ordestra ftand ber tragische Chor, wie im Bergen bes Bublifums: seine Gefange und von Instrumenten begleiteten Tanze riffen bas umgebenbe Bolt ber Ruschauer bis zu ber Begeisterung fort, in welcher ber nun in seiner Maske auf ber Buhne erscheinende Seld mit ber Wahrhaftigfeit einer Beiftererscheinung auf bas hellsichtig gewordene Bublitum wirkte. Denten wir uns nun die Shakespeare'sche Buhne in ber Orchestra felbst aufgeschlagen, so erhellt uns alsbald, welche unaemeine Rraft ber mimischen Täuschung zugemuthet werben mußte, wenn fie bas Drama felbft gang unmittelbar vor ben Augen bes Buschauers zu überzeugendem Leben bringen follte. Bu biefer, in bie Orchestra selbst versenten Bubne verhalt fich bagegen unsere moderne Scene wie das Theater im Theater, von welchem Shatefpeare wiederholt Gebrauch macht, indem er auf biefer boppelt fingirten Buhne von Schauspieler spielenden Schauspielern, ben Darftellern feines Drama's junachft ein zweites Stud vorfpielen läßt. Ich glaube, biefer Bug bes Dichters läßt uns auf ein fast ganz beutliches Bewuftsein besselben von der urherkömmlichen Beschaffenheit ber ibealen scenischen Konventionen, in welchen er fich nach junächst überliefertem Disverständniffe und Disbrauche bewegte, schließen. Sein Chor war zum Drama felbft geworben und bezeigte fich in ber Orcheftra mit folch' realistischer Natürlickkeit, daß er recht aut sich schlieklich als Bublikum selbst fühlen konnte, und gang in ber Gigenschaft eines folden fich über ein ihm wieberum vorgeführtes zweites eigentliches Buhnenspiel beifällig ober misfällig, ober auch überhaupt nur antheilvoll äußern burfte. Sochft darafteriftifch ift hier nun bas Licht, in welchem ber Dichter uns biefes zweite Theaterfpiel erfcheinen läßt: die "Ermordung des Gonzago" im Samlet zeigt uns bas gange rhetorische Bathos ber akabemischen Tragodie, beren Aktoren der Dichter von der zur Hauptbühne gewordenen Dr= deftra felbft gurufen läßt, "bas vermalebeite Befichterschneiben" zu laffen. Wir glauben bier die auf das beutsche Theater verpflanzte französische Tragebie vor uns zu haben: mährend bas Rupel-Trauerspiel im "Sommernachtstraum" uns fehr aut bas neueste Bathos unserer grimmigen Original-Reden-Boeten bereits zum Boraeschmack bringt.

Nun hat aber ber akabemische Geschmad gefiegt; bie hintere Bühne mit ihren Flächenerscheinungen ist zur eigentlichen Scene erklärt, bas Drama aus ber Orcheftra verwiesen, und bafür find wirkliche Musiker in dieselbe gesett worden, welche von bort aus jest die Sanger ber oben gefungenen Oper accompagniren. Welche Macht felbst bas so auf die bloke musikalische Begleituna angewiesene Orchefter burch feine, bem Grundzuge ber theatralischen Ginrichtung immerhin entsprechende, Mitwirkung an ber bramatischen Leiftung im Gangen hat, follte mit bem Wachsen ber Bebeutung ber neueren Instrumentalmusit immer klarer werden. Es war nicht nur die überwältigende Macht bes Befanges, gegenüber ber nur rezitirten Rebe, welche ju jeber Beit ausgezeichnete Beifter, wie endlich auch unsere großen beutichen Dichter, ernstlich auf die Oper aufmerksam machte: fonbern es war dieß das ganze Element der Musik, wie es, in auch noch so bürftigen Formen, bas ganze Drama burchbrang und in Wahrheit erst in die ideale Sphäre versette, für welche sich die sinnvollste poetische Diktion als unzureichend erwiesen hatte.

Daß bie in biesem Bezug gehegten Erwartungen erst in Erfüllung gehen können, wenn bie bisher anerkannten Faktoren ber Oper in ihrem Berhalten zu einander bebeutend mobifizirt

worden find, bieß ist es nun, worüber unsere traditionelle Anficht fich fehr mefentlich berichtigen muß. Die Oper gab uns auf ber Bühne Sanger, b. h. Birtuofen ber Gesangstunft, und im Orchefter eine allmählich fich verstärkenbe Anzahl von Instrumentisten, welche ben Gesang ber Virtuosen zu begleiten hatten: bei bem Bachfen ber Bebeutung bes Orchefters und feiner Leiftungen entstand baber für die Beurtheilung bes zwedmäßigen Berhaltniffes beiber Rattoren zu einanber bas Axiom, bas Orchester habe bas "Biebestal", ber Sänger bie "Statue" zu liefern, woaegen es fehlerhaft sei, bas Biebestal auf die Buhne, die Statue aber in bas Orchester stellen zu wollen, wie bieß burch überwuchernbe Betheiligung bes Orchesters geschähe. Der hier angewendete Bergleich zeigt bie Disbeschaffenheit bes Overnaenre's auf: wo irgend pon Statuen und Biebestal's die Rede sein kann. barf höchstens an bie talte Rhetorit ber französischen Tragebie. ober bie nicht minder falte italienische Opernaesanastunft ber Raftraten bes vorigen Sahrhunderts gedacht merben; wenn bas wirklich lebende Drama in Betracht kommt, bort aber iebe Analogie mit bem Wesen ber plastischen Bilbnerei auf, wogegen fein gebarenber Schoof in bem Clemente ber Mufit zu fuchen ift, aus welchem bas tragische Kunstwert einzig geboren murbe. Dieses Element gewann bei ben Griechen feinen plaftischen Leib in dem Chore ber Orchestra; und dieser Chor ift durch die Banbelungen bes Rulturschicksales bes neuern Europa zu bem nur noch hörbaren Instrumentalorchester, ber originalsten, ja einzigen mabrhaft neuen, unferem Beifte ganglich eigenthumlichen Schöpfung auf bem Gebiete ber Runft geworben. Somit beißt es richtig: hier bas unermeglich vermögenbe Orchester*), bort ber bramatische Mime; hier ber Mutterschoof bes ibealen Drama's, bort feine von jeber Seite ber tonenb getragene Erscheinung. -

Und nun zurud zu unserem "Opernsänger". Unter biesem verstehen wir gegenwärtig ben eigentlichen

^{*)} Das biesem seine idealistrende Birksamkeit nur durch seine Unsichtbarmachung gesichert werden kann, ift von mir icon an ansberen Orten ausgesprochen worben.

Sänger, von welchem nie mehr ein Auftreten im rezitirenden Schauspiele verlangt, und dem es mit Lächeln nachgesehen wird, wenn er ben in der Oper etwa doch noch vorkommenden Dialog so ungeschickt spricht, wie dieß keinem Schauspieler erlaubt sein würde.

Dieß war beim Entstehen und während einer langen Reit ber Ausbildung ber beutschen Oper anders. Diese hatte fast ben aleichen Ursprung wie bas französische Baubeville, und marb von benfelben Schaufpielern ausgeführt, welche zugleich jebe Gattung bes rezitirenden Drama's spielten. Selbst nachbem bie früheren anfpruchslofen fleineren Gefangsftude, welche bem Singfpiele feinen Namen gaben, bie bedeutende Ausbehnung ber fpateren Oper erhalten hatten, blieben die Sanger augleich, felbit für bie bedeutenoften Facher beffelben, bem Schaufpiele angehörig. R. D. v. Weber übernahm die Ginrichtung einer beutschen Over in Dresben noch unter ber Mitmirfung bes gleichen Berionales bes Schauspieles: ben erft por Rurgem gestorbenen Schauspieler Genaft fah ich zu feiner Beit in Leipzig in ben ersten Rollen bes Schauspieles mie ber Oper auftreten, und bie Brüder Emil und Couard Deprient eröffneten ihre theatralifde Laufbahn noch als Sänger und Schausvieler zugleich. Für biese fehr rühmliche Gattung von Darstellern murben au ihrer Reit die ursprünglich für italienische Gesellschaften geschriebenen Mozart'ichen Opern in beutscher Übersetzung mit, ben Regitativen untergeschobenen, Dialogen eingerichtet, und biefe Dialoge. ber gewohnten natürlichen Lebhaftigfeit megen, fogar burch Rufate erweitert. Auf folde Weise traten auch biese Opern in Die Genreordnung ber Produtte ber eigentlichen frangofischen Oper ein, welche nur überfett zu werben brauchten, um mit Berfen wie "Wassertrager", "Joseph" u. f. w. uns, neben ber "Entführung", "Don Juan" und "Figaro", unserer Oper ein Repertoire zu liefern, welches fehr wohl burch eine gut tombinirte Schaufpielergesellschaft unterhalten merben tonnte.

Nur eine sogenannte "Coloratur- Sängerin" mußte man sich alsbald besonders zulegen: denn hier galt es einer spezisischen Kunstfertigkeit, deren Erwerbung und Unterhaltung alle Ausbildung der eigentlichen mimischen Anlagen auszuschließen schien, und deshalb einer in ihrem Fache als solcher geschickten Schauspielerin nicht wohl zugemuthet werden konnte. Zu ihr aesellte fich alsbald auch ber "Coloratur-Tenor", welchen man noch heute ben "Iprischen" Tenor nennt, zum Unterschiede pom "Spiel"= Tenor, welcher lange Reit hindurch qualeich Schaufpieler fein burfte. Diefe beiben feltsamen Befen, welche vom übrigen Bersonale eines Theaters in einer gewiffen, sowohl ber Stupibität wie ber Birtuosität geweiheten Absonberung lebten. find nun die eigentlichen Angelpuntte ber mobernen Oper, und das Berberbnik namentlich der beutschen Oper geworben. — Als die fürstlichen Sofe ihren Lurus zu beschränken hatten, und bie bis babin von ihnen unterhaltenen italienischen Sänger= truppen entlassen mußten, sollte bas spezifische Repertoire ber italienischen Over nun auch von beutschen Schausvielergesellichaften bestritten werben. Sier ging es bann ohngefähr fo ber, wie ich es zu feiner Beit bei ber fonst so berühmten tatholischen Rirchenmufit in Dresben erlebte, als bort bie italienischen Kastraten entlassen wurden ober ausstarben, und nun die armen böhmischen Kapellknaben die für iene gräulichen Virtuosen-Koloffe berechneten Bravourstude, von benen man nicht laffen zu können alaubte, in kläalicher Weise verarbeiten mußten. Rest fang benn bie gange Oper "Coloratur", und ber "Sänger" marb ein geheiligtes Wefen, bem man ju fprechen balb nicht mehr zumuthen durfte: wo noch Dialog bestand, mußte er ge= fürzt, auf ein nichtsfagendes Minimum reduzirt, für die Sauptpersonen aber möglichst gang unterbrückt werben. Was bagegen von Worten und Sprache für ben reinen Gefang übrig blieb, ward endlich zu bem Kauberwelsch, bas wir heut' zu Tage in ber Oper zu hören bekommen, und für welches man fich bie Dube ber übersetung ganglich ersparen burfte, ba boch Niemand versteht, melder Sprache es angehört.

So sehen mir in der Oper ganz basselbe Verberbniß mie im Schauspiele eintreten, welches näher zu charakteristren ich an anderen Orten mir bereits angelegen sein lassen mußte. Hörten Goethe und Schiller, wie sie zu ihrer Zeit durch Aufführungen der "Iphigenia" und des "Don Juan" zu ungemeinen Hoffsnungen angeregt wurden, jett solch eine "Propheten" oder "Trovatore"-Aufführung unserer Tage, so würden sie über den früheren Sindruck als einen jett schnell zu berichtigenden Irrthum jedenfalls verwunderlich lachen müssen. Will ich dagegen meine Ansichten im Betreff einer gänzlichen Reugeburt dieses

Opernwesens, burch welche es seiner bamals geahnten eblen Bestimmung zugeführt werben könne, jest Denjenigen, burch welche sie einzig erreichbarist, zurherzlichen Erwägung vorlegen, so führe ich unsere Sänger zunächst eben auf ben Ausgangspunkt ihrer jest so entarteten Kunst zurück, borthin, wo wir sie als wirkliche Schauspieler noch antressen.

Hier wird es sich bann zeigen, wodurch unser Theatersänger von dem italienischen Opernsänger so durchaus verschieden ist, daß die natürliche Aufgabe beider in einander mischen zu wollen eben zu der unsinnigen heutigen Opernsingerei führen

mukte.

Die italienische Oper ist bas, allerbings sonberbar ausge= schlagene Brobutt einer akabemischen Grille, nach welcher man vermeinte, wenn man ben versifizirten Dialog einer, etwa bem Seneca nachgebibeten, theatralischen Aftion nur in ber Beife. wie es mit ben kirchlichen Litaneien geschieht, pfalmobirend abfingen ließe, fo murbe man fich auf bem richtigen Wege auch zur Wiederherstellung ber antiken Tragodie befinden, fobalb man nämlich zugleich bafür forge, bag Chorgefange und Ballettänze zur gehörigen Unterbrechung einträten. Der mit affektirtem Pathos, geschraubt und unnatürlich, rezitativisch bialogisi= rende Sanger war bemnach hier ber Ausgangspunkt für bie praktische Ausführung: ba sein Psalmobiren unerträglich langweilig wurde, erlaubte man ihm balb burch Produktion feiner vom Texte endlich gang abzulösenden Gesangskunststücke fich und bas Bublifum für die unlohnende Mühe bes Rezitatives zu entschädigen; gang fo, wie bem fteif antifisirenben Tanger endlich die Birouette und bas Entrechat zugestanden murben. Mit fehr natürlicher Folgerichtigkeit hat fich hieraus eine Befangsvirtuofitat ausgebilbet, mie fie fclieglich am allerbeften burch besonders hierfür zubereitete menschliche Instrumente, als welche wir die Kaftraten anzusehen haben, fultivirt murbe. Bas hat nun unfer ehrlicher beutscher Sing-Schauspieler mit biefem wunderlichen Subjekte ber italienischen Gesangskunft gemein? Möge diese Kunft unter der Pflege vorzüglicher Meifter fich felbst anmuthig und mahrhaft reizend ausgebilbet haben, so ift fie ber Anlage bes Deutschen boch in jeder Hinsicht fremb. Rann er sich sie aneigenen, so ist biek boch nur eben baburch möglich. daß er seine natürlichen Anlagen aufgiebt und sich italienisitt.

wovon wir mancherlei Beisviele erlebt haben: aber von allem beutschen theatralischen Borhaben ift er boch bamit ausgeschieben? Mit ber italienische Gesana in beutschen Reblen moglich. fo tann biek boch nur auf Grund ber qualeich angeeigneten italienischen Sprache sein: benn feine andere Sprache, als eben diese, konnte bei ber Ausbildung bes Gesanges eine so finnliche Luft am reinen Botalismus, mufikalisch bezeichnet, am fogenannten Solfeggio, auftommen laffen und unterstüten. Und biese Luft am finnlichen Stimmtonschwelgen, wie fie fich nur im pathetischen Besange vollständig sättigen fann, ift bei ben Stalienern so groß, daß die Anlage dieses so reich begabten Bolkes auch für den populäreren Styl des fast nur geplauderten Buffo-Benre's verhältnigmäßig nur außerft sparlich gepflegt murbe, mahrend ber weinerlich behnenbe und verzierenbe Affekt, bas eigentliche Lamento bes permeintlichen tragischen Styles, felbit ben genialften Produkten auf jenem niedereren Gebiete immer

poraezogen blieb.

Einzia von Frankreich ber erhielt unser beutsches Sina= fpiel eine tauglich affimilirbare Nahrung; benn in vieler Beziehung war ber Kranzose von ber Aneignung bes italienischen Gefanges burch ben Charafter feiner Sprache, wie burch bie Herfunft seines auf biesen Charafter bearundeten Baubeville's. in ähnlicher Weise wie ber Deutsche ausgeschlossen. Dafür mar es benn auch in Frankreich, wo ein Deutscher weniastens burch Befämpfung bes italienischen Gefangsgeiftes im Betreff ber "Arie" gemiffe Brinzipien ber Naturlichkeit im bramatischen Gefange zu einer fast feierlichen Beachtung bringen tonnte. Dag Glud's Ausgangspunkt für feine, fo angesehenen, Reformbestrebungen in ber französischen "Tragebie" liegen mußte. ließ allerdings feine Bemühungen ohne wirklichen Erfola für bie Ausbildung eines gefunden beutschen Opernftyles. Während die fogenannte "große", nämlich die, neben Arien und Ensemblestuden, rezitativisch, also burchweg gesungene Oper, uns immer ein frembes Wefen blieb, bilbete fich bas uns eigene Element immer nur noch burch bas erweiterte Sinafpiel aus. Und hier ift es anzufaffen, namentlich find von hier aus unfere Sänger zu geleiten, wenn wir gefund auf eigenen Füßen fteben wollen.

Bu allererst haben wir uns somit barüber klar zu werben, was im gesungenen beutschen Drama unter bem "Gesange" einzig zu verstehen sein kann. Die beutsche Spracke, beren wir uns nun doch einmal bedienen wollen, giebt uns diesen nöthigen Berstand beutlich genug zur Hand. Mit dieser Spracke verbunden ist der italienische "Canto" unaussührbar, und wir müssen ihm, sei er auch noch so süß und reich, wie er unseren Schwelgern dünken mag, durchaus entsagen. Wollen wir mit diesem Gesange noch unsere Sprache reden, so wird diese zu einem verzerrten Wuste unverständlich artikulirter Vokale und Konsonanten, welche, ohne als Sprache verstanden zu werden, wiederum jenem Gesange nur hinderlich sind und ihn entstellen.

Dag felbft nur erträgliche beutsche Sanger jest immer feltener werden und von unferen herrlichen Theater-Intendanten enblich mit Golb und Ebelfteinen aufgewogen merben muffen, rührt nicht von einer etwa zunehmenden Unfähigkeit ber Deutichen, sondern von ihrer verkehrten Abrichtung ju wiederum unfinnigen Leistungen ber. Wenn ich mir jest Sanger fur eine möglichst richtige Aufführung meiner bramatischen Arbeiten auffuche, so ist es nicht etwa ber anzutreffenbe Mangel an .. Stimmen", mas mich anastiat, sonbern bie überall porauszusekenbe gangliche Berbildung berfelben in einer Bortragsmanier, welche alle gefunde Sprache ausschlieft. Da unsere Sanger nicht naturlich aussprechen, fennen fie auch meistens ben Sinn ihrer Reden aar nicht, und der Charafter der von ihnen zu gebenden Rolle wird ihnen somit nur nach allgemeinen schattenhaften Umriffen bekannt, in welchen fie fich ihnen im Lichte gewiffer banaler Opernkonventionen zeigt. Bei bem hieraus entstehenben irrfinnigen herumtappen treffen fie bann für ben 3med bes Gefallens auf nichts Underes, als die hie und ba gerftreuten Tonaccente, auf welche sie nun mit stöhnendem Athemauge ibre Stimme, fo gut es geht, loslaffen, und vermeinen jest recht "bramatisch" gefungen zu haben, wenn fie bie Schlufnote ber Bhrafe mit emphatischer Rekommandation an den Applaus preisgeben.

Es war mir nun fast erstaunlich zu erfahren, wie schnell ein folcher Sänger, bei nur einiger Begabung und gutem Billen, von bem Unfinne seiner Gewohnheiten zu befreien war, sobalb ich ihn auf bas Wesentliche seiner Aufgabe in aller Kürze hin-

Hierfür beftanb mein nothgebrungen einfaches Berfahren barin, bak ich ihn unter bem Singen wirklich und beutlich fprechen liek, die Linien ber Gesangsbewegung ibm aber baburch zum Bewußtsein brachte, bag ich in vollkommen gleich= mäßiger, rubiger Betonung bie hierfür geeigneten längeren Berioden, in welchen er zupor mehre Male leibenschaftlich respirirt hatte, auf bemselben einen Athem von ihm singen ließ; worauf ich, wenn bieg gut ausgeführt mar, bie Bewegung ber melodischen Linie burch Anschwellung und Accent nach bem Sinn ber Rebe feinem natürlichen Gefühle felbst zu leiten überaab. hier mar es mir, als ob ich an bem Sanger bie moble thätige Wirkung ber Rückfehr einer überreizten Empfindung zu ihrer natürlichen Strömung wahrnähme, als ob ihr zuvor unnatürlich gehetzter und gespreizter Bang jett, in seine richtige Bewegungenorm jurudgeleitet, ihm ju einem unwillfürlichen Wohlgefühle von sich felbst geworden mare; und ein gang bestimmter physiologischer Erfolg zeigte fich sofort, als Ergebniß Diefer Beruhiauna, burch bas Berschwinden bes eigenthumlichen Rrampfes, welcher unseren Sangern die fogenannten Baumentone abnothiat. - biefen Schreden unferer Gesangslehrer, bem fie vergeblich durch ihre noch so finnreichen mechanischen Amanasmittel beizukommen suchen, mabrend hier nur eine einfältige Neigung zum Affektiren zu bekampfen ift, wie fie ben Sanger unwiderstehlich in Besit nimmt, fobalb er glaubt nicht mehr natürlich fprechen, sondern eben "fingen" zu follen, mobei er bann alaubt, es "recht schon" machen zu muffen, b. h. fich zu perftellen.

Ich glaube, daß jeder gutgeartete deutsche Sänger einer ähnlichen schnellen Heilung oder selbst Wiedergeburt fähig ist, und halte es für gänzlich vergebliche Mühe, die Künste unserer Gesangslehrer an Solche zu verschwenden, welche der von mir angedeuteten Anleitung nicht alsbald nachzukommen vermögen. Wollt ihr den "Canto" der Italiener, so schieft eure selten hiersfür geeigneten Stimmen nach Italien! Was der Deutsche braucht, um ihn seinen natürlichen Anlagen gemäß für den, diesen wirklich entsprechenden, dramatischen Gesangstyl auszubilden, besteht in etwas ganz Anderem und von dem dort nöthig dünkenden Instruktionsapparate durchaus Verschiedenem. Denn Alles, dessen der deutsche Sing-Schauspieler (wie ich ihn hier

nennen möchte) außer ber Anleitung zum Wiebergewinn seiner schändlich verwahrlosten, guten Natürlichkeit im Sprechen wie im Singen bebarf, liegt einzig auf bem geistigen Gebiete ber ihm nöthigen Bilbung.

Unter diesem geistigen Gebiete verstehe ich nun ganz gewiß nicht die Domäne unserer Musik- und Theaterschulen, in welschen der Herr Professor mit Vorträgen über Asthetik, Runstzgeschichte u. s. w. sich breit macht, nämlich über alle die Dinge, worüber er in verschiedenen Büchern gelesen hat, um sich nun weis zu machen, er verstünde etwas davon*). Wir haben es hier mit einer populären Kunstbegabung zu thun, von deren Ausdildung wir unsere doktrinären Maximen gar nicht fern genug halten können, um durch die Erfolge ihrer ganz natürlichen Entwicklung aus ihren eigensten Instinkten erst selbst zu ersternen, welche richtige Bewandtniß es mit dem Drama und seinen Leistungen bei uns habe.

Es fann fich nur barum handeln, von welcher Beschaffenheit die Aufaaben find, welche wir ben mimischen Talenten unseres Volkes für die Ausübung ihrer Runft vorlegen. Ift bem Schauspieler und Sanger felbst eine umfassende Bilbung zu eigen, so ist dieft besto besser für ihn, eben als gebilbeten Menschen überhaupt. Gar feinen Ginfluk fann biefe Bilbung aber auf die gefunde Augubung seiner spezifischen Kunft haben: bas Richtige in dieser wird ihm nur vermöge seines, burch bas richtige Beisviel angeleiteten und bestimmten, mimischen Darftellungstriebes eingegeben. Bon Natur aus Nachahmungstrieb, wird dieser zum höheren Runsttriebe badurch, daß er von ber Nachahmung fich zur Nachbildung hingeleitet weiß. Als Nachahmungstrieb befriedigt er sich an ben unvermittelten finnlichen Erscheinungen bes gemeinen Lebens: bier ift feine Burgel. ohne welche das mimische Wesen haltlos als theatralische Affet= tation burch die schlechte Luft unserer gangen affektirten Rultur dahinweht. Diesen primitiven Trieb, durch das ihm porgeführte

^{*)} Buften unsere Fürsten, Abgeordnetenkammern und sonstigen Kunftprotektoren, benen man seit einiger Zeit die Ausstattung
und Unterhaltung soliber Schulen und Konservatorien zur Pflicht
gemacht hat, wosur sie hiermit ihr Geld wegwerfen, so wurden sie
gemiß gern darein willigen, dieses lieber unseren armen, verhungernden Bolksschullehrern zuzuwenden!

Bild des über das gemeine sinnliche Leben der Ersahrungswelt erhabenen Jbeales aller Birklichkeit, auf die Nachbildung des Niegesehenen und Nieersahrenen hinzuweisen, dieß heißt hier das Beispiel geben, welches, wenn es deutlich und klar ausgedrückt ist, von dem Mimen, für den es zu allernächst auf das Bestimmteste berechnet ist, am erfolgreichsten sofort verstanden und jetzt in der Beise, wie ursprünglich die Erscheinung oder der Vorgang des realen Lebens, von ihm nachgeahmt wird.

Auf bieses Beispiel kommt es baher an, und im hier zunächst berührten besonderen Falle verstehen wir darunter das
Werk des dramatischen Musikers. In diesem Betreffe
müssen wir nun erkennen, daß es eine unsinnige Forderung an
unseren heutigen Opernsänger ist, von diesem zu verlangen, er
solle natürlich singen und spielen, wenn ihm das unnatürliche Beispiel vorgelegt wird. Das Unnatürliche unserer Oper liegt
nun aber in der völligen Unklarheit ihres Styles, welcher nach
zwei gänzlich entgegengesetten Seiten unentschieden dahinschwankt; und diese zwei Seiten bezeichne ich kurzweg als:
italienische Oper (mit Canto und Recitativo) und: beutsches Sinasviel auf der Basis des dramatischen Dialoges.

Nach bem vorangehends Nachgewiesenen hatte ber Deutsche bie italienische Oper vollständig fich fern zu halten, und bagegen einzig das deutsche Singspiel auszubilden. Dieß ist auch von unseren besten Tonsetern geschehen: wir haben Mogart's "Bauberflote", Beethoven's "Fibelio" und Weber's "Freifoun". Diefen Werten fehlt einzig, bag bier ber Dialog noch nicht ganglich Musit werben tonnte. Sier mar eine Schwierigfeit zu überwinden, auf beren Lösung wir erst burch große Umwege bingeleitet werben follten, um fie endlich nur burch bie gang und enthullte ungeheure Sabigfeit bes Orchefters zu besiegen. Jene Meister sanden für ihre rein musikalische Erfin= bung nur das Feld ber Arie und des Ensemblesates vor. weldes neben ber heerstraße bes Dialoges ihnen überlaffen und au immer üppigerem Ausbau eingeräumt mar. hierbei geriethen fie felbst in die Bersuchung, dem italienischen Canto ihre Rugeständnisse zu machen, ba jene besonderen Stude, eben in ihrer Bereinzelung, von selbst sich dem Charakter der Cabaletta u. s. w. zuneigten. Der beutsche Komponist schien ben Borwurf ber Blumpheit von Seiten der Kunstliebhaber, sowie den der "Un-

bankbarkeit" ihrer Bartien von Seiten ber Sanger zu fürchten, und begegnete biefen burch Ronzessionen, wie fie felbft bier und ba eingeflochtene Coloraturen für bie Gefangsftimme ausbruden. beren Ausführung anbererseits nicht einmal feine Geschicklichkeit in einem gunftigen Lichte erscheinen laffen konnte. Der Zwiespalt ber gangen Schreibart ichien einzig baburch zu befeitigen au fein, baf bas Mittel gefunden murbe, auch ben Dialog fingen zu laffen, um hierdurch die Bereinzelung der Gefangsnummern aufzuheben, und somit ber Berführung gur undramatischen Behandlung berfelben auszuweichen. Jeber Berfuch, bas eigentliche Rezitativ auf unseren Dialog anzuwenden, misglucte, und Weber verbankte ihm ben befrembenben Ginbrud feiner "Eurnanthe" auf bas Bublikum. Die größere Gewöhnung an ben burchkomponirten und rezitativisch vorgetragenen Dialog verbanken wir feither bem besonderen Aufschwunge, welchen bie große frangösische Oper zu nehmen schien: Diese beschentte uns mit einigen ungemein einbrudlichen Werten, in melden bas Rezitativ mit bisher ungewohntem Feuer vorgetragen, sowie von reicherer Begleitung bes Orchesters unterftütt, alle Gewöhnungen überwand; fo daß von jett an auch für unsere Romponisten es zum Chrenpuntte mard, ihre Tertbucher in allen Theilen, wie man es nannte, "durch" zu komponiren. Unvermerkt verfielen wir fo in das ganglich undeutsche Regitativ, mit ben besonderen Merkmalen, daß sein Styl nun ber frangofischen Rhetorik entlehnt war, und auch die beutsche Sprache in ihm nach einem Schema behandelt murbe, welches beutlich ben fclechten Ubersetzungen aus bem Französischen entnommen war. -

Es muß mir nun erlaubt sein, an meinen eigenen Arbeiten bie Bhasen der Entwickelung aus dem soeben bezeichneten Styllabyrinthe zu einem einzig gesunden deutschen Style, wie er wenigstens meinem Gefühle von der Sache aufgegangen ist, nachzuweisen, da mir an den Werken meiner opernkomponirenden deutschen Zeitgenossen derfelbe Nachweis disher noch undeutlich

geblieben ift.

Bas ben beutschen Musiker beim Anblide ber Oper in steter Befangenheit erhalten mußte, war ihre Theilung in zwei hälften, in eine bramatische und eine lyrische, von welcher nur

die aweite für ihn bestimmt war: wodurch er darauf gebracht werben konnte, ben ihm zugewiesenen Antheil burchaus nur im Sinne seiner besonderen Runft, b. h. nach einem formellen Schema, welches von der bramatischen Lebhaftiakeit gar nicht berührt mar, auszubeuten und auszuschmücken. So sah Weber, nachdem er die bochft bramatische Scene ber Anwerbung bes Max burch Raspar vermöge bes ihm aufgebrungenen verhängnifvollen Freischuffes, bem rezitirten Dialoge batte überlaffen muffen, fich, um ber großen Aufregung ber Situation einen Ausbrud zu geben, auf die Komposition weniger Berszeilen für eine Arie bes böllischen Verführers angewiesen, mas ihn natürlich verleiten mußte, bem gangen Unfinne ber monologischen Arie burch bramatisch höchst ungeeignete Ausbehnung im rein mufitalisch=effektvollen Sinne beizukommen; wekhalb er benn auch bie, fo vielen Romponisten schicklich bunfenbe, Coloratur auf "Rache" hier nicht unangewandt laffen zu bürfen glaubte. Die vorangehenbe größere bialogische Scene marb nun für bie spätere Barifer Aufführung ber Oper von Berliog im frangofischen Rezitativ=Style burchtomponirt, mobei es fich benn beutlich zeigte, wie ganglich ungeeignet ber lebenvolle beutsche Diglog für biefe Behandlung mar: und mir murbe es namentlich gang erfichtlich. daß auf diese dialogische Scene nicht das übliche, wenn auch noch so belebte Regitativ, sonbern eine gang andere musikalische Durchführung hätte angewandt werben muffen, nach welcher ber Dialog felbst in einem folden Sinne gur Musit erhoben worben mare, daß ber Anhang einer spezifischen Gesangsarie, wie bier bie Raspar's, auch für das musikalische Bedürfnik als gänzlich unnut erscheinen mußte. Die Erhebung bes bramatischen Dialoges zu dem eigentlichen Hauptgegenstande auch ber musika= lischen Bebandlung, wie er für bas Drama felbst bas Aller= wichtigfte und in Wahrheit Theilnahmfesselnbste mar, mußte bem zu Kolge auch die rein musikalische Struktur des Ganzen beftimmen, in welcher somit bas bisher zwischen ben Dialog eingeschobene besondere Gesangsstück als solches gänzlich zu verschwinden hatte, um dagegen mit seiner musikalischen Effenz im Gewebe bes Ganzen ununterbrochen jeberzeit enthalten, ja zu biesem Gangen felbft erweitert zu fein. Um bas bier Gemeinte an dem angezogenen Beispiele aus dem Freischützen deutlicher au machen, haben wir uns etwa vorzustellen, welche Berwendung

und Bermerthung ber musikalischen Bestanbtheile bes vorangebenden Trinfliedes und ber abschließenben Arie bes Raspar Beber geglückt fein, wie bebeutenb er fie erweitert und burch neue Kügungen bereichert haben murbe, wenn er fie zu einer musikalischen Ausführung der gangen bazwischen liegenden bialogischen Scene verarbeitet batte, und zwar, ohne ein Wort bieses Dialoges, etwa um seines opernhaften, ariosen Berbrauches willen, ju anbern ober auszulaffen. Rehmen wir an, Weber murbe fich hierzu burch irgendwelche Rothigung veranlaft, und besonders auch die Aufgabe fich zugetheilt gesehen haben, bas Orchester nicht in ber Beise eines Regitatives ben Dialog eben nur begleiten, sonbern im symphonischen Style biefen Dialog fo tragen zu laffen, bag es ihn ununterbrochen burchbringe, wie das Blut die Abern bes Leibes durchbringt, ber nach außen als gerabe fo ober anders, als leibenschaftlicher ober rubiger, trauriger ober heiterer, entschlossener ober gogernber Mensch sich barftellt; und wollen wir hierzu aus vielen Analogien, wie sie die Weber'iche Charakteristik musikalischer Motive, 3. B. in ben Schlukscenen bes letten Aftes ber Eurpanthe, uns liefert, entnehmen, in welcher ungemein treffenden und ergreifenben Art das Orchester unsere Mitempfindung für die, im richtig accentuirten Dialoge fich por unferen Augen entwickelnbe, Situation jeden Augenblick thätig erhielte, ohne aufzuhören zugleich als ein fünstlerisch mohlgebildetes, reines Tongewebe uns gu ergeten, - fo burften mir mit biefer einen Scene bem berrlichen Tondichter ein bereits erfülltes Ideal ber bramatischen Runft zu verdanken haben.

Die Möglichkeiten, welche hier Weber sich noch verbargen, aufzusuchen, barin bestand ber instinktive Drang, ber mich im Berlaufe meiner Entwickelung bestimmte, und ich glaube ben Bunkt, bis zu welchem ich in ihrer Auffindung gelangte, am beutlichsten kenntlich zu machen, wenn ich des einen Ersolges gedenke, daß ich meine dramatischen Gedichte mit der Zeit dis zu einer solchen dialogischen Ausführlichkeit ausbilden konnte, daß Der, dem ich sie zuerst mittheilte, mir nur seine Berwunderung darüber ausdrückte, wie ich dieß ganz vollständig dialogisirte Theaterstück nun auch noch in Musik sehen können würde; wosgegen dann andererseits mir wieder zugestanden werden mußte, daß die endlich gerade zu diesen Gedichten entstandenen Bar-

tituren einen bisher nicht gekannten ununterbrochenen musikalischen Fluß aufzeigten. Reber Art Wiberspruch marb in ber Beurtheilung biefes fünftlerischen Phanomen's laut: gerabe an ber stets aleichen Ausgeführtheit meines Orchesters glaubte man fich argern zu burfen; benn, fo bief es, nun habe ich bie Bildfäule vom Ropfe bis jum Rufe in bas Orchefter gestellt, und auf der Bühne laufe nur noch das Fukaestell herum, wodurch ich benn ben "Sänger" ganglich tobt gemacht hatte. Dagegen ereignete es fich wieberum, bag gerabe unfere Sanger, und zwar bie besten, eine große Zuneigung für bie von mir ihnen gestellten Aufgaben gewannen, und endlich so gern "in meinen Opern sangen", bak ibre porzuglichsten und vom Bublitum am wärmsten aufgenommenen Leistungen baraus hervorgingen. Ich habe nie mit einem Opernpersonale zu innigerer Befriedigung verkehrt, als bei Gelegenheit der ersten Aufführung der "Meisterfinger". Hier fühlte ich mich am Schlusse ber Generalprobe gebrängt, einem jeben ber Mitmirkenben, vom erften ber Meifter bis zum letten ber Lehrbuben, meine unvergleichliche Freude barüber auszubruden, bag fie, fo fcnell jeber opernhaften Bewöhnung entsagend, mit ber aufopfernbften Liebe und hingebung fich eine Darstellungsweise zu eigen gemacht hatten, beren Richtig= feit in bem Gefühle eines Jeben mohl tief begründet lag, jest aber, ba fie ihnen ganz kenntlich geworben mar, auch so willig von ihnen bezeugt merben burfte. Bei meinem Abschiede konnte ich ihnen somit die hierburch wiederum in mir lebendig gewordene Aberzeugung aussprechen, bag, wenn bas Schauspiel wirklich durch die Over verdorben worden sei, es jedenfalls nur durch die Oper wieder aufgerichtet merben murbe.

Und zu so kühner Zuversicht in meinem Ausspruche durften gerade diese "Meistersinger" mich verleiten. Das, was ich zuvor als das unseren Darstellern zu gebende "Beispiel" bezeichnete, glaube ich mit dieser Arbeit am deutlichsten aufgestellt zu haben: wenn einem wizigen Freunde es dünkte, mein Orchestersatz läme ihm wie eine zur Oper gewordene unausgesetzte Fuge vor, so wissen wiederum meine Sänger und Choristen, daß sie mit der Lösung ihrer so schwierigen musikalischen Aufgaben zur Aneignung eines fortwährenden Dialoges durchgedrungen waren, der ihnen endlich so leicht und natürlich siel, wie die gemeinste Rede des Lebens: sie, die zuvor, wenn es "Opersingen"

hieß, sofort in ben Krampf eines falschen Pathos' verfallen zu mussen glaubten, fanden sich jetzt im Gegentheile angeleitet, mit getreuester Natürlichseit rasch und lebhaft zu dialogisiren, um erst von diesem Punkte aus, unmerklich, zu dem Pathos des Rührenden zu gelangen, welches dann zu ihrer eigenen Aber-raschung Das wirkte, was dort den krampfhaftesten Anstren-

gungen nie gelingen wollte.

Darf ich mir somit das Verdienst zusprechen, durch die musikalischen Zeichen meiner Partitur dem Sänger die richtigste Anleitung zu einer natürlichen dramatischen Vortragsweise, wie sie selbst dem rezitirenden Schauspieler gänzlich verloren gegangen ist, gegeben zu haben, so habe ich, zur Erklärung der besonderen Sigenschaften gerade meiner neueren Partituren, wiederum darauf ausmerksam zu machen, wie die die hie hierher ungewohnte Ausschlichteit derselben eben nur von der Röthigung zur Aufsindung jener richtigen Bezeichnung des durchaus natürlichen Vortrages des Sängers eingegeben warb.

Es mar noch nicht bie etwa gegludte Lofung bes bier qulest bezeichneten Broblem's, bem ich ben Erfolg meines "Tannhäuser" auf den beutschen Theatern verdankte: ich glaube bescheiben anerkennen zu muffen, bag biefer bisher nur noch auf einem Gefallen an Iprischen Details beruhte, mahrend mir bei ben von mir gekannten Aufführungen biefer Oper ftets noch ber. in einem gemiffen Sinne beschämende, Eindrud verblieb, ben "Tannhäuser", wie ich mir ihn gebacht, gar nicht zur Darftellung gebracht zu sehen, sondern nur Dief und Jenes aus meiner Partitur, von welcher bas Meifte, nämlich eben bas Drama, als überflüssig bei Seite gelassen wurde. Kür bieses Übel will ich bas geiftlofe Befaffen unferer Opernfaktoren mit meinem Werke nicht einzig verantwortlich machen, sonbern nach meinen, gerabe hieran gewonnenen Erfahrungen, eingestehen, baf ich bas, zuvor näher charafterifirte "Beisviel" in biefer Bartitur noch nicht beutlich und bestimmt genug vorgezeichnet hatte. Sier konnte nur noch bas gang individuelle Genie bes Darftellers ergangen, welches somit von sich aus bas "Beispiel" hatte geben muffen, welches selbst aufzustellen ich mich fortan genöthigt fühlte.

Wer nun vermeinen wollte, daß ich hiermit durch minutiöfe Borzeichnung in mechanischer Weise die Lebhaftigkeit der genialen Darstellung im Boraus zu bestimmen im Sinne hatte, ben verweise ich, um über seine bier unterlaufende Bermechselung bes Natürlichen mit bem Affektirten fich aufzuklären, eben an die Wirkung der Reichen meiner Bartituren auf den Bortrag sowohl der Musiker wie der Sanger, welche mit richtigem Inftinkte in ihnen gerade nur das Bild erkennen, welches ich ihnen zur Nachbildung vorhalte. Es ist ber ungemeinen Verflachung unserer Kritik gerade auf diesen Gebieten recht natürlich, an ber Komplizirtheit bes für bie Borzeichnung jenes Bilbes verwendeten technischen Apparates, wie er in jenen Bartituren porliegt, fich zu stoßen, ba eine oberflächlichere Zeichnung, wie fie vermeinen, bem barftellenben Sanger Die schicklichere Freiheit laffen follte, fich feinen besonderen Inspirationen zu überlaffen, welche Freiheit ihm burch meine, als peinlich angesehenen Borrichtungen benommen murbe. Es ist bieß gewiß daffelbe, wenn auch zu Zeiten etwas verkleibete Urtheil, welches an ber antifen Tragodie mit seiner metrischen und choregraphischen Aberfulle Argerniß nimmt, und selbst die antiken Stoffe sich in dem nuchternen Gewande ber beliebten poetischen gamben-Diktion unferer mobernen Dichter vorgeführt municht. Bem aber jener uns überreich dünkende choregraphische Apparat verständlich geworben ift, mer Das, mas mir jest nur als litterarisches Monument noch übrig haben, aus bem Geiste ber uns verloren ge= aangenen tonenden Musik felbit fich zu erklaren weik, und von ber Wirkung bes burch ihren Zauber jest heraufbeschworenen, burch Maske und Rothurn aus jener nöthigen Ferne fich als folden und fenntlich machenben, tragifden Belben eine lebenbige Vorstellung machen kann, ber wird auch begreifen, bag bas Wert bes bramatischen Dichters fast mehr auf seiner Leistung als Choregraph und Chorege, als felbit auf feiner rein poetischen Fiftionsfraft beruhte. Alles mas ber Dichter in jener Gigenschaft erfindet und auf das Ausführlichste anordnet, ist die aenaueste Berbeutlichung bes von ihm bei ber Ronzeption ersebenen Bildes, welches er nun ber mimifchen Genoffenschaft gur Nachbildung im wirklich bargestellten Drama vorhalt. bezeichnet es ben Berfall bes Drama's, vom Eintritte ber fogenannten neueren Attischen Komobie an bis auf unsere Tage. daß ein platterer Stoff in flacher Ausführung dem individuellen Belieben bes Mimen, bes eigentlichen "hiftrionen" ber Römer, vom Dichter überlaffen marb; daß ber Mime hierbei mit bem

Dichter zugleich entartete und herabsant, ist ebenso gewiß, als daß jener sich nur wieder erhob, als der wahre Dichter sich ihm von neuem zugesellte, und das Borbild ihm deutlich aufzeichnete, wovon in den Dramen Shakespeare's und ein Beispiel vorliegt, und zwar mit einem als Litteraturprodukt nicht minder undezereislichen Kunstwerke, als jene antiken Tragodien es sind.

Ein aleich unbeareifliches Runstwerk liegt uns Deutschen in Goethe's Rauft noch als ungelöftes Rathfel vor. Es ift. wie ich bieß schon oben betonte, erfichtlich, bag wir in biesem Berte bie konsequenteste Ausbildung bes originalen beutschen Schaufpieles besiten: vergleichen wir es mit ben größten Schöpfungen bes neueren Drama's aller Nationen, bes Chakespeare'ichen mit eingeschlossen, so zeigt sich in ihm eine nur ihm zugehörenbe Eigenthümlichkeit, welche es jest aus bem Grunde für theatralisch unausführbar gelten läft, weil bas beutsche Theater selbst bie Driginalität seiner Ausbildung schmählich aufgegeben hat. Nur menn biefe noch nachaeholt werben konnte, wenn wir ein Theater, eine Bühne und Schausvieler hätten, welche uns bieses beutschefte aller Dramen vollständig richtig zur Darftellung brächten, murbe auch unsere afthetische Kritik über biefes Werk in das Reine kommen können; mährend jest den Korpphäen Dieser Kritit es noch erlaubt bunten barf, a. B. über ben ameiten Theil des "Kaust" parodistische schlechte Wite zu reißen. Wir murben bann erkennen, bag fein Theaterstud ber Belt eine folde scenische Kraft und Anschaulichkeit aufweist, als gerade dieser (man möge sich stellen wie man wolle!) immer noch ebenso verketzerte als unverstandene zweite Theil der Tragodie. Und biefes Wert, welches in bem plastischen Beiste bes beutschen Theaters wurzelt, wie kein anderes, mußte von dem Dichter wie in die leere Luft geschrieben werden: die einzigen Reichen, mit benen er bas von mir gemeinte Beifpiel ober Borbilb firiren fonnte, maren gereimte Bergzeilen, wie er fie gunächst ber roben Runft unseres alten Bolksbichters, Sans Sachs, entnahm. Wenn wir nun aber aus einem Zeugniffe ersehen wollen, zu welcher allerhöchsten Ibealität in bem schlichtesten beutschen Bolkselemente der Reim lag, sobald es eben vom berufenen treuen Geifte ausgebildet murbe, fo haben mir nur auf biefen Bunberbau zu achten, ben Goethe auf jenem fogenannten Anit= telverse aufführte: er scheint diese Grundlage vollendetster Bopularität nie zu verlassen, mahrend er sich auf ihr bis in die höchste Kunst der antiken Metrik schwingt, Glied um Glied mit Ersindungen einer selbst von den Griechen ungekannten Freiheit ausstüllend, vom Lächeln zum Schwerz, von der wildesten Derbeheit zur erhabensten Fartheit hinüber leitend. Und diese Berse, deren Sprache die deutscheste Natürlichkeit ist, können unsere Schauspieler nicht sprechen!

Könnten sie sie vielleicht singen? — Etwa mit italienischem "Canto"? —

Gewiß war hier etwaß zu erfinden, nämlich: wie eine Gejangeß-Sprache zu ermöglichen sei, in welcher eine ideale Naturlichkeit an die Stelle der zur unnatürlichen Affektation gewordenen Rede unserer, durch eine undeutsche Rhetorik verdorbenen,
Schauspieler träte; und mich dünkt es, als ob unsere großen
deutschen Musiker uns hierzu die Wege geleitet hätten, indem
sie uns den durch eine unerschöpfliche Rhythmik belebten Welismus an die Hand gaben, vermöge welches das mannigkaltigkte
Leben der Rede in bestimmtester Weise sigt fizirt werden konnte.
Wohl dürfte das durch ihre Kunst bestimmte Vorbild dann wie
eine der "Partituren" sich ausnehmen, welche allerdings ebenfalls ein Räthsel für unsere ästhetische Kritik bleiben werden, bis
sie etwa einmal ihren Zweck erfüllt haben, nämlich einer vollendeten dramatischen Aufführung als technisch sigtirtes Vorbild
gedient zu haben. —

Aber dieses Borbildes eben bedarf die mimische Kunst, und in seiner ausgeführtesten Deutlichkeit beruht die Kraft, mit welscher es auf den mimischen Nachahmungstrieb zu wirken hat, um ihn zur idealen Nachbildungskunst zu erheben. Somit find wir mit dieser Bestimmung auf dem Punkte angekommen, von welschem aus die Natur des Mimen, welcher hauptsächlich diese Untersuchungen über Schauspieler und Sänger galten, selbst in allernächste Betrachtung gezogen werden muß, wenn die künstelerische wie soziale Stellung dieser wichtigsten Faktoren des Drama's und des ihm gehörenden Theaters richtig bestimmt werden soll. —

Es ist ebenso unfinnig, von bem Schauspieler und Sänger - verlangen, daß er das falsche Machwert eines affektirten Litte raturpoeten ober Musikers burch seine Darstellung zu bramatischer Wahrhaftigkeit und Natürlickeit erheben solle, als es thörig ist, bei ihm überhaupt rein produktive Kraft voraussesen zu wollen. Sein ganzes Wesen ist Reproduktivität, beren Wurzel wir als den Trieb zur möglichst täuschenden Nachahmung frember Individualitäten und ihres Benehmens in den Vorgängen des gemeinen Lebens erkennen. Wenn wir die Anleitung diese Triebes zur Darstellung des über die gemeine Lebenserfahrung hinausliegenden, somit idealen Lebensgebildes einzig dem dramatischen Dichter vorbehalten wissen dürfen, so sprechen wir hiermit Alles aus, was über die Würde der mimischen Kunstzulagen ist, welche fälschlich bereits in eine Erhebung des Mimensetandes zur staatsbürgerlichen Respektabilität gesetz wurde.

Bas der Mime aukerhalb seiner Kunst noch ist, ob ein aebilbeter ober unwissender, ein rechtschaffener, obentlicher, ober leichtsinniger und lüberlicher Menfc, hat mit Dem, mas er innerhalb seiner Kunst ist, nichts gemein: begegnet es Brofessoren. bak sie sich betrinken und prügeln, so kann diek noch viel eber bei Schausvielern vorkommen, und jener Markaraf von Bayreuth, welcher fich von einem auf ber Treppe ihrer Berberge betrunken angetroffenen Sanswurfte abichrecken ließ, neben feinen Liebhabereien für französisches Theater und italienische Oper, sich über ben Ruftand einer beutschen Schausvielertruppe au unterrichten, mag von uns als verwöhnter Herr entschuldigt werben, wennaleich wir seinem Sinne für die mimische Kunft feinen besonderen Ernft ausprechen können. Sieraegen bin ich, nach allen vorangegangenen Erörterungen, hoffentlich aber auch por bem Anscheine bemahrt, als mollte ich ber verzweifelten Vorliebe jenes früher von mir erwähnten Theaterbirektors für das Befassen mit diffoluten Komodiantenbanden mich anschlie= fen: es hat fich erwiesen, bag bier ber Dichter, um gur Ginmirtung zu gelangen, nothwendig felbst zum Romödianten werden mußte. Immerhin ift anzunehmen, daß, wer ben Beruf zum bramatischen Dichter in sich fühlt, gerabe an ber niedrigften Sphäre des Schauspielerwesens nicht hochmuthig vorübergeben sollte: hier, wo ber Mime seinen Sauswirth, ben Biergapfer, ben Polizeikommissarius, und wen ihm sonst ber schwierig zu burchlebende Tag vorführte, täuschend nachahmt, um bes Abends für alle Noth sich zu rächen, während er euch damit aut gelaunt zu unterhalten scheint, — hier hat der Dichter ungeführ Das zu erlernen, was Shakespeare erlernte, ehe er die armen Romödianten zu Königen und Helden umschuf. Ihr wisset, ein Bup-

penspiel gab Goethe seinen "Fauft" ein!

Bleiben wir bei ber Ansicht, daß die Würde, zu welcher jenes Mimenwesen zu erheben ist, ihm einzig durch die Verstauschung des von ihm nachzuahmenden Vordildes, vermöge der Versetzung desselben aus der gemeinen, sinnlichen Lebensersahrung in die Sphäre der idealen Weltanschauung, verliehen werden kann, so ist allerdings anzunehmen, daß mit dieser Versetzung der Mime selbst auch in einen neuen sozialen Zustand eintritt.

Diesen bezeichnet Eb. Devrient in seinem früher bereits erwähnten Buche recht schidlich, wenn er von bem Schauspieler bie acht republikanische Tugend ber Selbstverläugnung forbert.

Im Grunde ift hierunter eine bebeutende Erweiterung berjenigen Anlagen verstanden, welche den mimischen Trieb selbst ausmachen, da dieser zunächst nur als, fast dämonischer, Hang zur Selbstentäußerung zu verstehen ist. Hier würde es nun darauf ankommen, zu wessen Gunsten und um welches Gewinnes willen der Akt dieser an sich so seltsamen Selbstentäußerung vor sich geht; und hier ist es, wo wir vor einem völligen Wunder, wie vor einem Abgrunde stehen, welchen und kein eigentliches Bewußtsein mehr erleuchtet, weßhalb eben hier der Fokus anzunehmen ist, aus welchem — je nach einem fraglichen Entscheide — das wunderbarste Gebilde der Kunst oder das lächerlichste der Citelkeit hervorgehen kann.

Soll angenommen werben, daß eine wirkliche Entäußerung unferes Selbstes uns möglich ist, so müssen wir bei diesem Borgange zunächst unser Selbstbewußtsein, somit unser Bewußtsein überhaupt als außer Thätigkeit gesetzt uns vorstellen. In Wahrsheit scheint der durchaus geniale, vollendete Mime bei jenen Akten der Selbsteutäußerung das Bewußtsein von sich in einem Grade aufzuopfern, daß er es in einem gewissen Sinne auch im gemeinen Leben nicht, oder wenigstens nie vollständig wiederssindet. Hiervon überzeugen wir uns deutlich durch einen Ginblick in die Überlieserungen, welche uns das Leben Ludwig Devrient's ausbewahren, und aus denen es uns ersichtlich wird, daß der große Mime außerhalb des Zustandes jener

wunderbaren Selbstentäußerung in zunehmender Bewußtlosigteit sein Leben zubrachte, ja daß er der Wiederkehr des Selbstbewußtseins mit zerstörender Gewaltsamkeit durch Berauschung
vermittelst geistiger Getränke entgegenwirkte. Offenbar bezog
sich daher das eigentlich schmeichelnde Lebensbewußtsein dieses
ungewöhnlichen Menschen auf jenen wunderbaren Zustand, in
welchem er sein eigenes Selbst gänzlich mit dem anderen des
von ihm dargestellten Individuums vertauscht hatte, und von
bessen Gewaltsamkeit man sich einen Begriff machen kann, wenn
man bedenkt, daß hier eine gänzlich objektlose Imagination seine
Berson dis in jede Muskel seines Leides hin so beherrscht, wie
es sonst nur der durch reale Motivation angeregte Wille an sich
selbst bewirkt.

"Bas ist ihm Hetuba?" — fragt Hamlet, als er ben Schauspieler von dem Traumbilde der Dichtung auf das Bahrshaftigste ergriffen sah, mährend er selbst der realsten Aufforderung zum Handeln gegenüber sich als "Hans den Träumer"

füblt.

Wir mussen erkennen, daß wir vor einem Erzesse berjenigen Urkraft stehen, welcher überhaupt alles dichterische und fünstelerische Wesen entsprießt, dessen wohlthätigste und der Menscheit dienlichste Brodukte wir fast nur einer gewissen Abschwächung, wenigstens Mäßigung in ihren Außerungen verdanken. Kommen wir daher zu dem Schlusse, daß wie die höchsten Kunstschöpfungen des menschlichen Geistes der so überauß seltenen geistigen Begabung verdanken, die zu jener Fähigkeit zur vollständigen Selbstentäußerung noch die klareste Besonnenheit verleiht, vermöge welcher auch der Zustand der Selbstentäußerung in demselben Bewußtsein sich spiegelt, welches bei dem Mimen völlig bepotenzirt wird.

Durch jene Fähigkeit zur Selbstentäußerung zu Gunften eines Bildes ber bloßen Anschauung, ist somit der Dichter dem Mimen urverwandt, während er durch diese andere der klaresten Besonnenheit zu bessen Meister wird. Mit seiner Besonnenheit und seinem deutlichen Bewußtsein tritt der Dichter für den Mimen ein, und hierdurch gewinnt ihr gegenseitiger Verkehr jene unvergleichliche Heiterkeit, von welcher nur große Meister in ihrem Umgange mit dramatischen Darstellern wissen, während der gemeinigliche Verkehr ber heutigen Schauspieler und Sänger

mit ihren scheinbaren Borgesetten jenen nüchternen Ernst ber pedantischen Stupibität aufweist. Die hier gemeinte Heiterkeit ist aber zugleich das glückliche Element, welches den wahrhaft begabten Mimen über dem Abgrunde erhält, an den er vermöge seines übernatürlichen Hanges zur Selbstentäußerung bei der Ausübung seiner Kunst sich gedrängt fühlt. Wer sich an diesen Abgrund versetzen kann, wird mit Grausen inne werden, daß es sich hier um ein Spiel mit der eigenen Persönlichkeit handelt, welches im geeigneten Momente in hellen Wahnsinn umzuschlagen drohen kann; und hier ist es eben jenes Bewußtsein des Spieles, welches für den Mimen in der Weise befreiend eintritt, wie den Dichter das Bewußtsein von seiner Selbstentäußerung zu der

höchsten schöpferischen Besonnenheit leitet.

Renes befreiende Bewuftsein bes Spieles ist es. welches bem geniglen Mimen bas findliche Wefen verleibt, burch bas er fich fo liebensmurbig fomohl vor feinen unbegabteren Genoffen, als auch por feiner gangen burgerlichen Mitmelt auszeichnet. Die einnehmenoften und zugleich belehrenoften Erfahrungen hierüber mar mir feiner Zeit burch ben naberen kunftlerischen Berfehr mit ber herrlichen Bilhelmine Schröber=Devrient au machen gestattet, an beren Beispiele überhaupt ich alle meine Anfichten über ebles mimifches Wefen verbeutlichen möchte. Durch biese munberbare Frau ift mir ber rettenbe Auruckritt bes in vollster Selbstentaukerung verlorenen Bewuftseins in bas plötliche Innewerben bes Spieles, in welchem fie begriffen mar, in mahrhaft überraschender Beise befannt geworben. In einer ber aufregenbsten Scenen, mahrend welcher fie alle Ruborer in jenes nabe an bas Schreden streifenbe Staunen ber theilnahmvollsten Entructheit fest bannte, hatte sie für einen Augenblick die Buhne zu verlaffen, um fofort wieder babin jurudzukehren: biese menigen Sekunden vermanbte fie zu einer Außerung bes übermuthigften Scherzes an ihren alten Lehrer, welchem fie bas Tafchentuch, womit biefer fich bie Thranen ber Ergriffenheit trodnete, mit luftiger heftigkeit entrig, um ihre eigenen Thränen abzumischen, worauf fie bas Tuch ihm mit bem Bermeise: "Bas hast du Alter zu weinen? Das laff' meine Sache zu fein!" gurudwarf, um nun haftig wieber auf bie Scene au stürzen, und bort fich in ben herazerreikenden Ausruf au ergehen: "Was hab' ich gefeh'n!"

Einem folden Auftritte gegenüber burfte ber Unverftandige fich leicht bazu veranlagt halten, ben Vorgang auf ber Scene, burch welchen die Künstlerin uns Alle in die bochfte Ergriffenbeit versette, als ein lüanerisches Gautelspiel von abgefeimtester bewufter Berftellung zu beurtheilen: mogegen er nun wieder febr permundert fein murbe zu erfahren, wie unmöglich es mar, burch irgend einen in bas gemeine Bewuftlein tretenden Zwischenfall bie Darftellerin ihrer verfonlichen Selbstentäußerung gu entfremben. Selbst ihr gewöhnliches Loos, fich folden Ditspielern gegenüber zu befinden, welche nie aufhörten in ihrer eigenen lächerlichen Berfon vor ihr zu fteben und fich zu bewegen, änderte hierin nichts: vermochte fie fich auker ber Scene in ben leibenschaftlichsten Klagen über biefes Loos zu ergeben, fo mar nie eine Rückwirkung bavon an ihr zu gewahren, sobald fie mit bem Betreten ber Bubne begeistert in Die Noth fich gefügt hatte. Als "Desbemona" faßte fie, auf ben Knieen liegend, mit ber tobesernsten Frage: "Rannst bu bein Rind verstoken?" ben Saum bes Gemandes ihres Baters, wovor ber ehrliche Baffift, welcher biefen vorzuftellen hatte, bermagen in Furcht und Schrecken gerieth, daß er haftig seinen Mantel an fich jog und zurudwich; ber lächerliche Eindruck hiervon fprach fich burch eine Bewegung bes gangen Bublifums aus, nur in ben Mienen ber Runftlerin war nicht eine Spur bavon zu lefen: nicht ein Wimperzucken flog über ben unsäglich ausbruckvollen Blick, welcher ben armen "Brabantio", ber feinem Kinde ungerührt zu fluchen hatte, in basenhafte Klucht schlug.

Wer kennt nicht das Benehmen unserer Primadonnen in einem sogenannten Finalesate, in welchem die Sänger, vom Chore flankirt, vor uns aufgereiht stehen, mährend keiner von ihnen weiß, was der andere singt oder sonst vornimmt? Ich versfolgte die Schröder. Devrient in ihrem Verhalten zu dem letten Finale des "Freischütz", und versichere, nie eine erhabenere Meinung von der dramatischen Darstellungskunst gewonnen zu haben, als in dieser ziemlich banalen Scene des üblichen Denouements eines Opernsügets, in welcher "Agathe" nur zweimal, fast episodisch, sich vernehmen läßt, und, auf einem Rasensitze sestgebannt, an der Handlung einen durchaus nur leidenden Antheil nimmt. Aber in diesem leidenden Antheile des vom Todessschreck zu den qualvollsten Erfahrungen erwachenden, endlich

burch schwankende Übergänge zum Aufleben der beglüdendsten Hoffnungen geleiteten Seele des liebenden Mädchens, in dem letzten Blide, den sie auf den zur Bestehung seines Probejahres von ihr scheidenden Geliebten heftete, drückte sich eine Poesie des Drama's aus, von der wir Alle keinen Begriff hatten, und die wir doch jetzt in den so oft schmählich vor uns abgespielten Tonssägen gerade dieses, so langweilig und undramatisch erscheinenden "Kinale's", auf das Rübrendste ausgesprochen sinden mußten.

Im Betreff biefer Rünftlerin murbe immer wieber bie Frage an mich gerichtet, ob benn, ba wir fie als Sangerin rühmten, ihre Stimme wirklich so bedeutend gewesen wäre, — worunter benn Alles verstanden zu werden schien, worauf es in biesem Kalle überhaupt ankomme. Wirklich verbroß es mich ftets, biefe Krage zu beantworten, weil es mich empörte, die große Tragödin mit jenen weiblichen Kastraten unserer Oper in eine Ranaordnung geworfen zu wiffen. Wer mich noch jest fragen follte, bem würde ich heute ungefähr Kolgendes antworten: - Nein! Sie hatte aar teine "Stimme": aber fie mufte fo fcon mit ihrem Athem umzugehen und eine mahrhaftige weibliche Seele burch ibn so wundervoll tönend ausströmen zu lassen, daß man dabei weber an Singen noch an Stimme bachte! Auferbem verstand sie es, einen Komponisten bazu anzuleiten, wie er zu komponiren habe, wenn es ber Mühe werth sein solle, von einem solchen Weibe "gefungen" zu werben: bas that fie burch bas von mir gemeinte "Beispiel", mas biegmal fie, bie Mimin, bem Dramatiter gab, und welches unter allen, benen fie es gab, einzig von mir befolat worden ift. -

Aber nicht nur dieses Beispiel, sondern alle meine Kenntniß von der Natur des mimischen Wesens verdanke ich dieser
großen Frau; und durch diese Belehrung ist es mir eben auch
gestattet, als den Grundzug dieses Wesens die Wahrhaftig=
keit aufzustellen. Die Kunst der erhabenen Täuschung, wie sie
der berusene Mime ausübt, ist nicht durch Lügenhaftigkeit zu gewinnen; und hierin bezeichnet sich der Scheidepunkt des ächten
mimischen Künstlers von dem schlechten Komödianten, welchen
der Geschmack unserer Tage mit Gold und Lorbeer zu überschütten sich gewöhnt hat. Dieses nur nach Lohn ausspähende
und deshalb immer verdrießliche Bolk ist denn auch der Heiterkeit unsähig, deren göttlicher Trost Jene für die ungeheueren

Opfer ihrer Selbstentäukerung belohnt. Wir miffen von einem aroken Schauspieler, welcher für eine feinem eigenen Befühle nach ihm misgludte Darftellung vom Bublitum beifällig bejubelt murbe, bak er ausrief: "Bergieb ihnen, Berr! Sie miffen nicht. mas fie thun!" Die Schröber-Deprient murbe por Scham vergangen fein, wenn fie ber Anwendung eines unwahren Effett: mittels eine Beifallsbezeigung hatte verbanten follen: ebenfo wie es ihr unmöglich gewesen mare, burch bie lächerlichen Mobetracten unferer geringeren und pornehmeren Frauenwelt, etwa burch einen bochgewölbten falfchen Chianon u. bla. ber Mannerwelt zu gefallen. Und boch mar ber unmittelbare, stürmisch sich fundgebende Beifall bas unentbehrliche Element, auf beffen Boaen fich bie ungeheuere Aufregung jener ichopferischen Selbft: entäußerung getragen fühlen wollte. Diefes munberbare Spiel mit fich felbst, bei welchem ber Spieler fich ganzlich felbst verliert, ift feine Unterhaltung zum eigenen Bergnügen; es ift ein gegenfeitiges Spiel, bei bem euch Buschauern ber Gewinnst gang allein überlassen ist: aber ihr müßt ihn euch aneigenen; Die erhabene Täuschung, an welche ber Mime feine ganze Berfönlichfeit fest, muß euch durch und burch einnehmen, und aus euch muß ihm die eigene, außer fich versette Seele antworten, menn er nicht als leblofer Schatten nun bavonschleichen foll.

Und hier, in diesem Naturgesetze des Austausches seiner wunderbaren Kunst gegen den unmittelbar sich kundgebenden Enthusiasmus, wie er sich im Beifalle des Publikums auszusprechen hat, wäre denn der Dämon aufzusuchen, der so oft den Genius in seine Fesseln schlug, und dafür uns die Gnomen und Gespenster des heutigen Theaters an den Tag setze. Denn er ist es, der uns mit satanischer Fronie fragen darf: "was ist Wahrheit?" Was ist Wahrheit hier, wo Alles auf Täuschung berechnet ist? Wer unterscheidet es, ob die persönliche Gesallsucht sich dieser Täuschung bedient, oder ob die genialste Indire Judit zu eigener Selbstentäußerung sich ihrer bemächtigt?

So ware es benn dieses schwierige Problem, welches uns zu bem Ausgangspunkte unserer letten Untersuchung wieber zurüchträchte: nämlich die Frage, ob bem Theater eine republikanische Berfassung mit ber Nöthigung zur Selbstverläugnung

feiner Mitalieder ersprieglich fein burfte?

Was hier "Selbstverläugnung" heißen kann, erkannten wir an dem Charakter der wahrhaftigen mimischen Kunst selbst, welche ihre Kraft durch die Selbstentäußerung bekundet. Wer soll dieser nun, welche ganz von selbst eintritt, sobald die mimische Kunst wirklich sich bewährt, das Gesetz für jene Selbstverläugnung aufstellen, und wer über dessen Erfüllung wachen?

Wir mussen hier auf ben ersten Blick erkennen, daß es sich um einen reinen Widerspruch, um einen Unsinn handelt; es ware benn, daß man von der Meinung ausginge, die mimische Kunst sei in jeder Form eine Kunst der reinen Eitelkeit und Gefallsucht, und um mit der Handhabung dieser Elemente nun so weit zu kommen, daß es dabei einen ganz anderen Anschein, nämlich den der Erreichung der höchsten Ziele der dramatischen Kunst, gewinne, musse man republikanische Seseze für die Komöbianten erlassen, und diese durch staatliche Würdigung sanktioniren lassen.

In Wahrheit scheint sich ber Traum bes Chraeizes einer neuen Art von Theaterbirektoren, welche in den letzten Reiten aufgekommen ist, näher betrachtet, in biefes Trugbild aufzulöfen. Es burfte verbrießen, ju feben, bag jene icone Tugend ber Selbstverläugnung bem Bersonale eines Theaters einfach anbefohlen werden follte, wie dieß von den vornehmen Theater= Intenbanten in ihrer Beise nöthigen Falles geschah: humaner erschien es, biefe Tugend zu lehren; und als Tugendlehrer ließ man fich nun berufen, um ganz ernsthaft an bas feltsame Broblem zu geben, zu lehren, mas unter feinen Umftanben zu lernen ist. Dagegen konnte es nicht schwer fallen, talentlosen Schauspielern, Die unter keinen Umftanden Ansprüche auf ben Beifall bes Bublitums erheben burften, ben rechten Gehorfam gegen die Anordnungen bes herr Direktors beizubringen; bieß mochte wieder badurch gelingen, daß biefer felbst vornehme Manieren annahm, fleine Bewegungen mit ber Sand machte, recht furz fprach und zur gehörigen Zeit etwa gar feine Antwort gab. Nur durfte hier tein wirkliches Talent auftommen, welches fofort die gange ichwierige Übereinfunft gestört hatte. Der Mime mußte in seinem ichidlichen Flaschden forgfältig etitettirt auf bem Repositorium aufgestellt sein, von welchem nun ber bramaturgische Tugend = Apotheter ihn herunterlangte, und nach bem Rezepte bes nicht minder tugendhaften Herrn Theaterbichters in die gehörige Mischung brachte, um so das heilsame bramatische Arkanum zu brauen, welches am Abend bem Publikum als

Beifalls-Bomitiv zum Berichluden eingegoffen murbe.

Es wollte Manchem scheinen, als ob biefe Art ber Theater= pflege nicht die gang rechte fei, und Bielen buntte ber Litterat, sobald er sein Seil im Theater aufzusuchen sich entschlossen batte, boch bei Beitem berufener. Diefer, sobalb man ihn bemnach jum Direktor machte, marb nun jum Ronkurrenten feiner Schaufpieler: er wollte fo aut gefallen, wie biefe, und, genau betrachtet, bunfte ihn ber Beifall bes Publikums gerechter, wenn er ihm flatt bem Schauspieler zugetheilt murbe, ba er ja boch ber Berfaffer des Rezeptes fei, nach welchem jene Arfana erft zur Birfuna gebracht murben. hier murben nun bie Schaufpieler fo verwendet, daß bas Licht ber Bewunderung, namentlich von Seiten ber Zeitungspreffe, immer auf bas geiftvolle "Totale" ber Aufführungen fiel, burch welche, wenn nicht die Abersetzungen ober gar "Driginalstude" bes Direktors, fo boch wenigstens die von feiner meisterhaften Sand gelieferten Bearbeitungen folder verherrlicht werben. Run war auf einmal felbit Shakeipeare begriffen und bem beutichen Bublikum erft orbentlich geschenft worben: und biek Alles geschah mit Schauspielern, die, namentlich auch in ben Augen bes für fie alle eintretenden Dramaturgen, nicht ber Rebe werth waren: benn barin bestand sein Triumph, mit seiner Truppe und etwa einem bisber für undantbar geltenden Theaterstücke ben Lobsvruch einzuernten, mit welchem man z. B. Menerbeer schmeichelte, nämlich baß er ein albernes Süjet so wundervoll komponirt habe.

Daß auch hierbei nicht viel herauskommen will, scheint wiederum nicht gänzlich unbeachtet zu bleiben, und schließlich durchbricht daß zügellose Komödiantenwesen überall den kunstelichen Damm, den man etwa gegen seine Sitelkeit errichtet zu haben glaubte. Mit einem verächtlichen Lächeln wirft der rechte Theatervirtuose daß ganze Kartenhauß über den Haufen. Bo Alles nur um Beifall buhlt, wie sollte er da Demjenigen vorentshalten bleiben, dem er einzig natürlich zuzusallen hat? Und dieß ist, wenn der Beifall ernstlich gemeint sein soll, doch ersichts

lich ber Mime, ber jetzt, in diesem Augenblicke, sein Alles, sich selbst, seine Bergangenheit und seine Zukunft daran setzt, um dieser einen, ungeheueren Wirkung seiner Selbstentäußerung

auf euch unmittelbar sich bewußt zu werden? —

So Vieles ift über die Klüchtigkeit bes Mimen = Ruhmes gesprochen und gebichtet worben; nur Benige aber merben bie gange Tragit diefes Ruhmes, bem "bie Nachwelt feine Kranze flicht", richtia ermessen haben. Aus meinem Leben habe ich ba= gegen eine Erinnerung aufgezeichnet, welche ich, ba in ihr jene Bürdigung bestimmt ausgesprochen ift, hier mittheile. - Im Jahre 1835 traf ich mit Frau Schröber-Devrient, welche bort au einem furgen Gaftspiele angekommen mar, in Nürnberg Das bortige Opernpersonale bot keine groke Ausmahl ber zu gebenben Borftellungen; außer "Fibelio" mar nichts Anberes als die "Schweizerfamilie" herauszubringen, morüber die Künstlerin sich benn beklagte, da diek eine ihrer frühe= ften Jugenbrollen fei, für welche fie fich taum mehr eignete, und die sie auch zum Überdrusse bäufig gegeben habe. Auch ich fah ber "Schweizerfamilie" mit Misbehagen, ja faft mit Bangigfeit entgegen, ba ich nicht anders glaubte, als daß die matte Oper und die altmodisch sentimentale Rolle ber "Emeline" ben bisher stets von den Leiftungen der Rünftlerin erhaltenen großen Einbrud beim Bublifum, wie bei mir felbft, fowachen murbe. Wie grok mar nun meine Ergriffenheit und mein Erstaunen. als ich an diesem Abende die unbegreifliche Frau erst in ihrer mahrhaft hiureißenden Größe kennen lernen solltel etmas, wie die Darstellung dieses Schweizermädchens nicht als Monument allen Zeiten erfenntlich festgehalten und überliefert merben tann, muß ich jest noch als eine ber erhabenften Opferbebingungen erkennen, unter welchen die munberbare bramatifche Runft einzig sich offenbart, wekhalb biefe, sobalb solche Phanomene fich kundgeben, gar nicht hoch und heilig genug gehalten merben fann.

Und solch' einer Frau nun Gesetze ber Selbstverläugnung vorschreiben zu wollen! Etwa zu Gunften ber Partitur ber "Schweizerfamilie", ober bes Nürnberger Stadttheaters, welche beibe ruhig neben einander fortleben und nicht die mindeste Erinnerung von jenem wundervollen Abende aufbewahren!

Es giebt einen Einzigen, ber ben begeisterten Mimen in seiner Selbstaufopferung überbieten kann: es ist der für die Freude an der mimischen Leistung sich selbst gänzlich verzgessende Autor. Dieser allein versteht den Mimen, und ihm allein ordnet sich der Mime willig unter. In dem ganz natürslichen Berhältnisse Beider zu einander liegt das Heil der dra-

matischen Runft einzig begründet.

Kindet ihr ein Gefet auf, welches biefes Berhältnik beutlich ausbrückt, fo habt ihr bas einzige giltige Theatergefet por Hier hört jede Ranastreitigkeit auf, und jede Unterordnung verschwindet, weil fie freiwillig ift. Die Macht bes Dichters über ben Mimen ift unbegrenzt, sobald er ihm in feinem Werke bas richtige Beispiel porhält, und als richtig kann biefes nur baburch erfunden werden, bak der Mime in ber Aneignung beffelben fich ganglich feiner felbft zu entaugern vermag. Dieser Aneianung bes vom Dichter ihm vorgelegten Beispieles gebt nun ber munbervolle Austaufch vor fich, in welchem ber Dichter fich felbst vollständig verliert, um im Dimen nicht mehr als Dichter, fonbern als bas burch beffen Selbstentaukeruna gewonnene höchste Kunstwerk sich kundzugeben. So werben Beide Eines, und daß ber Dichter in diesem Mimen bort fic wieder erfennt, gewährt ihm die unfägliche Freude, die er nun in ber Wirfung bes Mimen auf die Empfindung bes Bublis fums genießt, welcher Freude er augenblidlich entfagen murbe, wollte er selbst als etwa übrig gebliebener personlicher Dichter, an jener Wirfung felbst ebenfalls personlich Untheil nehmen. Der am Schluffe, wie üblich "herausgerufene" und mit Berneigungen gegen bas Bublifum sich bebankenbe Dichter murbe bann für immer ein Zeugniß bes im tiefften Grunde fich ertlärenden Mislingens des mimisch-bramatischen Runftwerkes abgeben, ober auch murbe es fagen, bag Alles nur ein Borgeben gemefen fei. Niemand aber weiß beffer als ber Mime, ob bie vollbrachte Täuschung eine erhabene Wahrheit, ober eine thörige Luge mar, und mit nichts fpricht er die Erfenntnig ber Babrheit deutlicher aus, als durch seine liebevolle Begeisterung für ben Dichter, ber jest nur noch wie ein forperlofer Beift über ibm schwebt, mahrend ber Mime fich im Besite bes gangen pom Dichter ihm überlaffenen Reichthumes weiß. -

Nachdem wir hiermit das einzige dem Mimen zur Erlangung wahrer Würde ersprießliche Berhältniß ermittelt und bezeichnet haben, dürfte alles Weitere, was auf seine soziale Stellung sowie auf die Versassung bes Theaters überhaupt Bezug hat, sich leicht von selbst ergeben, wenngleich es nicht leicht, ja vielleicht unmöglich sein wird, jene Stellung wie diese Versassung nach

bem Schema eines Gefetes zu regeln.

Welchem Wohlmeinenben ist nicht einmal ber Gebanke ans gekommen, das Theater unter ben Schutz und die Aufficht bes Staates gestellt zu wissen? Immer zeigte es sich aber wieber, bak unfer Staat und unfer Theater bierfür zu fehr beterogener Herkunft seien. Während wir im Staate auf bas Eifrigste bemüht find, die Stüten seines alten Bestehens burch Kräftigung au erhalten, ba feine erhaltenbe Kraft felbst eben im Alther= kömmlichen beruht, find wir bei der Ausbildung des Theaters von allem herkömmlichen und eigenthümlich beutschen Wesen gänzlich abgeleitet worden, so daß wir in ihm ein ganz wurzel= loses Gemäcks por uns baben, an bem nichts als bie beutsche Rerfahrenheit und Unfelbständigkeit noch beutsch ist, und bas nun einzig nach ben Gesetzen bieser üblen Eigenschaften sich in einem mibernatürlichen Leben erhält. Sier ift bemnach ben Lenkern unferes Staates auch Alles unverständlich, fo bag wir überzeugt fein burften, wollten mir unfere Gebanten über bas Theater in jenen Regionen einmal zur Vorlage bringen, uns etwa ber Bescheib gegeben werben wurde, hierüber mit bem Berrn Softheater : Intenbanten Rudfprache zu nehmen. fürglich in Berlin ein "Runftministerium" ernannt murbe, begnügte man fich mit neuen Aufschriften auf ben Mufeen und Anordnungen zu einer Gemälbeausstellung: feitbem erfahren wir nichts weiter von ihm. Und bieg hat, wie wir es foeben ersehen mußten, seinen gang richtigen Grund: bas Theater wird nicht zur Runft gerechnet, am wenigsten zur beutschen Runft.

Uns verbleibt nur die seltsame Freiheit, da, wo Niemand etwas mehr versteht, zu thun, was wir verstehen, wobei wir vers

muthlich vom hineinreben ungeplagt fein werben.

Wie Alles vom rechten Beispiele abhängt, haben auch wir jest Allen, die keine Ahnung vom Rieerfahrenen haben könieses Beispiel zu geben, und hiermit zugleich auch alle wände der trägen Geister zu entkräften, nämlich die g

Befähigung zur Selbstverläugnung, auf welche bas ganze Geleise ihres würbelosen Befassenit bem Theater sich gründet. Auch ihr Urtheil über die moralische Befähigung eures Standes, ihr Schauspieler und Sänger, wird sich dann neu zu gestalten haben: wie eure Eitelkeit auf der Bühne, so gilt eure Habsucht außerhalb derselben ihnen als der Maaßstad, nach welchem die Richtschur alles Berkehres mit euch zu bemessen sei. Beigt ihnen, daß eure Gebrechen die Folgen ihrer schlechten Verwaltung eurer eigensten Angelegenheiten sind; daß ihr aber durch geistige Ersebung, wie sie allerdings durch die Befehle des Herrn Intendanten und die Anordnungen seines Herrn Regisseurs nicht hervorgerufen ist, sofort in den Stand eintretet, in welchem ihr

als Rönige und Eble über jenen ftehet. -

Sch fagte guvor, feine Runft betreffe es nicht, ob ber Dime ungebildet ober gelehrt, fittfam ober ausgelaffen fei. Siermit mollte ich nun aber bem bloben Urtheile nicht etwa nachaeiprochen haben, welches aus ichlechtherzigen Beweggrunden ben Runftler vom Menschen in bem Sinne getrennt miffen will, bag man fic berechtigt bunten burfe, einen großen Runftler nach bem Daagstabe eines schlechten Menschen zu behandeln. Im Gegentheile hat es fich ermiesen, bag eine hochherzig, b. h. mit Selbstverläugnung ausgeübte Runft, unmöglich von einem fleinen Herzen, bem Quelle aller Schlechtigfeit eines Charafters, getragen fein könne; benn Wahrhaftigkeit ift die unerläßliche Bedingung alles fünstlerischen Wesens, wie nicht minder alles Werthes eines auten Charafters. Muß bem Künftler eine besonbers erreate Leibenschaftlichkeit jugesprochen werben, fo bugt er biese baburch, bag nur Er barunter zu leiben hat, mahrend ber Raltblutige fich immer die Wolle zu feiner Wärmung aufzufinden weiß. Bas ihm bagegen an Gelehrtheit, ja felbst an Bilbung abgeben burfte, ersett er burch Das, mas burch keine noch so gelehrte Bilbung gewonnen wird, nämlich burch ben richtigen Blid für Das, mas nur Er ersehen kann, und mas ber Gebilbete nur bann erfieht. wenn er burch alle Bilbung hindurch mit eurem Blide zu feben vermag, bas ift: bas Bild felbst, bem alle Bilbung fich erft verbanft, und welches ich als jenes "Beifpiel" naber bezeichnete. -

So will ich benn schlieklich auch nach biefer aulest berührten Seite hin noch ber porzüglichen Frau gebenken, welche Allen. bie fie kannten, auch burch ihren Lebensabel von unvergeklichem Eindrude geworben ift. Sie mar leibenschaftsvoll und murbe benbalb viel betrogen: aber fie mar unfähig, bie an ihr beaangenen Gemeinheiten zu rachen; fie tonnte zur Ungerechtigfeit im Urtheilen hingeriffen werben, nie aber im Sanbeln. Unbefriedigt burch bie wechselvollften Lebensbegegnungen, füllte ihr unermeklich weites Berg nur bas Mitleiben ganglich aus; fie war wohlthätig bis zu koniglicher Berfcwendung, benn einzig frembes Leiben murbe ihr unerträglich. War fie auf ber Buhne gang nur bas andere Wefen, welches fie vorstellte, fo mar fie im Leben gang nur fie felbit: bie Möglichteit, fich für etwas geben ju mollen, mas fie nicht mar, lag ihr fo unvorstellbar fern, bag fie hierburch allein fich stets in der Bornehmbeit zeigte, zu welder die Natur andererseits fie mit festen Bugen bestimmt hatte. In der Sicherheit und bem Abel bes Benehmens tonnte fie fo bas Borbild jeder Rönigin fein. Ihre leicht gewonnene, aber ftets forgfältig genflegte Bilbung beidamte oft bie Schongeifter, welche fich ihr bulbigend nabeten, und welche fie aus ben verfciebenften Nationen fich gegenfeitig in ber Sprache eines Reben porftellen konnte, moburch biefe zuweilen unter fich in eine Berlegenheit geriethen, ber fie bann wieber gutmuthig aushalf. Durch Wit mußte fie ihre Bilbung zu verbergen, wenn fie mit ungebildeten vornehmen Berren, 3. B. unferen Softheaterintenbanten umging: gang ließ fie jenem aber bie Rügel schießen, wenn fie unter ihren Gleichen mar, als welche fie gern und ohne Hochmuth ihre Theatertollegen anfah. Ein Hauptleiben ging burch ihr Leben: fie fand ben Mann nicht, welcher ber Begludung burch fie gang werth gemefen mare; und boch fehnte fie fich nach nichts fo fehr, als nach einem ftill bealückten häuslichen Leben, welches fie andererfeits burch bie vollenbetfte Begabung als Wirthin und Hausfrau fo heimisch und sicher als anmuthig au machen mußte. Immer maren es nur jene ichauerlich monnevollen Seelenframpfe ber Entrudung aus fich felbst mahrend biefes unvergleichlichen Doppellebens auf ber Buhne, mas fie ber - wie es fie oft buntte - verfehlten Lebensbestimmung vergeffen machen konnte. Doch felbft als Runftlerin wollte ihr Bewuftfein fich nie mahrhaft befriedigt fühlen: fie beklagte fich, nicht bas Genie ihrer Mutter, ber großen Sophie Schröber, ju haben.

Bas mochte ihr hier einen Zweifel geben?

Bielleicht, weil sie ihre große moralische Borzüglichteit vor ihrer Mutter erkannte, gegen beren bebenklichen Charakter sie zu einer scheen Nachsicht gestimmt war, gleich als wenn sie biesem die Möglichkeit ber hervorbringung bes übernatürlichen Genie's jener zusprechen zu mussen geglaubt hatte?

Ober war fie beschämt, daß sie dem Geifte ber Rusit erst Das verdankte, wodurch sie ihrer Rutter sich ebenbürtig erfinden konnte? Als ob sie sich sagte: "was ware ich ohne

Mufit"? - -

Ich glaube ben Genoffen, welchen ich bie hier aufgezeicheneten ausführlicheren Gebanken über ihre Kunft vorlege, schließelich meine freundschaftliche Ehrbezeigung nicht beffer ausbrücken zu können, als wenn ich biese Schrift hiermit bem Anbenken ber großen Wilhelmine Schröber- Devrient widme.

Bum Vortrag der nennten Symphonie Beethoven's.

Air find bei einer neuerlich von mir geleiteten Auffährung bieses wunderbaren Tonwerkes verschiedene Bedenken aufgesstoßen, welche, weil sie die mich unerläßlich dünkende Deutslichkeit des Bortrages betreffen, mich so stark einnahmen, daß ich nachträglich auf Abhilse der von mir empfundenen Übelstände sann. Das Ergebniß davon lege ich hiermit ernstlich gessinnten Musikern, wenn nicht als Aufforderung zur Nachahmung meines Berfahrens, so doch als Anregung zu sinnvollem Nachebenken hierüber, vor.

Im Allgemeinen mache ich barauf aufmerksam, in welche eigenthümliche Lage Beeth oven bezüglich der Instrumentation seiner Orchesterwerke gerieth. Er instrumentirte ganz nach denselben Annahmen von der Leistungsfähigkeit des Orchesters, wie seine Borgänger Haydn und Mozart, während er im Charakter seiner musikalischen Konzeptionen undenklich weit über diese hinausging. Das, was wir im Betress der Auseinanderhaltung und Gruppirung der verschiedenen Instrumentalkompleze eines Orchesters sehr wohl als Plastik bezeichnen können, hatte sich bei Mozart und Haydn zu einer sesten übereinstimmung des Charakters ihrer Konzeptionen mit der dis dahin ausgebildeten und gepflegten Zusammenstellung und Bortragsart des Or-

chefters gestaltet. Es kann nichts Abäquateres geben als eine Mozart'sche Symphonie und das Mozart'sche Orchester: man darf annehmen, Haydu und Mozart kam nie ein musikalischer Gebanke an, der nicht von selbst sogleich sich in ihrem Orchester ausgedrückt hätte. Hier war volle Kongruenz: das Tutti mit Trompeten und Pauken (mit rechter Wirksamkeit nur in der Tonika anzuwenden), der Duartettsat der Saiteninskrumente, die Harmonie, oder das Solo der Bläser, mit dem unabänderslichen Duo der Waldhörner, — diese bilbeten die seste Grundslage, nicht nur des Orchesters, sondern auch des Entwurfes von Orchestersompositionen. Wunderbarer Weise muß man nun des stätigen, daß auch Beethoven nichts Anderes kannte, als eben dieses Orchester, dessen Berwendung nach einer ganz natürlich dunkenden Grundsätlichkeit auch ihm vorgezeichnet blieb.

Wir haben nun barüber zu erstaunen, wie es ber Deifter in bas Wert fette, mit gang bem gleichen Orchefter Ronzeptionen von einer wechselvollen Mannigfaltigfeit, welche Mozart und Sandn noch gang fern lag, jur möglichft beutlichen Ausführung zu bringen. In diesem Bezug bleibt seine "Sinfonia eroica" nicht nur ein Bunber ber Konzeption, sonbern nicht minber auch ein Wunder ber Orchestration. Nur muthete er bereits bier bem Orchefter eine Bortragsweise zu, welche es fich bis auf ben heutigen Tag noch nicht aneignen konnte: ber Bortrag mußte nämlich von Seiten bes Orchesters ebenso genial fein, wie bie orchestrale Konzeption des Meisters selbst es war. Von hier, von der ersten Aufführung der "Eroica" an, beginnen baber bie Schwierigkeiten des Urtheils über biefe Symphonien, ja felbst die Behinderungen des Gefallens an ihnen, welches ben Musikern ber älteren Evoche nie wirklich hat ankommen wollen. Es fehlte diesen Werken an ber Deutlichkeit ber Ausführung, weil die hervorbringung diefer Deutlichkeit nicht mehr, wie bei Sandn und Mogart, in bem verwendeten Organismus des Dr: chefters gemährleiftet mar, fonbern einzig burch bie, bis in bas Birtuofenhafte gehende, mufifalisch geniale Leistung ber einzel. nen Instrumentisten und ihres Dirigenten ermöglicht werben fonnte.

Jest, wo ber Reichthum seiner Konzeptionen ein bei weitem mannigfaltigeres Material und eine viel zartere Glieberung besselben verlangte, sah Beethoven sich nämlich genöthigt, bie jähesten Bechsel in Starte und Ausbrud bes Bortrages von einen und benselben Instrumentisten in ber Beise ausführen zu lassen, wie sie der groke Birtuos als besondere Kunst sich aneianet. Daber a. B. die Beethoven so eigenthümlich geworbene Forberung eines Crescendo, welches auf bem äußersten Buntte fich nicht in bas Forte entläbt, fonbern plötlich in bas Biano umschlägt: biefe eine, fo häufig portommenbe Ruance ift unseren Orchefterspielern meiftens noch fo fremb, bag porsichtige Dirigenten, welche sich wenigstens bes rechtzeitigen Eintrittes bes Biano versichern wollten, ihren Musikern eine kluge Umtehr bes Crescendo und Einlentung in ein behutsames Diminuendo gur Bflicht machten. Der mabre Ginn biefer fo schwierigen Ruance liegt gewiß barin, bag bier biefelben Instrumente etwas ausführen sollen, was erst dann ganz beutlich wird, wenn es verschiebenen, mit einander abwechselnben Instrumenten übergeben ift. Diek miffen neuere Komponisten, welchen bas bereicherte heutige Orchester und seine üblich geworbene Bermenbung gur Berfügung fteht. Diefen murbe es möglich gewesen sein, gewiffe von Beethoven beabsichtigte Birfungen ohne alle erzentrische Anforderung an die virtuose Leistung bes Orchesters, blok burch bie ihnen erleichterte Bertheilung an unterschiedene Instrumentalfomplere, mit großer Deutlichkeit ficher au ftellen.

Diergegen fab fich Beethoven genöthigt, auf Diejenige Birtuosität bes Bortrages zu rechnen, welche er felbst zu feiner Beit auf bem Klaviere fich zu eigen gemacht hatte, und bei welcher bie größeste technische Kertigkeit nur bafür in Anspruch genommen war, bag ber Spieler, von jeber mechanischen Reffel frei, bie wechselvollsten Kombinationen ber Ausbrucks-Nüancen au ber braftischen Deutlichkeit bringe, ohne welche jene oft felbft bie Melodie als unverftandliches Chaos erscheinen laffen burften. Die in diesem Sinne konzivirten letten Klavierkompositionen bes Meisters find uns erft burch Lifat zugänglich geworben, und blieben bis babin faft ganglich unverstanden. Giebt uns bieß genügenden Aufschluß über bie eigenthümlich schwierige Bewandtnig, welche es im Betreff eines beutlichen Bortrages ber frateren Beethoven'ichen Berke bat, fo ift bas gang Gleiche namentlich auch auf bes Meisters lette Quartette und beren Vortrag anzuwenden. hier hat ber einzelne Spieler, in einem

gewissen technischen Sinne, oft für eine Mehrzahl von Spielern einzutreten, so baß ein ganz vorzüglich aufgeführtes Quartett bieser späteren Periode den Zuhörer häusig zu der Täuschung verführen kann, als vernehme er dicht neben einander mehr Musiker, als wirklich spielen. Erst in allerneuester Zeit scheint in Deutschland die Virtuosität unserer Quartettisten auf die richtige Vortragsweise für diese wunderbaren Tonwerke hingelenkt worden zu sein, wogegen ich mich entsinne, von ausgezeichneten Virtuosen der Oresdener Kapelle, mit Lipinski an der Spize, diese Quartette noch mit einer solchen Undeutlichkeit vorgetragen gehört zu haben, daß mein damaliger Kollege Reissiger sie für reinen Unsinn zu erklären sich berechtigt halten konnte.

Diefe Deutlickfeit berubt nun, meines Erachtens, auf nichts Anberem, als auf bem braftischen Beraustreten ber Delobie. Schon an einem anderen Orte wies ich darauf bin, wie es franabsilichen Musikern eher als beutschen möglich marb, bas Bebeimniß ber Schwieriakeit der hier nöthigen Bortragsweise aufjubeden: nämlich, weil fie, ber italienischen Schule angehörig, nur die Melobie, ben Gefang, als Effeng aller Mufit erfaßten. Ast es nun auf biesem einzig richtigen Wege, ber Aufsuchung und hervorhebung ber rein melodischen Effenz derfelben, mahrhaft berufenen Musikern gelungen, die erforderliche Bortragsweise für die früher unverständlich buntenden Werte Beethoven's aufzufinden, und, burfen mir hoffen, baf fie biefe Bortragsweise als giltige Norm hierfür anderweitig so festzustellen vermögen, wie bieß im Betreff ber Rlaviersonaten Beethoven's in mabrhaft bewundernsmurdiger Beife bereits burch Bulow geschehen ift, fo konnten wir leicht in ber Nöthigung bes großen Meisters, mit bem vorgefundenen technischen Materiale seiner Runft, als welches wir bas Klavier, bas Duartett, endlich bas Orchefter anzusehen haben, über fein Bedürfnig hinaus fich zu behelfen, den schöpferischen Antrieb zu einer geistigen Ausbil= dung der mechanischen Technik selbst erkennen, welcher wir wiederum eine bisher ungefannte geistige Steigerung ber Birtuosität der Ausübenden zu verdanken hätten, wie sie früher ihren Leiftungen nicht inne wohnte. Indem ich mich aber jest vorzüglich bem Beethoven'ichen Orchefter wieder zuwende, tann ich, gerabe um bes Prinzipes ber Sicherstellung ber Melobie

willen, einen fast unheilbar dünkenden Übelstand besselben nicht ohne nähere Beleuchtung lassen, weil ich hier keine noch so geistig wirksame Virtuosität für fähig erachten kann, gegen die Ber-

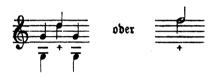
letung jenes Pringipes Abhilfe zu leiften.

Es ist unverkennbar, bag bei Beethoven nach eingetretener Taubheit das lebhafte Gehörbild des Orchesters so weit verblakte, als ihm die bynamischen Beziehungen des Orchesters nicht mit ber Deutlichkeit bewuft blieben, wie diek gerabe jest, wo feine Kongeptionen einer immer neuer fich gestaltenben Behandlung bes Orchesters bedurften, ihm unerläglich werben follte. Wenn Mozart und Sandn, in ihrer vollen Sicherheit ber formalen Behandlung bes Orchesters bie garten Holablasinstrumente nie in einem Sinne verwendeten, nach welchem ihnen eine mit ber bes ftartbefesten Quintettes ber Saiteninstrumente gleiche bynamische Wirkung augemuthet murbe, fab hiergegen Beethoven fich veranlagt, Diefes natürliche Rraftverhältniß oft unberücksichtigt zu laffen. Er läßt die Blasinstrumente und die Saiteninstrumente als zwei gleich fraftige Tonkomplere mit einander abwechseln ober auch in Berbindung treten, mas und, feit ber mannigfachen Erweiterung bes neueren Orchesters, allerdings sehr wirkungsvoll auszuführen ermöglicht ift, in bem Beethopen'ichen Orchefter aber nur unter Unnahmen. melde fich als illusorisch erweisen, zu bewerkstelligen mar. Amar gludt es schon Beethoven zuweilen, burch Betheiligung ber Blechinftrumente ben Solgblaginftrumenten die entsprechende Bragnang zu geben: allein hierin mar er burch bie zu feiner Beit einzig erft gekannte Beschaffenheit ber Ratur-Sorner und -Trompeten so fläglich beschränkt, bak gerabe aus seiner Berwendung biefer Instrumente zur Berftartung ber Solzblafer biejenigen Bermirrungen hervorgingen, welche mir jest eben als unzubeseitigend bunkenbe Berhinderung bes beutlichen Berportretens ber Melodie empfinden. Dem heutigen Musiker habe ich nicht nothig, die bier berührten Ubelftande ber Beethoven's fcen Orchester-Instrumentation erst aufzubeden, benn sie werben von ihm, bei ber uns jest allgemein geläufig geworbenen Berwendung der dromatischen Blechinstrumente, mit Leichtigkeit vermieben; zu bestätigen ift nur, daß Beethoven fich genöthigt fab, in entfernten Tonarten bie Blechinftrumente ploglich abbrechen, ober auch in grellen einzelnen Tonen, wie sie gerade

bie Natur ber Instrumente einzig barbot, völlig störenb, und von ber Melobie wie von ber Harmonie ableitenb, mitwirken

zu lassen.

Ich barf es für überflüssig erachten, ben zulett bezeicheneten Abelstand durch Borführung vieler Beispiele erst kenntelich zu machen, und verweise bafür sogleich darauf, wie ich selbst in einzelnen Fällen, wo die durch ihn entstandenen Störungen des deutlichen Berständnisses der Intentionen des Meisters mir endlich unerträglich wurden, abzuhelsen suche. Eine ganz von selbst sich darbietende Abhilse fand ich darin, daß ich den zweiten Hornisten, wie den zweiten Trompetern, gemeinhin anempfahl, in Stellen wie:



ben hoben Ton in ber unteren Oftave, alfo:



zu blasen, wie dieß ja den einzig in unseren Orcheftern noch verwendeten chromatischen Instrumenten leicht zur Verfügung steht. Bloß durch diese Abhilfe fand ich, daß bereits große Uebelstände beseitigt wären. Weniger leicht fällt es jedoch, da zu helsen, wo die Trompeten, deren Mitwirkung dis dahin Alles dominirte, plößlich bloß beswegen abbrechen, weil der Say, bei übrigens fortdauernder gleichmäßiger Stärke, sich in eine Tonart verliert, für welche dem Naturinstrumente kein entsprechendes Intervall mehr zu Gebote steht. Als Beispiel hiersür verweise ich auf den Forte-Say im Andante der Emoll-Symphonie:



Hier seten die Trompeten und Bauten, welche zwei Takte lang Alles mit ihrer Bracht erfüllen, plotlich fast volle zwei Tatte aus, treten bann wieder für einen Tatt hingu, um barauf abermals über einen Takt zu schweigen. Bei bem Charafter biefer Instrumente ift es unabweisbar, bag bie Aufmerksamkeit bes Rubörers unwillfürlich auf biefen, aus rein musikalischen Grunben unerflärbaren, Borgang in ber Farbengebung gelenft, und bamit von ber Sauptfache, bem melobischen Bange ber Baffe, abgeleitet wird. Ich glaubte bisher nur baburch Abhilfe ichaffen ju tonnen, bag ich jene ludenhaft mitwirkenben Instrumente wenigstens ihrer Bracht beraubte, indem ich ihnen nicht ftart zu spielen anempfahl, mas an und für fich wieberum bem beutlicheren hervortreten bes melobischen Ganges ber Baffe jum Bortheile gerieth. — 3m Betreff ber höchft ftorenden Mitwirfung ber Trompeten im erften Forte bes zweiten Sates ber A bur-Symphonie entschloß ich mich jeboch mit ber Beit zu einer energischeren Abilfe. Ich ließ bier bie beiben Trompeten, bie nun boch einmal nach bem von Beethoven fehr richtig gefühlten Beburfnisse mitspielen follten, leider aber burch ihre bamalige einfache Beschaffenheit bieß in ber nöthigen Beife zu thun verhindert waren, das ganze Thema im Einklange mit den Rlaris Die Wirfung hiervon mar fo vortrefflich, bag netten blasen. keiner ber Rubörer einen Berluft, sondern nun einen Gewinn empfand, welcher andererseits als Neuerung ober Beranderuna Niemandem auffiel.

Bu einer gleich gründlichen Abhilfe eines anderartigen, wenn auch ähnlichen Ubelftandes in der Instrumentation bes zweiten Sates ber neunten Symphonie, bes großen Scherzo's

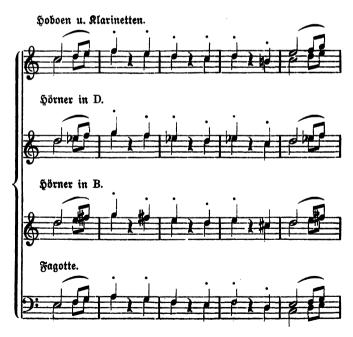
berselben, konnte ich mich bisher noch nicht entschlieken, weil ich ihm immer noch burch rein bynamische Hilfsmittel beizukommen verhoffte. Dien gilt ber einmal in C, bas zweite Ral in D gegebenen Stelle, welche wir als bas zweite Thema biefes Sanes au betrachten haben:



hier ift es ben ichmachen holzblafern, alfo 2 Kloten, 2 hoboen. 2 Rlarinetten und 2 Fagotten, aufgegeben, gegen bie Bucht bes im vervierfachter Oftave mit ber Rigur:



fortgesett im Fortissimo sie begleitenden Streichinstrument=Duin= tettes, ein wie in fühnem übermuthe sich behauptenbes Thema eindringlich aufrecht zu erhalten. Die Unterstützung, welche ihnen hierbei von den Blechinstrumenten zu Theil wird, fällt in ber zuvor bezeichneten Art fo aus, daß fie die Deutlichkeit bes Thema's burch lückenhaft eingeführte Naturtone weit eber ftort 3ch rufe einen Musiker auf, mit gutem Gemiffen als förbert. ju behaupten, bag er biefe Melobie jemals in Orchefteraufführungen beutlich gehört habe, ja, ob er fie nur tennen murbe, wenn er fie nicht aus ber Letture ber Partitur ober aus bem Spiele des Klavierauszuges sich entnommen hätte? In unseren üblichen Orchesteraufführungen scheint man noch nicht einmal zu bem nächstliegenden Ausfunftsmittel, bas ff ber Streichinftrumente beträchtlich zu bämpfen, gegriffen zu haben, benn fo oft ich noch für biefe Symphonie mit Musitern gusammentam, fuhr hier Alles mit ber wüthenbsten Stärke hinein. Auf dieses Austunftsmittel war ich selbst jedoch von jehef verfallen, und ich glaubte mir hiervon genügenden Erfolg versprechen zu dürfen, sobald ich auf die Wirtung der Anstrengung verdoppelter Holzbläfer rechnen konnte. Die Erfahrung bestätigte aber meine Annahme nie, oder nur höchst ungenügend, weil immer den Holzbläsinstrumenten eine schneidige Energie des Tones zugemuthet blieb, die ihrem Charakter, wenigstens im Sinne der hier angetroffenen Zusammenstellung, stets zuwider bleiben wird. Ich wühte, sobald ich jetzt diese Symphonie wieder einmal aufzusühren hätte, gegen das unläugdare übel des in Undeutlichkeit, wenn nicht in Unhörbarkeit Berschwindens dieses ungemein energischen Tanzmotives, kein anderes Abhilssmittel zu versuchen, als die Zutheilung einer ganz bestimmten thematischen Mitwirkung wenigstens an die vier Hörner. Dies wäre vielleicht in der folgenden Weise ausstührbar:



240 Bum Bortrag ber neunten Symphonie Beethoven's.



Es mare nun zu versuchen, ob die hier angebeutete Berstärkung ber Noten bes Thema's genügte, um bas Quintett ber Streichinstrumente in bem vom Meifter vorgezeichneten ff bie begleitende Figur ausführen zu laffen, worauf es andererfeits vorzüglich ankommt; benn ber Gebanke Beethoven's ift hier gang unverfennbar berfelbe übermuthig ausgelaffene, welcher bei ber Rückfehr bes Hauptthema's bes Sates in Dmoll zu bem unvergleichlich milben Erzesse führt, wie er je nur burch bie originellften Erfindungen biefes Ginzigen, Bunderbaren gum Ausbruck fommen konnte. Bereits bunkte es mich baber eine fehr üble Abhilfe, vermöge welcher bas Bervortreten ber Blasinstrumente burch ein Burudhalten ber Streichinstrumente beförbert werben follte, weil fie ben milben Charafter ber Stelle bis zum Berkennen aufheben mußte. Mein letter Rath aeht bemnach bahin, das Thema ber Blasinstrumente so lange, und fei es burch bie Trompeten, ju verftarten, bis es, felbft bei bem energischesten Fortissimo ber Streichinstrumente, im rechten, burchbringenben Sinne beutlich hervortritt und herrscht. ber Wieberkehr ber Stelle in D find ja an und für fich bie Trompeten zur Mitwirkung herbeigezogen, leiber aber wieber

in ber Art, daß sie nur das Thema der Bläser verdeden, so daß ich hier mich abermals genöthigt sah, den Trompeten, wie den Streichern eine charakterlose Mäßigung anzuempfehlen. Bei der Entscheidung solcher Fragen handelt es sich nur darum, ob man bei der Anhörung eines ähnlichen Musikwerkes eine Zeitlang von den Intentionen des Tondichters nichts Deutliches wahrzunehmen, oder dagegen das zweckmäßigste Auskunftsmittel, ihnen gerecht zu werden, vorzieht. Das Auditorium unserer Konzertsäle und Operntheater ist hierin allerdings an eine gänz-

lich unempfunbene Entsagung gewöhnt.

Ru ber rabitalen Abhilfe eines anderen, aus ben foeben berührten Grunden ebenfalls herrührenden, Ubelftandes in ber Instrumentation bieser neunten Symphonie entschloß ich mich endlich bei ber zulett von mir geleiteten Aufführung berfelben. Diefer betrifft bie Schredensfanfare ber Blaginstrumente am Beginne bes letten Sates: ber caotische Ausbruch einer milben Berzweiflung ergießt fich hier in ein Schreien und Toben, bas Rebem fofort verftanblich wird, ber fich biefe Stelle nach bem Bange ber Solzblaginstrumente im fcnellften Zeitmage porführt, mobei ihm fogleich als darafteriftisch auffällt, bag biefer ungestümen Folge von Tonen eine rhuthmische Taktart taum zu entnehmen ift. Soll biefer Stelle ber Dreivierteltatt beutlich aufgebrückt werben, und geschieht bieß in dem, von der Angst bes Dirigenten gewöhnlich eingegebenen, behutsamen Tempo, welches man, zur Vermeidung bes Umwerfens beffelben, für ben Vortrag bes barauffolgenden Rezitatives ber Baffe rathlich hält, so muß sie nothwendig eine fast lächerliche Wirkung machen. 3d fand nun aber, daß felbst bas fühnste Tempo biefe Stelle, außerbem baß es ben melobischen Bang bes Unisono ber Blasinstrumente immer noch im Unklaren liek, auch von der Kessel bes rhuthmischen Tattes, welche hier ganglich abgestreift erscheinen foll, nicht befreite. Das Ubel lag wiederum in der lückenhaften Mitwirfung ber Trompeten, welcher felbst andererseits nach ber Intention bes Meisters burchaus nicht zu ent= rathen mar: biefe schmetternben Instrumente, gegen welche bie Holzbläser sich nur wie andeutend verhalten können, unterbrechen ihre Mitwirkung an bem melobischen Bange berfelben in der Beife, daß man nur den hieraus entstehenden Rhnthmus:

242 Bum Bortrag ber neunten Symphonie Beethoven's.



vernimmt, welchen prägnant zu machen jedenfalls ganzlich außer Absicht bes Meisters lag, wie dieß die lette Wiederkehr der Stelle, unter Mitwirkung der Streichinstrumente, offenbar zeigt. Somit war es hier wiederum nur die beschränkte Beschaffenheit der Natur-Trompete, welche Beethoven davon abhielt, seine Intention entsprechend auszuführen. Ich griff dießmal, in einer dem Charakter dieser furchtbaren Stelle sehr gut entsprechenden Berzweislung, dazu, die Trompeten den Gang der Holzbläser vollständig mit aussühren zu lassen, und ließ dieß nach folgender Borschrift geschen:

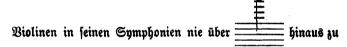


Bei der späteren Wiederkehr der Stelle spielten die Trompeter wieder wie das erste Mal.

Nun war Licht gewonnen: die furchtbare Fanfare stürmte in ihrer rhythmischen Chaotik über uns herein, und wir begriffen, warum es endlich zum "Worte" kommen mußte.

Schwieriger, als hier die Abhilfe, d. h. die restitutio in integrum der Intention des Meisters, zu erlangen war, siel dieses aber dort, wo nicht durch Berstärkung oder Bervollständigung, sondern nur durch ein wirkliches Eingreifen in den Bau der Instrumentation, ja selbst der Stimmführung, die melodische Absicht Beethoven's von Undeutlichkeit und Unverständlichkeit zu befreien möglich erscheint.

Es ist nämlich unverkennbar, baß die Beschränktheit bes von Beethoven nach keiner Seite hin prinzipiell erweiterten Orschesters, bei ber allmählich eintretenden gänzlichen Entwöhnung des Meisters von der Anhörung von Orchesteraufführungen, diesen zu einer fast naiven Nichtbeachtung des Berhältnisses der wirklichen Ausführung zu dem musikalischen Gebanken selbst brachte. Wenn er, eingebenk der älteren Annahme hierfür, die



zu schreiben sich für gehalten erachtete, so verfiel er, wenn seine melodische Intention ihn über diesen Punkt hinaustrieb, auf das fast kindlich ängstliche Auskunftsmittel, die darüber liegende Note durch einen Hinabsprung in die tiesere Oktave aussühren zu lassen, und hierdurch unbesorgt den melodischen Gang zu unterbrechen, ja geradesweges misdeutlich zu machen. Ich hosse, daß man in allen Orchestern bereits darin übereingekommen ist, im großen Fortissimo des zweiten Sazes der neunten Symphonie nicht, wie aus dem einzigen Grunde der ängstlichen Vermeidung des hohen B in den ersten Violinen die Stelle gesschrieben ist:



244 Rum Bortrag ber neunten Symphonie Beethoven's.

fonbern, wie bie Melobie es will:



in ben beiben Biolinen und ber Bratsche zu spielen. Auch nehme ich an, bag bie ersten Flotenblafer es jest zaglos über ihr Instrument vermögen,



herauszubringen. — Wenn aber hier und in häufig vorkommenben ähnlichen Fällen die Abhilfe fehr leicht ift, fo treten bie bochft bebeutenden Schwierigkeiten, welche zu grundlicheren Abänderungen brangen, namentlich in Blaferfagen ein, wo ber Meister burch die grundsätliche Umgehung eines Überschreitens bes angenommenen Umfanges eines Instrumentes, und in biesem Falle ganz besonders der Flöte, entweder zu einer völlig enstellenden Abanderung bes melodischen Banges, ober zu einer störenben Ginmischung bieses Instrumentes burch hinzutreten mit nicht in ber Melodie enthaltenen Tonen, bestimmt worden ift. In diefer hinficht ift es nun eben vorzüglich die Flote, welche, sobald sie eintritt, als äußerste Oberftimme bas Melobie fuchende Gehör unwillkürlich anzieht, und, wenn nun der melobische Gang sich in ihren Noten und beren Folge nicht rein ausbrudt, jenes nothwendig irre führt. Gegen die hier bezeichnete übele Wirkung scheint unser Meister mit ber Zeit ganglich acht= los geworben zu fein: er läßt z. B. von ber hoboe ober ber Rlarinette im Sopran die Melodie spielen, und sett, wie um ihre höhere Lage, welche aber nicht ausreicht, um bas Thema selbst in ber Ottave mitblasen zu konnen, boch mit in bas Spiel au bringen, für die Flote von ber Melodie abliegende Noten barüber, wodurch die nöthige Aufmerksamkeit auf den Bortrag des tieferen Instrumentes zerstreut wird. Ein ganz anderes Bersahren ist es, wodurch es dem heutigen Instrumental-Romponisten ermöglicht wird, ein Hauptmotiv in den mittleren und tieseren Lagen unter einem Überbau von höher spielenden Instrumenten zu intensiv deutlichem Gehör zu bringen: er verstärkt dann die Sonorität dieser tieserliegenden Instrumente im entsprechenden Maaße und wählt hierzu einen Komplex derselben, welcher durch seine charakteristische Berschiedenartigkeit keine Berwechselung oder Bermischung mit den darüberliegenden Instrumenten zuläßt. So ward es mir selbst möglich, z. B. im Borspiel zu "Lohengrin", das vollständig harmonisirte Thema unter den in der Höhe fortspielenden Instrumenten mit Steigerung deutlich hervortreten zu lassen und gegen jede Bewegung

ber Oberftimmen zu behaupten.

Bon biefem Berfahren, ju beffen Auffindung ber große Beethoven allerdings, wie zu jeder anderen mahrhaften Erfinbung nicht minber, erst bingeleitet bat, ift jeboch in feiner Weise Die Rebe, wenn die unläugbaren Sinderniffe für die Berftandlichfeit ber Melobie besprochen werben, beren Sinwegräumung wir jest in bas Auge faffen wollen. Bielmehr ift es ein ftorender, wie zufällig nur eingestreueter Schmud, ben wir in feis ner icabliden Birtung verblaffen machen möchten. So entfinne ich mich nie den Anfana der achten Symphonie (in F) gehört zu haben, ohne im fechften, fiebenten und achten Tatte burch bas unthematische Hinzutreten ber Hoboe und ber Flote über bem melodischen Gesana ber Rlarinette im Erfassen bes Thema's gestört worden zu sein; wogegen die vorangebende Mitwirkung ber Floten in ben vier erften Tatten, tropbem fie ebenfalls nicht genau thematisch ift, bas Berftanbnig ber Melodie nicht verbinderte, weil diese von den stark besetzten Biolinen hier im Forte gur einbringlichen Deutlichkeit gebracht worben ift. Der nur in Holzbläser-Säten sich zeigende Übelstand tritt nun aber in einer wichtigen Stelle bes ersten Sates ber neunten Symphonie so überaus bedenklich hervor, daß ich diese jest als das hauptsächliche Beispiel herausgreife, an welchem ich meinen Gebanken klar zu machen suchen will.

Dieß ist das acht Takte ausfüllende Esprossivo der Holzblasinstrumente gegen das Ende des ersten Theiles des genann-

ten Sages, welches in ber Breitkopf Särtel'schen Ausgabe mit bem britten Tafte ber neunzehnten Seite beginnt, und fvater mit bem gleichen Tatte ber breiunbfünfziaften Seite in abnlicher Beife wieberkehrt. Ber tann behaupten, biefe Stelle je mit beutlichem Bewuftfein von ihrem melobifden Inhalte in unferen Orchesteraufführungen vernommen zu haben? Dit bem ihm eigenen genialen Berftanbniffe hat fie erft Lifat burch fein wunbervolles Rlavierarrangement auch ber neunten Symphonie in bas rechte Licht ihrer melobischen Bebeutung gefest, indem er von ber hier meistens störenden Einmischung ber Alote absah. ba, wo sie die Fortsetzung des Thema's der Hoboe in der hoberen Oftave übernahm, biefe in die tiefere Lage bes melobieführenden Instrumentes gurudverlegte, und fo bie urfprungliche Antention bes Meisters por jeber Misverständlichkeit bemabrte. Nach Lifzt beiken biefe melobischen Gange nun fo:



Es bürfte nun zu gewagt und bem Charafter ber Beethoven's schen Instrumentation, in welcher wir sehr wohl berechtigte Eigenthümlichkeiten zu beachten haben, nicht richtig entsprechend erscheinen, wollte man die Flote hier ganglich auslaffen, ober fie nur als unisone Berboppelung ber Hoboe gur Berftartung berbeiziehen. Ich wurde baber rathen, die Flotenstimme in ihren

Hauptzügen, bestehen, nur aber durchaus dem melodischen Gange sie treu bleiben zu lassen, und dem Bläser aufzugeben, in der Stärke des Tones, sowie in der Ausdrucksnüance, der Hoboe gegenüber um etwas zurückzuhalten, da wir vor allen Dingen diese als prädominirend verfolgen müssen. Demnach würde die Flöte, in Berbindung mit dem in der höheren Oktave gegebenen Gange des fünften Taktes:



ben fechften Tatt nicht:



fonbern fo:



zu spielen haben, und hiermit wurde ber melodische Gang torrekter behauptet sein, als Liszt, wiederum aus Rucksicht auf die Klaviertechnik, ihn wiedergeben konnte. Wollten wir nun einzig noch den zweiten Takt in der Hoboe dahin abandern, daß sie, wie dieß im vierten Takte der Fall ist, den melodischen Gang vollständig fortsett, und bemnach:



ftatt:

spielt, so murben wir, um ber gangen Stelle bei ihrem, jest fo ganglich vernachlässigten, Bortrage ben richtigen, eine entscheibenbe Aufmerkfamkeit herausforbernben Ausbrud zu geben, auf bie Durchführung folgenber, burch ein etwas gurudgehaltenes Tempo zu unterstützender, Rüancen zu halten haben, wobei es fich boch nur um die Fortsetzung ber eigenen Bortragsbezeich= nung bes Meisters handeln murbe.



Dem fiebenten und achten Takte murbe bagegen ein ichon burchgeführtes, schließlich ftart hervortretenbes Crescendo ju bem Musbrude verhelfen, mit welchem wir uns jest auf Die schmerzlichen Accente bes nachfolgenden Cabengfates merfen.

Ungleich schwieriger wird es uns aber fallen, die ähnliche Stelle im zweiten Theile bes Sates, mo fie in veränderter Tonart und Tonlage wiederkehrt, ju gleicher Berftanblichkeit ihres melodischen Behaltes zu bringen. hier bestimmt bie, um ber jett benöthigten höheren Tonlage willen vorzüglich benutte Klöte, wegen ihres andererseits nach der Sohe wiederum beschränkten Umfanges, ju Abanderungen bes melodifchen Ganges, welche seine, im bennoch zugleich ausgesprochenen Sinne ber Phrase verlangte, Deutlichkeit gerabesweges verbunkeln. Salten wir die Klötenstimme ber Bartitur





zu bem, aus der Kombination der Hoboe und der Klarinette mit der Flöte sehr wohl erkenntlichen, melodischen Gange, wie er auch der früheren Gestaltung am Schlusse des ersten Theiles entspricht, nämlich:



so mussen wir uns entschließen, eine bebenkliche, weil vom richtigen Erfassen ber Melodie burchaus ablenkende, Entstellung bes musikalischen Gebankens anzuerkennen. Da hier eine gründliche Restitution des letzteren sehr gewagt erscheint, weil zweimal sogar ein Intervall zu vertauschen wäre, nämlich im dritten Takte der Flöte

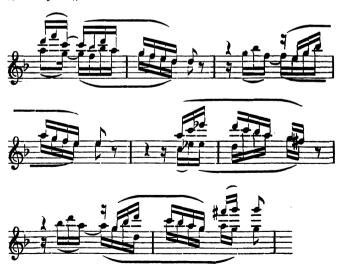
250 Bum Bortrag ber neunten Symphonie Beethoven's.



sowie im fünften



gesetzt werben müßte, so stand dießmal selbst Liszt noch von dem kühnen Bersuche ab, und ließ die Stelle als melodisches Ungeheuer bestehen, wie sie Jedem dünkt, der in unseren Orchesteraufführungen der Symphonie hier acht Takte lang eine melodische Lücke, weil vollständige Unklarheit empsindet. Nachdem ich unter dem gleichen Sindrucke selbst wiederholt auf das Peinlichte gelitten, würde ich mich jetzt, vorkommenden Falles, entschließen, diese acht Takte von Flote und Hodoe solgendermaaßen spielen zu lassen:



Hierbei murbe im vierten Takte bie zweite Flöte fortzubleiben haben, die zweite Hoboe wurde aber im siebenten und achten, zum Theil erganzend, so zu fpielen haben:





welchen ich hier ber ächten Intention bes Meisters für entsprechenb halte, ben entscheibenben Ausbruck gewinnen und in bas rechte

Licht gefett werben murbe. -

Wenn wir gehörig erwägen, von welcher einzigen Wichtigteit es bei jeber musitalischen Mittheilung ist, daß die Melodie,
werde sie uns durch die Kunst des Tondichters auch oft nur in
ihren kleinsten Bruchtheilen vorgeführt, unablässig uns gefesselt
halte, und daß die Korrektheit dieser melodischen Sprache in gar
keiner Hinsch der logischen Korrektheit des in der Wortsprache
sich gebenden begrifflichen Gedankens nachstehen darf, ohne uns
durch Undeutlichkeit ebenso zu verwirren, wie ein unverständlicher Sprachsat dieß thut, so müssen wir erkennen, daß nichts
der sorgfältigsten Mühe so werth ist, als die versuchte Aushebung
der Unklarheit einer Stelle, eines Taktes, ja einer Note in der
musikalischen Mittheilung eines Genius', wie des Beethoven's,
an uns; denn jede, noch so überraschend neue Gestaltung eines
solchen urwahrhaftigen Wesens entspringt einzig dem göttlich
verzehrenden Drange, uns armen Sterblichen die tiefsten Ge-

heimniffe seiner Weltschau unwiderleglich klar zu erschließen. Wie man; also einer dunkel erscheinenden Stelle eines großen Philosophen nie vorübergehen soll, ehe sie nicht deutlich verstanden worden ist, und wie man, wenn dieß nicht geschieht, beim Weiterlesen durch zunehmende Unachtsamkeit in das Misversständniß des Lehrers gerathen muß, so soll man über keinen Takt einer Tondichtung, wie der Beethoven's, ohne deutliches Bewußtsein davon hinweggleiten, es sei denn, daß es uns nur darauf ankomme, zu ihrer Aufführung etwa so den Takt zu schlagen, wie dieß gemeinhin von unseren wohlbestallten akademischen Konzertdirigirten geschieht, von deren Seite ich mich aber trozdem darauf gesaßt mache, wegen meiner soeben mitgetheilten Borschläge als eitler Frevler an der Heiligkeit des Buchstadens behandelt zu werden.

Trog biefer Befürchtung kann ich es aber nicht unterlaffen, an einigen Beispielen noch ben Nachweis bessen zu versuchen, daß burch eine wohl überlegte Abanberung der Schreibart hie und da dem richtigen Verständnisse der Intention des Meisters förder-

lich geholfen werben fann.

In diesem Bezug habe ich zunächst noch einer, ber Intention nach richtigen, in der Ausführung jedoch eben diese Intention unklar machenden bynamischen Bortrags-Nüance zu erwähnen. Die ergreisende Stelle des ersten Sates (S. 13 der Härtlichen Ausgabe):



wird sogleich darauf in zweimaliger Berlängerung des melodischen Gedankens der ersten beiden Takte ausgeführt, wonach das crescendo sich über sechs Takte vertheilt, von denen der Meister die zwei ersten Takte von einem Theile der Blasinstrumente durchaus nur im piano spielen, und erst vom dritten Takte an mit hinzutretenden neuen Bläsern im hier beginnenden crescendo aussühren läßt, worauf jest der dritte Einsas desselben melodischen Ganges von den dominirenden Streichinstrumenten auf

genommen, und mit entscheibend zunehmender Stärke dem mit dem siebenten Takte eintretenden fortissimo zugeführt wird. Ich habe nun gefunden, daß das mit dem zweiten Einsatze der Bläser zugleich auch für die mit der Gegendewegungs-Figur aufsteigenden Streichinstrumente vorgeschriebene croscondo der gesorderten entscheidenden Wirkung des più croscondo der Riolinen



bes britten Einsates schäblich ward, ba es die Aufmerksamkeit zu früh von dem, in den Blasinstrumenten hiergegen zu schwach behaupteten, vorzüglichen melodischen Gedanken ablenkte, zusgleich auch dem thematischen Auftritte der Biolinen das charakteristische Merkmal dieses Ganges, eben das erst noch folgende croscondo, erschwerte. Diesem, hier nur noch zart sich bemerklich machenden Übelstande wäre allerdings durch daszenige diekkrete poco croscondo, welches leider unseren Orchesterspielern fast noch ganz unbekannt ist, dem plu croscondo aber nothwendig vorauszugehen hat, vollständig abzuhelsen, weßhalb ich diese so wichtige dynamische Vortragsnüance, durch ausführliche Besprechung dieser Stelle, zur besonderen Übung und Aneignung empsohlen haben wollte.

Selbst mit der sorgfältigsten Beachtung der hiermit gegesbenen Borschrift würde aber in den, im letzten Theile desselben ersten Sates wieder vorkommenden Stellen, der übelen Folge der versehlten Intention des Meisters nicht abzuhelsen seil, weil hier das dynamische Misverhältniß der abwechselnden Instrumentalkompleze die Abhilse durch zarte Behandlung der vorgesschriebenen Nüancen dis zur Unmöglichkeit erschwert. Dieß gilt zunächst den zwei ersten Takten der ähnlichen Stelle auf S. 47 der Partitur, wo die erste Bioline mit sämmtlichen Streichsinstrumenten sofort bereits in einem croscondo zu spielen hat, welches die darauf mit dem entsprechenden Gange solgende Klarinette mit geeigneter Stärke und Steigerung fortzusühren außer Stande ist: hier mußte ich mich zu einer vollständigen Ausgebung des croscondo für die beiden ersten Takte entschließen.

um dieses erst für die zwei folgenden Takte den Blasinstrumenten, und zwar zur energischesten Ausführung, zu empsehlen, wobei es dießmal, da es zudem bereits mit dem folgenden fünsten Takte zum wirklichen forte führt, auch von den Streichinstrumenten rüchaltslos unterstützt werden konnte. Aus denselben Gründen des dynamischen Misverhältnisses der Instrumentalkompleze, müssen dann bei der, mit dem letzten Takte der S. 59 eintretenden, abermaligen Wiederkehr der ähnlichen Stelle die ersten zwei Takte durchaus piano, die beiden folgenden von den Bläsern mit starken, von den Streichinstrumenten aber mit schwächerem crescondo, und von diesen dann erst die zwei letzten Takte vor dem forte mit drängendem Anwachsen der Stärke

gespielt werden.

Da ich mich über ben Charafter ber Beethoven'schen Bortrags=Nüancen, somit über die mir richtig erscheinende Art ber Ausführung berfelben nicht weiter zu verbreiten gebente, und mein Urtheil hierüber baburch genügend ausgesprochen zu haben glaube, daß ich mit ber foeben bewiesenen umftanblichen Sorafalt meine Grunde für eine in seltenen Fällen mich nöthig bunkende Motivirung der vorgeschriebenen Nüancen zu rechtfertigen mich bemühte, munichte ich in biefem Betreff eben nur noch festaestellt zu miffen, daß ber Sinn biefer Bortragsbezeichnungen so grundlich als das Thema selbst zu studiren sei, weil in ihnen oft erft die Anleitung zum richtigen Verftändniffe der Intention bes Meisters bei ber Konzeption bes musikalischen Motives felbst liegt. Auch hole ich hiermit nach, daß, wenn ich in meiner früheren Abhandlung "über bas Dirigiren" einer entsprechenben Motivirung bes Beethoven'schen Zeitmaages bas Wort rebete, ich hiermit ganz gewiß nicht die witige Manier empfohlen haben wollte, mit welcher, wie mir bieß ernftlich verfichert worben ift, ein Berliner Oberkavellmeister bei der Direktion jener Symphonien verfährt: bier follen gemiffe Stellen, um fie piquant gu machen, ein Mal forte, bas andere Mal, wie im Echo, piano, ein Mal langsamer, das andere Mal schneller gespielt werden: an welche Spage, wie man fie g. B. in ber Partitur ber "Regi= mentstochter", ober ber "Martha", bei guter Gelauntheit bes Rapellmeisters anbringt, ich allerbings nicht gebacht hatte, als ich meine schwierig zu erklärenden Forberungen zu Gunsten des richtigen Vortrages Beethoven'icher Musik aufstellte.

Aus eben bem angeführten Grunde für alle meine Bemühungen in bem Sinne einer wahrhaftigen Berbeutlichung ber Intentionen bes Meifters, habe ich bagegen ichlieflich noch eine äußerst schwierige Stelle bes Solo-Dugrtettes ber Sanger qu besprechen, in welcher ich erft nach langer Erfahrung ben Ubelstand aufgefunden habe, ber fie, die an und für fich so mundervoll entworfen ist, bei jeber Ausführung einer mahrhaft erfreulichen Wirkung beraubt. Es ist biek bie lette Sologesangs: Stelle am Schluffe ber Symphonie, bas berühmte Haur: "wo bein fanfter Klügel weilt". Daß biefe gewöhnlich, ja immer verungludt, hat feinen Grund nicht in ber Schwierigfeit bes hoch aufsteigenden Ganges bes Sopranes am Schluffe, somie etwa in ber nicht unleichten Antonation bes #D im porletten Tatte ber Altstimme: Diefe Schwierigkeiten merben einerseits burch eine mit leicht ansprechenber Bobe begabte Sopranistin, fowie andererseits burch eine fehr musikalische, und von bem Bewußtsein bes harmonischen Salles geleitete Altfangerin, vollftandig befriedigend gelöft. Dagegen liegt bie nur burch rabitale Abhilfe zu beseitigende Berhinderung einer reinen und schönen Wirkung bieses Sates in ber Tenorstimme, welche burch eine unzeitig eintretende figurirte Bewegung einerseits bie Deutlichfeit des Gesammtvortrages beeinträchtigt, andererseits aber eine unter allen Umftanben ermubende Aufgabe fich zugetheilt fieht, welcher fie nach jebem Gefete einer zwedmäßigen Respiration nicht entsprechen tann, ohne in ein beangstigenbes Abmuben gu aerathen. Betrachten mir bie Stelle naber, fo loft fich vom Gintritte bes Quartfertaccorbes, mit ber Borzeichnung Hdur (S. 264 ber Partitur) ber feffelnbe melobifche Behalt berfelben in einen figurirten Gang bes Sopranes auf, welchen, nach ber Tiefe zu abwechselnb, Alt, Tenor und endlich Baß, mit freier Imitation fortseten. Denken wir und bie biefen melobischen Bang nur begleitenden Stimmen hinmeg, fo vernehmen wir bie Intention bes Meifters beutlich folgenbermaagen fich ausbrücken:





Nun sekundirt aber bereits im zweiten Eintritte ber Tenor bem figurirten Bange bes Altes vollständig in Sexten und Terzen, wodurch sein darauf im britten Tafte mit ber Fortsetzung ber Melobie erfolgenber Gintritt nicht nur feine Bedeutung, fonbern auch feine Wirfung auf bas von ihm zuvor bereits zur Aufmerkfamteit auf ihn gelenkte Gehör verliert, welches jest bes Anreizes verluftig geht, ben bier bie im Tenor wiebererscheinenbe melismische Figur bes Sopranes gemähren foll. Nicht nur aber, bag bie melobische Intention bes Deifters bierburch unbeutlich wird, sondern bag ber Tenorift bie zwei figurirten Tatte binter einander nicht mit ber Sicherheit bewältigen tann, wie ihm dieß mit der Figur des zweiten Taktes allein burchaus unschwer fallen murbe, schabet ber Wirkung bieser herrlichen Stelle. Ich habe mich baber, nach reiflicher Ueberlegung, entichloffen. bem Tenor fünftighin die feinem Saupteintritte vorangebende, in der Sekundirung ber Altstimme bestehende, schwierige Figuration zu ersparen, indem ich ihm nur die mefentlichen harmonischen Noten berfelben zutheile; bemgemäß er bann fo fingen murbe:



Ich bin überzeugt, daß jeder Tenorift, der fich bisher mit dieser Stelle erfolglos abqualte, menn er statt bessen



singen mußte, mir sehr bankbar sein, und nun besto schöner ben ihm wirklich gehörenben melobischen Gang vortragen wird, welschen er nach meinem Rathe folgenbe bynamische Ruance



angebeihen läßt, um ihren richtigen Ausbrud gang in feine

Gewalt zu bekommen.

Bum guten Ende ermähne ich nur, ohne bieses weiter zu motiviren, daß ich den vortrefflichen Sänger Bet, als er bei der zulett von mir geleiteten Aufführung der neunten Symphonie das Baryton-Solo mit freundschaftlichem Eifer übernommen hatte, mühelos dazu bestimmte, statt:



mit Anschluß an ben vorangehenden Takt zu singen:



Unseren akabemischen Sängern ber gebiegenen englischen Oratorien-Schule bleibe es bagegen überlaffen, in alle Zukunft mit gehöriger Korrektheit, ihre "Freude" zweiviertelweise loszuwerben.

Sendschreiben und kleinere Auffäge.

I.

Brief

über das Schauspielerwesen an einen Schauspieler.

Geehrter Berr!

Durch die neulich erfolgte Veröffentlichung meiner Abhandlung "über Schauspieler und Sanger" ift mir ber Stoff zu einer Mittheilung an Ihren Almanach fo wesentlich verfürzt, bag ich für ein Schreiben an Sie, wie Sie es munichen, mohl nur ben Ausbrud meiner Theilnahme für Ihr erfreuliches Unternehmen übrig behalte. hiermit will ich andererseits gewiß nicht gefagt haben, daß ich jene Abhandlung für so erschöpfend ausgearbeitet hielte, bag nicht Bieles zu ihrer Erganzung nachgetragen werben fonnte: nie jedoch konnte es meine Absicht sein, über ein Thema, wie bas mit bem obigen Titel bezeichnete, mich allseitig erichöpfend auszulaffen, mogegen es mir immer nur baran gelegen fein burfte, mein großes Sauptthema nach allen Seiten bin barauftellen, um es von ben verschiedensten Seiten ber einer richtigen Beurtheilung übergeben zu miffen. Diefes Mal habe ich mich benn an die unmittelbarften Theilhaber bes Buhnentunftwerkes, welches ich im Sinne habe, gewendet, und hierbei bie Intereffen berfelben fo weit berührt, als mir es erfprieglich

bunten mußte, um fie zu einer Bereinigung bes ihrigen mit meis

nem umfaffenben Saupt-Intereffe zu bestimmen.

Der weisen Enthaltsamkeit, welche mich hierbei leitete, möchte ich mich nun nicht etwa aus Sitelkeit begeben, indem ich durch Ihre Aufforderung mich verführen ließe, über solche Seizten des Schauspielerwesens, in welche ich durch Erfahrung keiznen klaren Sinblick gewonnen habe, mich vernehmen zu lassen. So ist es mir, vermöge meiner Intuition, wohl gelungen, mich gänzlich in die Natur des Mimen zu versetzen, jedoch nur für den Zustand, in welchen er bei der Darstellung durch seine gezglückte Selbstentäußerung gerieth: für sein Wesen außerhalb dieses Zustandes mußte mir ein deutliches Verständniß durch Assimilation noch abgehen. Ich glaube aber, daß gerade hier der Punkt anzutressen ist, welcher den für das Gedeihen des Schauspielerwesens ernstlich Besorgten der wichtigsten Betrachtung werth erscheinen dürfte.

Was ift der Schauspieler außer dem Zustande der Efftase, welcher andererseits das ganze Leben und Trachten des Schau-

spielers einzig erklären und rechtfertigen foll?

Das Schickfal ber europäischen Rultur hat es gefügt, daß Runftverrichtungen, welche ursprünglich in feltenen festlichen Fällen jebem Bebilbe geläufig maren, jur täglichen Lebensaufaabe eines Standes geworben find. Auf ben erften Blick follte es erhellen, daß hier ein großer Misbrauch sich berausgebildet habe, nämlich eine misbräuchliche Verwendung und überspan= nenbe Abnutung einer burchaus erzentrischen Befähigung. Das nothwendiaste Ergebniß hiervon ist jedenfalls die Degradirung ber täalich verlangten Runftverrichtung burch Abstumpfung und Schwächung ber Kraft bes efstatischen Ruftanbes, in welchem jene vor fich geben foll: ba freie Mannet zu foldem Disbrauche fich berzugeben nicht wohl gesonnen fein tonnten, erseben wir benn auch, bak es Sklaven maren, welche man endlich zum Biftrionendienste abrichtete. Ihrer Beliebtheit willen freigelaffene Sklaven maren es, welche die Welt bis auf die Reiten burchzogen, in welchen bie Stänbe fich neu gemischt hatten, aus benen nun recht aut auch ein gang ernsthafter Schauspielerstand berportreten konnte. Es wird uns nun fehr intereffiren muffen, von mahrhaft gebilbeten Mitgliebern besselben besonnene Urtheile über ihren Stand kennen zu lernen, ba es, wie ich dieß

zuvor bemerkte, schwierig, ja unmöglich ift, selbst burch bie lebhafteste Phantasie sich in die Seele des eben noch nicht, oder überhaupt gar nicht in Ekstase tretenden Schauspielers zu versesen.

hiermit beziehe ich mich keinesweges auf bie, stillen ober beschränften Menschen eigene, Scheu vor allem fogenannten öffentlichen Auftreten: biese ist einem Jeben überwindbar, sobalb er im bestimmten Salle vom rechten Beifte fich getrieben fühlt, für seine höchste Wahrhaftiakeit Reugniß abzulegen. Bielmehr berufe ich mich auf die allerkühnsten Charaktere, welche in bie kindischeste Berlegenheit gerathen murben, wollte man ihnen jumuthen, im Gewande und in der Maste eines Anderen, fomit verfonlich eigentlich verborgen, fich bem Gefallen ober Disfallen eines Rublikums vorzuführen. Was nun hier die Etstafe ber fünstlerischen Selbstentäußerung ohne alle Strupel ber Berfonlichkeit ermöglicht, foll in Wirklichkeit aber von Mitaliebern eines Standes geleiftet merben, welchen, wie mir nothgebrungen annehmen muffen, biefe Efftase höchft felten, gemeiniglich aber niemals ankommen tann. hier stehen wir Laien vor einem recht eigentlich Unverständlichen, was uns immer mit einer gewissen Scheu vor bem Schaufpielermefen erfüllen wirb.

Wir muffen annehmen, daß die allergrößte Mehrzahl ber Mimen unserer Theater nie dazu gelangt, sich gänzlich in den darzustellenden Charakter zu versetzen; daß den Meisten somit immer nur ihre eigene Person übrig bleibt, welche sie in einer, unter dieser Boraussetzung betrachtet, lächerlichen Verkleidung dem Gefallen des Publikums bloßkellen. Welches ist nun das innere Berhalten des Mimen zu einer kunstlerischen Verrichtung, deren Sinn ihm nur in dem Lichte einer von Anderen zwed-

mäßig befundenen Verkleidung aufgehen kann?

Und welcher Verkleidung?

Es giebt vielleicht wenig Grauenhafteres für uns Laien ber heutigen Zeit, als ein Besuch der Garberoben unserer Schausspieler vor dem Beginn einer Theatervorstellung, namentlich wenn wir dort etwa einen Freund aufsuchen, mit welchem wir kurz zuvor noch auf der Straße verkehrten. Am mindesten absschredend wirken hier noch die grausamen, alten oder krüppelshaften Masken, wogegen die jugendlichen Helben und Liebhaber mit ihren falschen Locken, verführerisch gemalten Gesichtern und

überzierlich ausstaffirten Anzügen, uns zu wahrhaftem Entseten bringen können. Bon bem übermäßig beklemmenden Einsbrucke, der mich bei solchen Gelegenheiten jedesmal besiel, konnte mich nur ein plötlich eintretender Zauber befreien: es geschah dieß, wenn ich aus der Entsernung das Orchester vernahm. Da belebten sich die fast stockenden Pulse: Alles entsrückte sich vor mir schnell in die Sphäre der Wunderträume; der ganze Höllenspuk schiem mir erlöst: denn nun sah das Auge nicht mehr die schreckliche Deutlichkeit einer durchaus unverständslichen Realität.

3d muß mir nun benten, bag ein ahnlicher Zauber auf ben mirflich begabten Schauspieler einwirte, sobalb er, auch ohne von bem Elemente ber Musik getragen zu fein, bie zugerichtete Scene beschreitet und endlich burch bie auf ihn gehefteten Blide bes Bublikums in der Weise fascinirt wird, daß er in den Ruftand gerath, in welchem er fich bas Bewuktsein feiner realen Lage entnommen fühlt. Immerbin ift aber für biefen Fall anzunehmen, daß außer diefer Fascination noch etwas Anderes mirte, nämlich bas Obiett feiner Darftellung felbit, zu beffen getreuester Wiberspiegelung ber Schauspieler, burch bie Gespanntheit bes Bublitums bierauf, eben erft aufgeforbert wirb. Gemik kommt es bier auf die Burdiakeit dieses Objektes an, ohne welche jene Kascination wieberum nichts Burbiges aus bem ekstatischen Rustande des Mimen bervortreiben könnte: es muk fich hier um eine ibeale Wahrhaftigfeit handeln, welche bie Nichtigkeit der Realität des so oder so kostumirten und bemalten Schauspielers in biefer ober jener Umgebung von beleuchteten Coulissen und Brofpetten ganglich aufhebt.

Wie befindet sich nun der Schauspieler, der in jene Wahrhaftigkeit nicht eintritt, und welchem dieser schmähliche Apparat, nebst einem davor lauernden Publikum, die einzige seinem Bewußtsein vorschwebende Realität bleibt? Kann hier Pflichtgefühl ausreichen, um eine ebenso frivole wie lächerliche Lage dem Bewußtsein zu entrücken? Hierauf wird allerdings von Denjenigen gerechnet, welche mit Schauspielern in der Weise Kontrakte abschließen, wie die Sklavenhalter der römischen Historen einsand durch Kauf an sich brachten. Was kann hier Aktoren einsach durch kauf an sich brachten.

als eine vollständige Entwürdigung bes Menschen?

Babrend ich mir bie Burbe bes Schauspielers fomit eimig nur burch die Burbigfeit ber im bramatifchen Spiele pon ibm zu lösenden Aufgabe ausgebrudt benten fann, weil ber Charatter dieser Aufgabe ihn allein dem gemeinen Bewußtsein seiner Lage zu entheben, und burch Begeifterung ihn außer fich zu feten vermag, bleibt allen Denienigen, welche von bem anderen Auftanbe, in welchem es zu biefer Enthebung und Erhebung nicht tommt, feine Erfahrung haben tonnen, bie Borftellung bes schauspielerischen Wesens, sobald fie ihm nicht nur ben Trieb ber Eitelfeit und Gefallsucht unterlegen wollen, febr fomer er-Marlich. Wenn wir vermuthen, bak es bier bei einigermaaken wohlgefinnten Schausvielern zu einer Difdung von allen Dotiven, welche bem Theater gutreiben und in ihm festhalten tonnen, tommen muffe, so wird es bagegen an einem ernftlich nachbentenben Schaufpieler felbft fein, uns über biefe Difdung, beren Wirkung auf bas Gemuth wir uns fast als von einem verführerischen Reize vorstellen muffen, genugenbe Aufflarung au geben. Ich glaube, uns wurde auf biefem Bege bann eine Nöthigung zur ftrengften Reinigung jener Motive aufgeben, wie fie gewiß einzig burch Ausbildung bes rein fünstlerischen Elementes bes Schauspielerwesens bewirft merben tonnte. Sieran ift burch bie Errichtung von Theaterschuler gebacht morben, wobei man von bem irrigen Gebanten ausging, man tonne bie Schaufpielfunft lehren. Ich glaube vielmehr, nur bie wirklichen Schauspieler könnten sich unter sich selbst belehren, wobei fie bie hartnädige Weigerung, folechte Stude, b. h. folde, welche fie an bem Eintritte in jene einzig ihre Runft abelnde Etftafe verhinderten, zu spielen, von vornherein am besten unterstützen murbe. Gewiß murben mir hierfur nicht etwa nur bie absolute Rlassizät ber Stude in bas Auge zu fassen haben, sonbern wir murben unseren Sinn für biejenigen Brobutte ber bramatischen Litteratur zu schärfen haben, welche aus einer richtigen und lebendigen Erkenntnig bes Wefens ber Schaufpielkunft, und bier vor Allem mit Berücksichtigung bes Charakters bes beutichen Wefens berfelben, bervorgegangen find.

Auch bafür, wie die Schärfung dieses Sinnes zu erreichen sei, möchte ich mich noch getrauen Ihnen einen Rath zu geben. Uben Sie sich im Improvisiren von Scenen und ganzen Stücken. Unstreitig liegt im Improvisiren der Grund und Kern aller

mimischen Begabung, alles wirklichen Schauspielertalentes. Der bramatische Autor, welcher nie zu ber Vorstellung gelangt ist, welche Kraft seinem Werke inne wohnen würde, wenn er es burchaus nur improvisirt vor sich aufgeführt sehen könnte, hat auch nie wirklichen Beruf zur bramatischen Dichtkunst in sich empsinden können. Der geniale Gozzi erklärte es geradezu sür unmöglich, gewisse Charaktere seiner Stücke in Prosa, noch weniger in Versen für die Darstellung vorzuschreiben, und beznügte sich damit, ihnen nur den Inhalt der Scenen anzugeben. Mag dei solchem Versahren auch auf die ersten Anfänge der bramatischen Kunst zurückgegangen sein, so sind dies aber eben die Anfänge einer wirklichen Kunst, auf welche bei ihrer ferneren Ausbildung immer zurückgetreten werden können muß, wenn sich der Boden der Kunst nicht in wesenlose Künstlichkeit aufslösen soll.

Die Übungen, welche ich Ihnen hier in flüchtiger Andeutung anempfehle, wurden bei energischer Pflege den schauspielerischen Genoffenschaften sehr bald auch Diejenigen unter sich
herausfinden laffen, welche, weber durch wirkliche Anlagen bazu
befähigt, noch auch durch einen wahrhaften Trieb dahin geleitet,
sich unter ihnen eingefunden haben. Diese streng von sich auszusondern, wurde aber eine Hauptangelegenheit der Genoffenschaften sein muffen; benn jede Fälschung, und somit jede Herabwurdigung einer Runst ist von Denen zu erwarten, welche sich

ohne Beruf in ihre Ausübung einmischen.

Sie selbst, geehrter Herr, sind nun um serneren Aufschluß barüber gebeten, wie die von uns gemeinten Unberusenen auch von derzenigen Seite her zu erkennen wären, welche, wie ich oben sagte, meiner Ersahrung abliegt. Sollten Sie dann von innen her, auf dem von mir angedeuteten Bege, zu einer alls gemeinen Aufdedung derzenigen Elemente, welche dem Schauspielerwesen so ungemein schällich sind, gelangen können, so würde endlich wohl auch der Beg sich zeigen, auf welchem aus dem Schauspielerstande heraus eine glückliche Regeneration vor sich gehen könnte. Wo in der offiziellen Leitung der Angelegensheiten Ihres Standes Alles so übel steht, wie mir dieß aufgegangen ist, kann nur auf diesem inneren Bege zu einem Heile zu gelangen sein, welches von Riemand schmerzlicher ersehnt wird, als von Demjenigen, welcher seine Ansichten hierüber

Ihnen an anderen Orten genügend zu erkennen gegeben hat, und als welchen ich mich Ihnen selbst achtungsvoll empfehle.

Bayreuth, 9. Rov. 1872.

Ricard Bagner.

П.

Ein Einblick in das heutige deutsche Opernwesen.

Sine Reise, welche ich kurzlich burch bie westliche Halfte Beutschlands ausführte, um mir von dem Bestande der dort anzutressenden Opern-Bersonale eine jest mir so nöthige Renntniß zu verschaffen, bot mir zu mancherlei Beobachtungen des
kunstlerischen Standpunktes, auf welchem ich die bezüglichen Theater überhaupt antraf, so genügende Beranlassung, daß ich
meinen Freunden mit der Mittheilung der Ergebnisse derselben

nicht unwilltommen zu fein hoffen barf.

Seit längeren Sahren ohne alle Berührungen mit ben Theatern geblieben, somit in völlige Unbekanntschaft mit ben gegenwärtigen Leiftungen berfelben gerathen, geftebe ich bas Bangen gern ein, mit welchem mich bie Rothigung gur Erneuerung einer Brufung biefer Leistungen meinerseits erfullte. Begen ben Ginbrud, welchen bie Entstellung und Berftummelung meiner eigenen Opern in ihren Aufführungen auf mich machen wurde, hatte ich mich im Boraus burch längst geübte Resignation gestählt: was ich von unseren musikalischen Dirigenten auf diesem Felde ber bramatischen Mufit zu erwarten batte. mußte ich gur Genuge, nachbem ich mir über ihre Leiftungen im Ronzertsaale flar geworden war. Dier murben meine üblen Erwartungen aber wieder baburch überboten, bag ich die gleiche Unfähigteit, bas Richtige in ber Ausführung zu treffen, in jeber Battung ber Opernmufit von Seiten unserer Dirigenten bemahrt fand, in ber Mogart's fowohl wie in ber Menerbeer's. mas fich mir bann einfach baraus erklärte, baß biefen Herren zunächst jedes Gefühl für bramatisches Leben, hiermit verbunden aber auch jeder, felbft gang gemeine, Sinn für bie Beachtung ber Beburfniffe ber Sanger abgeht. Ginmal borte ich meinen armen Tannhäuser das Zeitmaaß seines Benusliedes, als er es in ber Sangerhalle ber Wartburg mit übermutbiger Berausforberung ertönen läßt, in der Art überjagen, daß die entscheidende Bhrase: "zieht in den Berg der Benus ein!" gänzlich unversstanden, ja ungehört blieb, worauf denn das allgemeine Entssehen nicht minder unerklärt bleiben mußte. Dagegen erlebte ich, daß einem rüstigen jungen Sänger als Leporello das tempo di minuetto, auf welches seine berühmte Arie ausgeht, der Maaßen verschleppt wurde, daß ihm Athem und Ton nirgends ausreichte, was aber vom Dirigenten gänzlich unbemerkt blieb. Überjagen und Berschleppen, hierin besteht die überwiegende Thätigkeit des Dirigenten bei seiner Betheiligung an einer Opernaufsührung, welche er, wenn es nicht gerade ein Werk Mozart's oder der "Fidelio" ist, außerdem durch unverschämtes Zusammenstreichen zu der von ihm vermutheten richtigen Wirs

tung porbereitet.

Dem gebildeten Zuhörer, ber fich einmal in folch' eine Overnaufführung verirrt, wird es unbegreiflich, wie man gerabe an das Theater nur immer solche Musiker giebt, welche nicht nur von einem richtigen Berhalten zu ber Aufgabe ber Sanger gar feinen Begriff haben, sondern außerdem auch der Litteratur ber Overnmufit völlig fremb find. In bem fleinen Theater gu Burgburg traf ich eine Borftellung bes "Don Juan" an, welche mich einerseits burch bie meistens tüchtigen Stimmen, ge= funde Aussprache und guten Naturanlagen ber Sanger, anbererseits burch einen ehrenwerthen Taktichläger am Dirigentenpulte überraschte, beffen angelegentlichfte Sorge es zu fein fcbien, mir zu zeigen, mas feine Sanger auch bei burchgebenbs unrichtiaem Tempo au leiften vermöchten. Ich erfuhr, ber Berr Direktor habe biefen Mann aus Temesvar mitgebracht, mo er ibn einer Militärkapelle, mit welcher er am Orte fehr beliebte Bartenkonzerte arrangirte, entführt hatte. Hierin lag boch einige Raifon; benn bag andererseits ber Berr Direttor gerabe von den Bedürfnissen ber Oper etwas verstehe, wird ber Würzburger Magistrat, wenn er nach einem finanziell taktfesten Bachter feines Theaters fich umfieht, gerade nicht in Forderung ftellen. Aber es begegnet, daß ein seiner litterarischen Auslassungen wegen an ein bedeutendes hoftheater als Direktor berufener Rigorist, um etwas Bebeutenbes auch in ber Oper zu leiften, fich einen Musiker besonders auswählt, welcher in feiner Baterstadt, wo er aus patriotischen Rudfichten an bas Dirigenten= pult gestellt worden war, eine Reihe von Jahren über bewährt hatte, daß er überhaupt nie das Taktschlagen, gut ober schlecht, erlernen können würde. Dieser Fall wurde mir, als hier soeben im Vorkommen begriffen, in Karlsruhe berichtet.

Was ist bazu zu sagen?

Man follte aus diesen und ähnlichen Källen schlieken, bie Schuld an ber musitalischen Misleitung ber Dver an beutschen Theatern läge in der Untenntnik der Direktoren berfelben. 3d glaube auch, daß bei biefer Annahme nicht fehlgegriffen werben burfte; nur buntt es mich auch, bag man irren wurde, wollte man fich von der Beränderung oder Umftellung ber Kattoren bes Theaterleitungswesens eine wirkliche Berbefferung erwarten. Sollte man nämlich meinen, ber Fehler läge baran, bak man nicht etwa ben Regisseur zum Direktor mache, fo murbe nach meiner Erfahrung biefer im Opernfache aar nicht einmal anzutreffen Bon ber Wirksamkeit bes Regisseurs in unseren Opernsein. aufführungen muffen Diejenigen eine Renntniß haben, welche bei bem feltsamen Wirrmarr berfelben fich betheiligt fühlen: ber Außenstehende erfährt bavon nichts als ein Chaos von Ungereimtheiten uud Bernachlässigungen. Als Zeichen ber Birtsamkeit des Regisseurs nahm ich auf dem, seiner früheren bramaturgischen und choregraphischen Leitung wegen fich bevorzugt bunkenben, Rarlfruher Softheater eine fonderbare Bewegung ber herren und Damen vom Chor mahr, welche, nachbem fie fich im zweiten Afte bes "Tannhäuser" rechts und links als Ritter und Ebelfrauen versammelt hatten, nun mit ber Ausführung eines regelmäßigen .. Chassé croisé" bes Contretanzes ihre Gegenüberftellung mechfelten. Aberhaupt fehlte es an biesem Theater, bei vorkommender Gelegenheit, nicht an Erfindung. Im "Lohengrin" hatte ich hier ben Kirchengang Elfa's im zweiten Afte baburch verschönert gefehen, bag ber Erzbifchof von Antwerpen auf halbem Wege sich einfand und feine mit weiß baumwollenen Sandichuhen geschmudten Sande fegnend über die Braut ausstreckte. Dießmal sah ich im letten Afte bes "Tannhäuser" Elisabeth, nachdem fie am Soffleurfasten knieend ihr Gebet verrichtet, statt auf dem Berapfade ber Bartburg, also ber Sohe, welcher Wolfram nachblickt, ber Tiefe bes Waldes zugewendet von dannen gehen: ba fie in Folge biefer Umwendung auch die auf ihren Weg zum Simmel beutenden Gesten in ihrem pantomimischen Zwiegespräche mit Wolfram sich zu ersparen hatte, konnte biese Beranlassung zu einem tüchtigen Striche bem Kapellmeister nur erwünscht sein; und so sah sich benn Wolfram, ber burch bie plötzlich eintretenden düsteren Posaunen an die ihn umgebende Dämmerung erinnert wurde, auch von dem Nachbliden auf dem Bergpfade, welches ihm doch immer eine für den Gesang beschwerliche Seitenwendung des Kopfes gekostet hätte, dispensirt, wogegen er nun den Abendetern recht eindringlich in das Publikum hineinsingen konnte.

So und ähnlich ging es hier fort.

Da auf diefe Beife von ber Regie, welche in Köln beim Erscheinen ber Königin ber Nacht in ber "Rauberflöte" es rubig Tag bleiben liek, nicht viel zu erwarten waren, wandte ich meine Aufmerksamteit wieder bem Ravellmeister zu. Bon biefer Seite her mar es immer wieber Mozart, welcher am übelften mishandelt wurde. Es könnte der Mühe lohnen, den ersten Akt ber "Zauberflöte", genau fo wie ich ihn zu hören bekam, auf bas Zeugniß ber Sanger bin Sat fur Sat burchzugehen, um bas Unglaubliche barzulegen: Die ganz unvergleichliche bialogifche Scene Tamino's mit bem Priefter, beffen vermeintliches Rezitativ in ben sinnlosesten Notenbehnungen porgetragen murbe, hierzu bas nicht enbenwollenbe Largo bes lieblichen Duettino's der Bamina mit Bapageno, sowie das zum weihevollen Afalmen ausgearbeitete, bewegt pulfirende Sanden: "tonnte jeber brave Mann folde Glodden finben!" murben allein genügen, uns einen Begriff von ber Auffaffung Mogart's unter ber Bflege unserer Konservatorien und Musikschulen ber "Jettzeit" zu geben! — Bielleicht murbe bagegen Menerbeer von biefer Seite am wenigsten vergriffen, icon weil so viel bavon gestrichen mar, daß wenig zum Bergreifen übrig blieb. In Frankfurt erlebte ich einiges vom "Bropheten", mas fich musikalisch und scenisch recht sonderbar ausnahm: unter anderem begann ber britte Aft ohne jedes Orchestervorspiel; ber Borhang erhob sich (ich vermeinte zum Annonciren einer eingetretenen Störung!), und sogleich fielen Chor und Orchester que sammen mit einem muthenben Tonftude ein, mas mich auf Die Bermuthung brachte, ber Rapellmeifter habe hier ben rechten Strich nicht gefunden, welcher biefe Scene mit einer ausgelaffenen porbergebenden in eine schickliche Berbindung hätte seten

Ber frägt aber nach folden Rleinigkeiten? treffen hier auf eine gange Kamilie, die es mit ber Maxime bes Franz Moor, mit Kleiniakeiten sich nicht abzugeben, aufrichtig au halten icheint. Durch bie empfangenen Ginbrucke bereits gu einer gemiffen Gefühllosigfeit abgestumpft, empfand ich tein Widerstreben bagegen, einer Aufführung meines "Kliegenden Sollanders" in Mannheim beizuwohnen. Mich beluftigte es, im Boraus zu erfahren, daß diefe, einen giltigen Opernabend taum ausfüllende Mufit, welche ich einft zur Aufführung in einem einzigen Afte bestimmt hatte, einer gang besonderen Streichoperation nicht entaangen mar: man fagte mir. Die Arie bes Sollanbers, sowie sein Duett mit Daland feien gestrichen, und man führe bavon nur die Schluftabengen aus. Ich wollte bas nicht alauben, aber ich erlebte es, und fand mich, ba ich bie Schwäche bes Sangers ber Hauptpartie erkannte, nur baburch verbrießlich gestimmt, daß gerade bie gebehnteren geräuschvollen Schluffe allein ausgeführt murben: jebenfalls mar es mir aber erspart, die ausgelaffenen Hauptstude unrichtig und manaelbaft vorgetragen zu hören, und ich tonnte mich bamit troften, bag Diefe Moor'ichen "Kleinigfeiten" mich nicht angingen. Dagegen betraf es mich nun, als ich im zweiten Aufzuge Die Scene ber Senta mit Erif nicht gestrichen fand: ein Tenorist, ber bas Unglud hatte, fogleich bei feinem Auftreten Ermubung um fich zu verbreiten, schien auf ber vollständigen Ausführung feiner Bartie bestanden zu haben, und der Dirigent schien hierfür sich badurch zu rächen, bag er das Tempo ber leibenschaftlichen Liebesklagen Erit's mit regelmäßig ausgeschlagenen Vierteln zu einer wahrhaft veinigenden Breite ausbehnte. Hier litt ich an ber Gewiffenhaftigfeit bes Dirigenten, welche jedoch am Schlusse des Aftes sich plötlich zur Entzügelung vollster fubjektiver Freiheit anließ: hier, wo der ausgeführtere Schluß, die peroratio, nach bedeutender Steigerung ber Situation einen entscheibenben Sinn hat und baber bei ber Musführung ftets auch in diesem Sinne auf das Bublitum wirkt, hier übte ber Berr Ravellmeister ein angemaaktes Umt als Cenfor aus, und ftrich die Schluftatte, einfach weil fie ihn argerten, mahrend es ibn mit Behagen erfüllt zu haben ichien, bei feinen Strichen im ersten Aufzuge gerade nur die Schluftphrasen ausführen zu Da glaubte ich benn, mit meinem Studium biefes feltsamen Dirigenten=Charakters zu Ende zu sein, und war zur Fortsetzung desselben nicht mehr zu bewegen. Aber etwas Hübssches erfuhr ich bald darauf. Ein am Mannheimer Theater neuangestellter Dirigent fand sich veranlaßt, zur Feier des Anstrittes seiner Funktionen dem erstaunten Publikum den "Freisschütz" zum ersten Male ohne Striche vorzusühren. Das hatte also Niemand bedacht, daß auch im "Freischütz" zu streichen geswesen war!

Und in solden Händen, in solder Pflege befindet sich die beutsche Oper! Bußten dieß die in allen ihren Borführungen so genauen und gewissenhaften Franzosen, wie würden sie sich über den Einzug der gediegenen beutschen Kunstpflege im Elsaßfreuen! —

Für dieses ganz nichtswürdige, außerdem durch lebenslängliche Anstellungen und sorgfältig gepflegte städtische Familienkoterien unantastbar gehegte, oft halbe Jahrhunderte lang an unfähige Bersonen sich heftende, deutsche Kapellmeisterwesen dürfte es ein einziges, wirksam belebendes Korrektiv geben, nämlich die Begabung und der gute Sinn der Sänger selbst, welche offendar zunächst unter jenem Unwesen zu leiden haben, und schließlich doch die Ausmerksamkeit und den Beisall des Publikums einzig in Anspruch nehmen.

Sehen wir nun aber, in welcher Weise gerabe Diese unter

jenem entwürdigenden Regime degeneriren.

Schon bei einer kurzlich vorgekommenen Gelegenheit sprach ich mich bahin aus, daß ich bei dem Aufsuchen geeigneter Sänger für die von mir beabsichtigten Bühnenfestspiele viel weniger um das Antreffen guter Stimmen, als um das unverdorbener Bortragsmanieren besorgt sei. Nun muß ich bezeugen, daß mir nicht nur mehr gesunde Stimmen, als ich nach der übelen Beschaffensheit derselben bei unseren größten Hostheatern dieß vermuthen durfte, sondern auch fast durchweg bessere Anlagen zur dramatischen Sprache vorkamen, als ich dieß noch vor zehn Jahren sand, wo die abscheulich übersetzen fremden Opern fast einzig noch auf den deutschen Theatern grassirten. Will man diesen Gewinn, wie einigen Freunden es erschien, dem Umstande zuschreiben, daß seitdem die Sänger immer häusiger in meinen Opern gesungen, ja daß die jüngeren von ihnen zumeist mit dem Erlernen meiner Opern ihre Laufbahn begonnen haben, so würde

hiermit für die Wirksamkeit meiner Arbeiten ein sehr empfehlendes Zeugniß ausgestellt sein, welches die Herren Singelehrer und Professoren unserer Konservatorien wohl zu einer minder

feindseligen Beachtung meiner Werke bestimmen follte.

Bei ben hier bezeichneten guten Anlagen, ja Tenbengen ber Sänger, mar es mir junachst nun wieber unbegreiflich, wie undeutlich und eigentlich finnlos ihre Leiftungen blieben. Bis zu irgend welcher fünstlerischen Ausbildung war teiner ber von mir beobachteten Sänger gelangt. Einzig bemerkte ich an einem Tenoriften, Berrn Richard, welcher in Frankfurt ben Bropheten fang, bag er fünftlerische Ausbildung fich ernftlich angelegen fein laffen, und hierin es auch zu einer gewiffen Bollenbung gebracht hatte. Diefer hatte unverfennbar bie Bortragsmanier ber neueren frangosischen Tenoristen, wie sie in bem liebensmurbigen Sanger Roger ihren bestechenbften Bertreter gefunden hatte, fich anzueignen gefucht, und biefer entfprechend die Ausbildung seiner an sich etwas spröden Stimme mit großem Fleiße betrieben: ich hörte hier baffelbe Bolumen, welches ben durch die italienische Schule gebildeten Tenoristen der franzöfischen Oper längere Zeit zu eigen mar. hier traf ich offenbar auf einen Künftler: nur berührte mich seine Kunft befremblich: es ift die instematisch ausgebildete "Sarangue", welche ewig die französische Runst beherrschen wird, und welche auf die Erforberniffe bes beutschen bramatischen Gesangsityles, im Betreff ber hier nöthigen Einfachheit und Natürlichkeit des ganzen Gebahrens, nie mit Glück angewendet werden kann. Allerdings burfte ein folder Runftler uns fragen, mo er benn biefen Styl in Ausübung antreffen follte, um nach ihm sich bilden zu können?

An der Seite dieses Sängers zog vorzüglich ein Fräulein Oppenheimer, welche die berühmte Mutter des Propheten sang, meine sehr ernstliche Beodachtung auf sich. Außerordentliche Stimmmittel, sehlerlose Sprache und große Leidenschaftlicheit in den Accenten zeichneten diese stattliche Sängerin aus. Auch sie hatte sich unverkenndar zur "Künftlerin" ausgebildet: was ihre Leistungen, bei allen soeben bezeichneten Borzügen, bennoch dis zur Biderwärtigkeit unerfreulich machte, war hier die in der Aufgabe liegende dramatische wie musikalische Karritatur. Wohin muß solch eine Propheten-Mutter-Sängerin endelich noch gerathen, wenn sie nach allen matt lassenden Übertreis

bungen eines lächerlichen Pathos' von Neuem noch Effekt machen will? Die Aufführung einer folchen Meyerbeer'schen Oper auf unseren größeren und kleineren Theatern ist die Ausübung alles Unsinnigen und Nichtswürdigen, was eine gequälte Phantasie sich nur vorführen kann, und wobei das Entsetlichste der stupide Ernst ist, mit welchem das Lächerlichste von einer gaffenden Menae aufgenommen wird.

Da ich auf bas hier Berührte noch zurücksommen werbe, gebe ich jest zu einer Bezeichnung ber Leistungen berjenigen Sänger über, welchen jene soeben erwähnte "künstlerische" Ausbildung noch nicht, ober nur in geringem Grade geglückt war. In soweit hier "Bildung" hervortrat, war dieß leider nur an ben abscheulichsten Unarten zu bemerken, welche das Bestreben, am Schlusse der Phrase mit jener "Harangue" Effekt zu machen,

ausbrückten.

Hierin zeigte sich nun das ganze traurige System ber Bortragsweise unserer heutigen Opernsänger, bessen Ausbildung

folgender Maaken zu erklären ist.

Banglich ohne Borbild, namentlich für ben beutschen Styl, gelangen unfere jungen Leute, oft aus bem Chore heraustretenb. meistens ihrer hubichen Stimme megen, gur Bermenbung für Opernpartien, für beren Vortrag fie einzig vom Taktstode bes Rapellmeifters abhängen. Diefer verfährt nun, ebenfalls ohne alles Vorbild, ober auch etwa von den Professoren unserer Konfervatorien, welche wieberum nichts vom bramatischen Gefange, ja nur von der Overnmusik im Allaemeinen versteben, angeleitet. in der zuvor von mir bezeichneten Beife; er giebt feinen Takt, nach gemiffen abstratt-musikalischen Unnahmen, als Biervierteltatt, bas heißt: er schleppt, ober als alla breve, bas heißt: er jagt; und nun heißt es: "Sanger, finde bich barein! Ich bin ber Rapellmeifter, und habe bas Tempo zu bestimmen!" Es hat mich wirklich gerührt, die leidende Ergebenheit zu gewahren, mit welcher ein Sanger, welchen ich barüber, bag er fein Stud überjagt ober verschleppt habe, apostrophirte, mir erklärte, er wiffe bas wohl, aber ber Kapellmeister thate es nun einmal nicht anbers. Dagegen haben biefe Sanger ben ihnen einzig erschienenen Borbildern, nämlich jenen "Rünftlern" aus der Meyer= beer'schen Schule bas Eine abgesehen, wie und wo fie für bie Leiben ber Unterworfenheit unter bas Tempo bes Ravellmeisters

fich rachen und fogar zur Glorie eines fturmischen Applauses aufschwingen tonnen: bieß ift bie Fermate am Schluffe, wo nun ber Dirigent nicht eber nieberschlagen barf, als mann ber Sanger fertig ift. Diefe Fermate mit ber Schluk-Baranque ift bas große Gefchent, welches ber felige Meyerbeer ben armen Opernfangern noch weit über fein Leben und Wirken binaus teftamentarisch vermacht zu haben scheint: hier binein wirb MUes gepactt, mas von Gesangsunfinn und frecher Berausforberung irgend je an guten oder schlechten Sängern mahrgenommen morben ift. Sie wird unmittelbar vor ber Rampe an bas Aublitum applizirt, mas den besonderen Bortheil barbietet, bak ber Sanger. felbst wenn er nicht "abzugeben" hat (was allerbinas zur Berstärkung ber Herausforderung unerläglich ift), bennoch, indem er mit muthender Seftigfeit in den Rahmen ber Buhne zu feinen verlaffenen Rollegen fich zurudwendet, einen "Abgana" zu fingiren vermag.

Dieses Alles erfüllt nun seinen Zweck, zumal in Reyersbeer'schen Opern, wo es bennoch auch, wie ich es schließlich an einem Beispiele nachweisen will, burch Übertreibung fehlschlagen kann. Die Schwierigkeit für unsere armen Sänger besteht aber barin, wie dieses Effektmittel auch in den ehrlichen Musikstüden unserer älteren Komponisten anzubringen sei. Da diese underathenen, vom Kapellmeister und seinem Takte gemishandelten kunste und sinnlosen Leute mit ihrer eigentlichen Arie oder Phrase so gar nichts anzusangen wissen, und diese eben nurwie eine unverstandene Aufgabe mühsam hersagen müssen, verfallen sie darauf, sich wenigstens der Schlußnote ihres Gesanges im Sinne jener Harangue zu bemächtigen; hier wird dann einige Zeit angehalten und geschrieen, um das Publikum an seine Psticht zu mahnen, und der Kapellmeister — siehe da! — drückt ein

Auge seiner Bildung zu und — hält ebenfalls an.

Hierüber apostrophirte ich nun wieder einmal einen Rapellmeister, welcher in einer Aufführung der liebenswürdigen Oper Auber's "Der Maurer und der Schlosser" dem Sänger des Roger den Schlußtaft seiner fast hinreißend dewegten Arie im dritten Afte mit jenem Effektmittel auszustatten erlaubt hatte. Die Entschuldigung des Kapellmeisters erklärte mir nun, daß es sich hierbei um Humanität handelte: leider sei nämlich das Publikum einmal so, daß es dem bloßen korrekten Bortrage

einer folden Arie keinen Beifall mehr zolle: würde ber eine Sanger auch feinen (bes Ravellmeifters) Anfichten über einen folden Bortrag fich unterordnen, und fomit auch ben Schlußtatt, nach bes Komponisten Borschrift, einfach abfingen wollen, wofür er jedenfalls ohne Applaus entlaffen werden bürfte, fo tame bald ein anderer Sanger, welcher ben Schluftatt fich nicht entgehen ließe, und baburch es zu einem Applause bringen würde, worauf es dann beiken mükte, dieser habe gefallen, und jener nicht. Also? — Diekmal nahm ich mir aber boch bie Mühe, dem Herrn Kapellmeister darüber zuzuseten, daß jener freundliche und fehr wohl begabte Sanger ber vorangegangenen Aufführung bes "Maurer" auch ohne biesen widerwärtigen Schlukeffett fehr aut es verstanden haben murbe, bas Bublitum zu lebhafter Theilnahme für sich zu gewinnen, wenn er ihn bazu angeleitet, ja burch ein richtiges Tempo es ihm nur ermöglicht haben murbe, bie gange Arie, und zwar Tatt für Tatt, fo vorzutragen, bag eben bie Arie, und nicht ber Schluftatt ben 3ch wies ihm bieg nun Beifall hatte bervorrufen muffen. baran nach, bak ich bas Thema ber Arie im richtigen Tempo und mit bem entsprechenden Ausbrude ihm felbst vorsang, und biesem ebenso ben verbetten Bortrag bes Sangers im falichen Tempo zur Bergleichung nachfolgen ließ; mas benn allerdings selbst auf ihn so brastisch wirkte, daß ich für diegmal Recht erbielt.

Indem ich mir vorbehalte, den Grund klar zu bezeichnen, aus welchem auch unsere Kapellmeister, namentlich die jüngeren unter ihnen, für ihre Unkenntniß der wahren Bedürfnisse der Oper und der dramatischen Musik überhaupt ebenso zu entsschuldigen sind, wie die unter dieser Unkenntniß leidenden Sänger, möchte ich fürerst nur noch das Bild der Berwahrslosung, welcher unter den berührten Umständen die Aufführungen unserer Operntheater verfallen sind, einiger Maaßen versvollständigen.

Hierzu knüpfe ich an die zuletzt genannte Aufführung einer Oper vom bescheibensten Genre, eben jener Auber'schen "ber Maurer und der Schlosser", an. Wie leid thaten mir hier sos wohl das Werk wie unsere Sänger! Welchem Kenntnisvollen ist nicht diese frühere Oper des letzten wirklichen französischen National-Komponisten zu einem freundlichen Werksteine für die

Beurtbeilung ber eigenthumlichen liebensmurbigen Anlagen bes frangofischen Burgermesens geworben? Gewiß gereichte es ber Entwickelung bes beutschen Theaters nicht zum Rachtheil, gerabe ein Werf biefer Art fich zu eigen zu machen, mas eine Reit lang vollständig gelungen zu fein schien, da hier auch unsere naturlicen Anlagen für bas gemüthliche Singfpiel, ohne alle Nöthigung gur Affektation, eine gefund affimilirbare Nahrung gewinnen konnten. Nun betrachte man beut' ju Tage eine Aufführung biefes Werfes, und noch bazu von Sangern, wie benen bes Darmftäbter Softheaters, welchen ich burchgangig bas Reugniß guter natürlicher Begabung auszustellen mich gebrungen fühle! An nichts wie bie grotesten Effette ber neueren frangösischen Oper gewöhnt, beren nagelneueste Erzeugnisse nach bem Belieben eines zu oberft leitenben Geschmades gerabe bier zu allererst auf beutschen Boben verpflanzt werben mußten, hatte biefes Darftellungspersonal jeder Ubung im Natürlichen verlustig zu gehen. So befand sich für die Aufführung dieser ungezierten heiteren Oper jest kein Mensch an seinem rechten Blate; Die fleinen, aber mirtfam quaefdnittenen Befanaftude, bapon auch nicht eines im richtigen Tempo aufgefaßt, ober burch ben richtigen Vortrag verständlich gemacht murbe, glitten feelenlos burch einen, von "großen Opernfangern" wie mit gebührender Berachtung behandelten, sinnlos gewordenen Dialog babin. Da Diefer Dialog, und in ibm die Komit, Diekmal fast gur Sauptfache erhoben ichien, mußte benn aber auch hier nach ben zum Opernftyle erhobenen Effettmitteln ausgesehen werben, und fo fand es sich, daß eine quietschende Tabaksdose und eine aus Bersehen der Rocttasche entzogene Wurst (frühere Extempore's irgend welcher Romifer) als einzige traditionell gepflegte Wirfungsmittel für einen Dialog in Unwendung tamen, ber, bei nur einigem finnvollen Gingehen auf ibn, von mahrhaft ermärmender Komit erfüllt ist. So ist es aber: ben eigentlichen Tert, b. h. ben wirklichen realen Inhalt eines Werkes, tennen unfere Operiften gar nicht mehr; fonbern, wie Lumpensammler, haten sie hier oder dort nur einen Effektlappen zu der ihnen nöthig gewordenen Beifallsjade auf. - Doch mard mir an biefem Abende bemerklich, worauf das Ganze eigentlich abzielte: die arme Auber's iche Oper mar nur bas Borfviel zu einem Ballet, morin Blumenfeen und andere munderschöne Wefen zum Borichein fommen

follten. Daß ich biefem ben Ruden manbte, bezeichnete mich ber

Antendanz allerdings wohl als einen Barbaren! —

Die Barme, mit welcher ich mich hier für Auber's fo unfoulbiges Singspiel verwende, wird mich hoffentlich fur bie steigende Ralte entschuldigen, mit welcher ich anderer, höherer Runftleiftungen ber von mir besuchten Overntheater zu gebenken habe. Während das Verhältniß der Wiedergebung zu der Aufgabe immer baffelbe blieb, steigerten fich bie aus biefem Berhältnisse hervorgehenden Übelstände nur um so böher, als die Aufaabe höher aestellt war, und die überreizte Empfindlichkeit hiergegen wurde beim Ruhörer endlich zur Empfindungslofigkeit. Ich erkläre, daß ich jeden der auf dem kleinen Theater zu Würzburg von mir angetroffenen Sänger und Sängerinnen für eine vorzügliche bramatische Aufführung aut zu verwenden mich getraue, sobald mir dieß in einer ihren Anlagen entsprechenden Weise und unter richtiger Anleitung auszuführen gestattet sein wurde. Daß ich hier bom "Don Ruan" nur einen Aft mir anhören konnte, lag vorzüglich an ber Misleitung von Seiten bes Dirigenten, zu welcher eine alle Borftellung überschreitende Sinn-Iofiakeit ber Regie bas Ihrige hinzufügte, um mir ben ferneren Aufenthalt im Theater zu verleiben. Jeber ber Sanger mar eigentlich gut begabt; jum Theil verbildet, aber meines Bebuntens noch nicht untorrigirbar, schien mir nur die Hauptfängerin, Donna Anna, beren Wärme übrigens fehr für fie einnahm: bie Meisten aber befanden sich einer von ihnen burchaus unverstandenen, und nur nach dem gemeinen Opernschema ihnen vertraut geworbenen Aufgabe gegenüber. Mit einer ungemein fräftigen Stimme und tuchtiger Sprache ausgestattet, sab ein junger Mann von stark burschikosen Manieren und ziemlich rober Haltung fich bazu angewiesen, uns ben Inbegriff eines verführerischen andalufischen Cavaliers, nach welchem fich Mozart's Oper benennt, burch seine Borführung zu verbeutlichen. Aber, ber "Don Ruan" mußte es sein: und nun ward Takt bazu gefclagen. -

Im Grunde genommen merkt man den Personalen leicht an, daß sie sich bei solchen Aufführungen klasslicher Werke nicht wohl fühlen; ein anderes Leben pulsirt in ihnen, wenn die Opern mit den "Fermaten" darankommen, was den Werken Meyerbeer's jedenfalls ein noch gar nicht abzumessendes langes Leben zu verleißen verspricht. Ihre ausgesprochene Neigung auch für meine Opern hat baher in bem Betrachte, baß sie barin boch nie zu rechter Wirkung gelangen, etwas Rührenbes.

Wie aber follte ihnen bier eine, bem mit Meperbeer'ichen Bartien zu erzielenden Erfolge gleich tommende Wirkung ermöglicht fein, ba bier jeber Erfolg nur in ber Wirfung bes Ganzen ber Leistung liegen fann, mabrend bort jebe Phrase, vermöge ber ihr angehefteten Schluftirabe, zu einem Effektmitte! porbereitet ift? Bon biefer Wirtung bes Gangen haben unfere Sanger nun wirklich auch eine recht beutliche Ahnung, und fie ift es mohl, welche fie zu meinen Opern hinzieht: aber eben biefes Banze wird ihnen von den Kavellmeistern zerstückelt! So oft ich noch einen Sanger, welcher mich intereffirte, in einer Bartie meiner Opern überhörte, fah er fich im Berlaufe ber Scene plotslich zum Abbrechen genöthigt, weil hier ber Strich feines Berrn Rapellmeisters tam und er nicht weiter gelernt hatte. Sette ich biesem Sanger jest außeinander, um mas es sich bier handele, und welche Bedeutung für seine ganze Rolle gerabe bas in ber ausgestrichenen Stelle Enthaltene habe, fo burfte ich mohl an ber Beschämung bes so leicht Belehrten merken, wo einzig mir Hoffnung auf richtiges Berftanbnig vorbehalten fei. Aber in fold' nebelhaftem Rustande eines ganz findischen Unbewuftseins werben selbst die bestbegabten Sanger unserer Theater über die ihnen von mir gestellten Aufgaben erhalten: mas bleibt ihnen von diesen nun noch als erkenntlich übrig?

Dieß muffen wir näher betrachten.

Das, was den Sängern bei Opern wie den meinigen, sobald diese in der von den Kapellmeistern beliebten Berstümmelung vorgelegt werden, unerkenntlich bleiben muß, ist jedenfalls der dramatische Dialog, an dessen wirksamer und schnellverständlicher Durchsührung und Ausdildung andererseits dem Autor Alles gelegen war, weßhalb er eben auch hierein seine ganze musstalische Kunst setze. Da nun gerade ich den eigentlichen Monolog, welcher sonst in Form der Arie eine ganze Oper mit auf einander solgenden Selbstgesprächen anfülte, fast gänzlich auschebe, so läßt sich jetzt leicht denken, wie der Sänger, welcher die zerstückten Theile des Dialoges nur nach dem Schema des Monologes noch aufzusassen such nuß, hier mit einer Musik zurecht kommen mag, deren ganzer Charaster nur aus der dialogischen

Lebendigkeit verstanden werden kann. Nothwendig bleibt ihm jest nichts weiter übrig, als nach den Effektstellen der gemeinen Oper auszuspähen, und für solche zu nehmen was ihm irgend dazu geeignet dunkt. Daher nun auch das beständige Heraustreten aus dem Rahmen der Handlung, für welche er in einem korrekten Dialoge kein Band mehr findet: statt mit der Rede an die Person, an welche sie gerichtet ist, sich zu wenden, apostrophirt er mit ihr an der Rampe das Publikum, so daß ich in solchen Fällen öfter mich veranlaßt fand, mit jenem ärgerlichen Juden zu fragen: "was sagt er das mir, und nicht seinem Nachbar?"

Wer nun als Ergebnig biefer burchgehenbs herrichenben Bortraasmeise unserer Sanger etwa annehmen möchte, bak auf biese Art wenigstens auch die gemeine Wirkung hiervon auf bas Opernpublitum, wie fie fich im häufig unterbrechenben Applaufe fundgiebt, jum Bortheile g. B. meiner Overn nicht ausbleiben burfte, ber murbe fich wieberum fehr irren: hier wirkt nur, mas im Sinne ber Anlage bes Ganzen richtig verstanden wird; was in biefem Sinne undeutlich bleibt, lagt bas Bublifum also auch theilnahmlos. hiervon fann fich Reber überzeugen, ber bie Wirkung eines richtig und ohne Rurzungen ausgeführten Aftes. ober auch nur einer Scene einer meiner Opern mit berienigen einer verftummelten Ausführung bavon vergleicht. In Dagbeburg hatte por einigen Sahren ein Theaterdirektor ben guten Muth, auf einer völlig unverfürzten Aufführung bes "Lobengrin" ju bestehen: ber Erfolg hiervon lohnte ihm fo fehr, bag er die Oper in sechs Wochen sechsundzwanzig Mal vor dem Bubli= fum diefer mittlen Stadt bei ftets vollen Saufern geben konnte. Aber bak folde Erfahrungen zu gar keiner Belehrung führen, bieß läßt auf eine mahrhaft bosmillige Gemeinheitstendenz ber Theaterleitungen folieken.

Jedoch sind auch diese mitunter zu entschuldigen, und die Gründe ihrer Fehlgriffe in einem allgemeinen Berhältnisse tieser künftlerischer Entsittlichung zu suchen. Die Theaterdirektion zu Bremen bezog die ausgeschriebenen Orchesterstimmen mit der Partitur der "Meisterschager" von deren Berleger: dieser, vermuthlich in der Sorge, dem kleineren Bremer Theater die Aufstührung meines Werkes zu erleichtern, hatte jene Stimmen nach denen des Wannheimer Theaters, weil dieses als das best streichendste bekannt war, kopiren lassen. Der tüchtige Kapell-

meister bes Bremer Theaters erkannte alsbald ben Ubelftand. bak eine Unzahl von Stellen ber Bartitur in biefen Stimmen gar nicht ausgeschrieben mar, und konnte, ba bie zur Aufführung bestimmte Reit brangte, nur Giniges noch restituiren, mußte aber namentlich ben letten Uft, für welchen jeboch ber treffliche Darfteller bes hans Sachs minbestens feinen Monolog zu retten wußte, in ber Mannheimer Strichjade bestehen laffen. Sier zeigte es fich nun wieber gang erfichtlich, welchen Erfolg ein folches Berftummelungsverfahren nach fich gieht. Sowohl bem Bublitum als mir felbst marb es möglich, ber Aufführung ber verhältnigmäßig wenig gefürzten erften beiben Afte mit Theilnahme zu folgen: gerade der britte Aft, welcher bei den ersten Aufführungen des Werkes in München am allerlebhaftesten wirkte. fo daß die Beitdauer ganglich unbeachtet blieb, ermubete bier bas Bublitum und versette mich, ber ich endlich mein Wert gar nicht wieber erfannte, in die allerpeinlichste Berftreutheit: die in einem theilweise erzentrischen Dialoge fich aussprechende Sandlung mard, bei ben frech eintretenben Luden beffelben, schattenhaft unverständlich, so baß fich bie gute Laune ber Darfteller verlor, und nun auch, mas höchft belehrend ift, ber Dirigent, welcher bis babin fich fast ununterbrochen im richtigen Tempo erhalten hatte, von einem Misverständnisse in das andere verfiel; in der Weise, daß Eva's enthusiastischer Erauß an Sachs überhett und badurch unverständlich, bas Quintett verschleppt, und baburch ungart und schwunglos, ber Meiftergefang Balther's mit bem baraus fich bilbenben breiteren Chorgesange aber heftig und roh herabgefungen murbe. Diek liek mich auf den Charafter anderweitiger Aufführungen meines Werkes an beutschen Theatern schließen, wobei ich bavon auszugehen hatte, daß ich gerade hier, in Bremen, diefer Aufführung im Übrigen manches Borzügliche zusprechen burfte.

Wirklich regte es zu besonderer Wehmuth an, die unvertilgbaren Gebrechen des deutschen Theaterwesens gerade in den Leistungen guter und freundlicher künstlerischer Kräfte aufsinden zu müssen. Wir sind hier oft nahe daran, durchaus nur noch erfreut zu sein, indem wir gute Mittel und guten Willen zum Richtigen sich wenden sehen; wogegen es uns nun desto heftiger wieder zur Abwendung davon treiben muß, wenn alle guten Ansätze plöglich sich der Entartung zuneigen, und wir demnach

auch gar kein Bewußtsein ber Kunft, sonbern nur Abhängigkeit von ben verwahrloften Zuständen einer ganzlich unächten Bilbung

antreffen.

Dak wir ganz in berselben Lage nun auch bas Theaterpublitum ber Oper gegenüber antreffen, vollendet bas hoffnungslose Bild, bas wir hiervon mit uns nehmen. Eine bunipfe Bewußtlosiakeit liegt bier auf jeber Physiognomie gelagert: antheillos an Allem, mas zwischen Buhne und Orchefter vorgebt, ermacht Alles aus einer tauben Schläfrigfeit nur, wenn bie unabweisbare harangue bes Sangers, gleichsam als Schidlichfeitsbezeichnung ber Uneingeschlafenheit, einen Applaus heraus-Reine Miene verzieht sich hier, als die der Reugierde auf die nachbarlichen Theaterbesucher selbst: auf der Buhne tann bas Schmerglichfte ober bas Beiterfte vorgeben, feine Bewegung verräth die mindeste entsprechende Theilnahme: es ist "Oper", ba giebt es weber Ernstes noch Beiteres, sonbern -Oper, und municht, bag bie Sangerin etwas Bubiches finge. Und hierzu hat man sich jest die Theater mit erstaunlichem Lurus hergerichtet: Alles prablt in Sammet und Gold, und ber breit offene behagliche Kauteuil scheint zum hauptgenuffe bes Theaterabends hergerichtet worden ju fein. Bon nirgends ber bietet fich hier ein Blid auf bie Buhne, in welchen man nicht einen großen Theil bes Bublikums mit einschließen mußte: Die hellerleuchtete Rampe ber Borberbühne ragt mitten in die Profceniumloge herein; unmöglich ift es, bort bie Sangerin zu beachten, ohne zugleich bas Lorgnon bes fie begaffenden Opernfreundes mit in Ansicht nehmen zu muffen. So ist keine scheibenbe Linie aufzufinden, welche ben angeblichen fünftlerischen Borgang von Denjenigen, für welche er vorgeht, außeinander hielte. Beibes verschmilgt zu einem Brei von widerlichster Mischung, in wechem nun ber Rapellmeister seinen Tattstod als Rauberquirl bes mobernen Berensubels berumbrebt.

Namentlich ekelte mich hierbei die Frechheit in der nackten Ausstellung des scenischen Geheimnisses vor den Augen der Gaffer: was nur durch eine wohlberechnete Entsernung wirken kann, glaubt man nicht nahe genug an das grelle Lampenlicht des äußersten Vordergrundes rücken zu können. Wie aus dem Werke des Tondichters jede organische Berbindung gelöst worben ift, so geht es nun auch scenisch auf dem Theater ber; immer muß Etmas aus bem scenischen Gangen berausgeriffen merben, um es vorn an ber Rampe bem Bublitum zu prafentiren. In iener bereits ermähnten Frankfurter "Bropheten"-Aufführung sab ich in der berühmten Kirchenscene die nicht minder berühmte Kides aus dem äußersten Vorbergrunde eigens beraustreten, um an ber Rampe mit muthenbem Accente die Berfluchung ibres Sohnes auszustoken, nach welcher sie fich wieber einen Effektabgang hinter bas Brofcenium einlegte: ba biefer nun boch ben beabsichtigten Applaus nicht hervorrief, tam Fiedes wieder bemuthia auf die Scene heraus und kniete zu den übrigen Betenben nieber, um, wie erforberlich, beim Gintritte ber Rataftrophe augegen au fein. Der munderliche Unfinn biefes Benehmens erhellt nun, wenn man weiß, bag Ribes vom Anfange biefer Scene an fich unter bem Bolte befinden foll, mit biefem aum Rirchengebete "salvum fac regem" fich auf die Anie nieber fentt, und nun in einer Paufe bes Gefanges fich bufter grollend mit bem unbeimlichen Fluche vernehmen läßt, welcher, um ber Unlage ber Situation verständlich ju entsprechen, nicht gebämpft genug bervorgebracht merben fann. Allerdings perfehlte jene Sängerin diekmal die beabsichtigte Wirkung; sie wurde nicht applaudirt, aber auch nicht ausgelacht; feine Miene im Bublitum bezeugte, bag ber gang lächerliche Borgang von ihm als folder beachtet worben fei, wie überhaupt bas Allerunsinniaste, bie grotesteste Ubertreibung, von Niemand empfun-Rur einmal lachte ein höherer Offizier hinter mir: es galt diek einem im Krönungszuge baberichreitenden Bischofe. in welchem ber Lacher etwa feinen Bebienten erkannt haben mochte. -

Beschränkte sich dieser Geist der Somnolenz alles kunstlerischen Wahrgefühles einzig auf seine degradirende Wirksamkeit in unseren Operntheatern, so wäre am Ende mit Aufgebung
des Drama's noch darüber hinweg zu kommen. Leider aber ist
es gewiß, daß der Geist unseres ganzen öffentlichen Rusitlebens
von dort beeinsluft und zu wahrhaft schmachvoller Entartung
geführt wird. Das eigentliche Bolk erhält in seinen Gartenkonzerten und Wachtparademusiken gerade nur einen nachträglichen Aufguß des Gebräues der Operntheater vorgesett. Bon
hierher beziehen unsere Musikorps ihre musikalische Nahrung,

und worin diese nun bestehen muß, bas moge man erwägen. Das Tempo und die ganze Ausführungsweise des Theaters gebt auf die Dirigenten biefer populären Orchester als einzig augangliches Borbild über, und fo oft wir hier große Migverständnisse antreffen, erhalten wir stets zur Entschuldigung, daß es so und nicht anders in einem großen Theater gebort worden Mir wiberfuhr fürglich zu öfteren Malen bie fehr freundliche Chre, von Militärcorps burch den Bortrag von Studen aus meinen Opern begrüßt zu werben: von ihren Leistungen meistens aufrichtig erfreut und mahrhaft gerührt. konnte ich ben portreff= lichen Dirigenten berfelben nicht verbergen, bag ich gemiffe hinmeglaffungen und fehlerhafte Tempi, welche ich unter anberem im erften Finale bes "Lobengrin" überall gang aleich= mäßig zu bemerken hatte, mir nicht wohl zu erklaren wüßte: worauf ich bann erfuhr, daß sie ihre Arrangements 3. B. nach ber, für authentisch geltenben, Dresbener Hofttheaterpartitur veranstaltet batten, in welcher die von mir vermerften gestrichenen Stellen gänzlich ausgelaffen maren; außerbem aber höre man bas Tempo fo und nicht anders auf allen Theatern. Wer nun jemals baju gelangt fein follte, ben Schlugallegrofat gerabe Dieses ersten Finale's aus "Lohengrin" vollständig und richtig aufgeführt zu hören, ber mache fich jest einen Begriff von meinen Empfindungen bei ber Unhörung bes im rafendsten Tempo beruntergeschluberten Stumpfes eines Tonftudes, welches ich mich bemuht hatte wie einen wohlgebilbeten Baum mit Aften, Ameigen und Laubwert por mir aufwachsen zu laffen! — Meine Erklärungen hierüber betrafen die meistens tüchtigen und mir febr ergebenen Kapellmeister jener Musikcorps zu höchster, oft verwirrender überraschung. "Woher follten mir es beffer miffen? Nirgends hören wir es ja anbers?" Dieg mar bie Antwort, die mir allein zu Theil ward.

Und nun ein ganzes Bolt, welchem seine Dufit einzig in

biefem Beifte vorgeführt wirb? -

Doch nein! Dafür sorgen ja jest unsere Konservatorien und musitalischen Hochschulen, daß der ächte Geist der Musik gehörig gepflegt und erhalten werde. Zwar ließe est sich fragen, wer denn dafür sorge, daß diese Schulen selbst wieder im recheten Geiste geleitet und mit wirklich verantwortungsfähigen Lehrern besetz würden? Am Ende müßte man doch immer

wieber barauf zuruckfommen, wie bie Mufik im Allaemeinen bei uns betrieben merbe, und ob aus bem Beifte, in welchem bief geschähe, eine Bemährleiftung für ben richtigen Sinn ber oberften Leiter zu gewinnen sein konne. Auf biesen öffentlichen Musitsinn haben biese Institute nun aber gar teinen Ginflug, als bochstens eben biesen, daß sie uns unfähige Dirigenten in bie Orchester und namentlich zu ben Theatern ichiden. Ammer in ber Stellung bes Ruchfes zur Weintraube im Bezug auf bie Oper, ber feiner jener ehrmurbig fich gebahrenben Ronfervatotoriumsbireftoren mit einem gehörigen Erfolge beizutommen vermag, betreiben biefe Berren ihre Mufit gang für fic. werben Trio's, Quintetten, Suiten und Bfalmen unter einander abgefrielt, fo recht unter fich, b. h. im Grunde genommen für Die Berren Komponisten ober Erekutanten allein: Dazu aber werben die vermögenoften und somit einflufreichften Kamilien ber Stadt fleißig eingelaben, mitunter, und namentlich in Reiten ber Gefahr, wohl auch gaftlich babei bewirthet: benen wird nun beigebracht, wie Das, mas fie hier hörten, eigentlich bie rechte Mufit, wogegen, mas ba braugen vorgehe, von folechtem Tone Sollen nun einmal biefe vermögenden und einflukreichen Kamilien zur rechten Hilfe in berjenigen Region ber öffentlichen Musit, wo eine fraftige Silfe einzig etwas bem allgemeinen Beifte Erspriekliches forbern tann, angerufen merben, fo find alle Zugange mit vietistischen Thurhutern versperrt, sowie bie großen Zeitungen in Beschlag genommen, um ja nichts Unberem als der gehörig dirigirten Verleumdung und Beschimpfung Thur und Spalten offen halten. Fragt man nun, womit fie selbst die Berheifzungen "reiner" Musikgenüsse, ohne welche fein Glaubiger ichlieklich boch recht glauben will, zu erfüllen versuchen, so erfährt man einmal etwas von einem gang berr lichen, burchaus flassischen, Sändel'schen "Salomon", zu melchem ber felige Menbelsfohn felbit für bie Englanber bit Orgelbegleitung gesett hat. So etwas muß ein uneingeweihter Musiter, wie ich, einmal mit angehört haben, um sich einen Be ariff bavon zu machen, woran biese herren von ber .. reinen Musit" ihre Gläubigen sich zu ergeten nöthigen! ! Aber Diefe thun es. Und herrliche Mufiffale bauen fie ihren hoben Brie ftern auf: barin fiten fie, verziehen feine Miene, lefen im Tert nach, wenn oben auf dem Bretterbau ihre lieben Bermanbten

Jehova-Chöre fingen, und Jupiter felbst ihnen ben Takt bazu schlägt. Dergleichen erlebte ich zu Duffelborf, mährend man an anderen Orten sehr bedauerte, daß ich nicht zur rechten Beit gekommen wäre, um ganz baffelbe auch bort erleben zu können! — —

In Roln begegnete es mir, por Befreundeten mich mundlich vernehmen laffen zu burfen; in fehr mohlwollender Beife ward in einer Reitung hierüber berichtet, namentlich aber bervorgehoben, bag ich bei ähnlichem perfonlichen Verkehre mich ungleich milber ausspräche, als in meinen schriftlichen, für bie Offentlichkeit bestimmten Auslassungen, wo es schiene, als ob ich meine Reber in Gift tauche. Gemiß ift es mohl etwas Anderes. wenn ich aus mir fpreche, ober gur Offentlichfeit ichreibe: bier habe ich eine Feder einzutauchen, und die Offentlichkeit bietet mir hierfür eben nicht Honia. Doch will ich gerade von einem gewissen Rölner Biftfaffe, welches ich nicht mit ber lieblichen Eau de Cologne permechieln will, ausgehend, in recht optimistischem Sinne ben Bericht meines "Ginblides" befolieken, indem ich mit bem mohlmeinenben Rathe, welchen ich beffer als unfere Ronfervatorien geben zu tonnen vermeine, an verschiebene Ravell= meister mich menbe, woran fie bann erseben merben, bak ich nicht Freude baran finde, als Soffnungelofer in die Luft zu fcreiben. -

In bem Dirigenten ber "Zauberflote" ju Roln lernte ich außerhalb bes Theaters einen mahrhaft gebildeten Mann tennen. welcher erst spät die Musik als Rach und ben Theatertaktstock als Umt erariffen zu haben ichien. Moge biefer immer mehr au ber Ginsicht beffen gelangen, wie schwer es ift, bem Theater von außen her beizukommen, und mit dem eigenthumlichen Beifte, ber bie Seele einer bramatischen Aufführung ift, vertraut zu merben. Rührt feine mufikalische Bilbung aus ber Sphare unferer Ronfervatorien ber, fo forbere ich ihn auf, genau auf ben Bortrag Mogart'icher Musit zu achten, wie er gerabe hier gepflegt wird, und an ber emporenden Trodenheit, mit welcher eben hier ber melobifche Befang, bie Seele biefer Musik, behandelt wird, den Widerwillen gegen diese Art der Behandlung fich zur Empfindung zu bringen, ohne welchen er nie zur Ertenntnig bes nothigen richtigen Bortrages für eben biefe Mozart'iche Melodie, somit für die Mozart'iche Musik überbaupt, gelangen fann.

Dem Ravellmeifter bes Mainger Theaters geftatte ich mir meine freudige Wahrnehmung feiner vortrefflichen Befähigungen jum Dirigenten auszubruden: bier mar aroke Brazision obne jede Affektation, wobei, in der Aufführung des "Fidelio", bebereits vieles, sowohl im Tempo wie im dynamischen Bortrage, richtig Erfaßte vorfam. Defto wichtiger scheint es mir, ihn auf bie allen unferen Dirigenten innewohnende übele Reigung jum Berheken ber mit halben Takten geschlagenen Allegrofate aufmertfam ju machen: er muß barüber jur Befinnung tommen, bak fein Tempo bes groken Quartettes im zweiten Afte, sowie bas bes barauf folgenden Duettes, außer daß es zu einem mufifalisch mirfungelosen Unbinge führt, ben Sangern jebe Möglich: feit einer irgendwie energischen ober nur beutlichen Theilnahme an folden Borgangen benimmt. Während baffelbe von bem Schlufichorgefange: "wer ein folches Weib errungen". welchem durch ein zu ichnelles Zeitmaak alle Würde benommen murbe, ebenfalls gilt, muß wiederum lebhaft bedauert werden, daß ber berühmte vorangehende Sat im Dreivierteltatte, beffen anmuthig ichmebenbe Bewegung wie ein verklärtes Lichtaewölle Die ungemeine Situation burchzieht, burch Berfchleppung feines Beitmaaßes seinen Charafter vollständig verliert und zu peinlicher Steifheit erstarrt. Faft baffelbe Loos betraf burch bie Schuld bes Dirigenten bas Quartett im ersten Afte: fühlte ber Dirigent nicht, bak es fich bier nicht um einen breiten Gefang, fondern vielmehr um ein gleichzeitig von vier Personen a parte ausgeführtes Selbstgespräch handelt, beffen Charafter Schuchternheit, Betlemmung ift, wie fie fich nur in furz angeschlagenen, bekhalb anfänglich auch mit dem pizzicato der Saiteninstrumente bealeiteten, Gesangstonen musikalisch ausbruden? Rebes fpricht für fich; nur wir vernehmen fie, fie felbft fich gegenseitig Nichts liegt biefem Stude ferner als ber Abagio charafter, zu beffen Melodie es auch in keiner Beise kommt: wogegen einzig die in gehaltenen Noten ausgeführte Ginleitung unerfahrene Dirigenten zu jener falfchen Unnahme zu berech tigen scheint. Aber gerade begwegen wird biefe Einleitung als einer ber herrlichften Buge bes Beethoven'schen Benius' gepriesen, weil wir hier, por bem Beginne bes Wortquebrucke ber inneren Situation eines Jeben, tief in fein unausgefproche nes Inneres felbst zu bliden angeleitet werden. Und hier mar benn nun auch allseitig ber richtige Vortrag verfehlt: Alles sang und spielte laut und grell burcheinander, mährend fast bas ganze Stück in einem beklommenen Flüstern zu halten ist, bei welchem die vorkommenden kurzen Accente gleichsam nur an=

gebeutet merben bürfen.

Siermit berühre ich schließlich auch ein Sauptgebrechen, an welchem unfere Dirigenten leiben: fie haben fast burchgangig keinen Sinn für die bynamische Übereinstimmung des Vortrages ber Sanger mit bem bes Orchesters: wie benn überhaupt ihre Unbeachtung bes Rusammenhanges bes Orchesters mit bem scenischen Borgange ber Grund aller ihrer Berirrungen auch im Betreff bes Tempo's ift. Ich habe wiederholt gefunden, bag bie Rüancen bes Orchestervortrages mit Kleiß ausgearbeitet waren, biefes somit, wo bieg nothig war, gart und leise spielte; fast nie aber, daß die Sanger, namentlich in Ensemblesäten, qu bem gleichen Bortrage angehalten maren: besonbers auch bie Chore fingen gemeinhin rob barauf los, und bem Kapellmeifter fceint es nicht aufzufallen, bag hierburch bie störenbste und lächerlichste Rusammenwirfung mit bem fanft spielenden Orchester entsteht. Gang unbegreiflich wird uns die hierin fich aufdedende mabre Stumpffinniakeit bes Dirigenten, wenn wir, wie bieß fast nirgends anders angetroffen wird, ben Elfenchor am Schluffe bes zweiten Aftes von "Oberon" zu ber garteften Begleitung ber gebämpften Saiteninstrumente in ber ganz gemeinen Stärke iedes üblichen Overnchorgefanges grell heruntergefungen hören, und nun vermuthen muffen, ber Rapellmeifter merte hiervon aar nichts.

Benn ich bemnach freundlich gewogenen Operndirigenten die Summe meines Rathes ertheilen wollte, würde dieser heißen: beachtet, wenn Ihr sonst gute Musiker seid, in der Oper einzig das auf der Scene Borgehende, sei dieß der Monolog eines Sängers oder eine allgemeine Aktion; daß dieser, durch die Theilnahme der Musik so unendlich gesteigerte und vergeistigte Borgang die "vollste Deutlichkeit" erhalte, sei Euer wesentlichstes Bemühen: bringt Ihr es zu dieser Deutlichkeit, so seid versichert, daß Ihr zugleich auch das richtige Tempo und den richtigen Bortrag für das Orchester ganz von selbst gewonnen habt. Dem sehr tüchtigen Dirigenten des

Opernorchesters in Bremen, welches mich, bei leiber sehr spärlicher nummerischer Besetzung, burch seine in jeber Sinsicht unerwartet vortressliche Leistung erfreute, gebe ich bas soeben Gesagte besonders zu bedenken, weil gerade nur noch in diesem Betreff ihm die sonst zuzusprechende Meisterschaft abgehen durfte. —

Unmöglich tann ich jeboch biefen Bericht meines zulest gewonnenen Einblickes in das heutige Opernwesen, namentlich in ber zulett hierbei eingeschlagenen Richtung, abschließen, ohne eines Theaters zu gebenken, bas, taum von unserer Offentlich: fei beachtet, burch ben mahren Runftsinn eines einzigen Mannes an feiner Spite zu Runftleistungen von mufterhafter Bollenbung angeleitet worden ift. In ber fleinen bergoglichen Refibengftabt Deffau lub mich Berr von Rormann, ber Intenbant bes bortigen Softheaters, ba bie Erfrankung mehrerer Sanger die Borführung einer mit einem reicheren Berfongle besetten Over ihm verwehrte, zu einer Aufführung von Glud's Orpheus ein. 3ch bezeuge laut, nie eine eblere und vollkommenere Gesammtleiftung auf einem Theater erlebt zu haben, als biefe Aufführung. Gemif mar hier bas Misgeschick, welches ber Intenbant an ber Schwächung feines Opernversonales erlitt, zu einer Begunstigung ber Bortrefflichkeit gerade diefer Borftellung geworden: benn unmöglich hätte ein mannigfaltiger zusammengesettes Versonal fo burchweg Ausgezeichnetes leiften können, als es ben einzigen beiben Sangerinnen bes Orpheus und ber Eurydice gelingen burfte. Sehr mohl, aber burchaus nicht ungemein begabt, maren biefe beiben Frauen von einem so edlen Geifte bes gartesten fünstlerischen Schicklichkeitsgefühles beseelt, wie ich in einer so gleich: mäßig schönen Ausführung ber lieblichen Gebilbe Glud's es nie antreffen zu können verhoffte. Mit biefer Ausführung ftand nun Alles in fo vollkommenem Einklange, daß ich schließlich nicht zu irren glaubte, wenn ich die Bolltommenheit jener als durch die sinnigste Schönheit der aanzen Darstellung ber Scene hervorgerufen und bedingt erkannte. Sier mar die Operntheater Deforation zu einem, jeben Augenblid lebenvoll mitwirkenben, Grundelemente der gangen Darftellung geworben: in Diefem Elemente trug jeder Faftor des scenischen Lebens, Gruppirung, Malerei, Beleuchtung, jebe Bewegung, jedes Dahinmandeln,

zu jener idealen Täuschung bei, die uns wie in ein dämmerndes Wähnen, in ein Wahrträumen des nie Erlebten einschließt. An der leidenschaftlichen Sorge für die mindeste Wöglichkeit des Eintrittes einer Störung dieses zarten Traumlebens, welche wiederholt den ehrwürdigen Intendanten von meiner Seite abrief, erkannte ich wohl, wessen liedevollem Kunstgeiste all' das wahrgenommene Vortreffliche zu verdanken war. Und ganz gewiß irrte ich mich nicht, wenn ich der Einwirkung dieser wundervollen Sorge für die Scene auch die ausnehmend vortreffliche Leistung des ganzen musikalischen Ensemble's, Orchester und Chor voll inbegriffen, ebenfalls zuschrieb.

Ein wahrhaft ermuthigendes Beispiel und Zeugniß für die Richtigkeit der Ansicht, daß Derjenige, der das Ganze erfaßt, das Richtige auch für alle Theile des Ganzen, selbst wenn sie seinem unmittelbaren technischen Berständnisse nicht offen liegen, erkennen und anordnen wird. Herr von Normann, vielleicht gänzlich ohne Musikkenntniß, bestimmte als sinniger Bühnen-leiter seinen Kapellmeister zu einer musikalischen Leistung von solcher Korreltheit und Schönheit, wie ich sie nirgends sonst in

einem Theater antraf.

Dieß aber geschah, wie gesagt, in bem fleinen Deffau.

III.

Brief an einen italienischen Freund über die Aufführung des "Lohengrin" in Bologna.

As erregt mir ein feltsames und nachdenkliches Gefühl, gegenmärtig über die Aufführung meines "Lohengrin" in Bologna von so vielen Seiten die freundlichsten Rachrichten zu erhalten, daß ich Sie, gegen den ich den Bortheil genieße, mich auf deutsch ausdrücken zu können, mit der Bitte beschweren muß, meinen herzlichen Dank, in Ihre Muttersprache übertragen, an Ihre geehrten Landsleute vermitteln zu wollen.

Bielleicht that ich nicht Unrecht, ber Berführung zu widerftehen, welche mir durch wiederholte Einladungen zu jener Aufführung geboten wurde; dadurch, daß ich der Einübung meines Werkes fern blieb, habe ich mich, wie alle Theilnehmenden, in den Stand gesetzt, das gegenseitige Verhältniß der bei dieser gemischen Unternehmung in das Spiel gekommenen Kräfte klar zu bemessen. Wie hier mir Alles aus dem freien Antriebe des italienischen Kunstsinnes entgegengebracht, und nichts durch Anregungen meinerseits veranlaßt worden ist, mag mir es wohl daran gelegen gewesen sein, auch den Ersolg gänzlich dem Charafter der Auffassung meines Werkes, sowie dem der Bemühungen um dasselbe von Seiten Ihrer Landsleute anheimgestellt zu wissen. Nur so konnte der Ersolg eine gänzlich freie Dokumens

tation des italienischen Runftsinnes werden.

Dag ich aber mit biefem Entschluffe, vermoge beffen ich mich fern hielt, einer mahrhaft eblen Berlodung gewehrt babe, barf ich Ihnen auch nicht verschweigen. Worin biefe bestand, wird Ihnen zu Ihrer Bermunderung beutlich merben, wenn ich Die Erfahrungen mittheile, welche ich gerade mit meinem "Lobenarin" in Deutschland machte. Sie muffen miffen, bag alle Erfolge, welche auch diesem Werte auf den deutschen Theatern ju Theil wurden, mir nie ju ber Genugthuung verhelfen tonnten, Diese Oper nach meiner Unleitung forreft aufführen zu laffen. Meinen Anerbietungen, für eine burchaus richtige Aufführung sorgen zu wollen, wich man von allen Seiten aus, und ließ es gleichgiltig auf fich beruhen, wenn ich nachwies, bag, wegen unrichtiger Aufführung, gemiffe allerwichtigste Zuge meines mufifalisch-dramatischen Boems, wie die entscheidende Wendung im zweiten Afte, gar nicht zum Berftandniffe tamen. Dan bielt sich bafür an ein vaar Orchestervorspiele, an einen Chor, an eine "Cavatine", und meinte damit genug zu haben, ba die Oper am Ende boch gefiel. Gin einziges Mal gelangte ich in Munchen bazu, mein Wert wenigstens im Betreff feines rhythmifch= arditettonischen Baues, meinen Intentionen volltommen gemäß, einzustudiren: wer mit wirklichem Gefühl und Berständniß ben hieraus resultirenden Aufführungen beiwohnte, verwunderte sich jest nur über Gines - nämlich, daß es bem Bublifum ganglich gleich blieb, ob es ben "Lohengrin" so ober anders vorgeführt erhielt: mard die Over späterhin wieder nach der alten Routine gegeben, fo blieb ber Gindrud immer berfelbe, - eine Erfahrung, welche ben Direktor bes Theaters recht behaalich ftimmen konnte, mich aber nothwendig wiederum sehr gleichgiltig gegen bas Befassen mit bem beutschen Aublikum machen mußte.

Mus vielen Anzeichen weiß ich aber nun, bag ich bei einem italienischen Bublitum in foldem Falle auf eine gang anbere Empfänglichfeit getroffen fein murbe. Wenn Roffini felbit in einer Unterrebung, welche ich por zwölf Sahren mit ihm hatte, eine weichliche Berfuntenheit bes Runftgeschmades feiner Lanbsleute als ben Grund auch feines Berhaltens beim mufifalifchen Broduziren anklagte, so war damit boch nie ein Urtheil ausge= sprochen, aus welchem auf eine Unempfindlichkeit ber Ataliener für bas Eble, wenn es ihnen geboten murbe, ju fchließen gewesen mare. Seitbem ich auch von bem Einbrucke Renntnik erhielt, melden bas fpatere Befanntwerben mit ber Mufit Beet: boven's auf Bellini, welcher por feinem Aufenthalte in Baris nie etwas von dieser vernommen hatte, hervorbrachte, beobachtete ich aelegentlich die hierauf bezüglichen Eigenschaften italienischer Kunftfreunde näher, und gewann baraus die vortheilhafteste Meinung über diese ihre Haupteigenschaft, nämlich: eine freimuthia offenliegenbe, zartfühlige Kunstempfänglichkeit nach jeder Seite hin. Und hiermit ward mir, über bas fonberbare, taftratenhaft fingende und pirouettirende Jahrhundert der italienischen Dekadenz hinmeg, der unvergleichlich produktive Volksgeift wieber verständlich, welchem die neue Welt feit der Renaissance alle ibre Kunft perbankt.

Ich sagte Ihnen, daß mir die Berlodung nahe lag, an diesen offenliegenden Kunst-Instinkt Ihrer Landsleute zu appelliren, um endlich einmal die Genugthuung zu genießen, ein mit zarter Sorge hingestelltes Kunstgebilde auch mit zarten Sinnen betrachtet und aufgenommen zu wissen. Ein besonderes Schicksal hat mich wiederholt davon zurückgehalten, dem Zuge Goethe's zu folgen, der bei seinem Besuche Italiens dis zur Klage darüber hingerissen wurde, daß er seine dichterische Muse mit der deutsschen Sprache quälen müsse, während die italienische ihr die Arbeit so hold erleichtern würde. Was Goethe, seufzend und tief trauernd, in unsere nordischen Gesilde zurücktrieb, ist gewiß nicht bloß aus seinen persönlichen Lebensverhältnissen zu versstehen. Wenn auch ich zu verschiedenen Malen in Italien eine neue Heimath aufsuchte, so war das, was mich stets wieder das von zurücktrieb, mir leichter erklärlich; sower würde es mir jes

boch fallen, Ihnen, geehrter Freund, es auszusprechen. Bielleicht beute ich es Ihnen am glücklichsten an, wenn ich fage, bag ich ben naiven Bolksaesang, welchen noch Goethe auf ben Straken hörte, nicht mehr vernahm, und bagegen ben beimkehrenden Arbeiter des Rachts in ben gleichen affektirten und weichlich fabengirten Opernphrasen sich ergeben borte, von benen ich nicht glaube, daß ber männliche Genius Ihrer Nation fie eingegeben hat. - aber auch nicht ber weibliche! - Doch mare auch dieses wohl nur einer frankhaften und übertreibenden Berftimmung zuzuschreiben. Gewiß mag est iefer liegen, mas meine Behörphantafie in Italien fo empfindlich machte. Sei es ein Damon ober ein Genius, ber und oft in entscheidungsvollen Stunden beherricht, — genug: schlaflos in einem Gafthofe von La Svezzia ausgestreckt, tam mir die Eingebung meiner Musik jum "Rheingold" an; und fofort fehrte ich in die trubfelige Heimath zurud, um an die Ausführung bes übergroßen Werfes zu gehen, beffen Schicksal mich mehr als alles Andere an Deutschland festhält.

Es ist bemerkt worden, daß der Grund der originalen Broduftivität einer Nation weniger in Dem, worin fie von der Natur verschwenderisch, als in Dem, worin fie karalich von ihr ausgestattet ift, aufzufinden mare. Dag die Deutschen feit bunbert Sahren einen fo ungemeinen Ginfluß auf Die Ausbildung ber von den Stalienern überkommenen Mufit gewannen, fann - physiologisch betrachtet - unter Underem auch baraus erflarbar ericheinen, daß fie, bes verführerischen Antriebes einer natürlich melodischen Stimmbegabung entbehrend, die Tonfunft etwa mit dem aleichen tiefgebenden Ernste aufzufassen genöthigt maren, wie ihre Reformatoren die Religion ber heiligen Evangelien, welche fie nicht aus bem berauschenden Glanze üppiger firchlicher Ceremonien, unter einem lachenden himmel in farbiger Bracht vor ihnen sich fundgebend, sondern aus ben ernsten Troftverheißungen für die, unter Entsagungen aller Art fraftig leidende Seele ber Menschheit innig zu erkennen berufen maren. Trieb diese Richtung uns nothwendig einer idealistischen Auffaffung ber Welt zu, fo bewahrte fie uns auch vor ber Weichlichkeit einer allzu realistischen Hingebung an dieselbe. So mard auch die Musik bei uns aus einer schönen mehr zu einer erhabenen Kunft, und die zauberische Wirkung dieser Erhabenheit auf bas

Gemuth muß groß sein, ba Reiner, ber von ihr innig burch= brungen worben ift, ben Berführungen ber finnlicheren Schön=

heit sich als zugänglich gezeigt hat.

Doch bleibt uns eine Sehnsucht, burch welche wir eben baran gemahnt werben, baß wir nicht bas ganze Wesen ber Runst umfassen. Das Kunstwerk will endlich zur vollen sinnsfälligen That werben; es will ben Menschen bei allen Fasern seiner Empsindungen erfassen, es will wie ein Strom der Freude in ihn eindringen. Es hat sich gezeigt, daß der Schooß deutscher Mütter die erhabensten Genies der Welt empfangen konnte; ob die Empfängniß-Organe des deutschen Volkes der edelen Geburten dieser auserwählten Mütter sich werth zu erzeigen vermögen, steht erst noch zu erwarten. Vielleicht bedarf es hier einer neuen Begattung des Genies der Völker. Uns Deutschen leuchtet hierfür keine schönere Liebeswahl entgegen, als diesenige, welche den Genius Italiens mit dem Deutschlands vermählen würde.

Sollte mein armer "Lohengrin" hierzu sich als Brautwers ber bewährt haben, so wäre ihm eine herrliche Liebesthat geglückt. Der große, wahrhaft rührende Eifer, welchen meine italienischen Freunde an die schone That der Überführung dieses meines Werkes wendeten, und welchen ich, nach vieler Erfahrung, dis in das Kleinste zu würdigen weiß, durfte mir wohl diese ershabene Hoffnung erwecken. Ermessen Sie aus meiner fast ausschweisenden Weinung hierüber, welche Bedeutung ich diesem Ereignisse beilege, und wie hoch ich die Verdienste derzenigen Künstler und Kunstfreunde schöße, denen ich jenen erhebenden Erfolg verdanke.

Lugern, 7. November 1871.

Richard Wagner.

IV.

Schreiben an den Bürgermeister von Bologna.

Sochzuverehrenber Berr Bürgermeifter!

As wird mir schwer fallen, in ber nothigen Rurze die Worte für die Gefühle zu finden, welche die durch ihre herrliche Laters

stadt mir erwiesene Ehre in mir erweckt hat. Durfte ich vor einiger Zeit den italienischen Freunden meiner Kunst die unvergleichliche Freude ausdrücken, welche ich über den so viel sageneden Erfolg der Aufführung meines "Lohengrin" in Bologna empfand, so habe ich nun mein inniges Erstaunen darüber kundzugeben, daß diesem Erfolge selbst von den bürgerlichen Behörden Ihrer Stadt die wichtige Bedeutung zugemessen wird, welche ich in dem Beschlusse derselben, mich zu ihrem Ehrenbürger zu

ermählen, zu erkennen habe.

Diese wichtige Bedeutung muß ben hochverehrten Bertretern ber Stadt Bologna felbit fo flar fein, daß es überfluffig bunten murbe, wollte ich meinerseits mich barüber hier noch ver-Was mich einzig angehen kann, ist, daß ich mir selbst barüber flar werbe, in welcher Beife ich zu ber Erfüllung ber Hoffnungen, Die jener schöne Erfolg in meinen neuen Mitburgern anregte, beizutragen vermöchte. Belde Schwierigkeiten ich bierin erblice, mogen Sie aus bem Umstande erkennen, bak ich mich für einige Sahre fester als je an Deutschland gebunden febe, und zwar um meine Thatiateit ausschlieklich ber Durchführung eines Unternehmens zu wibmen, welches zunächst fast einzig eine nationale Tendenz verwirklichen zu follen scheint. In der That, follte mein Werf vollständig gelingen, so murbe Diefer Erfolg zu einem großen Theile barin bestehen, baß ich Dieselben Reime einer deutschenationalen Runft, beren Bflege und Ausbildung auf bem Gebiete bes musikalischen Drama's burch ben Einfluk ber italienischen Oper bisber auf bas Schablichste aufgehalten worden sind, einer selbständigen Entwickelung zugeführt miffen kann. Wie ich hierfür mich felbst jenem Ginflusse aanzlich zu entziehen hatte, mußte es mir auch daran gelegen sein, seine Schadlichkeit in jeder Beziehung nachzuweisen, und es fonnte mir nicht erlaffen fein, hierüber in eine aaitatorische Thätiakeit zu gerathen, welche mich schließlich in die Stellung eines Antagonisten gegen Diejenigen brachte, benen ich jest, indem ich mich mit dem Titel eines Ehrenbürgers pon Bologna schmücke, mit bankbarer Rührung die Freundeshand reiche.

Bielleicht burfte es nöthig erscheinen, einen hiermit berührten Wiberspruch aufzuklären, welcher, oberflächlich betrachtet und beurtheilt, meinen italienischen Freunden wohl bereits Befein-

bungen von Seiten empfindlicher Compatrioten zuzuziehen geeignet mar. Diesen möglichen Diestimmungen gegenüber möchte ich meine bochgeehrten Nitbürger von Bologna nicht dem Borwurfe bes Unpatriotismus' ausgesett wiffen; bennoch kann ich mich für jest nur auf ihr eigenes Gefühl berufen, welches fie gewiß vom Berbachte bes Berrathes freisprechen wird, wenn fie mir die Thore ihrer edlen Stadt gastlich öffneten. Dieses Gefühl muß ihnen sagen, daß es nicht die Beriode ber nationalen Bluthe und ber politischen Burbe Staliens mar, in welder es feine Gefangspirtuofen an alle Sofe Europa's ausfandte. um bort burch eine verführerische Runftfertigfeit Diejenigen gu unterhalten, welche nicht minder Stalien wie Deutschland in Ohnmacht und Bersplitterung erhielten. Es mar bagegen für uns Deutsche die Zeit bes Erwachens aus einem nicht minber würdelosen Rustande ber Abhängigkeit von üblen Ginflüssen, als ein wiederkehrendes Schicklichkeitsgefühl unsere Kursten zwang, jene Kaftraten und Brimadonnen zu entlaffen, von benen wir nichts, als eine flägliche Entstellung unserer eigenthümlichen Naturanlagen lernen tonnten. Durfte Ihnen nun ein Deut= icher zeigen, in welcher Beise er jene, wenn auch wenig alanzenden, doch ihm mahrhaft vertrauten Naturanlagen zu einem reinen Ausbrude im musikalischen Drama verwerthen konnte, fo maren es nun Sie, meine bochgeehrten Mitburger, welche barüber entschieben, daß hier kein unwürdiger Austausch Ihnen angeboten wurde; und sprach ich von einer Bermählung bes italienischen mit bem beutschen Genius, so glaube ich diese am gebeihlichsten unter bem Zeichen bes Wappens Ihrer Stadt pollzogen zu miffen, in welchem ich bas Wort "Libertas" prangen febe.

Diefes eble Wort möchte ich zu Gunften meines herzlichen

Buniches, Ihnen gang angehören zu fonnen, beuten.

Auch in der Hauptstadt Frankreichs widerfuhr es mir, daß ich meinen Werken geistvolle und wahrhaft ergebene Freunde gewann; von den Hoffnungen, welche diese auf mich auch für Paris setzen, mußte ich mich jedoch bald abwenden, da ich erstannte, daß dem französischen Geschmacke und den von ihm bestimmten Institutionen keine "Freiheit" innewohne: was nicht französisch ist, kann der Franzose nicht begreifen, und die erste Bedingung für Denjenigen, der den Franzosen ge-

fallen will, ift, sich ihrem Geschmade und ben Gesetzen beffelben zu fügen.

Ein Erfolg, wie ber meines "Lohengrin" in Bologna, ift in keiner Stadt Frankreichs benkbar. Unter dem Zeichen der "Libertas" war es einzig möglich, daß ein Werk, welches zunächst allen Gewohnheiten eines Publikums so gänzlich fremd
gegenüberstand, wie das meinige dem der Bologneser, sofort als
ein innig vertrauter Gast begrüßt werden konnte. Hiermit bekundete der Italiener, daß seine eigene produktive Kraft noch
unerschöpft ist, daß der Mutterschooß, aus welchem der italienische Geist einst die Welt des Schönen wiedergebar, noch jeder
edlen Befruchtung fähig ist: denn nur wer selbst schaffen kann,
fühlt sich frei und jeder Schranke ledig, um die fremde Schöpfung willig in sich aufzunehmen.

Wenn ich nun Sie, hochzuverehrender Herr Bürgermeister, auf das Herzlichste ersuche, dem ehrwürdigen Munizipium, dessen großmüthigen Beschluß Sie mir übermittelten, meinen gerührtesten Dank für die mir erwiesene hohe Ehre auszudrücken, so versichere ich Sie zugleich, daß ich von dem ernstlichsten Vorsatze erfüllt din, dieser Ehre mich würdig zu bezeigen, und nichts unterlassen werde, um diesem Vorsatze nachzukommen. Jedenfalls, wenn nicht früher, hoffe ich im Herbst 1875 meine werthen Mitbürger zu besuchen, und somit auch Ihnen, hochgeehrtester Herr Bürgermeister, mit herzlichem Händedrucke Das zu verssichern, was ich heute aus der Ferne durch diese Zeilen Ihnen kundgebe: — daß ich stolz bin, mich einen Ehrenbürger Bologna's nennen zu dürfen!

Mit der ausgezeichnetsten Hochschätzung habe ich bie Ehre mich zu nennen

Ihren

ergebenen

Bayreuth, 1. Oct. 1872.

Richard Wagner.

V.

An Friedrich Nieksche,

orbentl. Brofeffor ber Haffifden Bhilologie an ber Univerfitat Bafel.

Werther Freund!

Ich habe soeben das Pamphlet des Dr. phil. Ulrich von Wilamowit-Möllendorff, welches Sie mir zuschickten, gelesen, und aus dieser "Erwiderung" auf Ihre "Geburt der Tragödie aus dem Geiste der Musit" gewisse Eindrücke gewonnen, deren ich mich in der Form verschiedener, vielleicht befremdlicher Fragen an Sie entledigen möchte, und zwar in der Hoffnung, Sie durch ihre Beantwortung zu einer ebenso ergiedigen Auskunstserklärung, wie dieß im Betress der griechischen Tragödie der Fall

mar, zu bewegen.

Vor Allem möchte ich burch Sie ein an mir selbst wahrgenom= menes Bilbungsphanomen mir erflart miffen. Ich glaube nicht, daß es einen für das klaffische Alterthum begeisterteren Knaben und Jüngling gegeben haben kann, als mich, zu der Zeit, wo ich in Dresden die Kreuzschule besuchte: fesselten mich vor Allem griechische Mythologie und Geschichte, so war es boch gerabe auch bas Studium ber griechischen Sprache, zu welchem ich mit, fast disziplinwidrigem, möglichstem Umgehen des Lateinischen, mich hingezogen fühlte. In wie weit ich hierin regelmäßig verfuhr, kann ich nicht beurtheilen; doch darf ich mich auf die durch meinen feurigen Drang mir erworbene besondere Zuneigung bes, hoffentlich jest noch lebenben Dr. Gillig, meines Lieblingslehrers in der Kreuzschule, berufen, welcher mit Bestimmt= heit mir die Philologie als Fach zuwies. Wie es nun meinen späteren Lehrern an ber Nikolai- und Thomasschule in Leipzig möglich wurde, diese Anlagen und Neigungen gänzlich in mir auszurotten, dieß ift mir zwar erinnerlich, auch wohl aus bem Gebahren jener herren erklärlich; bennoch mußte ich mit ber Reit in Aweifel barüber gerathen, ob jene Anlagen und Reigungen wirklich tiefer begründet fein konnten, ba fie fo gar bald in ihr volles Gegentheil bei mir auszugrten schienen. Nur im weiteren Gange meiner Entwickelung kam an dem steten

Wieberauffeimen wenigstens jener Neigungen es mir zum Bemußtsein, daß unter einer töbtlich falschen Bucht mirklich Etwas in mir unterbrudt morben mar. Unter ben aufregungspollsten Mühen eines von jenen Studien ganglich ablenkenben Lebens, marb es mir immer wieder zur einzig befreienden Wohlthat, in bie antife Welt mich zu versenken, so beschwerlich mir jest auch bas fast gangliche Abhandenfommen ber spracklichen Silfsmittel hierfür geworben mar. Dagegen mußte ich, wenn ich nun Menbelssohn seiner fertigen Philologie millen beneibete, mich wiederum nur darüber mundern, daß diese feine Philologie ibn nicht bavon abhielt, ju Sophokleischen Dramen gerabe feine Musit zu schreiben, ba ich trot meiner Unfertiakeit boch mehr Achtung por bem Geiste ber Antife hatte, als er fie hierbei zu verrathen schien. Auch noch andere Musiker habe ich kennen gelernt, welche fertige Griechen geblieben maren, bei ihrem Rapellmeistern, Romponiren und Musigiren bennoch gar nichts bamit anzufangen mußten, mabrend ich (sonberbarer Beise!) aus der fo schwer mir juganglichen Antife ein Ibeal für meine musische Runftanschauung mir herausarbeitete. Dem fei nun wie ihm wolle: in mir entstand bas bumpfe Gefühl bavon, bag ber Beift ber Untife am Ende ebenfo wenig in ber Sphare unserer griechischen Sprachlehrer liege, als z. B. bas Berftandniß ber frangösischen Rultur und Geschichte bei unseren frangösischen Sprachlehrern als nöthige Beigabe vorausgesett sein Dagegen behauptet nun aber ber Dr. phil. U. 2B. pon Möllenborff, daß es gang ernftlich ber 3med ber philologischen Wissenschaft sei, Deutschlands Jugend bahin abzurichten, "baß ihr das flassische Alterthum jenes einzig Unvergängliche gemahre, welches die Gunft der Mufen verheift, und in biefer Fülle und Reinheit allein bas flaffifche Alterthum geben fann, ben Gehalt in ihrem Busen und die Form in ihrem Geist".

Bon biesen herrlichen Schlusworten seines Pamphlets noch ganz entzuckt, blickte ich mich nun im neu erstandenen deutsichen Reiche nach dem unzweifelhaft offen daliegenden Erfolge der segensreichen Wirksamkeit der Pflege dieser philologischen Wiffenschaft um, welche, so vollständig ungestört und unnahdar in sich abgeschlossen, nach ihren von nirgendsher bestrittenen Maximen die deutsche Jugend bisher anleiten durfte. Zuerst dunkte es mich nun auffallend, daß Alles, was bei uns von der

Gunft ber Musen als abhängig fich fundgiebt, also unsere gesammte Runftler: und Dichterschaft, gang ohne alle Philologie sich behilft. Rebenfalls scheint ber Geist gründlicher Sprackkenntnik überhaupt, wie er doch von der Philologie als Grundlage aller flaffischen Studien ausgeben foll, fich nicht auf Die Behandlung ber beutschen Muttersprache erstreckt zu haben. ba man burch ben immer üppiger anwachsenben gargon, welcher aus unseren Zeitungen fich bis in die Bücher unserer Runft- und Litteratur = Geschichtsichreiber ausbreitet, bald bei jedem qu schreibenden Worte in die Lage kommen wird, sich erft mühsam befinnen zu muffen, ob dieses Wort einer wirklichen beutschen Sprachbilbung angehöre, ober nicht etwa einem Bistonfiner Borfenblatte entnommen fei. - Doch, wenn es auf bem fcongeiftigen Felbe bebentlich aussieht, tonnte man fich immer fagen. bamit habe die Philologie nichts zu thun, indem sie unter ben Musen weniger ben künftlerischen als ben wissenschaftlichen sich jum Dienft verpflichtet miffe. Jebenfalls mußten wir bann bei ben Fakultäten unserer Sochschulen ihre Wirksamkeit antreffen? Theologen, Juriften und Mediziner läugnen aber, mit ihr zu thun zu haben. Somit find es also mohl nur die Philologen felbst, welche sich gegenseitig instruiren, und vermuthlich einzig au dem Amede, immer wieder nur Philologen abaurichten, b. h. also boch wohl nur Gymnasiallehrer und Universitätsprofessoren. welche bann wieder Gymnafiallehrer und Universitätsprofes= foren herauszubilben haben? Sch fann bas begreifen; es heißt ba, die Reinheit der Wissenschaft aufrecht, und vor dieser Wissen-Schaft ben Staat immer fo in Refpett zu erhalten, bag bebeutende Befoldungen für philologische Professoren u. f. m. ihm stets zur Gewissenspflicht gemacht bleiben. Aber nein! Dr. phil. 11. 2B. v. M. behauptet ausbrudlich, es handle fich barum, bie beutsche Jugend durch allerhand .. astetische" Brozeduren für "jenes einzig Unvergangliche" fertig zu machen, welches "bie Bunft ber Musen" verheift. Also muß doch in der Philologie bie Tendeng einer höheren, das ift: mirklich produktiven Bilbung liegen? Sehr vermuthlich, - so bente ich mir! baß burch einen sonderbaren Brogen, in welchen ihre Disziplin gerathen ift, biefe Tenbeng einer völligen Berfetung verfallen zu fein scheint. Denn fo viel ift ersichtlich, daß die heutige Phi= lologie auf ben allgemeinen Stand ber beutschen Bilbung gar

keinen Einfluß ausübt; mährend die theologische Fakultät uns Pfarrer und Konsistorialräthe, die juristische Richter und Answälte, die medizinische Arzte liefert, lauter praktisch nützliche Bürger, liefert die Philologie immer nur wieder Philologen, welche rein nur sich unter sich selbst von Nuten werden.

Man fieht, die indischen Brahmanen waren nicht erhabener gestellt, und barf man baher von ihnen wohl bann und wann ein Gotteswort erwarten. Und wirklich erwarten wir bieß: wir erwarten nämlich, bak einmal aus biefer munbervollen Sphare ein Mensch heraustrete, um ohne Gelehrtensprache und gräkliche Citate uns zu sagen, mas benn bie Gingeweihten unter ber Bulle ihrer und Laien fo unbegreiflichen Forfdungen gewahr werben, und ob dieses der Mühe der Unterhaltung einer so kostbaren Kaste werth sei. Aber das müßte dann etwas Rechtes. Grokes und weithin Bilbenbes fein, nicht biefes elegante Schellengeklingel, mit bem wir ab und zu in ben beliebten Borlesungen vor "gemischter" Buhörerschaft abgefertigt werben. Diefes Große, Rechte, mas mir erwarten, scheint nun aber febr ichwer auszusprechen zu fein: hier muß eine fonberbare, fast unheimliche Scheu herrschen, als ob man befürchte, gestehen zu muffen, bak, wenn man einmal ohne alle die geheimnikvollen Attribute der philologischen Wichtigkeit, ohne alle Citate, Noten und gehörigen gegenseitigen Bekomplimentirungen großer und kleiner Fachgenoffen, einfach ben Inhalt aller biefer Buruftung an ben Tag legen wollte, eine betrübende Armseliakeit der ganzen Wissenschaft, wie sie ihr etwa zu eigen geworden wäre, aufgedeckt wer-3ch fann mir benten, bag für Den, ber fo etwas unternehmen wurde, nichts übrig bleiben burfte, als aus bem rein philologischen Kache in bedeutender Weise hinguszugreifen. um Belebung ihres unergiebigen Inhaltes aus ben Quellen menschlicher Erkenntnig berbeizuholen, welche bisher vergebens wiederum auf Befruchtung durch die Philologie warteten.

Bermuthlich wurde es nun aber einem Philologen, der sich zu solcher That entschlösse, etwa so ergehen, wie es Ihnen, werther Freund, jetzt ergeht, nachdem Sie sich zu der Beröffentlichung Ihrer tiefsinnigen Abhandlung über die Herkunft der Tragödie entschlossen haben. Auf den ersten Blick ersahen wir hier, daß wir es mit einem Philologen zu thun hatten, der zu uns, nicht aber zu den Philologen spreche; deswegen ging uns denn auch

einmal bas Berg auf, und mir fakten einen Muth, welchen mir burch die Lekture der gewöhnlichen, so citatenreichen und fo tödtlich inhaltsarmen philologischen Abhandlungen, 3. B. über homer, die Tragiter u. bgl., bereits ganglich verloren hatten. Dießmal hatten wir Text, aber keine Noten; wir blickten von ber Bergeshöhe in die weiten Ebenen hinaus, ohne von bem Geprügel ber Bauern in ber Schenke unter uns geftort zu mer-Aber es icheint, nachträglich foll uns nichts geschenft fein: Die Bhilologie bleibt babei, Sie ftunden auf ihrem Boben, feien baber teinesweges ein Emanzipirter, sondern nur ein Abtrünniger, und die Notenprügel seien Ihnen, wie uns, nicht zu erlaffen. Wirklich ift ber Sagel hereingebrochen: ein Dr. phil. hat zu dem gehörigen philologischen Donnerkeile gegriffen. Doch leben wir jest in der Jahreszeit, wo folch' ein Unwetter bald vorübergeht: so lange es wüthet, bleibt ein Vernünftiger wohl ruhig ju Saufe; bem losgelaffenen Stiere weicht man aus, und hält es, mit Sofrates, für absurd, ben Huftritt bes Esels mit einem menschlichen Fußtritte erwidern zu wollen. Doch uns, die wir dem Vorgange nur zuschauten, bleibt etwas zur Erklärung übrig, da wir nicht Alles an ihm verstanden.

Defhalb wende auch ich mich eben mit Fragen an Sie. Wir haben nicht geglaubt, bag es im "Dienste ber Muse

Wir haben nicht geglaubt, daß es im "Dienste ber Musen" fo grob hergebe, und daß ihre "Gunft" eine folche Ungebildet= beit zurücklasse, wie wir sie bier an einem "jenes einzig Unvergangliche" Besitzenben mahrnehmen mußten. Gin flasischer Sprachaelehrter, ber einem .. meinthalben" in bemfelben Sate noch ein "meinthalb" nachschickt, erscheint uns boch fast wie ein vom Biere zum Schnaps taumelnber Berliner Eckensteher aus ber alten Zeit: genau biefes giebt uns aber ber Dr. phil. 11. B. v. D., pag. 18 feines Lamphlets zum Beften. Wer nun nichts von Philologie versteht, wie wir, weicht allerdings ehr= furchtsvoll ben Behauptungen eines folden Berren aus, wenn fie fich auf ungeheuere Citate aus bem Dokumenten-Archive ber Bunft ftuten; aber wir gerathen in ben vollsten Zweifel, nicht etwa an der Unabsichtlichkeit des Nichtverständnisses Ihrer Schrift Seitens jenes Gelehrten, sonbern an seiner einfachsten Befähigung, nur überhaupt bas Allerklarfte zu verstehen, wenn er 3. B. ben Sinn Ihres Goethe'schen Citates: "Das ist beine Welt! bas heißt eine Welt!" babin auffaßt, als führten Sie

biese Worte im optimistischen Sinne an, und Ihnen beshalb (mit Entrüstung barüber, baß Sie nicht einmal Goethe versstehen könnten!) erklären zu müssen glaubt, baß "Faust so in bitterer Jronie frage". Wie soll man so etwas nennen? Sine auf öffentlichem litterarischem Wege vielleicht schwer zu beant-

wortende Frage!

Mir, für mein Theil, thut eine folche Erfahrung, wie ich fie an bem porliegenden Kalle mache, berglich leib. Sie wiffen. mit welchem Ernfte ich noch in meiner Abhandlung über "Deutsche Runft und beutsche Bolitit" vor einigen Jahren für die Bflege ber flassischen Studien mich ereiferte, und einer immer übeleren Wendung unserer nationalen Bilbung aus ber zunehmenben Bernachläffigung berfelben von Seiten unferer Runftler und Litteraten entgegenseben zu muffen glaubte. Was nütt es aber nun, wenn man sich auf bem Felbe ber Philologie Dube giebt? Dem Studium 3. Grimm's entnahm ich einmal ein altheutsches "Seilawac", formte es mir, um für meinen Zweck es noch geschmeibiger zu machen, zu einem "Weiawaga" (einer Form, welche wir heute noch in "Weihmaffer" wiedererkennen), leitete hiervon in die verwandten Svrachwurzeln ..wogen" und ..wie= gen", endlich "wellen" und "mallen" über, und bildete mir fo, nach der Analogie des "Gia popeia" unserer Kinderstubenlieder, eine wurzelhaft fplabische Melodie für meine Baffermädchen. Bas begegnet mir? Bon unferer journalistischen Strafenjugend werde ich bis in die "Augsburger Allgemeine" hinein verhöhnt. und es begründet nun ein Dr. phil. auf biefes ihm "fprichwört: lich gewordene wigala weia" — wie er es anführt — seine Berachtung vor meiner "f. a. Boefie"! Und biek geschieht alles mit ber urbeutschen Orthographie seines Bamphlets, mahrend anbererseits fein affektirtes Theaterstudmachen unserer Mobelitte= raten fade und seicht genug ist, um z. B. von philologischen Erflarern des Nibelungenmythus' (wie ich dieß fürglich antraf) nicht für bewundernswerthe Abichluffe ber alten Bolkspoefie angesehen zu werden.

In Wahrheit, mein Freund, Sie find uns hierüber einige Aufklärungen schuldig. Sie treffen in Denen, welche ich wir nenne, nämlich auf Solche, die von der schwärzesten Sorge für die deutsche Bildung erfüllt sind. Was diese Sorge vermehrt, liegt in dem sonderbar günstigen Ruse, in welchem diese

Bilbung bei ben, mit ihrem einstigen Blüthenansate spät erft bekannt geworbenen Ausländern steht, und ber auf uns wie mit nartotischer Betäubung, bis zu welcher wir uns gegenseitig beräuchern, zurudwirkt. Gewiß hat jedes Bolt einen Reim zur Rretinisirung in sich: bei ben Frangofen seben wir, daß ber Abfinth jest bort fertig bringt, mas die Afabemie eingeleitet hat, nämlich, daß über alles Unverftandene, und beghalb von biefer Akademie aus der nationalen Bilbung ausgeschiebene, endlich wie von albernen Kindern nur noch gelacht wird. Nun hat zwar unsere Philologie noch nicht die Macht jener Akademie, auch ist unser Bier nicht in der Weise gefährlich wie der Absinth: dennoch burften andere Gigenschaften bes Deutschen binzutreten. bie, wie feine Scheelsucht und biefer entsprechende hämische Begeiferungsluft, perbunden mit einer um so verberblicheren Un= mahrhaftigfeit, als ihr aus alten Zeiten ber Unschein von Bieberkeit anhaftet, so sehr bedenklicher Natur sind, daß die uns abgebenden Gifte burch fie nicht unleicht fich erfeten burften.

Wie steht es um unsere beutschen Bilbungsan= stalten?

Darnach fragen wir gerade Sie, ber Sie so jung berufen und von einem ausgezeichneten Meister ber Philologie vor Biesten bevorzugt wurden, ben Lehrstuhl einzunehmen, und hier sich schnell ein so bedeutendes Bertrauen erwarben, daß Sie es was gen konnten, mit kühner Festigkeit aus einem vitiosen Zusammenhange herauszutreten, um mit schöpferischer Hand auf seine Schäben zu beuten.

Wir geben Ihnen hierzu Zeit. Nichts brängt Sie, am wenigsten wohl jener Dr. phil., welcher Sie einlädt, von Ihrem Lehrstuhle herabzusteigen, was Sie gewiß selbst aus Gefälligsteit gegen biesen Herren nicht thun würden, weil voraussichtlich wohl gerade Er bort, wo Sie gewirkt, nicht zum Nachfolger erwählt werden dürfte. Was wir von Ihnen erwarten, kann nur die Aufgabe eines ganzen Lebens sein, und zwar des Lebens eines Mannes, wie er uns auf das Höchste noththut, und als welchen Sie allen Denen sich ankündigen, welche aus dem edelsten Quelle des deutschen Geistes, dem tief innigen Ernste in Allem, wohin er sich versenkt, Aufschluß und Weissung darüber verlangen, welcher Art die deutsche Bildung sein

musse, wenn sie der wiedererstandenen Nation zu ihren edelsten Zielen verhelfen sou.

Von Herzen grüßt Sie ber Jhrige Bayreuth, 12. Juni 1872. Richard Wagner.

VI.

Über die Benennung "Musikdrama".

Wir lesen jest öfter von einem "Musikorama", erfahren auch, daß z. B. in Berlin es sich darum handelt, diesem Musikorama auf dem Wege der Vereinsthätigkeit förderlich zu werden, ohne und recht vorstellen zu können, was hiermit gemeint sei. Zwar habe ich Grund anzunehmen, daß mit dieser Bezeichnung zuerst meinen neueren dramatischen Arbeiten die Ehre einer ausnehmenden Klassissirung zugedacht worden sei; je weniger ich mich aber geneigt sinden konnte, diese mir anzueignen, desto mehr gewahre ich dagegen andererseits die Neigung, mit dem Namen "Musikdrama" ein neues Kunstgenre zu bestimmen, welches, sehr vermuthlich auch ohne meinen Borgang, als einsach der Stimmung und den Anforderungen der Zeit und ihren Tendenzen entsprechend, sich nothwendig herausbilden mußte, und nun für Jeden, etwan als bequemes Nest zum Ausbrüten seiner musikalischen Sier, bereit liege.

Ich kann mich der schmeichelnden Ansicht einer so angenehmen Lage der Dinge nicht hingeben, und dieß um so weniger, als ich nicht weiß, was ich unter dem Namen "Musikdrama" begreifen soll. Wenn wir mit Sinn und Verstand, dem Geiste unserer Sprache gemäß, zwei Substantive zu einem Worte verbinden, so bezeichnen wir mit dem vorangestellten jedesmal in irgend welcher Weise den Zweck des nachfolgenden, so daß "Zukunftsmusik", obwohl eine Ersindung zu meiner Verhöhnung, bennoch als: Musik für die Zukunft*), einen Sinn hatte. In

^{*)} Nämlich: für eine Zeit, wo man fie ohne Berhunzung zur Aufführung bringen würde.

gleicher Weise erklärt, würbe aber "Musikbrama", als: Drama zum Zweck ber Musik, gar keinen Sinn haben, wenn nicht das mit geradesweges das altgewohnte Opernlibretto bezeichnet wäre, welches allerdings recht eigentlich ein für die Musik hergerichstetes Drama war. Dieß meint man jedoch gewiß nicht: nur ist uns durch das beständige Lesen der Elaborate unserer Zeitungssschreiber und sonstiger schöngeistiger Litteraten das Bewußtsein eines richtigen Sprachgebrauches so sehn abhanden gekommen, daß wir den von Jenen erfundenen unsinnigsten Wortbildungen nach Belieben einen Sinn unterlegen zu dürsen glauben, wie wir denn dießmal hier mit "Musikdrama" gerade das Gegentheil des mit dem Worte gegebenen Sinnes bezeichnen wollen.

Betrachten mir ben Fall nun aber näher, fo erseben mir, baß die Verhunzung der Sprache diekmal in der so beliebt ge= wordenen Umwandelung eines vorangehenden Adjektives in ein vorangeheftetes Substantiv besteht: anfänglich sagte man nämlich "musikalisches Drama". Vielleicht war es aber nicht nur jener foeben bezüchtigte übele Beift ber Sprache, welcher bie Berkurzung biefes musikalischen Drama's zu einem "Musikbrama" vornahm, fonbern auch ein bunkeles Gefühl bavon, bag ein Drama unmöglich musikalisch sein könnte, etwa wie ein Instrument, ober gar (was selten genug vorkommt) eine Sängerin "mufitalisch" ift. Gin "mufitalisches Drama" mare, streng genommen, ein Drama gewesen, welches entweder selbst Musik macht, ober auch zum Musikmachen tauglich ift, ober gar Musik versteht, etwa wie unsere musikalischen Rezensenten. Da bieß nicht paffen wollte, verbarg sich der unklare Sinn beffer hinter einem völlig unfinnigen Worte: benn mit "Musikbrama" war etwas gesagt, mas fein Mensch noch gehört hatte, und gegen bessen Misbeutung man baburch gesichert erschien, daß man annahm, bei einem fo ernftlich jufammengestellten Worte merbe boch Niemand etwan an die Analogie mit "Musikdosen" u. dal. benfen.

Der ernstlich gemeinte Sinn ber Bezeichnung war bagegen wohl: ein in Musik gesetzes wirkliches Drama. Die geistige Betonung bes Wortes siele somit auf bas Drama, welches man sich vom bisherigen Opernlibretto verschieben bachte, und zwar namentlich barin verschieben, baß in ihm eine bramatische

Handlung nicht eben nur für die Bedürfnisse der herkömmlichen Opernmusik hergerichtet, sondern im Gegentheile die musikalische Konstruktion durch die charakteristischen Bedürfnisse eines wirklichen Drama's bestimmt werden sollte. War nun das "Drama" hierbei die Hauptsache, so hätte dieses wohl gar der "Musik" vorangestellt werden müssen, da diese durch jenes näher bestimmt wurde, und, etwa wie "Zanzmusik" oder "Taselmusik", hätten wir nun "Dramamusik" sagen müssen. Auf diesen Unsinn glaubte man nun wiederum nicht verfallen zu dürfen; denn, man mochte es drehen und wenden wie man wollte, die "Musik" blieb immer das eigentlich Störende für die Benennung, obwohl Jeder doch wiederum dunkel fühlte, daß sie trot allem Anscheine die Hauptsache sei, und dieß nur noch mehr, wenn ihr durch das ihr zugesellte wirkliche Drama die allerreichste Entwickelung und

Kundgebung ihrer Kähigkeiten zugemuthet ward.

Das Misliche für die Aufstellung einer Benennung bes gemeinten Runftwerkes war bemnach jebenfalls bie Unnahme einer Nöthigung zur Bezeichnung zweier bifparater Elemente, ber Musit und bes Drama's, aus beren Verschmelzung man bas neue Bange hergestellt sehen zu muffen vermeinte. Das Schwierigfte hierbei ift jedenfalls, Die "Musif" in eine richtige Stellung jum "Drama" zu bringen, ba fie, wie wir biefes foeben erfeben mußten, mit biefem in feine ebenburtige Berbindung zu bringen ist, und uns entweder viel mehr, oder viel weniger als bas Drama gelten muß. Der Grund hiervon liegt wohl barin, baß unter bem Namen ber Musik eine Runft, ja unsprünglich fogar der Inbegriff aller Kunst überhaupt, unter dem des Drama aber recht eigentlich eine That ber Kunst verstanden wird. Wenn wir Worte an einander fügen und verbinden, zeigt es sich an der leichten Verständlichkeit des zusammengesetzten neuen Wortes fehr deutlich, ob wir die einzelnen Theile beffelben für fich genommen noch recht verstehen, ober sie nur nach einer konventionellen Annahme noch verwenden. Run heißt "Drama" ursprünglich That ober Handlung: als solche, auf der Bühne bargestellt, bildete sie anfänglich einen Theil der Tragödie, d. h. bes Opferchor-Gefanges, beffen gange Breite bas Drama endlich einnahm und so zur Sauptsache marb. Mit seinem Namen bezeichnete man nun fur alle Zeiten eine auf einer Schaubühne dargestellte Sandlung, wobei das Wichtigfte mar, daß biefer

Darstellung zugeschaut werben konnte, wekhalb ber Raum, in welchem man fich hierzu versammelte, bas "Theatron", ber Schauraum hieß. Unfer "Schaufpiel" ift baber eine fehr verständige Benennung beffen, mas bie Griechen noch naiver mit "Drama" bezeichneten; benn hiermit ift noch bestimmter bie charakteristische Ausbildung eines anfänglichen Theiles zum schließ= lichen Sauptgegenstande ausgebruckt. Bu biefem "Schaufpiele" verhalt fich nun die Mufit in einer burchaus fehlerhaften Stellung, wenn fie jest nur als ein Theil jenes Bangen gebacht wird: als folder ift fie burchaus überflüssig und ftorend, wekhalb sie auch vom strengen Schauspiele endlich ganzlich ausgeschieben worben ift. hiergegen ist sie in Wahrheit "ber Theil, ber Anfanas Alles war", und ihre alte Burbe als Mutterschook auch bes Drama's wieder einzunehmen, dazu fühlt fie eben jest fich berufen. In Diefer Burbe hat fie fich aber meber por, noch hinter das Drama zu stellen: sie ist nicht sein Nebenbuhler, sonbern seine Mutter. Sie tont, und mas fie tont, moget Ihr bort auf ber Buhne erichauen; bazu versammelte fie Guch: benn mas fie ift, bas könnt Ihr ftets nur ahnen: und bekhalb eröffnet fie Guren Bliden fich burch bas fcenische Gleichnig, wie bie Mutter ben Kindern die Musterien ber Religion burch die Erzählung der Legende vorführt.

Die ungeheueren Werke ihres Aischplos nannten die Athener nicht Dramen, sondern fie ließen ihnen den heiligen Namen ihrer Berkunft: "Tragodien", Opfergefange gur Reier bes begeifternben Gottes. Wie glüdlich maren fie, keinen Namen bierfür zu ersinnen zu haben! Sie hatten das unerhörteste Kunst= werk, und - lieken es namenlos. Aber es kamen die groken Kritifer, die gewaltigen Rezensenten; nun wurden Beariffe ae= funden, und mo biefe endlich ausgingen, tamen bie absoluten Worte baran. Ein hubsches Berzeichniß bavon giebt uns ber gute Polonius im "Samlet" zum Besten. Die Staliener brach= ten ein "Dramma per musica" ju Stanbe, welches, nur mit verftandigerer Wortfaffung, ungefähr unfer "Musitbrama" ausbrudt: offenbar fand man aber diefen Ausbrud nicht befriedi= gend, und bas munberliche Wefen, welches hier unter ber Bucht ber Gefangsvirtuosen gebieh, mußte einen gerabe so nichts= fagenden Namen erhalten, als es das Genre felb.

Blural von "Dpus", hieß diese neue Gath

Richard Bagner, Bef. Schriften IX.

aus welchen die Italiener Weibchen, die Franzosen aber Männchen machten, wodurch die neue Gattung sich als generis utriusque herauszustellen schien. Ich glaube, man kann keine zutressendere Kritik der "Oper" geben, als wenn der Entstehung dieses Namens derselbe richtige Takt zugesprochen wird, wie derjenigen des Namens der "Tragödie"; hier wie dort waltete keine Vernunft, sondern ein tieser Instinkt bezeichenete dort etwas namenlos Unsinniges, hier etwas unnenndar

Tieffinniges.

Ich rathe nun meinen Herren Kachkonkurrenten, für ihre ber Buhne des heutigen Theaters gewidmeten musikalischen Arbeiten recht mohlbebächtig bie Benennung "Dper" beizubehalten: diek lakt fie ba mo fie find, giebt ihnen kein faliches Unfeben, überhebt fie jeber Rivalität mit ihrem Tertbichter, und, haben sie aute Einfälle für eine Arie, ein Duett, ober aar einen Trinkchor, so werben sie gefallen und Anerkennungswerthes leiften, ohne fich über bie Gebühr anzustrengen, um am Enbe gar noch ihre hubschen Ginfalle ju verberben. Bu jeder Zeit hat es, wie Pantomimiker, so auch Citherspieler, Flotenblafer, und endlich Cantores, welche bazu fangen, gegeben: find biefe hie und da einmal berufen worden, etwas aus ihrer Art und Gewohnheit Hinausschlagendes zu leiften, so geschah bieß burch fehr einzeln stehende Wesen, auf welche man, ihrer unvergleich= lichen Seltenheit wegen, über Jahrhunderte und Jahrtaufende hinmeg mit bem Kinger ber Geschichte weist: nie aber ift baraus ein Genre entstanden, in welchem, sobalb man nur ben rechten Namen dafür gefunden, das Außerordentliche für jeden Zutappenden zum gemeinen Gebrauche bagelegen hätte. In dem vorliegenden Falle mußte ich felbst aber mit dem besten Willen nicht, welchen Namen ich bem Kinde geben follte, welches aus meinen Arbeiten einen guten Theil der Mitwelt ziemlich befrembet anlächelt. herrn 28. A. Riehl vergeht, wie er irgendwo versicherte, bei meinen Opern Soren und Seben, mahrend er bei einigen hört, bei anderen sieht: wie soll man nun ein solches unhör = und unsichtbares Ding nennen? Kast mare ich geneigt gewesen, mich auf die Sichtbarkeit beffelben einzig zu berufen, und somit an bas "Schausviel" mich zu halten, ba ich meine Dramen gernals erfichtlich geworbene Thaten ber Mufit bezeichnet hätte. Das märe denn nun ein recht kunstphilosophifcher Titel gemefen, und hatte gut in die Regifter ber gutunftigen Poloniuffe unferer kunftfinnigen Sofe gepakt, von welchen man annehmen barf, baß sie, nach ben Erfolgen ihrer Solbaten, nächstens auch bas Theater im entsprechenben beutschen Sinne vorwärts führen laffen werben. Allein, trop allem bargebotenen Schauspiele, movon Biele behaupten, bag es in bas Monftrose ginge, murbe bei mir am Ende boch noch zu wenig zu feben fein; wie mir benn 3. B. vorgeworfen worben ift, bag ich im zweiten Afte bes "Triftan" verfäumt hatte, ein alanzendes Ballfest vor fich geben zu laffen, mahrend welches fich bas unfelige Liebespaar gur rechten Zeit in irgend ein Bosquet verloren hätte, wo bann ihre Entbedung einen gehörig standalösen Einbrud und alles bazu sonft noch Paffende veranlagt haben wurde: ftatt beffen geht nun in diesem Afte fast gar nichts wie Mufit por fich, welche leiber wieber fo fehr Mufit zu fein icheint, daß Leuten von der Organisation des Herrn 28. A. Riehl da= rüber das Hören pergebt, mas um so schlimmer ist, da ich dabei fast aar nichts zu seben biete.

So mußte ich benn, ba man fie, namentlich ihrer großen Unähnlichkeit mit "Don Juan" wegen, auch nicht als "Dpern" passiren laffen wollte, perbrieklicher Beise mich entschließen, meine armen Arbeiten ben Theatern ohne alle Benennung ihres Benre's zu übergeben; und bei biefem Austunftsmittel gebente ich zu verbleiben, so lange ich eben mit unseren Theatern zu thun habe, welche mit Recht nichts Anderes als Opern tennen, und, man gebe ihnen ein noch so korrektes "Mufikbrama", doch wieder eine "Oper" baraus machen. Um aus ber hieraus ent= stehenben Berwirrung für einmal fräftig herauszukommen, ge= rieth ich, wie betannt, auf ben Gebanten bes Buhnenfest = fpieles, welches ich nun mit Silfe meiner Freunde in Bapreuth ju Stande ju bringen hoffe. Die Benennung biervon ift mir burch ben Charafter meiner Unternehmung eingegeben worden, ba ich Gefangfeste, Turnfeste u. f. w. fannte, und mir nun recht wohl auch ein Theaterfest vorstellen durfte, be' bekanntlich die Bühne mit den Borgangen auf ihr sehr sinnig als ein Sviel aufzufassen baben, b Hauptsache ift. Wer nun diesem Bühnenfestspi gewohnt haben wirb, behält bann vielleicht auch & daran, und bierbei fällt ibm wohl ebenfalls ein I

308 Einleitung ju einer Borlefung ber "Götterbammerung".

jenige ein, was ich jetzt als namenlose künstlerische That meinen Freunden darzubieten beabsichtige.

VII.

Einleitung zu einer Vorlesung der "Götterdämmerung" vor einem ausgewählten Buhörerkreise in Berlin.

Wenn ich, um Ihre genauere Beachtung einem Werke zuguwenden, welches zunächst nur als die Arbeit des Musikers Ihre
Aufmerksamkeit auf sich gezogen haben durfte, diese Absücht am
erfolgreichsten durch den Bortrag eines Theiles des ihm zu
Grunde liegenden dramatischen Gedichtes zu erreichen hosse,
glaube ich hiermit sofort den besonderen Charakter, welchen ich
meiner Arbeit beizulegen mich veranlaßt sehe, auszudrücken, sowie nicht minder diesenige Eigenschaft meines Werkes zu bezeichnen, welche mich auf eine von den Gewohnheiten unseres
Operntheaters abliegende Weise der Vorführung desselben vor
das Publikum zu sinnen nöthigte.

Im Betreff ber Neuerungen, welche nach Manches Meinung durch mich in das Opernwesen gebracht sein würden, bin ich mir des einen durch mich, wenn nicht gewonnenen, doch mit Entschiedenheit ausgebildeten Bortheiles bewußt, den dramatischen Dialog selbst zum Hauptstoff auch der musikalischen Aussührung erhoben zu haben, während in der eigentlichen Oper die der Handlung, um dieses Zweckes willen meistens sogar gewaltsam, eingefügten Momente des lyrischen Berweilens zu der bisher einzig für möglich erachteten musikalischen Ausführung

tauglich gehalten wurden.

Das Berlangen, die Oper zu der Würde des mahren Drama's zu erheben, konnte im Musiker nicht eher erwachen und sich kräftigen, als dis die großen Meister seiner Kunst das Bereich derselben in der Weise erweitert hatten, wie diese gegenwärtig als Wesen der deutschen Musik über alle Nebenbuhlersschaft siegreich zur Anerkennung gelangt ist. Durch ausgebehn-

teste Verwendung dieses Erbes unserer großen Meister auf das Drama sind wir dazu gelangt, die Musit mit der Handlung selbst so vollständig zu verbinden, daß eben durch diese Vermählung die Handlung wiederum zu der idealen Freiheit, d. h. Bestreiung von der Nöthigung zu einer Motivirung durch Resslerion, gelangen kann, welche unsere großen Dichter nach abwechselnden Prinzipien aufsuchten, um schließlich über eben diese Möglicheit durch die Mitwirkung der Musik in ein ahnungspolles Nachsinnen zu verfallen.

Die Musik ist es nun, was uns, indem sie unablässia die innersten Motive ber Sandlung in ihrem verzweigtesten Rusammenhange uns zur Mitempfindung bringt, zugleich ermächtiat, eben biefe Sandlung in braftischer Bestimmtheit porqu= führen: ba die Handelnden über ihre Beweggründe im Sinne bes reflektirenben Bewuftseins fich uns nicht auszusprechen haben, gewinnt hierburch ihr Dialog jene naive Bräzision, welche bas mahre Leben bes Drama's ausmacht. Satte bie antite Traaobie bieraeaen ben bramatischen Dialog zu beschränken, weil fie ihn zwischen die Chorgefange, von diesen losgetrennt, einstreuen mußte, so ift nun biefes urprobuttive Element ber Musit, wie es in jenen, in ber Orchestra ausgeführten, Gefängen bem Drama feine bobere Bebeutung gab, unabgesonbert vom Dialoge im mobernen Orchefter, biefer größten fünftlerischen Errungenschaft unserer Beit, ber Bandlung felbst ftets zur Seite, wie es, in einem tiefen Sinne aefast, die Motive aller Sandlung selbst aleichwie in ihrem Mutterschooße verschließt.

Somit konnte es möglich werden, dem Dialoge, bei aller ihm nun geretteten naiven Präzisson, eine das ganze Drama besherrschende Ausdehnung zu geben, und dieser Gewinn ist es, was heute mir ermöglicht, ein dramatisches Gedicht, welches ansbererseits einzig der Möglichkeit einer vollständigen musikallischen Aussührung seine Entstehung verdankt, nacht als solches Ihnen vorzutragen, da ich es als durchaus dialogisirte Handelung demselben Urtheile unterwersen zu können glaube, dem wir ein für das rezitirte Schauspiel geschriebenes Stuck vorzuslegen aewöhnt sind.

Durch die hiermit ihm vindizirte Eigenschaft durfte ich mich zugleich für berechtigt halten, ohne Befürchtung eines Fehlgriffes mein Werk von dieser einen Seite Ihnen zunächst zu

310 Einleitung zu einer Borlefung ber "Götterbammerung".

zeigen, und, indem ich zugleich Sie auf das außerordentliche Unternehmen, welches mir zur vollständigen Borführung desselben an das deutsche Publikum verhelfen soll, verweise, Sie von den Gründen in Kenntniß zu setzen, welche mir es wünschenswerth erscheinen ließen, nicht einer Gesellschaft von Opernstreunden, sondern einer Bersammlung ernst erwägender und für eine originale Kultur des deutschen Geistes besorgter, wahrshaft Gebildeter überhaupt mein Werk wie mein Vorhaben ansempsohlen zu wissen.

Baureuth.

Ich faffe unter ber voranstehenben Überschrift all' bas mich mittheilungswerth Dunkenbe gusammen, mas auf ben enblich seiner Berwirklichung fich nähernden Blan einer, unter ausnahmsweisen Umfländen zu bewertstelligenden, scenischen Aufführung meines Buhnenfestspieles "ber Ring des Ribelungen" einen entscheidenden Bezug hat, und beginne demgemäß mit dem nachfolgenden Schlußberichte über die Schicksale meines Werkes und des mit ihm zusammenhängenden Planes, um hier nochmals die Aufmerkfamkeit meiner Lefer auf die Beachtung bes Charatters, welchen ich meiner Unternehmung beigemeffen zu feben miiniche, bingulenten.

T.

Schlußbericht über die Umftände und Schicksale, welche die Ausführung bes Bühnenfestspieles "ber Ring bes Ribe-

lungen" bis jur Gründung von Bagner-Bereinen begleiteten.

Mus ben Schlußworten ber Vorrebe zur Herausgabe meines Buhnenfestspieles, wie ich sie am Ende bes fechsten Banbes meiner gesammelten Schriften und Dichtungen von Neuem mittheilte, erkannte ber geneigte Lefer zur Benüge bie hoffnungslose Stimmung, welche es mir endlich eingab, so, wie ich bie Dichtung als Litteraturprodukt preisgegeben hatte, nun auch im Betreff ber Bermenbung ber fertigen Theile meiner mufitalischen Romposition nicht sonderlich schonungsvoller mehr zu verfahren.

Schnitt ich für eine Konzertaufführung aus meinen Bartituen einige Bruchstude gurecht, fo burfte ich, abnlich wie bei jener Herausgabe, mir mohl ebenfalls mit dem Gebanten ichmeigeln, bak es ja vielleicht nicht unmöglich ware, auch auf biefem Bege die mir nöthige Aufmerksamkeit auf mein Werk und die nit ihm verbundene Tenbeng zu ziehen. In ber That mar es oermunberlich, diese Bruchstucke einer Musik, welche, wie keine andere nur mit bem hinblide auf ein großes bramatisches Ganzes entftanben mar, felbst in biefer vermahrlosenben Beife mit bem lebhaftesten Beifalle vom Bublikum aufgenommen zu fehen, eine Erfahrung, welche bei einiger Gerechtigfeit ber Beurtheilung Die bis dahin genflegte Ansicht, daß ich mit der Konzeption meines Werkes in das Chaos der Unverständlichkeit und Unmöglichkeit verfallen fei, in auffallender Beise berichtigen hatte muffen. Ammerhin blieb man aber babei, baß es gut fei, fich mit mir nicht einzulaffen.

Unter solchen Sindrucken gedieh meine Stimmung endlich so weit, daß ich mich gedrängt fühlte, etwas zu unternehmen, was mich der Atmosphäre aller Wünsche, Hoffnungen, ja Borstellungen, und namentlich Bemühungen für mein großes Werkentheben sollte. Ich konzipirte die "Meistersinger von Nürnberg". — Noch zu geringem Theile war aber die musikalische Ausarbeitung dieses neuen Werkes vorgerückt, als der "Fürst", nach welchem ich in jenem Schlußworte das Schicksal frug, wirks

lich in meinen Lebensplan eintrat.

Es dürfte keiner poetischen Diktion, noch auch einem ganzen poetischen Diktionär möglich werden, die entsprechende Phrase für die ergreifende Schönheit des Ereignisses zu liefern, welches durch den Zuruf eines hochgesinnten Königs in mein Leben trat. Denn wirklich war es ein König, der mir im Chaos zurief:

Hierher! Bollende bein Werk: ich will es! -

Der ferneren Zufunft, sollte in ihr mein Werk noch sortleben, kann es nicht vorenthalten bleiben, die Umstände kennen zu lernen, welche seit jener entscheidenden Begegnung bis auf ben heutigen Tag mein Werk noch verhinderten, zur vollen That zu werden. Erschien es doch, als ob nun erst, da ich mit meinem ungemeinen künstlerischen Vorhaben an den hellen Tag gestellt war, all' der Widerwille, der bisher im Verborgenen verstedt bagegen sich genährt hatte, zu seiner ganzen feindseligen Ge-

waltsamkeit fich entfeffeln sollte. Wirklich mußte es bunken, als aabe es nicht eines ber Intereffen, welche sowohl in unferer Breffe wie in unserer Gesellschaft fich vertreten wiffen, bem bie Ausführung meines Werkes und bes bamit verbundenen Aufführungsplanes nicht in feinbseligster Beise entgegenträte. Um ber schamlofen Richtung, welche biefe aus jeber Sphare ber Gefellschaft fich tundgebenbe Unfeindung nahm, und rudfichtslos ben Beschützer wie ben Beschützten traf, auszuweichen, mußte ich selbst es mir angelegen sein lassen, den hervorragenden, fräftigen Charafter ber Unternehmung, wie er hochsinnig ihr querfannt mar, abzuschmächen, und biefe bagegen in ein Geleife überzuleiten, in welchem fie zunächst ihren die allgemeine Wuth aufreizenden Charafter zu verbeden befähigt werden follte. Ich fucte soaar die öffentliche Aufmertsamteit ganglich hiervon abaulenken, indem ich einige mühevoll gewonnene Ruhe bazu verwendete, die Partitur meiner,, Meisterfinger" zu vollenden, um mit biesem Werke mich scheinbar ganz im Geleife bes gewohnten Berkommens im Betreff theatralischer Aufführungen zu zeigen.

Gerade die Erfahrungen, welche ich einerseits an bem Schickfale biefes vom Bublitum gunftig aufgenommenen Werkes. andererseits jeboch an bem Beifte unseres beutschen Theaterwesens machte, bestimmten mich nun aber, fortan von jedem Bersuche einer neuen Berührung mit biesem mich unentwegt fern zu halten. Der eigenthumliche Charafter bes beutschen Runftsinnes, so weit er sich im öffentlichen Geschmade am Theater kundgiebt, muß geben, ber hier nur bas gemeinste Untericheibungsvermögen antreffen zu können mabnt, bei einer ernften Berührung mit ihm sofort inne werden laffen, daß seine Bemühungen um biefes Theater, sobald er hierfür bie energische Willensmeinung bes Bublitums zu feiner Unterftugung auffucht, ganglich vergeblich sein muffen und nur gegen ihn aufreizen können. So blieb es mir benn auch unmöglich, über mich ju gewinnen, an ben früher, im Nachgeben gegen ben Sturm von mir felbst eingeleiteten. Bersuchen ber Aufführung einzelner Theile meines großen Werkes mich zu betheiligen. Selbst ber Ausfall dieser Versuche ist mir im Näheren unberichtet geblieben. da meine Freunde erkannten, daß ich hiermit zu verschonen wäre.

Durch bas hierin angebeutete Opfer ward es mir bagegen aber möglich, bem ersten Anrufe meines erhabenen Wohlthäters

an mich: vollende bein Berk! folgsam zu erwidern. Bon Neuem war ich in dem schweigenden Aspl, fern jedem Klange, angelangt, aus welchem ich bereinst in die stumme Alpenwelt blickte, als ich jenen überschwänglichen Plan entwarf und die Ausführung in Angriff nahm, welche ich diesmal bis zur Boll-

endung bringen burfte.

Der ftarte treue Schut, ber jest über ber Ausführung meines Werkes machte, ift nun aber berfelbe, ber es mir auch ermöglichte, voller hoffnung und Bertrauen ben Weg zu beschreiten, ber mein Werk zu ber allererst entworfenen Aufführung im rechten Sinne führen foll. Denn, widerfette fich einft eine Gesammtheit bem hochsinnigen Beschluffe bes einzelnen Dachtigen, fo fonnte ich mich jest mit bem, unter bem Schute biefes Mächtigen zur Bollendung gediehenen Werke, an eine andere Gesammtheit wenden, welcher ich es nach ihrem eigenen Willen aur Ermöglichung feiner Aufführung übergeben burfte. Sierau foritt ich burch eine Mittheilung und Aufforderung an Die Freunde meiner Runft vor, welcher ich die Darlegung meines Blanes, wie er in jenem Bormorte gur Berausgabe ber Dichtung bes Bühnenfestspieles enthalten mar, vorangeben ließ, um hieran die, in dem Folgenden enthaltene, bestimmtere Bezeichnung bes Charafters meiner Unternehmung, so wie ber Bortheile, beren Gewinn für das deutsche Theater überhaupt ich aus ihr mir zu versprechen glauben barf, anzuknüpfen.

"Bereits beutete ich in der Mittheilung meines älteren "Planes genugsam an, daß es mir in dem besonderen Falle, in "welchem ich mich mit meinem größeren Werke befand, vorzügs"lich darauf ankam, mich einer vollständig korrekten Aufführung "desselben zu versichern, da sich mir als das Beklagenswertheste "im Betreff des heutigen Theaters herausgestellt hat, daß alle "seine der Öffentlichkeit vorgeführten Leistungen, mit vielleicht "einziger Ausnahme der niedrigsten Gattung derselben, an dem "Hauptgebrechen der Inforrektheit leiden. Der Grund hiervon "ist verschiedentlich anderswo von mir beleuchtet worden, und "hier will ich ihn nur als in der Unoriginalität unserer theas"tralischen Leistungen liegend bezeichnen: daß unsere Theaters

"vorstellungen nur unvollsommene, oft gänzlich entstellende "Nachahmungen einer unbeutschen Theatertunst sind, kann am "wenigsten uns dadurch verdeckt werden, daß selbst unsere deuts"schen Autoren für die Konzeption und den Styl ihrer Theaters"arbeiten einzig in der Nachahmung des Auslandes befangen "sind. Wer nur unser Theater kennt, muß daher nothwendig "einen falschen Begriff von der theatralischen Kunst überhaupt "erhalten, welcher bei wahrhaft Gebildeten zur Geringschähung "derselben, dei dem größeren, urtheilsloseren eigentlichen Theas"terpublikum aber zu einer Entartung des Geschmackes führt, "durch deren Rückwirkung auf den Geist des Theaters dieser "nothwendig wiederum einer immer tieseren Entsittlichung zusgetrieben wird.

"Der einzig ersprießliche Weg, unserem Theater selbst mit "ber Zeit nützlich zu werden, scheint mir daher dieser zu sein, "daß Werke, welche schon ihrer Originalität wegen die höchste "Korrektheit ihrer Aufführung ersordern, um auf das Publikum "den richtigen Eindruck zu machen, zunächst diesem Theater nicht "übergeben werden dürsen, weil es die in ihnen liegende Tenz, denz sich nicht anders, als durch Verstümmelung und gänzliche "Unkenntlichmachung derselben assimiliren kann. Dagegen aber "würden solche Werke auch unserem Theater dadurch förderz"lich werden können, daß sie, außerhalb desselben gestellt, und "seiner verderblichen Wirksamkeit entzogen, in vollster Korrektz"heit und ungetrübter Reinheit ihm als zuvor unverständliche, "jetzt aber allseitig klar verstandene Borbilder entgegengehalten "würden.

"Durch bloße Auferlegung kunsttendenziöser Brinzipien "kann dem beutschen Theater in keiner Weise Hilfe zugeführt "werden, da dieses, wie es nun einmal ist, zu einer Gewohnheit, "und somit zu einer Macht geworden ist. Seine Fehler liegen "in seiner ganzen Organisation begründet, welche als eine vitiose "Nachbildung des Auslandes bei uns, so gut wie die französische "Rleidermode, sich festgeseth hat. Müssen wir uns daher für "zu schwach halten, um an seinem Bestehen rütteln zu wollen, "so haben wir hiergegen, wenn uns die Entfaltung des deutschen "Geistes in seiner Sigenthümlichkeit auch auf diesem, den öffent"lichen Geist ganz unvergleichlich mächtig beeinflussenden Runst"gebiete am herzen liegt, eine ganz neue, von der Wirksamkeit

"jenes Theaters so weit wie möglich abliegende, Institution "in das Auge zu fassen. Die Grundzüge einer solchen mir vor"zuführen, hat mir die eigene Bedrängniß eingegeben. Sie
"würde, wie ich dieß bereits in jenem Borworte bezeichnete, dem
"Drganismus des deutschen Wesens, welcher sich gegenwärtig
"im wieder entstandenen deutschen Reiche politisch auszubilden
"im Begriffe ist, ganz vorzüglich entsprechen, da die in ihr wir"tenden Kräfte stets den Theilen des Ganzen angehören wür"den. Sie soll zunächst nichts Anderes bieten, als den
"örtlich sixirten periodischen Vereinigungspunkt der
"besten theatralischen Kräfte Deutschlands zu Übun"gen und Ausschrungen in einem höheren deutschen
"Driginalstyle ihrer Kunst, welche ihnen im gewöhn"lichen Laufe ihrer Beschäftigungen nicht ermöglicht
"werden können.

"Für die Ermöglichung in diesem Sinne bewerkftelliater ..theatralischer Aufführungen stüte ich mich zunächst auf Die "Theilnahme, welche meine eigenen bramatischen Arbeiten beim "beutschen Bublitum gefunden haben, indem ich annehme, bag "diese Theilnahme in einem erhöheten Grade meiner größten "Arbeit sich zuwenden dürfte, wenn ich erkläre, daß diese in einem "Style ausgeführt ift, beffen Berechtigung ich für jest nur burch "eine folde korrette theatralische Vorführung nachaumeisen ver-"mag, wie fie einzig in ber Ausführung bes von mir vorgelegten "Blanes mir gemährleistet werben fann. 3ch rechne bierbei mit "Bestimmtheit auf ben entsprechenden Erfolg, nicht meines "Werkes als folden, sondern der vollendeten Richtigkeit ber "theatralischen Aufführung beffelben, und nehme an, baß biefer "Erfolg junachft in bem Berlangen nach periodischer Bieber-"tehr ähnlicher Aufführungen sich aussprechen werbe, für melde "bann, in immer weiterer Ausbehnung vielleicht auf jebe Gat-"tung bramatischer Arbeiten, stets folche Werke bestimmt fein "follten, welche, ber Originalität ihrer Konzeption und ihres "wirklich beutschen Styles megen, auf eine besonbers torrette "theatralische Aufführung Anspruch zu erheben haben.

"Da ich auch über die heilsamen und nach jeder Seite hin "förderlichen Konsequenzen dieser Annahme, wenn sie sich glück-"lich bewähren sollte, an anderen Orten mich näher verbreitet "habe, will ich hier nur noch bezeichnen, in welcher Weise ich mit "die praktische Ausführung ber auf allmähliche Erweiterung be-

"rechneten Unternehmung bente.

"Bunächst glaube ich einzig an die thätige Unterstützung "wirklicher Freunde meiner Kunft und Kunfttenbengen mich "wenden zu burfen, indem ich ihnen die Darreichung ihrer Mit-"bilfe zur Erreichung meines Amedes, einer Aufführung meines .. aroken Bühnenfestspieles nach meinem Sinne, anempfehle. "Diese forbere ich bemnach formlich hiermit auf, burch einfache "Anmelbung ibrer, meinem Unternehmen förderlich gewogenen "Gefinnung, fich mir namhaft machen zu wollen. Bin ich fo "gludlich, auf biefem Wege zu einer genügenden Soffnung zu "gelangen, fo foll ben angemelbeten Bonnern meiner Unter-"nehmung bas einfache Mittel angezeigt werben, welches fie in "ben Stand feten wirb, fich in einem Bereine Gleichgefinnter "zu Forderern und Beiwohnern ber von mir porzubereitenden "Aufführungen zu machen. Den Charakter einer mahrhaft na-"tionalen Unternehmung murbe ich biefer auf eine freie Ver-"einigung begründeten in einem vorzüglichen Sinne auch bann .. noch aufprechen zu bürfen alauben, wenn aukerbeutsche Freunde "meiner Runft fich zur Theilnahme an ihr melbeten. ba ich bei "ber großen Aufmertfamteit, welche von gebilbeten Ausländern "bem beutschen Kunftgeiste in bieser Richtung zugewendet wird, "anzunehmen habe, daß es eben auf die Reinheit und Dri= "ginalität ber Entwidelung biefes Geiftes ankomme, wenn bie "von seinem wohlthätigen Einflusse auch im Auslande gehegten "Erwartungen fich erfüllen follen, somit bier immer es gerade "Dem gilt, mas uns felbst im besten nationalen Sinne so be-"fonders angelegen fein muß.

"Sollte nun diese erste Unternehmung auf der Grundlage "einer freien Bereinigung zu dem bezeichneten nächsten Zwecke "von einem glücklichen und, wie ich mir vorstelle, über meine "weiter gehende Absicht hierbei günstig belehrenden Erfolge bes"gleitet werden, so würde nun die Besestigung des einen slüchs"tigen Unternehmens zu einer wirklichen nationalsfünstlerischen "Institution in Erwägung zu treten haben. Da ich auch über "den Charakter und die Tendenz dieser Institution, und nas"mentlich darüber, worin diese von jedem unserer stehenden "Theater sich zu unterscheiden habe, bereits näher mich vernehs"men ließ, wäre jest für das Erste nur zu bestätigen, das diese

"wieberum burch eine Vereinigung aller, ober wenigstens ber "besonders dotirten, deutschen Theater am zweckmäßigsten vers"wirklicht sich denken ließe. Wenn ich für die Erreichung meiz"nes nächsten Zweckes hiervon gänzlich absah, so geschah dieß "aus der in mir sest begründeten Boraussicht, daß dei der jestigen Tendenz dieser Theater und ihrer Leiter meine etwa an "sie ergehende Aufsorderung im besten Falle zu den größten "Misverständnissen, und in Folge dieser zu einer heillosen Berz"wirrung geführt haben würde. Erst der richtige Sindruck, welz"den ich mir von einem günstigen Ausfalle meiner Unternehz"mung erwarte, könnte auch nach dieser Seite hin die nöthige "Klarheit verbreiten; und allerdings stünde eine ersprießliche "Einwirkung der von mir gemeinten dauernden Institution aus "biese Theater nur dann zu erwarten, wenn sie von diesen ends

"lich felbft mit hervorgerufen und unterftust murbe.

"Hierfür aber bie richtige Grundlage zu geben, burfte "bann leicht eine ernstliche Aufgabe einer für bie nationale Sitt-"lichkeit in einer ehlen Bebeutung beforgten Reichsbehörbe mer-"ben. Denn gewiß ist es, bag bie öffentliche Sittlichkeit fehr "wohl nach bem Charafter ber öffentlichen Kunft einer Nation "beurtheilt werden fann: feine Kunft wirft aber so mächtig auf "die Phantasie und das Gemuth eines Bolkes, als die taglich "ihm öffentlich gebotene theatralische. Wollen wir einen ver-"trauensvollen Zweifel baran hegen, bag bie höchst bebenkliche "Wirksamkeit bes Theaters in Deutschland burch ben Ruftand "ber Sittlichkeit ber Nation veranlagt worben fei, und wollen "wir ben Erfola dieser Wirksamkeit bisher nur als einen mis-"leiteten öffentlichen Geschmack anerkennen, so ist boch mit "Sicherheit zu fagen, bag eine Beredelung bes Gefchmades und "ber, nothwendig durch diesen beeinfluften Sitten, auf bas "Energischeste burch bas Theater geleitet und unterstützt werben "muß. Und auf diese Ermägungen die Leiter ber Nation bin-"gemiesen zu haben, murbe nicht die geringste Genugthuung "fein, die aus einem gludlichen Erfolge meiner hiermit ange-"fündigten Unternehmung mir erwachsen könnte."

Glaube ich mit bem Voranstehenden auch über die Bedeutung, welche ich dem Unternehmen, zu dessen Förderung ich die Freunde meiner Kunft aufforderte, beimesse, mich klar genug ausgedrückt zu haben, so möchte ich jetzt noch den Charakter, welchen ich der zuvor von mir angesprochenen "anderen" Ge-

fammtheit beilege, näher bezeichnen.

hierfür fei es mir zuporberft gestattet, aus bem Berichte über bie Schicffale meines "Nibelungenringes"*) eine Bezeichnung zu wiederholen, mit welcher ich bort meinen Entschluß, mich auch für jebe fernere fünstlerische Unternehmung von Baris aus wiederum Deutschland zuzumenden, perständlich zu machen fucte. Ich sagte ba: "es mar gerade bas Innewerben ber beispiellosen Bermirrung und Bermahrlosung seines öffentlichen Runstwesens, welches meinen Blick von Neuem für das ihm tief ju Grunde liegende Geheimnif icharfte". Diefes "Geheimnik", wie es einerseits flar und mahrhaftig in mir lebte, hatte ich nun andererseits unter ber Dede jener schlechten Offentlich= feit ebenfalls aufzusuchen, um mit bem in mir beutlich lebenben es aleichmäßig an ben vollen Tag zu bringen. Es ist mir zur groken, ja erlösenden Wohlthat geworden, nach verzweiflungsvollem Ausschweifen, welches mich in bie feltsamften Berührungen bringen konnte, biefes auch außer mir aufgesuchte Bebeimniß als bas mabre Wefen bes beutschen Beiftes auffinden zu burfen. Ich hatte unter Muhfeligkeiten aller Art mich zu ber Erkenntniß zu bringen, daß die miberliche Erscheinung, in welcher dieser Geift der äußerlichen Beurtheilung fich blokstellte, eben seine Entstellung war: dak er in dieser sich so übel, ja in vieler Beziehung fo lächerlich ausnahm, tonnte bei näherer Betrachtung als ein Zeugniß für feine ursprüngliche Tugend gelten. Die Geschichte belehrt uns barüber, um welches tief ernstlichen Gewinnes willen ber Deutsche über zwei Sahr= hunderte lang seine äußerliche Selbständiakeit aufopferte; daß er zwei Sahrhunderte über nur an der Unfelbständigfeit feines äukeren Gebahrens, an der Unbeholfenheit, ja Lächerlichkeit sei= nes öffentlichen Benehmens von ben Nationen Europa's als "Deutscher" erkannt murbe, gereicht ibm, im Betracht ber un-

^{*)} Am Schluffe bes fechsten Banbes ber gesammelten Schriften und Dichtungen.

feligen Umftanbe feines Beiterlebens, weniger zur Schanbe, als wenn er das ihm übergeworfene Awangstleid mit einer gerade ihn untenntlich machenben Grazie und Sicherteit, etwa wie ber Bole bas ber frangofischen Rultur, getragen batte. Gerabe aus ben üblen Gigenschaften feines öffentlichen Wefens mar zu foliegen, bag feine mabren Gigenschaften bierbei nicht in bas Spiel tamen, ba fie eben nur in einer jeben Augenblick erkenntlichen Eniftellung fich fundaaben. Um biefer fo flaalich tauichenben Erscheinung gegenüber nicht zu verzagen, bedurfte es eines fast gleich ftarten Glaubens, wie ibn ber Chrift ber Tanfoung ber Belterscheinung selbst gegenüber aufrecht zu erhalten bat. Diefer Glaube mar es, ber einen beutschen Staatsmann unserer Tage mit dem ungeheueren Muthe beseelte, bas von ihm erkannte Geheimnik ber politischen Kraft ber Nation burch kubne Thaten aller Welt aufzubeden. Das Geheimniß, zu befien Aufbedung beizutragen es mich brängt, wird in bem Zeugniffe bafür bestehen, bak ber nun gefürchtete Deutsche auch in seiner öffentlichen Runft fernerhin zu achten fei.

Und wahrlich bedurfte ber Glaube an die Kraft dieses Geheimnisses und an die Möglichkeit seiner Ausbeckung, kaum geringeren Muthes, als der dem Staatsmanne nöthige es war, ber nur die lange gesparte Kraft einer in steter Ausbildung thätig gebliebenen Organisation genau zu ermessen hatte, um diese Kraft sich zu eigen zu machen; wogegen der Künstler gerade in der Sphäre, aus welcher, weil sie die Öffentlichkeit am wirkungsvollsten berührt, auch die bedeutendste Wirkung auf diese zu erzielen ist, den eigentlichen Indegriff der Verwahrlosung des öffentlichen Kunstsinnes in eine fast gleich kräftige Organisation eingeschlossen sindet, als Jener die männliche

Wehrfraft ber Nation fand.

Daß in dieser Sphäre, welche ich soeben genügend angebeutet zu haben glaube, die Verberdniß des deutschen Geistes sich nicht nur auf das ästhetische Gesühl und Urtheil, sowie die Empfänglichkeit des Gemüthes hierfür, sondern auch auf den moralischen Sinn aller an der Pflege und Ausbeutung dieser vorangehenden Verderbniß Betheiligten erstreckte, dieß war das im Kampse hiergegen am schwerzlichsten zu Überwindende. Sine von keinem Betheiligten wahrhaft verstandene, daher um ihrer selbst willen geachtete und geliebte Kunst, muß in jede ihrer Be-

rührungen mit bem Leben ber Offentlichkeit einen Dunst von Richtswürdigkeit verbreiten, ber, je allgemeiner biese Runft

wirkt, besto weiter hin nothwendig Alles verpestet.

Bo mar nun bas bem meinigen entsprechenbe .. Gebeim= nif", unter ber bis in die Tiefen bes sittlichen Bewußtseins bringenden Gewandung unserer giltigen und machtvoll organi= firten Offentlichkeit, aufzusuchen? Unmöglich bunkt es. ben Staatsmann ben Blid hierher werfen ju laffen. Wie frivol und lächerlich hier Alles erscheint, murben mir fofort erfahren, wenn einem unserer Barlamente barüber in Diskussion zu aerathen zumuthen wollten. Daß hier Alles so ehrlos ift, wie bie beutsche Bolitit es vor ihrer großen Erhebung mar, tann Denen faum ersichtlich werden, welche nach ben Unftrenaungen mit Staatsgeschäften "in Ruh' mas Gutes fpeifen wollen". befümmert es nur, bak die Gerren bann fo fcblechte, unnährenbe Ruche vorfinden; und wollen wir fie hier mit Muhe und Aufopferung beute einmal gut beforgen, fo konnen wir boch nicht verhindern, daß fie morgen bas Schlechteste mit nicht minderem Behagen, wie heute bas Vortrefflichste verzehren; mas uns nun wieder mit Recht verbriekt, und bazu bestimmt, ihre Ruche ben Sublern zu überlaffen. —

Da ich das deutsche Wesen in seinen ibealen Anlagen aufzusuchen hatte, mußte mir die unmittelbar betheiligte Künstlerschaft hierfür näher stehen, als das sogenannte Publikum. Hier durfte ich von den Anlagen des eigentlichen Musikers zunächst auszehen, und meine ermuthigende Freude daran gewinnen, daß dieser so schnell für die Erfassung des Richtigen befähigt war, sobald ihm dieß in kundiger Weise gezeigt wurde; ihm nahe stehend, wenn auch in viel verderblichere Gewohnheiten verwickelt, traf ich den musikalischen Mimen an, welcher, bei wirklicher Begabung, die wahre Sphäre seiner Kunst sofort erkennt und willig beschreitet, sobald ihm aus ihr das richtige Beispiel

vorgeführt mird.

Auf biesen zuerst erkannten hoffnunggebenden Sigenschaften beruhte dann die in mir sich begründende Ansicht, daß für die vorzügliche Leistung der Künftlerschaft auch die verständniße volle Anerkennung nicht fehlen werde; die voraussehende Annahme einer solchen höheren Befriedigung bei allen Denen zu erwecken, deren hilfe ich zur Förderung meiner Unternehmung

bebarf, hierin bestand die weitere mir zufallende Arbeit. Sollte ich nun burch alle die Anreaungen, beren ich mich sowohl burd bie Aufstellung bes Beispieles guter Runftleiftungen, als burch die nothia erachtete Belehrung über mir zunächst flor gewordene Brobleme befleikigte, Die thatige Aufmerklamkeit eines für die Erreichung meines Zwedes genügend gablreichen Theiles bes beutschen Bublifums gewonnen haben, so muß ich in biesem bie neue Gesammtheit erkennen, welche ich aufzusuchen batte. Sie wurde bemnach ber Kern unter ber Gewandung fein, ben ich anzutreffen voraussette: nicht einer besonderen Rlaffe ber Gesellschaft angehörend, sonbern alle Range berselben burch: bringend, wird sie in meinen Augen die thätig geworbene Empfänglichkeit bes beutschen Gefühles für bie originale Runbgebung bes beutschen Beiftes auf bemjenigen Gebiete reprafentiren, meldes bisher ber unbeutscheften Bflege gur Bermahrlofung überlaffen mar.

II.

Das Bühnenfeftspielhans zu Banrenth.

Rebst einem Berichte über bie Grundsteinlegung beffelben.

(An Freifrau Marie von Schleinig.)

Hochverehrte Frau!

Als ich für die Patrone und Gönner meiner Unternehmung die nachfolgenden Berichte aufsetze, sand ich mich veranslaßt, einen einzigen der mir hilfreich gewordenen Freunde beim Namen zu nennen: es war der, den uns ein früher Tod entriß; die lebenden und thätig wirkenden schloß ich meinen Berichten nur durch die charakteristische Bezeichnung ihrer Theilsnehmung am Werke selbst ein. Wenn ich nun Ihnen zu allernächst die Mittheilungen, welche andererseits gerade Ihnen so Wohlbekanntes nur enthalten, vorlege, so geschieht dies wiesberum auf Antried des Wunsches, die lebendigste Theilnehmerin,

beren unermüblichem Gifer und Beistande meine große Unternehmung fast ausschließlich ihre Förderung verdankt, laut bei bem Namen zu nennen, der von mir und jedem wahren Freunde meiner Kunst mit der innigen Verehrung genannt wird, in welcher ich für immer verharre als

Ihr bankbar ergebener Diener

Bagreuth, 1. Mai 1873.

Richard Wagner.

Alit ber vor einiger Zeit veröffentlichten Aufforderung an die Freunde meiner Kunst zur Betheiligung an der von mir entworfenen Unternehmung hatte ich im wahrhaftigsten Sinne eben nur an ein persönlich mir unbekanntes Allgemeines eine Frage gerichtet, deren Beantwortung ich jetzt zu meiner Belehrung abzuwarten hatte.

Nur febr menigen näheren Freunden theilte ich meine bestimmteren Ansichten barüber, wie ber von mir angesprochenen Theilnahme eine feste Form ju geben sei, ausführlicher mit. Bon biefen Freunden erfaßte ber jungfte, ber ungemein begabte und energische Rarl Taufig, die hiermit fich barftellende Ungelegenheit als eine gang personlich ihm zufallende Aufgabe: mit einer vorzüglich gestellten, tief ernftlich meiner Runft befreundeten Gönnerin entwarf er den Blan, die nöthige Anzahl Batrone meiner Unternehmung zu werben, um die für ben Bau eines provisorischen Theaters, für eine vorzügliche Ginrichtung ber Bühne und Berstellung einer vollendet edlen Scenerie, sowie für die Entschädigung der zu den Aufführungen felbst berbeizuziehenden, ausgewählten Künstlerpersonale, unerläklich bünkende Summe von dreimal hundert tausend Thalern durch Batronat-Antheile von je dreihundert Thalern, uns zur Berfügung stellen zu können. Kaum hatte er ben Weg ber von ihm fich felbst vorgezeichneten Wirksamkeit betreten, als ibn, in seinem dreißigsten Lebensjahre, ein jäher Tob uns entriß. Mein lettes Wort an ihn hatte ich seinem Grabsteine anzuvertrauen: es fei hier, als an nicht unwürdig bunkenber Stelle, wieberholt.

Grabschrift für Rarl Taufig.

"Reif sein zum Sterben, "des Lebens zögernd sprießende Frucht, "früh reif sie erwerben "in Lenzes jäh erblühender Flucht, "war es Dein Loos, war es Dein Wagen, — "wir müssen Dein Loos wie Dein Wagen beklagen." —

Tief betroffen ward mir die zuvor an ein "Allgemeines"

gerichtete Frage, jett zu einer Frage an bas Schickfal.

Unerschütterlich wirkte ber, nun fo empfindlich geschmälerte, enge Freundestreis im Sinne bes Dahingeschiedenen fort: ein Mächtigster mar als Batron gewonnen, und unvermuthet zeigte fich ein thätiger Sinn minber Mächtiger, ja Unmächtiger, um burch Bergesellschaftung eine neue, wirkliche Dacht für mich erfteben ju laffen. In Mannheim rief ein, bis dabin verfonlich mir unbefannter, vorzüglich thatfraftiger Freund meiner Runft und meiner Tendenzen, von gleich ernstlich gewogenen Genoffen unterftutt, einen Berein gur Forderung bes von nur angefündigten Unternehmens in das Leben, welcher sich fortan, allem Hohne zum Trot, fühn ben Namen: "Richard-Wagner-Berein" beilegte. Sein Beispiel fand Nachahmung: in Wien erstand ein zweiter gleich sich benennender Berein, welchem nun bald in immer mehren beutschen Städten ähnliche Vereine sich nachbildeten. Ja, über die deutschen Grenzen hinaus, in Best, Bruffel, London, endlich New-Nork grundeten sich mit gleicher Tendenz und unter dem gleichen Namen Bereine, welche mir jett ihre Grüße und Verheißungen zusandten.

Es bunfte mich nun an ber Zeit, die nöthigen Borbereitungen zur Ausführung meines Unternehmens zu treffen. Bereits im Frühjahr 1871 hatte ich das hierfür von mir erwählte Bayreuth still und unbemerkt für meinen Zweck in Augenschein genommen: das berühmte markgräfliche Opernhaus zu benutzen, war beim Gewahrwerden seiner inneren Konstruktion zwar sofort von mir aufgegeben worden; bennoch hatte die Sigenthümlichkeit und die Lage der freundlichen Stadt selbst meinen Wünschen entsprochen, so daß ich jetztimwinterlichen Späts

berbfte beffelben Rabres meinen Besuch baselbst wiederholte, biekmal aber, um mit ben burgerlichen Behörden Bapreuth's felbft in unmittelbaren Bertehr zu treten. Ich habe an biefer Stelle nicht zu wiederholen, welchen ernftlichen Dant ich ben werthen, hochaeehrten Männern schulbe, beren jede Erwartung übertref= fendes gastliches Entgegenkommen meinem kühnen Unternehmen jett ben heimischen Grund und Boben zuführte, auf bem es fortan mit meinem eigenen Leben gebeihen foll. Ein unver= gleichlich icones und ausgiebiges Grundstud, unweit ber Stadt felbst, ward mir zu bem Zwecke ber Errichtung bes von mir gebachten Theaters geschenft. Rachdem ich über die Konstruktion beffelben mit einem, im Rache ber inneren Ginrichtung von Theatern ausaezeichnet erfahrenen und als erfindungsreich bewährten Manne mich verständigt hatte, konnten wir einem, bes Theaterbaues ebenfalls fundigen Architekten ben weiteren Entwurf und bie Ausführung bes provisorischen Gebäudes übertragen; und trot großer Schwierigkeiten, welche bie Orbnung bes ganzen, fo ungewohnt fich barftellenben Geschäftes mit fich führte, gelangten wir fo weit, für ben 22. Mai bes Jahres 1872 unferen Freunden und Batronen die Grundsteinlegung bes Bauwerkes anzukundigen.

Hierzu verfiel ich auf ben Gebanken, ben zusammenberufenen Gönnern zugleich eine möglichst vollendete Aufführung der
großen neunten Symphonie unseres Beethoven, als kunstlerische Entschädigung für die Bemühung ihrer Zusammenkunst
in Bayreuth, zu bieten. Die einsache Aufforderung, welche ich
an die vorzüglichsten Orchester, Sängerchöre, sowie an einzelne
berühmte Künstler erließ, genügte, mir ein so vortreffliches
Ausführungs-Personal zu gewinnen, wie es wohl kaum je zu

foldem Zwede fich vereint fand.

Es war unabweislich, in diesem ersten Gelingen ein hoch ermuthigendes Anzeichen für das spätere Gelingen der großen theatralischen Aufführungen selbst zu erkennen. Auch war die hieraus entspringende Stimmung aller Theilnehmer so vortresselich, daß selbst die Ungunst des Wetters, welche die Vornahme des Aktes der Grundsteinlegung belästigte, die heiter erregte Laune nicht einzuschüchtern vermochte. Der in dem Grundsteine zu verschließenden Kapsel übergaben wir, außer einem Weihegruße des erhabenen Beschüpers meines besten Schaffens und

Wirkens, sowie mehreren beziehungsvollen Dokumenten, einen von mir aufgezeichneten Bers:

"Hier schließ' ich ein Geheimniß ein, ba ruh' es viele hundert Jahr': so lange es verwahrt der Stein, macht es der Welt sich offenbar."

An die Versammlung selbst aber richtete ich die folgende Rebe:

"Meine Freunde und werthen Gonner!

"Durch Sie bin ich heute auf einen Plat gestellt, wie ibn "gewiß noch nie vor mir ein Runftler einnahm. Sie glauben "meiner Berheifung, ben Deutschen ein ihnen eigenes Theater gu "gründen, und geben mir die Mittel, Diefes Theater in beut-"lichem Entwurfe vor Ihnen aufzurichten. hierzu foll für bas "Erfte bas proviforische Gebäude bienen, zu welchem wir heute "ben Grundstein legen. Wenn wir uns hier zur Stelle wieber-"sehen, soll Sie dieser Bau begrüßen, in beffen charakteristischer "Eigenschaft Sie fofort die Geschichte bes Gebankens lefen "werben, ber in ihm sich verkorpert. Sie werben eine mit bem "bürftigsten Materiale ausgeführte außere Umschalung antreffen, "die Ihnen im gludlichsten Falle Die flüchtig gezimmerten Fest-"hallen gurudrufen mirb, welche in beutschen Stäbten gu Beiten "für Sanger= nnd ahnliche genoffenschaftliche Festzusammen= "fünfte hergerichtet, und alsbald nach ben Festtagen wieder ab-"getragen murben. Bas von biefem Gebäube jeboch auf einen "bauernden Bestand berechnet ift, foll Ihnen bagegen immer "beutlicher werben, sobald Sie in sein Inneres eintreten. Auch .. hier wird fich Ihnen zunächst noch ein allerdürftiaftes Material. "eine völlige Schmucklosigkeit barbieten: Sie werben vielleicht "vermundert felbst die leichten Zierrathen vermiffen, mit welchen "jene gewohnten Festhallen in gefälliger Weise ausgeputt "waren. Dagegen werben Sie in ben Berhältniffen und ben "Anordnungen bes Raumes und ber Buschauerplate einen Ge-"banten ausgebrückt finden, durch beffen Erfaffung Sie fofort "in eine neue und andere Beziehung zu bem von Ihnen ermar-"teten Buhnenfpiele verfett merben, als biejenige es mar, in "welcher Sie bisher beim Besuche unserer Theater befangen "waren. Soll biese Wirkung bereits rein und vollsommen sein, "so wird nun der geheimnisvolle Eintritt der Musik Sie auf "die Enthüllung und beutliche Vorführung von scenischen Bil"dern vordereiten, welche, wie sie aus einer idealen Traumwelt
"vor Ihnen sich darzustellen scheinen, die ganze Wirklickeit der
"siunvollsten Täuschung einer edlen Kunst vor Ihnen kundgeben
"sollen. Sier darf nichts mehr in bloßen Andeutungen eben
"nur provisorisch zu Ihnen sprechen; so weit das künstlerische
"Bermögen der Gegenwart reicht, soll Ihnen im scenischen, wie
"im mimischen Spiele das Bollendetste geboten werden.

"So mein Blan, welcher Das, mas ich vorhin bas auf "Dauer Berechnete unseres Gebäudes nannte, in die möglichst "vollenbete Ausführung seines auf eine erhabene Täuschung ab-"zielenben Theiles verlegt. Muß ich bas Vertrauen in mich "feten, die hiermit gemeinte fünftlerische Leiftung jum vollen "Belingen zu führen, fo faffe ich ben Muth bierzu nur aus einer "hoffnung, welche mir aus ber Bergweiflung felbst erwachfen "ift. 3ch vertraue auf ben beutschen Beift, und hoffe auf seine "Offenbarung auch in benienigen Regionen unseres Lebens, in "benen er, wie im Leben unserer öffentlichen Runft, nur in "allerkummerlichfter Entstellung bahinsiechte. Ich vertraue hier-.. für por Allem auf ben Geift ber beutschen Musik, weil ich weik. "wie willig und hell er in unseren Musikern aufleuchtet, sobald "ber beutsche Meister ihnen benselben mach ruft; ich vertraue ..auf die dramatischen Mimen und Sänger, weil ich erfuhr, daß "fie wie zu einem neuen Leben verklärt werden konnten, sobalb "ber beutsche Meister fie von bem eitlen Spiele einer vermahr= "losenden Gefallfunft zu der achten Bewährung ihres so bedeu-"tenben Berufes gurudleitete. Ich vertraue auf unfere Runftler, "und darf diek laut aussprechen an dem Tage, der eine so aus-"ermählte Schaar berfelben auf meinen blogen freundschaftlichen "Anruf aus ben verschiebenften Gegenben unferes Baterlandes "um mich versammelte: wenn diese, in selbstvergessener Freude "an bem Runftwerke, unferes großen Beethoven's Bunber= "Symphonie Ihnen beute als Festaruß zutonen, durfen mir "Aue uns mohl fagen, daß auch das Wert, welches wir heute "arunden wollen, fein trügerisches Luftgebäude fein wird, wenn= "aleich wir Künstler ihm eben nur die Wahrhaftigkeit ber in "ihm zu verwirklichenden Idee verburgen konnen.

i

An wen aber wende ich mich nun, um bem idealen Werke,,auch feine solide Dauer in der Zeit, der Bühne ihre schützende

"monumentale Gehäufung zu fichern?

"Man bezeichnete jungst unsere Unternehmung öfter schon "als die Errichtung des "National-Theaters in Bapreuth. "Ich bin nicht berechtigt, Diefe Bezeichnung als giltig anzwer-"kennen. Wo mare bie "Nation", welche biefes Theater fich "errichtete? Als fürzlich in der französischen Nationa!-Ber-"fammlung über bie Staatsunterstützung ber großen Barifer "Theater verhandelt murbe, glaubten die Redner für die Fort-..erhaltung, ja Steigerung ber Subventionen fich feurig ver-"wenden zu burfen, weil man die Bflege biefer Theater nicht "nur Franfreich, sonbern Europa schuldig mare, welches von "ihnen aus die Besetze seiner Beisteskultur zu empfangen ge-"wohnt fei. Wollen wir uns nun die Berlegenheit, die Ber-"wirrung benten, in welche ein beutsches Barlament gerathen "wurde, wenn es die ungefähr gleiche Frage zu behandeln "batte? Seine Distuffionen murben vielleicht zu ber bequemen "Abfindung führen, daß unsere Theater eben keiner nationalen "Unterstützung bedürften, da die französische National = Ber-"sammlung ja auch für ihre Bedürfnisse bereits sorgte. Im "besten Kalle würde unser Theater bort so behandelt werden, "wie noch vor wenigen Sahren in unferen verschiedenen Land-"tagen bem beutschen Reiche es widerfahren mußte, nämlich: .. als Chimäre.

"Baute sich auch vor meiner Seele der Entwurf des wahr"haften deutschen Theaters auf, so mußte ich doch sofort erken"nen, daß ich von Innen und Außen verlassen bleiben würde,
"wollte ich mit diesem Entwurfe vor die Nation treten. Doch
"meint Mancher wohl, was Sinem nicht geglaubt werden könne,
"würde vielleicht Vielen geglaubt: es dürfte am Ende gelingen,
"eine ungeheuere Actien-Gesellschaft zusammenzubringen, welche
"einen Architekten beauftrüge, ein prachtvolles Theatergebäude
"irgendwo aufzurichten, dem man dann kühn den Namen eines
"deutschen Nationaltheaters" geben dürfte, in der Meinung, es
"würde darin gar bald von selbst auch eine deutsch = nationale
"Theaterkunst sich herausdilden. Alle Welt ist heut' zu Tage
"in dem festen Glauben an einen immerwährenden, und nament"lich in unserer Zeit äußerst wirksamen, sogenannten Fortschritt,

"ohne sich eigentlich wohl barüber klar zu sein, wohin benn "fortgeschritten werbe, und was es überhaupt mit diesem "Schreisten" und diesem "Fort" für eine Bewandtniß habe; wogegen "Diejenigen, welche der Welt wirklich etwas Neues brachten, "nicht darüber befragt wurden, wie sie sich zu dieser fortschreistenden Umgebung, die ihnen nur hindernisse und Widerstände "bereitete, verhielten. Der unverholenen Klagen hierüber, ja "ber tiesen Berzweislung unserer allergrößten Geister, in deren "Schassen wirklich der einzige und wahre Fortschritt sich kundsagab, wollen wir an diesem Festtage nicht gedenken; wohl aber "dürften Sie Demjenigen, dem Sie heute eine so ungemeine "Auszeichnung gewähren, es gestatten, seine innige Freude darz"über kundzugeben, daß der eigenthümliche Gedanke eines Einszelnen schon bei seinen Ledzeiten von so zahlreichen Freunden "verstanden und förderlich ersaßt werden konnte, wie Ihre Bers

"sammlung heute und hier mir bieß bezeugt.

"Nur Sie, die Freunde meiner besonderen Runft, meines "eigensten Wirkens und Schaffens, hatte ich, um für meine "Entwürfe mich an Theilnehmenbe zu wenden: nur um Ihre "Mithilfe für mein Werk konnte ich Sie angehen: Diefes Werk "rein und unentstellt Denjenigen vorführen zu können, Die "meiner Runft ihre ernftliche Geneigtheit bezeigten, tropbem fie "ihnen nur noch unrein und entstellt bisher vorgeführt merben "konnte, - bieg mar mein Bunsch, ben ich Ihnen ohne An-"maagung mittheilen burfte. Und nur in biefem, fast perfon-"lichen Verhaltniffe zu Ihnen, meine Gonner und Freunde, "barf ich für jest ben Grund erkennen, auf welchen wir ben "Stein legen wollen, ber bas gange, uns noch fo fuhn vor-"fcmebenbe Gebäube unferer ebelften beutiden Soffnungen "tragen foll. Sei es jest auch bloß ein provisorisches, so wird "es biefes nur in bem gleichen Sinne fein, in welchem feit Sabr-"hunderten alle äußere Form des beutschen Wefens eine provi-"forifche mar. Dieg aber ift bas Wefen bes beutschen Geiftes, "baß er von Innen baut: ber emige Gott lebt in ihm mahr-"haftig, ebe er sich auch ben Tempel feiner Ehre baut. Und "biefer Tempel wird bann gerabe so ben inneren Geist auch "nach außen fundgeben, wie er in feiner reichsten Gigenthum-"lichkeit fich felbst angehört. So will ich biesen Stein als ben "Rauberstein bezeichnen, beffen Kraft bie verschloffenen Gebeim-

"niffe jenes Geistes Ihnen losen soll. Er trage jest nur Die "finnvolle Zurüftung, beren Silfe wir zu jener Taufduna be-"burfen, burch welche Sie in ben mahrhaftigften Spiegel bes "Lebens bliden follen. Doch schon jest ift er ftart und recht "gefügt, um bereinft ben ftolgen Bau zu tragen, fobalb es bas "beutsche Bolf verlangt, ju eigener Ehre mit Ihnen in seinen "Befit zu treten. Und fo fei er geweiht von Ihrer Liebe, von "Ihren Segensmunichen, von bem tiefen Dante, ben ich Ihnen "trage, Ihnen Allen, die mir munichten, gonnten, gaben und "halfen! — Er fei geweiht von bem Beifte, ber es Ihnen ein-"gab, meinem Anrufe zu folgen; ber Sie mit bem Muthe er-"füllte, jeder Berhöhnung jum Trot, mir gang ju vertrauen: "ber aus mir ju Ihnen fprechen tonnte, weil er in Ihrem Bergen "fich wiederzuerkennen hoffen burfte: von dem beutschen Geifte, "der über die Jahrhunderte hinweg Ihnen seinen jugendlichen "Morgengruß zujauchzt. —"

Ich barf es für unnöthig halten, hier bes Berlaufes bes iconen Festes zu gebenken, bessen Sinn und Bebeutung ich in der voranstehenden Rede genügend bezeichnet zu haben glaube. Mit ihm murbe eine Unternehmung eingeleitet, welche die Berhöhnung und Berunglimpfung Derjenigen zu ertragen vermag, denen der ihr zu Grunde liegende Gedanke unverständlich bleiben mußte, wie dieß wohl von der Mehrzahl der auf dem heutigen Lebensmarkte sinnlos um die Fristung eines ephemeren Daseins in Kunft und Litteratur sich Abmühenden nicht anders zu erwarten sein tann. Wie beschwerlich ber Fortgang Dieser Unternehmung fallen möge, so barf ich, und es burfen bieß nicht minder meine Freunde, hierin doch nur dieselben Beschwerniffe erkennen, welche feit langen Zeiten, feit Sahrhunderten, auf der gesunden Entwickelung einer den Deutschen mahrhaft eigenthümlichen Rultur laften. Wer ben von meinem besonderen Standpunfte aus bierüber gewonnenen Aufflärungen und ben Erörterungen berfelben theilnahmvoll gefolgt ift, dem habe ich jest diefe Befchwerniffe nicht naber mehr zu bezeichnen. Meine Unnahmen und Soffnungen in Diesem Bezuge will ich bier jeboch ichlieflich noch nach bem einen Begriffe gufammengefaßt barlegen, welcher jest unter bem Namen "Banreuth" wirtlich bereits zur Bezeichnung eines, theils ungekannten ober misverftandenen, theils voll Spannung und Bertrauen erwarteten

Etwas, unferer Offentlichkeit geläufig geworben ift.

Was nämlich unsere nicht immer sehr geiftvollen Witlinge bisber unter bem unfinnigen Begriffe einer "Rufunftsmulit" au ihrer Beluftigung fich auftischten, bas hat jest feine nebelhafte Gestalt veranbert, und ift auf festem Grunde und Boben ju einem wirklich gemauerten "Bapreuth" geworben. Der Rebel hat also ein Lotal gewonnen, in welchem er eine gang reale Korm annimmt. Das "Rufunftstheater" ist nicht mehr Die ,abgeschmadte Idee", welche ich ben wirklichen Sof= und Stadttheatern aufbrangen mochte, etwa um General-Mufitbirektor, ober aar General-Intendant zu werden*), sondern (vielleicht aus bem Grunde, weil ich bamit nirgends angekommen mare?) scheine ich nun meine Idee einem gewissen Lokale einpflanzen zu wollen, welches jest als folches in Betracht zu kommen hat. Dieses ist das kleine, abgelegene, unbeachtete Bapreuth. Jebenfalls bin ich sonach nicht barauf ausgegangen, meine Unternehmung im Glanze einer reichbevölkerten hauptstadt bespiegeln zu laffen, mas mir allerdings minder schwierig gefallen mare, als Mancher zu glauben vorgeben mag. Moge nun ber Spott jener Wikigen bald an der Kleinheit bes Lofales, bald an der Überschwenglichkeit des damit verbundenen Begriffes fich ergeben, immer verbleibt bem Svottbilbe bie Eigenschaft eines zum Lotale gewordenen Begriffes, welchen ich jest mit größerer Befriedigung aufnehme, als dieß mir einst mit bem fehr finnlofen einer "Butunftsmusit" möglich mar. Ronnten biefen letteren meine Freunde in bem Sinne ber tapferen Niederländer, welche nach einem ihnen gegebenen Schimpfworte mit Stolze fich "Geufen" nannten, zur Bezeichnung ihrer Tendenzen aufnehmen, so fasse ich nun den Namen "Bayreuth", als von auter Vorbebeutung, willig auf, um in ibm Das vereinigt auszuhruden, mas aus ben weitesten Rreifen ber zur lebenvollen Berwirklichung bes von mir entworfenen Runftwerkes fich mir anschließt. -

Ber, weit in ber Welt umher verschlagen, an die Stätte gelangt, die er sich zur letten Rast erwählt, beachtet genau die sich ihm aufdrängenden Anzeichen, benen er eine gunftige Deu-

^{*)} Wie dieß neuerdings der Musikhistoriker des Brockhausischen Konversationslegikons wissen will.

tung zu geben sucht. Ließ ich in ben "Meisterfingern" meinen hans Sachs Nürnberg als in Deutschlands Mitte liegend preisen, so buntte mich nun bem ermählten Bayreuth biefe gemuthliche Lage mit noch größerem Rechte zugesprochen werden zu können. Bis hierher erstreckte fich einft ber ungeheure hercynische Wald, in welchen die Römer nie vordrangen: von ihm ist jest noch die Benennung bes "Frankenwaldes" übrig geblieben, bessen ehemalige stellenweise Ausrodung uns in den gablreichen Ortsnamen, welche bas "Rod" ober "Reut" aufweisen, als Andenken verblieben ift. 3m Betreff bes Namens "Bapreuth" giebt es zwei verschiebene Erklärungen. Sier follen bie Banern, beren Bergogen in ben altesten Beiten bas Lanb vom frankischen Könige einmal übergeben mar, gereuthet und fich einen Wohnsit angelegt haben: biefe Annahme schmeichelt einem gemiffen hiftorischen Gerechtigkeitsfinne, nach welchem bas Land, nachdem es oft seine herren gewechselt, an Diejenigen zuruckgefallen sei, benen es einen Theil seiner erften Rultur verbanfte. Gine andere, ffeptischere Erklarung giebt an, es handele sich hier einfach um den Namen einer ersten Burg, welche "beim Reuth" angelegt murbe. Immer handelt es fich jedenfalls um bas "Reuth", Die der Wildniß abgerungene, urbar gemachte Stätte: und wir werben hiermit an bas "Rütli" ber Urschweiz erinnert, um bem Namen eine immer schönere und ehrwürdigere Bebeutung abzugewinnen. Das Land ward zur frankischen Mark bes beutschen Reiches gegen bie fanatischen Tichechen, beren friedlichere flavische Bruber in ihm zuvor fich angesiedelt und seine Rultur in der Weise gesteigert hatten, daß noch jest viele ber Ortsnamen zugleich bas flavische und beutsche Geprage an fich tragen; ohne ihre Gigenthumlichkeit aufopfern zu muffen, murben hier Glaven zuerft zu Deutschen, und theilten friedlich alle Schicfale ber gemeinsamen Bevölferung. gutes Beugnig für bie Gigenschaften bes beutschen Beiftes! Durch eine lange Herrschaft über diese Mark nahmen die Burggrafen von Nürnberg ihren Weg zur Brandenburger Mark, in welcher fie ben Königsthron Breugens, endlich ben beutschen Raiferstuhl errichten sollten. War nie ber Römer hier eingebrungen, so blieb Banreuth boch von ber romanischen Rultur nicht unberührt. In ber Kirche fagte es fich fraftig von Rom los: die oft zu Schutt verbrannte alte Stadt leate aber unter prächtig gesinnten Fürsten bas Gewand des französischen Geschmackes an: ein Italiener erbaute mit einem großen Opernshause eines der phantasievollsten Denkmäler des Roccocostyles. Her florirten Ballet, Oper und Komédie. Aber der Bürgersmeister von Bayreuth "affektirte", wie die hohe Dame hierüber sich ausdrückte, die zu bewillkommnende Schwester Friedrich's

bes Großen im ehrlichen Deutsch anzureben.

Wem trate nicht aus biefen wenigen Zugen ein Bilb bes beutschen Wesens und seiner Geschichte entgegen, bas im vergrößerten Maaßstabe uns bas ganze beutsche Reich wiberzufpiegeln permöchte? Ein rauber Grund und Boben, gebüngt von ben verschiebenartigften Bolkerschichten, welche fich auf ihm lagerten, mit oft taum verständlichen Ortsnamen, und an nichts endlich beutlich erkennbar, als burch die mit siegreicher Treue behauptete deutsche Sprache. Die romische Rirche brang ibm ihr Latein, die welsche Kultur ihr Französisch auf: ber Gelehrte, ber Bornehme fprach nur noch die fremde Sprache, aber ber Tölpel von Bürgermeister "affektirte" immer wieder sein Deutsch. Und beim "Deutsch" verblieb es endlich boch. Ja, wie wir dieß aus näherer Betrachtung jenes Borfalles zwischen bem Bayreuther Burgermeifter und ber preugischen Bringeffin erfeben, ward hier nicht nur beutsch gesprochen, sondern man affektirte sogar sich in "gereinigtem" Deutsch auszubrücken, was der hohen Dame fehr peinlich auffallen mußte, ba fie felbst in einer Begegnung mit ber Kaiserin von Osterreich sich, wegen bes von beiben hohen Frauen einzig gekannten schlechten Dialektes ihrer speziellen Beimath, im Deutschen gegenseitig nicht versteben konnten. Also auch ber beutsche Rulturgebanke brückt sich hierin aus: offenbar nahm die gebildete Bürgerschaft von Banreuth an der wieder erweckten Bflege ber beutschen Litteratur ben Antheil, welcher es ihr ermöglichte, bem unerhörten Aufschwunge bes beutschen Beiftes, bem Wirfen eines Winkelmann, Leffing, Goethe und endlich Schiller, in ber Weife zu folgen, daß ihr in ben Broduktionen ihres eigenen originellen, wie zu heiterer Selbstironisirung "Jean Baul" fich nennenben, Friedrich Richter, ein weithin beachteter Beitrag jur Rultur jenes Beiftes ermachfen konnte, mährend das thörig entfremdete Wesen der den französischen Einflüffen fortgesett unterworfenen höheren Regionen einer gespenftischen Impotenz verfiel.

Wem maren aber bie vermunderlichsten Gebanken fremb geblieben, als er am 22. Mai 1872 auf berfelben Stelle Blat genommen, welche einst ber markgräfliche Sof mit feinen Gaften, bem groken Friedrich selbst an der Spite, erfüllte, um ein Ballet, eine italienische Oper ober eine französische Komédie fich porführen zu laffen, und von berfelben Buhne ber bie gemaltigen Rlänge biefer munberbaren neunten Symphonie von bentschen Musikern, aus allen Gegenden bes Baterlandes zum Feste vereinigt, fich zutragen ließ; wenn endlich von ben Tribunen berab, auf welchen einst gallonirte hoftrompeter bie banale Kanfare zum Empfange ber burchlauchtigen Berrschaften von Seiten eines bevoten hofftaates abgeblafen hatten, jest beaeisterte beutsche Sanger ben Berfammelten guriefen: "seib umschlungen, Millionen!", wem schwebte ba nicht ein tonend belebtes Bild por, das ihm den Triumph des deutschen Geistes unabweisbar deutlich erkennen ließ?

Es war mir vergönnt, ohne Wiberspruch zu finden, unserem einleitenden Feste diese Bebeutung beilegen zu dürfen; und Allen, die es mit uns seierten, ist der Name "Bayreuth", von dieser Bedeutung getragen, zu einem theuren Angedenken, zu einem ermuthigenden Begriffe, zu einem sinnvollen Wahlspruche

geworben.

Und solchen Wahlspruches bedarf es, um im täglichen Kampfe gegen das Eindringen der Kundgebungen eines tief sich entfremdeten Geistes der deutschen Nation auszudauern.

Die Frage: "was ist Deutsch?" hat mich seit lange ernstlich eingenommen. Immer gestaltete sie mir sich neu: glaubte
ich sie in der einen Form untrüglich sicher beantworten zu können, so stand sie bald wieder in ganz veränderter Gestalt vor
mir, und zweiselnd blieb ich mir oft selbst die Antwort schuldig.
Ein zu offener Berzweislung getriedener Patriot, der wunderliche Arnold Ruge, glaubte schließlich außsagen zu müssen, der
Deutsche sei "niederträchtig". Wer dieses schreckliche Wort einmal vernommen, dem mag es wohl in Augenblicken des sich
bäumenden Unmuthes wiederkehren; und vielleicht ist es dann
einem jener starken Arkane zu vergleichen, mit welchen Arzte
einen tödtlichen Krankheitsanfall zu bewältigen suchen: es lätt
uns nämlich schnell inne werden, daß wir ja selbst der "Deutsche"
sind, der vor seinem eigenen entarteten Wesen zurückschreckt;

biefer gewahrt, daß nur ihm biefe Entartung, als solche, erkenn= bar ist, und was Anderes bietet ibm die Möalickkeit dieser Ertenntniß, als bas unerschütterlich feste Bewußtfein von feiner wahren eigenen Art? Nur kann ibn jest kein Trug mehr taufchen; er vermag nicht mehr wohlgefällig fich zu belügen, und mit einem Anscheine fich zu schmeicheln, ber alle Kraft für ihn verloren hat. An keiner lebensgiltigen Realität, an keiner wirtenden Korm bes Daseins tann er bas Deutschsein erkennen. außer ba, mo es fich in diefer Form eben schlecht, oft wirklich emporend ausnimmt. Selbst feine Sprache, biefest einzige beilige. burch die größten Geister ihm mühlam erhaltene und neugeschenkte Erbe feines Stammes, fieht er ftumpffinnig bem Berberbniffe burch öffentlichen Disbrauch preisgegeben: er gewahrt wie fich fast Alles bazu vorbereitet, das prablende Wort des Bräsidenten ber nordameritanischen Staaten mahr zu machen, bag namlich bald auf ber ganzen Erbe nur eine Sprache noch gesprochen werben wurde, - worunter, bei näherer Betrachtung ber Sache, boch lediglich nur ein aus allen Ingredienzen gemischter Univerfal-Nargan gemeint fein kann, zu welchem ber heutige Deutsche fich allerdings fcmeicheln barf einen recht hubiden Beitrag bereits geliefert zu haben.

Wer zur Zeit auch von biesen jammervollen Gebanken tief gepeinigt war, vernahm wohl eine unwiderstehlich ihn erfüllende Berheißung, als er an jenem Tage, eben in diesem wunderlichem Roccoco = Saale des Bayreuther Opernhauses, das: "seid umschlungen, Millionen!"sich zurusen hörte, und er empfand vielleicht, daß das Wort des Generals Grant sich in anderer Weise erfüllen könnte, als es dem ehrenwerthen Amerikaner vorschweben mochte.

Doch ging es nun wohl auch Jebem auf, daß das erlösenbe beutsche Wort, im Sinne des großen Meisters der Töne, eine andere Stätte, als die des italienisch-französischen Opernsaales, zur Gewandung erhalten musse, um zur That des fest sich zeicheneden Bildes zu werden. Und beschalb legten wir heute den Grundstein zu einem Gebäude, mit dessen Sigenthümlichkeit ich schließlich meinen Leser vertraut zu machen suchen will, um ihm an dieser besonderen Beschaffenheit schon jetzt das Beispiel zu kennzeichnen, welches meiner Sehnsucht darnach, dem deutschen Geiste eine ihm entsprechende, angehörige Stätte zu bereiten, ausgegangen ist.

Wenn ich jest noch ben Plan bes im Aufbau begriffenen Festtheaters in Bayreuth erläutern will, glaube ich hierzu nicht zwedmäßiger vorgehen zu können, als indem ich auf die zuerst von mir gefühlte Nöthigung, den technischen Herd der Musik, das Orchester, unsichtbar zu machen, zurückgreise; denn aus dieser einen Nöthigung ging allmählich die gänzliche Umgestaltung des Zuschauerraumes unseres neuseuropäischen Theaters hervor.

Meine Gebanken über die Unfichtbarmachung bes Orchefters tennen meine Lefer bereits aus einigen näheren Darlegungen berfelben in meinen vorangebenden Abhandlungen, und ich hoffe, baß ein feitbem von ihnen gemachter Befuch einer heutigen Dvernaufführung, follten fie bieß nicht ichon früher von felbit empfunden haben, fie von ber Richtigkeit meines Gefühles in ber Beurtheilung ber mibermärtigen Störung burch bie ftets fich aufbrängende Sichtbarkeit bes technischen Apparates ber Tonberporbringung überzeugt hat. Sabe ich in meiner Schrift über Beethopen den Grund dapon erklären können, aus welchem uns schließlich, burch bie Gewalt ber Umftimmung bes gangen Senfitoriums bei binreikenden Aufführungen idealer Musikmerte. ber gerügte Übelftand, wie durch Reutralisation bes Sebens, unmerklich gemacht werben fann, so handelt es sich bagegen bei einer dramatischen Darstellung eben barum, bas Sehen felbst zur genauen Wahrnehmung eines Bildes zu bestimmen, welches nur durch die gangliche Ablenkung des Gesichtes von der Bahrnehmung jeder bazwischenliegenden Realität, wie fie bem technischen Apparate zur Hervorbringung des Bildes eigen ist, geichehen fann.

Das Orchester war bemnach, ohne es zu verbecken, in eine solche Tiefe zu verlegen, daß der Zuschauer über dasselbe hinweg unmittelbar auf die Bühne blickte: hiermit war sofort entschieden, daß die Pläge der Zuschauer nur in einer gleichmäßig aufsteigenden Reihe von Siten bestehen konnten, deren schließliche Höhe einzig durch die Möglichkeit, von hier aus das scenische Bild noch deutlich mahrnehmen zu können, seine Bestimmung erhalten mußte. Daß ganze System unserer Logenränge war daher ausgeschlossen, weil von ihrer, sogleich an den Seitenwänden beginnenden, Erhöhung aus der Einblick in das Orchester nicht zu versperren gewesen wäre. Somit gewann die Aufstellung unserer Sitzeihen den Charakter der Anordnung des

antiken Amphitheaters; nur konnte von einer wirklichen Ausführung ber nach ben beiben Seiten weit sich vorstreckenden Form des Amphitheaters, wodurch es zu einem, sogar übersschrittenen Halbkreise ward, nicht die Rede sein, weil nicht mehr der von ihm großentheils umschlossene Chor in der Orchestra, sondern der, den griechischen Zuschauern nur in einer hervorspringenden Fläche gezeigte, von uns aber in ihrer vollen Tiefe benutzte Scene das zur deutlichen Übersicht dazubietende Objekt ausmacht.

Demnach maren mir ganglich ben Gefeten ber Berfpettive unterworfen, welchen gemäß die Reihen ber Site fich mit bem Aufsteigen erweitern konnten, stets aber bie gerade Richtung nach der Scene gemähren mußten. Lon dieser aus batte nun bas Broscenium alle weitere Anordnung zu bestimmen: ber eigentliche Rahmen bes Bühnenbildes murbe nothwendig zum maakaebenden Ausgangspunkte diefer Anordnung. Weine Korberung ber Unsichtbarmachung bes Orchesters gab bem Genie bes berühmten Architekten, mit bem es mir vergönnt war zuerst hierüber zu verhandeln, sofort die Bestimmung des hieraus. amischen bem Proscenium und ben Sitreihen bes Bublifums entstehenden, leeren Rwischenraumes ein: wir nannten ihn ben "myftischen Abgrund", weil er bie Realität von ber Ibealität zu trennen habe, und ber Meifter ichloß ihn nach vorn burch ein erweitertes zweites Proscenium ab, aus beffen Wirfung in feinem Berhältniffe zu bem bahinter liegenden engeren Brofcenium er sich alsbald bie munbervolle Täuschung eines scheinbaren Kernerrückens ber eigentlichen Scene zu versprechen hatte, welche barin besteht, daß ber Zuschauer ben scenischen Vorgang sich weit entrudt mahnt, ihn nun aber boch mit ber Deutlichkeit ber wirklichen Nähe wahrnimmt; woraus bann die fernere Täuschung erfolgt, daß ihm die auf der Scene auftretenden Bersonen in verarökerter, übermenichlicher Gestalt erscheinen.

Der Exfolg bieser Anordnung burfte wohl allein genügen, um von der unvergleichlichen Wirkung des nun eingetretenen Berhältnisses des Zuschauers zu dem scenischen Bilde eine Borsstellung zu geben. Jener besindet sich jetzt, sobald er seinen Sitz eingenommen hat, recht eigentlich in einem "Theatron", d. h. einem Raume, der für nichts Anderes berechnet ist, als darin zu schaen, und zwar dorthin, wohin seine Stelle ihn weist. Zwischauen, und zwar dorthin, wohin seine Stelle ihn weist. Zwisch

schen ihm und dem zu erschauenden Bilbe befindet sich nichts deutlich Wahrnehmbares, sondern nur eine, zwischen den beiden Proseenien durch architektonische Bermittelung gleichsam im Schweben erhaltene Entfernung, welche das durch sie ihm entrückte Bild in der Unnahbarkeit einer Traumerscheinung zeigt, während die aus dem "mystischen Abgrunde" geisterhaft erklingende Musik, gleich den, unter dem Sitze der Pythia dem heizigen Urschooße Gaia's entsteigenden Dämpfen, ihn in jenen begeisterten Zustand des Hellschens versetzt, in welchem das erschaute scenische Bild ihm jetzt zum wahrhaftigsten Abbilde des Lebens selbst wird*).

Eine Schwierigkeit entstand im Betreff ber den Seitenwänben des Zuschauerraumes zu gebenden Bedeutung: da fie durch keine Logenräume mehr unterbrochen waren, boten sie kahle Flächen, welche mit den aufsteigenden Reihen der Sitzplätze in keine sinnige Übereinstimmung zu bringen waren. Der berühmte Architekt, welchem zuerst die Aufgabe zuertheilt war, das Theater im Sinne einer monumentalen Ausführung zu entwerfen, wußte sich bier durch die Anwendung aller Hilfsmittel der architekto-

^{*)} Über das beleidigend freche Hervortreten des scenischen Bilbes bis zur Betastbarkeit burch ben Zuschauer, habe ich mich kurzlich bei Gelegenheit eines Einblickes in das heutige beutsche Opernwesen ausgesprochen; ich habe bem bort Gesagten hier noch hinzuzufügen, daß ich mit wahrer Genugthuung bemerkte, wie ber gleiche Übelstand bereits von einem Theatererbauer, aber meiner Kenntniß nach auch nur von diesem einzigen, nämlich bemjenigen bes Schauspielhauses in Mannheim gefühlt, und, so weit dieß im heutigen Theater möglich war, baburch ihm abgeholfen worden ift, daß die Prosceniumlogen verbannt waren, und dafür wirklich ein in ben Seiten vertiefter leerer Raum gwischen einem bavor: ftebenben zweiten Profcenium die Ifolirung bes fcenischen Bilbes porbereitete. Leider blieb in Diesem Raume bas Orchefter aber fictbar, und die aufgethurmten Logenrange ragten fortmährend hart an das Profcenium heran, wodurch die gute Wirkung aufgehoben wurde, und nur ber vortreffliche Gebanke bes Baumeisters zu er-kennen übrig blieb. Bon einem gleich richtigen Gefühle bestimmt, ließ ber kunstfinnige Intenbant bes Deffauer hoftheaters bas Profcenium meiftens nur matt beleuchten, um hierburch bas fcenifche Bilb wie burch eine Schatten-Umrahmung, gurudzubrangen, mas außerbem bas Bute hatte, bag bie im außerften Borbergrunde fich undeutlich beleuchtet findenden Darfteller im hell hervortretenden tieferen Bühnenraume fich aufzuhalten porzogen.

nischen Ornamentik im ebelsten Renaiffance-Styl so vorzüglich zu belfen, daß uns die Klächen verschwanden und sich in eine fes= felnbe Augenweibe verwandelten. Da wir für das provisorische Kesttheater in Bapreuth jedem Gedanken an ähnlichen Schmuck. wie er nur burch ein fostbares ebles Material Bebeutung erhält. entsagen mußten, brang sich uns überhaupt bie Frage, mas mit biesen, bem eigentlichen Buschauerraume unentsprechenden Seitenwänden anzufangen fei, von Neuem auf. Gin Blid auf ben erften ber im Unhange mitgetheilten Blane, zeigt uns ein ber Buhne zu sich verengendes Oblong bes wirklich benutten Raumes für die Ruschauer, bearenzt von zwei Seitenwänden, welche mit ihrem, bem Gebäube als foldem unerläglichen, geraben Laufe bem Broscenium sich in ber Weise zuwenden, daß baburch eine fich erweiternde unschöne Winkelecke entsteht, deren Raum andererfeits für die Bequemlichkeit der auf Stufen zu ihren Sitzen sich wendenden Zuschauer burchaus zwedmäßig zu verwenden mar. Um die hierdurch zugleich vor bem Proscenium zu beiben Seiten fich bilbenbe, störenbe und die Wirkung bes Ganzen belästigenbe Fläche möglichst unschädlich zu machen, mar mein jetiger erfinbungsreicher Berather bereits auf ben Gebanten gefommen, ein nochmals vorgerücktes und erweitertes brittes Profcenium einzuicalten. Bon ber Bortrefflichkeit biefes Gebantens erfaßt, gingen wir aber balb noch weiter, und mußten finden, daß wir der gangen Idee ber perspektivisch nach ber Buhne zu sich verkurzenben Breite bes Buschauerraumes nur bann volltommen entspreden murben, menn mir bie Wieberholung bes von ber Buhne aus fich erweiternben Prosceniums auf beffen ganzen Raum, bis zu seinem Abschlusse burch die ihn fronende Gallerie, ausbehnten, und somit bas Bublitum, auf jebem von ihm eingenommenen Blate, in die proscenische Berspektive selbst einfügten. Es ward hierzu eine dem Ausgangsproscenium entsprechende, nach oben sich erweiternde Säulenordnung als Begrenzung der Sitreihen entworfen, welche über die bahinter liegenden geraden Seitenmanbe täuschte, und zwischen welcher bie nöthigen Stufentreppen und Bugange fich zwedmäßig verbargen. Wir gelangten fomit zur folieflichen Feststellung bes Blanes ber inneren Gin= richtung, wie fie in ben beigegebenen Planen aufgezeichnet ift. -

Da uns nur die Einrichtung eines provisorischen Theaters ausgegeben war, wir somit die der 3dee entsprechende

3medmäßigkeit ber inneren Ginrichtung beffelben einzig im Auge zu behalten hatten, durfte es uns als eine, unsere Unternehmung für jest einzig ermöglichende Erleichterung erscheinen, bak die äußere Gestalt des ganzen Theaterbaues, wie sie die innere Aweckmäkiakeit auch im Sinne der architektonischen Schönbeit barzustellen hatte, nicht in bas Gebiet ber uns zur Aufaabe gestellten Erfindung zu rechnen mar. Bare uns felbst ein ebleres Material, als bieß hier ber Rostenanschlag gestattete, im Sinne ber Errichtung eines monumentalen Ziergebäudes gur Berfügung gestellt gewesen, so murben mir boch gerabe vor unserer Aufgabe zurückgeschrocken fein, und hatten uns nach einer Bilfe umfeben muffen, die wir mit Sicherheit fo ichnell taum wohl irgendwo angetroffen haben murben. Es ftellte fich bier uns nämlich die neueste, eigenthumlichste und beghalb, weil fie noch nie versucht werden tonnte, schwierigfte Aufgabe für ben Architekten der Gegenwart (ober ber Rukunft?) dar. Gerade bie spärlich uns zugemeffenen Mittel wiesen uns barauf bin, für unseren Bau nur bas rein Amedmäßige und für bie Erreichung ber Abficht Nöthige jur Ausführung zu bringen: Zwed und Absicht lagen hier aber einzig in bem Berhältniffe bes inneren Zuschauerraumes zu einer Bühne, welche in den größten Dimenfionen zur Berrichtung einer vollenbeten Scenerie bestimmt mar. Eine solche Bühne hat ben breifachen Raum ihrer wirklichen, bem Buschauer einzig zugewendeten Sohe nothig, ba ber auf ihr bargestellte scenische Komplex sowohl nach unten versentt, als nach oben aufgezogen werden können muß. Über dem eigent= lichen Barterre bedarf die Buhne daher ihrer doppelten Sobe. mahrend für ben Zuschauerraum nur die einmalige Sohe nothig Wenn bloß biesem Zwedmäßigkeitsbedürfnisse nachgegeben wird, entsteht somit ein Konalomerat von zwei an einander gehefteten Gebäuden von verschiedenartiafter Form und Größe. Um ben hieraus sich ergebenden Abstand ber beiden Gebäude möglichst zu verbecken, haben bei neueren Theaterbauten bie Architekten es sich meistens angelegen sein lassen, auch ben Zuschauerraum bedeutend aufsteigen zu lassen, außerdem aber auf biesem noch leere Räume zu konstruiren, welche zu Malerböben ober auch Bermaltungslofalitäten freigeftellt, ihrer großen Unbequemlichkeit wegen aber selten zur Benutung gezogen wurden. Immer noch war man hierbei burch die im Buschauerraume bis zu beliebiger, ja oft unmäßiger Höhe aufsteigenden Logenränge unterstützt, beren oberste sich sogar bis weit über die Höhe der Bühne hinaus verlieren konnten, da man sie nur den ärmeren Klassen der Bevölkerung anbot, welchen die Beschwerde der dunstigen Bogelperspektive, aus welcher sie die Vorgänge im Parterre zu betrachten hatten, ohne Bedenken zugemuthet wurde. Allein diese Ränge fallen in unserem Theater hinweg, und kein architektonisches Bedürfniß kann uns bestimmen, über lange Wände den Blid nach oben zu richten, wie dieß im christlichen Dome allerdings der Kall ist.

Die Opernhäuser ber älteren Zeit wurden nach der Annahme der Richtunterbrechung der Höhengrenze des Gebäudes, somit in der Form langer Kästen konstruirt, davon wir ein naives Exemplar am königlichen Opernhause in Berlin vor uns haben. Der Architekt hatte hierbei einzig eine Façade für den, dem Einzgange zugewendeten, schmalen Theil des Gebäudes zu besorgen, welches seiner Länge nach man dagegen gern zwischen die Häufer einer Straße einbaute, um sie so dem Anblide gänzlich zu entzieben.

Ich glaube nun, daß wir, mit der Aufgabe der Errichtung eines äußerlich kunftlos, auf einen hochgelegenen freien Raum zu stellenden provisorischen Theatergebäudes, dadurch, daß wir hierbei ganz naiv und ganz nach reiner Nothdurft verfuhren, zugleich zu der deutlichen Aufstellung des Problemes selbst gelangten. Nacht und bestimmt liegt dieses jetzt vor uns, und belehrt uns, gewissermaaßen handgreislich, darüber, was unter einem Theatergebäude, zu verstehen ist, wenn es auch äußerlich ausdrücken soll, welchem (gewiß nicht gemeinen, sondern durch aus idealen) Zwecke es zu entsprechen hat. Dieses Gebäude stellt somit in seinem Haupttheile den unendlich somplizierten technischen Apparat zu scenischen Aufsührungen von möglichster Bollendung dar: ein Zugang zu diesem Gebäude enthält das

Uns ift es, als ob, wenn biese einfache Bestimmung, wie wir sie nothgebrungen mit schlichtester Deutlichkeit in unserem Gebäube aussprechen mußten, ohne alles Boreingenommensein burch Bauwerke von gang anderer Bestimmung wie Balafte,

gegen einen, gleichsam nur übermauerten Borhof, in welchem sich Diejenigen zwecknäßig unterbringen wollen, welchen die scenische

Aufführung zum Schaufpiel merben foll.

Mufeen und Rirchen es find, festgehalten und zum unverfünftelten Ausbrucke gebracht wird, bem Genius ber beutschen Baufunft eine nicht unwürdige, ja vielleicht ihm mahrhaft einzig eigenthümliche Aufgabe zur Lösung übergeben sei. Glaubt man bagegen, um ber ewig unerläglich buntenben Sauptfacabe wegen, ben Hauptzweck bes Theaters burch Alügelanbaue, etwa für Bälle, Konzerte u. bal. verbeden zu muffen, fo werben wir aber mobl immer auch in bem Banne ber hierfür üblichen, unoriginalen Ornamentif verbleiben; unseren Stulptoren und Bildbauern merben bann immer wieder die Motive ber Renaissance mit uns nichts sagenden, unverständlichen Kiguren und Zierrathen einzig einfallen, und - fchlieflich wird in einem folden Theater es bann gerade wieder so hergehen, wie es eben im Operntheater ber "Jestzeit" ber Fall ift; weghalb benn auch jest schon meistens die Frage an mich gerichtet wird, warum mir benn burchaus ein besonderes Theater noththue.

Wer mich jedoch auch hierin richtig verstanden hat, wird sich der Einsicht nicht erwehren können, daß selbst die Architektur durch den Geist der Musik, aus welchem ich mein Kunstwerk, wie die Stätte seiner Verwirklichung entwark, zu einer neuen Bebeutung geführt werden dürfte, und daß somit der Mythos des Städtebaues durch Amphion's Lyra einen noch nicht verlorenen

Sinn habe. —

Schließlich dürften wir aber, von ben hierdurch angeregten Betrachtungen aus, einen noch weiteren Blid auf das dem deutsichen Wesen überhaupt Noththuende werfen, sobald wir es in die Bahn einer originalen, von falfch verstandenen und übel angewendeten fremden Motiven unbeirrten Entwicklung geleis

tet münichen.

Es ift vielen Berftändigen aufgefallen, daß die fürzlich gewonnenen ungeheueren Erfolge der deutschen Bolitif nicht das Geringste dazu vermochten, den Sinn und den Geschmad der Deutschen von einem blöden Bedürfnisse der Nachahmung des ausländischen Wesens abzulenken, und dagegen das Verlangen nach einer Ausbildung der uns verbliebenen Anlagen zu einer dem Deutschen eigenthümlichen Kultur anzuregen. Mit Mühe und Noth erwehrt sich unser großer deutscher Staatsmann der Anmaaßungen des römischen Geistes auf dem kirchlichen Gebiete; allseitig ganz unbeachtet bleiben die fortgesetzen Anmaaßungen

bes französischen Geistes im Betreff ber Leitung und Bestimmung unseres Geschmackes und der von diesem wiederum beeinslußten Sitten. Einer Pariser Dirne fällt es ein, ihrem Hute eine gemisse extravagante Form zu geben, so genügt dieß, um alle deutschen Frauen unter denselben Hut zu bringen; oder ein glücklicher Börsenspekulant gewinnt über Nacht eine Million, und sofort läßt er sich eine Billa im St. Germain-Style bauen, zu welcher der Architekt die gehörige Façade in Bereitschaft hält. Bei den hierüber angestellten Betrachtungen kommt uns dann wohl der Gedanke an, es gehe dem Deutschen zu gut, und erst eine ihn überkommende große Noth werde ihn bestimmen können, zu der ihm einzig wohl anstehenden Einsachheit zurückzuseheren, welche ihm durch die Erkennung seines wahrhaften, innigen

Bedürfniffes verständlich werben bürfte.

Indem mir jest biefen, auf die Breite bes Lebens einer Nation hinleitenden Gedanken, eben nur angedeutet lassen, sei es uns jedoch gestattet, ihn für bie zuvor angeregte Betrachtung auf bem Gebiete einer ibealen Noth festzuhalten. Das Charafteriftische ber Ausbildung unseres Blanes für bas besprochene Theatergebaube bestand barin, bag wir, um einem burchaus ibealen Bedürfnisse zu entsprechen, Die uns überkommenen Anorbnungen bes inneren Raumes Stud für Stud als ungeeignet und dekhalb unbrauchbar entfernen mukten, dafür nun aber eine neue Anordnung bestimmten, für welche wir, nach innen wie nach außen, ebenfalls teine ber überkommenen Ornamente gu verwenden miffen, so bag mir unser Gebäude für jest in der naivsten Ginfacheit eines Nothbaues erscheinen laffen muffen. Auf die erfinderische Kraft der Noth im Allaemeinen, hier aber ber ibealen Noth eines schönen Beburfnisses, uns verlassend, verhoffen wir, gerade vermöge der durch unfer Problem gegebe= nen Anregung, zur Auffindung eines deutschen Bauftyles bingeleitet zu haben, welcher fich gewiß nicht unwürdig zuerft an einem ber beutschen Runft, und zwar ber Runft in ihrer populärsten nationalen Kundgebung durch das Drama, geweiheten Bauwerke, als von anderen Bauftylen fich merklich unterscheibend und eigenthumlich zeigen konnte. Bis zur Ausbildung einer monumentalen architektonischen Ornamentik, welche etwa mit dem der Renaissance ober des Roccoco in Reichthum und Manniafaltigkeit wetteifern follte, hat es hierbei gemächlich Zeit: nichts braucht übereilt zu werben, da wir sehr wahrscheinlich reifliche Muße zum Abwarten haben, dis das "Reich" sich zur Theilsnahme an unserem Werke entschließt. Somit rage unser provisorischer, wohl nur sehr allmählich sich monumentalisirender Bau, für jetzt als ein Mahnzeichen in die deutsche Welt hinein, welcher es darüber nachzusinnen gebe, worüber Diejenigen sich klar geworden waren, deren Theilnahme, Bemühung und Aufopserung es seine Errichtung verdankt.

Dort ftebe es, auf bem lieblichen Sügel bei Bayreuth.

Gegenüberftellung der Beitenzahlen der ersten und zweiten Anflage des neunten Bandes.

(Die angegebenen Seitenzahlen ber ersten Auflage entsprechen ben bez. Seiten an fangen.)

I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	n.	I.	II.	I.	II.
I.	I.	25.	18.	53.	42.	81.	63.	109.	88.	137.	113.
II.	IĪ.	26.	19.	54.	43.	82.	64.	110.	89.	138.	114.
III.	III.	27.	20.	55.	43.	83.	65.	111.	90.	139.	115.
IV.	IV.	28.	21.	56.	44.	84.	66.	112.	91.	140.	116.
1.	1.	29.	22.	57.	4 5.	85.	67.	113.	92.	141.	117.
2.	1.	30.	23 .	58 .	46 .	86.	68.	114.	93.	142.	118.
3.	2.	31.	23.	59.	47.	87.	69 .	115.	94.	143.	118.
4.	2.	32.	24 .	60.	48 .	88.	69.	116.	95.	144.	119.
5.	3.	33.	2 5.	61.	4 9.	89.	70.	117.	95.	145.	120.
6.	3.	34.	26.	62.	5 0.	90.	71.	118.	96.	146.	121.
7.	3.	35.	27.	63.	51.	91.	72.	119.	97.	147.	122.
8.	4.	36.	28.	64 .	52 .	92.	73.	120.	98.	148.	123.
9.	5.	37.	29.	65.	52.	93.	74 .	121.	99.	149.	124.
10.	5.	38.	30.	66.	53.	94.	75 .	122.	101.	150.	125.
11.	6.	39.	31.	67.	54.	95.	76.	123.	101.	151.	126.
12.	7.	40.	31.	68.	55 .	96.	77.	124.	102.	152.	126 .
13.	7.	41.	32.	69.	56.	97.	78.	125.	102.	153.	127.
14.	8.	42.	33.	70.	57.	98.	78.	126.	103.	154.	127.
15.	9.	43 .	34.	71.	58.	99.	79.	127.	104.	155.	127.
16.	10.	44.	35.	72.	59 .	100.	80.	128.	105.	156.	128.
17.	11.	45 .	36.	73 .	60.	101.	81.	129.	106.	157.	129.
18.	12.	46.	37.	74.	60.	102.	82.	130.	107.	158.	129.
19.	13.	47.	38.	75 .	61.	103.	83.	131.	108.	159.	130.
2 0.	13.	48 .	39.	76 .	61.	104.	84 .	132.	109.	160.	131
21.	14.	49.	39.	77.	61.	105.	85.	133.	110.	161.	132.
22 .	15.	50.	4 0.	78 .	61.	106.	86.	134.	110.	162.	133.
23 .	16.	51.	42 .	79.	62.	107.	87.	135.	111.	163.	134.
24 .	17.	52 .	42 .	80.	62 .	108.	87.	136.	112.	164.	135.

I.	п.	I.	II.	I.	II.	I.	п.	I.	II.	I.	п.
165.	136.	206.	170.	247.	206.	288.	241.	329.	277.	369.	311.
166.	136.	207.	171.	248.	207.	289.	242.	330.	278.	370.	311.
167.	137.	208.	172.	249.	208.	290.	243.		279 .	371.	311.
168.	138.	209.	172.	250.	209.	291.	244.	332.	279.	372.	312.
169.	139.	210.	173.	251.	210.	292.	245.	333.	280.	373.	313.
170.	140.	211.	174.	252.	210.	293.	246.	334.	281.	374.	314.
171.	141.	212.	175.	253.	211.	294.	247.	335.	282.	375.	314.
172.	142.	213.	176.	254.	212.	295.	248.	336.	283.	376.	315.
173.	143.	214.	177.	255.	213.	296.	249.	337.	284.	377.	316.
174.	144 .	215.	178.	256.	214.	297.	250.	338.	285.	378.	317.
175.	144.	216.	179.	257.	215.	298.	251.	339.	286.	379.	318.
176.	145.	217.	180.	258.	216.	299.	252.	340.	287.	380.	319.
177.	146.	218.	180.	259.	217.	300.	253.	341.	287.	381.	320.
178.	147.	219.	181.	260.	217.	301.	254.	342.	288.	382.	321.
179.	148 .	220.	182.	261.	218.	302.	255.	343.	289.	383.	322.
180.	149.	221.	183.	262.	219.	303.	256.	344.	290.	384.	322 .
181.	150.	222.	184.	263.	220.	304.	256.	345.	291.	385.	323 .
182.	151.	223.	185.	264.	221.	305.	258.	346 .	291.	386.	323.
183.	152.	224.	186.	265.	222.	306.	258.	347.	292.	387.	324.
18 4 .	153.	225.	187.	266.	223.	307.	258.	348.	293.	388.	325 .
185.	154 .	226.	188.	267.	224.	308.	259.	349.	294.	389.	326 .
186.	154.	227.	188.	268 .	224.	309.	259 .	350.	295	390.	327.
187.	155.	228.	189.	269.	225.	310.	260.	351.	295.	391.	328 .
188.	156.	229.	190.	270.	226.	311.	261.	352 .	296 .	392.	329.
189.	157.	230.	191.	271.	227.	312.	262.	353.	297.	393.	330 .
190.	157.	231.	192.	272.	228.	313.	263.	354.	298.	394.	331.
191.	157.	232.	193.	273.	229.	314.	264 .	355.	299.		331.
192.	157.		194.	274.	230.	315.	264 .	356.	300.		332 .
193.	158.		195.	275.	231.	316.	265.	357.	301.	397.	333.
194.	159.	235.	195.	276.	231.	317.	266.	358.	301.	398 .	334 .
195.	160.	236.	196.	277.	231.	318.	267.	35 9.	302.	399.	335.
19 6.	161.	237.	197.	278.	232.	319.	268 .	360.	302.		336.
197.	162.	238.	198.	279.	232.	320.	269.	361.	303.		337.
19 8.	163.	239.	199.	280.	233.	321 .	270.		304.	402.	337.
199.	164.	240.	200.	281.	234.	322.	271.	3 63.	305.		338.
200.	165.	241.	201.	282.	235.	323.	272.	364.	306.		339.
201.	165.	242.	202.	2 83.	236.	324.	272.	365.	307.		340.
202.	166.	243.	203.	284.	237.	325.	273.		308.		341.
203.	167.	244.	204.	285.	238.	326.	274.		308.		34 2.
204.	168.	245.	204.	286.	239.	327.	275.	368.	309.	408.	34 3.
205.	169.	246 .	205.	287.	240.	328.	276.				



Gegenüberftellung ber Seitenzahlen.

346

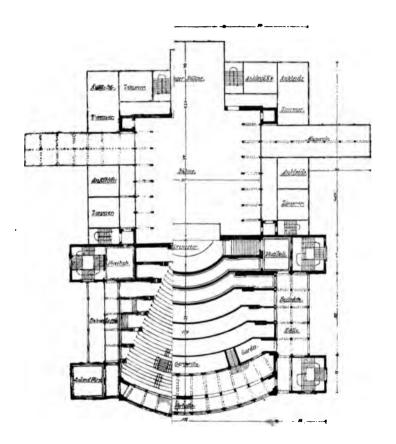
						-							
I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	П.		
165.	136.	206.	170.	247.	206.	288.	241.	329.	277.	369.	311.		
166.	136.	207.	171.	248.	207.	289.	242.	330.	278.	370.	311.		
167.	137.	208.	172.	249.	208.	290.	243.	331.	279.	371.	311.		
168.	138.	209.	172.	250.	209.	291.	244.	332.	279.	372.	312.		
169.	139.	210.	173.	251.	210.	292.	245.	333.	280.	373.	313.		
170.	140.	211.	174.	252.	210.	293.	246.	334.	281.	374.	314.		
171.	141.	212.	175.	253.	211.	294.	247.	335.	282.	375.	314.		
172.	142.	213.	176.	254.	212.	295.	248.	336.	283.	376.	315.		
173.	143.	214.	177.	255.	213.	296.	249.	337.	284.	377.	316.		
174.	144.	215.	178.	256.	214.	297.	250.	338.	285.	378.	317.		
175.	144.	216.	179.	257.	215.	298.	251.	3 39.	286.	379.	318.		
176.	145.	217.	180.		216.	299.	252 .		287.	380.	319.		
177.	146.	218.	180.	259.	217.	300.	253.	341.	287.	381.	320.		
178.	147.	219.	181.	260.	217.	301.	254.	342.	288.	382.	321.		
179.	148.	220.	182.	261.	218.	302.	255.	343.	289.	383.	322.		
180.	149.	221.	183.	262.	219.	303.	256.	344.	290.	384.	322 .		
181.	150.	222.	18 4 .	263.	220.	304.	256.	345.	291.	385.	323 .		
182.	151.	223.	185.	264.	221.	305.	258.	346.	291.	386.	323 .		
183.	152.	224.	186.	265.	222.	306.	258.	347.	292.	387.	324.		
184.	153.	225.	187.	266.	223.	307.	258.	348.	293.	388.	325 .		
185.	154.	226.	188.	267.	224 .	308.	259.	349.	294 .	389.	326.		
186.	154.	227.	188.	268.	224.	309.	259.	350.	295 .	390.	327.		
187.	155.	228.	189.	269.	225.	310.	260.	351.	295.	391.	328 .		
188.	156.	229.	190.	270.	226.	311.	261.	352.	296 .	392.	329.		
189.	157.	230.	191.	271.	227.	312.	262.	353.	297.	393.	33 0.		
190.	157.	231.	192.	272.	228.	313.	263.	354.	298.		331.		
191.	157.	232.	193.	273.	229.	314.	264.	355.	299.	395.	331.		
192.	157.		194.	274.	230.	315.	264.		300.		332 .		
193.	158.		195.	275.	231.	316.	265.	357.	301.	397.	333.		
194.	159.	235.	195.	276.	231.	317.	266.	358.	301.	398.	334 .		
195.	160.	236.	196 .	277.	231.	318.	267.		302.	399.	335.		
196.	161.	237.		278.	232.	319.	268.			4 00.	336.		
197.	162.	238.	198.	279.	232.	320 .	269.			4 01.	337 .		
198.	163.		199.	280.	233.	3 21 .	270.		304.	402.	337.		
199.	164.	240.	200.	281.	234.	322.	271.			403.	338.		
200.	165 .	241.	201.	282.	235.	323.	272.	364.		404.	339.		
201.	165.	242.	202.	283.	236.	324.	272.	365.		405.	34 0.		
202.	166.	243.	203.	284.	237.	325.	273.	366.		406.	341.		
203.	167.	244.	204 .	285.	238.	326.	274.	367.		407.	34 2.		
204 .	168.	245.	204.	286.	239.	327.	275.	. 368.	309.	408.	34 3.		
205.	169.	246 .	205.	287.	240.	328.	276.						

Section of the section of



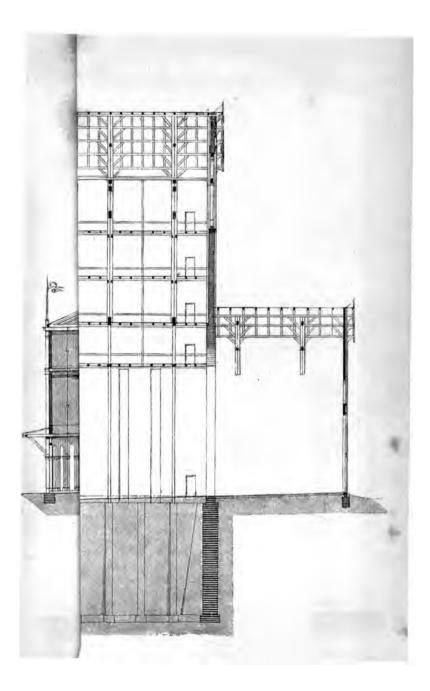


rustr

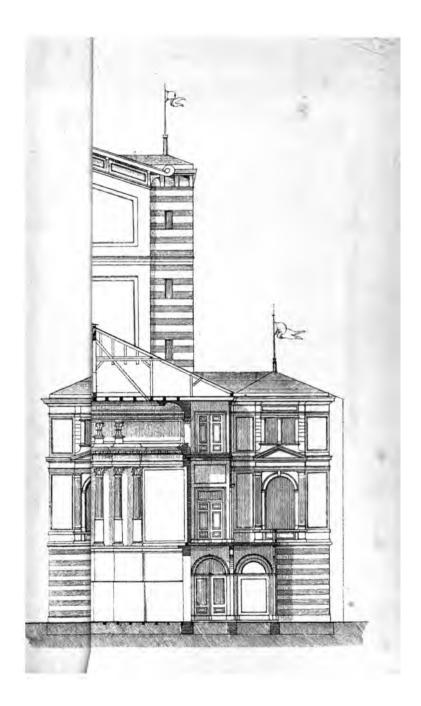


.

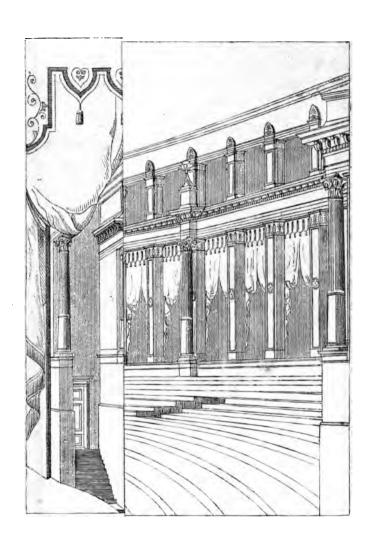
·
·
·
·



	•	

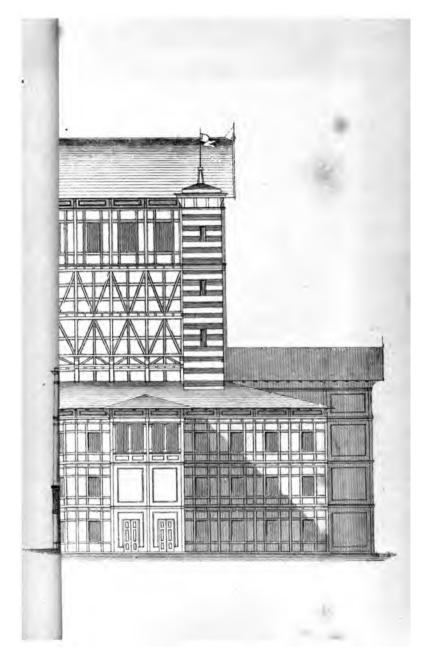


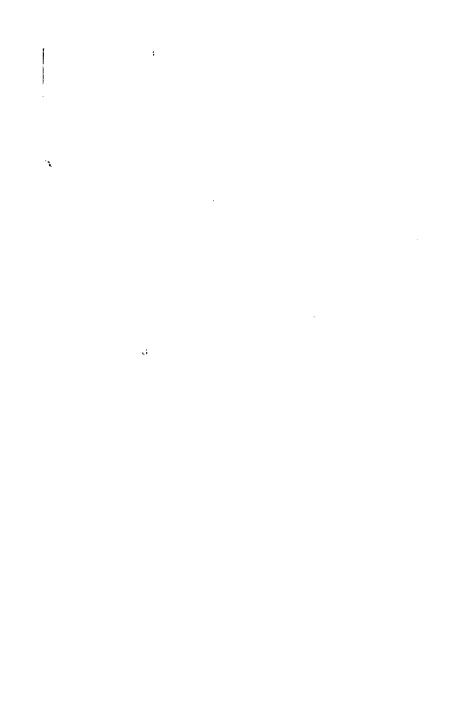
	•		
			·

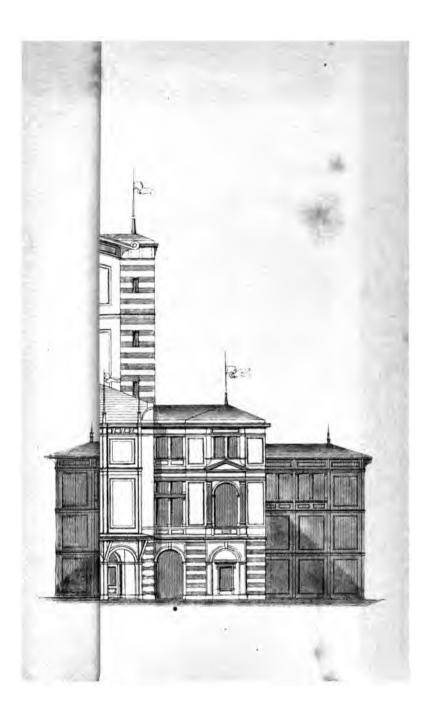


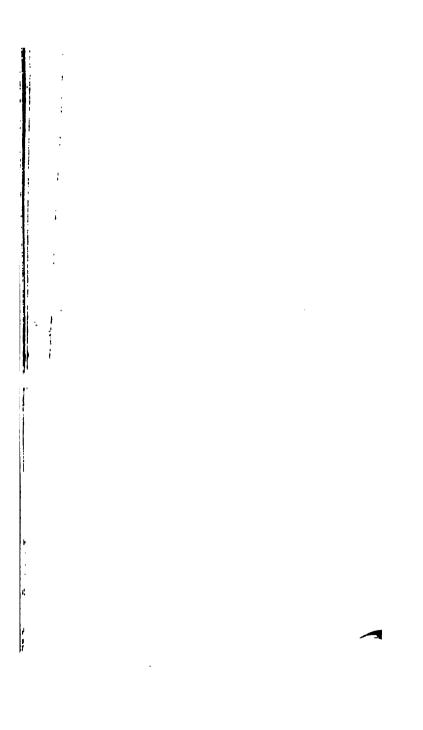
I

			÷	
	•			











TARES A SAME

H H LONG COM.



